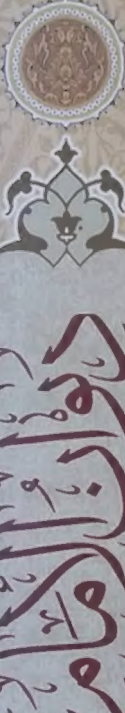


قطب الدین ابوالحسن محمد بن احسن
بیہقی کندری نیشابوری

دیوان
الامیر علی

مترجم: احمد زمانیان

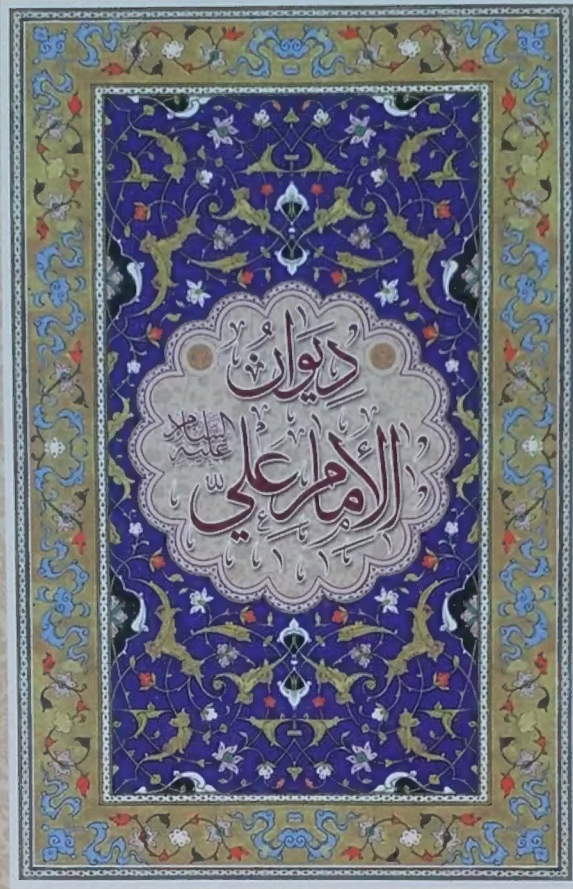
مفتی محمد رفیع کھنڈرہ
 صاحبِ کتب خانہ
 دارالمدین بابواکرم
 محمدين احسين



پیشوا آقا محمد علی شاہ صاحب دہلی



شرکت چاپ و انتشارات اُلو



شرکت چاپ و انتشارات اُسوہ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

دیوان

دیوان

امیر المؤمنین امام علی علیہ السلام

سروده های منسوب به آن حضرت

تألیف:

قطب الدین ابوالحسن محمد بن الحسین بن الحسن بیہقی نیشابوری کیدری

(قرن ششم ہجری)

ترجمہ:

احمد زمانیان

سرشناسه: علی بن ابی طالب (ع)، امام اول، ۲۳ قبل از هجرت - ۴۰ ق.

Ali ibn abi-Talib, Imam I, ۶۶۱-۶۰۰

عنوان قرارداد: دیوان، فارسی - عربی.

عنوان و نام پدیدآور: دیوان امیرالمومنین امام علی علیه السلام: سروده‌های منسوب به آن حضرت/تألیف [صحیح: گردآورنده] قطب الدین ابوالحسن محمد بن الحسین بن الحسن بیهقی نیشابوری کیدری؛ ترجمه احمد زمانیان.

مشخصات نشر: تهران: سازمان اوقاف و امور خیریه، انتشارات اسوه، ۱۳۹۶.

مشخصات ظاهری: ۵۹۶ ص.

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۵۴۲-۴۹۱-۴

وضعیت فهرست نویسی: فیا

یادداشت: فارسی - عربی.

موضوع: شعر عربی -- قرن ۱ ق. -- ترجمه شده به فارسی

موضوع: ۷th century -- Translations into Persian -- Arabic poetry

شناسه افزوده: بیهقی نیشابوری کیدری، محمد بن حسین، قرن ۶ ق.، گردآورنده

شناسه افزوده: زمانیان، احمد، مترجم

شناسه افزوده: علی بن ابی طالب (ع)، امام اول، ۲۳ قبل از هجرت - ۴۰ ق. دیوان

شناسه افزوده: سازمان حج و اوقاف و امور خیریه، انتشارات اسوه

رده بندی کنگره: PJA۳۱۰۶ / ۵۹۰۳۳۱۳۹۶

رده بندی دیویی: ۸۹۲/۷۱۳

شماره کتابشناسی ملی: ۴۷۲۶۴۰۲



شرکت چاپ انتشارات اسوه

دیوان

امیرالمومنین امام علی علیه السلام

سروده‌های منسوب به آن حضرت

تألیف: قطب الدین ابوالحسن محمد بن الحسین بن الحسن بیهقی نیشابوری کیدری

مترجم: احمد زمانیان

ناشر: اسوه

لیتوگرافی، چاپ و صحافی: چاپخانه بزرگ قرآن کریم (۱۴-۳۶۶۴۲۲۱۱-۰۲۵)

نوبت چاپ: ۱

سال: ۱۳۹۶

نسخه: ۲۰۰۰

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۵۴۱-۴

فروشگاه و نمایشگاه دائمی تهران: خیابان انقلاب، ابتدای پل کالج، روبروی خیابان خارک، پلاک ۷۸۷

تلفن: ۶۶۴۱۸۰۹۹ و ۶۶۴۰۱۷۴۷ فاکس: ۶۶۴۱۸۰۲۲

فروشگاه شماره (۲) قم: خیابان ارم، مقابل پاساژ قدس تلفن: ۳۷۷۴۱۲۸۲ فاکس: ۳۷۷۳۷۶۶۰

فروشگاه شماره (۳) قم: بلوار معلم - مجتمع ناشران - پلاک ۳۰ تلفن: ۳۷۸۴۱۷۲۱-۲۳

www.Osvehpub.com www.Osveh.ir

فهرست مطالب

۲۵	پیش‌گفتار
۲۷	نقش شعر در تاریخ بشر
۳۱	ارزش علم
۲۸	بعضی از اندیشمندانی که این دیوان را جمع‌آوری کرده‌اند
۲۹	بعضی از کسانی که بر این دیوان شرح نوشته‌اند
۳۱	۱. آدم چیست و کیست؟
۳۵	۲. باید از نادان ترسید
۳۷	۳. دوستی فصلی
۳۹	۴. شکایت از زنان بی‌وفا
۴۰	۵. با کار زندگی را تأمین کنید نه با آرزو
۴۱	۶. کوشش در راه توانگری
۴۲	۷. مرده‌ای در میان زندگان
۴۴	۸. دنیا هدف نیست
۴۵	۹. عاشق دنیا
۴۵	۱۰. دنیا هدف نباشد
۴۶	۱۱. صبر و پایداری در برابر حوادث دنیا
۴۷	۱۲. سرنوشت و تدبیر

دیوان

۴۸	۱۳. برنامه ریزی در زندگی
۴۹	۱۴. نجوا با خداوند
۵۲	۱۵. در سوگ پیامبر
۵۳	۱۶. روز بدر
۵۴	۱۷. زندگی یعنی مجموع نفس‌ها
۵۸	۱۸. اندرز به فرزندش (امام حسین)
۶۲	۱۹. باز فرزندش حسین را رهنمون می‌شوند و ماجرای کربلا و...
۶۵	۲۰. به فرزندش حسن <small>علیه السلام</small> می‌فرماید
۶۷	۲۱. اندرزهای او به فرزندش حسن <small>علیه السلام</small> ؛ گوهر خویش را پیدا کن
۶۸	۲۲. دوری از اضطراب
۶۸	۲۳. باز هم صبر
۶۹	۲۴. پس از سختی، گشایش است
۷۰	۲۵. پیش آدم‌های پست اظهار عجز نکن
۷۰	۲۶. صبر می‌کنم
۷۱	۲۷. سخاوت داشته باش
۷۲	۲۸. دارایی سرپوش عیب‌ها
۷۳	۲۹. شکست از فقر
۷۴	۳۰. خرد و کامیابی
۷۵	۳۱. عقل بهترین هدیه الهی
۷۵	۳۲. یتیم حقیقی
۷۶	۳۳. فرهنگ یا نژاد
۷۷	۳۴. فرهنگ یا نژاد
۷۷	۳۵. تحسین کم گویی
۷۸	۳۶. فرهنگ سخن گفتن
۷۹	۳۷. برخورد با نادان
۷۹	۳۸. پرده‌داری نکن

۳۹. دوست کم است ۸۰
۴۰. شکایت از دوستان بی وفا ۸۰
۴۱. درخواست از پروردگار ۸۱
۴۲. ترس از گناه ۸۱
۴۳. دوری و دوستی ۸۲
۴۴. چرابی تابی ۸۳
۴۵. فریفته شدن دنیا ۸۴
۴۶. هشدار ۸۴
۴۷. حرص ۸۵
۴۸. در پیری ۸۶
۴۹. زاغ پرید و بوم آشیانه گرفت ۸۹
۵۰. غم جدایی ۹۱
۵۱. از دست دادن جوانی و یاران ۹۱
۵۲. روش مرد با تجربه ۹۲
۵۳. عشق و دوستی از دل نرود ۹۳
۵۴. بر سر قبر همسرش سرود ۹۳
۵۵. پاسخ مولا از زبان حضرت فاطمه علیها السلام ۹۴
۵۶. در عزای رسول خدا صلی الله علیه و آله ۹۴
۵۷. خطاب به ولید بن مغیره ۹۵
۵۸. سرزنش ابولهب ۹۶
۵۹. رجز خوانی ۹۷
۶۰. رجز خوانی فرزند طلحه در روز اُحد ۹۷
۶۱. پاسخ امام به رجز بوسعید ۹۸
۶۲. سخن امام با محاصره کنندگان مدینه ۹۹
۶۳. در ماجرای خیبر فرمود ۱۰۱
۶۴. رجز مرحب در قلعه خیبر ۱۰۳

دیوان

۶۵. علی علیه السلام جواب مرحب را می دهد ۱۰۳
۶۶. خطاب به خیبریان و یاسر ۱۰۴
۶۷. به عنتر مرادی خیبری می گوید ۱۰۵
۶۸. و نیز خیبر ۱۰۵
۶۹. نیز در خیبر فرمود ۱۰۵
۷۰. رجز مرة ابن مروان در جنگ خیبر ۱۰۶
۷۱. علی علیه السلام در پاسخ او می فرماید: ۱۰۷
۷۲. در جنگ صفین رجزی خواند ۱۰۸
۷۳. خطاب به معاویه ۱۰۹
۷۴. جواب خُریث غلام معاویه ۱۰۹
۷۵. پاسخ یک نفر جنگجو در صفین ۱۱۰
۷۶. رجز در صفین ۱۱۱
۷۷. در غزوه و نبرد ذات العلم فرمود ۱۱۱
۷۸. هنگامه جنگ صفین گفت ۱۱۲
۷۹. در ستایش از یاران خود ۱۱۲
۸۰. ستایش از یاران خود ۱۱۳
۸۱. در ستایش قبیله ازد و اوس و خزرج می فرماید ۱۱۶
۸۲. در باره شورایی که عثمان را برای خلافت انتخاب کردند ۱۱۸
۸۳. زینب نامه ۱۲۶
۸۴. ملاک ارزش ۱۳۳
۸۵. جدا شدن برای مال ۱۳۳
۸۶. پس از فرود آمدن معاویه در صفین فرمود: ۱۳۴
۸۷. در جنگ صفین بعد از هویدا شدن عمرو عاص ۱۳۴
۸۸. رجز خوانی مولا در جنگ حنین در مقابل طلحه عبدری ۱۳۵
۸۹. گذر روزگار ۱۳۵
۹۰. دنیا چگونه است ۱۳۶

۱۳۶	۹۱. باز هم چهره دنیا
۱۳۷	۹۲. تواضع
۱۳۸	۹۳. و نیز همین مطلب
۱۳۸	۹۴. قناعت
۱۳۹	۹۵. و باز قناعت
۱۳۹	۹۶. و باز در قناعت
۱۳۹	۹۷. صبر در برابر لذتها
۱۴۰	۹۸. یک خواسته و یک نگاه
۱۴۱	۹۹. در برابر سختی‌ها خود را مبارز
۱۴۲	۱۰۰. آدم پر حرف ناگزیر لو می‌رود
۱۴۲	۱۰۱. زنده‌ای که مرده و مرده‌ای که زنده است
۱۴۳	۱۰۲. در عزای پیامبر اسلام ﷺ
۱۴۳	۱۰۳. از پیامبر ﷺ اجازه رزم می‌خواهد
۱۴۴	۱۰۴. تهدید دشمن در صفین
۱۴۵	۱۰۵. به یاران خود در صفین فرمود
۱۴۵	۱۰۶. گشایش پس از سختی
۱۴۶	۱۰۷. گاهی خود را به نادانی بزن
۱۴۷	۱۰۸. پیش به سوی رزم و شهادت
۱۴۹	۱۰۹. نارفیقان
۱۴۹	۱۱۰. انتخاب دوست صالح
۱۵۰	۱۱۱. نرمخویی
۱۵۱	۱۱۲. افشاء اسرار
۱۵۱	۱۱۳. فرصت را غنیمت شمار
۱۵۲	۱۱۴. لیلۃ الہریر در صفین
۱۵۲	۱۱۵. ازدواج رستگاری است
۱۵۴	۱۱۶. نیکی به پدر و مادر

دیوان

۱۱۷. بلند نگر باش ۱۵۶
۱۱۸. در طلب باید به زحمت افتاد ۱۵۷
۱۱۹. ارزش مسافرت ۱۵۹
۱۲۰. رنج و کوشش بی حاصل ۱۶۰
۱۲۱. نه شکوه می ماند و نه بی شکوهی ۱۶۰
۱۲۲. نابرابری انسان ها در رزق و روزی ۱۶۱
۱۲۳. انسان کامل کمیاب است ۱۶۱
۱۲۴. از بریدن آنکه برید دلتنگ نباش ۱۶۲
۱۲۵. سه چیز ۱۶۲
۱۲۶. سه شرط برای دوست ۱۶۳
۱۲۷. دوستی باید فصلی نباشد ۱۶۳
۱۲۸. دوستی و دوست ۱۶۴
۱۲۹. گونه رستگاری ۱۶۴
۱۳۰. تو پر خوری و دیگران گرسنه ۱۶۴
۱۳۱. گیتی جاودانه نیست ۱۶۵
۱۳۲. گذشته گذشت ۱۶۶
۱۳۳. بزرگواران همه رفتند ۱۶۷
۱۳۴. لذت ها پایان دارد ۱۶۷
۱۳۵. ترس از مرگ و حسابرسی قیامت ۱۶۸
۱۳۶. دریغ بر جوانی ۱۶۹
۱۳۷. همه میهمان هستیم ۱۶۹
۱۳۸. همه خواهند مرد ۱۷۰
۱۳۹. در مرگ پدر ۱۷۱
۱۴۰. سخنی با فاطمه علیها السلام در بیماری ۱۷۳
۱۴۱. سفارش آن حضرت در باره اسراء به فاطمه همسرش ۱۷۴
۱۴۲. جواب فاطمه به همسرش علی ۱۷۵

۱۴۳. هنگام ساخت مسجد النبی ﷺ فرمود ۱۷۵
۱۴۴. من بر آئین و دین محمد هستم ۱۷۶
۱۴۵. پس از کشتن یزید فرزند طلحه در اُحد می‌فرمایند ۱۷۶
۱۴۶. پس از سرزنش هند در ماجرای شهادت حضرت حمزه سیدالشهداء ۱۷۷
۱۴۷. در باره شهداء و کشته شده‌های جنگ اُحد ۱۷۹
۱۴۸. سیاست قریش ۱۸۱
۱۴۹. دشمنان اسلام سه گروه بودند ۱۸۳
۱۵۰. سخنی با سید بن سلمه مخزومی ۱۸۴
۱۵۱. افتخار به فامیلی رسول خدا ۱۸۵
۱۵۲. به ابن ملجم مرادی می‌فرمایند: ۱۸۶
۱۵۳. در بامداد ضربت خوردن هنگام رفتن به مسجد ۱۸۸
۱۵۴. نزدیک شهر بصره، قبل از شروع جنگ جمل ۱۸۸
۱۵۵. در میدان جنگ جمل به فرزندش محمد حنفیه فرمود ۱۸۹
۱۵۶. در کار پسر ملجم مرادی ۱۹۰
۱۵۷. شکیبایی ۱۹۱
۱۵۸. درد از خودت و درمان نیز ۱۹۱
۱۵۹. حل مشکلات با اندیشه و فکر ۱۹۳
۱۶۰. شناخت و ۱۹۴
۱۶۱. نادانی مرگ است ۱۹۵
۱۶۲. انسان کیست، حیوان چیست ۱۹۵
۱۶۳. آموزش در خردسالی ۱۹۷
۱۶۴. چگونه به اهدافمان برسیم ۱۹۹
۱۶۵. چگونه باید به هدف رسید ۱۹۹
۱۶۶. منتظر گشایش کارها باش ۲۰۰
۱۶۷. در انتظار گشایش ۲۰۱
۱۶۸. نوش بی نوش نیابی هرگز ۲۰۲

دیوان

۱۶۹. امیدواری	۲۰۳
۱۷۰. غم و شادی پاینده نیست	۲۰۴
۱۷۱. غم و شادی پاینده نیست	۲۰۴
۱۷۲. دل باید بی‌نیاز باشد	۲۰۵
۱۷۳. دل باید بی‌نیاز باشد	۲۰۵
۱۷۴. کارها را بر خود آسان گیر	۲۰۶
۱۷۵. چه روزی می‌توان گریخت	۲۰۶
۱۷۶. روزی هر کس اندازه‌ای دارد	۲۰۷
۱۷۷. چرخ گردون	۲۰۸
۱۷۸. چرخ گردون	۲۰۹
۱۷۹. و نیز این گونه	۲۰۹
۱۸۰. همه روزی خوار تواند ای خدا	۲۱۱
۱۸۱. آرزوهای طولانی	۲۱۲
۱۸۲. چقدر نسبت به روزگار خوش گمانی	۲۱۲
۱۸۳. عیب از دنیا مگیر	۲۱۳
۱۸۴. زندگی در دنیا رنج است	۲۱۴
۱۸۵. امتحان و آزمون شصت سال عمر	۲۱۴
۱۸۶. ثروتمند	۲۱۵
۱۸۷. مستمند	۲۱۶
۱۸۸. نداری	۲۱۶
۱۸۹. بعد از لذت آتش جهنم	۲۱۷
۱۹۰. ننگ در چیست؟	۲۱۷
۱۹۱. خوبان و نیکان رفتند	۲۱۸
۱۹۲. به چه کسی شکایت کنیم	۲۲۰
۱۹۳. ثابت قدم قابل ستایش است	۲۲۰
۱۹۴. دنیا و آخرت	۲۲۱

۱۹۵.	باز دنیا و آخرت	۲۲۲
۱۹۶.	زیبایی اخلاق	۲۲۲
۱۹۷.	هزار دوست کم، یک دشمن زیاد	۲۲۳
۱۹۸.	آدم بی خیر	۲۲۳
۱۹۹.	سرزنش به زنی که به آن حضرت بد می گفت	۲۲۴
۲۰۰.	قناعت	۲۲۴
۲۰۱.	هم چون بردگان کوشا باش	۲۲۵
۲۰۲.	پرهیزکاری	۲۲۶
۲۰۳.	یتیم	۲۲۶
۲۰۴.	سپیدی مو	۲۲۷
۲۰۵.	در مرثیه رسول خدا	۲۲۸
۲۰۶.	تسلیت	۲۲۹
۲۰۷.	هجرت پیامبر ﷺ به مدینه و خفتن امام علی علیه السلام در بستر او	۲۳۰
۲۰۸.	در جنگ أحد به اسامه بن زید فرمود	۲۳۲
۲۰۹.	جواب اسامه بن زید به امام	۲۳۳
۲۱۰.	به مرحب بن شاس می فرمایند	۲۳۳
۲۱۱.	جواب مرحب به امام	۲۳۳
۲۱۲.	گفتار امام در جواب مرحب	۲۳۴
۲۱۳.	رجز یاسر خیبری	۲۳۶
۲۱۴.	در جواب یاسر خیبری می فرمایند	۲۳۶
۲۱۵.	همچنین در جواب یاسر می فرمایند	۲۳۷
۲۱۶.	رجز خوانی عنتر در جنگ خیبر	۲۳۸
۲۱۷.	در جواب رجز ابوالبلیت	۲۳۸
۲۱۸.	اقدام به سوزاندن کسی که او را خدا خواند	۲۳۹
۲۱۹.	در باره خاندان پیامبر ﷺ	۲۴۱
۲۲۰.	دلاوریهای مولا علی علیه السلام	۲۴۱

دیوان

۲۴۳	۲۲۱. چشم پوشی یک فرهنگ است
۲۴۴	۲۲۲. در باره قبیله قریش
۲۴۵	۲۲۳. پس از جنگ جمل فرمود
۲۴۶	۲۲۴. صبر و تحول در پیشامدها
۲۴۷	۲۲۵. در جنگ صفین به عمرو عاص خطاب می‌کند
۲۴۹	۲۲۶. قصاص غلام عثمان به نام احمر به خاطر قتل کیسان
۲۴۹	۲۲۷. به نیروهای خود در صفین می‌فرماید
۲۵۰	۲۲۸. در میدان افتخار
۲۵۱	۲۲۹. در باره داوری
۲۵۲	۲۳۱. نیایش
۲۵۲	۲۳۲. چهل مرکب
۲۵۳	۲۳۳. نمک شناسی
۲۵۵	۲۳۴. در صفین نامه‌ای به معاویه نوشتند
۲۵۶	۲۳۵. وام گرفتن
۲۵۷	۲۳۶. رجز عمرو ابن عبدود در جنگ خیبر
۲۵۸	۲۳۷. جواب امام
۲۵۹	۲۳۸. در ستایش علم
۲۶۰	۲۳۹. به خدا بدگمان مباش
۲۶۰	۲۴۰. اندرزهای گوناگون
۲۶۲	۲۴۱. از مرگ ایمن مباش
۲۶۲	۲۴۲. درود بر خفتگان زمین
۲۶۳	۲۴۳. در دلاوریهای خویش سرودند
۲۶۴	۲۴۴. گلهای ما
۲۶۴	۲۴۵. رجزی با طلحه فرزند طلحه در جنگ احد
۲۶۵	۲۴۶. ترسانیدن اسامة بن زید در جنگ احد
۲۶۵	۲۴۷. ساختن زندانی در بصره

۲۴۸	اندرزهای امام	۲۶۶
۲۴۹	نامه‌ای برای ترساندن عمروعاص	۲۶۷
۲۵۰	جواب عمروعاص	۲۶۷
۲۵۱	انفاق	۲۶۸
۲۵۲	هر چه خدا بخواهد	۲۶۸
۲۵۳	آنچه می‌جوئید از آن ما است	۲۶۹
۲۵۴	پیام معاویه به امام علی (ع)	۲۶۹
۲۵۵	جواب ادعای پوچ معاویه	۲۷۰
۲۵۶	نه چپ و نه راست، فقط صراط مستقیم	۲۷۰
۲۵۷	شکیبا باش	۲۷۱
۲۵۸	اینگونه خواب بهتر است	۲۷۱
۲۵۹	صبر و مهرورزی به اندازه	۲۷۲
۲۶۰	نیکی برای چه کسی	۲۷۲
۲۶۱	برادرت چه کسی است	۲۷۳
۲۶۲	ویژگی‌ها و خصلت‌ها	۲۷۴
۲۶۳	وفا از میان رفته	۲۷۴
۲۶۴	درد را درمان کن سازش نتیجه ندارد	۲۷۵
۲۶۵	بی‌تابی نکن	۲۷۶
۲۶۶	حرص و آزارها کن	۲۷۷
۲۶۷	این نیز بگذرد	۲۷۸
۲۶۸	هر چیزی علتی دارد	۲۷۹
۲۶۹	پرهیز از گناهان	۲۷۹
۲۷۰	مهر خداوندی	۲۸۰
۲۷۱	سپاس از خدای جهان	۲۸۱
۲۷۲	مناجات مولا	۲۸۲
۲۷۳	اندرزهای امام (ع)	۲۸۶

دیوان

۲۷۴	سخن ابوطالب با حضرت علی <small>علیه السلام</small> و لیلة المبیت	۲۸۸
۲۷۵	در لیلة المبیت امام علی <small>علیه السلام</small> به پدرش می گوید	۲۹۰
۲۷۶	رجز خوانی عمرو بن معدی کرب	۲۹۰
۲۷۷	مولا جواب عمرو بن معدی کرب را می دهد	۲۹۲
۲۷۸	بعد از کشته شدن اغشم می فرمایند	۲۹۳
۲۷۹	پیروزی های علی در میدان جنگ	۲۹۳
۲۸۰	در راه به سوی جنگ جمل	۲۹۵
۲۸۱	دنیا آب در مشیت فشردن است	۲۹۶
۲۸۲	قناعت	۲۹۶
۲۸۳	در باره عقل و خرد	۲۹۷
۲۸۴	دنیا	۲۹۸
۲۸۵	در بیم و امید	۲۹۸
۲۸۶	از گناه دست بردار	۲۹۹
۲۸۷	نیکی و عدالت	۲۹۹
۲۸۸	بُخل	۳۰۰
۲۸۹	آنچه که گذشت گذشت	۳۰۰
۲۹۰	روزی به عقل نیست	۳۰۱
۲۹۱	خدا مرگ را پاداش دهد	۳۰۲
۲۹۲	شناخت و عرفان خدا	۳۰۳
۲۹۳	پس از کشته شدن کعب فرزند اشراف و اخراج قبیله بنی نظیر	۳۰۵
۲۹۴	در گریختن غطریف	۳۰۷
۲۹۵	اشتیاق به کوفه	۳۰۷
۲۹۶	توکل	۳۰۸
۲۹۷	عقل و ثروت	۳۰۹
۲۹۸	تسلیم اراده خدا هستم	۳۱۰
۲۹۹	من همراه علمم	۳۱۰

۳۰۰. هیچ کس پاینده نیست ۳۱۱
۳۰۱. همیشه در دنیا غم می بارد ۳۱۲
۳۰۲. دوست خوب وجود ندارد ۳۱۲
۳۰۳. ناسپاس وجود دارد، ولی سپاس خیر ۳۱۳
۳۰۴. یا برای دوستی یا ترس ۳۱۳
۳۰۵. جنگ بدر ۳۱۴
۳۰۶. خطاب امیر سخن به موسی ابن حازم عکی ۳۱۴
۳۰۷. پیمانی ناستوار ۳۱۴
۳۰۸. نیز می فرمایند: ۳۱۶
۳۰۹. نامه ای که برای معاویه فرستاد ۳۱۶
۳۱۰. عرفان به خدا ۳۱۷
۳۱۱. همت بلند دار ۳۱۸
۳۱۲. هشدار به کاتبان ۳۱۸
۳۱۳. بخت و کوشش ۳۱۹
۳۱۴. نیایش و مناجات هنگام قتل مرة بن مروان در خیبر ۳۱۹
۳۱۵. در دلآوری جنگجویانش ۳۲۰
۳۱۶. از دنیا برتافت ۳۲۱
۳۱۷. آمادگی برای مرگ ۳۲۱
۳۱۸. امام دنیا را به صورت زن زیبایی دید ۳۲۳
۳۱۹. گیتی سایه ای است ناپایدار ۳۲۴
۳۲۰. آرزوهای دراز ۳۲۵
۳۲۱. دنیا و زندگی در آن باقی نیست ۳۲۵
۳۲۲. برتر چیست ۳۲۶
۳۲۳. تقوی و پارسایی کجاست؟ ۳۲۶
۳۲۴. ای دنیا! هر چه هست برای تو ۳۲۷
۳۲۵. روزهای عمر ۳۲۷

دیوان

۳۲۸	.....	۳۲۶. دنیا چون کاروانسرا است
۳۲۹	.....	۳۲۷. معانی بلند و مصادیق روشن
۳۳۱	.....	۳۲۸. در فراق فاطمه <small>علیها السلام</small>
۳۳۳	.....	۳۲۹. در جوانی و پیری
۳۳۴	.....	۳۳۰. عاقل و جاهل
۳۳۵	.....	۳۳۱. به جابر توصیه می‌فرمایند
۳۳۷	.....	۳۳۲. کجایند تخت‌ها و تاج‌ها
۳۴۰	.....	۳۳۳. نومید نباش
۳۴۱	.....	۳۳۴. آبرو
۳۴۲	.....	۳۳۵. سؤال آدم را خوار می‌کند
۳۴۳	.....	۳۳۶. به دوش سنگ کشیدن بهتر است
۳۴۳	.....	۳۳۷. منت نپذیرم
۳۴۴	.....	۳۳۸. مهمان خوش آمد
۳۴۵	.....	۳۳۹. قناعت
۳۴۶	.....	۳۴۰. خصلت‌های پسندیده
۳۴۷	.....	۳۴۱. خصلت‌های زشت
۳۴۸	.....	۳۴۲. تلاش در راه دانش
۳۴۸	.....	۳۴۳. مال و ثروت
۳۴۹	.....	۳۴۴. تو کیستی؟!
۳۴۹	.....	۳۴۵. اندرزهای با ارزش
۳۵۰	.....	۳۴۶. هنر ز فقر کند در لباس عیب ظهور
۳۵۲	.....	۳۴۷. درست فکر کن درست عمل کن
۳۵۳	.....	۳۴۸. سلام و محبت کن
۳۵۴	.....	۳۴۹. این نیز بگذرد
۳۵۵	.....	۳۵۰. فریب نده
۳۵۶	.....	۳۵۱. بیم و امید

۳۵۷	..... روز قیامت	۳۵۲
۳۵۸	..... ای حارث همدانی	۳۵۳
۳۵۹	..... اختر بینی	۳۵۴
۳۶۰	..... پیش بینی آینده	۳۵۵
۳۶۱	..... در باره خلافت	۳۵۶
۳۶۱	..... در دلاوری خویش فرمایند	۳۵۷
۳۶۲	..... باز هم	۳۵۸
۳۶۲	..... سه چیز را پنهان کن	۳۵۹
۳۶۳	..... در مرگ حضرات ابوطالب و بانو خدیجه	۳۶۰
۳۶۵	..... بنده فرمانبردار	۳۶۱
۳۶۶	..... تو را با جانم نگهدارم	۳۶۲
۳۶۹	..... رسول خدا و کفار	۳۶۳
۳۷۱	..... جنگ احد	۳۶۴
۳۷۲	..... رجز عثمان پسر طلحه در اُحد	۳۶۵
۳۷۲	..... پاسخ علی به فرزندان عثمان بن طلحه	۳۶۶
۳۷۳	..... رجز شریق ثقفی در جنگ اُحد	۳۶۷
۳۷۴	..... پاسخ مولا علی (علیه السلام)	۳۶۸
۳۷۵	..... روز خندق	۳۶۹
۳۷۵	..... حُئی بن اخطب گوید	۳۷۰
۳۷۶	..... پس از کشته شدن حُئی بن اخطب	۳۷۱
۳۷۷	..... در باره شایعات (اراجیف)	۳۷۲
۳۷۹	..... در انتظار جنگ جمل	۳۷۳
۳۸۰	..... طلحه و زبیر	۳۷۴
۳۸۰	..... پیامی برای معاویه	۳۷۵
۳۸۲	..... جواب معاویه	۳۷۶
۳۸۳	..... در جواب معاویه	۳۷۷

دیوان

۳۷۸. در وصف یاران خود فرمودند ۳۸۳
۳۷۹. به عبدالعزیز فرزند حارث در صفین فرمودند ۳۸۴
۳۸۰. بعد از شهادت عمّار یاسر ۳۸۵
۳۸۱. در بازگشت از صفین و نتایج آن جنگ فرمودند ۳۸۶
۳۸۲. در بارهٔ چاه ذات العَلَم ۳۸۷
۳۸۳. آماده کوچ باش ۳۸۸
۳۸۴. پس از مرگ رسول خدا فرمودند ۳۸۸
۳۸۵. عمرو عاص در صفین گوید ۳۸۹
۳۸۶. در پاسخ فرزند عاص می‌گویند ۳۹۰
۳۸۷. خطاب به طلحه عُبْدُری در احد ۳۹۰
۳۸۸. مناجات معروف امام علیه السلام ۳۹۵
۳۸۹. نام خدای متعال ۴۰۰
۳۹۰. ناتوانی از درک کُنّه خدا ۴۰۱
۳۹۱. دانای درویش و نادان ثروتمند ۴۰۱
۳۹۲. سرنوشت و برنامه هستی ۴۰۲
۳۹۳. اختربین و پزشک ۴۰۳
۳۹۴. سرشت و خلقت روزگار ۴۰۳
۳۹۵. شادی و رنج همراه و همزادند ۴۰۴
۳۹۶. در کار گیتی دقت کن ۴۰۴
۳۹۷. باز دوباره دنیا و گیتی ۴۰۵
۳۹۸. اندرزی چند؛ نصیحت به فرزندش حسین علیه السلام ۴۰۶
۳۹۹. نیکی در چشم آزاده دین است ۴۰۷
۴۰۰. جوانمرد کیست؟ ۴۰۷
۴۰۱. سپردن راز ممنوع مگر ۴۰۸
۴۰۲. ستم نکن ۴۰۸
۴۰۳. شوخی نکن ۴۰۹
۴۰۴. برادر تو چه کسی است؟ ۴۱۰

۴۰۵. بر اسلام اشک بریز ۴۱۰
۴۰۶. شکایت زنی از شوهرش نزد علی ۴۱۱
۴۰۷. پاسخ همسرش ۴۱۲
۴۰۸. داوری مولا (ع) ۴۱۲
۴۰۹. صبر و شکیبایی ۴۱۳
۴۱۰. در عزای پدر ۴۱۴
۴۱۱. اطعام یتیم، دستور به حضرت فاطمه ۴۱۴
۴۱۲. جواب حضرت زهرا به شوی خود ۴۱۵
۴۱۳. غم نداری و اندیشه بخشندگی؛ همت عالی و دست خالی ۴۱۶
۴۱۴. به جایگاه خود در اسلام می‌بالد ۴۱۷
۴۱۵. سخن از فخر بود و علی (ع) فرمود: ۴۱۹
۴۱۶. گلایه ۴۲۰
۴۱۷. در ستایش حارث فرزند صَمَّة انصاری ۴۲۱
۴۱۸. پس از بازگشت از جنگ اُخْد فرمود ۴۲۲
۴۱۹. رجز غطریف فرزند جُثَم ۴۲۳
۴۲۰. در پاسخ غطریف می‌فرمایند ۴۲۴
۴۲۱. به عمرو ابن عبدود خطاب می‌کند ۴۲۵
۴۲۲. رجز داود فرزند قابوس بکری ۴۲۶
۴۲۳. در جواب داود می‌فرمایند ۴۲۶
۴۲۴. در رجزی بایهودیان خیبر ۴۲۷
۴۲۵. هنگام کشتن صحیح خیبری انشاء کرد ۴۲۸
۴۲۶. در جنگ جمل به زبیر می‌فرمایند ۴۲۸
۴۲۷. به معاویه می‌فرمایند ۴۲۹
۴۲۸. به معاویه بگویید علی کیست ۴۳۱
۴۲۹. فرمان نبرند ۴۳۲
۴۳۰. در باره سپاه خُضَین ابن منذر ۴۳۳
۴۳۱. برادر راستین کیست؟ ۴۳۵

دیوان

۴۳۲. قصه و داستان قبائل همدان در صفین ۴۳۶
۴۳۳. گیتی به یک حال نماند ۴۳۸
۴۳۴. پس از کشتن تبهکاری ۴۳۸
۴۳۵. در مرثیه یارانش در جنگ صفین ۴۳۹
۴۳۶. در میدان صفین ۴۴۰
۴۳۷. افسوس بر شامیان ۴۴۱
۴۳۸. در نکوهش بعضی افراد ۴۴۱
۴۳۹. در بی نیازی نفس ۴۴۲
۴۴۰. نیایش ۴۴۳
۴۴۱. زاری به درگاه پروردگار ۴۴۴
۴۴۲. اندرزی به امام حسین علیه السلام ۴۴۵
۴۴۳. اگر می خواهی موفق باشی صبر کن ۴۴۶
۴۴۴. سختی ها را جدی مگیر ۴۴۷
۴۴۵. آسان گیر و سخت مگیر ۴۴۸
۴۴۶. فرصت را غنیمت شمار ۴۴۸
۴۴۷. روزگار سخت گیرد و من صبر پیشه کنم ۴۴۹
۴۴۸. روزگار مرا ادب می کند ۴۵۰
۴۴۹. طمع نورز و خود را خاضع نکن ۴۵۰
۴۵۰. کوشش و تلاش گاهی جواب ندهد ۴۵۱
۴۵۱. هر چه به دستت رسید راضی باش ۴۵۳
۴۵۲. پرهیز از دنیا طلبی ۴۵۴
۴۵۳. دنیا یعنی جمع و تفریق ۴۵۵
۴۵۴. یاران زمان ۴۵۶
۴۵۵. مرد ۴۵۷
۴۵۶. زن ۴۵۸
۴۵۷. در کنار یار ولی ناکام ۴۵۹
۴۵۸. به عمر ابن خطاب در سوگ فرزندش ۴۶۰

عائمه

۴۵۹	دل به غربت نبند	۴۶۰
۴۶۰	نیایش	۴۶۱
۴۶۱	سعد و نحس ایام	۴۶۱
۴۶۲	فال نیک	۴۶۲
۴۶۲	اصالت ما	۴۶۲
۴۶۳	رمز نام محمد <small>صلی الله علیه و آله</small>	۴۶۳
۴۶۳	خوراک به درویش داد	۴۶۳
۴۶۳	دخت . پیامبر، فاطمه زهرا <small>علیها السلام</small>	۴۶۳
۴۶۴	پاسخ فاطمه <small>علیها السلام</small>	۴۶۴
۴۶۵	در باره عثمان فرزند مظعون	۴۶۵
۴۶۷	در جنگ بدر فرمود	۴۶۷
۴۶۸	ترسانیدن در جنگ، جنگ روانی	۴۶۸
۴۶۸	دفاع از دین	۴۶۸
۴۶۹	دو شیر در میدان جنگ	۴۶۹
۴۶۹	به فرزندش محمد حنفیه در جنگ جمل	۴۶۹
۴۶۹	عمرو عاص در جنگ صفین گوید	۴۶۹
۴۷۰	جواب امام به عمرو عاص	۴۷۰
۴۷۱	حضرت در صفین فرمود:	۴۷۱
۴۷۱	رجز عبدالله راسی در نهروان	۴۷۱
۴۷۲	جواب امام به راسی	۴۷۲
۴۷۳	مردی از خوارج به میدان آمد و رجز خواند	۴۷۳
۴۷۳	امام از میان نیروها بیرون آمد و گفت:	۴۷۳
۴۷۴	سیری خران برای گرسنگی شیران	۴۷۴
۴۷۵	معاویه را به مبارزه دعوت می‌کند	۴۷۵
۴۷۵	چند پند	۴۷۵
۴۷۶	چند کار خوب	۴۷۶
۴۷۷	با گهر	۴۷۷

دیوان

۴۸۵. امام علی و رسول خدا ﷺ ۴۷۸
۴۸۶. برتری‌ها و الاهی‌ها ۴۷۹
۴۸۷. نشانه‌ارباب کمال ۴۸۰
۴۸۸. بی‌نیازی جان ۴۸۱
۴۸۹. بی‌نیازی دل ۴۸۲
۴۹۰. می‌خواهی خوش باشی ۴۸۳
۴۹۱. قناعت ۴۸۳
۴۹۲. هیچ کس را سرزنش مکن ۴۸۴
۴۹۳. ناکزیر از مرگ ۴۸۵
۴۹۴. پس از مرگ آزاد نیستی ۴۸۶
۴۹۵. کاش مادر ما را نزاده بود ۴۸۷
۴۹۶. خواهش‌های دل ۴۸۸
۴۹۷. گله از روزگاران ۴۸۸
۴۹۸. برای دعا از جا برخیز ۴۸۹
۴۹۹. از کوزه برون همان تراود که در اوست ۴۹۰
۵۰۰. آدمی یعنی حرص و آز ۴۹۰
۵۰۱. در عزای رسول خدا ﷺ ۴۹۱
۵۰۲. می‌بالم به پیامبر خدا ۴۹۳
۵۰۳. در دلاوری‌اش می‌فرمایند ۴۹۴
۵۰۴. کافری رجز خواند ۴۹۴
۵۰۵. مولادر جواب فرمود: ۴۹۵
۵۰۶. در توکل به خدا ۴۹۵

پیش‌گفتار

هر چه گفتیم جز حکایت دوست
در همه عمر از آن پشیمانیم^۱

باز هم توسن اندیشه و فکر و قلبم، در جولان خود نتوانست از قلمرو حاکمیت علم و درایت و اندیشه و عرفان فردی که به نامتناهی وصل است، گامی بیرون نهد و در باغستان معارف و علوم دیگر شخصیت‌ها قدمی بگذارد.

او به هر جا تاخت در ملک مالکی تاخت که مجمع الجزایر ارزش‌های متعالی انسانی خداگونه است. و قادر به برون رفت از جاذبه او نشد. قلمرو علم و عرفان و اندیشه، او را نه تنها در زمین، بلکه در عرش باید دید که در آنجا برای پرنده‌ای همچون من، بال زدن، میسر نیست. آری وقتی استاد آن بزرگ می‌فرمایند: «یا علی جز من و تو کسی آن گونه که باید خدا شناخت و جز خدا و من کسی تو را شناخت و جز تو و خدا کسی مرا شناخت»، من و امثال من چکاره‌ایم.

۱. سعدی.

دیوان

آری اگر بپذیرد که ما خوشه‌چین باغ او باشیم چه سعادت بزرگی است و امید است این لیاقت را حفظ کنیم.

در پانزده سالی که در مجلس شورای اسلامی بودم، برای ارشاد مسئولان جمهوری اسلامی ایران و نمایندگان مجلس، مطالبی از سخنان مولا انتخاب نموده و در زمان‌های مناسب گوشزد می‌کردم تا شاید مسئولان و نمایندگان مجلس شورای اسلامی، با نگاهی عالمانه و عارفانه، در سایه آن امام همام، حکومتی را پایه‌گذاری کنند که نمونه‌ای گویا از حکومت مولا علی علیه السلام باشد، کشوری که در آن، جان و مال و آبرو و ناموس آحاد ملت از تعرض مصون بماند و شعار اولیه انقلاب محقق شود: «فردا چو بهار آید، آزاد و رها هستیم، در اوج خدا هستیم...».

لذا با جمع‌آوری مطالب گفته شده، و چاپ آنها در کتابی با نام «ندای عدالت» یا «آموزه‌های امام علی علیه السلام به مسئولان نظام اسلامی» که تا کنون دوبار به چاپ رسیده است، این گفتار والا را در دسترس همگان قرار دادم. پس از آن تلاشی دیگر را آغاز نموده و تمام نهج‌البلاغه را با ترجمه‌ای گویا و تفسیرگونه در سال ۱۳۹۰ در انتشارات اسوه، به چاپ رساندم که تا کنون سه بار به چاپ رسیده است.

اکنون برای بار سوم، به سراغ دیوان و اشعار حضرت علی علیه السلام رفتم، و اشعار آن حضرت را ترجمه کردم و در ترجمه، شیوه ترجمه مضمونی، مفهومی را برای تسهیل در درک مفاهیم انتخاب کردم. اشعاری که به خوبی می‌تواند نقش بزرگی در راهنمایی پیروان واقعی آن یکتامرد تاریخ، ایفا نماید.

نقش شعر در تاریخ بشر

از آنجایی که بشر، احساس درونی خود را با الفاظ بیان می‌کند و می‌خواهد این احساس را با بهترین و رساترین و شیواترین لفظ بیان کند، به طور طبیعی به سراغ کلماتی موزون و احیاناً با اشارات و کنایات می‌رود و افکار و احساسات خود را بدین شکل برای همگان ابراز می‌کند. حتی نقل شده که حضرت آدم نیز در مرگ هابیل، شعر گفته است و حرارت مرگ فرزند خود را به زبان شعر ابراز کرده است. و در طول تاریخ، رجزهای میادین جنگ نیز از این شیوه بیان پیروی کرده است.

لازم به ذکر است که شعر و شاعری جایگاه ویژه‌ای در میان ملل مختلف داشته و حتی می‌توان گفت شعر در زمان‌های دور نقش رسانه‌ها را بازی می‌کرده است، از این رو جایگاه عظیمی داشته و نزد ارباب قدرت صاحب منزلت بوده و حتی در میادین جنگ، آنکه زیباتر و کوبنده‌تر رجز می‌خواند، روح و روان دشمن را بیشتر در هم می‌شکست.

در زمانی که اخلاق در ابعاد مختلف خود نادیده گرفته می‌شد، نقش شعر نیز نقش تخریبی بود و شاعران با شعرهای غیراخلاقی و خلاف عفت عمومی، آنچنان جایگاه مهمی پیدا می‌کردند که حتی اشعار ضد اخلاقی آنان، که نوعاً نیز مورد استقبال هوسبازان و هوسرانان قرار می‌گرفت، به صورت پرده تحت عنوان «معلقات» به خانه خدا آویخته می‌شد؛ زیرا اخلاق عموم مردم و سران قبایل به انحطاط کشیده شده بود و هر زمان که مسئولان و مردم تغییر شخصیت بدهند و خودیت خویش را فراموش کنند و تا حد حیوانات و حتی پایین‌تر تنزل پیدا کنند، آنگاه است که به جای اشعار ارزشی، شعرهایی جلف و بی‌محتوا، همراه با حرکاتی جلف‌تر خوانده می‌شود و

دیوان

باعث انحطاط اخلاقی جامعه خواهد شد.

امروز باید توجه داشته باشیم که ما نیز به سرنوشت دوران جاهلیت گرفتار نشویم و از شاعران و نامداران شعر و ادب و خوانندگان با اصالت و فهم استفاده بهینه کرده تا شاید بتوانیم در این زمینه رسالت خویش را با شایستگی به انجام رسانیم.

اِثمه هدی علیه السلام نیز برای آنکه شاعران گمراه با اشعار ویران‌کننده و خوانندگان بی‌اصل و نسب، اخلاق جامعه را به انحطاط نکشانند، تا حد امکان شعرهایی سروده‌اند که بخشی از این اشعار را، آیه الله سید مصطفی دشتی در کتابی به نام «معارف و معاریف» جمع آوری و به چاپ رسانده است.^۱

در مورد اشعار مولا علی علیه السلام با عنوان «دیوان امام علی علیه السلام»، با اینکه برخی به خاطر عدم اشراف به موضوع در نسبت دادن این اشعار به امام، اظهار تردید کرده‌اند، ما برای ردّ این ادّعا و در جهت اثبات این دیوان، به صورت مختصر و موجز به معرفی شخصیت‌هایی که این دیوان را جمع آوری کرده و یا شرح داده‌اند می‌پردازیم.

بعضی از اندیشمندانی که این دیوان را جمع آوری کرده‌اند:

۱. عبدالعزیز بن یحیی بن احمد بن عیسی الجلودی.

ابو احمد متوفای سال ۳۳۲ هجری قمری بوده و از اولین کسانی است که دیوان حضرت علی علیه السلام را جمع آوری کرده و مرحوم نجّاشی در کتاب

۱. معارف و معاریف، ج ۶، صفحه ۴۹۵ تا ۵۰۰.

- رجال^۱ خود، از او و کتابش با نام «کتاب شعر علی»، یاد کرده است.
۲. قطب الدین کیدّی محمد ابن الحسین ابن الحسن البیهقی النیشابوری. نامبرده دوبار این کتاب را جمع آوری کرده، یک بار به نام «انوار العقول» و یک بار به نام «الحدیقة الأنیقه».
۳. علی ابن احمد ابن محمّد فنجکری^۲ ابوالحسن النیشابوری. وی متوفای سال ۵۲۱ یا ۵۱۳ هجری قمری بوده و کتابش را به نام «تاج الاشعار» یا «سلوة الشیعه» نامگذاری کرده است.
۴. بعضی از احباب که نام آنها ذکر نشده، اشاره به کتاب محمد ابن اسحاق، متوفای سال ۱۵۱ هجری قمری کرده و او را از جمع آورندگان این دیوان معرفی کرده و مرحوم قطب الدین کیدری آن کتاب را دیده است.
۵. سیّد هبة الله معروف به ابن شجری، متوفای ۵۴۳ هجری.
۶. قاسم علی ابن محمد تقی خوانساری.
۷. سید محسن امین مؤلف کتاب شریف و معروف «اعیان الشیعة»

بعضی از کسانی که بر این دیوان شرح نوشته‌اند:

۱. سید محمد مهدی ابن محمد جعفر موسوی با نام «التحریر فی شرح دیوان الأمير».
۲. مولی حسین ابن معین الدّین میبدی.
۳. سیّد اسماعیل فرزند نجف مرندی که از شاگردان مرحوم شیخ انصاری بوده و در سال ۱۳۱۸ وفات کرده است.

۱. کتاب رجال، ج ۲/ ۵۵، تحت عنوان و رقم ۶۳۸.

۲. فنجکری (با فاء مفتوحه و نون ساکنه و جیم مفتوحه و کاف مکسوره).

دیوان

به هر حال دیوان مولا علی علیه السلام بر اساس مضامین روایات و اخبار و مفاهیم نهج البلاغه و سایر روایات مطرح است و هر کس با سخنان مولا علی علیه السلام آشنایی کامل داشته باشد، بدون دلیل می پذیرد که این کتاب از گفته های علی علیه السلام است و از سویی بعضی از اشعار این کتاب نمونه ای گویا از ظلم حاکمان جور بر علیه سرور آزادگان علی علیه السلام است.

هر چند گفتار در باره این دیوان و سروده های آن امام همام بسیار است، اما به خاطر اختصار، به همین اندک بسنده می کنم.

احمد زمانیان

اسفند ماه ۱۳۹۵ شمسی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



۱. النَّاسُ مِنْ جِهَةِ التَّمَنَّا أَوْ كَفَاءِ
۲. وَإِنَّمَا أُمَّهَاتُ النَّاسِ أَوْعِيَةٌ
۳. فَإِنْ يَكُنْ لَهُمْ مِنْ أَصْلِهِمْ شَرْفٌ
۴. فَإِنْ أَتَيْتَ بِفَخْرٍ مِنْ ذَوِي نَسَبٍ
۵. لَا فَضْلَ إِلَّا لِأَهْلِ الْعِلْمِ إِنَّهُمْ
۶. وَقِيَمَةُ الْمَرْءِ مَا قَدْ كَانَ يُحْسِنُهُ
۷. نَقَمَ بِعِلْمٍ وَلَا نَبَغِي بِهِ بَدَلًا
- أَبُوهُمْ آدَمُ وَالْأُمُّ حَوَاءُ
- مُسْتَوْدَعَاتُ وَلِلْأَحْسَابِ آبَاءُ
- يُفَاخِرُونَ بِهِ فَالطَّيْنُ وَالْمَاءُ
- فَإِنْ نَسَبْنَا جُودَ وَعَلِيَاءُ
- عَلَى الْهُدَى لِمَنْ أَشْتَهَى أَدِلَّاءُ
- وَالْجَاهِلُونَ لِأَهْلِ الْعِلْمِ أَعْدَاءُ
- فَالنَّاسُ مَوْتَى وَأَهْلُ الْعِلْمِ أَحْيَاءُ

ارزش علم

آدم چیست و کیست؟

- ۱- انسان‌ها از نظر جسم همانندند، چون از یک پدر و مادر آفریده شده‌اند.
- ۲- گوهر وجودی انسان‌ها را مادران در شکم خود به ودیعت می‌گیرند، و پس از کمال آن را به پدران، (و جهان) می‌سپارند.

دیوان

۳- آنهایی که به ارزش و شرف خود می‌بالند، باید بدانند نخست از آب و خاک آفریده شده‌اند.

۴- اگر به فخر و والاتباری خویش می‌بالی، باید بدانی که نسبت ما سخاوت و بالندگی است (و این امر خدا است).

۵- [در آشفته بازار دنیا]، برتری و افتخاری نیست، مگر برای آگاهان و دانشمندان، زیرا آنان به راه و شناخت حق آگاهانند و به دیگران نیز آگاهی می‌دهند.

۶- ارزش هر کس به چیزی است که می‌پسندد، و نادانان، هم دشمن دانش و هم دشمن آگاهان و دانشمندانند.

۷- و ما به دنبال علم خواهیم رفت، و چیزی را به جای آن انتخاب نخواهیم کرد، زیرا فقط دانشمندان زندگی الهی و انسانی دارند، و آنها دائم زنده‌اند و نمی‌میرند.

❁ نکته :

مولا در این شعر به چند نکته مهم به صورت اجمال اشاره می‌کند و به خواننده این شعر مطالبی مهم را گوشزد می‌نماید و او را به حقایقی روشن دعوت می‌کند.

اول : پیدایش انسان را از یک پدر و مادر گوشزد می‌کند و بیان می‌فرماید که ابناء بشر از یک پدر و مادر به وجود آمده‌اند و در خطبه اول نهج البلاغه کیفیت خلقت آدم و حوا را بیان می‌فرماید که اجمال آن چنین است که آدم ابوالبشر و همسرش حوا از خاک‌های زمین و عصاره آنها آفریده شده‌اند.

دوم : مطلبی که بیان می‌فرماید آن است که چون شخصیت و سجایای اخلاقی و جسم و توازن و تناسب اندام و در یک کلمه سلامت

عالم

انسان در شکم مادر به وجود می‌آید، لذا شکم مادر که اولین بستر زندگی او است، اگر از مادری که به هر جهت دارای مریضی و نارسایی جسمی و روحی است به وجود آید، طبیعی است که نوزاد بهره‌ای از آنها با خود دارد.

لذا؛ در اسلام سفارش اکید شده که سعی کنید همسران از هر جهت سالم باشد تا فرزندی سالم تحویل جامعه بدهند.

یک نفر از مؤمنین خدمت امام صادق یا امام باقر علیه السلام آمد و عرض کرد: دختری در خانه یک نفر هست که نارسایی فکری دارد و من تصمیم دارم با او ازدواج کنم، زیرا کسی حاضر نیست او را به همسری قبول نماید، آیا شما اجازه می‌فرمایید؟!

حضرت در جواب می‌فرمایند: ازدواج با او اشکالی ندارد، ولی از آن دختر صاحب فرزند نشو، چون فرزند آن دختر سهمی از نارسایی‌های مادر را به همراه خود خواهد آورد.

و آنچه علم ژنتیک امروز مطرح می‌کند، در آن زمان امام مطرح کرده و در این اشعار به آن اشاره شده است.

به هر حال، انسان است که با اختیار همسر انتخاب می‌کند و باید موازین علمی و اخلاقی را رعایت کند، ولی حیوانات با غریزه خدادادی زندگی و همسر خود را انتخاب می‌کنند.

توجه به این نکته ضروری است که در میان بسیاری از حیوانات نیز انتخاب همسر با حیوان ماده است که آن هم به صورت غریزی و جبری سعی می‌کند قوی‌ترین و سالم‌ترین و بی‌عیب‌ترین را انتخاب کند و به همین دلیل نوزادان حیوانات مسائل زندگی را به صورت جدّی‌تری می‌بینند، لذا نسل بیشتر حیوانات، سالم و قوی و نوعاً بدون مسئله است.

دیوان

به هر حال، در این باب باید اندیشه کرد و به دنبال علمی رفت که
زندگی را دگگون و با معنی می‌کند زیرا انسان که علم اسماء را از سوی
پروردگار خود آموخته در جهان هستی دارای مقامی ارجمند است، به
گونه‌ای که از فرشتگان هم بالاتر می‌بیند و می‌داند:
رسد آدمی به جایی که به جز خدا نبیند

بنگر که تا چه حدّ است مقام آدمیت
مولا در آخر این اشعار می‌فرماید: نَقُمُ بِعِلْمٍ یعنی قیام و پیشرفت ما
با علم است و جز از طریق علم هیچ چیز را انتخاب نخواهیم کرد و زنده
ماندن ما و بقاء ما با علم است. و پا به عرصه وجود گذاشتن ما هم به
وسیله علم است؛ آن هم علمی که هستی را شناسایی می‌کند: ﴿وَعَلَّمَ
آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا﴾^۱.

امروز جهان هستی جولانگه آدم‌های دانشمند است و دانشمندان
نخواهند مرد. چون زنده‌اند و زندگی را با هستی‌بخشی جهان گره
زده‌اند.

چون انسان خلیفه خدا در هستی است و علم هستی را از استاد زلی
آموخته و راه زنده ماندن را پیدا کرده است.^۲
به هر حال با تعمق در این آیات و اشعار مولا، جایگاه انسان در
هستی پیدا است:

آفرینش همه تنبیه خداوند دل است
دل ندارد که ندارد به خداوند اقرار

* * *

۱. سوره بقره، آیه ۳۱.

۲. سوره بقره، آیات ۱۹ تا ۲۲.



- | | |
|-----------------------------------|--------------------------|
| ۱. وَلَا تَصْحَبْ أَخَا الْجَهْلِ | وَأَيُّكَ وَإِيَّاهُ |
| ۲. فَكَمْ مِنْ جَاهِلٍ أُرْدِئُ | حَكِيمًا حِينَ آخَاهُ |
| ۳. يُقَاسُ الْمَرْءُ بِالْمَرْءِ | إِذَا مَا هُوَ مَا شَاءُ |
| ۴. وَلِلشَّيْءِ مِنَ الشَّيْءِ | مَقَائِيسُ وَأَشْبَاهُ |
| ۵. وَلِلْقَلْبِ عَلَى الْقَلْبِ | دَلِيلٌ حِينَ يَلْقَاهُ |

باید از نادان ترسید

- ۱- با نادانان دوستی مکن، و از رفاقت و دوستی آنان کناره گیر.
- ۲- چه بسیاری از نادانان، که فرزندان و اندیشمندان را در جامعه ساقط می‌کنند.
- ۳- ارزش هر کس را، با همگام و دوست او مقایسه می‌کنند.
- ۴- برای پی بردن و تحقیق در باره هر کس، به همراه و هم طراز او نگاه می‌کنند.
- ۵- ارزش برون و درون هر کس را، از برون و درون همراهش ببین.

● نکته:

ذره ذره کاندیرین ارض و سماست

جنس خود را همچو گاه و کهرباست

ناریان مر ناریان را طالبند

نوریان مر نوریان را جاذبند

✱

دیوان

ای نیک با بدان منشین هرگز خوش نیست وصله جامه دیبا را
اگر گوهر وجودی خود را گم نکنیم و به اصل خویش مراجعه نماییم که
از عالم علم و هستی و رازها و نیازها آمده ایم، امکان ندارد با افرادی که
خویش را گم کرده و در عالم جهل و نادانی غوطه ورنند معاشرت نماییم؛
زیرا معاشرت با آنان بزرگترین خسارت است.

چه بسیار بوده اند شخصیت های علمی و سیاسی که به وسیله نادانان و
افراد سفله سقوط کرده اند. و گفته شده اگر بخواهید دانشمند و فرد آگاهی را
آزار دهید او را با نادانی همراه و هم نشین نمایید.

بنابراین شخصیت هر کسی در دوست او تجلی پیدا می کند و معلوم
می شود که خود چه ارزش و شخصیتی دارد، اگر معاویه ها و خونخواران را
انتخاب کنی و یا در مقابل مولا علی علیه السلام و پیامبر صلی الله علیه و آله و ناجیان جهان را
انتخاب کنی، روز قیامت با آنان محشور و در این دنیا نیز در زمره آنان
درخواهی آمد.

آنگاه با چشم آنان می بینی و با گوش آنان می شنوی و اندیشه و
افکارت نیز دنباله رو آنان خواهد بود.



۱. تَغَيَّرَتِ الْمَوَدَّةُ وَالْإِخَاءُ وَقَلَّ الصَّدَقُ وَأَنْقَطَعَ الرَّجَاءُ
۲. وَأَسْلَمَنِي الزَّمَانُ إِلَى صَدِيقٍ كَثِيرِ الْعَذْرِ لَيْسَ لَهُ رِعَاءُ
۳. وَرُبَّ أَخٍ وَفَيْتُ لَهُ بِحَقِّ وَلَكِنْ لَا يَدُومُ لَهُ وَقَاءُ
۴. أَخِلَاءٍ إِذَا اسْتَغْنَيْتُ عَنْهُمْ وَأَعْدَاءٍ إِذَا نَزَلَ الْبَلَاءُ
۵. يُدِيمُونَ الْمَوَدَّةَ مَا رَأَوْنِي وَيَبْقَى الْوُدُّ مَا بَقِيَ اللَّقَاءُ

عالم

۶. وَإِنْ غُيِّبْتُ عَنْ أَحَدٍ قَلَانِي وَعَاقَبْتَنِي بِمَا فِيهِ أَكْتِفَاءُ
 ۷. سَيُغْنِينِي الَّذِي أَغْنَاهُ عَنِّي فَلَا فَقْرٌ يَدُومُ وَلَا ثَرَاءُ
 ۸. وَكُلُّ مَوَدَّةٍ لِلَّهِ تَصْفُو وَلَا يَصْفُو مَعَ الْفِسْقِ الْإِخَاءُ
 ۹. وَكُلُّ جِرَاحَةٍ فَلَهَا دَوَاءٌ وَسُوءُ الْخُلُقِ لَيْسَ لَهُ دَوَاءُ
 ۱۰. وَلَيْسَ بِدَائِمٍ أَبَدًا نَعِيمٌ كَذَاكَ الْبُؤْسُ لَيْسَ لَهُ بَقَاءُ
 ۱۱. إِذَا أَتَكَرَّتْ عَهْدًا مِنْ حَمِيمٍ فِي نَفْسِي أَلْتَكْرُمُ وَالْحَيَاءُ
 ۱۲. إِذَا مَا رَأُسُ أَهْلِ الْبَيْتِ وَلَّى بَدَا لَهُمْ مِنَ النَّاسِ الْجَفَاءُ

دوستی فصلی

- ۱- دوستی، برادری، صداقت، دل بستن به یاران، در جامعه رخت بر بسته، و با این وضع نمی توانی به صداقت افراد امیدوار باشی.
- ۲- زمانه مرا به دوستی پیمان شکن و حيله گر سپرده، که حقوق انسانی را رعایت نمی کند.
- ۳- چه بسا برادری که حقش را محترم شمردم، ولی او حق مرا محترم نشمرد و از او وفاداری ندیدم.
- ۴- تا زمانی که بی نیازم، برادران من هستند؛ آنگاه که بلای نیازمندی بر من نازل شد دشمنان من هستند.
- ۵- هر زمان که مرا می بینند، دوستم هستند و دوستی باقی است، تا زمانی که همراه هم هستیم.
- ۶- و آنگاه که از هم دوریم، دیگر وفایی نیست، و این کار مرا ناراحت می کند و همین ناراحتی مرا بس است.
- ۷- همان کسی که مرا از او بی نیاز کرده، نیازم را برمی آورد که در آن صورت

دیوان

- داشتن و نداشتن مرا کافی است چون او را دارم.
- ۸- دوستی که برای خدا است، پاک و باقی است، اما آن دوستی که بر اساس گناه و پیمان شکنی است، دوام پیدا نکند.
- ۹- هر زخمی را درمانی است، ولی زخم بدخلقی درمانی ندارد.
- ۱۰- شادی و خوشی دائمی نیست، هم چنین هیچ تیره روزی باقی نیست.
- ۱۱- هر زمان که در روش دوستم، بدعهدی دیدم، بزرگی طیتتم و حیاء من مانع از عمل به مثل می شود.
- ۱۲- هر زمان که رئیس قوم و قبیله بمیرد، ستم و ظلم از سوی مردم و مخالفان شروع می شود.

❁ نکته :

دلا یاران سه قسمند ار بدانی
زبانی اند و نانی اند و جانی
به نانی نان بده از در برانش
نوازش کن به یاران زبانی
برو تو یار جانی را به دست آر
به راهش جان بده تا می توانی
تا زمانی که قدرت و ثروت داری، خیل دوستان و طرفدارانت گاهی
از مرزهای کشور نیز فراتر می رود و تو را تا حدّ خداوند ستایش
می کنند ولی هر زمان که آن قدرت مالی یا سیاسی یا اجتماعی از بین
رفت و تنها خود انسان ماند، یک باره همان گونه که برای دست بوسی
تو هجوم می آوردند، در فرار از تو، غوغا می کنند و همدیگر را پایمال
می کنند که بلکه زودتر از تو فاصله بگیرند. آن گاه می شود مصداق
این شعر :

دیدی آن دوست که زد لاف محبت همه عمر
گشت معلوم که ما را ز ازل دشمن بود
اما اگر دوستی برای خدا باشد، آن دوستی ماندگار و ابدی خواهد
بود.



۱. دَعِ ذِكْرَهُنَّ فَمَا لَهُنَّ وَفَاءٌ رِيحُ الصَّبَا وَعُهُودُهُنَّ سَوَاءٌ
۲. يَكْسِرُنَّ قَلْبَكَ ثُمَّ لَا يُجْبِرُنَّهُ وَقُلُوبُهُنَّ مِنَ الْوَفَاءِ خَلَاءٌ

شکایت از زنان بی وفا

- ۱- از زنان بی وفا سخن مگو، که پیمان شکن هستند، باد صبا و پیمانشان یکی است.
- ۲- با زیرکی و قساوت، قلبت را می شکندند، و دلجویی هم نمی کنند چون دلشان از وفا خالی است.

● نکته:

در زندگی خانوادگی مرد به خاطر آنکه برتر است و تمام هزینه های زندگی را باید تأمین کند و از جهات خانوادگی و اجتماعی برتری دارد و باید آن را حفظ کند، لذا در تمام مراحل زندگی، شفاف و روشن موضع گیری می کند و از سویی در تمام شئون زندگی احساس وظیفه می نماید.

ولی زن از نظر قوانین خلقت و قوانین اجتماعی و خانوادگی همیشه احساس وابستگی می کند و این وابستگی باعث می شود که از هر طریق ممکن امنیت اجتماعی و مردمی و خانوادگی خویش را حفظ نماید و

دیوان

لاجرم ممکن است گاهی از راه‌های غیر اصولی استفاده نماید. هر چند این روش ناپسند در بسیاری از زنان به خاطر ترس از خداوند منتفی است.



۱. وَمَا طَلَبُ الْمَعِيشَةِ بِالتَّمَنِّي
وَلَكِنْ أَلْقِ دَلْوَكَ فِي الدَّلَاءِ
۲. تَجِئُكَ بِمِلْئِهَا يَوْمًا وَيَوْمًا
تَجِئُكَ بِحَمَاءٍ وَقَلِيلٍ مَاءٍ

با کار زندگی را تأمین کنید نه با آرزو

- ۱- تأمین زندگی با آرزوهای پوچ ممکن نیست، بلکه باید همچون دیگران دلو خویش را در چاه اندازی.
۲- تا روزی دلو پر از آب و روزی مقدار کمتری آب با گل و لای درآید.

نکته:

نابرده رنج گنج میسر نمی‌شود

مزد آن گرفت جان برادر که کار کرد

زندگی دارای دو بُعد است، درون انسان و برون انسان.

در زندگی درون، باید هر کس با تمام ظرفیت تلاش کند و جهاد

نماید تا زندگی برونی او به کام شود و با تنبلی و بی‌فکری نمی‌توان در

جامعه، زندگی خوبی داشت.

و توجه به این نکته بسیار ضروری است که نباید به جای تلاش و

کار، تنها دست به دعا برداشت؛ و باید همیشه این امر مهم را در زندگی

مدنظر قرار داد که: «با توکل زانوی اشتر ببند»؛ تا به ظرفیت واقعی خود

که تقدیر خداوند است، برسید. و به قول مولا، «تو دلو خود را در چاه

عالم

بینداز تا نصیب تو از زندگی به تو برسد» ولی اگر کنار چاه بایستی و برای داشتن آب آرزو کنی و دست به دعا برداری، مطمئن باش که هرگز به آب دست پیدا نخواهی کرد.



۱. وَكَمْ سَاعٍ لِيُثْرِيَ لَمْ يَنْلُهُ وَآخِرُ مَا سَعَى لِحِقِّ الثَّرَاءِ
۲. وَسَاعٍ يَجْمَعُ الْأَمْوَالَ جَمْعًا لِيُورِثَهَا أَعَادِيَهُ شَقَاءَ
۳. وَمَا سِيَّانٍ ذُو خُبْرٍ بَصِيرٌ وَآخِرُ جَاهِلٍ لَيْسَا سَوَاءَ
۴. وَمَنْ يَسْتَعْتِبِ الْحَدَثَانَ يَوْمًا يَكُنْ ذَاكَ الْعِتَابُ لَهُ عَنَاءَ
۵. وَيُزْرِي بِالْفَتَى الْإِعْدَامَ حَتَّى مَتَى يُصِيبَ الْمَقَالَ يُقْلُ أَسَاءَ

کوشش در راه توانگری

- ۱- چه افرادی برای ثروتمند شدن کوشیدند، ولی ثروتی به دست نیاورند، و کسانی دیگر که کوشش نکرده اما ثروتمند شدند.
- ۲- چه بسیاری با کوشش فراوان ثروتی خوب به دست آورده و ثروت اندوزی کردند، ولی ورثه آنان هم چون گرگ‌های گرسنه، آن ثروت را غارت کردند.
- ۳- دانای بینای هشیار و نادان کج فهم یکسان نیستند.
- ۴- هر کس رویدادها را سرزنش کند، روزی آن سرزنش برای او رنج و پشیمانی خواهد داشت.
- ۵- نداری جوانمرد را چنان خوار می‌کند، که اگر سخن خوب و پندآموزی بگویدی او را مسخره کرده و می‌گویند حرف بدی زد.

دیوان

● نکته:

هنر ز فقر کند در لباس عیب ظهور
که نان گندم درویش طعم جو دارد
وقتی فرهنگ مردم به سوی ناهنجاری‌ها پیش رفت، و بینش‌ها به
جای بینش ارزشی به سوی هرج و مرج اخلاقی رفت، آنگاه است که
نیکوکار، بدکار و بدکار، نیکوکار شمرده شده و جوانمردی از جامعه
رخت برمی‌بندد و شعر فوق در جامعه نمود پیدا می‌کند و آنگاه است
که:

کور گردد چشم عقل کنجکاو
بشکند گردونه‌ای را شاخ گاو

ناکس از بهر کسی یار نگردهد هرگز
راهزن، قافله سالار نگردهد هرگز
دل به هر یار مده از پی هر یار مرو
زانکه هر یار تو را یار نگردهد هرگز



لَيْسَ مَنْ مَاتَ فَاسْتَرَّاحَ بِمَيِّتٍ إِنَّمَا الْمَيِّتُ مَيِّتٌ الْأَحْيَاءُ

مرده‌ای در میان زندگان

مرده آن نیست که جان داده و در خاک آرام افتاده، بلکه مرده کسی است که
زنده است ولی اثر زنده بودن را ندارد و فقط در اندیشه خویش است.

● نکته :

زنده جاوید کیست کشته شمشیر دوست
آب حیات وجود در دم شمشیر اوست
گر بشکافی هنوز خاک شهیدان عشق
آید از آن کشتگان زمزمه دوست دوست
با دید خدایی همه چیز را بین، نه با دید دنیاپرستان، چرا که
دنیاپرستان با ظلم و ستم و اجحاف و کشت و کشتار می خواهند از
نردبان دنیا به بام خواهش های نفسانی خویش برسند.
اما عاشقان حقیقت با دید حقیقت نگر خویش، همه چیز را آن گونه
که هست می بینند، در این صورت عاشقانه مرگ سرخ را انتخاب
می کنند نه زندگی ذلت بار را.

مولا علی علیه السلام در این یک بیت شعر خیلی واضح و روشن عنوان
می کند که زندگی بدون هدف، بی معنا خواهد بود و کسانی که در طول
زندگی فقط به خود می اندیشند و سودی برای دیگران ندارند، بود و
نبودشان یکی است.

همان گونه که شاعری گفته است :

دانی که چرا خدا تو را داده دو دست

من معتقدم که اندر آن سرّی هست

یک دست به کار خویشتن پردازی

با دست دگر، ز دیگران گیری دست

* * *



- | | |
|--------------------------------|-------------------------------|
| ۱. طَلَّقَ الدُّنْيَا ثَلَاثًا | وَاطْلُبَنَّ زَوْجًا سِوَاهَا |
| ۲. إِنَّهَا زَوْجَةٌ سَوِيءٌ | لَا تُبَالِي مَنْ أَتَاهَا |
| ۳. وَإِذَا نَالَتْ مُنَاهَا | مِنْهُ وَلَّتْهُ قَفَاهَا |

دنیا هدف نیست

- ۱- دنیا را سه طلاقه کن، و همسر دیگری را که همیشه همراه تو است انتخاب کن.
- ۲- این دنیا همسر ناپاکی است، که باکی از همسر دیگران شدن ندارد.
- ۳- هر زمان که از همسرش کام گیرد، او را پشت سر انداخته و در اختیار کس دیگری قرار می‌گیرد.

● نکته:

با نگاهی به زندگی شخصی مولا علی علیه السلام به این مطلب مهم پی می‌بریم که منظور مولا از این اشعار، کناره‌گیری از دنیا و درکنج عزلت فرو رفتن نیست، بلکه دل نبستن به دنیا برای اهداف مادی است، و باید از همین دنیا به بهترین نحو، توشه‌ای پُر بار برای زندگی اخروی برداشت کرد، و آن هم ممکن نیست مگر اینکه به گفته‌ها و رهنمودهای علی علیه السلام و فرزندان معصومش علیهم السلام، توجه کرده و تا حد امکان، در طول زندگی کوتا همان به آنها عمل کنیم.

* * *



يَا عَاشِقَ الدُّنْيَا لِغَيْرِكَ وَجْهَهَا وَلْتَنَدَمَنَّ إِذَا أَرْتِكَ قَفَاَهَا

عاشق دنیا

ای عاشق دنیا، دنیا در کنار تو و صورتش به سوی غیر تو است،
و آنگاه که در آغوش دیگران قرار گرفت پشیمان خواهی شد.

● نکته:

دنیای ما که به صورت کره زمین تجلی پیدا کرده، از بدو پیدایش تا
کنون دست به دست گشته، سلاطین، ثروتمندان، قدرتمندان و عالمان
و... آمدند و رفتند و چند روزی مالک این کره خاکی شدند، البته این
مالکیت مجازی بوده نه حقیقی؛ زیرا اگر حقیقی بود که با خود می بردند،
یا خود روی املاک خود جاوید می شدند، پس همان لحظه که دنیا در
آغوش تو است، منتظر نفر بعدی خواهد بود و تا قیامت همین است، و
در این میان بدبخت کسی که گول دنیا را می خورد.



۱. تَحَرَّزْ مِنَ الدُّنْيَا فَإِنَّ فِتْنَاءَهَا مَحَلٌّ فَنَاءٍ لَا مَحَلَّ بَقَاءٍ
۲. فَصَفْوَتُهَا مَمْزُوجَةٌ بِكُدُورَةٍ وَرَاحَتُهَا مَقْرُونَةٌ بِعَنَاءٍ

دنیا هدف نباشد

- ۱- دنیا هدف تو نباشد، زیرا پایانش رفتن است، و جای ماندن نیست.
- ۲- زلالی آب دنیا گِل آلود و راحتی دنیا آمیخته با رنج است.



۱. هِيَ حَالَانِ: شِدَّةٌ وَرَخَاءٌ وَسِجَالَانِ: نِعْمَةٌ وَبَلَاءٌ
۲. وَالْفَتَى الْحَاقِقُ الْأَدِيبُ إِذَا مَا خَانَهُ الدَّهْرُ لَمْ يَخُنْهُ عَزَاءٌ
۳. إِنْ أَلَمْتُ مُلِمَّةً بَنِي قَائِي فِي الْمُلِمَّاتِ صَخْرَةٌ صَمَاءٌ
۴. عَالِمٌ بِالْبَلَاءِ عِلْمًا بِأَنْ لَيْ سَ يَدُومُ النَّعِيمُ وَاللَّوَاءُ

صبر و پایداری در برابر حوادث دنیا

- ۱- دنیا دو روز است، سختی، آسایش و دو جام لبریز دارد: نعمت و بلا.
- ۲- جوانمرد خردمند، به هنگام دیدن خیانت دنیا، صبر و پایداری نموده دچار بی صبری و بی تابی نمی شود.
- ۳- اگر در این دنیا حادثه‌ای به من رو آورد، باید بدانید من در سختی‌ها صخره‌ای استوار و محکم هستم.
- ۴- به حوادث عالم دانایم، و می دانم که لذت و نعمت پا برجا نخواهد ماند.

❁ نکته:

چهره واقعی دنیا را مولا دیده و آن را به ما نشان می دهد.
می فرمایند: من آن صخره سخت و استوارم و به حوادث و
دگرگونی‌های دنیا آشنایم که در مقابل هجوم خوبی‌ها و بدی‌های دنیا
استوار ایستاده‌ام و شایسته است که ما نیز همچون آن امام برحق باشیم
و در مقابل خیانت پيشگان، راه و روش خدایی را برویم، نه راه
آنان که گمراه شده‌اند.





۱. إِذَا عَقَدَ الْقَضَاءُ عَلَيْكَ أَمْرًا فَلَيْسَ يَحُلُّهُ إِلَّا الْقَضَاءُ
۲. فَمَا لَكَ قَدْ أَقَمْتَ بَدَارِ ذَلٍّ وَأَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةٌ قَضَاءُ
۳. تَبْلَغُ بِالْيَسِيرِ فِكْلُ شَيْءٍ مِنْ الدُّنْيَا يَكُونُ لَهُ أَنْتِهَاءُ

سرنوشت و تدبیر

- ۱- اگر سرنوشت در کارت گره اندازد، جز قضاء الهی، کسی گره از کارت نگشاید و منتظر لطف الهی باش.
- ۲- چرا دست و پا نمی زنی و با ذلت، خانه نشین شده ای و بدان که زمین که مخلوق خداوند است، گرده خود را برای سوار شدن آماده کرده و وسیع است، بلند شو و دست و پایی بزن.
- ۳- با کمی توشه و عزمی راسخ راه بیفت که همه چیز این جهان پایان دارد.

● نکته :

سرنوشت هر انسان با تدبیر او و تلاش شبانه روزی میسر است، لذا اگر درمانده شدی، از راه دیگری برای رفع مشکل خود پیش برو. و خانه نشینی را و زانوی غم بغل کردن رارها کن و به دریای هستی بزن تا ماهی بگیری؛ زیرا ماهی زیاد است، فقط صیاد باید اقدام کند.



۱. لِنِعْمِ الْيَوْمُ يَوْمُ السَّبْتِ حَقًّا لِيَصِيدَ إِنْ أَرَدَتْ بِلَا أَمْتِرَاءِ
۲. وَفِي الْأَحَدِ الْبِنَاءُ لِأَنَّ فِيهِ تَبَدَّى اللَّهُ فِي خَلْقِ السَّمَاءِ

دیوان

۳. وَفِي الْاِثْنَيْنِ اِنْ سَافَرْتَ فِيهِ سَتَظْفَرُ بِالنَّجَاحِ وَبِالْثَّرَاءِ
 ۴. وَمَنْ يُرِدِ الْحِجَامَةَ فَالْثَّلَاثَاءُ فَنَفِي سَاعَاتِهَا حَرْقُ الدِّمَاءِ
 ۵. وَإِنْ شَرِبَ امْرُؤٌ يَوْمًا دَوَاءً فَنِعْمَ الْيَوْمُ يَوْمُ الْأَرْبَعَاءِ
 ۶. وَفِي يَوْمِ الْخَمِيسِ قَضَاءُ حَاجٍ فَفِيهِ اللَّهُ يَأْذُنُ لِدُعَاءِ
 ۷. وَفِي الْجُمُعَاتِ تَزْوِيجٌ وَعُزْسٌ وَلَذَاتُ الرِّجَالِ مَعَ النِّسَاءِ
 ۸. وَهَذَا الْعِلْمُ لَا يَغْلَنُهُ إِلَّا نَبِيٌّ أَوْ وَصِيٌّ الْأَنْبِيَاءِ

برنامه ریزی در زندگی

- ۱- اگر می‌خواهی به شکار بروی، روز شنبه را انتخاب کن، بی‌گمان روز خوبی است برای این کار.
- ۲- روز یکشنبه برای خانه ساختن خوب است، چون خداوند آفرینش آسمان و زمین را در این روز آغاز کرد.
- ۳- روز دوشنبه اگر مسافرت کنی، به پیروزی و ثروت دست‌یابی.
- ۴- روز سه‌شنبه را برای حجامت انتخاب کن که سه‌شنبه، خونریزی خوب است.
- ۵- برای دارو خوردن، روز چهارشنبه را انتخاب کن.
- ۶- روز پنجشنبه دعای نیازمندان به اجابت می‌رسد، زیرا خداوند در این روز دعای نیازمندان را می‌پذیرد.
- ۷- روز جمعه روز عروسی و زناشویی و لذت بردن همسران از یکدیگر است.
- ۸- این دانش و علم و اسرار، مخصوص پیامبر یا اوصیاء پیامبران است.

● نکته:

خداوند با برنامه جهان را آفرید.
و هر انسانی اگر با برنامه زندگی خود را شروع کند در کمترین وقت و
با کمترین هزینه می تواند یک زندگی خوب و عالی داشته باشد.
و مولا برنامه ریزی را از کارهای پیامبران دانسته، زیرا آن بزرگواران
با برنامه مدون زندگی کردند و موفق شدند.



۱. لَبَّيْكَ لَبَّيْكَ أَنْتَ مَوْلَاهُ فَارْحَمْ عُيَيْدًا إِلَيْكَ مَلْجَاهُ
۲. يَا ذَا الْمَعَالِي عَلَيْكَ مُعْتَمِدِي طُوبَى لِمَنْ كُنْتَ أَنْتَ مَوْلَاهُ
۳. طُوبَى لِمَنْ كَانَ نَادِمًا أَرْقَا يَشْكُو إِلَى ذِي الْجَلَالِ بَلَوَاهُ
۴. وَمَا بِهِ عِلَّةٌ وَلَا سَقَمٌ أَكْثَرُ مِنْ حُبِّهِ لِمَوْلَاهُ
۵. إِذَا خَلَا فِي الظُّلَامِ مُبْتَهَلًا أَجَابَهُ اللَّهُ ثُمَّ لَبَّاهُ
۶. سَأَلْتُ عَبْدِي وَأَنْتَ فِي كَنَفِي وَكُلُّ مَا قُلْتَ قَدْ سَمِعْنَاهُ
۷. صَوْتُكَ تَشْتَاقُهُ مَلَائِكَتِي فَذَنْبُكَ آلَانَ قَدْ غَفَرْنَاهُ
۸. فِي جَنَّةِ الْخُلْدِ مَا تَمَنَّا طُوبَاهُ طُوبَاهُ ثُمَّ طُوبَاهُ
۹. سَلْنِي بِلَا حِشْمَةٍ وَلَا رَهْبٍ وَلَا تَخَفْ إِنَّنِي أَنَا اللَّهُ

نجوا با خداوند

- ۱- اجابت کردم، اجابت کردم دستوراتت را، بنده ای کوچکم و به تو پناه آورده ام.
- ۲- ای خداوند والایی ها، تنها پشتیبانم تویی و خوشا به حال کسی که تو
اربابش باشی.

دیوان

- ۳- خوشا به حال آن بنده شب بیداری که از گناهانش پشیمان است و به خداوند با عظمت، سختی‌های خویش را عرضه می‌دارد.
- ۴- بیش از عشق به خدای خود، نه دردی دارد و نه رنجی، بلکه به خاطر عشق به مولایش نالان است و از مولای خود وصل می‌خواهد.
- ۵- وقتی در تاریکی شب با مولایش زمزمه عاشقانه دارد، مولایش پاسخ او را می‌دهد و او را به قرب خویش می‌پذیرد.
- ۶- تو از من خواسته‌ای بنده‌ام، پس در پناه من در آی، و هر چه را زیان و جان و دلت گفت شنیده‌ام.
- ۷- راز عاشقانه را زمزمه کن که فرشتگانم عاشق این زمزمه‌اند، اکنون فاصله‌ها و گناه دوری از من برداشته شد.
- ۸- هر آرزوی بهشت جاودانت آماده است، خوشا خوشا و خوشا به حالت و این مقام.
- ۹- اکنون بدون ترس و واهمه از من درخواست کن که من خدای توام (سوره زخرف، آیه ۷۱: وَفِيهَا مَا تَشْتَهِيهِ الْأَنْفُسُ وَتَلَذُّ الْأَعْيُنُ)

❁ نکته:

در باره این اشعار دو مسئله ضروری است که بیان شود:

اول: دعا خواندن، صدا زدن است و می‌توان آن را پنهان و آشکار بیان کرد.

اما نجوا و مناجات ارتباط پنهانی و غیر آشکار است که فقط معبود و معشوق می‌بیند و می‌داند. و مولا در این مناجات خواسته‌های خویش را از خداوند خواسته‌اند و جواب دریافت کرده‌اند و آن پیشوای بزرگ، این درس را به ما داده‌اند که چگونه خدای خود را بخوانیم.

مولا فرهنگ نجوا و عظمت خدا و ناچیزی بشر در مقابل آن ذات مقدس را بیان داشته است.

١. أَمِنْ بَعْدِ تَكْفِينِ النَّبِيِّ وَدَفْنِهِ
نَعِيشُ بِآلَاءٍ وَنَجْنَحُ لِسُلُوفِ
٢. رُزِقْنَا رَسُولَ اللَّهِ فِينَا فَلَنْ نَرَى
بِذَلِكَ عَدِيلاً مَا حَيِينَا مِنَ الرَّدَى
٣. وَكَانَ لَنَا كَالْحِضْنِ مِنْ دُونِ أَهْلِهِ
لَهُ مَغِيلٌ حِرْزٌ حَرِيزٌ مِنَ الْعَدَى
٤. وَكُنَّا بِمَرَّاهُ نَرَى الثُّورَ وَالْهُدَى
صَبَاحَ مَسَاءٍ رَاحَ فِينَا أَوْ اغْتَدَى
٥. لَقَدْ غَشَيْنَا ظُلْمَةً بَعْدَ مَوْتِهِ
نَهَاراً فَقَدْ زَادَتْ عَلَى ظُلْمَةِ الدُّجَى
٦. فَيَا خَيْرَ مَنْ ضَمَّ الْجَوَانِحُ وَالْحَشَا
وَيَا خَيْرَ مَيِّتٍ ضَمَّهُ التُّرْبُ وَالْثَرَى
٧. كَأَنَّ أُمُورَ النَّاسِ بَعْدَكَ ضُمِّنَتْ
سَفِينَةً مَوْجٍ حِينَ فِي الْبَحْرِ قَدْ سَمَا
٨. وَضَاقَ فُضَاءُ الْأَرْضِ عَنْهُمْ بِرَحْمِهِ
لِفَقْدِ رَسُولِ اللَّهِ إِذْ قِيلَ: قَدْ مَضَى
٩. فَلَنْ يَسْتَقِيلَ النَّاسُ تِلْكَ مُصِيبَةً
وَلَنْ يُجَبَّرَ الْعَظْمُ الَّذِي مِنْهُمْ وَهَى
١٠. فَقَدْ نَزَلَتْ بِالْمُسْلِمِينَ مُصِيبَةٌ
كَصَدْعِ الصِّفَا، لَا شَعْبَ لِلصَّدْعِ فِي الصِّفَا

دیوان

۱۱. وَفِي كُلِّ وَقْتٍ لِّلصَّلَاةِ يُهَيِّجُهُ
بِلَالٌ، فَيَدْعُو بِاسْمِهِ كُلَّمَا دَعَا
۱۲. وَيَطْلُبُ أَقْوَامَ مَوَارِيثَ هَالِكٍ
وَفِينَا مَوَارِيثُ النُّبُوَّةِ وَالْهُدَى

در سوگ پیامبر

- ۱- آیا پس از تکفین و به خاک سپردن رسول خدا ﷺ می‌توان در آرامش
زندگی کرد و یا غم او را از یاد برد؟
۲- رسول خدا را از دست دادیم و از این پس بشریت تا زنده است نمونه آن
حضرت را برای نجات، نخواهد یافت.
۳- او برای ما و بشریت همچون دژی محکم، و در مقابل دشمن پناه و
نگاهداری استوار بود.
۴- از بام تا شام که در میان ما رفت و آمد داشت در دیده‌اش پرتو و نور
می‌دیدیم و راه زندگی را به ما می‌آموخت.
۵- پس از مرگ او ظلمت ما را فرا گرفت و روز ما تاریک‌تر از شب شد.
۶- ای بهترین کسی که دل و همه وجودمان را فرا گرفته، و ای بهترین وجودی
که خاک و کره زمین در خود پنهان کرده.
۷- بعد از تو امور مردم و مسلمانان همانند کشتی گرفتار در دریا، دستخوش
امواج شده.
۸- فضای زمین با این همه وسعت پس از سوگ تو بر ما تنگ شده، چون
پیامبر خود را از دست دادیم.
۹- مردم این مصیبت را هرگز کوچک و اندک نمی‌دانند، استخوانی که از ستون
فقرات اسلام شکست هرگز جوش نخواهد خورد.

عالم

- ۱۰- مسلمانان مصیبت فقدان محمد را هیچ گاه کوچک نمی‌شمارند و استخوانی که از مردم شکست قابل ترمیم نیست.
- ۱۱- به هنگام اقامه هر نماز که بلال بانگ زند همیشه نام محمد در میان است ولی فقدان او را جبران نمی‌کند.
- ۱۲- مردم و خویشان ارث خود را می‌خواهند، ولی در میان ما ارث و میراث پیامبر، ارشاد و هدایت است.

● نکته:

مولا علی علیه السلام، در این اشعار، مقام و منزلت رسول خدا صلی الله علیه و آله و اثرات وجودی او را بیان داشته و فقدان آن رهبر بزرگ عالم را مصیبتی سخت دانسته و دستورات و احکام نورانی اسلام را بیان کرده‌اند که شایسته است با دقت ملاحظه شود.



۱. نَصَرْنَا رَسُولَ اللَّهِ لَمَّا تَدَابَرُوا وَتَابَ إِلَيْهِ الْمُسْلِمُونَ ذَوُو الْحِجَى
۲. ضَرَبْنَا غَوَاةَ النَّاسِ عَنْهُ تَكْرُمًا وَلَمَّا رَأَوْا قَصْدَ السَّبِيلِ وَلَا الْهُدَى
۳. وَلَمَّا أَتَانَا بِالْهُدَى كَانُوا كُنَّا عَلَى طَاعَةِ الرَّحْمَنِ وَالْحَقِّ وَالتَّقَى

روز بدر

- ۱- آن روز که مردم پشت به پیامبر می‌کردند، ما او را یاری کردیم، و مسلمانان عاقل و خردمند به سوی او بازگشتند.
- ۲- به حمایت از رسول خدا گمراهان را کوبیدیم، که آنان راه راست و راه هدایت را نیافته بودند.

دیوان

۳- چون راه راست را بر ایمان آورد، همگی بر راه راست و راه هدایت و راه حق و پرهیزگاری ماندیم.



۱. حَيَاتُكَ أَنْفَاسٌ تُعَدُّ فَكُلَّمَا مَضَى نَفْسٌ مِنْهَا انْتَقَضَتْ بِهِ جُزْءًا
وَيُحْيِيكَ مَا يُفْنِيكَ فِي كُلِّ حَالَةٍ وَيَخْذُوكَ حَادٍ مَا يُرِيدُ بِكَ الْهَزْءَ
۲. فَتُضْبِحُ فِي نَفْسٍ وَتُمْسِي بِغَيْرِهَا وَمَا لَكَ مِنْ عَقْلِ تُحِسُّ بِهِ رُزْءًا

زندگی یعنی مجموع نفس‌ها

- ۱- زندگی، نفس‌های شمردنی است که در هر نفس کم می‌شود تا تمام شود و مرگ فرا رسد.
۲- در هر نفس تو را زنده می‌کند، و تو را به مرگ نزدیک می‌کند و هم چون میراننده‌ای تو را می‌میراند و با تو شوخی ندارد.
۳- صبحگاهان نفسی می‌کشی و شامگاهان نفسی دیگر و تو به هوش نیستی که این کاهش نفس‌ها را دریابی.

● نکته:

ایام عمر انسان تشکیل شده از نفس‌های آدمی، اگر فرض کنیم از روزی که به دنیا آمده تا روزی که می‌میرد، مجموعاً یک میلیارد بار نفس می‌کشد، هر نفس که می‌کشیم از عمرمان کم می‌شود، پس هر نفسی هم ادامه حیات و زندگی انسان است و هم کاهنده عمر آدمی.
اکنون که چنین است، گناه چرا، مردم آزاری چرا و...

١. أَحْسِنُ إِنِّي وَاعِظٌ وَمُؤَدِّبٌ
فَأَفْهَمُ فَإِنَّ الْعَاقِلَ الْمُتَأَدِّبُ
٢. وَأَحْفَظُ وَصِيَّةَ وَالِدٍ مُتَحَنِّنٍ
يَغْذُوكَ بِالْآدَابِ كَيْلًا تَغْطِبُ
٣. أَبْنَى إِنَّ الرِّزْقَ مَكْفُولٌ بِهِ
فَعَلَيْكَ بِالْإِجْمَالِ فِي مَا تَطْلُبُ
٤. لَا تَجْعَلَنَّ أَلْمَالَ كَسْبَكَ مُفْرَدًا
وَتُكْفَى إِلَيْهِكَ فَاجْعَلْنِ مَا تَكْسِبُ
٥. كَفَلَ إِلَهِهُ بِرِزْقِ كُلِّ بَرِيَّةٍ
وَالْمَالُ عَارِيَّةٌ تَجِيءُ وَتَذْهَبُ
٦. وَالرِّزْقُ أَشْرَعُ مِنْ تَلَفْتِ نَاطِرٍ
سَبَبًا إِلَى الْإِنْسَانِ حِينَ يُسَبَّبُ
٧. وَمِنْ السُّيُولِ إِلَى مَقَرِّ قَرَارِهَا
وَالطَّيْرِ لِلْأَوْكَارِ حِينَ تُصَوَّبُ
٨. أَبْنَى إِنَّ الذِّكْرَ فِيهِ مَوَاعِظٌ
فَمَنْ أَلْذِي بِعِظَاتِهِ يَتَأَدَّبُ
٩. اقْرَأْ كِتَابَ اللَّهِ جُهْدَكَ وَأَثْلَهُ
فِي مَنْ يَقُومُ بِهِ هُنَاكَ وَيَنْصَبُ

ديوان

١٠. بِتَفَكُّرٍ وَتَخَشُّعٍ وَتَقَرُّبٍ
إِنَّ أَلْمُقَرَّبَ عِنْدَهُ أَلْمُتَقَرَّبُ
١١. وَأَعْبُدْ إِلَهَكَ ذَا أَلْمَعَارِجِ مُخْلِصاً
وَأَنْصِتْ إِلَى أَلْأَمْثَالِ فِي مَا تُضْرَبُ
١٢. وَإِذَا مَرَرْتَ بِآيَةٍ مَخْشِيَةٍ
تَصِفُ أَلْعَذَابَ فَقِفْ وَدَمْعُكَ يَسْكُبُ
١٣. يَا مَنْ يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ بِعَذْلِهِ
لَا تَجْعَلَنِي فِي أَلَّذِينَ تُعَذِّبُ
١٤. إِنِّي أَبُوءُ بِعَفْرَتِي وَخَطِيئَتِي
هَرَباً وَهَلْ إِلَّا إِلَيْكَ أَلْمَهْرَبُ
١٥. وَإِذَا مَرَرْتَ بِآيَةٍ فِي ذِكْرِهَا
وُصِفَ أَلْوَسِيلَةُ وَأَلْنَعِيمُ أَلْمُعْجَبُ
١٦. فَاسْأَلْ إِلَهَكَ بِأَلْإِنَابَةِ مُخْلِصاً
دَارَ أَلْخُلُودِ سُؤَالَ مَنْ يَتَقَرَّبُ
١٧. وَاجْهَدْ لَعَلَّكَ أَنْ تَحُلَّ بِأَرْضِهَا
وَتَنَالَ رَوْحَ مَسَاكِينٍ لَا تَخْرَبُ
١٨. وَتَنَالَ عَيْشاً لَا أَنْقِطَاعَ لِوَقْتِهِ
وَتَنَالَ مُلْكَ كَرَامَةٍ لَا يُسْلَبُ
١٩. بَادِرْ هَوَاكَ إِذَا هَمَمْتَ بِصَالِحٍ
خَوْفَ أَلْغَوَالِبِ إِذْ تَجِيءُ وَتُغْلَبُ

عالم

٢٠. وَإِذَا هَمَمْتَ بِسَيِّئٍ فَاغْمِضْ لَهُ
وَتَجَنَّبِ الْأَمْرَ الَّذِي يُتَجَنَّبُ
٢١. وَأَخْفِضْ جَنَاحَكَ لِلصَّدِيقِ وَكُنْ لَهُ
كَأَبٍ عَلَى أَوْلَادِهِ يَتَحَدَّبُ
٢٢. وَالضَّيْفَ أَكْرِمَ مَا اسْتَطَعْتَ جِوَارَهُ
حَتَّى يَعُدَّكَ وَارِثاً يَتَنَسَّبُ
٢٣. وَاجْعَلْ صَدِيقَكَ مَنْ إِذَا آخَيْتَهُ
حَفِظَ الْإِخَاءَ وَكَانَ دُونَكَ يَضْرِبُ
٢٤. وَأَطْلُبْهُمْ طَلَبَ الْمَرِيضِ شِفَاءَهُ
وَدَعْ الْكَذُوبَ فَلَيْسَ مِمَّنْ يُضْحَبُ
٢٥. وَأَحْفَظْ صَدِيقَكَ فِي الْمَوَاطِنِ كُلِّهَا
وَعَلَيْكَ بِالْمَرْءِ الَّذِي لَا يَكْذِبُ
٢٦. وَأَقِلْ الْكَذُوبَ وَقُرْبَهُ وَجِوَارَهُ
إِنَّ الْكَذُوبَ مُلَطِّخٌ مِمَّنْ يَضْحَبُ
٢٧. يُعْطِيكَ مَا فَوْقَ الْمُنَى بِلِسَانِهِ
وَيَرُوعُ مِنْكَ كَمَا يَرُوعُ الثُّغْلَبُ
٢٨. وَأَخْذَرْ ذَوِي الْمَلَقِ اللَّئَامَ فَإِنَّهُمْ
فِي النَّائِبَاتِ عَلَيْكَ مِمَّنْ يَخْطُبُ
٢٩. يَسْعَوْنَ حَوْلَ الْمَرْءِ مَا طَمِعُوا بِهِ
وَإِذَا نَبَا دَهْرٌ جَفُوا وَتَغَيَّبُوا

دیوان

۳۰. وَلَقَدْ نَصَحْتُكَ إِنْ قَبِلْتَ نَصِيحَتِي

وَالْتَضِعْ أَرْخَصُ مَا يُبَاعُ وَيُوهَبُ

اندرز به فرزندش (امام حسین)

- ۱- فرزندم، حسین من! اندرز ده و ادب کننده هستم، پس دریاب سخنم را که خردمند، ادب پذیر است.
- ۲- سفارش و وصیت پدری مهربان را دریاب و پذیرا باش که می خواهد تو را با آداب نیرومند سازد تا به زحمت و سختی نیفتی.
- ۳- فرزندم روزی تضمین شده است، پس بر تو است تا در آن چه می جویی، نیکویی را انتخاب کنی.
- ۴- تنها اندوختن مال را پیشه خود قرار مده و پرهیزگاری را که فرمان خدا است پیشه خود کن!
- ۵- خدا رزق همه جانداران را که در روی زمین زندگی می کنند تضمین نموده و ثروت عاریه است، می آید و می رود.
- ۶- رزق خیلی سریع تر از چشم بر هم زدن، آنگاه که خدا خواسته است به انسان می رسد.
- ۷- روزی شتابنده تر از سیل به پایانه، و سریع تر از پرواز پرنده به طرف لانه خود، آن موقع که پایین می آید، به انسان می رسد.
- ۸- فرزندم! در قرآن خدا، اندرزهای فراوانی وجود دارد، آیا کسی هست که از آنها پند گیرد.
- ۹- فرزندم! کتاب خدا را تا آنجا که توان داری تلاوت کن و در میان کسانی که به قرآن عمل می کنند و آن را در میان کسانی که او را در نظر دارند، قرائت کن.

- ۱۰- قرآن را با اندیشه، و فروتنی و برای نزدیک شدن به خدا بخوان، و کسی که به خدا نزدیک گردد مقرب حقیقی خدا است.
- ۱۱- خدای خویش، آن خداوند والایی ها را با دلی پاک بپرست و در داستان هایی که در قرآن آورده خوب دقت کن.
- ۱۲- اگر به آیه ای رسیدی که ترسناک است و از عذاب خدا سخن می گوید، توقف کن و اشک بریز.
- ۱۳- و بگو ای خدایی که هر کس را بخواهی از روی عدالت عذاب می کنی، از تو می خواهم مرا در زمره آنهایی که عذاب می کنی قرار مده.
- ۱۴- بار خدایا من از لغزش و گناه به سوی تو باز می آیم، که گریزی جز به سوی تو نیست.
- ۱۵- و چون به آیه ای رسیدی که در آن وصف بهشت و نعمت های شگفت انگیز آن سخن می گوید،
- ۱۶- با ناله و زاری و از روی اخلاص، چونان کسی که قرب خدا را خواهد، بهشت جاودان را درخواست کن.
- ۱۷- در این امر بکوش، باشد که در پهنه بهشت جاودان فرود آیی و با آرامش به خانه ها و قصرهایی رسی که هرگز ویران و کهنه نشوند.
- ۱۸- و به زندگی خوشی که پایان ندارد، و پادشاهی ارجمندی که هرگز از تو نگیرند.
- ۱۹- هر زمان که تصمیم گرفتی کار خوبی انجام دهی، مواظب هوای نفس خود باش! از ترس مواعی که می آورد و در پیش پایت می نهد.
- ۲۰- آنگاه که به فکر کار ناشایست افتادی، از آن کار چشم پوشی کن و کناره گیر.

دیوان

- ۲۱- در مقابل دوست، فروتنی را به حداکثر برسان و هم چون پدری باش که به فرزندان خود مهر می‌ورزد.
- ۲۲- تا می‌توانی مهمانت را احترام کن و در اختیارش باش، به گونه‌ای که تصور کند تو خویشاوند و میراث‌خوار او هستی.
- ۲۳- آن را یار خود گیر که چون عمل تو را ببیند، حرمت برادری را حفظ کند، و در موقع سختی در کنار تو شمشیر زند.
- ۲۴- و هم چون کسی که به عیادت بیمار می‌رود، از آنها سرکشی کن و با دروغگویان یار و رفیق نباش.
- ۲۵- در همه مراحل زندگی و فراز و نشیب‌ها، یار دوستت شو، و من تو را از دروغگو می‌ترسانم که انسان‌های عاقل با دروغگو یار نخواهند شد.
- ۲۶- در تمام مراحل زندگی، چه نزدیکی و چه رفت و آمد، از دروغگو پرهیز زیرا دروغگو یار و دوست خود را آلوده می‌کند.
- ۲۷- بیش از انتظار از تو تعریف می‌کند و با زبان به تو کمک می‌کند، و هنگام نیاز چون روباه به تو مکر می‌کند.
- ۲۸- از چاپلوسان بترس، زیرا آنها در مصیبت‌ها از کسانی خواهند بود که علیه تو آتش افروزی می‌کنند، آنها آتش بیار معرکه هستند.
- ۲۹- تا زمانی که پول و مقامی و چیزی هست که سود ببرند، اطراف آدم می‌چرخند، و آنگاه که روزگار پشت کرد، ضمن صدمه زدن به آبروی او، رو برمی‌گردانند و غیبتشان می‌زند.
- ۳۰- اگر حرف‌های من و اندرزهایم را بپذیری، من تو را راهنمایی کردم و بدان که پند و نصیحت ارزان‌ترین قیمت را دارد و بهترین کادو است اگر بپذیری.

● نکته :

در نا امیدی بسی امید است پایان شب سیه سپید است
گردش روزگار، توأم با سختی ها و ناامیدی هاست و در راه موفقیت
گرفته های صعب العبور وجود دارد که باید با کوشش و صبر و تحمل آن
را پیمود. و در نهایت با شیرینی پیروزی ختم می گردد و خداوند هر
تلاشی را بی ثمر نخواهد گذاشت.



۱. حُسَيْنُ إِذَا كُنْتَ فِي بَلَدَةٍ
 ۲. وَلَا تَفْخَرَنَّ فِيهِمْ بِالنُّهَى
 ۳. وَلَوْ عَمِلَ ابْنُ أَبِي طَالِبٍ
 ۴. عَذِيرَكَ مِنْ ثِقَةٍ بِالَّذِي
 ۵. فَلَا تَمْرَحَنَّ لِأَوْزَارِهَا
 ۶. وَلَكِنَّهُ اغْتَامَ أَمْرَ الْإِلَهِ
 ۷. قِسِ الْغَدَّ بِالْأَمْسِ كَيْ تَسْتَرِيحَ
 ۸. كَأَنِّي بِنَفْسِي وَأَعْقَابِهَا
 ۹. فَتُخْضَبُ مِنَّا اللَّحَى بِالْدمَاءِ
 ۱۰. أَرَاهَا وَلَمْ يَكْ رَأْيَ الْعِيَانِ
 ۱۱. مَصَائِبُ تَأْبَاكَ مِنْ أَنْ تُرَدَّ
 ۱۲. سَقَى اللَّهُ قَائِمَنَا صَاحِبَ آلِ
 ۱۳. هُوَ الْمُذْرِكُ الثَّارِ لِي يَا حُسَيْنُ
- غَرِيباً فَعَاشِرُ بَادِئِهَا
فَكُلُّ قَبِيلٍ بِأَلْبَابِهَا
بِهَذِي الْأُمُورِ كَأَسْبَابِهَا
يُنِيلُكَ دُنْيَاكَ مِنْ طَائِفِهَا
وَلَا تَضْجُرَنَّ لِأَوْصَابِهَا
فَأُخْرِقَ فِيهِمْ بِأَنْيَابِهَا
فَلَا تَبْتَغِ سَعْيَ رُغَابِهَا
وَبِالْكَرْبَلَاءِ وَمِخْرَابِهَا
خِضَابِ الْعُرُوسِ بِأَثْوَابِهَا
وَأُوتِيَتْ مِفْتَاحَ أَبْوَابِهَا
فَأَعِدْ لَهَا قَبْلَ مُنْتَابِهَا
قِيَامَةَ وَالنَّاسِ فِي دَائِبِهَا
نُ بَلْ لَكَ فَاصِبٌ لِأَنْتَعَابِهَا

دیوان

۱۴. لِكُلِّ دَمٍ أَلْفٌ أَلْفٍ وَمَا
يُقَصِّرُ فِي قَتْلِ أَخْرَابِهَا
۱۵. هُنَالِكَ لَا يَنْفَعُ الظَّالِمِ
نَ قَوْلٍ بِعُذْرٍ وَإِعْتَابِهَا
۱۶. حُسَيْنٌ فَلَا تَضْجُرُنْ لِفِرَاقِ
قَدُنْيَاكَ أَضَحَتْ لِتَخْرَابِهَا
۱۷. سَلِ الدُّورَ تُخْبِرْ، وَأَفْصَحْ بِهَا
بِأَنَّ لَا بَقَاءَ لِأَرْبَابِهَا
۱۸. أَنَا أَلَدِّينَ لَا شَكَّ لِلْمُؤْمِنِينَ
بِآيَاتِ وَخِي وَإِجَابِهَا
۱۹. لَنَا سِمَةٌ أَلْفَخِرَ فِي حُكْمِهَا
وَصَلَّتْ عَلَيْنَا بِإِعْرَابِهَا
۲۰. فَصَلِّ عَلَى جَدِّكَ الْمُضْطَفِّي
وَسَلِّمْ عَلَيْهِ لِطُلَّابِهَا

باز فرزندش حسین را رهنمون می‌شوند

و ماجرای کربلا و قیام امام مهدی را بیان می‌فرمایند

- ۱- ای حسین اگر در شهری رفتی، فرهنگ آن شهر و مردم آنجا را محترم شمار و با آداب آن مردم زندگی کن.
- ۲- در میان آن مردم از امتیازات و فضائل خود سخن نگو، زیرا هر ملتی خردمندان و عاقلانی دارد.
- ۳- کاش فرزند ابوطالب توفیق حاصل می‌کرد و به این کار جامه عمل می‌پوشانید.
- ۴- چه عذری می‌توانی داشته باشی زمانی که به کسی اعتماد کنی که در جهان تو را تنها برای لذت و خوشی‌های خود بخواند.
- ۵- نه از بارهای سنگین و گران دنیا ناراحت باش و نه از رنج‌هایش دلگیر و دل‌تنگ شو.
- ۶- بلکه امر خدا را برگزین و با فشردن دندان‌هایت خشم خود را در میان آنان فرو نشان.

- ۷- فردا را مثل امروزت بدان، تا فکرت آسوده شود، و تلاش دنیاطلبان را
مخواه که همه چیزشان دنیا است.
- ۸- گویا خود و فرزندانم را در قتلگاه کربلا می بینم.
- ۹- می بینم که صورتمان از خون سرمان، همانند عروسی که لباس رنگین
پوشید، رنگین است.
- ۱۰- می بینم این واقعه را نه با چشم که کلید ورود به کربلا را به من عطا کردند.
- ۱۱- رنج ها و مصائبی است که آن را نتوان از خود دور کرد، پس، پیش از این
خود را آماده این آوردگاه کن!
- ۱۲- درود خدا بر آن قیام کننده حق و فرمانده آن قیام الهی و مردمی که در
رکاب او خواهند بود.
- ۱۳- اوست آن که انتقام خون تو را خواهد گرفت، پس با سختی های دنیا بساز
و صبر کن.
- ۱۴- در برابر هر خونی که می ریزند هزار هزار نفر را خواهد کشت و در کشتن
گروه های قاتل کوتاهی نخواهد کرد.
- ۱۵- آنگاه ستمگران و آدم کش ها را عذر و کنار آمدن و طلب بخشش کردن
سودی ندارد.
- ۱۶- ای حسین! از جدایی یاران دلتنگ نباش، که جهان و گیتی برای ویرانی
آماده می شود.
- ۱۷- از ساختمان ها و خانه ها پرس که به تو خبر می دهند و با کمال فصاحت
می گویند که این خانه ها دوامی نخواهند داشت.
- ۱۸- جای تردید نیست که من دین مسلمین و مؤمنین هستم، و آیات الهی و
تکالیف واجب را بیان می دارم و آیات قرآن دلیل آن است.

دیوان

۱۹- محبت و اطاعت از ما در آیات قرآن مجید، نشانه افتخار ماست. و

خداوند با صراحت در قرآن خود بر ما درود فرستاده است.^۱

۲۰- اکنون که ما چنین احترامی در قرآن داریم به جدّ خود محمد مصطفی

درود فرست و به ایمان آوردندگان آن احترام بگذار.

● نکته:

امام علی علیه السلام در مسیر جنگ صفین، زمانی که به کربلا رسید به استراحت پرداخت و در پای نخلی به خواب رفت، ناگاه از خواب پرید و به ابن عباس فرمود: در خواب دیدم که مردانی نورانی با پرچم‌های سفیدی از آسمان به زمین آمدند که شمشیر در دست داشتند، و دور این زمین را خط کشیدند. آنگاه نهری از خون را دیدم که فرزندم حسین در آن شناور است و کمک می‌خواهد، اما کسی به او کمک نمی‌کند. مردانی که از آسمان آمدند فریاد می‌زدند: ای فرزند رسول خدا صبر داشته باش، زیرا به دست بدترین مردم کشته می‌شوی و بهشت مشتاق توست.

سپس مردان بهشتی به من تسلیت گفتند و فرمودند: این فرزند تو در روز قیامت باعث روشنایی چشمت خواهد بود.

لذا امام علی علیه السلام بر اساس این خواب قضیه را در قالب شعر بیان فرموده و به امام حسین علیه السلام خبر داده است.

سال‌ها بعد امام حسین علیه السلام در کربلا به همراه پنج برادر و دو فرزند و یک برادرزاده و دو خواهرزاده و تعدادی از یارانش که مجموعاً هفتاد و دو نفر بودند، شهید شدند.

۱. سوره صافات، آیه ۳: «سَلَامٌ عَلَى آلِ يَاسِينَ».

۱. تَرَدُّدَ رِذَاءِ الصَّبْرِ عِنْدَ النَّوَائِبِ تَنَلُ مِنْ جَمِيلِ الصَّبْرِ حُسْنَ الْعَوَاقِبِ
۲. وَكُنْ صَاحِباً لِلْحِلْمِ فِي كُلِّ مَشْهَدٍ فَمَا الْحِلْمُ إِلَّا خَيْرَ خِذْنِ وَصَاحِبِ
۳. وَكُنْ حَافِظاً عَهْدَ الصَّدِيقِ وَرَاعِياً تَذُقْ مِنْ كَمَالِ الْحِفْظِ صَفْوَ الْمَشَارِبِ
۴. وَكُنْ شَاكِراً لِلَّهِ فِي كُلِّ نِعْمَةٍ يُثَبِّتْكَ عَلَى النُّعْمَى جَزِيلَ الْمَوَاهِبِ
۵. وَمَا الْمَرْءُ إِلَّا حَيْثُ يَجْعَلُ نَفْسَهُ فَكُنْ طَالِباً فِي النَّاسِ أَعْلَى الْمَرَاتِبِ
۶. وَكُنْ طَالِباً لِلرِّزْقِ مِنْ بَابِ حِلِّهِ يُضَاعَفْ عَلَيْكَ الرِّزْقُ مِنْ كُلِّ جَانِبِ
۷. وَصُنْ مِنْكَ مَاءَ الْوَجْهِ لَا تَبْذُلْنَهُ وَلَا تَسْأَلِ الْأَزْدَالَ فَضْلَ الرَّغَائِبِ
۸. وَكُنْ مُوجِباً حَقَّ الصَّدِيقِ إِذَا أَتَى إِلَيْكَ بِسِرٍّ صَادِقٍ مِنْكَ وَاجِبِ
۹. وَكُنْ حَافِظاً لِلْوَالِدَيْنِ وَنَاصِراً لِحَبَّارِكَ ذِي التَّقْوَى وَأَهْلِ التَّقَارُبِ

به فرزندش حسن علیه السلام می فرماید

- ۱- در سختی‌ها و مصیبت‌ها لباس صبر بر تن کن، تا با صبر زیبا، به عاقبتی زیبا برسی.
- ۲- در همه جا خصوصاً نزد دیگران، لباس صبر بر تن کن، زیرا صبر بهترین دوست و همنشین خواهد بود.
- ۳- پیمان دوست را نگاهدار و پاس بدار، تا در اثر آن، آب خوشگوار از گلویت پایین برود.
- ۴- در مقابل نعمت‌های الهی شکرگزار باش، تا خدا پاداش سپاسگزاری را با بهترین هدیه‌ها به تو ارزانی دارد.
- ۵- شخصیت هر کس در دست اوست، بنابراین بالاترین هدف را در نظر بگیر

دیوان

و برای هدف خویش بکوش.

۶- رزق و روزی را از راه حلال به دست آور تا روزی از در و دیوار بر تو بیارد.

۷- آبروی خویش را نگه دار و مریز و از آدم‌های پست و فرومایه هیچ درخواستی مکن.

۸- و چون دوستی به دیدار تو آمد، حق دوستی را به خوبی رعایت کن، زیرا شایسته و بایسته است که حق دوست را نگهداری.

۹- نگهبان پدر و مادر و یاور آنان باش و از همسایه پرهیزکار و خویشاوندی که خوب است، حمایت کن.



۱. لَوْ صِغَ مِنْ فِضَّةٍ نَفْسٌ عَلَى قَدَرٍ

لَعَادَ مِنْ فَضْلِهِ لَمَّا صَفَا ذَهَبًا

۲. مَا لِفُتًى حَسَبٌ إِلَّا إِذَا كَمُلَتْ

آدَابُهُ وَحَوَى الْأَدَابَ وَالْحَسَبَا

۳. فَاطْلُبْ فَدَيْتُكَ عِلْمًا وَاکْتَسِبْ أَدْبًا

تَظْفَرُ يَدَاكَ بِهِ وَاسْتَجْمِلِ الطَّلَبَا

۴. اللَّهُ دَرُّ فَتًى أَنْسَابُهُ كَرَمٌ

يَا حَبِّذَا كَرَمٌ أَضْحَى لَهُ نَسَبَا

۵. هَلِ الْمُرُوءَةُ إِلَّا مَا تَقُومُ بِهِ

مِنْ الذَّمِّ مَامٌ وَحِفْظِ الْجَارِ إِنْ عَتَبَا

۶. مَنْ لَمْ يُؤَدِّبْهُ دِينَ الْمُصْطَفَىٰ أَدَبًا

مَخْضًا تَحَيَّرَ فِي الْأَحْوَالِ وَاضْطَرَبَا

اندرزهای او به فرزندش حسن علیه السلام

گوهر خویش را پیدا کن

- ۱- انسان موجودی است قابل رشد، اگر فردی را از نقره ساخته باشند، در صورتی که روی آن کار شود، تبدیل به طلا می‌گردد.
- ۲- انسان ارزش و شرفی ندارد مگر اینکه کامل شود و کمال آن به تربیت و آداب نفسانی و بازگشت به اصل خود است.
- ۳- فدای تو گردم! جویای دانش و ادب باش تا پیروزی را به دست آوری، و کوشش در راه علم و ادب کار شایسته‌ای است.
- ۴- خوشا انسانی که به گوهر انسانی خود، که نسب اوست، فکر می‌کند و خوشا گوهری که بر پایه نسب باشد.
- ۵- جوانمردی و شخصیت یعنی رعایت حقوق دیگران، و پذیرفتن عذر همسایه به هنگام عصبانیت.
- ۶- هر کسی که آیین و سیره آن مرد برگزیده، حضرت رسول را با ادب رعایت نکند، سرگشته و حیران خواهد بود.



۱. أَلَدَّهْرُ يَخْنُقُ أَخْيَانًا قِلَادَتَهُ عَلَيْكَ لَا تَضْطَرِبُ فِيهَا وَلَا تَسِبُ
۲. حَتَّى يُفَرِّجَهَا فِي حَالٍ مَدَّتْهَا فَقَدْ يَزِيدُ اخْتِنَاقًا كُلُّ مُضْطَرِبٍ

دوری از اضطراب

- ۱- روزگار، گاهی گلویت را فشار می‌دهد، در این صورت نه بترس و نه وحشت کن و نه از میدان بدر شو.
- ۲- و به خود بگو برای تمام سختی‌ها پایانی است، و صبر در بین خاندانت زیبنده است.



۱. إِنِّي أَقُولُ لِنَفْسِي وَهِيَ ضَيِّقَةٌ وَقَدْ أَنَاخَ عَلَيْهَا الدَّهْرُ بِالْعَجَبِ
۲. صَبْرًا عَلَى شِدَّةِ الْأَيَّامِ إِنَّ لَهَا عُقْبَى وَمَا الصَّبْرُ إِلَّا عِنْدَ ذِي الْحَسَبِ
۳. سَيَفْتَحُ اللَّهُ عَنْ قُرْبٍ بِنَافِعَةٍ فِيهَا لِمِثْلِكَ رَاحَاتٌ مِنَ التَّعَبِ

باز هم صبر

- ۱- هنگام هجوم رنج‌ها که دلتنگ می‌شوم و روزگار شگفتی‌ها و دشواری‌ها را پیش می‌آورد، به خود می‌گویم:
- ۲- در برابر فشارهای روزگار صبر داشته باش که ناراحتی‌ها را پایانی است و صبر از ویژگی‌های انسان‌های بزرگ است.
- ۳- به زودی خداوند در چنین حوادثی، برای تو گشایشی با آسایش فراوان از رنج‌ها پیش می‌آرد.



۱. إِذَا أَشْتَمَلْتُ عَلَى أَلْيَاسِ الْقُلُوبِ وَضَاقَ لِمَا بِهِ الصَّدْرُ الرَّحِيبُ
۲. وَأَوْطَنْتِ الْمَكَارِهِ وَأَطْمَأْنَنْتِ وَأَزْسْتُ فِي أَمَاكِنِهَا الْخُطُوبُ

عالم

۳. وَلَمْ تَرَ لِانْكِشَافِ الضُّرِّ وَجْهًا وَلَا أَغْنَى بِحِيلَتِهِ الْأَرِيبُ
 ۴. أَتَاكَ عَلَى قُنُوطٍ مِنْكَ غَوُثٌ يَمُنُّ بِهِ اللَّطِيفُ الْمُسْتَجِيبُ
 ۵. وَكُلُّ الْحَادِثَاتِ إِذَا تَنَاهَتْ فَمَوْصُولٌ بِهَا فَرَجٌ قَرِيبُ

پس از سختی، گشایش است.

- ۱- آنگاه که ناامیدی دل‌ها را فراگیرد و سینه فراخ در اثر آن احساس تنگی کند،
 ۲- و آنگاه که ناراحتی‌ها در دل‌ها خانه کند و ریشه دواند و دشواری‌ها در کشتی دل لنگر اندازد،
 ۳- و آنگاه که برای از بین بردن ناملايمات راهی نباشد و شخص عاقل از تجربه سودی نبرد،
 ۴- با هجوم همه ناامیدی‌ها بر اثر لطفی که خدا به بندگان ارزانی داشته، پیروزی فرامی‌رسد و دعا اجابت می‌شود.
 ۵- دشواری‌ها که به آخر رسید به پیروزی و گشایشی نزدیک خواهیم رسید.
- ❁ نکته:

در ناامیدی بسی امید است پایان شب سیه سپید است
 هستی موجودات جهان از نفی و اثبات و ظلمت و روشنایی و از امید و ناامیدی تشکیل شده است و قرآن مجید می‌فرماید: «لِكُلِّ غُصْرٍ يُسْرًا».
 لذا در اوج ناامیدی‌ها، امید و اوج یاس، در آغوش گرفتن خواسته‌هاست. هر زمان که دشواری‌ها به اوج برسد، آنگاه است که امید می‌رسد. و این امر برای همه کس و همه چیز جریان دارد. و بزرگترین گناه ناامیدی و یاس است که خداوند در کتاب خود، افرادی را که مأیوس از رحمت خدا هستند، کافر نامیده است. (سورة یوسف، آیه ۸۶)



۱. لَا تَطْلُبَنَّ مَعِيشَةً بِمَذَلَّةٍ وَأَرْبَأُ بِنَفْسِكَ عَنْ دَنِي الْمَطْلَبِ
۲. وَإِذَا افْتَقَرْتَ فِدَاوِ فَقْرَكَ بِالْغِنَى عَنْ كُلِّ ذِي دَنَسٍ كَجِلْدِ الْأَجْرَبِ
۳. فَلْيَرْجِعَنَّ إِلَيْكَ رِزْقُكَ كُلُّهُ لَوْ كَانَ أَبْعَدَ مِنْ مَحَلِّ الْكُوكَبِ

پیش آدم‌های پست اظهار عجز نکن

- ۱- شیوه اداره زندگی را از راه ذلت انتخاب نکن و خویش را از خواسته‌های پست برتر بدار.
- ۲- هر زمان که بیچاره شدی، فقر خود را با بی‌اعتنایی به ناپاکان، همانند پرهیز کچل از کثافت، مداوا کن.
- ۳- در نتیجه این سیاست، تمام روزی از دست رفته‌ات، هر چند دورتر از ستارگان باشد به طور حتم به تو بازمی‌گردد.



۱. فَإِنْ تَسْأَلِينِي: كَيْفَ أَنْتَ؟ فَإِنِّي صَبُورٌ عَلَى رَيْبِ الزَّمَانِ صَلِيبُ
۲. حَرِيصٌ عَلَى أَنْ لَا يُرَى بِي كَأَبَةٌ فَيَشْمَتَ عَادٍ، أَوْ يُسَاءَ حَبِيبُ

صبر می‌کنم

- ۱- اگر از من بپرسی چگونه‌ای، من در مقابل ناسازگاری روزگار شکمیا و استوارم.
- ۲- می‌کوشم که آثار رنجش در چهره‌ام آشکار نشود تا دشمن مرا سرزنش کند یا دوستی ناراحت شود.

● نکته:

در برابر مشکلات ایستادگی کن

انسان در مقابل سختی‌ها باید همچون کوه‌ها که میلیون‌ها سال در مقابل حوادث طبیعی ایستادگی کرده‌اند بایستد، و کاری نکند که مردم بدگویی او را کنند.

و این ایستادگی از آن جهت است که بشر خلیفه خداست، و خداوند هر چه را بخواهد و اراده کند، خلق می‌کند و در کار او سستی و ندامت نیست.



۱. إِذَا جَادَتْ الدُّنْيَا عَلَيْكَ فَجُدْ بِهَا عَلَى النَّاسِ طُرّاً، إِنَّهَا تَتَقَلَّبُ
۲. فَلَا الْجُودُ يُفْنِيهَا إِذَا هِيَ أَقْبَلَتْ وَلَا الْبُخْلُ يُبْقِيهَا إِذَا هِيَ تَذَهَبُ

سخاوت داشته باش

۱- هر زمان که روزگار به تو چهره خوبی نشان داد، تو هم به دوست و دشمن ببخش و کمک کن.

۲- اگر ببخشی، این بخشش مالت را کم نکند، بخل ورزیدن، مالت را اگر رفتنی باشد، نگه نخواهد داشت.

● نکته:

سخاوت و بخشش

بخشیدن برخی از پول و سرمایه، نه تنها آدم را بیچاره نمی‌کند بلکه ثروت و موقعیت آدم را بالا می‌برد. وقتی درختی را با تبر بریدی، در بهار به جای یک تنه، چند تنه از آن روئیده می‌شود، چون امر خالق هستی است، پس ببخش تا ثروتت افزون شود.

دیوان

به هر حال چون انسان خلیفه خداوند در روی زمین است، و خداوند فیاض است، وجود و بخشش او فراگیر است، لذا انسان که خلیفه خداست، باید فیاض بوده و دارای جود و بخشش باشد.



۱. يُعْطِي عُيُوبَ الْمَرْءِ كَثْرَةَ مَالِهِ فَصُدِّقَ فِي مَا قَالَ وَهُوَ كَذُوبٌ
۲. وَيُزِرِي بِعَقْلِ الْمَرْءِ قِلَّةُ مَالِهِ فَحَمَقَهُ الْأَقْوَامُ وَهُوَ لَيْبٌ

دارایی سرپوش عیب‌ها

- ۱- ثروت زیاد و مقام، عیب پوش است، و هر دروغی که ثروتمند بگوید، تصدیقش می‌کنند.
۲- نداری به عقل مرد آسیب می‌زند، و خویشاوندان، فقیر عاقل را نادان می‌شمارند.

هنر ز فقر کند در لباس عیب ظهور که نان آدم درویش طعم جو دارد

نکته: ❁

وقتی انسان‌ها خود و شخصیت خویش را فراموش کنند، بدون توجه به ارزش‌ها، ارزش را ضد ارزش می‌بینند و دیدگان و افکارشان مریض می‌شود.

به قول مولا علی علیه السلام که می‌فرمایند: در چنین شرایطی که انسان خویش را گم کرده، با چشم ناسالم می‌بیند و با گوش ناشنوا می‌شنود، او گرگ را گوسفند و گوسفند را گرگ می‌بیند چون چشم او، گوش او و وجود او سلامت انسانی خود را از دست داده، لذا او با چشم و گوش ناسالم زندگی کرده و تمام شئون زندگی شخصی و اجتماعی را وارونه می‌بیند.

۱. غَالِبْتُ كُلَّ شَدِيدَةٍ فَغَلَبْتُهَا وَالْفَقْرُ غَالِبَنِي فَأَصْبَحَ غَالِبِي
۲. إِنْ أَبَدِهِ يَفْضَحُ وَإِنْ لَمْ أَبَدِهِ يَقْتُلْ، فَتُبَّحَ وَجْهُهُ مِنْ صَاحِبِ

شکست از فقر

- ۱- با هر سختی که پنجه نرم کردم پیروز شدم، اما با فقر که درافتادم بر من پیروز شد.
- ۲- اگر فقرم را برملا کنم، رسوایی به بار آورد، و اگر پنهانش کنم مرا از پای درمی آورد. پس زشت باد روی رفیقی که نامش فقر است.

● نکته:

قهرمانان در مصاف با فقر

- لقمان می گوید: من انواع بلاها و رنج ها را چشیده ام ولی تلخ تر از فقر چیزی را آزمایش نکرده ام.
- از خداوند مَنّ خواستاریم ما را از فقر با همه انواعش حفظ فرماید.
- لذا لقمان به پسرش می گوید: اگر فقر دامنگیر تو شد، اسرار درونیت را بازگو نکن و از خدای مَنّ کمک بخواه.

۱. فَلَوْ كَانَتْ الدُّنْيَا تُنَالُ بِفِطْنَةٍ وَفَضْلٍ وَعِلْمٍ نَلْتُ أَعْلَى الْمَرَاتِبِ
۲. وَلَكِنَّمَا الْأَرْزَاقُ حَظٌّ وَقِسْمَةٌ بِفَضْلِ مَلِكٍ لَا بِحِيلَةٍ طَالِبِ

خرد و کامیابی

- ۱- اگر رزق و روزی با زیرکی و دانایی و عقل به دست می‌آید، من باید ثروتمندترین روی زمین می‌بودم،
- ۲- لیکن روزی‌های مردم نصیب و قسمتی است که بر اثر لطف خداوندی به افراد می‌رسد لذا حيله تلاشگران نتیجه نمی‌دهد.

❁ نکته:

آن رزق و روزی که مولا می‌فرمایند روزی حلال است که از راه تلاش به دست می‌آید، ولی رباخواران، دزدان و... غاصب اموال مردمند، و عدواناً از هر طریق نامشروع تصاحب می‌کنند نه تملک آنچه که چپاولگران دارند مال آنها نیست، بلکه تصرف عدوانی است، نه رزق و روزی.



۱. وَأَفْضَلُ قَسَمٍ لِلَّهِ لِلْمَرْءِ عَقْلُهُ فَلَيْسَ مِنَ الْخَيْرَاتِ شَيْءٌ يُقَارِبُهُ
 ۲. إِذَا اكْمَلَ الرَّحْمَنُ لِلْمَرْءِ عَقْلَهُ فَقَدْ كَمُلَتْ أَخْلَاقُهُ وَمَا رَبُّهُ
 ۳. يَعِيشُ الْفَتَى فِي النَّاسِ بِالْعَقْلِ إِنَّهُ
 ۴. يَزِينُ الْفَتَى فِي النَّاسِ صِحَّةُ عَقْلِهِ
 ۵. يَشِينُ الْفَتَى فِي النَّاسِ قِلَّةُ عَقْلِهِ
 ۶. وَمَنْ كَانَ غَلَباً بِعَقْلٍ وَنَجْدَةً
- فَلَيْسَ مِنَ الْخَيْرَاتِ شَيْءٌ يُقَارِبُهُ
فَقَدْ كَمُلَتْ أَخْلَاقُهُ وَمَا رَبُّهُ
عَلَى الْعَقْلِ يَجْرِي عِلْمُهُ وَتَجَارِبُهُ
وَإِنْ كَانَ مَحْظُوراً عَلَيْهِ مَكَاسِبُهُ
وَإِنْ كَرُمَتْ أَغْرَاقُهُ وَمَنَاصِبُهُ
قَدْ ذُو الْجَدِّ فِي أَمْرِ الْمَعِيشَةِ غَالِبُهُ

عقل بهترین هدیه الهی

- ۱- بهترین بهره‌ای که خداوند به آدمی می‌بخشد عقل و خرد است، که در میان همه نعمت‌های والا و خوب، هیچ چیزی به پایه آن نمی‌رسد.
- ۲- وقتی خداوند کارآرایی عقل کسی را کامل کرد، اخلاق و نیازمندی‌های او هم کامل می‌گردد.
- ۳- جوانمرد در میان مردم با عقل زندگی شرافتمندانه‌ای خواهد داشت، زیرا از طریق عقل و علم، تجربه‌های وی کامل شده و به کار گرفته می‌شود.
- ۴- داشتن عقل و خرد، آدمی را در چشم دیگران جلوه‌گر می‌سازد، اگرچه خواسته آدمی این نباشد.
- ۵- کم عقلی و کم خردی مرد را پیش مردم خوار می‌کند، اگر چه از خاندانی شریف و یا صاحب مقام باشد.
- ۶- آنکه از راه عقل و شجاعت پیروز است، در زندگی خوشبخت و پیروز می‌گردد.



۱. لَيْسَ الْبُلِيَّةُ فِي إِيمَانٍ عَجَبًا بَلِ السَّلَامَةُ فِيهَا أَعْجَبُ الْعَجَبِ
۲. لَيْسَ الْجَمَالُ بِأَثْوَابٍ تُزَيَّنُنَا إِنَّ الْجَمَالَ جَمَالُ الْعِلْمِ وَالْأَدَبِ
۳. لَيْسَ الْيَتِيمُ الَّذِي قَدْ مَاتَ وَالِدُهُ إِنَّ الْيَتِيمَ يَتِيمُ الْعَقْلِ وَالْحَسَبِ

یتیم حقیقی

- ۱- گرفتاری و بلا در روزگار ما عجیب نیست، بلکه سلامتی و آسایش از عجایب روزگار است.

دیوان

- ۲- زیبایی نه با لباس و جامه‌ای است که می‌پوشی و خودآرایی می‌کنی، بلکه زیبایی، داشتن دانش و فرهنگ است.
- ۳- یتیم نه آن است که پدرش مرده، بلکه یتیم حقیقی کسی است که از عقل و شرف خانوادگی محروم است.



۱. كُنْ أَبْنَى مَنْ شِئْتَ وَاکْتَسِبْ أَدَباً يُغْنِكَ مَحْمُودُهُ عَنِ النَّسَبِ
۲. فَلَيْسَ يُغْنِي الْحَسِبَ نِسْبَتُهُ بِإِلَّا لِسَانٍ لَهُ وَلَا أَدَبٍ
۳. إِنْ أَلْفَتْنِي مَنْ يَقُولُ: هَا أَنَا ذَا لَيْسَ أَلْفَتْنِي مَنْ يَقُولُ: كَانَ أَبِي

فرهنگ یا نژاد

- ۱- فرزند هر کس که می‌خواهی باش، ولی علم و ادب بیاموز، تا ارزش علم و ادب، تو را از خویشاوندی بی‌نیاز کند.
- ۲- کسی که شخصیت خانوادگی دارد، بدون علم و ادب و بیان و تربیت، فاقد ارزش انسانی است.
- ۳- «مرد آن است که بگوید: «این منم»، نه کسی که بگوید: «پدرم چه شخصیتی بود».



۱. أَيُّهَا الْفَاخِرُ جَهْلًا بِالنَّسَبِ إِنَّمَا النَّاسُ لِأُمٍّ وَلِأَبٍ
۲. هَلْ تَرَاهُمْ خُلِقُوا مِنْ فِضَّةٍ أَمْ حَدِيدٍ أَمْ نُحَاسٍ أَمْ ذَهَبٍ

عَلَمٌ

۳. هَلْ تَرَاهُمْ خُلِقُوا مِنْ فَضْلِهِمْ هَلْ سِوَى لَحْمٍ وَعَظْمٍ وَعَصَبٍ
۴. إِنَّمَا الْفَخْرُ لِعَظْلٍ ثَابِتٍ وَحَيَاءٍ وَعَفَافٍ وَأَدَبٍ

فرهنگ یا نژاد

- ۱- ای که از فرط نادانی به قبیله و نسب افتخار می‌کنی، همه انسان‌های روی زمین از یک پدر و مادرند (آدم و حواء)
- ۲- آیا تصور می‌کنی که خویشاوندانت از طلا و آهن و مس ساخته و آفریده شده‌اند.
- ۳- و یا به وسیله علم و دانش خود ساخته شده‌اند، مگر غیر از گوشت، استخوان و عصب چیز دیگری هستند.
- ۴- این را بدان که افتخار و بالندگی برای کسانی است که ثبات عقلی و سخاوت و حیا و پاکدامنی و تربیت دارند.



۱. أَدَّبْتُ نَفْسِي فَمَا وَجَدْتُ لَهَا
۲. فِي كُلِّ حَالَتِهَا وَإِنْ قَصُرْتُ
۳. وَغِيْبَةِ النَّاسِ إِنَّ غِيْبَتَهُمْ
۴. إِنْ كَانَ مِنْ فَضَّةٍ كَلَامُكَ يَانَّةٌ
بِغَيْرِ تَقْوَى إِلَالِهِ مِنْ أَدَبٍ
أَفْضَلَ مِنْ صَمْتِهَا عَنِ الْكَذِبِ
حَرَمَهَا ذُو الْجَلَالِ فِي الْكُتُبِ
سُ فَإِنَّ الشُّكُوتَ مِنْ ذَهَبٍ

تحسین کم‌گویی

- ۱- در باره خویش بررسی کردم، دیدم جز پرهیزگاری و ترس از خالق هستی، فرهنگی مناسب برای خود نیافتم.

دیوان

۲- در هیچ زمانی اگر چه کوتاه، بهتر از سکوت و خودداری از دروغ، ارزشی پیدا نکردم.

۳- و همچنین خودداری از غیبت و فاش کردن اسرار مردم، که در دین خدا نیز حرام شمرده شده، والاتر ندیدم.

۴- اگر سخن گفتن از نقره باشد، سکوت و خاموشی از طلا است.



۱. سَلِيمُ الْعِرْضِ مَنْ حَذَرَ الْجَوَابَا وَمَنْ دَارَى الرَّجَالَ فَقَدْ أَصَابَا
۲. وَمَنْ هَابَ الرَّجَالَ تَهَيَّبُوهُ وَمَنْ يُهِنُ الرَّجَالَ فَلَنْ يُهَابَا

فرهنگ سخن گفتن

۱- آبروی کسی محفوظ است که از پاسخگویی به نادان پرهیز کند، و کسی که با مردم مدارا کند، در زندگی به هدفش خواهد رسید.

۲- هر کس مردم را بترساند، از او می ترسند، ولی اگر با مردم با شیوه اسلامی مدارا کند، به اهدافش می رسد.

[هر کس ارزش مردم را حفظ کند و احترام آنان را نگه دارد، احترام او را نگه می دارند، و هر کس مردم را خوار بشمرد، هیچ زمان در جامعه ارزشی برایش قائل نیستند.]



۱. وَذِي سَفَهٍ يُوَاجِهُنِي بِجَهْلٍ وَأَكْرَهُ أَنْ أَكُونَ لَهُ مُجِيبًا
۲. يَنْزِيدُ سَفَاهَةً وَأَزِيدُ عِلْمًا كَعُودٍ زَادَ فِي الْإِخْرَاقِ طَيِّبًا

برخورد با نادان

- ۱- نادانی، برخوردی جاهلانه با من داشت و من اکراه داشتم که همانگونه با او برخورد کنم.
- ۲- این برخورد بر نادانی او می‌افزاید و بر ارزش من؛ و من روش عود^۱ را پیش می‌گیرم که هر چه در آتش بسوزد، بوی عطرش افزون‌تر می‌شود.



۱. إِبْسَ أَخَاكَ عَلَىٰ عُيُوبِهِ وَاسْتُرْ وَغَطِّ عَلَىٰ ذُنُوبِهِ
۲. وَأَصْبِرْ عَلَىٰ ظُلْمِ السَّفِيهِ وَلِلزَّمَانِ عَلَىٰ خَطُوبِهِ
۳. وَدَعِ الْجَوَابَ تَفَضُّلاً وَكِلِ الظُّلُمَ إِلَىٰ حَسْبِهِ

پرده‌داری نکن

- ۱- عیب برادر خود را با لباس تقوی بپوشان، و پرده بر گناهانش بین کن.
- ۲- تا می‌توانی در برابر ظلم و ستم نادان صبر کن، و کارهای بزرگ او را به روزگار واگذار نما.
- ۳- از روی بزرگواری سخنان او را نادیده بگیر و پاسخ نگو، و یاوه‌گویی او را نیز به خدا واگذار کن.

● نکته:

عیب پوشی و...

صفات برجسته یک انسان خدایی عبارت است از:

- ۱- عیب پوشی افراد، ۲- پوشیدن لباس تقوی، ۳- برحذر بودن از

۱. عود: چوبی مخصوص از کشور هند است که هنگام سوزاندن بوی خوشی از آن متصاعد می‌گردد.

دیوان

پرده‌داری افراد، ۴- سکوت و صبر در مقابل ظلم و نادان، ۵- واگذار کردن کارها به خدای متعال، ۶- عدم مقابله با یاهو سرایان، ۷- واگذار کردن همه آنها به خداوند متعال.



۱. عِلْمِي غَزِيرٌ وَأَخْلَاقِي مُهَذَّبَةٌ وَمَنْ تَهَذَّبَ يَشْقَى فِي مُهَذَّبِهِ
۲. لَوْ رُمْتُ أَلْفَ عَدُوٍّ كُنْتُ وَاجِدَهُمْ وَلَوْ طَلَبْتُ صَدِيقاً مَا ظَفِرْتُ بِهِ

دوست کم است

- ۱- دانش من سرشار، و اخلاقم پاک است و هر که پاک زندگی کند، مورد ستم قرار خواهد گرفت.
- ۲- اگر دشمن بخواهم هزاران نفر را می‌یابم، ولی اگر دوست بخواهم، یک نفر را هم نمی‌توانم پیدا کنم.



۱. ذَهَبَ الْوَفَاءُ ذَهَابَ أَمْسِ الدَّاهِبِ فَالْنَّاسُ بَيْنَ مُحَاتِلٍ وَمُؤَارِبٍ
۲. يُفْشُونَ بَيْنَهُمُ الْمَوَدَّةَ وَالصَّفَا وَقُلُوبُهُمْ مَخْشُوءَةٌ بِعَقَارِبٍ

شکایت از دوستان بی‌وفا

- ۱- وفا چون روز گذشته رخت بر بسته، مردم یا فریبکارانند یا آزار دهندگان.
- ۲- با زبان، صفا و دوستی را ابراز می‌کنند، اما دل‌های آنان پراکنده و از کژدم کشنده تر است.



يَا رَبِّ ثَبِّتْ قَدَمِي وَقَلْبِي سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ أَنْتَ حَسْبِي

درخواست از پروردگار

پروردگارا مرا ثابت قدم دار، پاک پروردگار من، تا تو را دارم، همه چیز دارم.



۱. قَرِيعُ الْقَلْبِ مِنْ وَجَعِ الذُّنُوبِ نَحِيلُ الْجِسْمِ يَشْهَقُ بِالنَّحِيبِ
۲. أَضَرَّ بِجِسْمِهِ سَهْرُ اللَّيَالِي فَصَارَ الْجِسْمُ مِنْهُ كَالْقَضِيبِ
۳. وَغَيَّرَ لَوْنَهُ خَوْفٌ شَدِيدٌ لَمَّا يَلْقَاهُ مِنْ طُولِ الْكُرُوبِ
۴. يُنَادِي بِالتَّضَرُّعِ: يَا إِلَهِي أَقْلَنِي عَثْرَتِي وَأَسْتَرْ عُيُوبِي
۵. فَرَعْتُ إِلَى الْخَلَائِقِ مُسْتَغِيثًا وَلَمْ أَرْ فِي الْخَلَائِقِ مِنْ مُجِيبِ
۶. وَأَنْتَ تُجِيبُ مَنْ يَدْعُوكَ رَبِّي وَتَكْشِفُ ضُرَّ عَبْدِكَ يَا حَبِيبِي
۷. وَدَائِي بَاطِنٌ وَلَدَيْكَ طِبٌّ وَمَنْ لِي مِثْلَ طِبِّكَ يَا طَبِيبِي

ترس از گناه

۱- خستگی و زخم دل در اثر رنج گناه است، لذا با جسمی لاغر و نحیف گریه را با صدایی بلند سر می دهد.

دیوان

- ۲- بیداری شب‌ها جسمش را فرسوده و تنش همچون چوب خشک شده است.
- ۳- ترس شدید رنگ او را گردانیده، چون مدت‌ها است که رنج می‌کشد.
- ۴- با ناله‌ای بلند و با ناراحتی می‌گوید، خدایا از لغزشم بازدار و عیوب مرا از دید بندگان پوشان.
- ۵- با زاری از مردم خواستم کمک کنند و پاسخگویی در میان آنان نیافتم.
- ۶- خدایا هر که تو را خواند، پاسخش دهی و دعایش را اجابت کنی و اندوه بنده‌ات را برطرف نمایی.
- ۷- خدایا درد من پنهان، و درمان نزد تو است، ای پزشک من، مرا درمان کن، و چه کسی مثل تو می‌تواند درمان کند.



۱. إِذَا شِئْتَ أَنْ تُقْلَى فَرُزْ مُتَوَاتِرًا وَإِنْ شِئْتَ أَنْ تَزْدَادَ حُبًّا فَرُزْ غِبًّا
۲. مُنَادِمَةُ الْإِنْسَانِ تَحْسُنُ مَرَّةً وَإِنْ أَكْثَرُوا إِذْمَانَهَا أَفْسَدُوا الْحُبًّا

دوری و دوستی

- ۱- اگر می‌خواهی از تو بدبین شوند، هر روز به دیدن دوستت برو، و اگر می‌خواهی محبت تو افزایش یابد، گاه گاهی دوست را دیدار کن.
- ۲- دیدار دوست وقتی کم باشد، دوستی را حفظ می‌کند و چون بسیار شود دوستی را تباه کند.



۱. عَجِبْتُ لِحَازِعِ بَاكِ مُصَابٍ بِأَهْلٍ أَوْ حَمِيمٍ ذِي أَكْتَابٍ
۲. يَشُقُّ الْجَنْبَ يَدْعُو الْوَيْلَ جَهْلًا كَأَنَّ الْمَوْتَ بِالشَّيْءِ الْعُجَابِ
۳. وَسَوَّى اللَّهُ فِيهِ الْخَلْقَ حَتَّى نَبِيَّ اللَّهِ مِنْهُ لَمْ يُحَابِ
۴. لَهُ مَلَكٌ يُنَادِي كُلَّ يَوْمٍ: لِدُوا لِلْمَوْتِ وَأَبْنُوا لِلْخَرَابِ

چرا بی‌تابی

- ۱- از کسی که مصیبت زده است و ناله می‌کند و گریه سر می‌دهد و غمگین است تعجب می‌کنم.
- ۲- او از نادانی گریبان خود را می‌درد و ناله سر می‌دهد، گویا مرگ در نظرش یک حادثه عجیب است.
- ۳- خداوند همه چیز و همگان را در مرگ یکسان داشته است، حتی پیامبر خود را نیز استثنا نکرده است.
- ۴- خدا را فرشته‌ای است که هر دم فریاد می‌کند و می‌گوید: ای زن‌ها بزیاید برای مردن و ای مرده‌ها خانه بسازید برای خراب شدن.



۱. فَلَمْ أَرَ كَالدُّنْيَا بِهَا أَغْتَرَّ أَهْلُهَا وَلَا كَالْيَقِينِ اسْتَوْحَشَ الدَّهْرُ صَاحِبُهُ
۲. أَمَرْتُ عَلَى رَمْسٍ الْقَرِيبِ كَأَنَّمَا أَمَرْتُ عَلَى رَمْسٍ أَمْرِيءٍ مِمَّا أَنْسَابُهُ
۳. فَوَاللَّهِ لَوْلَا أَنَّنِي كُلَّ سَاعَةٍ إِذَا شِئْتُ لَأَقِيتُ أَمْرِيءًا مَاتَ صَاحِبُهُ

دیوان

۴. إِذَا مَا أَعْتَزَيْتُ الدَّهْرَ عَنْهُ بِحِيلَةٍ تُجَدِّدُ حُزْنَ كُلِّ يَوْمٍ نَوَادِبُهُ

فریفته شدن دنیا

- ۱- هیچ چیز را مثل دنیا ندیده‌ام که به راحتی مردم را فریفته خود کند و همانندی مثل مرگ ندیدم که مردم را بترساند.
- ۲- از کنار قبر خویشاوندی گذر کردم، به گونه‌ای که گویا با صاحب قبر آشنایی ندارم.
- ۳- به خداوند سوگند چه خانه‌هایی از کنارشان گذشتم که روزگاری غرق در لذت و شادی بودند.
- ۴- عقاب حوادث در اطراف آن خانه‌ها پرگشود و خیلی زود تبدیل به خانه گریه و ماتم شد.



- | | |
|---|---------------------------------------|
| ۱. فَرَضَ عَلَى النَّاسِ أَنْ يَتُوبُوا | لَكِنَّ تَرَكَ الذُّنُوبَ أُوجِبَ |
| ۲. وَالدَّهْرُ فِي صَرْفِهِ عَجِيبٌ | وَعَفْلَةُ النَّاسِ فِيهِ أَعْجَبُ |
| ۳. وَالصَّبْرُ فِي النَّائِبَاتِ صَعْبٌ | لَكِنَّ قَوْتَ الثَّوَابِ أَضْعَبُ |
| ۴. وَكُلُّ مَا يُرْتَجَى قَرِيبٌ | وَالْمَوْتُ مِنْ كُلِّ ذَاكَ أَقْرَبُ |

هشدار

- ۱- هر کس باید توبه کند، ولی ترک گناهان، واجب‌تر از توبه است.
- ۲- دگرگونی‌های روزگار تعجب‌آور است، و غفلت مردم از آن هم عجیب‌تر است.

عالم

۳- صبر در دشواری‌ها و سختی‌ها دشوار است، و بی خیالی مردم دشوارتر است.

۴- هر آنچه را که به آن امید داریم، نزدیک است، و اما مرگ از این هم نزدیک‌تر است.



۱. قَدْ شَابَ رَأْسِي وَرَأْسُ الْحَرِصِ لَمْ يَشِبْ

إِنَّ الْحَرِصَ عَلَى الدُّنْيَا لَفِي تَعَبٍ

۲. مَالِي أَرَانِي إِذَا مَا رُمْتُ مَرْتَبَةً

فَنِلْتُهَا طَمَحَتْ عَيْنِي إِلَى رُتَبٍ

۳. بِاللهِ رَبِّكَ كَمْ بَيْتٍ مَرَرْتُ بِهِ

قَدْ كَانَ يُغْمَرُ بِاللَّذَاتِ وَالطَّرَبِ

۴. طَارَتْ عُقَابُ الْمَنَايَا فِي جَوَانِبِهِ

فَصَارَ مِنْ بَعْدِهَا لِلْوَيْلِ وَالْحَرْبِ

۵. إَخْبِسَ عِنَانُكَ لَا تَجْمَعْ بِهِ طَلَباً

فَلَا وَرَبِّكَ مَا الْأَرْزَاقُ بِالطَّلَبِ

۶. قَدْ يَأْكُلُ أَلْمَالُ مَنْ لَمْ يُخَفِ رَاحِلَةً

وَيَتْرُكُ أَلْمَالُ مَنْ قَدْ جَدَّ فِي الطَّلَبِ

حرص

۱- در اثر پیری موی سرم سفید شد، اما موی سر حرص (که یک شخصیت

کاذب درونی است) هم چنان مشکین است و آدم‌های حریص در دنیا

دیوان

زندگی سختی خواهند داشت.

- ۲- چرا هر وقت به مقامی می‌رسم دنبال آنم که بالاتر بروم.
- ۳- به آفریدگار سوگند چه خانه‌هایی را که از کنارشان گذر کردم که روزگاری غرق در لذات و شادی بودند.
- ۴- اما عقاب مرگ پیرامونش پرواز کرد، زان پس صدای شیون و زاری به جای ماند.
- ۵- مهار زندگی را محکم بگیر و برای رسیدن به آرزوها تلاش بی‌جا نکن که سوگند به خدا روزی نه با طلب است بلکه خودش می‌آید.
- ۶- اموال را کسی مالک می‌شود و می‌خورد که باری را بار نکرده و کسی آن را رها می‌کند که برای جمع کردن آن بسی دویده و رنجاها کشیده است.



- | | |
|---|--|
| ۱. إِلَيْمَ تَجْرُ أَذْيَالُ التَّصَابِي | مَشِيِّكَ قَدْ نَضًا بُرْدَ الشَّبَابِ |
| ۲. بِلَالِ الشَّيْبِ فِي فَوْذَيْكَ نَادِي | بِأَعْلَى الصَّوْتِ حَيَّ عَلَى الذَّهَابِ |
| ۳. خُلِقْتَ مِنَ التُّرَابِ وَعَنْ قَرِيبِ | تَغَيَّبُ تَحْتَ أَطْبَاقِ التُّرَابِ |
| ۴. طَمِعْتَ إِقَامَةً فِي دَارِ ظَنَنِ | فَلَا تَطْمَعُ فَرَجُكَ فِي الرُّكَابِ |
| ۵. وَأَرْخَيْتَ الْحِجَابَ وَسَوْفَ يَأْتِي | رَسُولٌ لَيْسَ يُخَجَّبُ بِالْحِجَابِ |
| ۶. أَعَامِرَ قَصْرِكَ الْمَرْفُوعِ أَقْصُرُ | فَإِنَّكَ سَاكِنُ الْقَبْرِ الْخَرَابِ |

در پیری

- ۱- تا کی لباس بچگانه می‌پوشی، موی سفیدت پیراهن جوانی را از تنت بیرون آورده است.

عالمی

- ۲- موهای سفید همچون ریشه‌های بلال است در کنار گوش‌هایت، با آواز بلند می‌گویند که در رفتن شتاب کن.
- ۳- تو از خاک آفریده شدی و به زودی در زیر لایه‌های خاک نهان می‌شوی.
- ۴- طمع داری در این مسافرخانه اقامت کنی، چنین طمع و آزی نداشته باش که پایت در رکاب است..
- ۵- پرده را انداخته‌ای که دیده نشوی، ولی به زودی پیکی می‌رسد که پرده مانع او نشود.
- ۶- ای آبادکننده کاخ‌های سر به فلک کشیده، بیا پایین، بی تردید در ویرانه قبر سکونت داری.



۱. خَبَتْ نَارُ جِسْمِي بِاشْتِعَالِ مَنَارَتِي
فَأَظْلَمَ عَيْشِي إِذْ أَضَاءَ شِهَابُهَا
۲. أَيَا بُومَةٍ قَدْ عَشَّشَتْ فَوْقَ هَامَتِي
عَلَى الرَّغْمِ مِنِّي حِينَ طَارَ غُرَابُهَا
۳. رَأَيْتِ خَرَابَ الْعُمْرِ مِنِّي فَزُرْتِنِي
وَمَا أُولَئِكَ مِنَ الدِّيَارِ خَرَابُهَا
۴. أَأَنْعُمُ عَيْشًا بَعْدَ مَا حَلَّ عَارِضِي
طَلَائِعُ شَيْبٍ لَيْسَ يُغْنِي خِضَابُهَا
۵. وَغُرَّةُ عُمُرِ الْمَرْءِ قَبْلَ مَشْيِهِ
وَقَدْ فَنَيْتَ نَفْسُ تَوَلَّى شَبَابُهَا

ديوان

٦. إِذَا أَصْفَرَّ وَجْهُ الْمَرْءِ وَأَبْيَضَ رَأْسُهُ
تَنْغَصَّ مِنْ أَيَّامِهِ مُسْتَطَابُهَا
٧. وَأَدَّ زَكَاةَ الْجَاهِ وَأَعْلَمَ بِأَنَّهَا
كَمِثْلِ زَكَاةِ الْمَالِ تَمَّ نَصَابُهَا
٨. وَأَحْسِنَ إِلَى الْأَخْرَارِ تَمْلِكُ رِقَابَهُمْ
فَخَيْرُ تِجَارَاتِ الْكَرِيمِ أَكْتِسَابُهَا
٩. وَمَنْ يَذُقِ الدُّنْيَا فَإِنِّي طَعِمْتُهَا
وَسِيقَ إِلَيْنَا عَذْبُهَا وَعَذَابُهَا
١٠. فَلَمْ أَرَهَا إِلَّا غُرُورًا وَبَاطِلًا
كَمَا لَحَ فِي أَرْضِ الْفَلَاةِ سَرَابُهَا
١١. وَمَا هِيَ إِلَّا جَيْفَةٌ مُسْتَحِيلَةٌ
عَلَيْهَا كِلَابٌ هَمُّهُمْ أَجْتِدَابُهَا
١٢. فَإِنْ تَجْتَنَّبَهَا كُنْتَ سَلْمًا لِأَهْلِهَا
وَإِنْ تَجْتَذِبْهَا نَارَ عَنَّا كِلَابُهَا
١٣. فَدَعْ عَنكَ فَضْلَاتِ الْأُمُورِ فَإِنَّهَا
حَرَامٌ عَلَى نَفْسِ التَّقِيِّ أَرْكَابُهَا
١٤. وَلَا تَمْشِينَ فِي مَنْكِبِ الْأَرْضِ فَاحِرًا
فَعَمَّا قَلِيلٍ يَخْتَوِيكَ ثُرَابُهَا
١٥. فَطُوبَى لِنَفْسٍ أَوْطَنْتْ قَعْرَ دَارِهَا
مُغْلَقَةً الْأَبْوَابِ مُرْخِي حِجَابُهَا

زاغ پرید و بوم آشیانه گرفت

- ۱- با روشن شدن موی سرم، آتش جسمم به خاموشی گرایید، و با سفیدی موی سرم، لذت من به سیاهی تبدیل شد.
- ۲- ای جغد مرگ، وقتی که دیدی کلاغ سیاه موهایم پرید، در کاسه سرم لانه کردی.
- ۳- خانه خراب عمرم را دیده‌ای که به دیدارم آمدی، چون جایگاه تو در ویرانه‌ها است.
- ۴- آیا خوش باشم پس از آنکه پیشآهنگ موی سفید همچون مهمانی ناخوانده بر سر و روی من نشسته در صورتی که با رنگ علاج نمی‌شود.
- ۵- گل روزهای انسان، روزهای پیش از پیری است، و آن کس که جوانی را پشت سر گذاشته، مرده است.
- ۶- هرگاه رنگ صورت زرد شد و موی سر سفید، روزهای لذت و شادی‌اش پایان پذیرفته است.
- ۷- زکات عمر و مقام را پرداز، که مثل زکات مال، زمان پرداختش رسیده است.
- ۸- به آزادمردان نیکی کن تا دل آنان را به دست آری، که این بهترین تجارتی است که شایسته است از آن سود ببری!
- ۹- اگر مردم دنیا را و لذاتش را چشیده‌اند، من آن را خورده‌ام و شیرینی و تلخی آن را درک کرده‌ام.
- ۱۰- دنیا را جز غرور و فریب و تباهی ندیده‌ام، چرا که همچون سرابی است در کویرها.
- ۱۱- این دنیا مرداری گندیده و تغییر رنگ داده است که سگ‌ها دور او را گرفته‌اند تا آن را بخورند.

دیوان

۱۲- اگر از این دنیا کناره گیری کنی و تسلیم دنیا پرستان شوی با تو کاری ندارند و اگر جذب این دنیا شوی باید آماده جنگ با سگ های مُرده خوار باشی.

۱۳- فقط به اندازه نیاز ضروری از این دنیا استفاده کن، زیرا دست یازیدن به فزونی ها برای پرهیزکاران حرام است.

۱۴- بر روی این زمین خودخواهانه راه مرو؛ زیرا به زودی خاک همین زمین تو را در آغوش می گیرد.

۱۵- خوشا به حال کسی که در گنج خانه اش جای گیرد و درهای خانه اش را محکم ببندد و پرده هایش را آویزان نماید.

☀ نکته :

زیباترین تصویر از دنیا و مقام

مولا علی علیه السلام در این اشعار، زیباترین تصویر از دنیا را ارائه می دهد و تمام زوایای زندگی و سیر عمر و تبیین مواضع دنیا پرستان و چگونگی بهره گیری از عمر را با زیباترین کلام بیان می کند. به گونه ای که هر کس این اشعار را که حقایق را بر ملا می کند بخواند، دیگر نیازی به نصیحت و اندرز ندارد.

امیدوارم شما خواننده گرامی نیز جزو افرادی باشید که آن را با همه وجودتان درک و لمس می کنید.

خداوند هم توفیق خواندن و تعمق در آن و هم توفیق عمل کردن را به شما و بنده عاصی و ذلیل این دنیا عطا فرمایند. آمین یا رب العالمین.

* * *



۱. كُنَّا كَزَوْجِ حَمَامَةٍ فِي أَيْكَةٍ مُتَمَتِّعِينَ بِصِحَّةٍ وَشَبَابٍ
۲. دَخَلَ الزَّمَانُ بِنَا وَفَرَّقَ بَيْنَنَا إِنَّ الزَّمَانَ مُفَرِّقُ الْأَحْبَابِ

غم جدایی

- ۱- دو کبوتر جوان بودیم بر بالای درختی، برخوردار از صحت و سلامت و جوانی.
- ۲- آه! روزگار بین ما جدایی انداخت، راستی که روزگار دوستان را از هم جدا می‌کند.

توضیح: «گفته شده که حضرت مولا علی (ع) این اشعار را در فراق از دست دادن همسرش حضرت زهرا (ع) سروده است.»



۱. شَيْئَانِ لَوْ بَكَتِ الدَّمَاءُ عَلَيْنِهُمَا عَيْنَانِ حَتَّى تُؤْذِنَا بِذَهَابِ
۲. لَمْ تَبْلُغَا الْمِغْشَارَ مِنْ حَقِّهِمَا فَقَدْ الشَّبَابِ وَفُرْقَةُ الْأَحْبَابِ

از دست دادن جوانی و یاران

- ۱- دو چیز است که اگر چشمان آدم اشک بریزد تا نابود شوند،
- ۲- یک دهم حق آن دو نعمت را ادا نکرده است، اول از دست رفتن جوانی، و دوم: جدایی از دوست واقعی.



۱. وَمَا الدَّهْرُ وَالْأَيَّامُ إِلَّا كَمَا تَرَى رَزِيَّةَ مَالٍ أَوْ فِرَاقَ حَبِيبٍ
۲. وَإِنَّ أَمْرًا قَدْ جَرَّبَ الدَّهْرَ لَمْ يَخَفْ تَقَلُّبَ حَالِهِ لَغَيْرِ لَبِيبٍ

روش مرد با تجربه

- ۱- زمانه و روزگار همین است که می‌بینی، از دست رفتن سرمایه و مال، یا جدایی و فراق دوست.
۲- کسی که روزگار را آزموده باشد و از ضربه مالی و فراق دوستان احساس ناراحتی نکند، خردمند نیست.

● نکته:

تنبیه

در زندگی انسان دو نعمت بسیار بزرگ وجود دارد که انسان را با نشاط می‌کند، به گونه‌ای که بهره از عمرش بگیرد و در تلاش‌های شبانه‌روزی موفق شود به خواسته‌هایش برسد.
اول: جوانی که دریایی از انرژی است و هرچه از آن استفاده شود کم نمی‌شود.

دوم: همسر خیلی خوب.

مولا در این ابیات نقش همسر خوب و یار شفیق را در زندگی تبیین فرموده و هر کس این دو نعمت را قدر نداند او را خردمند نمی‌داند.
مولا در این اشعار، رنج و غصه از دست دادن فاطمه و آثار وجودی او در طول تاریخ را بیان فرموده و جان و دل سوخته خود را با سرودن این اشعار کمی التیام بخشیده است. با آنکه نمی‌توان این چنین دردی را التیام بخشید.



۱. حَبِيبٌ لَيْسَ يَغْدِلُهُ حَبِيبٌ وَمَا لِسِوَاهُ فِي قَلْبِي نَصِيبٌ
۲. حَبِيبٌ غَابَ عَنِ عَيْنِي وَجِسْمِي وَعَنِ قَلْبِي حَبِيبِي لَا يَغِيبُ

عشق و دوستی از دل نرود

- ۱- محبوب و دوستی که هم سنگ او دوستی نیست، و جز مهر و عشق او در دل من عشقی و مهری نیست، از دستم رفت.
- ۲- دوستی که از چشم و جسم دور مانده، اما از عمق جان و دلم هرگز نرود.



۱. مَا لِي وَقَفْتُ عَلَى الْقُبُورِ مُسَلِّمًا قَبْرَ الْحَبِيبِ فَلَمْ يَرُدَّ جَوَابِي
۲. أَحَبِّبُ مَا لَكَ لَا تَرُدُّ جَوَابَنَا أَنْسَيْتَ بَعْدِي خُلَّةَ الْأَخْبَابِ

بر سر قبر همسرش سرود

- ۱- چرا در قبرستان ایستاده‌ام و بر قبر حبیبم سلام می‌کنم و او پاسخ سلام مرا نمی‌دهد.
- ۲- تو را چه می‌شود ای حبیب من که جواب سلامم را نمی‌دهی؟ مگر عشق سوزان قلبم را ای دوست از یاد برده‌ای.

* * *



۱. قَالَ الْحَبِيبُ: وَكَيْفَ لِي بِجَوَابِكُمْ وَأَنَا رَهِينُ جَنَادِلٍ وَتُرَابٍ
۲. أَكَلَ التُّرَابَ مَحَاسِنِي فَنَسِيتُكُمْ وَحُجِبْتُ عَنْ أَهْلِي وَعَنْ أَثْرَابِي
۳. فَعَلَيْكُمْ مِنَّا السَّلَامُ تَقَطَّعَتْ عَنِّي وَعَنْكُمْ خُلَّةُ الْأَخْبَابِ

پاسخ مولا از زبان حضرت فاطمه علیها السلام

- ۱- محبوب می‌گوید: (علی جان) چگونه جواب سلامت را بدهم که من در رهن خاک قبرم هستم.
- ۲- زیبایی‌های مرا خاک از بین برده، لذا فراموش کردم و با همنشین‌ها و بستگان قطع رابطه کرده‌ام.
- ۳- از ما بر شما درود باد و بدان که اکنون پیوند ما و شما گسسته است.



۱. مَا غَاضَ دَمْعِي عِنْدَ نَائِبَةٍ إِلَّا جَعَلْتُكَ لِئُبُكَ سَيِّبًا
۲. وَإِذَا ذَكَرْتُكَ سَامَحْتُكَ بِهِ مِنِّْي الْجُفُونُ فَفَاضَ وَأَنَسَكَبَا
۳. إِنِّي أَجِلُّ ثَرِيٍّ حَلَلْتُ بِهِ عَنْ أَنْ أُرَىٰ لِإِسْوَاهُ مُكْتَسِبًا

در عزای رسول خدا صلی الله علیه و آله

- ۱- هر زمان که اشک چشمم خشک می‌شود، شما را بهانه گریه می‌کند و سرازیر می‌شود.
- ۲- چون تو را یاد کنم پلک‌های چشم من سخاوتمندانه اشک می‌ریزد.

۳- خاکی را که تو در آن آرمیده‌ای تعظیم می‌کنم و بزرگوارتر از آنم که برای دیدن قبر کسی دیگر گریه کنم.



۱. يُهْدِدُنِي بِالْعَظِيمِ الْوَلِيدُ
 ۲. أَنَا ابْنُ الْمُبَجَّلِ بِالْأَبْطَحَيْنِ
 ۳. فَلَا تَحْسَبْنِي أَخَافُ الْوَلِيدَ
 ۴. فَيَا ابْنَ مُغِيرَةَ إِنِّي أَمْرُو
 ۵. طَوِيلُ اللِّسَانِ عَلَى الشَّائِنَيْنِ
 ۶. خَسِرْتُمْ بِتَكْذِيبِكُمْ لِلرَّسُولِ
 ۷. وَكَذَّبْتُمُوهُ بِوَحْيِ السَّمَاءِ
- فَقُلْتُ أَنَا ابْنُ أَبِي طَالِبٍ
وَبِالْيَتِّ مِنْ سَلْفِي غَالِبٍ
وَلَا أَتْنِي مِنْهُ بِالْهَائِبِ
سَمُوحُ الْأَنَامِلِ بِالْقَاضِبِ
قَصِيرُ اللِّسَانِ عَلَى الصَّاحِبِ
تَعْيُونَ مَا لَيْسَ بِالْعَائِبِ
أَلَا لَغْنَةُ اللَّهِ لِلْكَاذِبِ

خطاب به ولید بن مغیره

- ۱- ولید مرا به مرگ تهدید می‌کند، به او می‌گویم من پسر ابوطالب هستم و کسی قدرت تهدید مرا ندارد.
- ۲- من فرزند آن گرامی مردِ مکه و مدینه و خانه خدا و ازدودمان غالب^۱ هستم.
- ۳- گمان مبر که از ولید می‌ترسم و گمان مبر که از او وحشت دارم.
- ۴- ای پسر مغیره، من دارای سر انگشتی بخشنده‌ام که مرگ را در اثر قدرت سرانگشتانم با شمشیرم به طرف مقابل هدیه می‌دهم.

۱. علی فرزند عبدالمطلب و او فرزند هاشم، فرزند عبد مناف، فرزند قصی ابن کلاب، فرزند مرّة ابن کعب، فرزند لوی، فرزند غالب است و آن حضرت در میان اجداد خود نام غالب را آورده، تفأل برای پیروزی بر ولید.

دیوان

- ۵- زبانم از شمشیرم برنده‌تر و درازتر و برای دوستان، کوتاه و مهربان است.
- ۶- شما با دروغ بستن به پیامبر ضرر کردید و از کسی عیب می‌گیرید که دارای عیبی نیست.
- ۷- شما او را در وحی و ارتباط با خدا دروغ‌گو پنداشتید، هان نفرین خدا بر دروغگویان.



- | | |
|--|---|
| ۱. أبا لَهَبٍ تَبَّتْ يَدَاكَ أبا لَهَبٍ | وَتَبَّتْ يَدَاهَا تِلْكَ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ |
| ۲. خَذَلْتَ نَبِيَّ اللَّهِ قَاطِعَ رَحِمِهِ | فَكُنْتَ كَمَنْ بَاعَ السَّلَامَةَ بِالْعَطَبِ |
| ۳. لِيَخُوفَ أَبِي جَهْلٍ فَأَصْبَحْتَ تَابِعاً | لَهُ وَكَذَلِكَ الرَّأْسُ يَتَّبِعُهُ الذَّنْبُ |
| ۴. فَأَصْبَحَ ذَاكَ الْأَمْرُ عَاراً يُهِيلُهُ | عَلَيْكَ حَجِيجُ الْبَيْتِ فِي مَوْسِمِ الْعَرَبِ |
| ۵. وَلَوْلَانِ عَنْ بُغْضِ الْأَعَادِي مُحَمَّدٌ | لَحَانِي ذُووهُ بِالرِّمَاحِ وَبِالْقَضْبِ |
| ۶. وَلَنْ تَشْمَلُوهُ أَوْ يُصْرَعَ حَوْلُهُ | رِجَالٌ مِلَاءٌ بِالْحُرُوبِ ذُوو حَسَبِ |

سرزنش ابولهب

- ۱- ای هم‌نشین آتش، بریده باد دستان تو ای ابولهب، نابود باد صخره دختر حرب که هیزم کش جهنم و هیز بیار فتنه‌ها است.
- ۲- پیامبر را رها کردی با بی اعتنایی و خویشاوندی را با او بریدی، تو مثل کسی هستی که سلامت و رستگاری را به نابودی فروخته است.
- ۳- به خاطر ترسیدن از ابوجهل، تابع او و بله‌گویان او شدی، داستان تو مثل سری است که از دم پیروی می‌کند.

- ۴- اطاعت تو از ابو جهل ننگی شد که زائران خانه خدا تو را سرزنش کنند و بر سر تو خاک بپاشند.
- ۵- اگر محمد از دشمنی با دشمنانش نرم شود، دشمنانش مرا با نیزه و شمشیر پوست می‌کنند.
- ۶- هرگز وارد جنگ با محمد نخواهند شد، مگر آنکه مردانی دلیر و با گهر در روی زمین بیفتند.



تَبَّأً وَتَغْصَأُ لَكَ يَا أَبْنُ عُثْبَةَ أَسْقِيكَ مِنْ كَأْسِ الْمَنَيا شَرْبَةً
وَلَا أَبَالِي بَعْدَ ذَاكَ غِيَّةً

رجز خوانی

نیست و نابود شدی ای پسر عُتبه، اینک تو را از جام مرگ شربتی بنوشانم.
و از فرجام کشتن تو ترسی به خود راه ندهم.



۱. قَدْ قَدِمْتُ بِرَايَةِ أَرْبَابِهَا تَخْفِلُ فِيهَا دُونَهَا أَصْحَابُهَا
 ۲. وَلَسْتُ مِنْ أَهْوَالِهَا أَهَابُهَا وَالصَّيْدُ مِنْ أَزْجَائِهَا شِهَابُهَا
- يَأْتِيهِ مِنْ قَسِيَّهَا نُشَابُهَا

رجز خوانی فرزند طلحه در روز اُحد

- ۱- (ابی سعید که از پرچمداران مخالفین در جنگ اُحد بود به میدان آمد و در

دیوان

رجز خود گفت: پرچمداران با پرچم خود به میدان رزم آمده‌اند و اطراف پرچم‌ها را پرچم داران گرفته‌اند.
۲- من از هول و هراس جنگ نمی‌ترسم، زیرا صید از شهابی که از کنار آسمان می‌آید صید می‌گردد. و از طرف کمانداران جنگ، تیر فرود خواهد آمد.



۱. وَالْخَيْلُ جَالَتْ يَوْمَهَا غَضَابُهَا بِمِرْبَاطٍ سِرْبَالُهَا تُرَابُهَا
۲. وَسَطَ مَنَايَا بَيْنِهَا أَخْقَابُهَا أَلْيَوْمَ عَنِّي يَنْجَلِي جَلْبَابُهَا

پاسخ امام به رجز بوسعید

۱- در این جنگ سواران خشمگین با اسبان خود جولان دادند، جنگ آوران با طناب و ریسمان جنگ، غبار جنگ را پیراهن خود کرده‌اند.
۲- در میدان جنگ تنگ مرکب‌های خود را محکم بسته‌اند، امروز جامه نبرد و توانایی از سوی من باز می‌شود.



۱. أَعْلَى تَفْتَحُ الْفَوَارِسُ هَكَذَا عَنِّي وَعَنْهُمْ أَخْرُوا أَصْحَابِي
۲. أَلْيَوْمَ تَمْنَعُنِي الْفِرَارَ حَفِظْتِي وَمُصَمِّمٌ فِي الْهَامِ لَيْسَ بِنَابٍ
۳. آلِي أَبْنُ عَبْدٍ حِينَ شَدَّ أَلِيَّةً وَحَلَفْتُ فَاسْتَمِعُوا مَنِ الْكَذَابِ
۴. أَنْ لَا يَصُدَّ وَلَا يُهْلَلْ فَالْتَقَى رَجُلَانِ يَضْطَرِبَانِ كُلُّ ضَرَابٍ
۵. فَصَدَدْتُ حِينَ رَأَيْتُهُ مُتَقَطِّراً كَالْجِدْعِ بَيْنَ دَكَادِكِ وَرَوَابِي
۶. وَعَقَفْتُ عَنْ أَثْوَابِهِ وَلَوْ أَنَّنِي كُنْتُ الْمُقَطَّرَ بَرَزَنِي أَثْوَابِي

۷. عَبْدَ الْحِجَارَةِ عَنْ سَفَاهَةِ رَأْيِهِ وَعَبْدْتُ رَبِّ مُحَمَّدٍ بِصَوَابِي
 ۸. عَرَفَ ابْنُ عَبَّادٍ حِينَ أَبْصَرَ صَارِمًا يَهْتَرُ أَنَّ الْأَمْرَ غَيْرُ لِعَابٍ
 ۹. أُرْدِئْتُ عَمْرَوًّا إِذْ طَغَى بِمُهَنْدٍ صَافِي الْحَدِيدِ مُهَذَّبٍ قَصَابٍ
 ۱۰. لَا تَحْسَبُوا الرَّحْمَنَ خَاذِلَ دِينِهِ وَنَبِيِّهِ يَا مَعْشَرَ الْأَخْزَابِ

سخن امام با محاصره کنندگان مدینه

- ۱- آیا سوارکاران شما این چنین بر من حمله می کنند، ای دوستان از میان من و ایشان مانع ها را پس زنید و برطرف نمایید.
- ۲- امروز غیرت و شهامت، مرا از فرار باز می دارد، و شمشیرم استخوان های سر را می شکافد و کند نمی شود.
- ۳- عمر ابن عبدود چون به من حمله کرد سوگند خورد و من هم سوگند خوردم و از میدان فرار نکردم و کشته نشدم پس بشنوید چه کسی دروغ گو بوده است؟
- ۴- او سوگند یاد کرد که برنگردد و مسلمان هم نشود، پس ما با هم درگیر شدیم.
- ۵- وقتی کار تمام شد، برگشتم نگاهش کردم، دیدم مثل شاخه درخت خرما، به پهلوی، روی ریگ های میدان جنگ افتاده است.
- ۶- من از لباس های او صرف نظر کردم و اگر من روی خاک افتاده بودم، او لباس های مرا بیرون می آورد.
- ۷- او از بی عقلی بت و سنگ را عبادت می کرد، و من خدای محمد را با ندای فطرتم عبادت می کردم.
- ۸- فرزند عبدود چون شمشیر تیز مرا آخته دید فهمید که کار جنگ شوخی نیست.

دیوان

- ۹- عمر ابن عبدود را به خاطر سرکشی و طغیانش با شمشیری بران فرو انداختم، با شمشیری ناب با پولاد ناب که برّاق و تیز بود.
- ۱۰- ای مردم گمان نکنید که خداوند آئین و پیامبرش را تنها می‌گذارد.

● نکته:

در گذشته‌های دور و در جنگ‌ها هر جنگجویی که حریف خود را می‌کشت، لوازم شخصی او، از جمله لباس‌هایش را از تنش بیرون می‌آورد و پس از شست و شو آن را می‌پوشید، چون گران‌ترین لوازم شخص، لباس و پارچه بود زیرا کارخانجات نساجی نبود و لباس را از پنبه یا پشم از ابتدا تا انتها با دست می‌بافتند و این کار پرمشقتی بود و چه بسا کسانی تنها برای اینکه صاحب لباسی شوند پا به میدان جنگ می‌گذاشتند.

ضمن این که در آوردن لباس معرف شخصیت جنگجوی پیروز بود و در این جنگ نیز مولا علی علیه السلام، لباس عمرو ابن عبدود را در نیاورد و این امر عظمت حضرت علی علیه السلام و اسلام را نشان می‌دهد.



۱. سَتَشْهَدُ لِي بِالْكَرِّ وَالطَّغْنِ رَايَةً
حَبَانِي بِهَا الطُّهْرُ النَّبِيُّ الْمُهَذَّبُ
۲. وَتَعْلَمُ أَنِّي فِي الْخُرُوبِ إِذَا أَلْتَطَّطُ
بِنِيرَانِهَا أَلَلَيْتُ أَلْهُمُوسُ أَلْمَجْرَبُ
۳. وَمِثْلِي لَأَقَى أَلْهَوْلَ فِي مُفْطَعَاتِهِ
وَقُلَّ لَهُ أَلْجَيْشُ أَلْخَمِيسُ أَلْعَطْبَطُ

۴. وَقَدْ عَلِمَ الْأَخْيَاءُ أَنِّي زَعِيمُهَا
وَأَنِّي لَدَى الْحَرْبِ الْعَظِيمِ الْمَرْجَبُ

در ماجرای خیبر فرمود

- ۱- به زودی تاریخ و پرچم جنگ برای من گواهی خواهند داد که چگونه در میدان جنگ مانور می‌دادم و نیزه فرود می‌آوردم. این پرچم را محمد پاک و بخشنده به من سپرد.
- ۲- ای پرچم! تو خود خوب می‌دانی که من در جنگ‌ها که آتش آن زبانه کشد شیر نر میدان کارزارم که با تجربه‌ای عالی جنگ را اداره می‌کنم.
- ۳- چون من، کسی جنگ را با حوادث سخت و طاقت‌فرسایش ندیده و من تمام پنج رکن لشکری را که خطرناک است تجربه کرده‌ام. (پنج رکن لشکر عبارت است از: مقدمه، قلب، میمنه، میسره، ساق).
- ۴- تمام قبائل عرب می‌دانند، که من پرچمدار عرب و جنگ هستم و به هنگامه درگیری و جنگ، درخت خرمایی کوتاه و پر بار و استوارم.

❁ نکته:

تبلیغات جنگ در دوران‌های گذشته مثل امروز نبوده، زیرا رسانه‌هایی که امروز برای تضعیف دشمن دست اندرکارند، آن زمان وجود نداشتند.

در آن دوران‌ها فقط در میدان جنگ، جنگجویان با اشعار حماسی توانایی شخصی و مکتبی و ملی خود را به رخ دشمن می‌کشیدند. کیفیت نبرد را در طول تاریخ می‌توان دید که شیوه جنگ و صف‌بندی به چه شکلی بوده است و آنچه که ضرورت دارد مطرح شود این که:

دیوان

در آوردن لباس جنگجویی که در میدان کشته می‌شده، جنبه انتفاعی داشته زیرا گرانترین لوازم در آن زمان، پارچه بوده است. و این امر به اندازه‌ای مهم بوده است که بعضی از دزدان، شب‌ها به قبرها دستبرد زده و کفن میت را درآورده و آن را می‌فروختند که در دعاوی قضایی نیز مطرح می‌شده است و برای افرادی که به کفن دزدی روی آورده بودند، کیفرهایی متناسب با جرم در نظر گرفته می‌شد.

لذا در آوردن لباس یک جنگجو که در میدان جنگ کشته می‌شد یک امر معمول و عادی بوده و جنبه توهین نداشته و همه جنگجویان در میادین جنگ این کار را می‌کردند. و حتی گاهی برای به دست آوردن لباس به میدان جنگ می‌رفتند.

در این میان، یک شخصیت الهی و یک شخصیت استثنایی وجود دارد که همچنان سرفراز در تاریخ بشریت چون خورشید درخشیده است، یعنی مولا علی (علیه السلام) که این کار را نمی‌کرد و این عمل را توهین به انسانیت می‌دانست که نمونه آن را در داستان جنگ احزاب و قتل عمرو ابن عبدود و جنگ خیبر و قتل مرحب خیبری می‌خوانیم.



- | | |
|--|--|
| ۱. قَدْ عَلِمْتُ خَيْرُ أَنْي مَرْحَبُ | شَاكِي السَّلَاحِ بَطْلُ مُجَرَّبُ |
| ۲. إِذَا اللَّيْثُ أَقْبَلَتْ تَلَهَبُ | وَأُخْجِمَتْ عَنْ صَوْلَةِ الْمُحَجَّبُ |
| ۳. خِلْتُ جِمَايَ أَبَدًا لَا يُقَرَّبُ | أَطْعَنُ أَخْيَانًا وَحِينًا أَضْرِبُ |
| ۴. إِنْ غَلَبَ الدَّهْرُ فَإِنِّي أَغْلَبُ | وَالْقَرْنُ عِنْدِي بِالدِّمَا مُخَضَّبُ |

رجز مرحب در قلعه خیبر

- ۱- مردم خیبر خوب می دانند که من مرحب هستم، شمشیرم را آماده جنگ کرده ام و جنگجویی دلاور و آزموده هستم.
- ۲- هرگاه شیران به خشم غرش و حمله کنند، وارد میدان می شوند و از صولت قهرمانان پنهان می گردند.
- ۳- فکر می کنم و گمانم آن است که از شدت حرارت خشم، به من نزدیک نشوند که گاهی با نیزه می جنگم و گاهی با شمشیر.
- ۴- اگر روزگار مغلوب شود باید بدانی که من غالب هستم، و هماورد من باید بداند که در مقابل من با خونس رنگین می شود.



۱. أَنَا عَلِيٌّ وَأَبْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ
مُهِدَّبٌ ذُو سَطْوَةٍ وَذُو غَضَبٍ
۲. غُذِيتُ فِي الْحَرْبِ وَعِصْيَانِ الثُّوْبِ
مِنْ بَيْتِ عِزٍّ لَيْسَ فِيهِ مُنْشَعَبٌ
۳. وَفِي يَمِينِي صَارِمٌ تَجْلُو الْكُرْبِ
مَنْ يَلْقَنِي يَلْقَ الْمَنَايَا وَالْعَطَبِ
إِذْ كَفُّ مِثْلِي بِالرُّؤُوسِ يَلْتَعِبُ

علی علیہ السلام جواب مرحب را می دهد

- ۱- من علی فرزند و نواده عبدالمطلب هستم، پاک سرشت، تکاور و چون

دیوان

شیر نر خشمگین.

- ۲- در دامن جنگ و ناگواری‌های حوادث پرورش یافته‌ام، از خانواده‌ای سرافرازم که تفرقه و جدایی در آن نیست.
- ۳- در دست راست من شمشیری است تیز که غم‌ها را زایل می‌کند، هر کس به چنگ من بیفتد مرگ و هلاکت را ملاقات می‌کند.
- زیرا دست من با سرهای دشمن بازی می‌کند.



۱. هَذَا لَكُمْ مِنَ الْغُلَامِ الْغَالِبِ مِنْ ضَرْبِ صِدْقٍ وَقَضَاءِ الْوَاجِبِ
۲. وَفَالِقِ الْهَامَاتِ وَالْمَنَاقِبِ أَحْمِي بِهِ قِمَاقِمَ الْكُتَائِبِ

خطاب به خیبریان و یاسر

- ۱- این شمشیر برای تنبیه شما است که در دست نوجوانی همیشه پیروز است که از روی عقیده شمشیر می‌زند و در راه خدا جهاد می‌کند.
- ۲- این شمشیر مغزها را می‌شکافد، و شانه‌ها را دو نیم می‌کند، و با آن فرماندهان و سپهسالاران را پشتیبان می‌شوم.



۱. هَذَا لَكُمْ مَعَاشِرَ الْأَحْزَابِ مِنْ فَالِقِ الْهَامَاتِ وَالرَّقَابِ
۲. فَاسْتَعْجِلُوا لِطُعْنِ وَالضَّرَابِ وَأَسْتَبْسِلُوا لِسُلْمُوتِ وَالْمَآبِ
۳. صَيَّرَكُمْ سَيْفِي إِلَى الْعَذَابِ بِعَوْنِ رَبِّي الْوَاحِدِ الْوَهَّابِ

به عنتر مرادی خیبری می‌گوید

- ۱- این شمشیر بران از آن شما است، تا مغزهای شما را بشکافد و گردن‌های شما را بزند.
- ۲- پس به سوی نیزه و شمشیرتان بشتابید، برای روز مرگ و نابودی، و روز واپسین و آخرت خود را آماده کنید.
- ۳- شمشیر من به یاری خدای یکتای بخشایشگر، شما را به دوزخ می‌فرستد.



أَنَا عَلِيٌّ وَأَبْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ أَحْمِي ذِمَّارِي وَأَذُبُّ عَنْ حَسَبِ
وَالْمَوْتُ خَيْرٌ لِّلْفَتَى مِنَ الْهَرَبِ

و نیز خیبر

من علی فرزند عبدالمطلب هستم و از دودمانم حمایت می‌کنم و از عزت و شرف خویش پاسداری می‌کنم، برای جوانمرد، مُردن از فرار بهتر است.



۱. أَنَا عَلِيٌّ وَأَبْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ مُهَذَّبٌ ذُو سَطْوَةٍ وَذُو حَسَبٍ
۲. قِرْنُ إِذَا لَاقَيْتُ قِرْنًا لَمْ أَهَبْ مَنْ يَلْقَنِي يَلْقُ الْمَنَايَا وَالْكَرْبَ

نیز در خیبر فرمود

- ۱- من علی فرزند عبدالمطلب هستم، من پاک سرشت و دارای قدرت فوق‌العاده و با شرف هستم.

دیوان

۲- هموردی هستم که وقتی با حریف مواجه شوم نمی ترسم، هر کس با من وارد جنگ شود با مرگ و مصیبت روبرو خواهد شد.



۱. أَنَا الْغُلَامُ الْعَرَبِي عِنْدَ النَّسَبِ أَخْمِي جَوَارِي وَأَذُبُّ عَنْ حَسَبِ
 ۲. وَأَقْتُلُ الْقِرْنَ الْجَرِي عِنْدَ الْغَضَبِ لِلضَّرْبِ وَالطَّغْنِ الشَّدِيدِ أَنْتَصِبُ
- مَنْ أَنْتَ إِنْ كُنْتَ كَرِيمًا فَانْتَسِبْ

رجز مرة ابن مروان در جنگ خیبر

- ۱- من نوجوان عربی هستم، از پناهندگان خود و از شرف خود دفاع می کنم.
 - ۲- چون خشمگین شوم، همورد خود را و حریف خود را به قتل می رسانم و در مقابل نیزه زدن و شمشیر زدن دشمن، به شدت مقاومت می کنم.
- تو کیستی؟! اگر با گهری، از اصل و نسب خودت بگو.



۱. أَنَا عَلِيٌّ وَأَبْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ أَخُو النَّبِيِّ الْمُصْطَفَى الْمُتَّخَبِ
 ۲. رَسُولِ رَبِّ الْعَالَمِينَ قَدْ غَلَبَ بَيِّنَتُهُ رَبُّ السَّمَاءِ فِي الْكُتُبِ
 ۳. وَكُلُّهُمْ يَغْلَمُ لَا قَوْلَ كَذِبِ وَلَا يَزُورُ حِينَ يُدَوَّى بِالنَّسَبِ
 ۴. صَافِي الْأَدِيمِ وَالْجَبِينِ كَالذَّهَبِ الْيَوْمَ أَرْضِيهِ بِضَرْبٍ وَغَضَبِ
 ۵. ضَرْبِ غُلَامٍ أَرَبٍ مِنَ الْعَرَبِ لَيْسَ بِخَوَّارٍ يُرَى عِنْدَ النَّكَبِ
- فَأَثْبُتْ لِضَرْبٍ مِنْ حُسَامٍ كَاللَّهَبِ

علی (ع) در پاسخ او می‌فرماید:

- ۱- من علی فرزند عبدالمطلب هستم، برادر پیامبر برگزیده خداوند.
- ۲- فرستاده پروردگار بر همه دشمنان پیروز است، و خدای هستی در تمام نامه‌ها و فرامین آسمانی خود، به پیامبران وعده او را داده بود.
- ۳- و همه می‌دانند که این انتخاب دروغ نیست و واقعیت است، آنگاه که دم از نسب و اصالت خانواده زده شود
- ۴- هم چون طلا پاک و پاکیزه طینت هستم و امروز با شمشیر زدن و غضب بر دشمن، او را خشنود خواهم کرد.
- ۵- هم چون نوجوانی هشیار از نسل عرب، حمله می‌کنم، و در سختی‌ها نه ناله می‌کنم و نه سست می‌شوم.
- حرکت نکن و ثابت باش برای دریافت شمشیری چون شعله‌های آتش.



- | | |
|---|--|
| ۱. سَيَكْفِينِي الْمَلِكُ وَحَدُّ سَيْفِي | لَدَى الْهَيْجَاءِ تَحْسِبُهُ شِهَابًا |
| ۲. وَأَسْمَرُ مِنْ رِمَاحِ الْخَطِّ لَدُنْ | شَدَدْتُ غُرَابَهُ أَنْ لَا يُعَابَا |
| ۳. أَذُودُ بِهِ الْكَتِيبَةَ كُلَّ يَوْمٍ | إِذَا مَا الْحَرْبُ أَضْرَمَتِ الْتِهَابَا |
| ۴. وَحَوْلِي مَعْشَرٌ كَرُمُوا وَطَابُوا | يُرْجُونَ الْغَنِيمَةَ وَالنَّهَابَا |
| ۵. وَلَا يَنْحُونِ مِنْ حَذَرِ الْمَنَايَا | سُؤَالَ أَمْالٍ فِيهَا وَالْإِسَابَا |
| ۶. وَدَعَّ عَنْكَ التَّهْدُدَ وَأَصْلَ نَارًا | إِذَا خَمَدَتْ صَلِيَتْ لَهَا شِهَابَا |

در جنگ صفین رجزی خواند

- ۱- هنگام جنگ و برخورد با دشمن، خدای من به وسیله شمشیرم، که چون سنگ آسمانی سوزنده است، از من حمایت خواهد کرد.
- ۲- و همچنین با نیزه گندمگون ساخت یمامه، که خوش دست است، و پیکانش چنان تیز و محکم است که عیب نمی‌کند.
- ۳- هنگامه نبرد، دشمن را با این نیزه شعله‌ور خواهم سوزاند و شکست خواهم داد.
- ۴- همراهان من همه شایسته و نیکو سرشت هستند که تنها بعد از شکست دشمن، غنائم جنگی را تصاحب می‌کنند.
- ۵- آنها در تنگناهای جنگ برای جمع غنیمت از میدان نمی‌روند و پشت به دشمن نمی‌کنند.
- ۶- تو ای دشمن، رجزخوانی را کنار بگذار و در شعله‌های جنگ وارد شو که اگر این آتش خاموش شود، با شهاب شمشیرم بسوزی.



۱. أَنَا عَلِيٌّ وَأَعْلَى النَّاسِ فِي النَّسَبِ
بَعْدَ النَّبِيِّ الْهَاشِمِيِّ الْمُصْطَفَى الْعَرَبِيِّ
۲. قُلْ لِلَّذِي غَرَّهُ مِنِّي مُلَاطَفَةً
مَنْ ذَا يُخَلِّصُ أَوَاقِئًا مِنَ الذَّهَبِ
۳. هَبَّتْ عَلَيْكَ رِيَّاحُ الْمَوْتِ سَاقِيَةً
فَاسْتَبَقْنِي بَعْدَهَا لِئَلْوِيلَ وَالْحَرْبِ

خطاب به معاویه

- ۱- من علی هستم که از نظر قبیله و نسب بهترین هستم؛ بعد از رسول خدا از فرزندان هاشم آن برگزیده عرب.
- ۲- به آنکه بزرگواری و ملاطفت و نرمی من او را فریفته (و تصور می کند که شاخ دشمن را نمی شکم) بگو: کیست آنکه درهم را از طلای خالص جدا می کند.
- ۳- (ای معاویه) بادهای تند و توفنده مرگ بر تو وزیدن گرفت، از این پس مرا برای مرگ و عزاداریت داشته باش.



۱. أَنَا الْغَلَامُ الْعَرَبِيُّ الْمُتَنَسِّبُ مِنْ خَيْرِ عُودٍ فِي مُصَاصِ الْمُطَلَّبِ
۲. يَا أَيُّهَا الْعَبْدُ اللَّئِيمُ الْمُتَنَدِّبُ إِنْ كُنْتَ لِمَوْتٍ مُحِبًّا فَاقْتَرِبْ
۳. وَأَثْبُتْ رُؤَيْدًا أَيُّهَا الْكَلْبُ الْكَلْبُ أَوْ لَا قَوْلَ هَارِبًا ثُمَّ أَنْقَلِبْ

جواب خریث غلام معاویه

- ۱- من آن جوانمرد عربی هستم، از بهترین ریشه پاک عبدالمطلب.
- ۲- ای برده پست که فریاد می کنی و همآورد می خواهی! اگر مرگ را دوست داری بیا جلو.
- ۳- ای سگ هار و دزنده! کمی صبر کن تا مرگ را ملاقات کنی یا اینکه برگرد و فرار کن.



۱. إِيَّايَ تَدْعُو فِي الْوَعَى يَا أَبْنَ الْأَرْبِ
وَفِي يَمِينِي صَارِمٌ يُبْنِي اللَّهَبَ
۲. مَنْ يَخْطُهُ مِنْهُ الْحِمَامُ يَنْسَرِبُ
لَقَدْ عَلِمْتُ وَالْعَلِيمُ ذُو أَدَبِ
۳. أَنْ لَسْتُ فِي الْحَزْبِ الْعَوَانِ بِالْأَرْبِ
وَعَنْ قَلِيلٍ غَيْرِ شَكٍّ أَنْقَلِبَ

پاسخ یک نفر جنگجو در صفین

- ۱- مرا به مبارزه دعوت می کنی ای فرزند حيله و نیرنگ، در حالی که می دانی
من شمشیری بران و آتشبار دارم.
- ۲- هرگاه آن را به کار می گیرم، مرگ از دم آن می بارد. من خوب می دانم چه
کنم، زیرا دانایی با تربیت هستم.
- ۳- من می دانم در جنگی که طولانی می شود، آدم هشیار برنده است و به
زودی همه چیز دگرگون می شود.



۱. أَنَا عَلِيٌّ وَأَبْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ نَحْنُ وَبَيْتِ اللَّهِ أَوْلَى بِالْكُتُبِ
 ۲. وَبِالنَّبِيِّ الْمُصْطَفَى غَيْرَ الْكَذِبِ أَهْلُ اللّٰوَاءِ وَالْمَقَامِ وَالْحُجُبِ
- نَحْنُ نَصَرْنَاهُ عَلَى كُلِّ الْعَرَبِ

رجز در صفین

- ۱- من علی فرزند عبدالمطلب هستم، سوگند به بیت‌الله الحرام، ما به کتاب‌های آسمانی و قوانین الهی سزاوارتریم.
- ۲- و به پیامبر خدا، حضرت مصطفی ایمان داریم و او را تکذیب نمی‌کنیم، و ما شایسته پرچم اسلام و مقام ابراهیم و پرده خانه امن الهی هستیم.
- ما پیامبر را در مقابل عرب گستاخ و لجوج یاری کردیم.



۱. اللَّيْلُ هَوْلٌ يُزْهِبُ الْمَهْيَا
وَيُذْهِلُ الْمُشَجَّعَ اللَّبِيَا
۲. فَإِنِّي أَهْوَلُ مِنْهُ ذِيْبَا
وَلَسْتُ أَخْشَى الرَّوْعَ وَالْخُطُوبَا
۳. إِذَا هَرَزْتُ الصَّارِمَ الْقَضِيَا
أَبْصَرْتُ مِنْهُ عَجَباً عَجِيْبَا

در غزوه و نبرد ذات‌العلم فرمود

- ۱- جنگ در شب هنگام، هولناک است، همه را می‌ترساند، و نیز دلاور هوشمند را در مبارزه گمراه می‌کند.
- ۲- لیک من از تاریکی شب هراسناک‌ترم و از پیشامدهای سخت باک ندارم.
- ۳- آنگاه که شمشیر برنده‌ام را بجنانم، از آن، شگفتی‌های بس شگفت می‌بینم.



۱. أَبَى اللَّهُ إِلَّا أَنْ صَفَيْنَ دَارُنَا وَدَارُكُمْ مَا لَاحَ فِي الْأُفُقِ كَوَكَبُ
۲. إِلَى أَنْ تَمُوتُوا أَوْ نَمُوتَ وَمَا لَنَا وَمَا لَكُمْ عَنْ حَوْمَةِ الْحَرْبِ مَهْرَبُ

هنگامه جنگ صفین گفت

- ۱- خواست خداوند است که در صفین، مثل خانه خودمان مدت‌ها بمانیم و تا زمانی که ستاره‌ها چشمک می‌زنند همه اینجا باشیم.
- ۲- تا زمانی که یکی از ما از بین برود و بمیرد و از گرداب این جنگ فراری نیست.



۱. يَا أَيُّهَا السَّائِلُ عَنْ أَصْحَابِي إِنْ كُنْتَ تَبْغِي خَيْرَ الصَّوَابِ
۲. أَنْبِئَكَ عَنْهُمْ غَيْرَ مَا تَكْذِبُ بِأَنَّهُمْ أَوْعِيَةُ الْكِتَابِ
۳. صَبْرٌ لَدَى الْهَيْجَاءِ وَالضَّرَابِ فَسَلْ بِذَاكَ مَغْشَرَ الْأَخْزَابِ

در ستایش از یاران خود

- ۱- ای کسی که در باره یارانم سؤال می‌کنی، اگر می‌خواهی سخن راست را بشنوی گوش بده!
- ۲- به تو می‌گویم بی هیچ دروغی، که دل‌هایشان مخزن کتاب خداست.
- ۳- و در موقع دفاع از اسلام، و در گِیرو دار جنگ و صدای وحشت‌انگیز شمشیر، صابرند؛ اگر باور نداری از نیروهای رزمی پیرس.



۱. أَلَمْ تَرَ قَوْمًا إِذْ دَعَاهُمْ أَخُوهُمْ
أَجَابُوا وَإِنْ أَغْضَبَ عَلَى الْقَوْمِ يَغْضَبُوا
۲. هُمْ حَفِظُوا غَيْبِي كَمَا كُنْتُ حَافِظًا
لِقَوْمِي أَجْزِي مِثْلَهَا إِنْ تَغَيَّبُوا
۳. بَنُوا الْحَرْبَ لَمْ تَقْعُدْ بِهِمْ أُمَّهَاتُهُمْ
وَأَبَاؤُهُمْ أَبَاءُ صِدْقٍ فَأَنْجَبُوا

ستایش از یاران خود

- ۱- آیا ندیده‌ای شخصیت‌های با ارزش را که هر وقت از آنها کمک بخواهی، پاسخ می‌دهند و کمک می‌کنند و اگر از بدخواهان خشمگین شوم، خشمگین می‌شوند.
- ۲- در غیبت من احترام مرا پاس می‌دارند، آن گونه که در پیش من هستند و من نیز با آنها همین گونه‌ام.
- ۳- جنگجویان و فرزندان جنگ را نمی‌توان از رفتن به جنگ باز داشت، چون پدرانشان پدران راستگو بودند.



۱. أَلَا زِدُ سَيْفِي عَلَى الْأَعْدَاءِ كُلِّهِمْ
وَسَيْفُ أَحْمَدَ مَنْ دَانَتْ لَهُ الْعَرَبُ

ديوان

٢. قَوْمٌ إِذَا فَاجَأُوا أَوْفَوْا، وَإِنْ غُلِبُوا
لَا يُخْجَمُونَ وَلَا يَدْرُونَ مَا الْهَرَبُ
٣. قَوْمٌ لَبُوسُهُمْ فِي كُلِّ مُغْتَرِكٍ
بِیضٍ رِقَاقٌ وَدَاوُدِيَّةٌ سَلْبُ
٤. أَلْبِیضُ فَوْقَ رُؤُوسٍ تَحْتَهَا الِیَلْبُ
وَفِي الْأَنَامِلِ سُمُرُ الْخَطِّ وَالْقَضْبُ
٥. أَلْبِیضُ تَضْحَكُ وَالْأَجَالُ تَنْتَحِبُ
وَالسُّمُرُ تَزْعَفُ وَالْأَرْوَاحُ تُنْتَهَبُ
٦. الْأَزْدُ أَزِيدُ مَنْ يَمْشِي عَلَى قَدَمٍ
فَضْلًا وَأَغْلَاهُمْ قَدْرًا إِذَا رَكِبُوا
٧. وَالْأَوْسُ وَالْخَزَرَجُ الْقَوْمُ الَّذِينَ هُمْ
أَوْزَا فَأَعْطُوا عَطَاءَ فَوْقَ مَا وَهَبُوا
٨. يَا مَعْشَرَ الْأَزْدِ أَنْتُمْ مَعْشَرٌ أَنْفُ
لَا يَضْعَفُونَ إِذَا مَا أَشَدَّتِ الْحُقُبُ
٩. وَفَيْتُمْ وَوَفَاءُ الْعَهْدِ شِيمَتُكُمْ
وَلَمْ يُخَالِطْ قَدِيمًا صِدْقَكُمْ كَذِبُ
١٠. إِذَا غَضِبْتُمْ يَهَابُ الْخَلْقُ سَطَوَتَكُمْ
وَقَدْ يَهُونَ عَلَيْكُمْ مِنْهُمْ الْعَضْبُ
١١. يَا مَعْشَرَ الْأَزْدِ إِنِّي مِنْ جَمِيعِكُمْ
رَاضٍ وَأَنْتُمْ رُؤُوسُ الْأَمْرِ لَا الذَّنْبُ

١٢. لَنْ تَيَاسَّ الْأَزْدُ مِنْ رَوْحٍ وَمَغْفِرَةٍ
وَاللَّهُ يَكْلُوهُمْ مِنْ حَيْثُمَا ذَهَبُوا
١٣. طِبْتُمْ حَدِيثًا كَمَا قَدْ طَابَ أَوْلُكُمْ
وَالشُّوكُ لَا يُجْتَنَى مِنْ قَرْعِهِ الْعِنَبُ
١٤. وَالْأَزْدُ جُرْثُومَةٌ إِنْ سُوِبِقُوا سَبَقُوا
أَوْ فُوجِرُوا فَخَرُوا أَوْ غُولِبُوا غَلِبُوا
١٥. أَوْ كُوِثِرُوا كَثُرُوا أَوْ صُوِبِرُوا صَبِرُوا
أَوْ سُوِهِمُوا سَهِمُوا أَوْ سُولِبُوا سَلِبُوا
١٦. صَفَوْا فَأَصْفَاهُمْ الْمَوْلَى وَلَا يَتَهُ
فَلَمْ يَشُبْ صَفْوَهُمْ لَهُوَ وَلَا لِعِبٍ
١٧. هَيْثُونَ لَيْتُونَ خُلُقًا فِي مَجَالِسِهِمْ
لَا الْجَهْلُ يَغْرُوهُمْ فِيهَا وَلَا الصَّخْبُ
١٨. أَلْغَيْتُ إِمَّا رَضُوا مِنْ دُونِ نَائِلِهِمْ
وَالْأَشَدُّ تَرْهَبُهُمْ يَوْمًا إِذَا غَضِبُوا
١٩. أُنْدَى الْأَنَامِ أَكْفًا حِينَ تَسْأَلُهُمْ
وَأَرْبَطُ النَّاسِ جَأْشًا إِنْ هُمْ نُدِبُوا
٢٠. وَأَيُّ جَمْعٍ كَثِيرٍ لَا تُفَرِّقُهُ
إِذَا تَدَانَتْ لَهُمْ غَسَّانُ وَالنَّدْبُ
٢١. فَاللَّهُ يَجْزِيهِمْ عَمَّا أَتَوْا وَحَبَا
بِهِ الرَّسُولَ وَمَا مِنْ صَالِحٍ كَسَبُوا

در ستایش قبیله ازد و اوس و خزرج می فرماید

- ۱- مردم قبیله ازد، شمشیر من در برابر دشمن اند، همان گونه که شمشیر پیامبر خدا بودند و باعث شدند که عرب تسلیم رسول خدا شود.
- ۲- مردمی هستند که اگر بگویند آری، تا آخر می ایستند و اگر در برخورد با دشمن کم بیاورند، پس نمی زنند و فرار نمی کنند.
- ۳- آنان در جنگ لباس نازک می پوشند و زره داودی^۱ را از طریق کشتن دشمن به دست آورند.
- ۴- کلاهخود بر سر خود دارند و در زیر آن کلاهخود، کلاه چرمین یمنی و در دست نیزه های گندمگون ساخت یمامه و شمشیرهای برّان.
- ۵- در اثر رزمشان و صلابتشان، شمشیرها خندان و گرگ ها فراری اند. از نیزه های آنان خون می چکد و حیات و زندگی دشمنان غارت می شود.
- ۶- ازدیان در جنگ پیاده از همه برترند و هرگاه که سواره برزمند برترین هستند.
- ۷- طائفه اوس و خزرج انسان هایی هستند که پناهجویان را پناهند و بیش از ظرفیت خویش می بخشند.
- ۸- ای قبیله ازد! شما مردمی هستید که در هنگامه سختی ها، به خویش ضعف راه نمی دهید.
- ۹- شما به پیمان خود پایبندید و پاسداری از پیمانتان خصلت شما است و از قدیم راستگو بوده اید.
- ۱۰- هنگام جنگ که غضب می کنید، همه دشمنان از شما می ترسند و دشمنان

۱. زره داودی پیراهنی بوده که از حلقه های سیمی می ساختند و در جنگ می پوشیدند تا تیر و شمشیر بر آنها اثر نکند، این پیراهن را حضرت داود اختراع کرد. «وَأَلْنَا لَهُ الْعَدِيدَ» (سبا / ۱۰).

عالم

- و خشم و غضبشان برای شما عددی نیست.
- ۱۱- ای قبیله ازد من از شما راضی هستم و شما، نه قبیله‌ای بی نام و نشان، بلکه سران عرب و بزرگان منطقه‌اید.
- ۱۲- طایفه ازد هرگز از مهر و لطف و آمرزش خدا نومید نیستند، آنها هر جای عالم باشند خدا نگهدارشان باشد.
- ۱۳- فرزندانان پاکند، همان گونه که پدرانان پاک و با شخصیت بودند، زیرا درخت روی ریشه، سبز می‌شود.
- ۱۴- قبیله ازدیان مردمی اصیلند که اگر عقب بمانند سبقت می‌گیرند و اگر بر آنها فخر کنند، فخر در عمق جان آنان ریشه دوانیده و اگر با آنها درافتند، پیروز میدان جنگ هستند.
- ۱۵- اگر ادعا شود که جمعیت قبائل دیگر بیشتر است، ثابت می‌شود که ازدیان بیشترند، در مقابل پایداری دیگران پایدارترند، در قرعه‌ها، قرعه به نام آنها می‌افتد و اگر کسی در پی ربودن آنها باشد، خود ربوده می‌شود.
- ۱۶- پاک زندگی می‌کردند، خداوند هم دوستی خود را با آنان برگزید، و پاکی آنان، با خوشگذرانی و کارهای نامناسب آلوده نشد.
- ۱۷- در مجالس با وقارند و خوش برخورد و خوش اخلاق! نادانی در زندگی آنان جایی ندارد، و برای چیزی فریاد برنمی‌دارند و بلند بلند حرف نمی‌زنند.
- ۱۸- اگر خشنود شوند باران به جود و سخاوتشان نرسد و اگر در خشم شوند، شیرها از ایشان فرار کرده و می‌ترسند.
- ۱۹- اگر از ایشان درخواست کنی، دست سخاوتمند آنان از همه گشاده‌تر است، و اگر به جنگ با آنان درآیید، از همه کس دلیرترند.

- ۲۰- آنگاه که طایفه ازد و غسان^۱ با یکدیگر متحد شوند و به تیراندازی پردازند، کدام قبیله یا گروه می‌تواند در برابر آنان مقاومت کند.
- ۲۱- خداوند برای کارهای نیکشان و بخشش‌هایشان در باره حضرت رسول، به آنان پاداش نیک عطا کند.



۱. فَإِنْ كُنْتَ بِالشُّورَى مَلَكَتْ أُمُورَهُمْ
فَكَيْفَ بِهَذَا وَالْمُشِيرُونَ غُيِّبُ
۲. وَإِنْ كُنْتَ بِالْقُرْبَى حَاجَّتْ خَصِيمَهُمْ
فَغَيْرُكَ أَوْلَىٰ بِالنَّبِيِّ وَأَقْرَبُ

در باره شورایی که عثمان را برای خلافت انتخاب کردند

- ۱- اگر از طریق شورا به ریاست رسیدی، این چه شورایی بود که رأی دهندگان دخالت نداشتند.
- ۲- و اگر از طریق خویشاوندی با رسول خدا به این مقام رسیدی، غیر تو به پیامبر نزدیک‌تر بود. پس استدلال به شورا و فامیلی با رسول خدا، استدلالی بی پایه است.

● نکته:

انتخاب خلیفه بعد از رسول خدا ﷺ، اگر از راه سفارش پیامبر خدا بوده است، رسول خدا در غدیر خم، حضرت علی را به جای خویش معرفی کرد و ماجرای غدیر خم، جریانی نیست که قابل انکار باشد، لیکن

۱. غسان اسم چاهی است که بخشی از طایفه ازد، در کنار آن زندگی می‌کردند.

عالم

بعضی از علماء اهل تسنن کلمات رسول خدا را که فرمود: «مَنْ كُنْتُ مَوْلَاً فَهَذَا عَلِيٌّ مَوْلَاً» به عنوان کلام کسی که «لَا يُنْطِقُ عَنِ الْهَوَاءِ»، قبول دارند، ولی می‌گویند: «مولا» یعنی دوست که در جای خود این مطلب بحث شده و قضایا معلوم است که در آن اجتماع بزرگ با آن همه سختی‌هایی که بوده چطور حضرت رسول، ابراز دوستی با علی را مطرح می‌کنند، در حالی که آیه «إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ...» صراحت دارد که منظور ولایت، رهبری و امامت بر مسلمین بوده است.

به هر حال، با این اظهارات و بازی‌های سیاسی، نفر اول خلیفه شد، ولی چگونه نفر دوم، بدون مشورت با مردم و فقط با دستور و سفارش خلیفه اول به خلافت رسید، چگونه است که سخن «لَا يُنْطِقُ عَنِ الْهَوَاءِ» بر خلاف دستور الهی نادیده گرفته می‌شود. ولی دستور خلیفه اول در باره انتصاب خلیفه دوم، یک دستور شرعی تلقی می‌گردد.

اما بعد از آن، خلیفه دوم به چه استنادی دستور داد شورا تشکیل شود آن هم از افراد معلوم الحالی (که خدا عالم است) اگر واقعاً خدمت به مردم مطرح بود و رأی مردم ملاک بود که در اینجا مردمی وجود نداشتند و رأی مردم در بین نبود و مردم خلیفه را انتخاب نکردند.

لذا مولا می‌فرمایند اگر ریاست خلیفه دوم با شورا بود، کدام مردم رأی به شورا دادند تا شورا خلیفه سوم را تعیین کند.

به هر حال، آن چند نفر که نامش شورا است با رأی مردم شورا نشدند و نظر و رأی‌شان غیر شرعی و غیر عقلانی است.

و اگر بگوییم مردم جمع شدند و نظر دادند که عثمان خلیفه سوم شود که مردم نبودند و اصلاً مردم خبر از ماجراهای پس پرده نداشتند.

پس مردم در انتصاب شورا هیچ نقشی نداشته و شورای انتصابی، منشأ مردمی نداشته و از سویی ملاک‌های شرعی، که وابسته به دستور رسول خدا است نیز مطرح نبوده است. مولا خیلی روشن مطلب را بیان کرده است.



١. صَرَمْتَ جِبَالَكَ بَعْدَ وَضْلِكَ زَيْنَبُ
وَالدَّهْرُ فِيهِ تَصَرُّمٌ وَتَقَلُّبُ
٢. نَشَرْتَ ذَوَائِبَهَا الَّتِي تَزْهَوِي بِهَا
سُوداً وَرَأْسُكَ كَالنَّعَامَةِ أَشْيَبُ
٣. وَاسْتَنْفَرْتَ لَمَّا رَأَتْكَ وَطَالَمَا
كَانَتْ تَحِنُّ إِلَى لِقَاكَ وَتَزْهَبُ
٤. وَكَذَلِكَ وَصَلُ الْغَانِيَاتِ فَإِنَّهُ
أَلٌ بِبَلَقَعَةٍ وَبَرْقٌ خُلْبُ
٥. فَسَدَعَ الصُّبَا فَلَقَدْ عَدَاكَ زَمَانُهُ
وَأَزْهَدَ فَعُمُرُكَ مِنْهُ وَلَّى الْأَطْيَبُ
٦. ذَهَبَ الشُّبَابُ فَمَا لَهُ مِنْ عَوْدَةٍ
وَأَتَى الْمَشِيبُ فَأَيْنَ مِنْهُ الْمَهْرَبُ
٧. ضَعِيفٌ أَلَمٌ إِلَيْكَ لَمْ تَحْقُلْ بِهِ
تَقْرِي لَهُ أَسْفَاءً وَدَمْعاً يَسْكُبُ
٨. دَغَّ عَنْكَ مَا قَدْ فَاتَ فِي زَمَنِ الصُّبَا
وَإِذْ كُنْتَ ذُنُوبَكَ وَابِكِهَا يَا مُذْنِبُ
٩. وَاخْشَ مُنَاقَشَةَ الْحِسَابِ فَإِنَّهُ
لَا بُدَّ يُخْصِي مَا جَنَيْتَ وَيُكْتَبُ

١٠. لَمْ يَنْسَهُ الْمَلِكُ حِينَ نَسِيَتْهُ
بَلْ أَثْبَتَاهُ وَأَنْتَ لَاهِ تَلْعَبُ
١١. وَالرُّوحُ فِيكَ وَدِيعَةٌ أُوْدِغَتْهَا
سَتَرْتُهَا بِالرَّغْمِ مِنْكَ وَتُسَلَّبُ
١٢. وَغُرُورُ دُنْيَاكَ آتِي تَسْعَى لَهَا
دَارٌ حَقِيقَتُهَا مَتَاعٌ يَذْهَبُ
١٣. وَاللَّيْلُ قَاغَلَمَ وَالنَّهَارُ كِلَاهُمَا
أَنْفَاسُنَا فِيهَا تُعَدُّ وَتُحَسَّبُ
١٤. وَجَمِيعُ مَا حَصَلَتْهُ وَجَمَعَتْهُ
حَقًّا يَقِينًا بَعْدَ مَوْتِكَ يُنْهَبُ
١٥. تَبًّا لِدَارٍ لَا يَدُومُ نَعِيمُهَا
وَمَشِيدُهَا عَمَّا قَلِيلٍ يَخْرَبُ
١٦. فَاسْمَعْ هُدَيْتَ نَصَائِحًا أَوْ لَا كَهَا
بَرٌّ لَيْيَبُ عَاقِلٌ مُتَادِّبُ
١٧. صَحِبَ الزَّمَانَ وَأَهْلَهُ مُسْتَبْصِرًا
وَرَأَى الْأُمُورَ بِمَا تَوُوبُ وَتُعْقِبُ
١٨. أَهْدَى النَّصِيحَةَ فَاتَّعِظْ بِمَقَالِهِ
فَهُوَ التَّقِيُّ اللَّوْذَعِيُّ الْأَذْرَبُ
١٩. لَا تَأْمَنِ الدَّهْرَ الصَّرُوفَ فَإِنَّهُ
لَا زَالَ قَدْ مَاءَ لِلرِّجَالِ يُهَذَّبُ

ديوان

٢٠. وَكَذَلِكَ الْأَيَّامُ فِي غَدَوَاتِهَا
مَرَّتْ يَذِلُّ لَهَا الْأَعَزُّ الْأَنْجَبُ
٢١. فَعَلَيْكَ تَقْوَى اللَّهِ فَالزَمَهَا تَفُزْ
إِنَّ التَّقِيَّ هُوَ الْبَهِيُّ الْأَهْيَبُ
٢٢. وَاعْمَلْ لِبَطَاعَتِهِ تَنْلُ مِنْهُ الرِّضَا
إِنَّ الْمُطِيعَ لِرَبِّهِ لَمُقَرَّبُ
٢٣. فَاقْنَعْ فِي بَعْضِ الْقَنَاعَةِ رَاحَةً
وَأَلْيَاسُ مِمَّا فَاتَ فَهُوَ الْمَطْلَبُ
٢٤. وَإِذَا طَمِعْتَ كُسَيْتَ ثَوْبَ مَذَلَّةٍ
فَلَقَدْ كُسِيَ ثَوْبَ الْمَذَلَّةِ أَشْعَبُ
٢٥. وَتَوَقَّ مِنْ غَدْرِ النِّسَاءِ خِيَانَةً
فَجَمِيعُهُنَّ مَكَائِدُ لَكَ تُنْصَبُ
٢٦. لَا تَأْمَنِ الْأُنْثَى حَيَاتَكَ إِنَّهَا
كَالْأَفْعُوانِ يُرَاعُ مِنْهُ الْأَنْيَبُ
٢٧. لَا تَأْمَنِ الْأُنْثَى زَمَانَكَ كُلَّهُ
يَوْمًا وَلَوْ خَلَقْتَ يَمِينًا تَكْذِبُ
٢٨. تُغْرِي بِطَيْبِ حَدِيثِهَا وَكَلَامِهَا
وَإِذَا سَطَّتْ فَهِيَ الثَّقِيلُ الْأَشْطَبُ
٢٩. وَالْقَ عَدُوَّكَ بِالتَّحِيَّةِ لَا تَكُنْ
مِنْهُ زَمَانَكَ خَائِفًا تَتَرَقَّبُ

٣٠. وَاخْذَرُهُ يَوْمًا إِنْ أَتَى لَكَ بِاسِمَاءٍ
فَاللَّيْثُ يَبْدُو نَابُهُ إِذْ يَغْضَبُ
٣١. إِنْ الْحَقُودَ وَإِنْ تَقَادَمَ عَهْدُهُ
فَالْحَقْدُ بَاقٍ فِي الصُّدُورِ مُغَيَّبُ
٣٢. وَإِذَا الصَّدِيقَ رَأَيْتَهُ مُتَمَلِّقًا
فَهُوَ الْعَدُوُّ وَحَقُّهُ يُتَجَنَّبُ
٣٣. لَا خَيْرَ فِي وَدِّ امْرِئٍ مُتَمَلِّقٍ
حُلُو اللِّسَانِ وَقَلْبُهُ يَتَلَهَّبُ
٣٤. يَلْقَاكَ يَخْلِفُ أَنَّه بِكَ وَاثِقُ
وَإِذَا تَوَارَى عَنْكَ فَهُوَ الْعَقْرَبُ
٣٥. يُعْطِيكَ مِنْ طَرْفِ اللِّسَانِ حَلَاوَةً
وَيَرُوعُ مِنْكَ كَمَا يَرُوعُ الثَّغْلَبُ
٣٦. وَاخْتَرْ قَرِينَكَ وَاصْطَفِهِ تَفَاخُرًا
إِنَّ الْقَرِينَ إِلَى الْمُقَارِنِ يُنْسَبُ
٣٧. إِنَّ الْغَنِيَّ مِنَ الرِّجَالِ مُكْرَمُ
وَتَرَاهُ يُرْجَى مَا لَدَيْهِ وَيُرْهَبُ
٣٨. وَيُبَشِّشُ بِالتَّرْحِيبِ عِنْدَ قُدُومِهِ
وَيُقَامُ عِنْدَ سَلَامِهِ وَيُقَرَّبُ
٣٩. وَالْفَقْرُ شَيْنٌ لِلرِّجَالِ فَإِنَّهُ
يُزْرَى بِهِ الشُّهُمُ الْأَدِيبُ الْأَنْسَبُ

ديوان

٤٠. وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ لِإِلْقَارِبِ كُلِّهِمْ
بِتَذَلُّلٍ وَاسْمَحْ لَهُمْ إِنْ أَذْنَبُوا
٤١. وَدَعِ الْكَذُوبَ فَلَا يَكُنْ لَكَ صَاحِباً
إِنَّ الْكَذُوبَ لَيْشَسَ خِلاًلًا يُضْحَبُ
٤٢. وَذَرِ الْحَسُودَ وَلَوْ صَفَا لَكَ مَرَّةً
أَبْعِدْهُ عَنْ رُؤْيَاكَ لَا يُسْتَجْلَبُ
٤٣. وَزِنِ الْكَلَامَ إِذَا نَطَقْتَ وَلَا تَكُنْ
نَزَارَةً فِي كُلِّ نَادٍ تَخْطُبُ
٤٤. وَاخْفِظْ لِسَانَكَ وَاخْتَرِزْ مِنْ لَفْظِهِ
فَالْمَرْءُ يَسْلَمُ بِاللِّسَانِ وَيَعْطَبُ
٤٥. وَالسِّرَّ فَامْكُتْمُهُ وَلَا تَنْطِقْ بِهِ
فَهُوَ الْأَسِيرُ لَدَيْكَ مَا لَا يُنْشَبُ
٤٦. وَكَذَاكَ سِرُّ الْمَرْءِ إِنْ لَمْ يَطْوِهِ
نَشَرَتْهُ أَلْسِنَةُ تَزِيدُ وَتَكْذِبُ
٤٧. وَآخِرُضْ عَلَى حِفْظِ الْقُلُوبِ مِنَ الْأَذَى
فَرُجُوعُهَا بَعْدَ التَّنَافُرِ يَصْعَبُ
٤٨. إِنَّ الْقُلُوبَ إِذَا تَنَافَرَتْ وَدَّهَا
شَبَّهَ الزُّجَاجَةَ كَسَرُهَا لَا يُشْعَبُ
٤٩. لَا تَحْرِصَنَّ فَالْحِرْصُ لَيْسَ بِزَائِدٍ
فِي الرِّزْقِ بَلْ يُشْقِي الْحَرِيصَ وَيُشْعَبُ

عالم

٥٠. وَيَظِلُّ مَلْهُوفاً يَرُومُ تَحِيَّلاً
وَالرِّزْقُ لَيْسَ بِحِيلَةٍ يُسْتَجْلَبُ
٥١. كَمْ عَاجِزٍ فِي النَّاسِ يُوتِي رِزْقَهُ
رَغَداً وَيُحَرِّمُ كَيْسٌ وَيُخَيِّبُ
٥٢. أَذْأَلَّامَانَةٌ وَالْخِيَانَةُ فَاجْتَنِبْ
وَاعْدِلْ وَلَا تَظْلِمْ يَطِيبُ الْمَكْسَبُ
٥٣. وَإِذَا بُلِيتَ بِنَكْبَةٍ فَاصْبِرْ لَهَا
مَنْ ذَا رَأَيْتَ مُسَلِّماً لَا يُنْكَبُ
٥٤. وَإِذَا أَصَابَكَ مِنْ زَمَانِكَ شِدَّةٌ
وَأَصَابَكَ الْغَطُوبُ الْكَرِيهُ الْأَضْعَبُ
٥٥. فَادْعُ لِرَبِّكَ إِنَّهُ أَدْنَى لِمَنْ
يَذْعُوهُ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ وَأَقْرَبُ
٥٦. كُنْ مَا اسْتَطَعْتَ عَنِ الْأَنَامِ بِمَغْزِلٍ
إِنَّ الْكَثِيرَ مِنَ الْوَرَى لَا يُصْحَبُ
٥٧. وَاجْعَلْ جَلِيسَكَ سَيِّداً تَحْظِي بِهِ
حَبْرُ لَبِيبٍ عَاقِلٌ مُتَأَدِّبٌ
٥٨. وَأَخْذَرْ مِنَ الْمَظْلُومِ سَهْماً صَائِباً
وَأَعْلَمَ بِأَنْ دُعَاءُهُ لَا يُحْجَبُ
٥٩. وَإِذَا رَأَيْتَ الرِّزْقَ ضَاقَ بِبَلَدَةٍ
وَحَشِيتَ فِيهَا أَنْ يَضِيقَ الْمَكْسَبُ

دیوان

۶۰. فَأَرْحَلْ فَأَرْضُ اللَّهَ وَاسِعَةً الْفَضَا
طُولاً وَعَرْضاً شَرْقُهَا وَالْمَغْرِبُ
۶۱. فَلَقَدْ نَصَحْتُكَ إِنْ قَبِلْتَ نَصِيحَتِي
فَالنُّصْحُ أَغْلَى مَا يُبَاعُ وَيُوهَبُ
۶۲. خُذْهَا إِلَيْكَ قَصِيدَةً مَنْظُومَةً
جَاءَتْ كَنْظِمِ الدُّرِّ بَلْ هِيَ أَعْجَبُ
۶۳. حِكْمٌ وَآدَابٌ وَجُلُّ مَوَاعِظٍ
أَمْثَالُهَا لِذَوِي الْبَصَائِرِ تُكْتَبُ
۶۴. فَاصْغِرْ لَوَغْظِ قَصِيدَةٍ أَوْلَاكَهَا
طَوْدُ الْعُلُومِ الشَّامِخَاتِ الْأَهْيَبُ
۶۵. أَغْنِي عَالِيّاً وَأَبْنَ عَمِّ مُحَمَّدٍ
مَنْ نَالَهُ الشَّرَفُ الرَّفِيعُ الْأَنْسَبُ
۶۶. يَا رَبِّ صَلِّ عَلَى النَّبِيِّ وَآلِهِ
عَدَدَ الْخَلَائِقِ حَضْرُهَا لَا يُحْسَبُ

زینب نامه

- ۱- دوست پس از وصل، از پیمان خود سرپیچی کرد، زیرا رسم روزگار این است که بعد از رفع احتیاج، رها می‌کند دوست را.
- ۲- گیسوان سیاه خود را با ناز و کرشمه افشان کرد، لیکن سر تو بسان سر شتر سفید شد.
- ۳- چون با تو ملاقات کرد از نزدت گریخت، با آنکه بسیار دوستدارِ تو و از

دیگران گریزان بود.

۴- آری، این گونه است وصل دوستان و خوبان، همچون سرابی در کویر و یا رعد و برقی بی باران.

۵- نوجوانی و لذت‌هایش را رها کن که زمانش گذشته است، و زهد را پیشه خود کن.

۶- جوانی رفت و بازگشتی ندارد و پیری از راه رسید و نمی‌توان از دست او فرار کرد.

۷- میهمان تازه رسیده‌ای آمده که فکرش را نمی‌کردی و برایش آماده نیستی و فقط افسوس و اشک چشم برایش داری.

۸- نوجوانی و لذات و طراوت‌های او را از دست دادی، رهایش کن ای گنه‌کار و به پای گناهانت اشک بریز.

۹- و بترس از روز حسابرسی، چون باید به جنایت‌هایی که مرتکب شده و در نامه اعمالت نوشته شده جواب دهی.

۱۰- اگر گناهانت را فراموش کرده‌ای، فرشتگان الهی آن را فراموش نکرده‌اند. و هنگامی که تو سرگرم گناه و لذت بودی، آنها همه چیز را نوشته‌اند.

۱۱- جان و روح تو امانتی بود که خدا به تو داده بود، تو باید بر خلاف میل امانت را باز پس دهی، و از تو خواهند گرفت.

۱۲- دنیا تو را فریب می‌دهد و تو برای رسیدن به آن کوشش می‌کنی، واقعاً این دنیا سرمایه‌ای رفتنی است.

۱۳- آدمی شب و روز نفس می‌کشد و هر نفسی که می‌کشی تعدادش مشخص است و حسابرسی می‌شود.

۱۴- و یقین بدان تمام ثروتی که با کوشش جمع‌آوری می‌کنی و به دست می‌آوری، بعد از مرگت (به وسیله وارث) غارت می‌شود.

دیوان

- ۱۵- هیچ خانه‌ای نیست، مگر اینکه آرامشش بر هم خورده و ساختمان محکمش به زودی ویران گردد.
- ۱۶- این نصیحت را گوش کن؛ اندرزی را که یک آدم خردمند به تو می‌دهد، او به فرجام و پایان رسیده و می‌داند که دنیا چیست.
- ۱۷- کسی که با آگاهی و بینایی دنیا را دیده است و زندگی کرده است و نتایج و عواقب کار را دیده، تو را نصیحت می‌کند.
- ۱۸- این نصیحت و اندرز را به تو اهدا می‌کنم، پس پند گیر از این گفتار، زیرا ناصح تو پرهیزکار و هشیار است و با شیوایی حرفش را می‌زند.
- ۱۹- در مقابل این دنیای گذران و مکار احساس امنیت نکن، زیرا این مکار خوی انسانی و فطرت الهی را از آدم می‌گیرد.
- ۲۰- چنین است روزگار غدار که در گردشش شخصیت‌های عزتمند را خوار می‌کند.
- ۲۱- به ریسمان تقوای الهی چنگ بزن تا کامیاب شوی که پرهیزکار، خوش چهره و خوشرو و پرهیت است.
- ۲۲- از آن یگانه و یکتا اطاعت نما تا رضایت او را به دست آوری، چون مطیع خالق، نزد او مقرب است.
- ۲۳- در زندگی خود قناعت پیشه باش تا راحت زندگی کنی، و یأس و پشیمانی از گذشته، اصل حرف است.
- ۲۴- و بدان! آدم طمعکار لباس ذلت می‌پوشد و جز آدم نابکار و بی‌شخصیت این لباس را نمی‌پوشد.
- ۲۵- و خود را از افتادن در دام زنان خیانتکار حفظ کن، همه آنها دام‌هایی هستند که در گذران زندگی و مسیر تو نهاده شده‌اند.

- ۲۶- در زندگی ات احساس امنیت و دل بستگی به زن ها نداشته باش که چون
اژدها، همه از نیش و زهر او می ترسند.
- ۲۷- در همه عمرت و گذران زندگی ات، حتی یک روز نسبت به زنان
احساس امنیت نکن، او حتماً سوگند وفاداری خود را می شکند.
- ۲۸- او با چرب زبانی و گفتار نیکو و اظهار عشق تو را به دام می اندازد و چون
عصبانی شود، خشن و تندخو و بی باک است.
- ۲۹- هنگامه برخورد با دشمن سلام کن و همیشه از او ترسان و بیمناک نباش.
- ۳۰- اگر روزی دشمن با لب خندان با تو برخورد کند، به هوش باش، چون
شیر وقتی عصبانی شود دندان بنماید.
- ۳۱- از کینه توز پرهیز، هر چند کینه اش کهنه باشد، زیرا کینه در درون دل
پنهان باقی می ماند.
- ۳۲- دوست چاپلوس دشمن تو است، و شایسته است که از او دوری و
اجتناب نمایی.
- ۳۳- در دست چاپلوس خیری نخواهی دید، زیرا او زبانی شیرین و قلبی پراز
آتش کینه دارد.
- ۳۴- هر زمان تو را ببیند قسم می خورد که مورد اطمینان است و در غیاب تو
عقربی است که زهرش تو را نابود می کند.
- ۳۵- با زبان حلاوت و شیرینی به تو می بخشد، و همچون روباه حيله گر به تو
نیرنگ می زند.
- ۳۶- دوستی و هم نشینی اختیار کن که به او مباحات و افتخار کنی، زیرا
شخصیت هر کس را با دوست او می سنجند.
- ۳۷- ثروتمند را همه کس دوست دارد، زیرا هم از او می ترسند و هم امید
یاری و بخشش از او دارند.

دیوان

۳۸- چون ثروتمند وارد جایی شود که شما نیز هستید، با روی خندان از او استقبال می‌کنند و هم به او درود و شادباش می‌گویند و هم پذیرای او هستند.

۳۹- نداری مورد شرمساری مردان است و رادمرد فرهیخته را خوار می‌کند.
۴۰- در مقابل فامیل و وابستگان فروتن باش و خود را ناچیز بدان و اگر تو را خوار کنند، تو آنان را ببخش.

۴۱- تا می‌توانی از دروغ‌پرداز دوری کن و با او مصاحبت نداشته باش؛ زیرا بدترین همشین آدم، دوست دروغگو است.

۴۲- آدم حسود را اگر چه با صفا و صمیمیت با تو برخورد کند، رها کن؛ زیرا بدترین دوست، حسود است.

۴۳- همیشه مواظب سخن گفتن خود باش و سخنان وزین بگو، پرچانه مباحث که در هر انجمن و گروهی سخنگو باشی.

۴۴- مواظب زبان خود باش و در سخنان و کلماتی که می‌گویی دقت کن، زیرا زبان، هم آدمی را سربلند می‌کند و هم سر آدم را بالای دار می‌برد.

۴۵- اسرار خود و مردم را فاش نکن، زیرا اسرار اسیر تو است تا او را فاش نکرده‌ای و تو اسیر او هستی هنگامی که فاش شود.

۴۶- راز آدمی پنهان است، اگر خود او را نگه ندارد زبان دیگران آن را فاش خواهد کرد، آن هم با کم و زیاد کردن آن.

۴۷- با اذیت خود دل کسی را مرنجان؛ زیرا اگر دل کسی از تو برنجد، نمی‌توان آن دل‌ها را به دست آورد.

۴۸- دل‌ها مانند شیشه‌اند، اگر بشکنند دیگر پیوند نخواهد خورد و جبران نشوند.

- ۴۹- هرگز در زندگی حرص بی مورد نزن، زیرا حرص، بر روزی و مال
نیفزاید و فقط شخص حریص را پیر و خسته می‌کند.
- ۵۰- حریص پیوسته رنج می‌کشد و آه می‌کشد و فکر نمی‌کند که روزی انسان
با نیرنگ و حرص افزایش نمی‌یابد.
- ۵۱- بسا آدم‌های ناتوان که روزی آنها زیاد و اموالشان فراوان است و چه
بسیار آدم‌های زیرک که ناکام و ناامید زندگی می‌کنند.
- ۵۲- امانت نگه دار باش و از خیانت پرهیز کن و در زندگی عدالت را شعار
خود قرار بده تا مال و زندگی پاک و آسوده‌ای داشته باشی.
- ۵۳- وقتی گرفتار سختی شدی تحمل کن، آیا در این دنیا کسی را دیده‌ای که
دنیا به کامش باشد و هیچ گونه گرفتاری نداشته باشد.
- ۵۴- هرگاه از زمانه سختی پیش آید و یا به کار ناگوار و غمی و شکستی دچار
شوی.
- ۵۵- پروردگار خویش را بخوان. کسی که او را بخواند، او به افراد دردمند از
رگ گردن نزدیک‌تر است.
- ۵۶- تا می‌توانی گوشه گیر باش و از آدم‌های گوناگون فاصله بگیر، چون خیلی
از این مردم قابل دوستی و مصاحبت نیستند.
- ۵۷- با بزرگان علم و ادب بنشین تا لذت ببری، با دینداران، دانایان، خردمندان
و فرهیختگان.
- ۵۸- به کسی ظلم نکن زیرا تیر دعای مظلوم به هدف اصابت خواهد کرد و
باید بدانی دعای مظلوم به خطا نمی‌رود.
- ۵۹- اگر در شهرت زندگی بر تو سخت گرفت، و از کسادی کسب و کارت
ترسیدی!

دیوان

- ۶۰- برای گشایش زندگیت مهاجرت کن، زیرا زمین خداوند وسیع است، از شرق تا غرب و از شمال تا جنوب.
- ۶۱- تو را نصیحت کردم و پندت دادم و اگر با همه وجودت بپذیری، نصیحت ارزشمندترین چیزی است که فروخته یا بخشیده می‌شود.
- ۶۲- این قصیده منظوم را بگیر که همچون گوهری زیبا و حتی برتر از آن است.
- ۶۳- این کلمات سراسر حکمت و آداب زندگی و تمام راهنمایی‌ها، برای انسان‌های آگاه نوشته شده است.
- ۶۴- امید که گوش تو شنونده موعظه‌ای باشد که کوه با شکوه علم‌ها و دانش‌ها بر تو ارزانی داشته است.
- ۶۵- منظور من (از کوه) علی پسر عموی پیامبر است، او که به پایگاه بلند و برترینی که شایسته آن است رسیده است.
- ۶۶- پروردگارا! درودت را بر پیامبر و آل او بفرست؛ به تعداد شمار آفریدگانت که قابل شمارش و احصاء نیستند.



۱. لَعَمْرُكَ مَا الْإِنْسَانُ إِلَّا بَدِينِهِ
- فَلَا تَتَّكِبِ الْتَّقْوَى اتِّكَالاً عَلَى النَّسَبِ
۲. فَقَدْ رَفَعَ الْإِسْلَامُ سَلْمَانَ فَارِسٍ
- وَقَدْ وَضَعَ الشُّرُكَ الشَّرِيفَ أَبَا لَهَبٍ

ملاک ارزش

- ۱- سوگند به خدا که ارزش هر انسانی به تقوا و دین او است، پس با تکیه بر نسب و نیاکان، تقوا را رها نکن!
- ۲- اسلام، سلمان فارسی را از بلند پایه‌ترین پایه‌های عربی بالا برد، و ابوجهل را به پایین‌ترین ارزش‌ها تنزل داد.



۱. تَرَكْتَ نِسَاءَ الْحَيِّ بَكْرِ بْنِ وَاثِلٍ وَأَعْتَقْتَ سَبِيًّا مِنْ لُؤَيٍّ بْنِ غَالِبٍ
۲. وَفَارَقْتَ خَيْرَ النَّاسِ بَعْدَ مُحَمَّدٍ لِمَالٍ قَلِيلٍ لَا مَحَالَةَ ذَاهِبٍ

جدا شدن برای مال

- ۱- زنان قبیله بکر ابن واثل را نادیده گرفته‌ای، و اسیرانی از طائفه لوی ابن غالب را آزاد کرده‌ای.
- ۲- از انسان والایی که پس از پیامبر بهترین است، بریده‌ای؛ برای پول اندکی که بی تردید خرج می‌شود و از بین می‌رود.



لَقَدْ أَتَاكُمْ كَاشِرًا عَنْ نَابِهِ يُهْمُّطُ النَّاسَ عَلَى اغْتِرَابِهِ
فَلْيَأْتِنَا الدَّهْرُ بِمَا أَتَى بِهِ

پس از فرود آمدن معاویه در صفین فرمود:

او نیش خود را تیز کرده و بر اساس خواسته غیر حق خود و ستم به مردم
راهی صفین شده است.
ای روزگار هر چه می خواهی پیش آری بیار!



۱. ضَرَبْتُ ثَنِي الْأَبْطَالَ فِي الْمَشَاغِبِ ضَرَبَ الْغُلَامِ الْبَطْلَ الْمُلَاعِبِ
۲. إِنَّهُ الضَّرَابُ فِي الْعَجَاجِ الثَّانِبِ حِينَ اخْمِرَارِ الْحَدَقِ الثَّوَابِ
۳. بِالسَّيْفِ فِي نَهْنَهَةِ الْكَتَائِبِ وَالصَّبْرِ فِيهِ الْحَمْدُ لِلْعَوَاقِبِ

در جنگ صفین بعد از هویدا شدن عمرو عاص

- ۱- اینک زخمی که پاره پاره می کند جنگجویان فتنه گر را، آن هم به دست
جوانمردی دلیر که این جنگ برای او یک بازی است.
- ۲- این جوان فرزند جنگ است، در طوفان و غبارهای توفنده؛ هنگامه ای که
در اثر جنگ و عصبانیت، چشم ها سرخ می شوند.
- ۳- زخمی با شمشیر که نیروهای دشمن را ضعیف و متوقف می کند، برای
یک پایداری و پیروزی ماندگار.



أَنَا ابْنُ ذِي الْحَوْضَيْنِ عَبْدُ الْمُطَّلِبِ وَهَاشِمِ الْمُطْعَمِ فِي الْعَامِ السَّغْبِ
أَوْ فِي بَمِيعَادِي وَأَخْمِي عَنْ حَسْبِ

رجز خوانی مولا در جنگ حنین در مقابل طلحه عبدری

من فرزند عبدالمطلب، دارنده دو چاه آب آشامیدنی برای زائران مکه، و
فرزند هاشم سیرکننده گرسنگان بینوا در خشکسالی ام.
بر سر پیمان وفاداری خویش به رسول خدا ایستاده ام و از خاندان و
قبیله ام پاسداری می کنم.



۱. قَدْ رَأَيْتُ الْقُرُونَ كَيْفَ تَفَانَتْ دَرَسَتْ ثُمَّ قِيلَ كَانَ وَكَانَتْ
۲. هِيَ دُنْيَا كَحَيَّةٍ تَنْفُثُ السَّمَّ وَإِنْ كَانَتْ أَلْمَجْسَةُ لَأَنْتَ
۳. كَمْ أُمُورٍ لَقَدْ تَشَدَّدَتْ فِيهَا ثُمَّ هَوَتْهَا عَلَيَّ فَهَانَتْ

گذر روزگار

- ۱- گذران دنیا را دیدم که چگونه همه چیز فانی می شود، نوها کهنه می شود و
آن گونه که گفته شد، بودها نابود می شود.
- ۲- دنیا مثل ماری است که زهر در کام افراد می ریزد؛ با آنکه بسیار نرم و
خوش خط و خال است.
- ۳- چه بسا کارهایی که آنها را سخت گرفتیم، و پس از برخورد، آن را آسان
گرفتم و آسان شد.

* * *



- | | |
|---------------------------------|----------------------------|
| ۱. إِنَّمَا الدُّنْيَا فَنَاءٌ | لَيْسَ لِلدُّنْيَا ثُبُوتٌ |
| ۲. إِنَّمَا الدُّنْيَا كَبَيْتٍ | نَسَجَتْهُ الْعَنْكَبُوتُ |
| ۳. وَلَقَدْ يَكْفِيكَ مِنْهَا | أَيُّهَا الطَّالِبُ قُوتٌ |
| ۴. وَلَعَمْرِي عَنْ قَلِيلٍ | كُلُّ مَنْ فِيهَا يَمُوتُ |

دنیا چگونه است

- ۱- دنیا به نیستی ختم می شود و پایدار نمی ماند.
- ۲- دنیا مثل خانه ای است که عنکبوت تنیده است و با کوچک ترین حادثه خراب می شود.
- ۳- آنچه که نصیب تو است، کم یا زیاد، کافی است و زیاده طلبی نکن.
- ۴- سوگند به جانم، پس از مدّت کوتاهی هر چه در جهان است از بین می رود.



- | | |
|---|--|
| ۱. أَلَمْ تَرَ أَنَّ الدَّهْرَ يَوْمٌ وَلَيْلَةٌ | يَكْرَارُ مِنْ سَبْتٍ جَدِيدٍ إِلَى سَبْتٍ |
| ۲. فَقُلْ لَجَدِيدِ الثُّوبِ لَا بُدَّ مِنْ بَلَى | وَقُلْ لِاجْتِمَاعِ الشَّمْلِ لَا بُدَّ مِنْ شَتِّ |

باز هم چهره دنیا

- ۱- روزگار روزی است و شبی است که تکرار می شود و از شنبه ای به شنبه دیگر می رسد.

۲- به افرادی که جامه و لوازم زندگی خود را نو می‌کنند بگو! باز هم نوها کهنه می‌شود و به گروه‌های اجتماعی و خانوادگی بگو این اجتماع پراکنده خواهد شد.



- | | |
|--|--|
| ۱. حَقِيقُ بِالتَّوَاضُّعِ مَنْ يَمُوتُ | وَيَكْفِي الْمَرْءَ مِنْ دُنْيَاهُ قُوتُ |
| ۲. فَمَا لِلْمَرْءِ يُضْبِحُ ذَا هُمُومٍ | وَحِرْصٍ لَيْسَ تُذَرِكُهُ النَّعُوتُ |
| ۳. صَنِيعُ مَلِيكِنَا حَسَنٌ جَمِيلٌ | وَمَا أَرْزَأُنَا عَنَّا تَفُوتُ |
| ۴. فَيَا هَذَا سَتَرْحَلُ عَن قَرِيبٍ | إِلَى قَوْمٍ كَلَامُهُمْ سُكُوتُ |

تواضع

- ۱- شایسته است کسی که مرگ را می‌بیند تواضع و فروتنی کند و تصوّر نکند از دیگران برتر است. و از این دنیای رنگارنگ لقمه‌ای برای انسان کافی است.
- ۲- به آدم‌ها بگو! چرا آنقدر غصه زندگی را دارید و حرص می‌خورید که قابل وصف نیست.
- ۳- خلقت خدا نیکو و زیبا است و روزی ما تضمین شده است و قطع نخواهد شد.
- ۴- ای انسان به زودی بارت از ثواب یا گناه بسته می‌شود و به سوی گذشتگانی خواهی رفت که از سخن گفتن محرومند.



۱. قَدْ كُنْتَ مَيِّتًا فَصِرْتَ حَيًّا وَعَنْ قَلِيلٍ تَصِيرُ مَيِّتًا
۲. عَزَّ بِدَارِ الْفَنَاءِ بَيْتٌ فَابْنُ لِدَارِ الْبَقَاءِ بَيْتًا

و نیز همین مطلب

- ۱- مرده‌ای بودی، که یکباره زنده شدی و به زودی نیز خواهی مرد.
- ۲- در سرزمین نیستی خانه‌ای ساختی، پس تا اینجا هستی برای سرزمین بقا بساز.



۱. بَيْتٌ وَتَوْبٌ وَقُوتٌ يَوْمٍ يَكْفِي لِمَنْ فِي غَدٍ يَمُوتُ
۲. وَرَبِّمَا مَاتَ نِصْفَ يَوْمٍ وَالنِّصْفُ مِنْ قُوَّتِهِ يَفُوتُ

قناعت

- ۱- تنها خانه‌ای و لباسی و لقمه نانی برای کسی که فردا می‌میرد کافی است.
- ۲- بسا انسان که یک نیم روز زندگی می‌کند و برای نصف دوم، روزیش قطع می‌شود.



۱. بَيْتٌ يُوَارِي الْفَتَى وَتَوْبٌ يَسْتُرُ مِنْ عَوْرَةِ وَقُوتٌ
۲. هَذَا بَلَاغٌ لِمَنْ تَحْيَىٰ وَذَا كَثِيرٌ لِمَنْ يَمُوتُ

و باز قناعت

- ۱- سر پناهی که مرد در آن زندگی کند و لباسی که شرمگاهش را بپوشاند و لقمه‌ای که سیرش کند برای انسان کافی است.
- ۲- آنکه زندگی می‌کند همین برایش بس است و آنکه می‌میرد همین برایش زیاد است.



يَا أَيُّهَا ذَا الطَّالِبِ الْمَبْهُوتُ حَسْبُكَ مِمَّا تَبْتَغِيهِ قُوتُ
مَا أَكْثَرَ الْقُوتَ لِمَنْ يَمُوتُ

و باز در قناعت

- ای جویای سرگشته! چرا حیرانی، چه می‌خواهی، غذایی که می‌خوری تو را بس.
- و این غذا که می‌خوری برای انسانی که خواهد مُرد، کافی است.



۱. صَبَرْتُ عَنِ اللَّذَاتِ لَمَّا تَوَلَّيْتُ وَالْزَمْتُ نَفْسِي صَبْرَهَا فَاسْتَمَرَّتْ
۲. وَمَا الْمَرْءُ إِلَّا حَيْثُ يَجْعَلُ نَفْسَهُ فَإِنْ أَطْمَعَتْ تَأَقَّتْ وَإِلَّا تَسَلَّتْ

صبر در برابر لذتها

- ۱- لذت‌ها و خوشی‌هایی داشتم که سرم را گرم می‌کرد، اکنون آن لذت‌ها وجود ندارد. لذا بر خویش واجب کرده‌ام که هیچ گاه در این اندیشه نباشم.

دیوان

۲- انسان می تواند نفس خود را الزام کند و آن گونه که می خواهد تربیت کند، اگر خویش را رها کند نفس می خواهد و اگر جلوی خواسته های نفس را بگیرد نفس آرام می گیرد.



۱. أَقُولُ لِعَيْنِي إِخْبِسي اللَّحَظَاتِ
وَلَا تَنْظُرِي يَا عَيْنُ بِالسَّرِقَاتِ
۲. فَكَمْ نَظْرَةً قَادَتْ إِلَى الْقَلْبِ شَهْوَةً
فَأَصْبَحَ مِنْهَا الْقَلْبُ فِي حَسْرَاتِ

یک خواسته و یک نگاه

- ۱- به چشمانم می گویم: همه جا را نگاه نکن، و تصور نکن کسی دزدی دیدنت را نمی داند.
- ۲- چه بسیار نگاهی که شهوت را بر جانت افکند و دل برای رسیدن به خواسته و یا نرسیدن افسوس خورد، اگر به هدف برسد پشیمان گستاخی است و اگر نرسد پشیمان ناکامی است.

● نکته:

ز دست و دیده و دل هر دو فریاد
هر آنچه دیده بیند دل کند یاد
بسازم خنجری نیشش ز فولاد
زنم بر دیده تا دل گردد آزاد

۱. خَلِيلِي لَا وَاللَّهِ مَا مِنْ مُلِمَّةٍ
تَدُومُ عَلَى حَيٍّ وَإِنْ هِيَ جَلَّتْ
۲. فَإِنْ نَزَلَتْ يَوْمًا فَلَا تَخْضَعْنَ لَهَا
وَلَا تُكْثِرِ الشُّكُوى إِذَا النَّعْلُ زَلَّتْ
۳. فَكَمْ مِنْ كَرِيمٍ يُبْتَلَى بِنَوَائِبٍ
فَصَابَرَهَا حَتَّى مَضَتْ وَاضْمَحَلَّتْ

در برابر سختی‌ها خود را مبارز

- ۱- ای یاران و دوستان! تمام مشکلات هر چند سخت و ناگوار، در زندگی آدم‌های زنده، پایدار نخواهد ماند.
- ۲- و اگر در زمانی خفّاش سختی‌ها بر تو فرود آید، در مقابل آن خود را خوار نکن و با گلایه از آن پایت نلغزد.
- ۳- چه انسان‌های بزرگی که گرفتاری‌های سختی برایشان به وجود آمد و با صبر و گذشت زمان آن سختی را از بین بردند.

۱. إِنَّ الْقَلِيلَ مِنَ الْكَلَامِ بِأَهْلِهِ حَسَنٌ وَإِنْ كَثِيرُهُ مَمْقُوتٌ
۲. مَا زَلَّ ذُو صَمْتٍ وَمَا مِنْ مُكْثِرٍ إِلَّا يَزِلُّ وَمَا يُعَابُ صَمُوتٌ
۳. إِنْ كَانَ يَنْطِقُ نَاطِقٌ مِنْ فِضَّةٍ فَالصَّمْتُ دُرٌّ زَانَهُ يَاقُوتٌ

آدم پر حرف ناگزیر لو می رود

- ۱- کم حرف زدن به مرد ارزش می دهد، و مردم از آدم پُرگو بیزارند.
- ۲- هیچ آدم آرام و ساکتی نیست که بلغزد، و هیچ آدم پر حرفی نیست جز آنکه بلغزد، و بر خاموشان عیب نگیرند.
- ۳- گویند اگر سخن نقره می باشد، سکوت و خاموشی گوهری است که با یاقوت آراسته شده است.



قَدْ مَاتَ قَوْمٌ وَمَا مَاتَتْ مَكَارِمُهُمْ وَعَاشَ قَوْمٌ وَهُمْ فِينَا كَأَمْوَاتِ

زنده‌ای که مرده و مرده‌ای که زنده است

انسان‌هایی هستند که مُرده‌اند ولی خوبی‌ها و آثار مثبت آنان نمرده است، و مردمی که زنده‌اند ولی مزد ما از مردگانند، زیرا اثر وجودی در جامعه نداشته‌اند.

● نکته:

سعیدیا مردم نکونام نمیرد هرگز
مرده آن است که نامش به نکویی نبرند

زنده جاوید کیست کشته شمشیر عشق
آب حیات وجود در دم شمشیر اوست

* * *



۱. نَفْسِي عَلَى زَفَرَاتِهَا مَحْبُوسَةٌ يَا لَيْتَهَا خَرَجَتْ مَعَ الزَّفَرَاتِ
۲. لَا خَيْرَ بَعْدَكَ فِي الْحَيَاةِ وَإِنَّمَا أَبْكِي مَخَافَةَ أَنْ تَطُولَ حَيَاتِي

در عزای پیامبر اسلام ﷺ

- ۱- جانم با ناله‌های سوزان پیوند خورده، ای کاش جان هم با آن ناله‌ها بیرون آید.
- ۲- بعد از تو (ای رسول خدا) خیری در این زندگی نیست، برای این گریه می‌کنم که عمرم طولانی شود و فراق تو قلبم را دائماً بسوزاند.



۱. هَلْ يَدْفَعُ الدَّرْعُ الْحَصِينَ مَنِيَّةً يَوْمًا إِذَا حَضَرَتْ لِقَوْتِ مَمَاتٍ
۲. إِنِّي لَا أَعْلَمُ أَنْ كُلَّ مُجَمِّعٍ يَوْمًا يَوُؤُلُ لِفُرْقَةٍ وَشَتَاتٍ
۳. يَا أَيُّهَا الدَّاعِي التَّنْذِيرُ وَمَنْ بِهِ كَشَفَ آلَاةَ رَوَاكِدِ الظُّلُمَاتِ
۴. أَطْلِقْ قَدَيْتَكَ لِابْنِ عَمِّكَ أَمْرَهُ وَآرَمِ عُدَاتَكَ عَنْهُ بِالْجَمَرَاتِ
۵. فَالْمَوْتُ حَقٌّ وَالْمَنِيَّةُ شَرِبَةٌ تَأْتِي إِلَيْهِ فَبَادِرَ الزَّكَاوَاتِ

از پیامبر ﷺ اجازه رزم می‌خواهد

- ۱- هنگامی که مرگ برسد آیا زره محکم و استوار می‌تواند جلوی مرگ را بگیرد؟
- ۲- من به خوبی می‌دانم هر جمعی روزی از هم جدا شده و پراکنده خواهند شد.
- ۳- ای آنکه انسان‌ها را به سوی خدا دعوت و به آنها اعلام خطر می‌کنی و ای کسی که تاریکی‌های انباشته و متراکم را برطرف می‌کنی.

دیوان

- ۴- فدایت کردم، پسر عموی خویش را راهنمایی کن و دشمنانت را خود با پرتاب سنگ از او بازدار.
- ۵- مرگ حق است و مردن شربتی است آشامیدنی که باید آن را نوشید، و به کارهایی دست زد که طهارت و پاکی در پی داشته باشد.



۱. يَا جَامِعاً لِّشَمْلِهِ سَاعَاتُهُ وَدَنْتَ مَنِيتُهُ وَحَانَ وَفَاتُهُ
۲. اِرْجِعْ فَإِنِّي عِنْدَ مُخْتَلَفِ الْقَنَا لَيْتُ يَكُرُّ عَلَى الْعِدَى جُرَّاتُهُ

تهدید دشمن در صقین

- ۱- ای کسی که کمر بستی تا وارد نبرد شوی، ای کسی که مرگت فرا رسیده و مردنت نزدیک است.
- ۲- بازگرد که من هنگام نبرد نیزه‌ها، شیری هستم که بر دشمنان دلیر خود حمله می‌کنم.



۱. دُبُّوا دَبِيبَ الْأَنْمَلِ لَا تَفُوتُوا وَأَصْبِحُوا فِي حَرْبِكُمْ وَبَيْتُوا
۲. كَيْ مَا تَنَالُوا الدَّيْنَ أَوْ تَمُوتُوا أَوْ لَا فَإِنِّي طَالَ مَا عُصِيتُ
۳. قَدْ قُلْتُمْ لَوْ جِئْتَنَا فَجِئْتُ لَيْسَ لَكُمْ مَا شِئْتُمْ وَشِئْتُ
- بَلْ مَا يُرِيدُ الْمُخْيِي الْمُمِيتُ

به یاران خود در صفین فرمود

- ۱- هم چون مورچگان در همه جا پراکنده شوید و خیلی دور نروید و شب و روز جنگ را ادامه دهید.
- ۲- با این روش یا دین را احیا می کنید یا به دیدار خدای متعال خواهید رسید و یا مرا نافرمانی می کنید، که این امر سابقه دارد.
- ۳- گفتید ای کاش پیش شما می آمدم که آمدم. و فرجام کار در دست توانای رازدار است، و عاقبت امر آن نیست که من و شما خواستاریم. بلکه عاقبت در دست کسی است که زنده می کند و می میراند.



۱. إِذَا النَّائِبَاتُ بَلَغْنَ أَلَمَدَى وَكَادَتْ تَذُوبُ لَهْنُ الْمُهْجِ
۲. وَحَلَّ الْبَلَاءُ وَبَانَ الْعَزَاءُ فَعِنْدَ التَّنَاهِي يَكُونُ الْفَرْجُ

گشایش پس از سختی

- ۱- هرگاه سختی ها به اوج خود رسند، و جان ها به خاطر آن سختی ها آب گردد،
- ۲- و درد و غم فرود آید و خوشی ها و لذات رخت ببرند، و چون گره مشکلات باز شده، پیروزی از راه می رسد.

* * *



- | | |
|--|---|
| ۱. لَيْتَ كُنْتَ مُحْتَاجاً إِلَى الْعِلْمِ إِنِّي | إِلَى الْجَهْلِ فِي بَعْضِ الْأَحْيَانِ أَخُوجُ |
| ۲. وَلِي فَرَسٌ لِلْعِلْمِ بِالْعِلْمِ مُلْجَمٌ | وَلِي فَرَسٌ لِلْجَهْلِ بِالْجَهْلِ مُسْرَجٌ |
| ۳. فَمَنْ شَاءَ تَقْوِيْمِي فَإِنِّي مُقَوِّمٌ | وَمَنْ شَاءَ تَغْوِيْجِي فَإِنِّي مُعَوِّجٌ |
| ۴. وَبِالْجَهْلِ لَا أَرْضَى وَلَا هُوَ شِيمَتِي | وَلَكِنِّي أَرْضَى بِهِ حِينَ أَخُوجُ |
| ۵. فَإِنْ قَالَ بَعْضُ النَّاسِ فِيهِ سَمَاجَةٌ | فَقَدْ صَدَقُوا وَالذُّلُّ بِالْحُرِّ أَسْمَجٌ |
| ۶. أَلَا رُبَّمَا ضَاقَ الْفَضَاءُ بِأَهْلِهِ | وَأُمَكَّنَ مَا بَيْنَ الْأَسِنَّةِ مَخْرَجُ |

گاهی خود را به نادانی بزن

- ۱- اگر چه نیازمند علم هستم، اما گاهی هم به نادانی نیاز دارم.
- ۲- مرا اسبی است از علم و دانش که به دانش لگام زده شده، و نیز اسبی از نادانی و جهل که به نادانی زین شده.
- ۳- هر کس که مرا راست خواهد، من با راستی با او برخورد می‌کنم، و هر کس مرا کج بخواهد، من نیز کج خواهم بود. (هر کس با تو راست باشد، تو نیز باید با او راست باشی، و برعکس هر که ناراست باشد، تو نیز آنچنان باش)
- ۴- من به نادانی خشنود نیستم، و نادانی طینت من نیست، لیکن در موقع نیاز، آن گونه خواهم بود.
- ۵- اگر بعضی از مردم مرا به گستاخی متهم می‌کنند، آنها حرف راستی می‌زنند، چون ذلت از آزادگان دور است.
- ۶- توجه داشته باشید، گاهی زمین با این وسعت، برای ساکنان آن تنگ می‌شود که تنها راه، عبور از میان نيزه‌های دشمن است.

۱. قَرَّبِي ذَا الْفَقَارِ فَاطِمُ مِنِّي فَأَخِي السَّيْفُ كُلَّ يَوْمٍ هِيَاجِ
۲. قَرَّبِي الصَّارِمَ الْحُسَامَ فَإِنِّي رَاكِبٌ فِي الرَّجَالِ نَحْوَ الْهِيَاجِ
۳. وَرَدَ الْيَوْمَ نَاصِحاً يُنْذِرُ آلَنَا سَ جُيُوشَ كَالْبَحْرِ ذِي الْأَمْوَاجِ
۴. وَرَدُوا مُسْرِعِينَ يَبْغُونَ قَتْلِي وَأَبِيكَ أَلْمَحْبُوءُ بِالْمِعْرَاجِ
۵. وَخَرَابَ الْأَوْطَانِ وَقَتْلَ آلَنَا سِ وَكُلُّ إِذَا أَضْبَحَ لَاجِ
۶. سَوْفَ أَرْضِي الْمَلِيكَ بِالضَّرْبِ مَا عِشْتُ إِلَيَّ أَنْ أَنَالَ مَا أَنَا رَاجِ
۷. مِنْ ظُهُورِ الْإِسْلَامِ أَوْ يَأْتِيَ الْمَوْتُ شَهِيداً مِنْ شَاخِبِ الْأَوْدَاجِ

پیش به سوی رزم و شهادت

- ۱- همسر فاطمه! ذوالفقار (شمشیر) مرا بیاور، چرا که شمشیر، برادر من در روز جنگ است.
- ۲- آن شمشیر برنده و تیزم را بیاور که باید با مردانی که به سوی میدان جنگ می‌روند بروم، تا با آن به شترهای مست حمله کنم.
- ۳- امروز لشکریانی همچون موج دریا، نیک خواهی را که به مردم اعلام خطر می‌کند تهدید می‌کنند. (و قصد نابودی اسلام را دارند)
- ۴- سوگند به پدرت که به معراج رفته است، آنها با شتاب آمده‌اند، و به فکر کشتن من هستند.
- ۵- آنان در اندیشه ویرانی آبادی‌ها، و کشتن مردم هستند و همه مردم به تنگ آمده، به من پناه آورده‌اند.

دیوان

۶- به زودی با جنگیدنم و شمشیر زدنم، مالک هستی را از خویش راضی می‌کنم، تا خود به آنچه امید دارم برسم.

۷- آرزوی من این است که اسلام پیروز گردد یا مرگ فرا رسد و رگ‌های گردن قطع شود و شهید شوم.

❁ نکته :

هدف و آرزوی علی در جنگ

اول: هماهنگی با همسر و توجیه او برای رفتن به جنگ

دوم: آماده کردن بهترین اسلحه جنگی تا در جنگ فاتح شود.

سوم: رفتن به جنگ با هم‌زمان صادق و مؤمن.

چهارم: ایستادن در مقابل تهدید دشمن.

پنجم: دفاع از ارزش‌ها و اسلام.

ششم: هدف دشمن ویرانی مملکت و شهر و محل سکونت و

نابودی اسلام است و باید با او درگیر شد.

هفتم: مولا فرمود: برای رضای خدا به جنگ می‌روم، نه رضایت

کسی دیگر.

هشتم: برای فراهم شدن بستر آزادی مردم.

نهم: هدف نهایی فقط پیروزی اسلام.



۱. كُلْ خَلِيلٍ لِّي خَالَتُهُ لَا تَرَكَ اللَّهُ لَهُ وَاضِحَةً

۲. فَكُلُّهُمْ أَرْوَغٌ مِنْ ثَغْلَبٍ مَا أَشَبَهُ اللَّيْلَةَ بِالْبَارِحَةِ

نار فیقان

- ۱- با هر کس که رفیق شدم و دوستی کردم (با من ناسازگاری کرد) خداوند خنده‌ای برای او نگذارد.
- ۲- همه آنها فریبکارتر از روباه بودند، آری اوضاع چنین است که تشخیص شب و صبحگاه بسیار دشوار است.



- | | |
|--|--|
| ۱. اِضْحَبْ خِيارَ النَّاسِ تَنْجُ مُسْلِمًا | وَمَنْ صَحِبَ الْأَشْرَارَ يَوْمًا سَيُجْرَحُ |
| ۲. وَإِيَّاكَ يَوْمًا أَنْ تُمازِحَ جاهِلًا | فَتَلْقَى الَّذِي لَا تُشْتَهِي حِينَ تَمْزَحُ |
| ۳. وَلَا تَكُ عَرِيضًا تُشَاتِمُ مَنْ دَنَا | فَتُشْبِهَ كَلْبًا بِالسَّفَاهَةِ يَنْبَحُ |
| ۴. إِذَا ما كَرِيمٌ جاءَ يَطْلُبُ حاجَةً | فَقُلْ قَوْلَ حُرٍّ ما جِدَّ يَتَسَمَّحُ |
| ۵. فَبِالرَّأْسِ وَالْعَيْنَيْنِ مِنِّي قضاؤها | وَمَنْ يَشْتَرِي حَمْدَ الرِّجالِ سَيَرْبَحُ |

انتخاب دوست صالح

- ۱- با افراد سالم و صالح رفاقت کن تا دین و دنیایت سالم بماند و کسی که با اشرار دوستی کند از آنها زخم خواهد خورد و دنیا و آخرتش به خطر می‌افتد.
- ۲- هشدار می‌دهم که هرگز با نادان شوخی نکن، زیرا از او عکس‌العملی خواهی دید که خوشت نیاید.
- ۳- روحیه تعرض را در خود بمیران، آن گونه نباش که هر کس به تو نزدیک شود او را شماتت کنی، که در این صورت شبیه سگی خواهی بود که از

دیوان

روی نادانی پارس می‌کند.

۴- هرگاه فرد سخاوتمندی پیش تو آید و درخواستی داشته باشد، همانند بزرگواران آزاده پاسخ شایسته به او بده.

۵- نه تنها با زبان، که با سر و چشمت بگو کارت را انجام خواهم داد و کسی که ستایش مردان را بخرد، حتماً از کار خداپسندانه خود سود خواهد بود.

● نکته:

شرایط گزینش دوست

- ۱- با بهترین و خوش اخلاق‌ترین و پاک‌ترین دوست شو.
 - ۲- با آدم‌های شرور رفاقت نکن.
 - ۳- با دروغ‌گوها رفاقت نکن.
 - ۴- با آدم‌های نادان دوستی نکن.
 - ۵- با نادان شوخی نکن.
 - ۶- با آدم‌های ماجراجو معاشرت نکن.
 - ۷- با آدم‌های ستیزگر دوستی نکن.
 - ۸- با آدم‌های سفیه دوستی نکن.
- در نهایت روح تعرض و پرخاشگری را در وجودت بمیران.



الرَّفَقُّ يُمْنٌ وَالْأَنَاءُ سَعَادَةٌ فَتَأَنَّ فِي أَمْرِ تُلَاقِ نَجَاحًا

نرمخویی

نرمی و نرمخویی خجسته است و شکیبایی و ملایمت سعادت آفرین، به هر حال در هر کاری آرام باش تا پیروزی به دست آوری.



۱. فَلَا تُفْشِ سِرَّكَ إِلَّا إِلَيْكَ فَإِنْ لِكُلِّ نَصِيحٍ نَصِيحًا
۲. فَإِنِّي رَأَيْتُ غُوَاةَ الرِّجَا لِ لَا يَتَرُكُونَ أَدِيمًا صَحِيحًا

افشاء اسرار

- ۱- اسرار را جز برای خودت فارش مکن، که چون هر رفیقی، رفیقی دارد و در نهایت اسرار دست به دست می‌گردد.
- ۲- مردان گمراهی را دیده‌ام که آبرویی درست برای خود به جا نگذاشته‌اند.

● نکته:

سعی کن اسرار زندگی خویش را پیش کسی بازگو نکنی، حتی پیش خانواده‌ات. چون ممکن است با عوض شدن فضای زندگی اسرار فاش شود و آبروریزی شود.

و اگر روزی خواستی اسرار را فاش کنی و بگویی، بهترین امین خودت هستی پس اسرار را به خودت بگو، تا هم تسلای خاطرت شود، و هم اسرار حفظ شود.



۱. إِغْتَنِمْ رَكَعَتَيْنِ زُلْفَى إِلَى اللَّهِ إِذَا كُنْتَ فَارِغًا مُسْتَرِيحًا
۲. وَإِذَا هَمْتَ بِالْقَوْلِ فِي أَلْبَا طَلِّ فَاجْعَلْ مَكَانَهُ التَّسْبِيحَا

فرصت را غنیمت شمار

- ۱- هرگاه بیکار و آسوده بودی و فکررت جایی نبود، دو رکعت نماز برای

دیوان

نزدیک شدن به خدا بخوان.

۲- هر زمان که خواستی حرفی بی جا بزنی، آن را رها کن و به جای آن خدا را تسبیح گوی.



۱. اللَّيْلُ دَاجٌ وَالْكَبَاشُ تَنْطَطِحُ نَطَاحَ أُشْدٍ مَا أَرَاهَا تَضْطَلِحُ
۲. أُشْدُ عَرِينٍ فِي اللَّقَاءِ قَدْ مَرِحَ مِنْهَا نِيَامٌ وَقَرِيقٌ مُنْبَطِحُ
فَمَنْ نَجَا بِرَأْسِهِ فَقَدْ رِبِحَ

لیلة الهریر در صفین

۱- شب تاریک است و جنگجویان چون قوچ‌ها شاخ در هم می‌کنند و یکدیگر را بر زمین می‌افکنند و سر آشتی و صلح ندارند.
۲- شیران بیشه‌اند و همه بر خویش افتخار و مباهات می‌کنند، بعضی در حال خواب و برخی به رو افتاده‌اند.
هر کس در این کار و زار، سر خویش را به سلامت حفظ کند سود برده است.



أَفْلَحَ مَنْ كَانَتْ لَهُ مَرْخَةٌ يَزُحُّهَا ثُمَّ يَنَامُ الْفَخَّةُ

ازدواج رستگاری است

رستگار است کسی که همسری دارد و آئین همسردهی را به جا بیاورد، سپس به خوابی ژرف و راحت برود.

١. عَلَيْكَ بِرُّ الْوَالِدَيْنِ كِلَيْهِمَا
وَبِرُّ ذَوِي الْقُرْبَىٰ وَبِرُّ الْأَبَاعِدِ
٢. وَلَا تَصْحَبَنَّ إِلَّا تَقِيًّا مُّهَذَّبًا
عَفِيفًا زَكِيًّا مُّنْجِزًا لِلْمَوَاعِدِ
٣. وَقَارِنْ إِذَا قَارَنْتَ حُرًّا مُّوَدَّبًا
فَتَىٰ مِنْ بَنِي الْأَخْرَارِ زَيْنَ الْمَشَاهِدِ
٤. وَكُفَّ الْأَذَىٰ وَاحْفَظْ لِسَانَكَ فَارْتَغِبْ
فَدَيْتُكَ فِي وَدِّ الْخَلِيلِ الْمُسَاعِدِ
٥. وَغَضَّ عَنِ الْمَكْرُوهِ طَرَفَكَ وَاجْتَنِبْ
أَذَى الْجَارِ وَاسْتَمْسِكْ بِحَبْلِ الْمُحَامِدِ
٦. وَكُنْ وَاثِقًا بِاللَّهِ فِي كُلِّ حَادِثٍ
يَصْنُكَ مَدَى الْأَيَّامِ مِنْ عَيْنِ حَاسِدٍ
٧. وَبِاللَّهِ فَاسْتَعِصِمْ وَلَا تَرْجُ غَيْرَهُ
وَلَا تَكُ لِلنِّعْمَاءِ عَنْهُ بِجَاحِدٍ
٨. وَنَافِسِ بِبَذْلِ الْمَالِ فِي طَلَبِ الْعُلَىٰ
بِهِمَّةٍ مَخْمُودِ الْخَلَائِقِ مَا جِدِ
٩. وَلَا تَبْنِ لِلدُّنْيَا بِنَاءً مُّوْمِلٍ
خُلُودًا فَمَا حَيٌّ عَلَيْهَا بِخَالِدٍ
١٠. وَكُلُّ صَدِيقٍ لَيْسَ لِلَّهِ وَدُّهُ
فَنَادِ عَلَيْهِ هَلْ بِهِ مِنْ مُّزَائِدِ

دیوان

نیکی به پدر و مادر

- ۱- به پدر و مادر هر دو نیکی کن و به اقوام و عشیره خود و به تمام مردم نیکی کن.
- ۲- جز با پرهیزکاران آراسته و پاک سرشت، که با عفت و نجابت هستند و به وعده خود وفا می‌کنند، با کسی دیگر رفاقت نکن.
- ۳- هر زمان که خواستی ازدواج کنی یا پیمانی و قراردادی ببندی، با افراد مؤدب و جوانمرد که از دودمان آزادگان و زینت بخش مجالس‌اند، معاهده و پیمان ببند.
- ۴- باعث آزار مردم نشو و زیانت را حفظ کن، فدایت شوم، در محبت به رفیقی که تو را یاری می‌کند رغبت بیشتری نشان بده.
- ۵- چشم بر اعمال ناپسند ببند و همسایه را آزار نده و به کارهای پسندیده روی آور.
- ۶- در هر حادثه و رویدادی فقط به خدا تکیه کن، تا خدا از چشم حسودان محفوظت بدارد.
- ۷- تکیه تو فقط به خداوند جهان باشد و به دیگران چشم امید نداشته باش و در هیچ شرایطی نعمت‌های پروردگار را نادیده نگیر.
- ۸- برای رسیدن به والایی، با بخشش مال و همت شایستگان و پاک طینت‌ها از دیگران پیشی بگیر.
- ۹- هم چون کسی که دل به جاودانگی بسته است در دنیا خانه نساز؛ زیرا هیچ موجود زنده‌ای در این دنیا جاوید و پاینده نیست.
- ۱۰- هر دوستی که پایه دوستی‌اش برای منافع شخصی باشد، او را حراج کن و از دست بده.

١. وَذِي هِمَّةٍ لَمْ تَرْضَ بِالضَّيْمِ نَفْسُهُ
فَأَصْبَحَ قَرْمًا هَبْرِيًّا مُمَجَّدًا
٢. إِذَا خَامَرْتُهُ بِالنَّدَى أَرْيَحِيَّةً
تَخَالُ اهْتِرَازَ الرُّمَحِ فِيهِ تَرَدُّدًا
٣. أَبَى اللَّهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مُعْظَمًا
هُمَا مَأْكَرِيمًا بَاذِخَ الْمَجْدِ أَضِيدًا
٤. لَقَدْ سَايَرَ الْأَيَّامَ حَزْمًا وَحِيلَةً
فَأَصْبَحَتِ الْأَيَّامُ تُزْهِى بِأَعْيَدًا
٥. وَحَلَّ بِأَعْلَى ذِرْوَةِ الْفَخْرِ سَامِيًا
وَأُبْدَى سَمَاحًا بَيْنَ ذَاكَ وَشُودَدًا
٦. وَمَا الْفَخْرُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مُوَفَّقًا
مُعَانًا بِنَضْرِ اللَّهِ عَبْدًا مُسَدَّدًا
٧. فَكَمْ مِنْ فَتَى لَمْ يَغُرَّ مِنْ حُلَلِ الثُّقَى
وَكَمْ مِنْ فَتَى بِاللَّهِ أَضْحَى مُؤَيَّدًا
٨. أَلَا رُبَّمَا شَدَّ الْكَرِيمُ أَعْتِرَازَهُ
فَصَارَ عَلَى الْأَعْدَاءِ سَيْفًا مُهَنَّدًا
٩. وَمَا السَّيْفُ مَا قَدْ كَانَ فِي بَطْنِ جَفْنِهِ
بِسَيْفٍ وَلَكِنْ مَا تَبَدَّى مُجَرَّدًا

دیوان

بلند نگر باش

- ۱- بسا صاحب همّتی که تن به ستم و ظلم ندهد، بزرگوار و خوشنام کسی است که در جامعه دارای عزّت و احترام است.
- ۲- هر زمان که بزرگواری اش را با سخاوت و اخلاق نیکو توأم کند همچون نیزه در میدان جنگ به رقص درآید.
- ۳- خداوند جز این نخواهد که شخصیتی که بزرگوار و سخاوتمند و محترم است، سرافراز باشد.
- ۴- با هوش سرشار و زیرکی اش، با حرکت زمان ساخته و کنار آمده است، در نتیجه در گذر زمان به نازک اندام ها فخر می فروشد.
- ۵- چنین آدم اندیشمندی به بالاترین درجه افتخار در جامعه رشد می کند، آنگاه بزرگی و سخاوت را با برنامه ریزی آشکار می نماید.
- ۶- افتخار از آن کسی است که مطیع و بنده خدا باشد، تا خدا او را یاری کند و به عنوان یک بنده استوار در جامعه زندگی نماید.
- ۷- چه فراوان جوانانی که از زیور پرهیزگاری بهره مند نشدند و چه جوانانی که از طرف خداوند حمایت می شوند، چون به سوی او می روند.
- ۸- بدانید چه بسا جوانمردی بزرگوار با اراده قوی تصمیم می گیرد و این تصمیم، همچون شمشیری تیز و آتشبار می گردد، لذا در کارش موفق است.
- ۹- شمشیر تا موقعی که در غلاف پنهان است ارزش شمشیر بودن را ندارد، بلکه آنگاه که از غلاف بیرون آید و خودش را نشان دهد شمشیر است.

● نکته:

بلند همت و بلند نظر باش

همت بلند دار که مردان روزگار

از همت بلند به جایی رسیده‌اند
 مولا علی (ع) خصوصیات و ویژگی افراد بلند همت را در این اشعار
 بیان کرده و می‌فرماید: افراد شایسته و کارآمد و بلند نظر دارای
 ویژگی‌هایی هستند که به آن‌ها اشاره نموده است.
 و تو خود حدیث مفصل بخوان از این مجمل، آری آدم بلند همت و
 بلند نظر در زمینه‌های مختلف موفق هستند و در هر دریایی بیفتند به
 ساحل نجات خواهند رسید.



۱. أَعَاذَلْتِي عَلَىٰ إِتْعَابِ نَفْسِي وَرَغْبِي فِي السُّرَىٰ رَوْضَ الشَّهَادِ
۲. إِذَا شَامَ الْفَتَىٰ بَرْقَ الْمَعَالِي فَأَهْوَنُ فَائِتٍ طَيْبُ الرُّقَادِ

در طلب باید به زحمت افتاد

- ۱- ای کسی که مرا سرزنش می‌کنی که: چرا نمی‌خوابی و شب و روز در
 مزرعه کار می‌کنی و سرگرمی.
- ۲- بدان که وقتی جوانمرد زحمتکش برق پیروزی را از شمشیر کار می‌بیند،
 بی‌ارزش‌ترین چیزی که از دست می‌دهد خواب و استراحت است.

● نکته:

نابرده رنج گنج میسر نمی‌شود

مزد آن گرفت جان برادر که کار کرد

دیوان

حیات و هستی همه موجودات جهان در اثر تلاش و بهره‌مندی از فرصت‌های به دست آمده است.

درختان، گیاهان، حیوانات و حتی فرشتگان یک لحظه آرام ندارند و در راه رسیدن به مطلوب کوشا هستند و دنبال انجام اوامر احیاء کننده جان خویشند.

قرآن مجید حتی در باره فرشتگان می‌فرماید:

﴿لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ﴾^۱

بنابراین همه موجودات مادی و غیر مادی مثل فرشتگان در تلاش برای انجام وظایف خویش هستند. و زندگی و زنده ماندن آنها در سایه تلاش معنا و مفهوم پیدا می‌کند.

و مولا علی (علیه السلام) در این اشعار به زیبایی این مطالب را بیان کرده و شایسته است پیروان آن مرد بزرگ این منشور را همیشه مدّ نظر داشته باشند.



۳. تَغَرَّبَ عَنِ الْأَوْطَانِ فِي طَلَبِ الْعُلَى

فَسَافِرٌ فِي الْأَسْفَارِ خَمْسُ فَوَائِدِ

۴. تَفَرَّجُ هَمٌّ وَانْتِسَابُ مَعِيشَةٍ

وَعِلْمٌ وَآدَابٌ وَضُحْبَةٌ مَاجِدِ

۵. فَإِنْ قِيلَ فِي الْأَسْفَارِ ذُلٌّ وَمِخْنَةٌ

وَقَطْعُ الْفَيَافِي وَازْتِكَابُ الشَّدَائِدِ

۶. فَمَوْتُ الْفَتَى خَيْرٌ لَهُ مِنْ قِيَامِهِ

بِدَارِ هَوَانٍ بَيْنَ وَاشٍ وَحَاسِدِ

۱. سورة تحریم، آیه ۶.

ارزش مسافرت

- ۱- برای پیشرفت در زندگی و رسیدن به مقامات عالی، غربت را برگزین و مسافرت کن؛ زیرا مسافرت دارای پنج فایده است:
- ۲- اول رنج‌ها و ناراحتی‌های روحی خود را درمان می‌کنی، دوم برای رسیدن به مال و اداره زندگی موفق می‌شوی، سوم برای رسیدن به مقام علم و پی بردن به فرهنگ ملت‌ها و داشتن همنشین خوب موفق خواهی شد و چهارم، دوست خوب را در مسافرت به دست می‌آوری.
- ۳- اگر کسی بگوید مسافرت باعث کشیدن سختی‌ها و رنج‌ها و ذلت و تشنگی در بیابان است،
- ۴- پاسخ آن است که برای مرد بهتر است از ماندن در خانه با خواری و ذلت در بین آدم‌های سخن‌چین و حسود.

❁ نکته:

اسرار و منافع مسافرت

اگر می‌خواهی در زندگی پیشرفت و در قافله انسان‌ها قافله‌سالار باشی و به عنوان یک فرد پر ارزش مطرح شوی، سفرهای آموزشی نه تفریحی و خوش‌گذرانی را در برنامه زندگی‌ات قرار بده، زیرا مولا در این نوع مسافرت مراحل رشد انسانی را مطرح می‌فرماید:

- ۱- آرامش اعصاب، ۲- درآمد کافی و خوب، ۳- آموزش علمی و پیشرفت علمی، ۴- دوستان خوب و شایسته و بزرگوار.

طبیعی است سفری که مولا می‌فرماید، آثارش این است، ولی سفرهای تفریحی و... معانی دیگری دارد.



إِذَا لَمْ يَكُنْ عَوْنُ مِنَ اللَّهِ لِفَتَى فَأَكْثَرَ مَا يُمْنَى عَلَيْهِ اجْتِهَادُهُ

رنج و کوشش بی حاصل

اگر کسی را خدا یاری نکند، بیشترین حاصل زندگی او رنجی است که کشیده و کاری که انجام داده است.



۱. نَحْنُ بَنُو الْأَرْضِ وَسُكَّانُهَا مِنْهَا خُلِقْنَا وَإِلَيْهَا نَعُودُ
۲. وَالسَّعْدُ لَا يَبْقَى لِأَصْحَابِهِ وَالنَّحْسُ تَمْحُوهُ لِيَالِي السُّعُودُ

نه شکوه می ماند و نه بی شکوهی

- ۱- ما فرزندان خاکیم، و همیشه در آن ساکنیم، از خاک آفریده شده ایم و در خاک دفن می شویم.
- ۲- انسان خوشبخت برای نزدیکانش نمی ماند و آدم بدبخت، شب های با شکوه را نابود می کند.



۱. لَوْ كَانَتْ الْأَرْزَاقُ تَجْرِي عَلَى مِقْدَارِ مَا يَسْتَأْهِلُ الْعَبْدُ
۲. لَكَانَ مَنْ يُخْدَمُ مُسْتَخْدَمًا وَغَابَ نَحْسٌ وَبَدَا سَعْدُ

۳. وَاعْتَدَلْ الدَّهْرُ إِلَى أَهْلِهِ وَاتَّصَلَ السُّوْدُ وَالْمَجْدُ
۴. لَكِنَّهَا تَجْرِي عَلَى سَفْتِهَا كَمَا يُرِيدُ الْوَاحِدُ الْفَرْدُ

نابرابری انسان‌ها در رزق و روزی

- ۱- اگر روزی آدم‌ها بر اساس میزان شایستگی‌های آدم نزد خدا بود،
- ۲- کسی که خدمتکار است به خاطر این شایستگی باید نوکر می‌داشت و نحسی اصلاً وجود نداشت و همه جا بهشت و سعادت بود.
- ۳- روزگار به سوی انسان‌های شایسته گرایش پیدا می‌کرد، و سروری به مجد و شایستگی متصل می‌شد.
- ۴- لیکن رزق و روزی در مسیر مصلحت، آن گونه که خواست آن یگانه یکتاست، خواهد بود.



۱. مَا أَكْثَرَ النَّاسَ لَا بَلْ مَا أَقْلَهُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَتَى لَمْ أَقْلُ فَنَدَا
۲. إِنِّي لَأَفْتَحُ عَيْنِي حِينَ أَفْتَحُهَا عَلَى كَثِيرٍ وَلَكِنْ لَا أَرَى أَحَدًا

انسان کامل کمیاب است

- ۱- چقدر تعداد آدم‌ها زیادند و با توجه به امکانات زندگی و پذیرش کوه زمین انسان‌های کامل کم هستند. و خدا می‌داند که من یاوه نگفتم (زیرا زمین گنجایش خدمات دهی‌اش خیلی است)
- ۲- هر وقت چشم خویش را باز می‌کنم کثرت جمعیت را می‌بینم، اما فرد لایقی را نمی‌بینم.



مَنْ لَمْ يُرِدْكَ فَخَلِّهِ لِمُرَادِهِ لَا تَحْزَنْنَ لِهَجْرِهِ وَبِعَادِهِ

از بریدن آنکه برید دلتنگ نباش

هر کس تو را نخواست رهاش کن تا فرد مورد نظر خود را انتخاب کند و هرگز از دوری او و برگشتش حتماً غمگین نباش.



۱. إِذَا مَا أَلْمَزْتُ لَمْ يَحْفَظْ ثَلَاثًا فَبِعْهُ وَلَوْ بِكَفٍّ مِنْ رَمَادٍ
۲. وَفَاءٌ لِلصَّدِيقِ وَبَذْلٌ مَالٍ وَكَثْمَانُ السَّرَائِرِ فِي الْفُؤَادِ

سه چیز

۱- مرد اگر سه چیز را نگه ندارد، ارزشی ندارد و می توانی او را حتی به مشتی خاکستر بفروشی.

۲- اول: نسبت به دوست وفادار باشد، دوم: از کمک مالی به دیگران دریغ نکند، و سوم: اسرارش را در دل نگه دارد.



۱. صَدِيقُ عَدُوِّي دَاخِلٌ فِي عَدَاوَتِي وَإِنِّي لِمَنْ وَدَّ الصَّدِيقَ وَدُوْدُ

۲. فَلَا تَقْرَبْنِي وَأَنْتَ صَدِيقُهُ
فَإِنَّ الَّذِي بَيْنَ الْقُلُوبِ بَعِيدٌ

سه شرط برای دوست

- ۱- دوستِ دشمن من، دشمن است، و من نسبت به کسی که دوستم را دوست می‌دارد دوست هستم.
- ۲- ای کسی که با دشمن من دوستی، نزدیکم نیا زیرا تو دشمن من هستی.



۱. مَا وَدَّعَنِي أَحَدٌ إِلَّا بَذَلْتُ لَهُ صَفْوَ الْمَوَدَّةِ مِنِّي آخِرَ الْأَبَدِ
۲. وَلَا قَلَانِي وَإِنْ كَانَ الْمُسِيءُ بِنَا إِلَّا دَعَوْتُ لَهُ الرَّحْمَنَ بِالرَّشَدِ
۳. وَلَا اثْمَنْتُ عَلَى سِرِّ قُبْحَتٍ بِهِ وَلَا مَدَدْتُ إِلَى غَيْرِ الْجَمِيلِ يَدِي
۴. وَلَا أَقُولُ نَعَمَ يَوْمًا فَأَتْبِعُهُ بَلَا وَلَوْ ذَهَبَتْ بِالْمَالِ وَالْوَلَدِ

دوستی باید فصلی نباشد

- ۱- هر کس مرا دوست داشت، برای همیشه، اخلاص، صداقت و یک رنگی خود را نثارش می‌کنم.
- ۲- و هر کس دشمنم نبود، هر چند به من بد کرده، من عصبانی نشده‌ام و در حق او دعا کرده‌ام که خدا عقلش را کامل کند، چون غرضی ندارد.
- ۳- کسی رازش را به من نگفت که من رازش را فاش کنم، و من برای آزارش دست به کاری نزد.
- ۴- هرگز نگفته‌ام آری، که پس از آن گفته باشم نه، هر چند پاسخ من به او باعث شود که مال و فرزندانم را در راهش بدهم.



۱. هُمُومٌ رِجَالٍ فِي أُمُورٍ كَثِيرَةٍ وَهَمِّي فِي الدُّنْيَا صَدِيقُ مُسَاعِدُ
۲. يَكُونُ كُرُوحٍ بَيْنَ جِسْمَيْنِ قُسِّمَتْ فَجِسْمُهُمَا جِسْمَانِ وَالرُّوحُ وَاحِدُ

دوستی و دوست

- ۱- در دسرها و غم‌های مردم زیاد است، و هدف من در این دنیا رفیقی یک رنگ است؛
- ۲- چون جانی که میان دو تن تقسیم شده؛ با آنکه دو تن هستند ولی یک روح هستند.



أَفْلَحَ مَنْ كَانَ لَهُ كِرْدِيدَةٌ يَأْكُلُ مِنْهَا ثُمَّ يُثْنِي حَيْدَةً

گونه رستگاری

رستگار کسی است که باقیمانده غذایی و خرمایی در خانه دارد، لذا سرش را بلند نگه می‌دارد و پیروز است.



وَحَسْبُكَ دَاءٌ أَنْ تَبِيتَ بِبِطْنَةٍ وَحَوْلَكَ أَكْبَادٌ تَحْنُ إِلَى الْقَدِّ

تو پر خوری و دیگران گرسنه

این درد برای تو بس است که شب را با شکمی پر بخوابی، و در اطراف تو جگرهایی باشد که آرزوی جویدن پوست بزغاله‌ای را می‌کشند.



۱. يَا مُؤَيَّرَ الدُّنْيَا عَلَى دِينِهِ وَالتَّائِيَةِ الْحَيْرَانَ عَنْ قَضِيهِ
۲. أَصْبَحْتَ تَرْجُو الْخُلْدَ فِيهَا وَقَدْ أَبْرَزَ نَابُ الْمَوْتِ عَنْ حَدِّهِ
۳. هَئِذَا هِيَ إِنَّ الْمَوْتَ ذُو أَشْهُمٍ مَنْ يَرْمِهِ يَوْمًا بِهَا يُزْدِهِ
۴. لَا يَشْرَحُ أَلْوَاعِظُ قَلْبَ امْرِئٍ لَمْ يَغْزِمِ اللَّهُ عَلَى رُشْدِهِ

گیتی جاودانه نیست

- ۱- ای کسی که دنیا را بر دینت مقدم داشته‌ای و در شناختن راه صحیح سرگردانی! تو نابودی.
- ۲- تو به فکر آنی که دائم در دنیا زندگی کنی، در حالی که نیش‌های زهرآلود مرگ، اقتدارش را به تو نشان داده است.
- ۳- افسوس که مرگ تیری به سوی تو پرتاب نمی‌کند جز آنکه تیرش به هدف می‌خورد، و بدان هر کس که هدف تیر مرگ قرار گرفت کارش تمام است.
- ۴- هیچ‌گزینه‌ای قادر نخواهد بود که قلب آدم را آماده پذیرش حقیقت کند اگر احکام و دستورات الهی در قلبش جایگاهی نداشته باشد.



۱. مَضَى أَمْسُكَ الْبَاقِي شَهِيداً مُعَدَّلاً
- وَأَصْبَحْتَ فِي يَوْمٍ عَلَيْكَ شَهِيدٌ
۲. فَإِنْ كُنْتَ فِي الْأَمْسِ اقْتَرَفْتَ إِسَاءَةً
- فَلَنْ بِإِحْسَانٍ وَأَنْتَ حَمِيدٌ

دیوان

۳. وَلَا تُزِجْ فِعْلَ الْخَيْرِ يَوْمًا إِلَى غَدٍ
لَعَلَّ غَدًا يَأْتِي وَأَنْتَ فَقِيدُ
۴. وَيَوْمُكَ إِنْ عَانَيْتَهُ عَادَ نَفْعُهُ
إِلَيْكَ وَمَاضِي الْأَمْسِ لَيْسَ يَعُودُ

گذشته گذشت

- ۱- دیروز از عمرت گذشت که می تواند راهی روشن برای تو باشد، و اکنون در روزی زندگی می کنی که می تواند راهی روشن نشانت دهد.
- ۲- اگر روز گذشته کار خوبی انجام نداده ای، سعی کن امروز کار شایسته ای انجام دهی تا تو را ستایش نمایند.
- ۳- در هیچ شرایطی کار امروز را به فردا نیفکن، ممکن است فردا دیگر در این دنیا نباشی.
- ۴- منافع کار امروز را امروز خواهی برد، و دیروز دیگر بر نمی گردد تا تو کار خیری را انجام دهی.



- | | |
|--|---|
| ۱. ذَهَبَ الَّذِينَ عَلَيْهِمْ وَجْدِي | وَبَقِيَ بَعْدَ فِرَاقِهِمْ وَخَدِي |
| ۲. مَنْ كَانَ بَيْنَكَ فِي الثَّرَابِ وَبَيْنَهُ | شَبْرَانِ فَهُوَ بِغَايَةِ الْبُعْدِ |
| ۳. لَوْ كُشِفَتْ لِلْخَلْقِ أَطْبَاقُ الثَّرَى | لَمْ يُعْرِفِ الْمَوْلَى مِنَ الْعَبْدِ |
| ۴. مَنْ كَانَ لَا يَطَأُ الثَّرَابَ بِرِجْلِهِ | يَطَأُ الثَّرَابَ بِنَاعِمِ الْخَدِّ |

بزرگواران همه رفتند

- ۱- آنان که وجودشان باعث شادی من بود رفتند و من پس از آنها بدون یاور شدم و در فراقشان سوختم.
- ۲- کسی که در خاک خوابیده و چند وجب بیشتر از تو دور نیست، بسیار از تو دور است.
- ۳- اگر طبقات زمین دیده شوند و همه مردم بتوانند آن را ببینند، ارباب و نوکر از هم شناخته نشوند.
- ۴- کسی که با پای برهنه راه نمی‌رفت و آن را زشت می‌دانست، خاک، صورت نرم و نازک او را به گونه‌ای تغییر داده که شناخته نمی‌شود.



۱. إِنَّ الَّذِينَ بَنُوا فُطَالَ بِنَاؤُهُمْ
وَاسْتَمْتَعُوا بِالْأَهْلِ وَالْأَوْلَادِ
۲. جَرَّتِ الرِّيحُ عَلَى مَحَلِّ دِيَارِهِمْ
فَكَأَنَّهُمْ كَانُوا عَلَى مِيعَادِ
۳. وَأَرَى النَّعِيمَ وَكُلَّ مَا يُلْهَى بِهِ
يَوْمًا يَسِيرُ إِلَى بَلَى وَنَفَادِ

لذتها پایان دارد

- ۱- آنهایی که ساختمان‌های سر به فلک کشیده و محکم ساختند و از زندگی خود و فرزندان و همسرانشان لذت بردند،

دیوان

- ۲- یک باره بادهای مرگبار بر زندگی و خانه‌های آنان وزیدن گرفت؛ گویی آنها در کنار قیامت خانه ساختند.^۱
- ۳- و به مرور زمان ساختمان‌های آن چنانی به خرابی نزدیک شد و تمام نعمت‌ها و روزی آسان و نشاط آورشان، فرسوده و پایان پذیر شد.



۱. جَنَّبِي تَجَافَى عَنِ الْوَسَادِ خَوْفًا مِنَ الْمَوْتِ وَالْمَعَادِ
۲. مَنْ خَافَ عَنِ سَكْرَةِ الْمَنَايَا لَمْ يَذَرْ مَا لَذَّةُ الرُّقَادِ
۳. قَدْ بَلَغَ الزَّرْعُ مُتْنَهَا لَا بُدَّ لِلزَّرْعِ مِنْ حَصَادِ

ترس از مرگ و حسابرسی قیامت

- ۱- پهلویم از ترس مرگ و قیامت، از بستر خواب دوری کرد و نتوانستم بخوابم.
- ۲- هر کسی که از پریشانی مرگ می‌ترسد، لذت خواب را درک نمی‌کند.
- ۳- زمان کشت زندگی به پایان رسیده و زراعت کامل شد، پس چاره‌ای جز درو وجود ندارد، باید جمع کرد و رفت.



۱. در خبر است که در سفری که مولا علی (علیه السلام) به مدائن داشت، فردی به نام خَریر ابنِ سهم تمیمی این شعر را خواند، مولا به او اعتراض کرد و این آیه مبارکه را تلاوت کرد: «كَمْ تَرَكُوا مِنْ جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ»؛ چه باغها و چشمه‌ها و مزارع و مقام شایسته و نعمت‌هایی که داشتند و از آنها لذت می‌بردند گذاشتند و از این دنیا رفتند. (سورة دخان، آیه ۲۵)



۱. بَكَيْتُ عَلَى شَبَابٍ قَدْ تَوَلَّى فَيَا لَيْتَ الشَّبَابَ لَنَا يَعُودُ
۲. فَلَوْ كَانَ الشَّبَابُ يُبَاعُ بَيْعاً لَأَعْطَيْتُ الْمُبَايِعَ مَا يُرِيدُ
۳. وَلَكِنَّ الشَّبَابَ إِذَا تَوَلَّى عَلَى شُرَفٍ فَمَطْلَبُهُ بَعِيدُ

دریغابر جوانی

- ۱- بر جوانی از دست رفته خویش گریه می‌کنم، ای کاش جوانی برمی‌گشت.
- ۲- اگر جوانی را می‌شد خرید، من تمام هستی خویش را می‌دادم تا جوانی از دست رفته خویش را خریدار باشم.
- ۳- لیکن پرنده جوانی پرواز کرد و بر بلندی‌ها و کنگرهایی دور از دسترس نشست.



۱. تَمَنَّى رِجَالٌ أَنْ أَمُوتَ وَإِنْ أُمْتُ فَتِلْكَ سَبِيلُ لَسْتُ فِيهَا بِأَوْحِدٍ
۲. وَلَيْسَ الَّذِي يَبْقَى خِلَافِي يَضُرُّنِي وَلَا مَوْتُ مَنْ قَدْ مَاتَ قَبْلِي مُخْلِدِي
۳. وَإِنِّي وَمَنْ قَدْ مَاتَ قَبْلِي لَكَالَّذِي يَزُورُ خَلِيلاً أَوْ يَرُوحُ وَيَغْتَدِي

همه میهمان هستیم

- ۱- خیلی‌ها آرزوی مرگ را دارند و این راهی است که خودم تنها نیستم، زیرا همه خواهند مرد.
- ۲- نه کسی که دشمن و بدخواه من است به من ضرر می‌رساند. و نه مرگ

دیوان

آنانی که پیش از من مرده‌اند، مرا جاودان می‌سازد.
۳- من و افرادی که قبل از مرگم مرده‌اند همچون کسانی هستیم که با هم
صبحگاهی به دیدن دوستی بروند و شبانگاه برگردند.



۱. أَلَمَوْتُ لَا وَالِدًا يُبْقِي وَلَا وَلَدًا هَذَا السَّبِيلُ إِلَى أَنْ لَا تَرَى أَحَدًا
۲. كَانَ النَّبِيُّ وَلَمْ يَخْلُدْ لِأُمَّتِهِ لَوْ خَلَدَ اللَّهُ خَلْقًا قَبْلَهُ خَلَدًا
۳. لِلَمَوْتِ فِينَا سِهَامٌ غَيْرُ خَاطِئَةٍ مَنْ فَاتَهُ الْيَوْمَ سَهْمٌ لَمْ يَفْتَهُ غَدًا

همه خواهند مرد

- ۱- مرگ نه به پدر رحم می‌کند و نه به فرزند، این راه ادامه دارد تا زمانی که
همه بمیرند و تو آشنایی پیدا نمی‌کنی.
- ۲- پیامبر بزرگ اسلام برای امت خود جاوید نماند، و اگر پیامبران الهی قبل از
او از این دنیا هجرت نمی‌کردند، او نیز جاوید بود.
- ۳- همواره تیرهای مرگ به سوی ما نشانه می‌روند و اگر امروز زنده‌ایم، تیر
نخورده‌ایم، فردا قطعاً خواهیم مرد و تیر مرگ به ما اصابت می‌کند.



۱. أَرَقْتُ لِنُوحٍ آخِرَ اللَّيْلِ غَرَدًا لِشَيْخِي يَنْعَى وَالرَّئِيسَ الْمُسَوَّدَا
۲. أَبَاطِلِ مَأْوَى الصَّعَالِكِ ذَا النَّدَى وَذَا الْحِلْمِ لَا خِلْفًا وَلَمْ يَكُ قُعْدَدَا
۳. أَخَا الْمُلْكِ خَلَى ثُلَمَةً سَيَسُدُّهَا بَنُو هَاشِمٍ أَوْ يُسْتَبَاحَ فَيَهْمُدَا

۴. فَأَمْسَتْ قُرَيْشٌ يَفْرَحُونَ بِفَقْدِهِ
۵. أَرَادَتْ أُمُورًا زَيَّنَتْهَا حُلُومُهُمْ
۶. يُرْجُونَ تَكْذِيبَ النَّبِيِّ وَقَتْلَهُ
۷. كَذِبْتُمْ وَبَيَّنَّ اللَّهُ حَتَّى نَذِيقَكُمْ
۸. وَيَبْدُو مِنَّا مَنْظَرٌ ذُو كَرِهَةٍ
۹. فَاِمَّا تُبِيدُونَا وَاِمَّا تُبِيدُكُمْ
۱۰. وَالْاِ فَانِ الْاَحْيَى دُونَ مُحَمَّدٍ
۱۱. وَاِنَّ لَهُ فَيْكُمْ مِنْ اَللّٰهِ ناصِراً
۱۲. نَبِيٌّ اَتَى مِنْ كُلِّ وَحْيٍ بِخُطَّةٍ
۱۳. اَغْرُ كَضَوْءِ الْبَدْرِ صُورَةً وَجْهَهُ
۱۴. اَمِينٌ عَلٰى مَا اَسْتَوْدَعَ اَللّٰهُ قَلْبَهُ
- وَلَسْتُ اَرَى حَيًّا لِّشَيْءٍ مُّخَلَّدًا
- سَنُورِدُهُمْ يَوْمًا مِنَ الْاَغْيِ مَوْرِدًا
- وَأَنْ يَفْتَرُوا بُهْتًا عَلَيْهِ وَمَجْحَدًا
- صُدُّوا الْعَوَالِي وَالصَّفِيحَ الْمُهَنَّدًا
- إِذَا مَا تَسَرَّلْنَا اَلْحَدِيدَ الْمَسْرَدًا
- وَإِمَّا تَرَوْا سِلْمَ الْعَشِيرَةِ اُرْشَدًا
- بَنُو هَاشِمٍ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ مَخْتَدًا
- وَلَسْتُ بِلَاقٍ صَاحِبَ اَللّٰهِ اَوْحَدًا
- فَسَمَاهُ رَبِّي فِي الْكِتَابِ مُحَمَّدًا
- جَلَّ اَلْغَيْمُ عَنْهُ ضَوْءُهُ فَتَوَقَّدًا
- وَإِنْ كَانَ قَوْلًا كَانَ فِيهِ مُسَدَّدًا

در مرگ پدر

- ۱- در پایان شب در اثر گریه‌ای از خواب بیدار شدم که خبر از مرگِ بزرگ و پیر قوم ما را می‌داد.
- ۲- این گریه و زاری خبر از درگذشت مردی بود بخشنده و پناه مستمندان و مردی فرزانه که نه بی‌خرد بود و نه پست.
- ۳- او بزرگ قبیله ما بود که مرگش رخنه‌ای ایجاد کرد که تنها با وجود هاشمیان یا مرور زمان، این کمبود جبران می‌شود.
- ۴- قریش از فقدان او شاد شدند و آنها چقدر خیره سرند زیرا رسم دیرینه روزگار و حکمت خدا بر این است که هیچ کس جاوید نماند.
- ۵- قریش به دنبال چه چیزی هستند؟ آنان به آرزوهای پوچ، دل خوش کرده،

دیوان

و راه را گم کرده‌اند، و ما روزی به خاطر گمراهیشان آنها را از بین خواهیم برد.

۶- آنها آرزوی تکذیب رسالت پیامبر و کشتن او را دارند و از این رو، به او تهمت می‌زنند و رسالت او را منکر می‌شوند.

۷- ای قریش به بیت الحرام سوگند که شما دروغگو هستید و این انکار را ادامه خواهید داد تا ما با پیکان نیزه‌های بلند و شمشیرهای تیز و پهن هندی طعم مرگ را به شما بچشانیم.

۸- آنگاه که ما زره جنگ را بر تن کنیم، از ما دلاوری‌هایی سرزند که شما را مبهوت و ناراحت کند.

۹- و آنگاه، یا ما شما را از صفحه روزگار محو می‌کنیم، یا شما این کار را می‌کنید و یا تن به صلح می‌دهید.

۱۰- اگر این پیشنهادها و راه‌های مطرح شده (کشتن، کشته شدن یا صلح) پذیرفته نشد، عشیره بنی‌هاشم، که از نظر نژاد بهترین مردم زمین‌اند، با تمام توان در خدمت محمد رسول خدایند.

۱۱- او در میان شما یاری از سوی خدا دارد، یار خدا را هرگز تنها ندیده‌ام.

۱۲- او پیامبری است که در هر وحی و تماس با خدا، دستوری آورده و خدا در قرآن او را ستوده (محمد) نامیده است.

۱۳- صورت این پیامبر از فروغ ماده چهارده، هنگامی که ابرها کنار بروند، روشن‌تر و فروزان‌تر است.

۱۴- قلبش امین به تمام دستورات الهی است و هرگاه دستوری را از جانب خدا بگوید بر آن استوار خواهد بود.

۱. وَإِنَّ حَيَاتِي مِنْكَ يَا بِنْتَ أَحْمَدٍ بِإِظْهَارِ مَا أَخْفَيْتُهُ لَشَدِيدُ
۲. وَلَكِنْ لِأَمْرِ اللَّهِ تَغْتَوِرُ قَابُنَا وَلَيْسَ عَلَى أَمْرِ الْإِلَهِ جَلِيدُ
۳. أَتَضَرَّعُنِي الْحُمَى لَدَيْكَ وَأَشْتَكِي إِلَيْكَ وَمَا لِي فِي الرَّجَالِ نَدِيدُ
۴. أَصِرُّ عَلَى صَبْرٍ وَأَقْوَى عَلَى مُنَى إِذَا صَبَرُ خَوَارِ الرَّجَالِ بَعِيدُ
۵. وَفِي هَذِهِ الْحُمَى دَلِيلٌ بِأَنَّهَا لِمَوْتِ الْبَرَايَا قَائِدٌ وَبَرِيدُ

سخنی با فاطمه علیها السلام در بیماری

- ۱- ای دخت والای پیامبر، به خاطر شرمی که از تو دارم بیان دردهایی که در دل دارم بسیار سنگین است.
- ۲- لیکن ما خاندان در مقابل امر الهی گردن می‌نهم، و در برابر فرمانش نیرویی وجود ندارد.
- ۳- آیا تب، مرا پیش تو ناتوان می‌کند از اینکه برایت درد دل کنم، در صورتی که در میان شوهران همتایی ندارم.
- ۴- بر صبر استقامت می‌ورزم، و بر خواسته‌هایم توانایی دارم، آن گاه که صبر و شکیبایی از مردان زبون دور باشد.
- ۵- در این تب، علامت و نشانی است، و مرگ پیکی دارد که آدم را از رویدادها با خبر می‌کند.

* * *



۱. فَاطِمُ يَا بِنْتَ النَّبِيِّ أَحْمَدُ بِنْتُ نَبِيِّ سَيِّدِ مُسَوِّدِ
۲. هَذَا أَسِيرٌ لِلنَّبِيِّ الْمُهْتَدِي مُكَبَّلٌ فِي غُلَّةٍ مُقَيَّدِ
۳. يَشْكُو إِلَيْنَا الْجُوعَ قَدْ تَمَدَّدِ مَنْ يُطْعِمُ الْيَوْمَ يَجِدُهُ فِي غَدِ
۴. عِنْدَ الْعَلِيِّ الْوَاحِدِ الْمُوَحَّدِ مَا زَرَعَ الزَّارِعُ سَوْفَ يَخْصُدِ
۵. فَأَطْعِمِي مَنْ غَيْرِ مَنْ أَنْكَدِ حَتَّى تُجَازِي بِأَلَذِي لَا يَنْقَدِ

سفارش آن حضرت در باره اسراء به فاطمه همسرش

- ۱- ای فاطمه، دختر والای احمد پیامبر خدا و دختر رسول خدا سرور و بزرگ عالمیان.
- ۲- این اسیر پیامبری و راهنمایی است که خداوند او را با گردنی نازک پیش ما فرستاده.
- ۳- این آدم در حال گرفتاری است و از گرسنگی ناله و شکایت می نماید و هر کس امروز او را سیر کند فردا پاداشش را از جانب خدای بخشنده خواهد دید.
- ۴- کسی که امروز او را غذا بدهد، روزی دیگر نزد آن یکتای یگانه پاداش می گیرد، چون کشاورزی که تخم پاشیده.
- ۵- او را بدون منت غذا بده و در این کمک بدون بخل باش تا پاداش آن را پیش خدای باقی یگانه داشته باشی.



۱. لَمْ يَبْقَ مِمَّا جِئْتَ غَيْرُ صَاعٍ قَدْ ذَهَبَتْ كَفِّي مَعَ الذَّرَاعِ
 ۲. ابْنَايَ وَاللَّهِ مِنَ الْجِيَاعِ أَبُوهُمَا لِلْخَيْرِ ذُو اضْطِنَاعِ
- يَضْطَنَعُ الْمَعْرُوفَ بِابْتِدَاعِ

جواب فاطمه به همسرش علی

- ۱- یا علی از آذوقه‌ای که آورده‌ای، پیمان‌های بیش نمانده و از سویی دست و بازوی من نیز خسته شده.
- ۲- به خدا سوگند که دو فرزندانم گرسنه‌اند و پدرشان دارای بذل و بخشش و نیکوکار و پیگیر کارهای خوب است.

۱. لَا يَسْتَوِي مَنْ يَغْمُرُ الْمَسَاجِدَا وَمَنْ يَبِيتُ رَاكِعاً وَسَاجِدَا
 ۲. يَذْأَبُ فِيهَا قَائِماً وَقَاعِداً وَمَنْ يَكُفِّرُ هَكَذَا مُعَانِداً
- وَمَنْ يُرَى عَنِ الْغُبَارِ حَائِداً

هنگام ساخت مسجد النبی ﷺ فرمود

- ۱- مساوی و برابر نیستند آنان که مسجدها را می‌سازند و آنان که شب و روز در حال رکوع و سجودند.
- ۲- و آنان که پیوسته ایستاده و نشسته در حال دعا و نیایش هستند با آنان که به

دشمنی برمی گردند.

و آنان که از غبار روبی و نظافت مساجد کناره گیری می کنند، برابر نیستند.



۱. یا شاهدِ الله عَلَيَّ فَاشْهَدْ اِنِّي عَلَى دِينِ النَّبِيِّ اُحْمَدِ
۲. مَنْ شَكَّ فِي الدِّينِ فَاِنَّي مُهْتَدٍ يَا رَبِّ فَاجْعَلْ فِي الْجَنَانِ مَوْرِدِي

من بر آئین و دین محمد هستم

- ۱- ای شاهد و گواه خدا! تو بر من شاهد باش که من بر آئین و دین پیامبرِ احمدم.
- ۲- هر کس در دین من شک دارد بداند که من هدایت یافته دینم، خدایا جایگاهم را در بهشت تعیین فرما.



۱. أَصُولُ بِاللّهِ الْعَزِيزِ الْأَمَجِدِ وَفَالِقِ الْأَصْبَاحِ رَبِّ الْمَسْجِدِ
- أَنَا عَلَى وَابْنِ عَمِّ الْمُهْتَدِي

پس از کشتن یزید فرزند طلحه در اُحد می فرمایند

- ۱- با تکیه و یاری خدای توانای والا، آنکه شکافنده شفق و خدای مسجدالحرام است، حمله ای جانانه به دشمن خواهم کرد.
- من علی هستم، پسر عموی رسول خدا.

۱. أَتَانِي أَنْ هِنْدًا حِلَّ صَخْرٍ دَعَتْ دَرَكَاءَ وَبَشَّرَتْ الْهُنُودَا
۲. فَإِنْ تَفَخَّرَ بِحَمْزَةٍ حِينَ وَلَّى مَعَ الشُّهَدَاءِ مُحْتَسِبًا شَهِيدَا
۳. فَإِنَّا قَدْ قَتَلْنَا يَوْمَ بَدْرٍ أَبَا جَهْلٍ وَعُتْبَةَ وَالْوَلِيدَا
۴. وَقَتَلْنَا سُورَةَ الْقَوْمِ طُرًّا وَغَنَمْنَا الْوَلَائِدَ وَالْعَبِيدَا
۵. وَشَيْبَةَ قَدْ قَتَلْنَا يَوْمَ ذَاكُم عَلَى أَثْوَابِهِ عَلَقُ جَسِيدَا
۶. فَبُوءٌ مِنْ جَهَنَّمَ شَرًّا دَارٍ عَلَيْهَا لَمْ يَجِدْ عَنْهَا مَحِيدَا
۷. وَمَا سَيَّانٍ مَنْ هُوَ فِي جَحِيمٍ يَكُونُ شَرَّائُهُ فِيهَا صَدِيدَا
۸. وَمَنْ هُوَ فِي الْجَنَانِ يُدْرِكُ فِيهَا عَلَيْهِ الرُّزْقُ مُغْتَبِطًا حَمِيدَا

پس از شنیدن سخنان و سرزنش هند

در ماجرای شهادت حضرت حمزه سیدالشهداء

- ۱- خبردار شدم که هند همسر صخر (ابوسفیان) مدارکی ارائه داده و فرومایگان را بشارت پیروزی داده است.
- ۲- به او بگویند در جنگ، پیروزی و شکست وجود دارد ولی باید همه چیز را محاسبه کرد، او باید بداند که اگر با کشته شدن حمزه افتخار می‌کند، حمزه شهید شده و سید و بزرگ شهدای تاریخ است.
- ۳- آنها یک نفر از ما را شهید کردند، ولی ما در جنگ بدر ابرو جهل و عتبه و ولید را کشتیم.
- ۴- ما بزرگان و سران آنها را کشتیم و بردگانشان را به غنیمت گرفتیم.
- ۵- آن روز که شیبه را کشتیم، آن چنان که روی لباس‌هایش خون بسته و

خشکیده بود.

۶- او را به جهنم فرستادیم، جایی که بدترین قرارگاه‌ها است و امکان خلاصی از آن نیست.

۷- و هرگز کسی که در جهنم است و نوشیدنی‌اش صدید (چرک و خون) است.

۸- با کسی که در بهشت است و مورد احترام بهشتیان است و هر چه بخواهد از نعمت‌ها در اختیارش هست، مساوی نیستند.

❁ نکته:

در جنگ بدر کل نیروهای اسلام سیصد نفر بود، آنها حدود هفتاد نفر از سران شرک را کشتند و در همین حدود نیز اسیر گرفتند. و اسیران با پرداخت پول و آنهایی که پول نداشتند با آموزش سواد و دانش به ده نفر از فرزندان مسلمانان، آزاد شدند.



- | | |
|--|---|
| ۱. اللَّهُ حَيٌّ قَدِيمٌ قَادِرٌ صَمَدٌ | وَلَيْسَ يُشْرِكُهُ فِي مُلْكِهِ أَحَدٌ |
| ۲. هُوَ الَّذِي عَرَفَ الْكُفَّارَ مَنَزِلَهُمْ | وَالْمُؤْمِنُونَ سَيَجْزِيهِمْ كَمَا وَعَدُوا |
| ۳. وَإِنْ يَكُنْ دَوْلَةٌ كَانَتْ لَنَا عِظَةٌ | فَهَلْ عَسَى أَنْ يَرَى فِي غَيْبِهَا رَشَدٌ |
| ۴. وَيَنْصُرُ اللَّهُ مَنْ وَالَاهُ أَنْ لَهُ | نَصْرًا وَيَمِثُلُ بِالْكَفَّارِ إِذْ عَنَدُوا |
| ۵. فَإِنْ نَطَقْتُمْ بِفَخْرٍ لَا أَبَا لَكُمْ | فِي مَنْ تَضَمَّنَ مِنْ إِخْوَانِنَا اللَّاحِدُ |
| ۶. فَإِنَّ طَلْحَةَ غَادِرِنَاهُ مُنْجِدِلًا | وَلِلصَّفَائِحِ نَارٌ بَيْنَنَا تَقْدُ |
| ۷. وَالْمَرْءُ عُثْمَانُ أَرْوَتُهُ أَسِنَّتُنَا | فَجَيْبُ زَوْجَتِهِ إِذْ حُبِرَتْ قِدْدُ |

۸. فِي تِسْعَةٍ إِذْ تَوَلَّوْا بَيْنَ أَظْهُرِهِمْ
۹. كَانُوا الذَّوَائِبَ مِنْ فِهْرِ وَأَكْرَمَهَا
۱۰. وَأَحْمَدُ الْخَيْرِ قَدْ أَرْدَى عَلَى عَجَلٍ
۱۱. وَظَلَّتِ الطَّيْرُ وَالضُّبْعَانُ تَرْكَبُهُ
۱۲. وَمَنْ قَتَلْتُمْ عَلَى مَا كَانَ مِنْ عَجَبٍ
۱۳. لَهُمْ جَنَانٌ مِنَ الْفِرْدَوْسِ طَيِّبَةٌ
۱۴. صَلَّى إِلَيْهِ عَلَيْهِمْ كُلَّمَا ذَكَرُوا
۱۵. قَوْمٌ وَقَوْلَا لِرَسُولِ اللَّهِ وَاحْتَسَبُوا
۱۶. وَمُضْعَبٌ ظِلٌّ لَيْنًا دُونَهُ حَرِدًا
۱۷. لَيْسُوا أَكْثَلِي مِنَ الْكُفَّارِ أَذْخَلَهُمْ
- لَمْ يَنْكَلُوا مِنْ حِيَاضِ الْمَوْتِ إِذْ وَرَدُوا
- شُمُّ الْعَرَانِينَ حَيْثُ الْفَرْعُ وَالْعَدَدُ
- تَحْتَ الْعَجَاجِ أَبْيَا وَهُوَ مُجْتَهِدُ
- فَحَامِلُ قِطْعَةٍ مِنْهُمْ وَمُقْتَعِدُ
- مِنَّا فَقَدْ صَادَفُوا خَيْرًا وَقَدْ سَعِدُوا
- لَا يَغْتَرِيهِمْ بِهَا حَرٌّ وَلَا صَرَدُ
- قُرْبٌ مَشْهَدٍ صِدْقٍ قَبْلَهُ شَهِدُوا
- شُمُّ الْعَرَانِينَ مِنْهُمْ حَمْزَةُ الْأَسَدِ
- حَتَّى تَزْمَلَ مِنْهُ ثَغْلَبُ جَسَدُ
- نَارَ الْجَحِيمِ عَلَى أَبْوَابِهَا الرِّصْدُ

در باره شهداء و کشته شده های جنگ اُحُد

- ۱- خداوند قادر متعال زنده و جاویدان و توانا و بی نیاز است و در اداره هستی شریکی ندارد.
- ۲- او کسی است که جایگاه کافران و ناباوران را به آنها نشان می دهد و به مؤمنان همان گونه که وعده داده پاداش می دهد.
- ۳- اگر قدرت و دولتی داریم، مایه اندرز و رهنمایی ماست، و در شکست نیز امید پیروزی داریم.
- ۴- خداوند متعال دوست داران خود را پیروز می فرماید، زیرا پیروزی در دست اوست و به کفار به خاطر عناد و لج بازی شان، شکست و کیفر می دهد.
- ۵- ای بی ریشه ها، اگر افتخار می کنید که برادرانمان را کُشتید و اکنون در زیر

دیوان

خاکند پس گوش دهید؛

۶- ما طلحه را به خاک انداختیم و در حالی که از شمشیرهای برّان ما آتش و برق می‌درخشد.

۷- عثمان (فرزند طلحه) را چنان از سرنیزه‌ها سیراب کردیم که گریبان همسرش از شدت غصه پاره پاره شد (یعنی گریبان خود را پاره کرد).

۸- عثمان با ۹ تن دیگر به میدان آمده بود و وقتی فرار کردند نتوانستند از گودال‌های مرگ بگریزند و گرفتار شدند.

۹- حمله‌کنندگان از قبیله فهر ابن مالک، گیسوداران و گرامی‌ترینشان بودند، آنان که هر زمان جمعیت و زاد و ولدشان مطرح بود افتخار می‌کردند، ولی ما آنها را نابود کردیم.

۱۰- پیامبر نکوکار و نیکوگفتار با قدرت و توانایی الهی خود بر آبی خلف، که سریع و کوشا بود، چیره شد.

۱۱- به گونه‌ای شد که کرکس‌ها و کفتاران آنان را پاره پاره کردند و خوردند و یا قطعه قطعه کردند و بردند.

۱۲- با برتری که ما داشتیم تعجب بود که چند نفر را کشتید، ولی آنها با نیک نامی شهید شدند و هم چنان محترم هستند.

۱۳- آنها در باغ‌ها و پردیس‌هایی خوشند که سرما و گرما، آزارشان نمی‌دهد.

۱۴- تا ابد درود خداوند بر آنان باد؛ زیرا تاریخ آنها را فراموش نمی‌کند و هر زمان که صحبت از میادین جنگ باشد، نام آنان مطرح می‌شود.

۱۵- یاران رسول خدا وفادار به پیامبر و رسول خدا بودند، آنان دارای شجاعت و سخاوت بودند، از آن جمله حمزه سیدالشهداء که شیر بیشه شجاعت بود.

- ۱۶- از آن جمله مصعب فرزند عمیر بود که در پیشگاه رسول خدا می‌خروشید، آن چنان که نیزه‌اش لباسی از خون خشکیده پوشیده بود.
- ۱۷- آنان چون کشته شدگان کافران نبوده‌اند، کافرانی که خداوند آنها را به دوزخی افکنده که بر درش نگهبانان جهنم ایستاده‌اند.



۱. قُرَيْشٌ بَدَثْنَا بِالْعَدَاوَةِ أَوَّلًا
وَجَاءَتْ لِتُطْفِئَ نُورَ رَبِّ مُحَمَّدٍ
۲. بِأَفْوَاهِهِمْ وَالْبَيْضُ بِالْبَيْضِ تَلْتَقِي
بِأَيْدِيهِمْ مِنْ كُلِّ عَضْبٍ مُهَنَّدٍ
۳. وَخَطِيئَةٌ قَدْ تُقْفَتُ سَمْهَرِيَّةٌ
أَسَنَّتْهَا قَدْ حُودِثَتْ بِمُحَدِّدٍ
۴. فَقُلْنَا لَهُمْ لَا تَبْعُثُوا الْحَزْبَ وَأَسْلَمُوا
وَفِيئُوا إِلَى دِينِ الْمُبَارَكِ أَحْمَدٍ
۵. فَقَالُوا كَفَرْنَا بِالَّذِي قَالَ إِنَّهُ
يُوعِدُنَا بِالْحَشْرِ وَالْحُكْمِ فِي غَدٍ
۶. فَقَتَلْتَهُمُ وَاللَّهُ أَفْضَلُ قُرْبَةٍ
إِلَى رَبَّنَا الْبَرُّ الْعَظِيمُ الْمُجَدِّدِ

سیاست قریش

- ۱- قریش از اول با ما سر دشمنی داشتند، آنها تصمیم گرفتند با ایستادن در

دیوان

- مقابل رسول خدا جلوی پیشرفت او را گرفته و نور خدا را خاموش کنند.
(سوره صف، آیه ۷- سوره توبه، آیه ۳۲)
- ۲- آنها با تهمت زدن و افتراء و دروغ، به مبارزه با رسول خدا برخاستند و زمانی که در این توطئه موفق نشدند با استفاده از سلاح و شمشیرهای برنده هندی و ایجاد جنگ به میدان آمدند.
- ۳- و با نیزه‌های برنده که نوک آنها را با سوهان تیز کرده بودند.
- ۴- به آنها گوشزد کردیم که از جنگ دست بردارید و مسلمان شوید و به آئین و دین مبارک محمد بگرایید.
- ۵- گفتند ما دین او را قبول نداشته و به آن کافریم؛ زیرا او ما را از روز قیامت و داوری خدا بیم می‌دهد.
- ۶- پس جنگ را آغاز کردند و ما با آنها به مبارزه برخاستیم و کشتن آنها برترین نشانه ایمان و قرب الی الله بود.

● نکته :

در این اشعار آنچه که دیده می‌شود صلح، تسلیم و عدم تعرض مطرح است و مولا سعی دارد که جنگی اتفاق نیفتد، زیرا جنگ را آخرین گزینه قرار داده و می‌فرماید: فرهنگ اسلام، فرهنگ صلح و مدارا است و در مسائل محلی، عدم تعرض به حقوق دیگران مطرح است.

ولی دشمنان اسلام از راه حيله و قلب حقایق و وارونه کردن ماجرا، راه حل را جنگ می‌دانند.

در اینجا مولا می‌فرماید: اکنون که چنین است، ما در جنگ‌ها برنده بوده‌ایم، نه بازنده.

۱. وَكَانُوا عَلَى الْإِسْلَامِ إِبَاءً ثَلَاثَةً فَقَدْ حَرَّمَ مِنْ تِلْكَ الثَّلَاثَةِ وَاحِدٌ
۲. وَقَرَّ أَبُو عَمْرٍو هُبَيْرَةُ لَمْ يَعُدْ وَلَكِنْ أَخُو الْحَرْبِ الْمَجْرَبُ عَائِدٌ
۳. نَهَتْهُمْ سُيُوفُ الْهِنْدِ أَنْ يَقْفُوا لَنَا غَدَاةَ التَّقِينَا وَالرِّمَاحُ مَصَائِدُ

دشمنان اسلام سه گروه بودند

- ۱- سه گروه^۱ و سه قبیله هم دست شدند تا اسلام را نابود کنند که یک گروه آنان سقوط کرد.
- ۲- ابو عمرو فرار کرد و هبیره دیگر برنگشت، ولی جنگجوی آزموده برگشت.
- ۳- شمشیر تیز هندی آنها را علیه ما وارد جنگ کرد و ما در مقابل آنها ایستادیم و نیزه‌های ما دام صید آنها شد.

۱. إِنَّ الَّذِي سَمَكَ السَّمَاءَ بِقُدْرَةٍ حَتَّى عَلَا فِي عَرْشِهِ فَتَوَحَّدَا
۲. بَعَثَ الَّذِي لَا مِثْلَهُ فِي مَا مَضَى يُدْعَى بِرَأْفَتِهِ النَّبِيُّ مُحَمَّدًا
۳. فَأَعْلَمَ بِأَنَّكَ مَيِّتٌ وَتُحَاسَبُ فَإِلَى مَتَى تَبْغِي الضَّلَالَةَ وَالرَّدَى
۴. أَقْبِلْ إِلَى الْإِسْلَامِ إِنَّكَ جَاهِلٌ وَتَجَنَّبِ الْعُزَّى وَرَبَّكَ فَاعْبُدَا
۵. وَاللَّاتَ وَالْهُجُرَاتِ فَاهْجُرِي إِنِّي أَخْشَى عَلَيْكَ عَذَابَ يَوْمٍ سَرْمَدًا

۱. آن سه گروه: بنی قریظه، یهود و غطان و قریش بود.

دیوان

سخنی با سید بن سلمه مخزومی

- ۱- آنکه با نیروی لا یزال خود آسمان و زمین را تا آنجا برافراخت که عرش آن خدای یگانه است.
- ۲- و او کسی را به عنوان رسول خود فرستاده که در گذشته و آینده ماندنی ندارد و با خوی مسالمت آمیزش ستوده است و قابل ستایش.
- ۳- بدان تو خواهی مُرد و پس از تو: اولاً فرشتگان آسمان و آدم‌های والای زمین، والاترین کارهای تو را خواهند شمرد، تا کی می خواهی گمراه باشی و خودت را نابود کنی و گول بزنی.
- ۴- به اسلام روی آور و مسلمان شو! این نادانی است که یک بت را به نام عزّی می پرستی و خدای خود و عالمیان را عبادت نمی کنی.
- ۵- بت لات و سخنان بیهوده را ترک کن، من از عذاب روز قیامت برای تو می ترسم.



۱. أَنَا أَخُو الْمُضْطَفِّي لَا شَكَّ فِي نَسَبِي
- مَعَهُ رُبَيْتُ وَسِبْطَاهُ هُمَا وَلَدِي
۲. جَدِّي وَجَدُ رَسُولِ اللَّهِ مُتَّحِدٌ
- وَفَاطِمُ زَوْجَتِي لَا قَوْلَ ذِي قَنَدٍ
۳. صَدَّقْتُهُ وَجَمِيعُ النَّاسِ فِي ظُلْمٍ
- مِنَ الضَّلَالَةِ وَالْإِشْرَاكِ وَالنَّكَدِ

۴. قَالِحْمُذُ اللَّهِ فَرْدًا لَا شَرِيكَ لَهُ

أَلْبَرُّ بِالْعَبْدِ وَالْبَاقِي بِمَا أَمَدِ

افتخار به فامیلی رسول خدا

۱- من برادر پیامبر، برگزیده خدا هستم و در این نسب شکی نیست، از کودکی پرورش یافته اویم و دو فرزندم حسن و حسین، دو نوۀ آن بزرگ مرد هستند.

۲- جدّ من و پیامبر رسول خدا یکی است، فاطمه همسر من، دختر آن بزرگوار است، و من سخن لغو نمی گویم.

۳- در آن روزگار که مردم در تاریکی های ظلم و شرک و فلاکت و بدبختی به سر می بردند، من به پیامبر بزرگ ایمان آوردم و او را در ادعایش تصدیق کردم.

۴- سپاسگزار پروردگارم که بی همتا و شریکی ندارد و به بندگانیش نیکی می کند و او همیشه باقی است.

❁ نکته ای ارزنده:

فطرت خداجویی و پدید بت پرستی

فطرت هر انسان او را به سوی کسی می برد که در زندگی انسان از هر نظر و خواسته به وسیله او مشکلات موجود و آینده ای روشن را برای او رقم بزند.

همۀ انبیاء الهی، با توجه به آموزه های الهی و دستورات آسمانی و کثرت خلقت و رمزها و رازها و نیازها، خواسته اند بشر را از اطاعت همه موجودات با کثرتی که دارند منع نموده و آنها را به وسیله دستورات آسمانی به یک نیروی هستی بخش رهنمون شوند و از پذیرش خدایان دروغین جلوگیری نمایند.

دیوان

از سویی چون بشر به صورت فطری احساس نیاز به یک پناهگاه و پناه، و دادرس دارد، وقتی از واقعیت هستی آن گونه که هست غافل می‌شود و یا خود را به تغافل می‌زند، کسی را هم چون رهبران سیاسی یا نظامی یا اقتصادی و غیره پیدا می‌کند و او را معبود خود قرار می‌دهد و فرامین و دستورات وی را بدون چون و چرا عمل نموده و تسلیم او می‌گردد، گاهی تا سر حدّ جان شیفته یا فریفته می‌شود و با مدح و ثنا و کلمات ادبی و شعر و شاعری آنچنان پیروی‌اش می‌کند که او را به جای خالق هستی فرض می‌کند.

قرآن مجید می‌فرماید: ﴿أَفَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهُهُ هَوَاهُ﴾^۱ که گاهی خود را به جای معبود می‌گذارد. و اگر بشر بدون چراغ راهنمای پیامبر ﷺ به تاریکی‌های اخلاقی، سیاسی، اقتصادی و غیره سفر نمایند جز شکست و گمراهی به نتیجه مثبتی نخواهد رسید. لذا بت پرستان مکه (هم چون بت پرستان همه جا) گروه گروه و عشیره عشیره شد و هر عشیره‌ای برای خود بتی ساخته و پرداخته کردند.



أَلَا أَيُّهَا الْمَغْرُورُ بِالْقَوْلِ وَالْوَعْدِ

وَمَنْ حَالَ عَنْ رُشْدِ الْمَسَالِكِ وَالْقَصْدِ

به ابن ملجم مرادی می‌فرمایند:

ای کسی که با وعده‌های بی اساس و با گفتار دروغ گول خورده‌ای و از راه راست و رسیدن به هدف منحرف شده‌ای.

۱. جائیه: ۲۳.

● نکته :

در طول تاریخ خطرناک‌ترین دشمن انبیاء و مصلحین عالم و دانشمندان و افراد کارآمد که وجودشان مایه افتخار و سربلندی ملت‌ها و ادیان است، کسانی هستند که درد دین دارند، ولی نادان و احمقند و بدون نور خدایی در زندگی حرکت می‌کنند و تصور می‌کنند که دیندار و یا مصلح هستند. این افراد، اسلحه خطرناک دشمنان زیرک انسانیت هستند.

این واقعیت در طول تاریخ بشر ملموس است، قتل انبیاء و مصلحین جهان و دانشمندان و احیاء کنندگان بشریت به دست این افراد، چیزی نیست که مخفی باشد.

در دین اسلام، شهادت امامان شیعه و همه افرادی که طرفدار نور بودند، روشنگر این واقعیت تلخ است و در نهضت‌های رهایی‌بخش نقش این افراد تبهکار کاملاً مؤثر دیده می‌شود.

ابن ملجم مرادی، نمونه بارز این واقعیت تلخ است، او و اصحاب نهروان که همگی حافظ قرآن بودند چه فجایعی را که به بار نیاورد. در اول صبح روز عاشورا، عمر سعد می‌گوید حسین را بکشید تا به بهشت جاودان رفته و در کنار پیامبر اسلام باشید.

در این دوران نیز نقش داعش که با پرچم دین دست به جنایت و کشتار انسان‌های بیگناه می‌زند و در مقابل بعضی از کسانی که سنگ تشیع را مزورانه به سینه می‌زنند، نشان دهنده همین امر مهلک است.





خَلُّوا سَبِيلَ الْمُؤْمِنِ الْمُجَاهِدِ فِي اللَّهِ لَا يَعْْبُدُ غَيْرَ الْوَاحِدِ
وَيُوقِظُ النَّاسَ إِلَى الْمَسَاجِدِ

در بامداد ضربت خوردن هنگام رفتن به مسجد

از سر راه این مجاهد در راه خدا کنار روید، همو که غیر از خدای یکتا
کسی را پرستش نکرده؛
و مردم خوابیده را بیدار می‌کند تا بیدار شوند و به سوی مساجد بشتابند.



۱. وَإِنِّي قَدْ حَلَلْتُ بِدَارِ قَوْمٍ هُمْ الْأَعْدَاءُ وَالْأَكْبَادُ سُودُ
۲. هُمْ إِنْ يَظْفَرُونِي يَقْتُلُونِي وَإِنْ قَتَلُوا فَلَيْسَ لَهُمْ خُلُودُ

نزدیک شهر بصره، قبل از شروع جنگ جمل

۱- اکنون پا در شهری گذاشته‌ام که ساکنان آنان دشمن من و سیاه‌دل هستند.
۲- اگر در جنگ آینده پیروز شوند، مرا خواهند کشت، و اگر مرا بکشند
این گونه نیست که آنها زنده بمانند.

* * *

إِطْعَنَ بِهَا طَعْنٌ أَبَيْكَ تُحْمَدِ
لَا خَيْرَ فِي حَرْبٍ إِذَا لَمْ تُوقَدْ
بِالْمَشْرِفِيِّ وَالْقَنَا الْمُسَدِّدِ

در میدان جنگ جمل به فرزندش محمد حنفیه فرمود
همچون پدرت، با این نیزه نبرد کن، در جنگی که شعله‌ور نشود خیری
نیست.
هم با شمشیرهای مشرفیه شمشیر بزن و هم با نیزه محکم به دشمن
یورش ببر.

● نکته:

آرزوی هر پدری پیشرفت فرزند است و از سویی آرزوی هر پدر
آن است که فرزندش رهرو راه پدر باشد و پوینده راهی باشد که پدر
رهرو بوده است.
مولا علی علیه السلام با صراحت به محمد فرزندش توصیه می‌کند که مثل
پدر بجنگد و شمشیر بزند.
علی علیه السلام کیفیت نبرد فرزندش را همان اندازه دوست دارد که
پیروزی در جنگ را دوست دارد.

أُرِيدُ حَيَاتَهُ وَيُرِيدُ قَتْلِي
عَذِيرَكَ مِنْ خَلِيكَ مِنْ مُرَادٍ

دیوان

در کار پسر ملجم مرادی

من برای ابن ملجم مرادی زندگی می‌خواهم و او مرگ مرا می‌خواهد،
راستی، عذر پسر مرادی چه خواهد بود؟!

● نکته :

فرهنگ دین این است

تمام پیامبران و مصلحان بشریت به دنبال اصلاح جامعه و رشد
فکری بشریت هستند و خواستار تحکیم مبانی اخلاقی و دینی جامعه
هستند.

پیامبران و پیامبر بزرگ اسلام با حربه و اسلحه قلم و کاغذ به جنگ
جهل و نادانی و فریبکاری آمدند.

آری هدف پیامبران اصلاح بشر و رشد فکری آدم‌ها و پیشرفت
معنویت است و تنها تکیه دادن به اسلحه کار پیامبران نیست، مگر
زمانی که ضرورتی غیر اجتناب‌ناپذیر پیش آید و چاره‌ای جز استفاده
از سلاح نباشد.

شعر مولا، احیاء انسانیت و انسان‌ها است و شعار دشمنان مولا
کشتن و ویران کردن و نابود کردن است. و این امر، به وضوح در جهان
کنونی قابل مشاهده است.

امید است ریشه افراد ناصالح تاریخ از بُن برکنده شود.



۱. أَغْضِ عَيْنًا عَلَى الْقَذَى وَتَصَبِّرْ عَلَى الْأَذَى
۲. إِنَّمَا الدَّهْرُ سَاعَةٌ يَقْطَعُ الدَّهْرُ كُلَّ ذَا

شکیبایی

- ۱- در زندگی، بر خاری که در چشم داری، چشم فروپوش و بر آزار و سختی آن صبر کن.
- ۲- روزگار ساعتی بیش نیست، گذشتِ روزگار به این همه رنج‌ها خاتمه می‌دهد.



۱. دَوَاؤُكَ فَيْكَ وَمَا تَشْعُرُ وَدَوَاؤُكَ مِنْكَ وَمَا تُبْصِرُ
۲. أَتَزَعُمُ أَنَّكَ جِزْمٌ صَغِيرٌ وَفَيْكَ أَنْطَوَى الْعَالَمُ الْأَكْبَرُ
۳. وَأَنْتَ الْكِتَابُ الْمُبِينُ الَّذِي بِأَحْرَفِهِ يَظْهَرُ الْمُضْمَرُ
۴. فَلَا حَاجَةَ لَكَ فِي خَارِجٍ يُخَبِّرُ عَنْكَ بِمَا سَطَّرُ

درد از خودت و درمان نیز...

- ۱- درمانِ دردها در درون تو است و تو خود نمی‌دانی و رنج‌ها و دردها از خودِ توست و تو از جایی و کسی دیگر آن را می‌خواهی.
- ۲- تو تصور می‌کنی که جسم کوچکی هستی، ولی بدان که هستی و عالم با این همه بزرگی شگفت آور در تو گنجیده شده است.
- ۳- تو ای انسان آن کتاب گویایی هستی که همه هستی و جهان در تو گنجیده شده است.
- ۴- تو به برون نیازی نداری؛ زیرا برون و درون در تو است.

همه جهان در انسان نهفته شده

از آنجایی که خداوند انسان را خلیفه خود در زمین می‌داند و می‌نامد و در قرآن مجید، سوره بقره بیان می‌کند: ﴿إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً﴾ باید دانست که یک جانشین هم توان جانشینی و هم دانش جانشینی و هم خلاقیت جانشینی و هم خلق کردن جانشینی و هم دانش جانشینی باید داشته باشد.

همه جانوران، پرندگان، چرندگان، خزندگان از بدو خلقت تا کنون همان بوده‌اند که هستند، ولی این بشر است که هر روز قلّه‌های رفیع علم و دانش و... درمی‌نوردد.

سیطره هر موجود و حیوان فقط در درون او است ولی سیطره انسان در همه عالم است.

مولا علی علیه السلام بشر را کتاب هستی می‌داند که همه چیز و همه عالم در او نهفته شده است. از این رو مولا چنین مطلبی را بیان می‌فرمایند. و این سخن جز از علی علیه السلام از هیچ کس نباید و نزیید.



- | | |
|--|--|
| ۱. إِذَا الْمُشْكِلَاتُ تَصَدَّيْنِ لِي | کَشَفْتُ غَوَامِضَهَا بِالنَّظَرِ |
| ۲. وَإِنْ بَرَقَتْ فِي مَخِيلِي الظُّنُونُ | نُ عَمِيَاءَ لَا يَجْتَلِيهَا الْبَصَرُ |
| ۳. مُفَنَّنَةً بِغُيُوبِ الْأُمُورِ | وَضَعْتُ عَلَيْهَا صَحِيحَ الْفِكَرِ |
| ۴. مَعِيَ أَضْمَعَ كُظْبَى الْمُرْهَفَا | تِ أَفْرَى بِهِ عَنْ بَنَاتِ السَّيْرِ |
| ۵. لِسَانُ كَشْفِشِقَةِ الْأَرْحَبِيِّ | أَوْ كَالْحُسَامِ الْإِيمَانِي الذَّكْرِ |

۶. وَقَلْبُ إِذَا اسْتَطَقَتْهُ أَلْهُمُو مْ أَزْبَىٰ عَلَيْهَا بِوَاهِي الدَّرُزِ
 ۷. وَلَسْتُ بِإِمَّعَةٍ فِي الرِّجَالِ أَسْأَلُ هَذَا وَذَا مَا الْخَبَرُ؟
 ۸. وَلَكِنِّي مُذْرَبٌ الْأَضْغَرَيْنِ أَقْسُ بِمَا قَدْ مَضَىٰ مَا غَبَرُ

حل مشکلات با اندیشه و فکر

- ۱- هر زمان که سختی‌ها و مشکلات رخ نماید و چنگ و دندان نشان دهد، با فکر و اندیشه، مشکلات و سختی‌ها و پیچیدگی‌های آن را حل می‌کنم.
- ۲- اگر فکر من در ابرهای خیالات و گمان‌ها کورکورانه برق زند، و هیچ چشم‌بازی نتواند آن را حل کند.
- ۳- و پرده‌ای از رازهای نهان بر آن افکند، فکر را مأموریت می‌دهم که به صورت صحیح و مدبرانه آن را بگشاید.
- ۴- من برای رفع و دفع آن مشکلات، شمشیر بُزانی از فکر صحیح دارم که با آن پرده را با شیوه‌های درست بدرم.
- ۵- و نیز برای دفع آن، صدایی همچون صدای شتری مست و سرکش و زبانی همچون شمشیر فولاد یمنی دارم.
- ۶- قلبی دارم که وقتی غم‌های آن را بررسی می‌کنم، پروانه‌ها و درّهای قیمتی آن افزون می‌گردد.
- ۷- من کسی نیستم که از این یا آن پیرسم و ترتیب اثر دهم.
- ۸- من دل و زبانم را آگاه و هوشیار نگاه می‌دارم و حوادث روز را با حوادث گذشته قیاس می‌کنم و شباهتش را می‌یابم.

● نکته:

علی مرد نامتناهی

علی علیه السلام نمونه انسانی کامل و انسانی خداگونه است که در این بیان خودش را معرفی می‌کند.

و از آن جهت که امیر و سرور است، به همه بشریت می‌آموزد که خود را دست کم نگیرند و بدانند که می‌توانند کار خدایی کنند و با فکر خویش که خدا به او داده، به مشکلات امر کنند تا از سر راهش برداشته شوند.

آری:

رسد آدمی به جایی که به جز خدا نبیند

بنگر که تا چه حدّ است مقام آدمیت
بشر این جسم فیزیکی و طبیعی نیست، بلکه بشر نماینده خدا در زمین است و می‌تواند کار خدایی بکند، البته اگر خود را درک کند.
امید است که همه ما این گفتار حکیمانه مولا علی علیه السلام را سرلوحه کار و زندگی خود قرار دهیم.



الْعِلْمُ بِاللّهِ جَمَاعُ الشُّكْرِ وَالْجَهْلُ بِاللّهِ جَمَاعُ الْكُفْرِ

شناخت و...

اگر خدا را بشناسی در همه زمینه‌ها شکرگزار او خواهی بود، و اگر خدا را نشناسی، ناسپاسی و کفر به همه ارزش‌ها خواهی داشت.



۱. وَفِي الْجَهْلِ قَبْلَ الْمَوْتِ مَوْتُ لِأَهْلِهِ
وَأَجْسَادُهُمْ قَبْلَ الْقُبُورِ قُبُورُ
۲. وَإِنَّ أَمْرًا لَمْ يَخَيَّ بِالْعِلْمِ مَيِّتٌ
وَلَيْسَ لَهُ حَتَّى التُّشُورِ نُشُورُ

نادانی مرگ است

- ۱- برای نادان، نادانی مرگ است پیش از آنکه بمیرد و بدنش در گور رود.
- ۲- آنکه زنده به دانش نیست، مرده است، و تا روز رستاخیز در یادها نخواهد بود.



۱. أَبْنِيَّيْنِ إِنَّ مِنَ الرِّجَالِ بَهِيمَةً فِي صُورَةِ الرَّجُلِ السَّمِيعِ الْمُبْصِرِ
۲. فِطْنٌ بِكُلِّ رَزِيَّةٍ فِي مَالِهِ وَإِذَا أُصِيبَ بِدِينِهِ لَمْ يَشْعُرْ

انسان کیست، حیوان چیست

- ۱- پسر! بعضی از مردم حیوانند و ستورند، در قالب مردی که می بیند و می شنود.
- ۲- هر گاه به مشکلی برخورد کنند و گزندگی به خواسته هایشان برسد، بیدار می شوند، اما اگر به دینشان زیان برسد بی خیالند.

دیوان

● نکته:

به راستی انسان کیست و حیوان چیست؟!

مولا علی علیه السلام در خطبه ۱۵۱ نهج البلاغه می فرماید:

«إِنَّ الْبَهَائِمَ هَمُّهَا بَطُونُهَا؛ وَإِنَّ السَّبَاعَ هَمُّهَا أَلْعُدْوَانُ عَلَى غَيْرِهَا»؛

حیوانات همه هدفشان در زندگی شکمی پر و بدون گرسنگی و درندگان هدفشان تجاوز و ستم به موجودات دیگر است. اما انسان‌های مؤمن هدفی الهی دارند.

در این اشعار مولا به یکی از فرزنداناش می فرماید: فرزندم بعضی از انسان‌ها هیچ شاخصه‌ای ندارند جز شکم چرانی و شهوت‌رانی و لذت‌های زودگذر؛ گر چه در ظاهر انسانند، اما خوی انسانیت ندارند، کارشان جمع ثروت و مال اندوزی و ظلم و ستم و تجاوز و کبر و تکبر و خودآرایی و اشتغال به لذت‌های زودگذر دنیوی است، با آنکه همچون انسان‌های دیگر می‌بینند و می‌شنوند، ولی به خاطر غرق شدن در مادیات و دوری از معنویات، از عقل و هوش انسانی بهره‌ای ندارند.

به هر حال، سود و زیاد آنها آن چیزی است که پروین اعتصامی گفته است:

تا به بازار جهان سوداگریم گاه سود و گاه زیان می‌آوریم
گر نکو بازارگانیم از چه روی هرگز این سود و زیان را نشمریم
پهلوان اما به کنج خانه‌ایم آتش اما در دل خاکستریم
گرگ را نشناختیم اندر جهان در چراگاهی که عمری می‌چریم

آری در این میان، بیچاره کسانی هستند که قداره بندان را ستایش کرده و اندیشمندان را طرد می‌کنند و این امر بدترین نوع برخورد است که نتیجه آن دنیایی تاریک و ظلمانی است.

۱. حَرَضَ بَنِيكَ عَلَىٰ آلَادَابٍ فِي الصُّغَرِ
كُنِي مَا تَقَرَّرَ بِهِمْ عَيْنَاكَ فِي الْكِبَرِ
۲. وَإِنَّمَا مَثَلُ آلَادَابٍ تَجْمَعُهَا
فِي عُتُقَانِ الصَّبَا كَالنَّقْشِ فِي الْحَجَرِ
۳. هِيَ الْكُنُوزُ الَّتِي تَنْمُو ذَخَائِرُهَا
وَلَا يُخَافُ عَلَيْهَا حَادِثُ الْغَيْرِ
۴. إِنَّ الْأَدِيبَ إِذَا زَلَّتْ بِهِ قَدَمٌ
يَهْوِي إِلَى فُرْشِ الدِّيَابِاجِ وَالسُّرُرِ
۵. النَّاسُ إِثْنَانِ ذُو عِلْمٍ وَمُسْتَمِعٌ
وَإِذَا وَسَّاءُ لَهُمُ كَاللَّغْوِ وَالْعَكْرِ

آموزش در خردسالی

- ۱- فرزندت را در خردسالی به فرهنگ و علم وادار! تا وقتی بزرگ شد موجب چشم روشنی تو شود.
- ۲- دانش و آدابی که در خردسالی فرا می‌گیری، هم‌چون نقش بر روی سنگ است که به فراموشی سپرده نشود.
- ۳- دانش و ادب گنجی است که اندوخته‌های او تا ابد افتخارآمیز باشد. و در مقابل حوادث و کشمکش‌ها و تغییرات جهان آسیب نخواهد دید.

دیوان

۴- هر زمان که پای اندیشمندی بلغزد، به جای افتادن در تباهی بر روی فرش‌های دیبا و ابریشم پا خواهد گذاشت و در جهان سقوط نخواهد کرد.

۵- باید بدانید مردم سه گروهند: استاد، شاگردی که حرف استادش را گوش می‌کند و دیگران که هیچ و پوچند.

❁ نکته:

انسان در خردسالی چون یک نهال کوچک و قابل انعطاف است، به هر سویی او را هدایت کنی، انعطاف نشان می‌دهد، ولی زمانی که به صورت یک درخت کهن درآمد، دیگر هیچ گونه انعطاف پذیری ندارد و اگر به آن فشار وارد کنی، می‌شکند اما تسلیم نخواهد شد.

لذا مولا در این شعر، این درس را به والدین می‌دهد تا فرزندان خویش را با آداب نیکو و علم و عرفان آشنا و از کودکی به راه مستقیم هدایت نمایند.

آن بزرگ مرد در نهایت می‌فرماید: مردم یا استادند، یا شاگرد، و کسانی که از این دو نوع نیستند، هیچ و پوچند.



۱. لَا يَبْلُغُ الْمَرْءُ بِالْإِخْجَامِ هِمَّتَهُ حَتَّى يُوَاصِلَهَا مِنْهُ بِتَغْزِيرِ
۲. حَتَّى يُوَاصِلَ فِي أَفْئَانِ مَطْلَبِهِ غَوْرًا بِنَجْدٍ وَإِغْتَابًا بِتَغْزِيرِ
۳. خَاطِرُ بِنَفْسِكَ لَا تَقْعُدُ بِمَعْجَزَةٍ فَلَيْسَ حُرٌّ عَلَى عَجْزٍ بِمَعْدُورِ
۴. إِنْ لَمْ تَنْلُ فِي مَقَامٍ مَا تُحَاوِلُهُ فَأَبْلِ عُذْرًا بِإِدْلَاجٍ وَتَهْجِيرِ

چگونه به اهدافمان برسیم.

- ۱- انسان اگر در زندگی عقب نشینی کند و خود را به دل طوفان نزند، به آرزوی خویش نخواهد رسید. و اگر کوتاه آمد باید دوباره دل به طوفان زندگی بزند.
- ۲- بشر وقتی به یک زندگی انسانی و درخت پویایی هدفش می‌رسد باید با زدن خود به فراز و نشیب‌ها و قبول سرزنش‌ها، سستی را کنار بگذارد.
- ۳- برو خطر کن و چنین ضعیف و زیون، خانه‌نشین نشو! زیرا مرد آزاده سستی نمی‌کند.
- ۴- اگر به خواسته‌ای که داری نرسیدی، باید پوزش‌طلبی و کارت را در شب تاریک و حرکت در کویر و گرمای آن شروع کنی!



- | | |
|---|---|
| ۱. إِصْبِرْ عَلَى تَعَبِ الْإِدْلَاجِ وَالسَّهْرِ | وَبِالزَّوْاجِ عَلَى الْحَاجَاتِ وَالْبُكْرِ |
| ۲. لَا تَضْجَرَنَّ وَلَا يُفْجِرْكَ مَطْلَبُهَا | فَالنُّجْحُ يَتْلَفُ بَيْنَ الْعَجْزِ وَالضَّجْرِ |
| ۳. إِنِّي وَجَدْتُ فِي الْأَيَّامِ تَجْرِبَةً | لِلصَّبْرِ عَاقِبَةً مَحْمُودَةً الْأَثَرِ |
| ۴. وَقَلَّ مَنْ جَدَّ فِي أَمْرِ يُطَالِبُهُ | فَاسْتَضَحَبَ الصَّبْرَ إِلَّا فَازَ بِالظَّفَرِ |

چگونه باید به هدف رسید

- ۱- برای رسیدن به هدف، باید با شب بیداری و تلاش شبانه روزی کوشش کنی و تحمل‌نمایی تا فرشته هدف را در آغوش گیری.
- ۲- زحمت به دست آوردن هدف، نه دلتنگت کند و نه عاجز و ناتوان؛ زیرا در

دیوان

سایه زبونی و غم پیروزی را از دست خواهد داد.

۳- حاصل تجربه من آن است که آدم بردبار و صبور برنده و پیروز است.

۴- کمتر دیده‌ام کسی را که، تمام تلاش خود را به کار گیرد، ولی موفق نشده باشد.

● نکته:

باید تلاش کرد

کوه نتواند که در مقابل آدم مقاومت کند، زیرا همت مردان آهنین

چنگ دمار از روزگار کوه‌های صخره‌ای برمی آورد.

کار مردان است طی وادی خونخوار عشق

زهره مردان نداری اندر این وادی مگرد

به هر حال، انسان‌های کوشا، با تلاش و پشتکار و تعقل به

خواسته‌هایشان خواهند رسید، و آدم‌های زبون و خانه‌نشین جز غم و

غصه و اعتراض به دیگران و فرسودگی جسم، کاری از پیش نمی‌برند.



۱. إِضْبِرْ قَلِيلًا فَبَعْدَ الْعُسْرِ يُسِيرُ وَكُلُّ أَمْرٍ لَهُ وَقْتُ وَتَذِيرُ

۲. وَلِلْمُهَيِّمِينَ فِي حَالَاتِنَا نَظَرٌ وَفَوْقَ تَذْيِيرِنَا اللَّهُ تَقْدِيرُ

منتظر گشایش کارها باش

۱- اندکی صبر کن که پس از دشواری و سختی گشایش است، و هر کاری

زمانی دارد که باید در اندیشه آن بود.

۲- خدای کارساز، خود بر کارهای ما نظارت دارد، و آنچه که او می‌خواهد

بالاتر از اندیشه و فکر ما است.

۱. إِنْ عَصَّكَ الظُّهُرُ فَانْتَظِرْ فَرَجاً فَإِنَّهُ نَازِلٌ بِمُنْتَظَرِهِ
۲. أَوْ مَسَّكَ الضُّرُّ وَابْتُلَيْتَ بِهِ فَاصْبِرْ فَإِنَّ الرِّخَاءَ فِي أَثَرِهِ
۳. رَبِّ مُعَافَى شَكَابِعِلَّتِهِ وَمُشْتَكٍ مَا يَنَامُ مِنْ سَهَرِهِ
۴. كَمْ مِنْ مُعَانٍ عَلَى تَهْوِيرِهِ وَمُبْتَلَى مَا يَنَامُ مِنْ حَذَرِهِ
۵. وَفَارِجٍ فِي عِشَاءٍ لَيْلَتِهِ دَبَّ إِلَيْهِ الْبَلَاءُ فِي سَحَرِهِ
۶. مَنْ صَحِبَ الظُّهْرَ ذَمَّ صُحْبَتَهُ وَنَالَ مِنَ صَفْوِهِ وَمَنْ كَدَرَهُ

در انتظار گشایش

- ۱- اگر سختی های روزگار بانیش زهر آلود خود تو را در تنگنا قرار داد، منتظر پیروزی باش، زیرا پیروزی و موفقیت از آن کسی است که در انتظارش باشد.
- ۲- اگر ضرر و زیان و خسارتی دیدی، صبر کن که آسایش در راه است.
- ۳- چه بسیار آدم هایی سالم که از درد خیالی می نالد و چه بسیار گلایه کننده که شب نتوانسته بخوابد.
- ۴- چه بسیار آدم هایی که شامگاه رنج دیده و با سلاح صبر، تحمل کرده، ولی دردمندی که از ترس مرض، خواب بر چشمش نیامده.
- ۵- چه بسا آدم هایی که در اوائل شب سالم بودند، ولی سحرگاه به درد و بلا گرفتار شدند.
- ۶- هر کسی با دنیا دوست شود و عمق آن را بدانند از هم نشینی بدگویی می کند، زیرا هم گشایش آن را دیده و هم تنگناها و کدورت هایش را.



۱. يَا طَالِبَ الْصَّفْوِ بِالدُّنْيَا بِلاَ كَدَرٍ
طَلَبْتَ مَعْدُومَةً فَائْتَسَ مِنَ الظَّفَرِ
۲. وَاعْلَمْ بِأَنَّكَ مَا عُمِّرْتَ مُمْتَحَنٌ
بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ وَالْمَيْسُورِ وَالْعُسْرِ
۳. أَنِّي تَنَالُ بِهَا نَفْعًا بِلاَ ضَرَرٍ
فَإِنَّهَا خُلِقَتْ لِلنَّفْعِ وَالضَّرَرِ
۴. فِي الْجُبْنِ عَارٌ وَفِي الْإِقْدَامِ مَكْرُمَةٌ
وَمَنْ يَفِرَّ فَلَا يَنْجُو مِنَ الْقَدَرِ

نوش بی نوش نیابی هرگز

- ۱- ای که در زندگی دنیا، زلالی و لذتی خواهی که در آن تیره گی نباشد؛ تو چیزی را می خواهی که به آن دست نیابی، چون وجود ندارد.
- ۲- بدان که سراسر عمر، تشکیل شده از بد و خوب و دشوار و آسان که همه در آن امتحان می شویم.
- ۳- به هیچ منفعتی نخواهید رسید که در پی آن ضرری نباشد، چون خلقت هر چیز نفی و اثبات و نفع و ضرر است.
- ۴- این را بدان که، ترسویی ننگ، و گام پیش نهادن و استقامت، بزرگواری است؛ و اگر از همه ضررهای دنیا فرار کنی از سرنوشت خود نمی توانی فرار کنی؛ بلکه به سوی آن فرار کرده ای نه از آن.^۱

۱. قرآن مجید می فرماید: ﴿وَتَبْلُوكُم بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ﴾؛ ما شما را به بد و خوب آزمایش می کنیم. (سوره انبیاء، آیه ۳۵)

۱. عَسَىٰ مَنْهَلٌ يَصْفُو فَيَزُوي ظَمِئَةً
أَطَالَ صَدَاهَا الْمَنْهَلُ الْمُتَكَدِّرُ
۲. عَسَىٰ بِالْجُنُوبِ الْعَارِيَاتِ سَتَكْتَسِي
وَبِالْمُسْتَدَلِّ الْمُشْتَظَامِ سَيُنْصَرُ
۳. عَسَىٰ جَابِرُ الْعَظَمِ الْكَسِيرِ بِلُطْفِهِ
سَيْرَتَاخُ لِّلْعَظَمِ الْكَسِيرِ فَيَجْبُرُ
۴. عَسَىٰ اللَّهُ لَا تَنَاسُ مِنْ اللَّهِ إِنَّهُ
يَسِيرُ عَلَيْهِ مَا يَعِزُّ وَيَغْفِرُ

امیدواری

- ۱- امید آن است که در این آبشخور دنیا، تشنگان آب زلال خورند، و مدتها که تشنگان آب زلال نخورده‌اند آب زلال بنوشند.
- ۲- امید است بدن‌های عریان همه جامه نو بپوشند و به افراد ستم‌دیده یاری رسد.
- ۳- امید است خداوند متعال با لطفش که استخوان‌های شکسته را ترمیم کند.
- ۴- امید است دشواری‌های زندگی از سوی خداوند آسان شده و مایوس‌ها فرشته امید را در آغوش گیرند.

* * *



۱. لَيْتَن سَاءَنِي دَهْرٌ عَزَمْتُ تَصَبُّراً فَكُلُّ بَلَاءٍ لَا يَدُومُ يَسِيرُ
۲. وَإِنْ سَرَّنِي لَمْ أَبْتَهِجْ بِسُرُورِهِ فَكُلُّ سُرُورٍ لَا يَدُومُ حَقِيرُ

غم و شادی پاینده نیست

- ۱- اگر زندگی و روزگار به من فشار آورد من عزم دارم که صبر کنم، زیرا از آنجا که همه رنج‌ها و بلاها پایان دارد، صبر در قبال آن آسان است.
- ۲- اگر روزگار مرا شاد کند، خیلی گول شادیش را نخواهم خورد، زیرا هر شادی‌ای که پایان دارد، بی‌اهمیت و ناچیز است.



۱. لَيْتَن سَاءَنِي دَهْرٌ فَقَدْ سَرَّنِي دَهْرٌ
- وَإِنْ مَسَّنِي عُشْرٌ فَقَدْ مَسَّنِي يُسْرٌ
۲. لِكُلِّ مِنَ الْأَيَّامِ عِنْدِي عَادَةٌ
- فَإِنْ سَاءَنِي صَبْرٌ وَإِنْ سَرَّنِي شُكْرٌ

غم و شادی پاینده نیست

- ۱- اگر روزگار غم‌گینم کرده، قبلاً روزهایی شادم کرده بود.
- ۲- هر روزی یک جور است، یا شادی، یا غم، اگر بر من فشار آورد، صبر می‌کنم و اگر خوشحالم کند، سپاسگزار و شکرگزارم.



۱. غِنَى النَّفْسِ يَكْفِي النَّفْسَ حَتَّى يَكْفِيَهَا
وَإِنْ عَسَرَتْ حَتَّى يُضِرَّ بِهَا الْفَقْرُ
۲. فَمَا عُسْرَةُ قَاصِرٍ لَهَا إِنْ لَقِيَتْهَا
بِدَائِمَةٍ حَتَّى يَكُونَ لَهَا يُسْرُ

دل باید بی‌نیاز باشد

- ۱- احساس بی‌نیازی، انسان را از ضربه پذیری فقر مصون می‌دارد. و اگر سخت‌گیری کند فقر او را از پای درمی‌آورد.
- ۲- اگر سختی به تو رو آورد یقین داشته باش که دوام نخواهد آورد تا به آسایش منجر شود.



۱. وَمَا آثَرَ التَّقْصِيرِ إِلَّا مُقْصَرٌ رَأَى نَفْسَهُ حَلَّتْ مَحَلَّ الْمُقْصَرِ
۲. وَكُلُّ أَمْرٍ يَأْتِي بِمَا هُوَ أَهْلُهُ فَأَهْلٌ لِمَعْرُوفٍ وَأَهْلٌ لِمُنْكَرٍ

دل باید بی‌نیاز باشد

- ۱- مجرم چون در دل خود مجرمانه فکر کند، خود به دنبال جرم می‌رود، چون خویش را هم ردیف بزهکاران می‌بیند.
- ۲- هر کس کاری را انجام می‌دهد که شایسته آن است؛ یا کار خوب انجام می‌دهد و یا کار بد.



۱. وَهَوْنٌ عَلَيْكَ فَإِنَّ الْأُمُورَ بِكَفٍّ أَلَيْسَ مَقَادِيرُهَا
۲. فَلَيْسَ بِآتِيكَ مِنْهَا وَلَا قَاصِرٌ عَنْكَ مَأْمُورُهَا

کارها را بر خود آسان گیر

- ۱- کارها را بر خود آسان گیر، زیرا امور در دست خدا است.
- ۲- آنچه که نهی فرموده گریبانگیر تو نخواهد شد، و آنچه که نصیب و قسمت تو است خواهد آمد.



۱. أَيَّ يَوْمَيَّ مِنَ الْمَوْتِ أَفْرُ
- يَوْمَ مَا قُدِّرَ أَمْ يَوْمَ قُدِرَ
۲. يَوْمَ مَا قُدِّرَ لَمْ أَخْشَ الرَّدَى
- وَإِذَا قُدِّرَ لَمْ يُغْنِ الْحَذَرُ

چه روزی می‌توان گریخت

- ۱- از کدام روز عمرم فرار کنم؟ اول، روزی که نمی‌میرم، دوم، روزی که باید بمیرم.
- ۲- در روزی که نباید بمیرم، فرار، ابلهی است و ترسی ندارد، و در روزی که باید بمیرم، فرار پستی است و فایده ندارد چون کار تمام است.

۱. لِلنَّاسِ حِرْصٌ عَلَى الدُّنْيَا يَتَّبِدِرِ وَصَفَوْهَا لَكَ مَمْرُوجٌ بِتَكْدِيرِ
۲. كَمْ مِنْ مُلِحٍّ عَلَيْهَا لَا تَسَاعِدُهُ وَعَاجِزٍ نَالٍ دُنْيَاهُ بِتَقْصِيرِ
۳. لَوْ كَانَ عَنْ قُوَّةٍ أَوْ عَنْ مُغَالَبَةٍ طَارَ الْبُزَاهُ بِأَرْزَاقِ الْعَصَافِرِ
۴. لَمْ يُزَرْقَوْهَا بِعَقْلِ حِينَ مَا رُزِقُوا لَكِنَّهُمْ رُزِقَوْهَا بِالْمَقَادِيرِ

روزی هر کس اندازه‌ای دارد

- ۱- انسان‌ها برای جمع آوری ثروت مالی و سیاسی دنیا زیاده روی می‌کنند، در حالی که همه چیز این جهان چه خوبی و بدی، و چه زشتی و زیبایی، به هم آمیخته است و اندازه دارد.
- ۲- چه بسیار آدم‌هایی که در به دست آوردن آن پافشاری و زیاده‌روی می‌کنند و نتیجه‌ای نمی‌گیرند. و آدم‌های ناتوانی که راحت آن را به دست می‌آورند.
- ۳- اگر ملاک پیروزی زیرکی و غلبه و نیرو بود، کرکس‌ها در روی زمین گنجشکی باقی نمی‌گذاشتند.
- ۴- با عقل و زیرکی و زرنگی، روزی به دست نمی‌آید، بلکه روزی هر کس اندازه‌ای دارد.

● نکته:

در دریاها و خشکی‌ها و کوه‌ها و دشت‌ها و حتی در هوا، موجودات فراوانی از حیوانات زندگی می‌کنند. در مجموع آن‌ها از موجودات پر قدرت و توانا و موجودات ضعیف و ناتوان تشکیل شده‌اند که نوعاً موجودات ضعیف خوراک و طعمه موجودات قوی قرار می‌گیرند.

دیوان

و اگر تقدیر خلقت از سوی پروردگار نبود و نباشد باید تمام
موجودات ضعیف نابود شده بودند و امروز در این کره خاکی موجود
ضعیفی وجود نمی داشت در حالی که وضعیت موجود غیر از این را
نشان می دهد.

اینک ای خواننده عزیز، به خدا توکل کن و از او یاری جو و به او
توکل کن. و برای به دست آوردن پست و مقام، به کسی ظلم و ستم نکن
و شقاوت نشان نده.



۱. رَأَيْتُ الدَّهْرَ مُخْتَلِفًا يَدُورُ فَلَا حُزْنَ يَدُومُ وَلَا سُرُورُ
۲. وَقَدْ بَنَتِ الْمُلُوكُ بِهِ قُصُورًا فَمَا بَقِيَ الْمُلُوكُ وَلَا الْقُصُورُ

چرخ گردون

- ۱- چرخ گردون یک گونه نمی چرخد، گاهی چرخش او شادی آور و گاهی
حزن آفرین است.
- ۲- پادشاهان و رهبران، کاخ های سر به فلک کشیده می سازند، ولی پس از
زمانی، نه کاخی می ماند و نه کاخ نشینی.



۱. جَمِيعُ فَوَائِدِ الدُّنْيَا غُرُورُ وَلَا يَبْقَى لِمَسْرُورٍ سُرُورُ
۲. فَقُلْ لِّلشَّامِتِينَ بِنَا أَفِيقُوا فَإِنَّ نَوَائِبَ الدُّنْيَا تَدُورُ

چرخ گردون

- ۱- تمام بهره‌های دنیا دامی بیش نیست، و برای فرد خوشحال شادی‌ای نمی‌ماند و همه چیز نابود می‌شود.
- ۲- به فحاشان و شماتت کنندگان ما بگو، به هوش باشید که ناگواری‌های دنیا در حال گردش است.



۱. دُنْيَا، عَدِمْتُكَ مَا أَمَرْتُكَ لِلمُكْثِرِينَ فَمَا أَضَرَّكَ
۲. مَا ذَاقَ خَيْرَكَ ذَائِقٌ إِلَّا صَبَّيْتُ عَلَيْهِ شَرَّكَ

و نیز این گونه

- ۱- ای دنیا، تو را نادیده گرفتم، چقدر تلخی! و آنهایی که به آغوش تو رسیدند، چقدر ضرر کردند.
- ۲- خوبی و لذت تو را کسی نچشد، جز آنکه بویت را در کام تلخ خویش چشید.

❁ نکته:

بشر از دیرباز برای به دست آوردن پست و مقام و مال و... علاقه دارد که مخالفان خود و کسانی را که سدّ راه او در رسیدن به این امیال نفسانی هستند، نابود کند. گاهی به وسیله حيله و تزویر و دروغ، گاهی به وسیله جنگ و نابود کردن طرف مقابل و ایجاد زمینه برای ترکتازی خویش؛ چرا که دنیاپرستان برای رسیدن به آرزوی خویش از همه ابزارها استفاده می‌کنند، و گاهی به وسیله علم و پیشرفت‌های علمی و ساخت سلاح‌های مخرب و نابودکننده بشریت، در این میان

دیوان

ناجوانمردانه‌ترین سلاحی که بشر برای پیشبرد خود در بعضی از مراحل زندگی به کار می‌گیرد استفاده از دروغ است.

با دروغ بستن به افراد و تزویر و ایجاد جوّ نامساعد سعی می‌کند که حریف خود را از میدان مبارزه بیرون کند.

متأسفانه در دنیای مدرن امروز شاهد هر چه بیشتر شدن این پدیده شوم هستیم که بعضی با دروغ بستن به حریف خود و ریاکاری سعی در نابود کردن طرف مقابل دارند. و این مشکل و گناه بزرگ زمانی بیشتر خود را نشان می‌دهد که در کشورهایی که مذهب در آنجا پررنگ‌تر است، از این حربۀ ناجوانمردانه بیشتر استفاده می‌شود.

تهمت زدن و پخش شایعه که متأسفانه به خاطر آن ما نیروهای کارآمد بسیاری را از دست داده‌ایم و این دردآور است که این افراد با اسلحه تهمت نیروهای به اصطلاح مذهبی نابود شده‌اند.

سابقۀ این پدید شوم را در تاریخ اسلام نیز به خوبی مشاهده می‌کنیم؛ زمانی که با دروغ و تهمت، جانیان لقب امیرالمؤمنین به خود گرفتند و صدها سال بنی‌امیه و بنی‌مروان و بنی‌العباس با همین حربۀ بر اسلام و مسلمین ضربه زده و با همین ابزار شخصیت‌های مؤثر و کارآمد را از میدان به در کرده و افراد بی‌شخصیت و بی‌ارزش با القاب عالی بر ملت‌ها حکومت کردند.

تا آنجا که در زمان رضا شاه، یکی از مبارزان راه آزادی این شعر را سرود:

بی خبرتر هر که از ملّت، خبیرالدوله شد
ناصر بیگانگان نامش نصیرالدوله شد
هر خیانتکار را شهرت امین ملک شد
بی سبب هر گریه طبع سفلۀ، شیرالدوله شد

عالم

آنکه عمری با وقاحت خورد اموال صغار
 بهر تشویق ملقب بر صغیرالدوله شد
 هر کچل را زلف علی گفتند در این مرز و بوم
 کور هم درکشور دارا بصیرالدوله شد
 شد اسیر این لقبها ملت این آب و خاک
 نام ملت زین اسارت هم اسیرالدوله شد



۱. سُبْحَانَ رَبِّ الْعِبَادِ وَالْوَبَرَةِ وَرَازِقِ الْمُتَّقِينَ وَالْفَجَرَةِ
۲. لَوْ كَانَ رِزْقُ الْعِبَادِ مِنْ جَلْدٍ مَا نِلْتَ مِنْ رِزْقِ رَبِّنَا مَدْرَةَ

همه روزی خوار تواند ای خدا

- ۱- منزه است پروردگار انسانها و همه جانداران و روزی ده پرهیزگاران و تبه کاران.
- ۲- اگر روزی را فقط زیرکها به دست می آوردند، روزی آن رزاق هستی به کلوخی نمی رسید.



۱. تُوْمَلُ فِي الدُّنْيَا طَوِيلًا فَلَا تَذَرِي إِذَا جَنَّ لَيْلٌ هَلْ تَعِيشُ إِلَى فَجْرِ
۲. فَكَمْ مِنْ صَاحِبٍ مَاتَ مِنْ غَيْرِ عِلَّةٍ وَكَمْ مِنْ مَرِيضٍ عَاشَ دَهْرًا إِلَى دَهْرٍ

دیوان

۳. وَكَمْ مِنْ فَتًى يُمْسِي وَيُصْبِحُ آمِنًا
وَقَدْ نُسِجَتْ أَكْفَانُهُ وَهُوَ لَا يَذَرِي

آرزوهای طولانی

- ۱- در این زندگی دنیا، آرزوهای طولانی داشته باش، ولی آیا می‌دانی وقتی وارد شب شدی آیا تا صبح زنده‌ای؟
- ۲- ای بسا انسان‌هایی سالم، بدون دلیل مردند، و از سوی آدم‌هایی بیمار مدت مدیدی زنده ماندند.
- ۳- بسا انسانی که در کمال صحت شب را صبح و صبح را به شب می‌رساند و نمی‌داند که فردا بر تن او کفن خواهند کرد.



۱. أَحْسَنْتَ ظَنَّنَكَ بِالْأَيَّامِ إِذْ حَسُنْتَ وَلَمْ تَخَفْ سُوءَهَا يَأْتِي بِهِ الْقَدَرُ
۲. وَسَلَّمْتَكَ اللَّيَالِي فَاعْتَرَزَتْ بِهَا وَعِنْدَ صَفْوِ اللَّيَالِي يَخْذُتُ الْكَدَرُ

چقدر نسبت به روزگار خوش گمانی

- ۱- روزگار که با تو خوشرفتاری می‌کند و اوضاع زندگی به کامت باشد به او خوش‌بینی! اما چرا از بدرفتاری او هیچ بیم و ترسی نداری.
- ۲- شب با تو مسالمت‌آمیز برخورد می‌کند و تو گول او را می‌خوری، در حالی که در آرامش شب، تاریکی و رنج خواهد رسید.

* * *



۱. تَعِيبُ رِجَالٌ زَمَانًا مَضَى وَمَا لِزَمَانٍ مَضَى مِنْ غَيْرِ
۲. أَرَى اللَّيْلَ يَجْرِي كَعَهْدِي بِهِ وَإِنَّ النَّهَارَ عَلَيْنَا يَكُرُّ
۳. وَلَمْ يَخْسِ الْقَطَرُ عَنَّا السَّمَاءَ وَلَمْ تَنْكَسِفْ شَمْسُنَا وَالْقَمَرُ
۴. فَقُلْ لِلَّذِي ذَمَّ صَرْفَ الزَّمَانِ ظَلَمْتَ الزَّمَانَ فَذُمَّ الْبَشَرَ

عیب از دنیا مگیر

- ۱- بعضی از ما زمان را بد می‌گویند و بر او عیب می‌گیرند، زمانه همین است تغییری نکرده است.
- ۲- شب را مثل گذشته می‌بینم که او را شناخته‌ام، و روز نیز تکرار روز گذشته است.
- ۳- چیزی عوض نشده، باران از آسمان قطع نشده، و خورشید نیز همچون گذشته نورافشانی می‌کند.
- ۴- به آن که چرخ گردون را معیوب می‌بیند، بگویند، بر چرخ تهمت زده و ستم می‌کنی، آدم را نکوهش کن که جهان را فاسد کرده است.



۱. مَا هَذِهِ الدُّنْيَا لِطَالِبِهَا إِلَّا عَنَاءٌ وَهُوَ لَا يَذُرِي
۲. إِنَّ أَقْبَلَكَ شَغَلَتْ دِيَانَتَهُ إِنَّ أَدْبَرَكَ شَغَلَتْهُ بِالْفَقْرِ

زندگی در دنیا رنج است

- ۱- این دنیا برای طالب خود چیزی جز رنج و درد نیست، او نمی‌داند.
- ۲- هر زمان این دنیا به او روی آورد و زندگی‌اش سامان یافت، از دین منحرفش می‌کند و هر زمان که پشت کند، به نداری و رنج سرگرمش می‌کند.



۱. بَلَوْتُ صُرُوفَ الدَّهْرِ سِتِّينَ حِجَّةً وَجَرَّبْتُ حَالِيهِ مِنَ الْعُسْرِ وَالْيُسْرِ
۲. فَلَمْ أَرْبَعْدَ الدِّينِ خَيْرًا مِنَ الْغِنَى وَلَمْ أَرْبَعْدَ الْكُفْرِ شَرًّا مِنَ الْفَقْرِ

امتحان و آزمون شصت سال عمر

- ۱- دگرگونی‌های روزگار را شصت سال تجربه کردم و سختی و خوشی‌های او را نیز؛
- ۲- در این مدت توانگرتر از دین و ایمان چیزی ندیدم، و پس از کفر به خدا چیزی بدتر از فقر ندیدم.



۱. كَثِيرُ الْمَالِ لَيْسَ لَهُ عَوَارُ وَلَا فِي كُلِّ مَا يَأْتِيهِ عَارُ
۲. لِأَنَّ الْمَالَ يَسْتُرُ كُلَّ عَيْبٍ وَفِي الْفَقْرِ الْمَذَلَّةُ وَالصَّغَارُ
۳. كَذَلِكَ الْفَقْرُ بِالْأَحْوَارِ يُزْرِي كَمَا أُرْزَتْ بِشَارِبِهَا الْعُقَارُ

ثروتمند

- ۱- ثروتمند در نظر مردم عادی، نه عیب دارد و نه آنچه که انجام می دهد برای او ننگ است.
- ۲- چون مال و ثروت همه عیب ها را در نظر عوام می پوشاند، ولی فقر، ذلت و خواری است.
- ۳- فقر به آزادگان ضربه می زند، آن گونه که شراب آدم را خوار و زیون می کند.

● نکته :

وقتی انسان ها رسالت خویش را در خلقت گم کرده باشند و درک نکنند برای چه خلق شده اند و در زندگی خویش رمز و راز هستی را گم کرده باشند و از سویی مقام و منزلت خویش را به عنوان خلیفه و جانشین خداوند در زمین درک نکرده باشند و اصولاً خودیّت خویش را در هستی درک نکرده باشند و همچون حیوانات تنها هدف شهرت و شهوت و مال و مقام باشد، طبیعی است ارزش ها به ضد ارزش تبدیل می گردد.

چنین افرادی حتی خود را هم نمی شناسند تا چه برسد که رمز و راز هستی را بشناسند. در چنین شرایطی :

ارزش ها، ضد ارزش، و ضد ارزش ها را ارزش می بینند و روی آن درک ناصحیح پافشاری می کنند.

به قول مولا علی (ع) آدم ها را در غربال سنجش خود گذاشته و فقط برای ثروتمندان احترام قائل می شوند، آنجاست که ارزش قضاوت آنها مصداق این بیت است که :

هنر ز فقر کند در لباس عیب ظهور

که نان گندم درویش طعم جو دارد

دیوان



۱. مَسَاكِينُ أَهْلِ الْفَقْرِ حَتَّى قُبُورِهِمْ عَلَيْهَا تُرَابُ الْأَذَلِّ بَيْنَ الْمَقَابِرِ

مستمند

بیچاره مستمند که (نه تنها منزلش بدون فرش و خاکی است)، حتی بر
قبر او نیز گردِ خواری نشسته است.



۱. دَلِيلُكَ أَنَّ الْفَقْرَ خَيْرٌ مِنَ الْغِنَى وَأَنَّ قَلِيلَ الْمَالِ خَيْرٌ مِنَ الْمُثْرَى

۲. لِقَاؤُكَ مَخْلُوقاً عَصَى اللَّهَ لِلْغِنَى وَلَمْ تَرَ مَخْلُوقاً عَصَى اللَّهَ لِلْفَقْرِ

نداری

۱- نشانه آنکه نداری بهتر از دارایی و درویشی بهتر است از توانگری،
آن است که:

۲- می بینی که بسیاری از مردم به خاطر ثروت دست به گناه می زنند، اما
فقیری که به خاطر فقر دست به گناه بزند ندیده ای، چون خیلی از گناهان
به پول نیاز دارد.



۱. تَفَنَّى اللَّذَازَةُ مِمَّنْ نَالَ شَهْوَتَهَا مِنَ الْحَرَامِ وَيَبْقَى الْإِثْمُ وَالْعَارُ

۲. تَبْقَى عَوَاقِبُ سُوءٍ فِي مَغْبِتِهَا لَا خَيْرَ فِي لَذَّةٍ مِنْ بَعْدِهَا نَارُ

بعد از لذت آتش جهنم

- ۱- شهوت‌های حرام، برای مرتکب آن لذتی زودگذر و گناه و ننگش ابدی و پایدار است.
- ۲- به هر حال، عواقب زشت و بد شهوترانی از گناه می‌ماند، در لذتی که بعدش آتش جهنم و ننگ است خیری نیست.



- | | |
|---|--|
| ۱. أَلْتَارُ أَهْوَنُ مِنْ رُكُوبِ الْعَارِ | وَالْعَارُ يُدْخِلُ أَهْلَهُ فِي النَّارِ |
| ۲. وَالْعَارُ فِي رَجُلٍ يَبِيتُ وَجَارُهُ | طَاوِي الْحَشَا مُتَمَزِّقُ الْأَطْمَارِ |
| ۳. وَالْعَارُ فِي هَضْمِ الضَّعِيفِ وَظُلْمِهِ | وَإِقَامَةِ الْأَخْيَارِ بِالْأَشْرَارِ |
| ۴. وَالْعَارُ أَنْ تُجْدِيَ عَلَيْكَ صَنِيعَةً | فَتَكُونَ عِنْدَكَ سَهْلَةً الْمِقْدَارِ |
| ۵. وَالْعَارُ فِي رَجُلٍ يَحِيدُ عَنِ الْعِدَى | وَعَلَى الْقَرَابَةِ كَالْهَزْبِ الضَّارِي |
| ۶. وَالْعَارُ أَنْ تَكُ فِي الْأَنَامِ مُقَدِّمًا | وَتَكُونَ فِي الْهَيْجَا مِنَ الْفُرَارِ |
| ۷. جَاهِدْ عَلَى طَلَبِ الْحَلَالِ وَلَا تَكُنْ | تَغْدُوهُ بِالْإِشْرَافِ وَالْتِبْذَارِ |
| ۸. إِلَّا لِأَهْلِكَ أَوْ لِضَيْفِكَ أَوْ لِمَنْ | يَشْكُو إِلَيْكَ مَضَاضَةَ الْإِعْسَارِ |

ننگ در چیست؟

- ۱- پذیرش آتش بهتر از قبول ننگ است، زیرا ننگ، اهل خود را در آتش می‌اندازد.
- ۲- ننگ آن است که انسان شب سیر بخوابد، در حالی که همسایه‌اش گرسنه خوابیده و لباس فراوان داشته باشد و همسایه‌اش برهنه باشد.

دیوان

- ۳- ننگ، آسیب زدن به افراد ضعیف و ظلم به آنان و افراد بالادست را به وسیله ظلم و ستم اشرار ننگ داشتن است.
- ۴- ننگ آن است که به تو خدمت کنند و تو به خاطر غرور بی جای خود، آن را بی ارزش بدانی، گو اینکه وظیفه دیگران خدمت است.
- ۵- ننگ، کار کسی است که در میدان جنگ از دشمن می‌گریزد، اما در برخورد با خویشان خود همچون شیر درنده می‌شود.
- ۶- ننگ آن است که با وجود پستی، در مقام بالا نشینی و در میدان جنگ و جهاد حضور نداشته و فرار کنی.
- ۷- در به دست آوردن مال حلال کوشش کن، ولی با خوردن و ریخت و پاش‌های بی‌مورد اسراف نکن.
- ۸- و خرج آن برای خانواده و میهمان و هر کس که به تو به خاطر نداشتن و نداری رو می‌اندازد، اشکال ندارد.



۱. ذَهَبَ الرَّجَالُ الْمُقْتَدَى بِفَعَالِهِمْ وَالْمُنْكَرُونَ لِكُلِّ أَمْرٍ مُنْكَرٍ
۲. وَبَقِيَتْ فِي خَلْفٍ يُزَيِّنُ بَغْضَهُمْ بَغْضًا لِيَدْفَعَ مُعَوِّرٌ عَنِ مُغَوِّرٍ
۳. سَلَكَوا بُنْيَاتِ الطَّرِيقِ فَأَصْبَحُوا مُتَنَكِّبِينَ عَنِ الطَّرِيقِ الْأَكْبَرِ

خوبان و نیکان رفتند

- ۱- آنان که پیشوای انسان‌ها در نیکی و مخالف کارهای زشت بودند، رفتند.
- ۲- و من در میان باقیمانده آنان هستم که یکدیگر را با تملق‌های بی‌جا و با بزرگ کردن افراد ناصالح می‌آرایند تا در نهایت بتواند با انحراف خود،

مثلاً منحرفی را دفع کنند.

۳- راه اصلی را رها کرده و به کوره راه‌ها پناه برده و در آن گام برمی‌دارند. و با بزرگ کردن نالایق‌ها افراد ناصالح را به پست و مقامی می‌رسانند.

● نکته :

چگونه با نردبان تملق بالا می‌روند

با مرور و دقت در تاریخ بشر یک مسئله تکراری همیشه دیده می‌شود و آن مسئله این است که دست‌های پشت پرده با برنامه‌ریزی، افراد بزرگ و شخصیت‌های ارزشی را با دروغ و تهمت از جامعه حذف می‌کنند و در قبال این روش پست، افراد ناصالح را بزرگ جلوه می‌دهند تا بتوانند در سایه آن، به آنچه که آرزومند هستند، یعنی مال و مقام برسند.

و در نهایت به قول مولا علی علیه السلام که در پایان این غزل فرموده:
آنها راه اصلی را رها کرده به کوره راه‌ها پناه برده و رهرو کوره‌راه‌ها هستند و این، سیاست گمراهان است.



۱. وَلَا خَيْرَ فِي الشَّكْوَى إِلَى غَيْرِ مُشْتَكٍ

وَلَا بُدَّ مِنْ شَكْوَى إِذَا لَمْ يَكُنْ صَبْرٌ

۲. أَلَمْ تَرَ أَنَّ الْبَحْرَ يَنْضِبُ مَآوُهُ

وَيَأْتِي عَلَى حَيْتَانِهِ نُوبُ الدَّهْرِ

۳. أَلَمْ تَرَ أَنَّ الْفَقْرَ يُرْجَى لَهُ الْغِنَى

وَأَنَّ الْغِنَى يُخْشَى عَلَيْهِ مِنَ الْفَقْرِ

دیوان

به چه کسی شکایت کنیم

- ۱- شکایت و نالیدن پیش بی دردها بیهوده است، اما زمانی که صبر لبریز شد چاره‌ای نیست.
- ۲- مگر نمی‌بینی اگر آب دریا خشک شود، آنگاه است که دشواری‌ها بر ماهی‌ها فرود آید.
- ۳- مگر نمی‌دانی که دوران نداری، هنگام امید داشتن به بی‌نیازی است و هنگام بی‌نیازی زمانِ ترس از نداری است.



۱. إِذَا زَيْدٌ شَرًّا زَادَ صَبْرًا كَأَنَّمَا
هُوَ الْمِسْكُ مَا بَيْنَ الصَّلَاةِ وَالْفَهْرِ
۲. لِأَنَّ فَتِيَتَ الْمِسْكِ يَزْدَادُ طَيِّبُهُ
عَلَى السَّخَقِ وَالْحَرُّ اضْطِبَاراً عَلَى الشَّرِّ

ثابت قدم قابل ستایش است

- ۱- هر چه سختی بیشتر شود، صبر بیشتر، کار را به نتیجه می‌رساند؛ مانند ناف آهوی مُشک که بین کوبه و هاون تحت فشار است.
- ۲- زیرا شکسته شدن مشک در اثر فشار و سختی، بوی آن را بیشتر می‌کند و بیش از سائیدن بوی خوش می‌دهد، و در اثر فشار و سوختن، خوشبوتر می‌شود، چون صبر می‌کند.

۱. رَبِّ قَتَىٰ دُنْيَاهُ مَوْفُورَةٌ لَيْسَ لَهُ مِنْ بَعْدِهَا آخِرَةٌ
۲. وَآخِرُ دُنْيَاهُ مَذْمُومَةٌ تَتَّبِعُهَا آخِرَةٌ فَاخِرَةٌ
۳. وَآخِرُ فَارَ بِكَلَّتِيهَا قَدْ جَمَعَ الدُّنْيَا مَعَ الْآخِرَةِ
۴. وَآخِرُ يُحَرِّمُ كَلَّتِيهَا لَيْسَ لَهُ الدُّنْيَا وَلَا الْآخِرَةُ

دنیا و آخرت

- ۱- چه بسیار آدم‌هایی که دنیایشان آباد است و همه چیز دارند، ولی سرای آخرتشان بدون سرمایه و بدون اسباب و معیشت است.
- ۲- و دیگری که وضعیت مالی و موقعیت خوبی ندارد، ولی آخرت و آینده‌ای آباد و افتخارآمیز دارد.
- ۳- گروه سوم افرادی هستند که هم دنیا را دارند و هم آخرت را، و بین دنیا و آخرت جمع کرده‌اند، اینان افراد زیرکی هستند.
- ۴- و گروه چهارم آنهایی هستند که به قول قرآن مجید خسر الدنیا والاخره هستند که نه دنیا را دارند و نه آخرت را.

۱. أَرْبَعَةٌ فِي النَّاسِ مَيِّزَتُهُمْ أَخْوَالُهُمْ مَكْشُوفَةٌ ظَاهِرَةٌ
۲. فَوَاحِدٌ دُنْيَاهُ مَقْبُوضَةٌ تَتَّبِعُهَا آخِرَةٌ فَاخِرَةٌ
۳. وَوَاحِدٌ دُنْيَاهُ مَحْمُودَةٌ لَيْسَ لَهُ مِنْ بَعْدِهَا آخِرَةٌ

دیوان

۴. وَوَاحِدٌ فَازَ بِكِلْتَيْهِمَا قَدْ جَمَعَ الدُّنْيَا مَعَ الْآخِرَةِ
۵. وَوَاحِدٌ مِنْ بَيْنِهِمْ ضَائِعٌ لَيْسَ لَهُ دُنْيَا وَلَا آخِرَةٌ

باز دنیا و آخرت

- ۱- چهار گروه از مردم را شناسایی کرده‌ام که زندگی و آینده آنها کاملاً روشن است.
- ۲- اول گروهی که زندگی خوبی ندارد، ولی آخرتی افتخارآمیز دارند.
- ۳- دوم گروهی که زندگی و دنیایی آباد دارند، ولی آخرت خوبی ندارند.
- ۴- گروه سوم کسانی هستند که هر دو را دارند، و دنیا و آخرت را جمع کرده‌اند.
- ۵- و گروه چهارم گروهی بدبخت هستند که نه دنیا را دارند و نه آخرت را.



۱. أُرِيدُ بِذَاكُمْ أَنْ يَهْشُوا لِطَلْقَتِي
وَأَنْ يُكْثِرُوا بَعْدِي الدُّعَاءَ عَلَى قَبْرِي
۲. وَأَنْ يَمْنَحُونِي فِي الْمَجَالِسِ وَدَّهْمُ
وَإِنْ كُنْتُ عَنْهُمْ غَائِبًا أَحْسَنُوا ذِكْرِي

زیبایی اخلاق

- ۱- به این روش و اخلاق خرسندم که در زندگی‌ام، مردم با دیدن من هم چون گل بشکفند، و پس از مرگ من بر قبرم بسیار دعا بخوانند و خیرخواه‌م باشند.
- ۲- در مجالس و انجمن‌ها مهربانی‌شان را نثارم کنند و اگر در بینشان نباشم، به نیکی از من یاد کنند.

۱. عَلَيْكَ بِإِخْوَانِ الصَّفَاءِ فَإِنَّهُمْ عِمَادُ إِذَا اسْتَتَجَدْتَهُمْ وَظُهُورُ
۲. وَمَا بِكَثِيرٍ أَلْفُ خِلٍّ وَصَاحِبٍ وَإِنْ عَدُوًّا وَاحِدًا لَكَثِيرُ

هزار دوست کم، یک دشمن زیاد

- ۱- دوستانِ با صفا و صمیمیت را حفظ کن، چون در سختی‌ها اگر از آنها کمک خواهی تو را یاری می‌کنند.
- ۲- هزار دوست کم است و یک دشمن زیاد است.

❁ نکته :

فرهنگ اسلام و علی علیه السلام همین منشور است که باید مدّ نظر قرار گیرد و اگر به این منشور توجه نشود، آن می‌شود که شده است.

۱. مَا فِيكَ خَيْرٌ وَلَا مَيِّزٌ يُعَدِّلُهُ قَضَيْتُ مِنْكَ لُبَانَاتِي وَأَوْطَارِي
۲. فَإِنْ بَقِيتَ فَلَا تُرْجَى لِمَكْرُمَةٍ وَإِنْ هَلَكْتَ فَمَذْمُومًا إِلَى النَّارِ

آدم بی خیر

- ۱- نه خیرت به کسی می‌رسد و نه کسی را غذا می‌دهی. از تو (به صورت قهری) به خواسته و نیازهایم رسیده‌ام.
- ۲- اگر زنده بمانی امیدی به بزرگواریت ندارم و اگر بمیری با سرافکندگی به سوی آتش جهنم می‌روی.



۱. إِلَى كَمْ يَكُونُ الْعَذْلُ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ لِمَا لَا تَمْلِكُ الْقَطِيعَةَ وَالْهَجْرًا
۲. رُوَيْدِكَ إِنَّ الدَّهْرَ فِيهِ كِفَايَةٌ لِتَفْرِيقِ ذَاتِ الْبَيْنِ فَانْتَظِرِي الدَّهْرًا

سرزنش به زنی که به آن حضرت بد می گفت

- ۱- تا چند هر شب با سخنان دم از جدایی می زنی، چرا آتش جدایی ملال آور را نمی افروزی.
۲- آرام باش که روزگار خود میان افراد جدایی خواهد افکند، منتظر آن روزگار باش تا این وعده برسد.

● نکته :

تا چند ز هر طرف برانگیزی گرد
وز جهل کنی بر دل من خود را سرد
چون خوی زمانه است انگیز فراق
فارغ بنشین که کار خود خواهد کرد
بعضی آنقدر بداخلاق و بدروش هستند که همسرشان و
وابستگانشان را بیچاره می کنند، آن هم به گونه ای که طرف آرزوی
مرگ آنان را دارد.



أَفْلَحَ مَنْ كَانَ لَهُ قَوْصَرَةٌ يَأْكُلُ مِنْهَا كُلَّ يَوْمٍ مَرَّةً

قناعت

راحت و رستگار است، آن که زنبیلی خرما دارد و هر روز از آن خرماها می خورد.



۱. كُذِّكَدَّ الْعَبْدُ إِنْ أَخَذَ بَبِتَ أَنْ تُضِيحَ حُرًّا
۲. وَأَقْطَعَ أَلَمَالَ مِنْ مَا لِ بَنِي آدَمَ طُرًّا
۳. لَا تَقُلْ ذَا مَكْسَبٍ يُرَى رِي فَقَضَى النَّاسِ أَرْزَى
۴. أَنْتَ مَا اسْتَغْنَيْتَ عَنْ غِيٍّ رِكَ أَعْلَى النَّاسِ قَدْرًا

هم چون بردگان کوشا باش

- ۱- اگر می‌خواهی آزاده باشی همانند غلامان و بردگان زحمت بکش و در زندگی بکوش.
- ۲- و چشم امید از سرمایه مردم بیوش و به فکر و بازوی خویش دل ببند!
- ۳- و نگو کاری که می‌کنی بد است، ذلت بار است، بلکه رفتن به سوی مردم و دست نیاز به سوی مردم دراز کردن ذلت است.
- ۴- تا زمانی که از مردم بی‌نیازی، بالاترین و برترین کسان هستی.



۱. إِذَا أَنْتَ لَمْ تَزْرَعْ وَأَبْصَرْتَ حَاصِدًا نَدِمْتَ عَلَى التَّفْرِيطِ فِي زَمَنِ الْبَذْرِ
۲. وَمَا إِنْ لِيَوْمِ الْبَعْثِ زَادٌ سِوَى التَّقَى تَزَوَّدْتَهُ حَتَّى الْقِيَامَةِ وَالْحَشْرِ

دیوان

پرهیزکاری

- ۱- اگر در زمان کاشت نکاری و هنگام برداشت، بینی که دیگران برداشت می‌کنند پشیمان خواهی شد که چرا کاشتی نداشتی و بذری نکاشتی.
- ۲- برای روز قیامت نیز تا نرسیده، توشه‌ای جز تقوی و رستگاری وجود ندارد.



۱. مَا إِنْ تَأَوَّهْتَ فِي شَيْءٍ رُزِئْتَ بِهِ
كَمَا تَأَوَّهْتَ لِلْأَطْفَالِ فِي الصَّغَرِ
۲. قَدْ مَاتَ وَالِدُهُمْ مَنْ كَانَ يَكْفُلُهُمْ
فِي النَّائِبَاتِ وَفِي الْأَسْفَارِ وَالْحَضَرِ

یتیم

- ۱- اندوه و رنجی که برای یتیمان دیده‌ام از هیچ واقعه‌ای ندیده‌ام.
- ۲- زیرا سرپرست و پدر آنان که در سختی‌ها و در خانه و سفر آنها را زیر بال خود داشته دیگر وجود ندارد و مرده است.

❁ نکته:

یکی از دغدغه‌های مولا علی (علیه السلام) حق یتیم و رسیدن به خواسته‌های ایتام بوده است. آنقدر مولا به این قشر افسرده و شکست خورده اهمیت می‌داده است که لقب ابوالایتام (پدر یتیم‌ها) گرفته و قرآن مجید نیز سفارش اکید دارد که می‌فرماید: ﴿فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ﴾ در قبال این سفارش اذیت و آزار این قشر ستم‌دیده در اسلام یکی از گناهان بزرگ شمرده شده است.

۱. الشَّيْبُ عُنوانُ الْمَنِيَّةِ وَهُوَ تَارِيخُ الْكِبَرِ
۲. وَبَيَاضُ شَعْرِكَ مَوْتُ شِعْ رِكَ ثُمَّ أَنْتَ عَلَى الْأَثَرِ
۳. فَإِذَا رَأَيْتَ الشَّيْبَ عَمَّ الرَّأْسَ فَالْحَذَرَ الْحَذَرَ

سفیدی مو

- ۱- موی سفید، سفیر مرگ است و سر رسید پیری و کهنسالی.
- ۲- سفیدی علامت مرگ مو است و سپس مرگ خودت را در پی خواهد داشت.
- ۳- وقتی دیدی که موی سفید سر را فرا گرفته هشیار باش، هشیار باش.

● نکته:

سفیر مرگ

پایان هر چیزی را با پیامی می توان پیش بینی کرد و پایان عمر را با سفیدی موی سر و صورت باید درک کرد. همان گونه که زردی و رنگ پریدگی نشانه و علامت مریضی است، سفیدی موی نیز نشانه پیری و نزدیک شدن به مرگ است که می گوید: آماده کوچ به سفر آخرت شوید.

پس بسیار پسندیده است که همه ما قبل از پدیدار شدن موی سپید، هشیار بوده و توشه ای در خور، برای این سفر بدون بازگشت تهیه کنیم و زمانی که پیری از راه رسید از هر نظر آماده این سفر باشیم.



۱. كُنْتُ أَلَسَّوَادَ لِنَاظِرِي فَبَكَى عَلَيْكَ أَلْتَظِيرُ
۲. مَنْ شَاءَ بَعْدَكَ فَلْيُمْتُ فَعَلَيْكَ كُنْتُ أَحَاذِرُ

در مرثیه رسول خدا

- ۱- ای رسول خدا! تو سیاهی چشم من بودی و اینک این چشم بر فقدان تو می‌گرید.
۲- اکنون هر که بعد از تو می‌خواهد بمیرد، بمیرد، که من تنها از مرگ تو هراس داشتم.

❁ نکته:

درد فراق

بگذار تا بگیریم چون ابر در بهاران
کز سنگ ناله خیزد روز وداع یاران
با ساریان بگویند احوال زار چشمم
تا بر شتر نبندد محمل به روز باران
یکی از جریانات مهم که زندگی بشر را تلخ کرده وقتی است که
زندگی پیامبران به پایان رسیده و فراق آغاز می‌گردد.
مانند فراق هابیل برای آدم، فراق یعقوب برای یوسف و...
آنچه که مهم است برای فراق دیده، صبر و تحمل است و باید در زمان
فراق تنها از خداوند تقاضای صبر کرد.

* * *



۱. يُعْزُونَنِي قَوْمٌ بَرَاءٌ مِنَ الصَّبْرِ وَفِي الصَّبْرِ أَشْيَاءُ أَمَرٌ مِنَ الصَّبْرِ
۲. يُعْزِي الْمُعْزِي ثُمَّ يَمْضِي لِشَأْنِهِ وَيَبْقَى الْمُعْزَى فِي أَحَرٍّ مِنَ الْجَمْرِ

تسلیت

- ۱- مردمی که خودشان صبر ندارند به خاطر سنگینی مصیبت، می‌گویند صبر کن، در این صبر چیزهای تلخ‌تری هست و آن فراق است.
- ۲- تسلیت دهنده، پس از تسلیت دنبال کار خود می‌رود و صاحب عزا در آتش فراق که سوزنده‌تر از آتش دنیا است، می‌سوزد.



۱. وَقَيْتُ بِنَفْسِي خَيْرَ مَنْ وَطِئَ الْحَصَى
- وَمَنْ طَافَ بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ وَبِالْحَجَرِ
۲. رَسُولَ إِلَهٍ الْخَلْقِ إِذْ مَكَّرُوا بِهِ
- فَنَجَّاهُ ذُو الطَّوْلِ الْكَرِيمُ مِنَ الْمَكْرِ
۳. وَبِتُّ أُرَاعِيهِمْ مَتَى يَنْشُرُونَنِي
- وَقَدْ وَطَّنْتُ نَفْسِي عَلَى الْقَتْلِ وَالْأَسْرِ
۴. وَبَاتَ رَسُولُ اللَّهِ فِي الْغَارِ آمِنًا
- مُوقَى وَفِي حِفْظِ الْإِلَهِ وَفِي سِتْرِ

دیوان

۵. أَقَامَ ثَلَاثًا ثُمَّ زُمْتُ قَلَائِصُ

قَلَائِصُ يَفْرِينُ الْحَصَى أَيْنَمَا يَفْرِي

۶. أَرَدْتُ بِهِ نَصْرَ آلِهِ تَبْتُلًا

وَأَضْمَرْتُهُ حَتَّى أُوسِدَ فِي قَبْرِي

هجرت پیامبر ﷺ به مدینه و خفتن امام علی علیه السلام در بستر او

۱- با جان و وجود خود، بهترین کسی را که گام بر ریگ‌های خانه خدا نهاد و گرد خانه خدا و حجر طواف کرد، حفظ کردم، و او را با جان خود نگه داشتم.

۲- پیام آور خدای جهان را حفظ کردم، هنگامی که دشمنان در اندیشه قتل او بودند. و خدای نیرومند کریم او را از مکر دشمنان رهانید.

۳- در بستر او خوابیدم و منتظر بودم تا دشمن با شمشیرهای خود چگونه مرا ریز ریز می‌کنند. من خودم را برای کشته شدن یا اسیر شدن آماده کرده بودم.

۴- پیامبر خدا آن شب در غار ایمن ماند، و در پناه خداوند حفظ شد.

۵- رسول خدا سه شب در غار ماند، سپس شتران را لگام زدند و از روی سنگ ریزه‌ها هر کجا که خواستند صحرا را بریدند و رفتند.

۶- من به خاطر یاری دین خدا، دست از عمرم شستم و این گام را برداشتم و این خاطره تا زنده‌ام فراموش نمی‌شود.

☀ نکته:

این اشعار اشاره به لیلۃ المبیت است که احزاب و قریش و تعدادی از مردم مکه، که گفته شده سیصد و سیزده نفر بودند، طی برنامه حساب شده‌ای آخر شب آمدند و در اطراف خانه پیامبر کمین کردند و قرار شده بود صبحگاه طی یک حمله به خانه رسول خدا بریزند و او را به

عالم (ع)

قتل برسانند و خداوند خبر این توطئه را به رسول خود داد، لذا پیامبر چند کار انجام داد، اول آنکه علی را به جای خود خوابانید و حمله کنندگان تصور کردند که پیامبر در بستر خوابیده و او را تحت نظر داشتند. دوم: تصمیم گرفت که با همراهان به غار ثور برود و سه روز در آنجا بیتوته کند که دشمنان او را پیدا نکنند و به امر خدای بزرگ هنگام ورود به غار، عنکبوت‌ها مأموریت پیدا کردند تا درب غار را با تار خود کاملاً مسدود کنند و بعد از سه روز مولا علی شتران را به درب غار برده و رسول خدا را نجات دهد.

دیگر اینکه هنگام مأموریت و گریز از دست مهاجمین آیة مبارکه ﴿وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ إِيْدِيهِمْ سَدًّا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ﴾ نازل شد و پیامبر خدا با خواندن آن خاکی بر سر مهاجمین پاشید و آنها رسول خدا را ندیدند که از میان آنها می‌گذرد.

هنگام طلوع صبح، مهاجمین به خانه رسول خدا حمله کردند، اما با حضرت علی (ع) که در بستر پیامبر (ص) خوابیده بود روبرو شدند. آنچه که در این جریان مهم است، حرکت مولا علی (ع) است که جان خود را در راه پیامبر عالمیان ایثار کرد.

در تاریخ اسلام این گونه ایثار و فداکاری، حتی بسیار کمتر از این موضوع از هیچ کس سر نزده و این امر نشان دهنده عظمت مولای متقیان و درجه دوستی و علاقه علی (ع) به پیامبر خدا (ص) است. و بدا به حال کسانی که این امر را می‌دانند ولی به غیر او تمسک جسته و پا در وادی جهالت و نادانی گذاشته و نمی‌خواهند حق را درک کنند.

* * *



۱. لَسْتُ أَرَى فِي بَيْنِنَا حَاكِماً إِلَّا الَّذِي فِي الْكَفِّ بَتَّارُ
۲. وَصَارِمٌ أَبْيَضٌ مِثْلَ الْمَهَا يَبْزُقُ فِي الرَّاحَةِ ضَرَّارُ
۳. مَعِيَ حُسَامٌ قَاطِعٌ بَاتِرُ يَشْطَعُ مِنْ تَضْرَائِهِ النَّارُ
۴. إِنَّا أَنْاسٌ دِينُنَا صَادِقُ إِنَّا عَلَى الْحَرْبِ لَصَبَّارُ

در جنگ اُحد به اسامة بن زید فرمود

- ۱- در میدان کسی می تواند رهبری جنگ را به عهده گیرد که دارای توان بالا و در دستش شمشیر تیز و برنده باشد.
- ۲- شمشیر آبداری که مثل بلور می درخشد و برق می زند و ضربه مهلک فرود می آورد.
- ۳- مرا تیغی بران در دست است که هنگام نبرد از آن برق می جهد.
- ۴- ما مردمی هستیم که دین و آئین مان حق است و در جنگ صابر هستیم و پشتکار داریم.



۱. نِعْمَ الَّذِي حَكَمْتَهُ بَيْنَنَا فَأَنْبِئْتُ لِحَاكَ اللَّهِ يَا جَارُ
۲. فَفِي يَمِينِي مَارِقٌ أَشْمَرُ مِنْ رَأْسِهِ تُقْتَبَسُ النَّارُ
۳. قَدْ خَضَبَ الْبَيْضَةَ رَأْسِي فَمَا أَطْعَمُ غَمُضاً فِيهِ مِقْدَارُ

جواب اسامة بن زيد به امام

- ۱- ای همسایه! چه خوب حکم کننده‌ای در بین ما معرفی کردی، (العیاذ بالله) خدا تو را لعنت کند در جای خود بایست.
- ۲- و در دست راست من نیزه‌ای گندمگون است که از نوکش آتش برق می‌زند.
- ۳- کلاهخودم، سرم را خونین کرده و تا کنون شمشیر، ذره‌ای در آن نفوذ نکرده است.



نَحْنُ بَنِي الْحَرْبِ بِنَا سَعِيرُهَا حَرْبُ عَوَانُ حَرْبُهَا نَذِيرُهَا
تَحْتُ رَكُضَ الْخَيْلِ فِي زَفِيرِهَا

به مرحب بن شناس می‌فرمایند

ما فرزندان جنگیم و شعله‌های جنگ به وسیله ما زیانه می‌کشد؛ جنگی پی‌گیر و پر حمله که آتش آن هشدار دهنده است.
فراگیر شدن آن آتش، سواران را به مانور دادن وامی‌دارد.



إِنَّا أَنْاسٌ وَلَكَدْ ثَنَا عِبْرَةٌ لِّبَاسُنَا الْوَشْيِ وَرَيْطُ حَبْرَةٍ
أَبْنَاءُ حَرْبٍ لَيْسَ فِينَا غَدَرَةٌ

جواب مرحب به امام

ما مردمی هستیم که زن‌های زیبا و خوش‌پوش ما را زائیده‌اند، لباس ما رنگارنگ و چادر ما برد یمنی است.

دیوان

ما فرزندان جنگ و رزمیم، و در جنگ مردانه می‌جنگیم و حيله و مکر نداریم.



- | | |
|--|--|
| ۱. أَنَا الَّذِي سَمَّيْتُ أُمِّي حَيْدَرَهُ | ضَرْغَامُ آجَامٍ وَلَيْثُ قَسْوَرَهُ |
| ۲. عَبْلُ الذَّرَاعَيْنِ شَدِيدُ الْقَصَرَهُ | كَلَيْثُ غَابَاتٍ كَرِيهِ الْمَنْظَرَهُ |
| ۳. أَكَيْلُكُمْ بِالسَّيْفِ كَيْلَ السَّنْدَرَهُ | أَضْرِبُكُمْ ضَرْباً يُبَيِّنُ الْفَقَرَهُ |
| ۴. وَأَثْرُكَ الْقِرْنَ بِقَاعٍ جَزَرَهُ | أَضْرِبُ بِالسَّيْفِ رِقَابَ الْكَفَرَهُ |
| ۵. ضَرْبُ غُلَامٍ مَاجِدٍ حَزْوَرَهُ | مَنْ يَثْرُكَ الْحَقَّ يَقُومُ صَعَرَهُ |
| ۶. أَقْتُلُ مِنْهُمْ سَبْعَةً أَوْ عَشْرَهُ | فَكُلُّهُمْ أَهْلُ فُسُوقٍ فَجَرَهُ |

گفتار امام در جواب مرحب

- ۱- من کسی هستم که مادرم مرا حیدر نامیده است؛ من شیر بیشه شجاعت و شیر نر میدان جنگم.
- ۲- بازوهایم نیرومند و گردنی قوی دارم و در میدان جنگ، همچون شیر نری دشمنانم را به وحشت می‌اندازم.
- ۳- با شمشیرم شما را به طور وسیع نابود و پیمانانه می‌کنم و کنار می‌ریزم و از سر راهم برمی‌دارم، و آن چنان ضربه‌ام کاری است که ستون فقرات دشمن را خورد می‌کند.
- ۴- هم‌اورد خود را کشته و او را در بیابان رها می‌کنم تا خوراک حیوانات شود و در نهایت گردن ناسپاسان و کفار را خواهم زد.
- ۵- ضربه‌ای هم چون ضربه جوانی با گهر و شیرسان که هر کجی را راست کند

عائمه (ع)

و شما را خورد می‌کنم
 ع از دشمنانم و سرکردگان آنان هفت یا هشت نفر را خواهم کشت چون
 اهل فسق و فجور و طرفدار ناپاکی هستند.

● نکته :

ابوطالب در سفر بود که فاطمه بنت اسد برای طواف خانه خدا وارد
 مسجدالحرام شد، هنگام ورود درد زایمان به او رخ داد که در حین
 طواف دیوار خانه (بیت العتیق) باز شد و فاطمه بنت اسد وارد خانه شد.
 عده‌ای که در داخل مسجدالحرام نشسته بودند این صحنه را دیدند.
 روایت شده اهالی مکه به خانه خدا هجوم بردند و خدا را تکریم کردند
 و بعد از سه روز فاطمه بنت اسد به همراه فرزندش، از خانه خدا بیرون
 آمد و این داستان در شهر مطرح شد. فاطمه بنت اسد نام او را حیدر
 (یعنی شیر نر) گذاشت.

بعد از چند روز ابوطالب از سفر آمد، و آخر شبی وارد مسجدالحرام
 شد و عرض کرد، خدایا این کودک خانه زاد تو است، لذا می‌خواهم تو
 اسم او را بگذاری که پارچه سبزی از غیب به خانه مبارکه وصل شد که
 نوشته بود :

فَاسْمُهُ مِنْ شَامِخٍ عَلِيٍّ عَلِيُّ اشْتَقُّ مِنَ الْعَلِيِّ

ماجرای کامل این رویداد را در کتاب‌های مربوطه بخوانید.



۱. قَدْ عَلِمْتُ خَيْرَ أَنِّي يَاسِرٌ شَاكِي السَّلَاحِ بَطْلٌ مُغَايِرٌ
 ۲. إِذَا اللَّيْثُ أَقْبَلَتْ تُبَادِرُ وَأَخْجَمْتُ عَنْ صَوْلَةِ الْمُحَاجِرِ
- إِنْ طِعَانِي فِيهِ مَوْتُ حَاضِرٌ

رجز یاسر خیبری

- ۱- عشیره خیبر می‌داند که من یاسر هستم، قهرمانی هستم مجهز به سلاح که در جنگ‌های سخت و دشوار شرکت می‌کنم.
- ۲- آنگاه که شیردلان به حریم و منطقه ما حمله می‌کنند از ترس این بازدارنده، واپس خواهند زد.
- در نیزه زدنم مرگ حاضر است.



۱. تَبَّأْ وَتَغْسَأْ لَكَ يَا ابْنَ الْكَافِرِ أَنَا عَلِيٌّ هَازِمُ الْعَسَاكِرِ
 ۲. أَنَا الَّذِي أَضْرِبُكُمْ وَنَاصِرِي إِلَهُ حَقٍّ وَلَهُ مُهَاجِرِي
 ۳. أَضْرِبُكُمْ بِالسَّيْفِ فِي الْمَصَاغِرِ أَجُودُ بِالطَّغْنِ وَضَرْبِ ظَاهِرِ
 ۴. مَعِيَ ابْنُ عَمِّي وَالسَّرَاجُ الزَّاهِرُ حَتَّى تَدِينُوا لِلْعَلِيِّ الْقَادِرِ
- ضَرْبَ غُلَامٍ صَارِمٍ مُمَاهِرِ

در جواب یاسر خیبری می‌فرمایند

- ۱- تو را مرگ و نیستی باد ای فرزند ناباوران! من علی شکننده نیروهای دشمن کافرم.
- ۲- من کسی هستم که به شما حمله می‌کنم و شما را می‌کوبم و یار و یاورم خدای حقی است که همه کارهایم برای او است.
- ۳- شما را با شمشیر می‌زنم در حالی که ذلیل هستید و یا با ضربه نیزه و شمشیرم شما را می‌کوبم.

۴- پسر عموی من مشعل فروزان هدایت است و من با شما مبارزه می‌کنم تا به فرمان آن والای توانا درآیید.
همچون نوجوانی قاطع و ماهر در جنگ به شما ضربه خواهم زد.



۱. يَنْصُرُنِي رَبِّي خَيْرَ نَاصِرٍ آمَنْتُ بِاللّٰهِ بِقَلْبٍ شَاكِرٍ
۲. أَضْرِبُ بِالسَّيْفِ عَلَى الْمَغَافِرِ مَعَ النَّبِيِّ الْمُضْطَّقِ الْمُهَاجِرِ

همچنین در جواب یاسر می‌فرمایند

- ۱- خدایی که بهترین یاور است، مرا یاری خواهد نمود، من با دلی سپاسگزار خدا، به آن ذات احدیت ایمان آورده‌ام.
- ۲- با توانایی و دقت و مهارت، شمشیرم را چنان بر کلاهخود دشمن خواهم زد که دشمن دیگر دنیا را نبیند و این مبارزه در کنار رسول خدایی است که در راه او مهاجر است.



۱. أَنَا أَبُو الْبَلِيتِ وَاسْمِي عَنَتْرُ شَاكِي السَّلَاحِ وَبِلَادِي خَيْبَرُ
 ۲. أَشْجَعُ مِفْضَالُ هَزْبَرُ أَزْوَرُ جَهُمُ عَبُوسُ بَارِزُ مُمَرُّ
- عِنْدَ اللَّيْثِ لِلْيَئُوثِ قَسْوَرُ

دیوان

رجز خوانی عنتر در جنگ خیبر

- ۱- کُنْیَهُ مِنْ ابِوالبَلِیت و نام من عنتر است، مسلح در میدان با سلاحی مجهز در سرزمین خیبرم.
- ۲- دلیرترین مرد جنگ، بخشنده ترین مردم، شیر میان لاغر و دژم و ترش رو و برجسته در میدان جنگ و تلخکام هستم در برخورد با دشمن.
- در مقابل دشمن، شیر میدان، شیری نیرومند و جنگ آزموده ام.



۱. أَنَا عَلِيٌّ الْبَطْلُ الْمَظْفَرُ غَشْمَشُمُ الْقَلْبِ بِذَاكَ أَذْكَرُ
۲. وَفِي يَمِينِي لِقَاءُ أَخْضَرُ يَلْمَعُ مِنْ حَافَةِ بَرْقٍ يَزْهَرُ
۳. لِلطَّغْنِ وَالضَّرْبِ الشَّدِيدِ مُحْضَرُ مَعَ النَّبِيِّ الطَّاهِرِ الْمُطَهَّرُ
۴. إِخْتَارَهُ اللَّهُ الْعَلِيُّ الْأَكْبَرُ الْيَوْمَ يُرْضِيهِ وَيُخْزِي عَنْتَرُ

در جواب رجز ابوالبلیت

- ۱- من علی، دلاور همیشه پیروزم، قلم قوی و پیروز است، و با این ویژگی مرا می شناسند.
- ۲- در دست راستم شمشیری برنده و دو دم^۱ دارم که دو طرف آن می بُرد و برق می زند.
- ۳- و من برای نیزه انداختن و شمشیر زدن در رکاب پیامبر خدا آماده ام.

۱. تمام شمشیرها یک سویه و تنها یک طرف آنها برنده است، اما ذوالفقار علی علیه السلام هر دو طرفش برنده و تیز بوده، لذا در میدان جنگ از چپ و راست دشمن را درو می کرده است.

۴- خدای عالمیان محمد را به عنوان پیام آور خود انتخاب کرد و امروز این شمشیر، خدای بزرگ و پیامبرش را خشنود و «عتر» را خوار و زبون خواهد کرد.



۱. لَمَّا رَأَيْتُ الْأَمْرَ أَمْرًا مُنْكَرًا أَوْقَدْتُ نَارِي وَدَعَوْتُ قَنْبَرًا
۲. ثُمَّ أَحْتَفَزْتُ حُفْرًا وَحُفْرًا وَقَنْبَرٌ يَحْطِمُ حَطْمًا مُنْكَرًا

اقدام به سوزاندن کسی که او را خدا خواند

- ۱- وقتی دیدم آن کار زشت رو را، آتشی روشن و قنبر را احضار کردم.
- ۲- با دست خود، چاله‌هایی در زمین حفر کردم و قنبر نیز هیزم فراوان آورد تا آتش روشن کند و قنبر با شیوه‌ای شگفت‌انگیز در آن چاله‌ها هیزم می‌ریخت.

☀ نکته:

نقل شده که حدود بیست نفر از طرفداران مولا، او را خدا نامیدند، لذا حضرت علی علیه السلام در نهج البلاغه می‌فرمایند: دو گروه در رابطه با من به جهنم می‌روند، اول آنهایی که در دوستی خود افراط می‌کنند، دوم گروهی که در دشمنی با من افراط می‌کنند (چون آدم نادان در زندگی و عقاید خود یا افراط می‌کند و یا تفریط).

چون کار به اینجا رسید، حضرت خودش وارد قضیه شد و دستور داد حفره‌هایی در زمین کنند و آن افراد را تهدید به سوزاندن کرد. ولی این کار انجام نشد، زیرا در این اشعار بیان فرموده که این کار انجام شده و از سویی مولا خواسته افراد نادان را، بر اساس ظرفیت آنها را تنبیه

دیوان

کند، و ظاهراً این تهدید مؤثر افتاد و آنها آگاه شدند که اندیشه‌ای منحرف دارند.

اکنون این یک درس است برای آنهایی که به مقامی می‌رسند و اجازه می‌دهند طرفدارانشان آنها را با القابی یاد کنند که شایسته آن نیستند، و این امر در زمان معاویه شروع شد که طرفداران معاویه، او را امیرالمؤمنین خواندند و او خیلی خوشش آمد و در پس آن همه خلفای بنی‌امیه و بنی‌مروان و بنی‌عباس را با این نام می‌خواندند و آنها لذت می‌بردند.

بدیهی است پیروان واقعی مولا علی (علیه السلام)، به متملقین حکومتی اجازه این عمل منکر را نخواهند داد، و اگر کسی چنین کند بدون شک دنباله‌رو معاویه است.



۱. قَدْ يَعْلَمُ النَّاسُ أَنَّا خَيْرُهُمْ نَسَباً
وَنَحْنُ أَفْخَرُهُمْ بَيْتاً إِذَا فَخَرُوا
۲. رَهْطُ النَّبِيِّ وَهُمْ مَاوِي كَرَامَتِهِ
وَنَاصِرُ الدِّينِ وَالْمَنْصُورُ مَنْ نَصَرُوا
۳. وَالْأَرْضُ تَعْلَمُ أَنَّا خَيْرُ سَاكِنِهَا
كَمَا بِهِ تَشْهَدُ الْبَطْحَاءُ وَالْمَدَرُ
۴. وَالْبَيْتُ ذُو السِّرِّ لَوْ شَاءُوا يُحَدِّثُهُمْ
نَادِي بِذَلِكَ رُكْنُ الْبَيْتِ وَالْحَجَرُ

در بارهٔ خاندان پیامبر ﷺ

- ۱- همه مردم می‌دانند که از نظر نسب و خویشاوندی بهترین‌شان هستیم، و آن گاه که بحث اصل و نسب پیش آید، بهترین نسب را دارم، و هرگاه که افتخار خانوادگی مطرح باشد، من برترین هستم.
- ۲- طایفه و قبیله محمد، پایگاه کرامت و ناصر و یاور دین خدا هستند، و هر کس یاری بخواند طائفه محمد او را در راه حق یاری کنند.
- ۳- زمین خودش خوب می‌داند که ما بهترین ساکنان او هستیم، چنان که ریگ و سنگ و کلوخ‌های زمین هم به خوبی ما شهادت خواهند داد.
- ۴- خانهٔ پرده‌دار خدا نیز گواهی خواهد داد و رکن خانهٔ خدا و حجرالاسود هم گواه عظمت و ارزش ما هستند.



۱. إِذَا اجْتَمَعَتْ عَلَيَا مَعَدٌّ وَمَذْحِجٌ بِمَعْرَكَةٍ يَوْمًا فَإِنِّي أَمِيرُهَا
۲. مُسَلِّمَةٌ أَكْفَالُ خَيْلِي فِي الْوَعْيِ وَمَكْلُومَةٌ لِبَاتِهَا وَنُحُورُهَا
۳. حَرَامٌ عَلَى أَرْمَاحِنَا طَعْنُ مُذْبِرٍ وَتَنْدَقُ مِنْهَا فِي الصُّدُورِ صُدُورُهَا

دلوریهای مولا ﷺ

- ۱- هر زمان که قبیله مَعَدَّ و مَذْحِج در میدان رزم حاضر شوند، من فرمانده آنان خواهم بود.
- ۲- کپل‌های اسب من در جنگ و درگیری سالم، ولی سینه و گردن آن زخمی می‌شود، چون در هیچ شرایطی پشت به دشمن نمی‌کنم.
- ۳- در منش ما آن نیست که دشمن در حال گریز را با نیزه بزنیم؛ زیرا این کار

دیوان

را در شأن یک جنگجو نمی‌دانیم؛ اما در جنگ رو در رو با نیزه، سینه دشمن را می‌شکافیم.

● نکته:

روش و دلوریهای مولا

اصولاً از دیدگاه مولا و اسلام، جنگ یک امر ناخوشایند است و به جنگ با چشم نفرت نگاه شده است. در تمام جنگ‌های دوران حکومت علی علیه السلام حضرت دستور داده تحت هیچ شرایطی شروع کننده جنگ نباشید و کوشش کنید از راه اصلاح وارد شده تا بلکه قبل از جنگ به صلح برسید. و اساساً پیش دستی در جنگ را به دشمن بدهید و اگر دشمن حمله کرد، آنگاه جانانه بجنگید.

فرهنگ دیگر حضرت علی علیه السلام در جنگ این بوده که هیچ‌گاه پشت به دشمن نکرده، و فرار از میدان جنگ را تنگ می‌دانست، لذا در این شعر فرموده: کپل اسب‌های ما سالم ولی سر و سینه آنان همیشه زخمی است، چون پشت به دشمن نکرده و فرار نمی‌کنیم.

شیوه بزرگوارانه دیگر حضرت علی علیه السلام در جنگ این بود که می‌فرمود: فراری‌های دشمن نباید تعقیب و کشته شوند؛ زیرا کشتن فراری را شأن یک مسلمان جنگجو نمی‌دانستند.



- | | |
|--|---|
| ۱. أَغْمَضُ عَيْنِي فِي أُمُورٍ كَثِيرَةٍ | وَإِنِّي عَلَى تَرْكِ الْغَمُوضِ قَدِيرٌ |
| ۲. وَمَا مِنْ عَمَى أَغْضِي وَلَكِنْ رُبَّمَا | تَعَامَى وَأَغْضَى الْمَرْءُ وَهُوَ بَصِيرٌ |
| ۳. وَأَشْكُتُ عَنْ أَشْيَاءَ لَوْ شِئْتُ قُلْتُهَا | وَلَيْسَ عَلَيْنَا فِي الْمَقَالِ أَمِيرٌ |
| ۴. أَصَبَّرُ نَفْسِي بِاجْتِهَادِي وَطَاقَتِي | وَإِنِّي بِأَخْلَاقِ الْجَمِيعِ خَبِيرٌ |

چشم پوشی یک فرهنگ است

- ۱- بسیاری از کارهای دیگران را نادیده می‌گیرم، و من بر چشم‌پوشی از لغزش‌های دیگران توانمندم.
- ۲- اگر نمی‌بینم، نه از روی نایبانی است و اگر از کارهای دیگران چشم‌پوشم، نه این است که نمی‌بینم، بلکه گاهی انسان چیزی را می‌بیند ولی خود را به ندیدن می‌زند.
- ۳- در مقابل پدیده‌ها سکوت می‌کنم و اگر بخواهم همه چیز را بگویم در سخن گفتن برترم.
- ۴- خویشتن را با کوشش فراوان در حدّ توانم به صبر و امی دارم، با آنکه راز و اخلاق همه را می‌دانم.

❁ نکته:

برای رهبری جهان اسلام، چشم‌پوشی یک فرهنگ است
 برخلاف فرهنگ رهبران مادی و آنهایی که همه چیز را با دید مادی و دنیوی می‌بینند، مولا می‌فرمایند: من لغزش‌ها و مخالفت‌های دیگران را سعی می‌کنم نادیده بگیرم، و این یک عادت شده برای من، لذا در لحظات آخر عمر مبارکشان ضمن وصیت نامه‌ای به امام حسن علیه السلام و امام حسین علیه السلام دستور می‌دهند دشمنانی را که با این ملجم همکاری کرده بودند تحت تعقیب و کیفر قرار ندهند. (نامه ۴۵ نهج البلاغه).
 همچنین مولا علیه السلام می‌فرمایند: اگر من در قبال خلافتکاری بعضی چشم‌پوشی می‌کنم، نه از باب آن است که نمی‌بینم، بلکه سیاست من این است که تا می‌توانم ساکت باشم و اگر بخواهم حرف بزنم همه چیز را می‌دانم و در حرف زدن از همه برتر هستم.



۱. تِلْكُمْ قُرَيْشُ تَمَنَّانِي لِيَتَّقُنِي فَلَا وَرَبِّكَ مَا بَزُوا وَلَا ظَفَرُوا
۲. فَإِنْ بَقِيتُ فَرَهْنُ ذِمَّتِي لَكُمْ بِذَاتِ وَدَقَيْنٍ لَا يَغْفُو لَهَا أَثَرُ
۳. وَإِنْ هَلَكْتُ فَإِنِّي سَوْفَ أُوْرِيهِمْ ذُلَّ الْحَيَاةِ فَقَدْ خَانُوا وَقَدْ غَدَرُوا
۴. إِمَّا بَقِيتُ فَإِنِّي لَسْتُ مُتَّخِذًا أَهْلًا وَلَا شِيعَةً فِي الدِّينِ إِذْ فَجَرُوا
۵. قَدْ بَايَعُونِي وَلَمْ يُوفُوا بِبَيْعَتِهِمْ وَمَا كَرُونِي فِي الْأَعْدَاءِ إِذْ مَكَّرُوا
۶. وَنَاصِبُونِي فِي حَرْبٍ مُضَرَّسَةٍ مَا لَمْ يُبْلَقِ أَبُو بَكْرٍ وَلَا عُمرُ

در باره قبیله قریش

- ۱- آرزوی قریش آن است که مرا بکشند، به خدا سوگند نه قادرند ضربه‌ای بزنند و نه به آرزوی خویش می‌رسند.
- ۲- اگر زنده بمانم تعهد کرده‌ام که تصمیم خود را در باره آنان بگیرم و آن تعهد جنگی با قریش است که یک نفر از آنان زنده نماند.
- ۳- و اگر بمیرم برای آنان ذلت و خواری را در زندگی‌شان به ارث خواهم گذاشت، زیرا آنها خیانت کردند و حيله زده‌اند.
- ۴- و اگر زنده بمانم نه نسبت قبیله‌ای را در نظر می‌گیرم و نه طرفداری دینی را؛ زیرا قریش خیانت کرده‌اند.
- ۵- با من پیمان بستند و سپس آن را شکستند، آنگاه به من حيله زدند و مکارانه در بین دشمنان دست به نیرنگ زدند.
- ۶- جنگ را بر من تحمیل کردند و علنی و آشکار به جنگ با من پرداختند، آنها کاری کردند که ابوبکر و عمر هم این چنین عمل نکردند.



۱. إِلَيْكَ أَشْكُو عُجْرِي وَبُجْرِي وَمَعْشَرًا غَشَّوْا عَلَيَّ بَصْرِي
۲. إِنِّي قَتَلْتُ مُضْرِي بِمُضْرِي جَدَعْتُ أَنْفِي وَقَتَلْتُ مَعْشَرِي

پس از جنگ جمل فرمود

- ۱- خداوندا، از درد و رنج خویش به تو شکایت می‌کنم! از جمعیتی تبه‌کار که زمینه یک جنگ خانوادگی را به راه انداختند و مرا ناچار کردند بر خلاف میل و رغبت وارد این جنگ شوم.
- ۲- من به وسیله نیروهای عشیره مضر مضرها را کشته و بینی خود را بریده و مردم خویش را نابود کردم.

❁ نکته:

ناراحت از جنگ

این اشعار امام علی (ع) در مورد جنگ جمل است که عرب و قریش علیه عرب و قریش وارد جنگ شدند و یک جنگ خانوادگی به راه انداختند.

علی (ع) از پیش آمد جنگ در بصره بسیار ناراحت بودند و فرمودند:

خداوندا از درد و رنج این جنگ شکایت می‌کنم، من قصد جنگیدن نداشتم و به این راضی و خوشحال نیستم که جنگیدم و پیروز شدم. ای کاش این جنگ اتفاق نمی‌افتاد.

اصولاً رهبران جهان اسلام و جهان انسانیت باید از ایجاد زمینه جنگ که سفیر ویرانی‌ها و کشت و کشتار است به شدت پرهیز کنند. و

حتی اگر پیروز شدند، نباید شادی کنند، چرا که در این میان بسیاری کشته می شود و رنج فقدان آنان برای امراء اسلامی سخت است.
این فرهنگ مولا علی علیه السلام است که اگر سردمداران کشورهای اسلامی می کوشیدند این راه و روش را در ممالک خود پیاده کنند بسیار ارزشمند بود و ما شاهد این همه ویرانی و عقب ماندگی در جوامع اسلامی نبودیم.



صَبَرْتُ عَلَى مُرِّ الْأُمُورِ كَرَاهَةً وَأُبْقِيتُ فِي ذَاكَ الْأَصْبَابِ مِنَ الْأَمْرِ

صبر و تحول در پیشامدها

بر پیش آمدهای ناخواسته و تحمیلی صبر کردم و مرا از روزاؤل و کودکی چنین ساخته اند.



۱. يَا عَجَبًا لَقَدْ رَأَيْتُ مُنْكَرًا كِذْبًا عَلَى اللَّهِ يُشِيبُ الشَّعْرًا
۲. يَسْتَرْقُ السَّمْعُ وَيَغْشَى الْبَصَرَا مَا كَانَ يَرْضَى أَحْمَدُ لَوْ خُبِرَا
۳. أَنْ تَعْدِلُوا وَصِيَّهْ وَالْأَبْتَرَا شَانِي النَّبِيِّ وَاللَّعِينِ الْأَخْزَرَا
۴. كِلَاهُمَا بِجُنْدِهِ قَدْ عَسْكَرَا قَدْ بَاعَ هَذَا دِينَهُ إِذْ فَجَرَا
۵. بِمُلْكٍ مِصْرَ إِنْ أَصَابَا ظَفَرَا مَنْ ذَا بِدُنْيَا بَيْعِهِ قَدْ خَسِرَا
۶. يَا ذَا الَّذِي يَطْلُبُ مِنِّي الْوَثْرَا إِنْ كُنْتَ تَبْغِي أَنْ تَزُورَ الْقَبْرَا
۷. حَقًّا وَتَصَلِّيْ بَعْدَ ذَاكَ الْجَمْرَا أَسْعِطُكَ الْيَوْمَ دُعَا فَا صَبْرَا

۸. لَا تَحْسَبْنِي يَا أَبْنَىٰ عَاصٍ عَسِرَا سَلُّ بِي بَذْرًا ثُمَّ سَلُّ بِي خَيْبِرَا
۹. كَانَتْ قُرَيْشٌ يَوْمَ بَذْرِ جَزْرَا إِنِّي إِذَا مَا الْحَرْبُ يَوْمًا حَضْرَا
۱۰. أَضْرَمْتُ نَارِي وَدَعَوْتُ قَنْبِرَا قَدِّمُ لِيَوَائِي لَا تُؤَخِّرْ حَذْرَا
۱۱. لَنْ يَنْفَعَ الْحَازِرَ مَا قَدْ حَذِرَا وَلَا أَخَا الْحِيلَةَ عَمَّا قُدِّرَا
۱۲. إِنَّ الْجِدَارَ لَا يَرُدُّ الْقَدْرَا لَمَّا رَأَيْتُ الْمَوْتَ مَوْتًا أَحْمَرَا
۱۳. دَعَوْتُ هَمْدَانَ وَأَدْعُوا حَمِيرَا لَوْ أَنَّ عِنْدِي يَوْمَ حَرْبِي جَفْفَرَا
۱۴. أَوْ حَمْزَةَ اللَّيْثِ أَلْهَمَامَ الْأَزْهَرَا رَأَتْ قُرَيْشٌ نَجْمَ لَيْلٍ ظَهَرَا

در جنگ صفّین به عمرو عاص خطاب می‌کند

- ۱- ای عمرو عاص جای تعجب است که به خدا دروغ بسته‌ای! مگر نمی‌دانی این دروغ تو را پیر می‌کند و ریشت را سفید می‌کند؟
- ۲- دروغ گوش را سنگین و چشم را ضعیف می‌نماید، به گونه‌ای که نه حقیقت را می‌بیند و نه می‌شنود. رسول خدا، احمد عَلَيْهِ السَّلَام، اگر این اوضاع را می‌دید راضی به این حرکات نمی‌شد.
- ۳- وقتی حضرت رسول خدا را با واژه ابتر نکوهش کنند^۱ و پیامبر را ملعون، چشم تنگ و دنیاپرست بنامند.
- ۴- عمرو عاص و معاویه با هم در برابر لشگر وحی رسول خدا، اردو می‌زنند، زیرا عمرو عاص، دین خود را به خاطر انحرافش فروخته بود.
- ۵- عمرو عاص دین خود را در قبال سرزمین مصر فروخت که اگر در این جنگ پیروز شود، ریاست کشور مصر از آن او باشد و آن را تصرف کند. کسی که دین خود را به دنیا بفروشد قطعاً زیانکار است و حتماً خسارت کرده.

۱. پدر عمرو عاص بود که گفت پیامبر ابتر است، و سوره کوثر نازل شد در مذمت از عاص ابن وائل، پدر عمرو عاص.

دیوان

- ۶- ای کسی که می‌خواهی کینه خود را به من نشان دهی، بهتر است بدانی که باید اول قبر خود را زیارت کنی.
- ۷- و پس از ورود به قبر، در آتش جهنم خواهی افتاد، زیرا بعد از قبر آتش جهنم است.
- ۸- ای پسر عاص مرا دست کم نگیر، برو از جنگ بدر، و آنگه از جنگ خیبر سؤال کن تا بدانی علی کیست.
- ۹- قریش در روز بدر خوراک کرکس‌ها شدند و اگر آتش جنگ شعله‌ور شود،
- ۱۰- من آتش خویش را برمی‌افروزم و قبر را دستور می‌دهم که پرچم را به اهتزاز درآورد و در پیشروی بیم و هراس نداشته باشد.
- ۱۱- ترسو را ترس و برنامه ریز را برنامه‌ریزی‌اش سودی نبخشد، و نقشه شما را نقش بر آب خواهم کرد.
- ۱۲- زیرا کناره‌گیری در جنگ و پرهیز از درگیری مستقیم، شما را سودی نبخشد.
- ۱۳- من برای تقویت نیروهایم، عشیره همدانیان و جعفریان را دعوت کرده‌ام، ای کاش برادرم جعفر نیز در این کارزار بود.
- ۱۴- یا حمزه، آن شیر درخشان زنده بود، ای کاش آنها زنده بودند تا قریش و معاویه می‌دید که ستاره شب ریاستش آشکار گردیده.



۱. لَهْفَ نَفْسِي وَقَلِيلُ مَا أُسِرُّ مَا أَصَابَ النَّاسَ مِنْ خَيْرٍ وَشَرِّ
۲. لَمْ أَرِدْ فِي الدَّهْرِ يَوْمًا حَرْبَهُمْ وَهُمْ السَّاعُونَ فِي الشَّرِّ الشَّيْرِ

قصاص غلام عثمان به نام احمر

به خاطر قتل کیسان

- در جنگ صفین، احمر غلام عثمان به میدان آمد و کیسان غلام حضرت علی (علیه السلام) را کشت، امام هم به احمر حمله کرد و او را کشت.
- ۱- بسیار تأسف می خورم و کم تر خوشحال می شوم که چقدر کارهای خیر و شر در جامعه اتفاق می افتد.
- ۲- در این روزگار هیچ زمان سر جنگ با کسی نداشته ام (یعنی جنگ مسلمان با مسلمان) و آنها خود برای برپا کردن آشوب تلاش می کنند.

● نکته :

من با کسی سر جنگ ندارم

مولا علی (علیه السلام) با صراحت بیان می کند که با کسی سر جنگ نداشته و شعله های جنگ را باید خاموش کرد. و می فرمایند: عده ای از مسلمانان کارشان این است که با ایجاد آشوب تلاش کنند که مسلمانان را درگیر جنگ کرده و باعث ویرانی منابع انسانی، اقتصادی، فرهنگی، سیاسی و زیرساخت ها گردند.



دُبُّوا دَبِيبَ النَّمْلِ قَدْ اَنَّ الظَّفَرَ لَا تُنْكِرُوا فَالْحَزْبُ تَرْمِي بِالشَّرِّ
اِنَّا جَمِيعًا اَهْلُ صَبْرٍ لَا خَوْزٍ

به نیروهای خود در صفین می فرمایند

هم چون موران پراکنده شوید که پیروزی نزدیک است، نادانی و ندانم

دیوان

کاری نکنید که جنگ، شور و شر دارد.
ما همه در میدان، مقاوم و صبور هستیم، نه ذلیل و زیون.



- | | |
|--|---|
| ۱. أَنَا عَلِيٌّ فَاسْأَلُونِي تُخْبِرُوا | ثُمَّ ابْرُزُوا لِي فِي الْوَعَى وَأَدْبِرُوا |
| ۲. مِنَّا النَّبِيُّ الطَّاهِرُ الْمُطَهَّرُ | وَحَمْزَةُ الْخَيْرِ وَتَرْبِي جَعْفَرُ |
| ۳. لَهُ جَنَاحٌ فِي الْجَنَانِ أَخْضَرُ | وَفَاطِمٌ عِرْسِي وَفِيهَا مَفْخَرُ |
| ۴. هَذَا لِهَذَا وَابْنُ هِنْدٍ مُخْجَرُ | مُذَبَذَبٌ مُطَرَّدٌ مُوْخَرُ |

در میدان افتخار

- ۱- من علی هستم، در زندگی من جستجو کنید تا دریابید که من چه کسی هستم، آن زمان با من از سر ستیز و جنگ درآیید.
- ۲- من از شجره نبوت و پیامبر پاک و مطهر و حمزه نیک نژاد و جعفر طیار هستم،
- ۳- که در بهشت با دو بال خود به اعلیٰ علین پرواز می‌کند و فاطمه دخت پیامبر، همسرم و افتخارم هست.
- ۴- نژاد من از اینها است ولی فرزندان در سوراخی پنهان شده و حیران و سرگردان از جامعه طرد شده و عقب مانده است.

* * *

۱. لَقَدْ عَجَزْتُ عَجَزَ مَنْ لَا يَقْتَدِرُ سَوْفَ أَكِيْسُ بَعْدَهَا وَأُسْتَمِرُّ
۲. أَرْفَعُ مِنْ ذَيْلِي مَا كَانَ يُجَرُّ قَدْ يُجْمَعُ الْأَمْرُ الشَّتِيْتُ الْمُتَشَتِّرُ

در باره داورى

- ۱- هم چون کسی که نیرویش از دست رفته، ناتوان مانده‌ام، باید سعی کنم از این پس هوشیارتر باشم.
- ۲- دامنم را که تا کنون بر زمین کشیده می‌شد و احتمال آنکه پای کسی روی آن رود باید کوتاه کنم. بسا که این تدبیر، کار آشفته و پراکنده را به سامان برساند.

۱. وَمَا ظَنِّيَّةُ تَسْبِي الْقُلُوبِ بِطَرْفِهَا إِذَا أَلْتَفَتَتْ خِلْنَا بِأَجْفَانِهَا سِحْرًا
۲. بِأَحْسَنَ مِنْهُ كُلَّ السَّيْفِ وَجْهَهُ دَمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَتَّى قَضَى صَبْرًا

در جنگ صفین، صورت عمار یاسر را از خون پاک می‌کرد و می‌گفت:

- ۱- او چه آهویی است که با نگاهش دل را می‌رباید و چون نگاه می‌کند در چشمانش جادویی می‌بینم که انسان را بی‌اختیار می‌کند.
- ۲- از او زیباتر چه کسی دیده که رویش از زخم شمشیر چون گل رز خونین و رنگین شده و در راه خدا این زخم را تحمل کرده و به سوی حق سفر کرده است.



۱. أَيْمَانٌ لِّئْسَ لِي مِنْهُ مُجِيرٌ بِعَفْوِكَ مِنْ عِقَابِكَ أَشْتَجِيرُ
۲. أَنَا الْعَبْدُ الْمُقِرُّ بِكُلِّ ذَنْبٍ وَأَنْتَ السَّيِّدُ الصَّمَدُ الْغَفُورُ
۳. فَإِنْ عَذَّبْتَنِي فَالذَّنْبُ مِنِّي وَإِنْ تَغْفِرْ فَأَنْتَ بِهِ جَدِيرُ

نیایش

- ۱- ای آنکه چون تویی پناه ندارم، از گناه و سرکشی ام به عفو و بخشش تو پناه می‌برم.
- ۲- خدایا من به تمام گناهانم معترفم. اگر مرا ببخشی تو سزاواری برای بخشش و شایسته‌ای.
- ۳- الهی اگر مرا کیفر دهی، تو بزرگی و من گناهکار، و اگر گناهانم را ببخشی، عظمت و بخشش سزاوار تو است.



إِذَا كُنْتَ لَا تَدْرِي وَلَمْ تَكُ سَائِلًا عَنِ الْعِلْمِ مَنْ يَدْرِي جَهْلَتَ وَلَمْ تَدْرِ

جهل مرکب

اگر چیزی را ندانی و از کسی که داناست، سؤال نکنی، در جهل مرکب می‌مانی و خود نمی‌دانی چه باید بکنی.





۱. النَّاسُ فِي زَمَنِ الْإِقْبَالِ كَالشَّجَرَةِ
وَحَوْلِهَا النَّاسُ مَا دَامَتْ بِهَا ثَمَرَةٌ
۲. حَتَّى إِذَا مَا عَرَتْ مِنْ حَمْلِهَا انْصَرَفُوا
عَنْهَا عُقُوقاً وَقَدْ كَانُوا بِهَا بَرَرَةً
۳. وَحَاوَلُوا قَطْعَهَا مِنْ بَعْدِ مَا شَفَقُوا
دَهْرًا عَلَيْهَا مِنَ الْأَرْيَاحِ وَالْغَبَرَةِ
۴. قَلَّتْ مُرُوءَاتُ أَهْلِ الْأَرْضِ كُلِّهِمْ
إِلَّا الْأَقَلَّ فَلَيْسَ الْعُشْرَ مِنْ عَشْرَةٍ

نمک نشناسی

- ۱- روزی که دنیا به کام توسست، مثل درخت پر میوه‌ای هستی و آدم‌ها دورت جمع می‌شوند و از میوه‌ات استفاده می‌کنند.
- ۲- و چون میوه‌ات تمام شد، مردم روگردان شوند و بدگویی‌ات می‌کنند با آنکه روزی و روزگاری به آنها خدمت کرده‌ای.
- ۳- و زمانی که دیگر قادر به دادن میوه نباشی و نادار شوی، تصمیم می‌گیرند مثل درخت خشک تو را ببرند، با آنکه روزگاری به آنها خدمت کرده‌ای.
- ۴- مردی و نمک‌شناسی کاهش یافته است و به یک دهم هم نمی‌رسد.^۱

۱. قرآن می‌فرماید: ﴿وَقَلِيلٌ مِنْ عِبَادِيَ الشَّكُورُ﴾؛ بسیار کم‌اند بندگان سپاسگزارمان. (سبأ: ۱۳)

مردمی نمک نشناس

مولا علی علیه السلام در این اشعار به زیبایی می‌فرماید: تو مثل درخت
پرباری هستی و میوه‌ای دلخواه می‌دهی که مردم دورت را می‌گیرند و تا
زمانی که میوه می‌دهی ستایشت می‌کنند و هر زمان که میوه تو تمام شد
و دیگر قادر نبودی میوه‌ای بدهی، شاخ و برگت را برای روشن کردن
آتش می‌سوزانند.

بنی‌امیه و بنی مروان، ده‌ها سال خود را خلیفه رسول خدا گفتند و
چون عمر ریاست آنان تمام شد، آنها را به عنوان دشمنان رسول خدا از
بین بردند و بعد از آنها، به مدت صدها سال، بنی‌عباس عنوان خلیفه
رسول‌اللهی را از آنان خود کردند، اما تاریخ مصرف آنها نیز به پایان
رسید و پس از آن با نام‌های زشت از آنان یاد می‌شود.

در تاریخ معاصر نیز، پهلوی را تا حدّ خدایی بالا بردند و آنان را
خدایگان معرفی نمودند، اما طولی نکشید که تاریخ این خاندان نیز به
سر آمد و در تمام کشور شعار مرگ بر شاه طنین افکن شد.

این آمدن‌ها و رفتن‌ها باید درس عبرتی برای تمامی افراد و
حکومت‌ها باشد که هر آمدنی را رفتنی به دنبال است، و دنیا آبستن
حوادث پیش‌بینی نشده، و تنها کسانی در تاریخ، ماندگار می‌مانند که
دست به ظلم و ستم نزده و در همه احوال و امور زندگی و کشورداری
تنها و تنها اوامر الهی و سیره حضرات معصومین علیهم السلام و بالاخص شیوه
مولا علی علیه السلام را پیاده نمایند در غیر این صورت، می‌شود آنچه که باید
بشود: «الملك یبقى مع الکفر ولا یتقی مع الظلم».

* * *



۱. فَإِنَّ لِلْحَرْبِ عُرَاماً شَزَرَا إِنَّ عَلَيْهَا سَائِقاً عَشَنَزَرَا
 ۲. يُنْصِفُ مَنْ أَحْجَمَ أَوْ تَنَمَّرَا عَلَى نَوَاحِيهَا مُزَجَّ زَمْجَرَا
- إِذَا وَنَيْنَ سَاعَةً تَعَشَّمَرَا

در صفین نامه‌ای به معاویه نوشتند

- ۱- (ای معاویه) جنگی که آغاز کرده‌ای مشکلات و سختی‌هایی دارد، لیکن فرمان این جنگ در دست رهبری و فرماندهی آن است.
- ۲- به آنها بگو که از میدان جنگ عقب‌نشینی کنند یا هم چون پلنگ حمله را آغاز کنند، باید با عدالت رفتار شود.
- و اگر کسی سستی کند و یا با خشم آوردن مثل فیلی پیشروی کند، باید موازین اخلاقی رعایت شود.



۱. إِذَا شِئْتَ أَنْ تَسْتَقْرِضَ أَلْمَالَ مُنْفِقاً
- عَلَى شَهَوَاتِ النَّفْسِ فِي زَمَنِ الْعُسْرِ
۲. فَسَلْ نَفْسَكَ الْإِنْفَاقَ مِنْ كَثْرِ صَبْرِهَا
- عَلَيْكَ وَإِنْظَاراً إِلَى زَمَنِ الْيُسْرِ
۳. فَإِنْ سَمَحْتَ كُنْتَ الْغَنِيِّ وَإِنْ أَبْتَ
- فَكُلُّ مَنُوعٍ بَعْدَهَا وَاسِعُ الْعُذْرِ

دیوان

وام گرفتن

- ۱- هر زمان که خواستی وام بگیری، و هزینه خواهش‌های نفسانی خود در زمان سختی کنی؛
- ۲- از خودت بخواه که از گنج صبر و قناعت و انتظار تا زمان گشایش استفاده کند.
- ۳- اگر از گنج صبر و قناعت استفاده کردی، تو بی‌نیاز و توانگری و دیگر نیاز به وام و قرض نداری.

❁ نکته:

وام ممنوع

علی‌علیه با قرض کردن و وام گرفتن مخالف بوده و آن زمان که وام برای هزینه کردن در امور غیر ضروری باشد، آن را امری ناپسند شمرده و می‌فرمایند: تا می‌توانید صبر کنید و در زندگی زیاده‌طلبی نکید و قناعت کنید تا نیاز به وام نداشته باشد.

ولی امروزه این اندیشه و فرهنگ ناب دینی، در تاریخ دفن شده و با کمال تأسف، در جهت زیاده‌طلبی، وام یک کار زیبنده معرفی شده است.

در این میان ممکن است در صدی از وام‌های دریافتی برای امور ضروری باشد، ولی ناگفته پیداست که فرهنگ جامعه ما با فاصله گرفتن از اسلام واقعی، وام گرفتن را برای هر کاری یک ضرورت اجتناب‌ناپذیر می‌دانند.

* * *



۱. وَلَقَدْ بَحَثْتُ مِنَ النَّدَا ۱. بِجَنَعِكُمْ هَلْ مِنْ مُبَارِزُ
۲. وَوَقَفْتُ إِذْ جَبُنَ الشُّجَا ۲. بِمَوْقِفِ الْبَطْلِ الْمُتَنَاجِزُ
۳. وَكَذَلِكَ إِنِّي لَمْ أَزَلْ ۳. مُتَسَرِّعاً نَحْوَ الْهَزَاهِزْ
۴. إِنَّ الشُّجَاعَةَ وَالسَّمَاخَةَ ۴. فِي الْفَتَى خَيْرُ الْفَرَائِزْ

رجز عمرو ابن عبدود در جنگ خیبر

- ۱- از بس فریاد «هَلْ مِنْ مُبَارِزِ» زدم، صدایم گرفت.
- ۲- و من در مقابل شما ایستاده‌ام به گونه‌ای که مرد دلیر از ایستادن این مرد جنگجو بترسد.
- ۳- آری این چنینم من که همیشه به سوی کارها و جنگ‌های هراسناک شتابانم.
- ۴- برای یک جنگجو و دلاور، شجاعت و جوانمردی بهترین خصلت‌ها است.



۱. يَا عَمْرُو وَيْحَكَ قَدْ أَتَا ۱. كَ مُجِيبُ صَوْتِكَ غَيْرَ عَاجِزُ
۲. ذُو نِيَّةٍ وَبَصِيرَةٍ وَالْ ۲. حَقُّ مُنْجِي كُلِّ فَائِزُ
۳. وَلَقَدْ دَعَوْتُ إِلَى الْبِرَا ۳. زِ فَتَى يُجِيبُ إِلَى الْمُبَارِزُ
۴. يُغْلِيكَ بَيْضاً صَارِماً كَالْ ۴. مِلْحٍ حَتْفاً لِلْمُنَاجِزُ
۵. إِنِّي أَوْمِلُ أَنْ تَقُومَ ۵. عَلَيْكَ نَائِحَةُ الْجَنَائِزُ
۶. مِنْ ضَرْبَةِ نَجْلَاءٍ يَبْقَى ۶. ذِكْرُهَا عِنْدَ الْهَزَاهِزُ

دیوان

جواب امام

- ۱- وای بر تو ای عمرو، پاسخگوی رجز و فریاد تو، بدون درنگ و سستی آمد.
- ۲- با نیتی پاک و آگاهی از وضعیت تو و باور به خداوندی که رهاننده هر مرد رستگار است.
- ۳- تو هموردی جنگجو و گرد را به جنگ دعوت کردی که پاسخ مناسبی به تو خواهد داد.
- ۴- او آن چنان ضربه‌اش سریع است که زخم زدن او، زخم را نمک سفید نشان می‌دهد و زخم او همورد را با مرگ آشتی می‌دهد.
- ۵- امیدوارم که گریه کنندگان در سوگ تو، به گریه پردازند.
- ۵- آن هم از زخمی ژرف که آوازه‌اش همیشه در روزگاران بماند.



۱. الْعِلْمُ زَيْنٌ فَكُنْ لِلْعِلْمِ مُكْتَسِباً
وَكُنْ لَهُ طَالِباً مَا كُنْتَ مُقْتَسِباً
۲. وَازْكُنْ إِلَيْهِ وَثِقٌ بِاللَّهِ وَاعْنِ بِهِ
وَكُنْ حَلِيماً رَصِينُ الْعَقْلِ مُخْتَرِساً
۳. لَا تَسْأَلَنَّ قَائِماً كُنْتَ مِنْهُمْ كَأَنَّ
فِي الْعِلْمِ يَوْماً وَإِذَا كُنْتَ مُنْغَمِساً
۴. وَكُنْ فَتًى نَاسِكاً مَحْضَ التَّقَى وَرِعاً
لِلدِّينِ مُفْتَنِمَا لِلْعِلْمِ مُفْتَرِساً

۵. فَمَنْ تَخَلَّقَ بِالْآدَابِ ظَلَّ بِهَا
رئيس قوم إذا ما فارق الرؤسا
۶. وَاَعْلَمُ هُدَيْتَ بِأَنَّ الْعِلْمَ خَيْرٌ صَفًا
أضحى لطلابه من فضله سلسا

در ستایش علم

- ۱- علم و دانش زینت هر انسان است، پس کوشش کن آن را به دست آوری.
و همیشه به دنبال دانش برو، تا زمانی که می توانی آن را به دست آوری.
- ۲- به او تکیه کن و دل به خدای خویش ببند و با علم، خود را بی نیاز کن و
همیشه بردبار و نگهدار علم و دانش باش و آن را فراموش نکن.
- ۳- در راه کسب علم و فضائلش، بسیار سخت کوش باش، و خود را در
دریای علم غرق بین و در آن شناور باش.
- ۴- جوانی باش که عبادت، زندگی تو را پُر کند و پرهیزگار به معنی واقعی
باشی، دین را برای پیشرفت در علم غنیمت شمار.
- ۵- کسانی که با آداب شایسته در سایه درخت پر بار اخلاق و آداب زندگی
می کنند، در حقیقت بزرگ و رئیس هستند.
- ۶- و بدان که تو به چشمه زلالی از علم راهنمایی شدی که به سوی طالب آن
روان است.



۱. لَا تَتَّبِعْهُمْ رَبَّكَ فِي مَا قَضَىٰ وَهَوْنِ الْأُمْرِ وَطِبُّ نَفْسًا
۲. لِكُلِّ هُمْ فَرَجٌ عَاجِلٌ يَأْتِي عَلَى الْمُصْبِحِ وَالْمُمْسِي

به خدا بدگمان مباش

- ۱- در کارهایی که پیش آمده به خدای بزرگ بدگمان مباش و او را متهم نکن. زندگی‌ات را آسان گیر و به دلت بد راه مده.
- ۲- هر اندوه و غمی را گشایشی نزدیک است، که یا شب می‌رسد یا روز.



- | | |
|--|---|
| ۱. أَلْحَمْدُ لِلَّهِ لَا شَرِيكَ لَهُ | دُأْبِي فِي صُبْحِهِ وَفِي غَلَسِهِ |
| ۲. لَمْ يَبْقَ لِي مُونِسٌ فَيُوَسِّنِي | إِلَّا أَنْيْسٌ أَخَافُ مِنْ أَنْيْسِهِ |
| ۳. فَأَعْتَزِلُ النَّاسَ مَا اسْتَطَعْتُ وَلَا | تَرْكُنْ إِلَيَّ مَنْ تَخَافُ مِنْ دَنَسِهِ |
| ۴. فَالْعَبْدُ يَرْجُو مَا لَيْسَ يُدْرِكُهُ | وَالْمَوْتُ أَدْنَى إِلَيْهِ مِنْ نَفْسِهِ |

اندرزهای گوناگون

- ۱- سپاس مخصوص خداست، آنکه در هستی شریک ندارد، سپاسگزاری روش من در صبح و شام است.
- ۲- برای ادامه زندگی‌ام مونس‌ی نمانده که به او انس گیرم، جز آنکه از انس با وی وحشت دارم.
- ۳- تا توانی از آدم‌های بد کناره گیر، و از آن کس که از اخلاق و ایمانش می‌ترسی دوری کن.
- ۴- بنده خدا به خواسته‌های فراوان ناممکن امید می‌بندد، در حالی که مرگ از جانش به او نزدیک‌تر است.

● نکته:

در اثر ستم و حق‌کشی و تهمت‌های ناروا که شیوه بی‌دینان و

ستمگران زمان است، یار و یآوری برای مولا نماند، به گونه‌ای که در غالب دعا می‌فرمایند:

در ادامه زندگی من مونسی نمانده که با او انس بگیرم و درد دل کنم، ظلم و ستم بی حسابی که به وسیله آدم‌های جاهل و نادان که اسباب دست عمرو عاص و معاویه و... انجام شد.

علی (علیه السلام) احساس تنهایی می‌کند تا حدی که بنابر روایاتی با چاه درد دل می‌کرده است.

امید است جامعه اسلامی آنقدر درک صحیح از اسلام و ماجراهای اجتماعی داشته باشند که بین خدمتگزاران مؤمن و صادق و تفرقه‌افکنان مسلمان‌نما فرق قائل شوند.
پروین اعتصامی می‌گوید:

گرگ را نشناختیم ما از شبان

در چراگاهی که عمری می‌چریم

جان زبون گشته است و در بند تنیم

عقل فرموده است در فکر سریم

پهلوان اما به کنج خانه‌ایم

آتش اما در دل خاکستریم



۱. لَا تَأْمِنِ الْمَوْتَ فِي طَرْفٍ وَلَا نَفْسٍ

وَلَوْ تَمَنَّعَتْ بِالْحُجَابِ وَالْحَرَسِ

۲. وَاعْلَمْ بِأَنَّ سِهَامَ الْمَوْتِ نَافِذَةٌ

فِي كُلِّ مُدْرِعٍ مِنْهَا وَمُتَرِّسٍ

دیوان

۳. مَا بَالُ دِينِكَ تَرْضَى أَنْ تُدْنِسَهُ

وَتُؤْذِبُ نَفْسَكَ مَغْسُولٌ مِنَ الدَّنَسِ

۴. تَرْجُو النِّجَاةَ وَلَمْ تَسْلُكْ مَسَالِكَهَا

إِنَّ السَّفِينَةَ لَا تَجْرِي عَلَى الْيَبَسِ

از مرگ ایمن مباش

۱- در هر آن، از مرگ احساس امنیت نکن، چون وقتی بیاید، نگهبانان و درهای محکم غیر قابل نفوذ کاری از دستشان بر نمی آید.

۲- و بدان که تیر مرگ از زرهی که پوشیده ای و سپری که برداشته ای عبور می کند.

۳- چرا در مقابل آلودگی و گناه مواظب دینت نیستی، آن گونه که لباس را از چرک و آلودگی حفظ می کنی و می شویی.

۴- می خواهی از گناه و جهنم رهایی یابی ولی راهش را نمی پیمایی؛ و این را بدان که کشتی در وادی خشک حرکت نمی کند.



۱. سَلَامٌ عَلَى أَهْلِ الْقُبُورِ الدَّوَارِسِ

كَأَنَّهُمْ لَمْ يَجْلِسُوا فِي الْمَجَالِسِ

۲. وَلَمْ يَشْرَبُوا مِنْ بَارِدِ الْمَاءِ شَرِبَةً

وَلَمْ يَأْكُلُوا مِنْ كُلِّ رَطْبٍ وَيَاسِيسِ

درود بر خفتگان زمین

۱- سلام و درود بر آنهایی که در گورهای کهنه و بی نشان افتاده اند، گویی

هرگز در جلسه و جمعی نبوده‌اند.

۲- و گویی یک قطره آب خوشگوار و خنک ننوشیده‌اند، و از تر و خشک میوه‌ها و غذاها چیزی تناول نکرده‌اند.



۱. أَيْحَسِبُ أَوْلَادُ الْجَهَالَةِ أَنَّنَا
- عَلَى الْخَيْلِ لَسْنَا مِثْلَهُمْ فِي الْفَوَارِسِ
۲. فَسَائِلُ بَنِي بَدْرٍ إِذَا مَا لَقِيَتْهُمْ
- بِقَتْلَى ذَوِي الْأَقْرَانِ يَوْمَ التَّمَارِسِ
۳. وَإِنَّا أَنَاسٌ لَا نَرَى الْحَزْبَ سُبَّةً
- وَلَا نَنْتَنِي عِنْدَ الرَّمَاحِ الْمَدَاعِيسِ
۴. وَهَذَا رَسُولُ اللَّهِ كَالْبَدْرِ بَيْنَنَا
- بِهِ كَشَفَ اللَّهُ الْعِدَى بِالتَّنَاكُوسِ
۵. فَمَا قِيلَ فِينَا بَعْدَهُ مِنْ مَقَالَةٍ
- فَمَا غَادَرَتْ مِنَّا جَدِيداً لِّلْإِسِ

در دلاوریهای خویش سرودند

- ۱- فرزندان نادانی و جهالت فکر می‌کنند که ما در سوارکاری و مانور در میدان جنگ، همانندشان نیستیم.
- ۲- از آنان که در جنگ بدر حضور داشته‌اند پرسید که کشتگان شمشیرهای آبدار، از کدام قبیله بوده‌اند.
- ۳- ما افرادی هستیم که تهدید به جنگ ما را نمی‌ترساند و شمشیر و نیزه‌های دشمن ما را به عقب نشینی وادار نمی‌کند.
- ۴- و این پیامبر خدا و رهبر ما است که همچون ماه شب چهارده می‌درخشد، و خداوند دشمنان او را به فرار وادار کرده و سرنگون می‌سازد.
- ۵- پس از جنگ بدر هر چه در باره شجاعت و دلاوری گفته شود، برای ما پیراهن نو نشود، چون در جنگ بدر پیراهن خود را کهنه کردیم.



۱. أَلْسَيْفٌ وَالْخَنْجَرُ رِيحَانُنَا أُوْ عَلَى النَّزْجِسِ وَالْآسِ
۲. شَرَابُنَا مِنْ دَمِ أَعْدَائِنَا وَكَأْسُنَا جُمُوعَةُ الرَّاسِ

گل‌های ما

- ۱- در میدان جنگ، شمشیر و خنجر، گل بوییدنی ما است، نه گل نرگس و نه گل آس.
- ۲- در میدان جنگ نوشیدنی، خون دشمن است که از جام جمجمه‌ها می‌نوشیم.



۱. إِنِّي أَنَا اللَّيْثُ الْهَزْبُ الْأَشْوَسُ وَالْأَسَدُ الْمُشْتَأْسِدُ الْمُعَرَّسُ
 ۲. إِذَا الْحُرُوبُ أَقْبَلَتْ تُضَرَّسُ وَاخْتَلَفَتْ عِنْدَ النَّزَالِ الْأَنْفُسُ
- ما هَابَ مِنْ وَقَعِ الرِّمَاحِ الْأَشْوَسُ

رجزی با طلحه فرزند طلحه در جنگ احد

- ۱- من شیری هستم، شرزه و بی‌باک، شیر هول‌انگیز که سرم را بالا گرفته و اقتدار دارم.
- ۲- آنگاه که جنگ، دندان ارباب نشان دهد، و نفس کشیدن‌ها تند شود، مرد بی‌باک از فرود آمدن نیزه‌ها نترسد.

* * *



- | | |
|---------------------------------|---------------------------|
| ۱. سَوْفَ يَرَى الْجَمْعُ ضِرَا | بَ الْفَاتِكِ الْخِلَاسِ |
| ۲. وَطَعْتَهُ قَدْ شَدَّهَا | لِكَ بِنُورِ الْفَوَارِسِ |
| ۳. الْيَوْمَ أَضْرِمُ نَارَهَا | بِجَذْوَةِ الْقَابِسِ |
| ۴. حَتَّى تَرَى فُرْسَانَهَا | تَخِرُّ لِلْمَعَاطِسِ |

ترسانیدن اسامه بن زید در جنگ احد

- ۱- به زودی همه خواهند دید که شمشیرزن دلیر و پر جرأت این میدان من هستم.
- ۲- و منم آنکه با کوبیدن نیزه‌اش، سواران را با صورت به روی زمین می اندازد.
- ۳- امروز آتش جنگ را با چوبهای خشک درختان این میدان روشن می کنم.
- ۴- آنگاه خواهند دید که رزم‌آوران‌شان چگونه با صورت بر خاک خواهند افتاد.



أَلَا تَرَانِي كَيْسًا مُكَيِّسًا بَنَيْتُ بَعْدَ نَافِعٍ مُخَيِّسًا
حِصْنًا حَصِينًا وَأَمِينًا كَيْسًا

ساختن زندانی در بصره

می دانید که من آینده نگر و هشیار کننده ام، که پس از زندان نافع^۱، زندان

۱. زندانی در بصره به نام «نافع» بود که از حصیر و نی ساخته شده بود. زندانیان آن را شکسته و فرار کردند و سپس حضرت این زندان را با آجر و گچ ساختند.

دیوان

مخیس را ساختم. زندانی ساختم محکم و درب‌هایی با استحکام و نگهبانانی
بر آن گماردم هشیار و زرنگ.



۱. أَتَمُّ الْتَّاسِ أَعْرِفُهُمْ بِنَفْسِهِ وَأَقْمَعُهُمْ لِشَهْوَتِهِ وَحِرْصِهِ
۲. قَدَانٍ عَلَى السَّلَامَةِ مَنْ يُدَانِي وَمَنْ لَمْ تَرْضَ صُحْبَتَهُ فَأَقْصِهِ
۳. وَلَا تَسْتَغْلِ عَافِيَةً لِّشَيْءٍ وَلَا تَسْتَزَخِصَنَّ أَذَى لِرَخْصِهِ
۴. وَخَلَّ الْفَخْصَ مَا اسْتَغْنَيْتَ عَنْهُ فَكَمْ مُسْتَجَلِبٍ عَطْبَاءُ بِفَخْصِهِ

اندرزهای امام

- ۱- کامل‌ترین انسان کسی است که خود را بهتر بشناسد و شهرت و خودپرستی و حرص و آز خویش را ریشه کن کند.
- ۲- هر کس خواست با تو دوستی کند اگر دارای ویژگی انسانی است با او دوستی کن و الا از او دوری کن.
- ۳- رستگاری را هرگز گران‌شمار و آسانی آزار افراد را آسان‌شمار.
- ۴- در باره چیزی که نیاز به آن نداری جستجو نکن، چه بسا این کار نابودی در پی داشته باشد.



۱. لَا تُصِیْحَنَّ الْعَاصِيَّ بَنَ الْعَاصِي سَبْعِينَ أَلْفًا عَاقِدِي التَّوَاصِي
 ۲. مُسْتَحْقِقِينَ حَلَقَ الدَّلَاصِ قَدْ جَنَّبُوا الْخَيْلَ مَعَ الْقِلَاصِ
- آساده غیلِ حینِ لا مناصِ

نامه‌ای برای ترساندن عمرو عاص

- ۱- به زودی گناهکار پسر گناهکار (عاص بن عاص) با هفتاد هزار جنگجوی رزم دیده روبرو خواهد شد.
- ۲- رزمندگانی که زره نرم و درخشان پوشیده و اسب‌ها و شتران جوان که همراه دارند.
- آنان چون شیران بیشه‌اند که مهلت فرار برای دشمنانشان نیست.



۱. مَا أَنَا بِالْعَاصِي وَشَيْخِي الْعَاصِي مِنْ مَغْشَرٍ فِي غَالِبٍ مُصَاصٍ
 ۲. خَوَّفَنِي بِالْأَبْسِ الدَّلَاصِ وَجَانِبِي الْخَيْلُ مَعَ الْقِلَاصِ
 ۳. أَهْوَنُ بِقَوْمٍ فِي الْوَعَا نَكَاصِ لَوْ قَدْ رَأَوْهَا تَنْفُضُ النَّوَاصِي
- لَقَالَ كُلُّ هَارِبٍ خَلَاصِي

جواب عمرو عاص

- ۱- نه من و نه پدر پیرم گنه‌کار نیستیم، که من مردی از تبار و عشیره غالب هستم.
- ۲- مرا از نیروهای زرهی می‌ترسانی که با اسبان و شتران جوان حمله می‌کنند؟
- ۳- نیروهایی که زمان کارزار، هنگامی که می‌بینند چگونه سرها بر زمین می‌افتد، زبون هستند و فرار می‌کنند.
- آری هر مرد فراری از میدان جنگ، می‌خواهد خویشان را رهایی بخشد.



۱. سَأْمُنَحُ مَالِي كُلَّ مَنْ جَاءَ طَالِباً وَأَجْعَلُهُ وَقْفاً عَلَى الْقَرْضِ وَالْفَرْضِ
۲. فَأَمَّا كَرِيمٌ صُنْتُ بِالْمَالِ عِرْضَهُ وَإِمَّا لَثِيمٌ صُنْتُ عَنْ لُؤْمِهِ عِرْضِي

انفاق

- ۱- مالم را برای کسی که کمک می‌خواهد می‌بخشم و آن را برای کسی که قرض می‌خواهد و یا لازم دارد می‌بخشم.
- ۲- و آنکه تقاضای کمک دارد، یا مرد بزرگواری است که آبرویش را حفظ کرده‌ام و یا آدم پستی است که با کمک به او آبروی خویش را حفظ کرده‌ام.



۱. إِذَا أَدِنَ اللَّهُ فِي حَاجَةٍ أَتَاكَ النَّجَاحُ بِهَا يَرْكُضُ
۲. وَإِنْ أَدِنَ اللَّهُ فِي غَيْرِهَا أَتَى دُونَهَا عَارِضٌ يَغْرِضُ

هر چه خدا بخواهد

- ۱- اگر مشیت الهی تو را بی‌نیاز خواهد، کامیابی و پیروزی به سویت می‌دود.
- ۲- و اگر چیزی را به صلاح تو نداند، مانعی بر سر راهت قرار می‌دهد.



۱. لَنَا مَا تَدْعُونَ بِغَيْرِ حَقٍّ إِذَا مِيزَ الصَّاحُ مِنَ الْمَرَضِ

۲. عَرَفْتُمْ حَقَّنَا فَجَحَدْتُمُوهُ كَمَا عُرِفَ السَّوَادُ مِنَ الْبَيَاضِ
۳. كِتَابُ اللَّهِ شَاهِدُنَا عَلَيْكُمْ وَقَاضِيْنَا إِلَٰهٌ فَنِعْمَ قَاضٍ

آنچه می‌جوئید از آن ما است

- ۱- مقام و منزلت رهبری و امامت که شما ادعای آن را دارید، از آن ماست. و این امر زمانی است که مردم درست و نادرست را درک کنند.
- ۲- همان گونه که سیاه و سفید معلوم است و شناخته شده است، مشخص است که جانشینی رسول خدا از آن ما است، با این حال انکارش می‌کنید.
- ۳- بهترین شاهد کتاب خداست، و بهترین قاضی هم خداست.



لَا تُفْسِدُنْ سَابِقَ إِحْسَانٍ مَضَى وَاللَّهُ لَا يُغْلِبُ فِي مَا قَدْ قَضَى

پیام معاویه به امام علی (ع)

سابقه درخشان و نیکی‌های گذشته را فراموش نکن، که هر کسی در آنچه خدا خواسته، نمی‌تواند کار دیگری بکند.



۱. إِنْ كُنْتَ ذَا عِلْمٍ بِمَا اللَّهُ قَضَى فَابْتِئْ أَصَادِفَكَ وَسَيَفِي مُنْتَضَى
۲. وَاللَّهُ لَا يَرْجِعُ شَيْءٌ قَدْ مَضَى وَاللَّهُ لَا يُبْرِئُ شَيْئًا نَقَضَا

جواب ادعای پوچ معاویه

- ۱- اگر تو می دانی و از جانب خدا خبر داری که خدا چه خواسته است، همان جا بمان تا با شمشیر برهنه با تو روبرو شوم.
- ۲- خداوند آنچه را که گذشته است بر نمی گرداند و هر چه در گذشته بوده کار خدا نبود که انجام شد؛ و آن حق کشی افرادی بود که مردند و از صفحه تاریخ محو شدند.



نَحْنُ نَوْمُ النَّمَطِ الْأَوْسَطِ

لَسْنَا كَمَنْ قَصَّرَ أَوْ أَفْرَطَا

نه چپ و نه راست، فقط صراط مستقیم

روش و راه ما صراط مستقیم است، نه چپ و نه راست، ما از آنها نیستیم که یا زیاده روی می کنند و یا کوتاهی می نمایند.



۱. إِضْبِرْ عَلَى الدَّهْرِ لَا تَغْضَبْ عَلَى أَحَدٍ

فَلَا تَرَى غَيْرَ مَا فِي اللَّوْحِ مَحْفُوظٌ

۲. وَلَا تُقِيمَنَّ بَدَارٍ لَا أَنْتِفَاعَ بِهَا

فَالْأَرْضُ وَاسِعَةٌ وَالرِّزْقُ مَبْسُوطٌ

شکیبا باش

- ۱- در این دنیا صبر کن و بر کسی عصبانی مشو، چون همه چیز عالم حساب شده و مقدر است.
- ۲- در جایی که هستی و کاری که انجام می دهی، اگر سودی ندارد رها کن، زیرا زمین خدا وسیع است و در هر جایی روزی تو آماده است.



نَوْمُ أَمْرِي خَيْرٌ لَهُ مِنْ يَقْظَةٍ لَمْ يُرْضَ فِيهَا الْكَاتِبِينَ أَلْحَفْظَةُ
وَفِي ضُرُوفِ الدَّهْرِ لِلْمَرْءِ عِظَةُ

اینگونه خواب بهتر است

- خواب کسی که زندگی و اندیشه اش، نویسندگان اعمالش را خوشحال نکند، از بیداری اش بهتر است.
- در گردش روزگار پندهایی است، اگر کسی درک بکند.



۱. فَكُنْ مَعْدِنًا لِلْجَلْمِ وَاصْفَحْ عَنِ الْأَذَى
 ۲. وَأَخْبِبْ إِذَا أُخْبِتَ حُبًّا مُقَارِبًا
- فَإِنَّكَ رَأَيْ مَا عَمِلْتَ وَسَامِعُ
فَإِنَّكَ لَا تَذْرِي مَتَى أَنْتَ نَارِعُ

دیوان

۳. وَأَبْغِضْ إِذَا أَبْغَضْتَ بُغْضًا مُقَارِبًا

فَإِنَّكَ لَا تَذَرِي مَتَى أَنْتَ رَاجِعٌ

صبر و مهرورزی به اندازه

- ۱- گنجینه صبر و بردباری باش، و از بدرفتاری و بدبینی درگذر؛ زیرا هر چه انجام دهی، آن را دریافت خواهی کرد.
- ۲- در اظهار محبت و عشق و علاقه میانه رو باش، چون نمی دانی کی آن محبت را رها خواهی کرد.
- ۳- اگر عصبانی شدی، میانه رو باش و پل پشت سرت را خراب نکن، چون ممکن است از آن تندخویی بازمانی.



۱. لَا تَضَعْ الْمَعْرُوفَ فِي سَاقِطٍ

فَإِنَّكَ ضُنْعٌ سَاقِطٌ ضَائِعٌ

۲. وَضَعَهُ فِي حُرِّ كَرِيمٍ يَكُونُ

عُرْفُكَ مِسْكَاً عَرْفُهُ ضَائِعٌ

نیکی برای چه کسی

- ۱- به آدم پست و فرومایه نیکی نکن، که این نیکی بی ارزش و بی فایده و از دست رفته است.
- ۲- به شخص آزاده و گرامی نیکی کن، تا نیکی تو چون بوی عطری همه جا را فراگیرد.



۱. إِنَّ أَخَاكَ الصَّدَقَ مَنْ يَسْعَى مَعَكَ
وَمَنْ يَضُرُّ نَفْسَهُ لِيَنْفَعَكَ
۲. وَمَنْ إِذَا عَايَنَ أَمْرًا أَفْظَعَكَ
شَتَّتَ فِيهِ شَمْلَهُ لِيَجْمَعَكَ

برادرت چه کسی است.

- ۱- برادر راستین تو کسی است که در حوادث در کنارت باشد، او به تو سود می‌رساند اگر چه خودش ضرر ببیند.
- ۲- و اگر در زندگی پریشان احوال شوی، او خودش را به خطر اندازد تا تو را نجات دهد.



۱. الْفَضْلُ مِنَ كَرَمِ الطَّبِيعَةِ
۲. وَالْخَيْرُ أَمْنُ جَانِباً
۳. وَالشَّرُّ أَسْرَعُ جَرِيَّةً
۴. تَرْكُ التَّعَاهُدِ لِلصَّدِيقِ
۵. لَا تَلْتَطِخْ بِوَقِيعَةٍ
۶. إِنَّ التَّخَلُّقَ لَيْسَ يَمُكُّ
۷. جُبِلَ الْأَنَامُ مِنَ الْعِبَا
- وَالْمَنْ مَفْسَدَةُ الصَّنِيعَةِ
- مِنْ قُلَّةِ الْجَبَلِ الْمَنِيعَةِ
- مِنْ جَرِيَةِ الْمَاءِ السَّرِيعَةِ
- يَكُونُ دَاعِيَةً الْقَطِيعَةِ
- فِي النَّاسِ تَلْطِخُكَ الْوَقِيعَةُ
- تُ أَنْ يَوُؤَلَ إِلَى الطَّبِيعَةِ
- دَعَا إِلَى الشَّرِيفَةِ وَالْوَضِيعَةِ

دیوان

ویژگی‌ها و خصلت‌ها

- ۱- خوبی و نیکی به مردم نشانه بزرگواری خانوادگی است، و منت گذاشتن تباه‌کننده نیکی است،
- ۲- خیراندیشی نشانه بزرگواری است و از نظر ارزش استوارتر و رفیع‌تر از کوه‌های بلند است که دسترسی به آن و درک آن کاری مشکل است.
- ۳- کار شرّ به وسیله آدم‌های شرور و سریع‌تر از حرکت سیل و آب‌های شتابنده است.
- ۴- اگر به پیمانی که با دوست بسته‌ایم عمل نکنیم، نتیجه آن جدایی است.
- ۵- در میان مردم خود را به سخن‌چینی آلوده نکن که آلوده خواهی شد.
- ۶- خود را به اخلاق خوب عادت بده که خوش اخلاق خواهی شد.
- ۷- خلقت مردم متفاوت است، خوب و بد، تا تو کدام را انتخاب کنی.



۱. مَاتَ الْوَفَاءُ فَلَا رِفْدٌ وَلَا طَمَعٌ فِي النَّاسِ لَمْ يَبْقَ إِلَّا الْيَأْسُ وَالْجَزَعُ
۲. فَاصْبِرْ عَلَى ثِقَةِ اللَّهِ وَارْضَ بِهِ فَإِنَّهُ أَكْرَمُ مَنْ يُرْجَى وَيُتَّبَعُ

وفا از میان رفته

- ۱- وفا و پیمان مرده است، نه به همدیگر کمک می‌کنیم و نه چشم در نیکی کسان داریم و جز نومیدی و پریشانی چیزی در جامعه نمانده است.
- ۲- تحمل کن این وضعیت را، و دل به خدای بسپار، و به آن ذات مقدس خشنود باش که او بخشنده‌ترین کسی است که به وی امید بسته‌ای و فرمانش را اطاعت می‌کنی.

● نکته:

خصلت‌های ذیل اگر در جامعه پیاده شود و مردم به آنها پایبند باشند، زندگی این دنیا بخشی از بهشت شده که ساکنان زمین با آرامش و خوشی زندگی می‌کنند:

اول: وفای به عهد و پیمان، دوم: کمک به دیگران و استعانت به افراد شکست‌خورده مالی و اجتماعی و سیاسی، سوم: نیکی و خوبی به وابستگان و هم‌کیشان.

اگر این خصلت‌ها در جامعه عملاً پیاده شود، مشکلات مردم به حداقل ممکن می‌رسد و اگر این ارزش‌ها از جامعه رخت ببرند (که در حال حاضر این چنین شده است)، باید به خدای قادر متعال تکیه کرد و امید بست.



۱. وَدَاوِ عَدُوًّا دَاءَهُ لَا تُدَارِهِ فَإِنَّ مُدَارَاةَ الْعَدُوِّ لَيْسَ يَنْفَعُ
۲. فَإِنَّكَ لَوْ دَارَيْتَ عَامِينَ عَقْرَبًا إِذَا أَمْكَنْتَ يَوْمًا مِنَ الدَّهْرِ تَلْسَعُ

درد را درمان کن سازش نتیجه ندارد

- ۱- با اصلاح روش خودت، درد دشمن را درمان کن، زیرا سازش با دشمن، او را دوست نمی‌سازد.
- ۲- اگر دو سال با عقربی سازش کنید، هر زمان که امکان پیدا کند زهر خود را در کامتان می‌ریزد.

● نکته:

مار اگر گوید که مورم بشنو و باور مکن
 دیواگر گوید که حورم بشنو و باور مکن
 ور بگوید روبه افسونگر نیرنگ باز
 کز فریب و حيله دورم بشنو و باور مکن
 ور بگوید مرده خور گفتار کز بهر ثواب
 خادم اهل قبورم بشنو و باور مکن
 ور دغلبازی کند دعوی که دولت خواه تو
 در غیاب و در حضورم بشنو و باور مکن
 مولا (علیه السلام) می فرمایند:

سازش با نا اهل سودی ندارد و نا اهل، اهل نخواهد شد و اگر دو
 سال با عقربی سازش کنی، در هر زمان ممکن نیش خود را در بدن شما
 فرود خواهد آورد.
 واقعاً بعضی از آدم‌ها وجود دارند که گویا ناجنسی و دغلبازی را در
 دانشگاهی مخصوص آموزش دیده‌اند.



۱. لَا تَجْزَعَنَّ إِذَا نَابَتْكَ نَائِبَةٌ وَاصْبِرْ فِي الصَّبْرِ عِنْدَ الضِّيقِ مُتَّسِعٌ
۲. إِنَّ الْكَرِيمَ إِذَا نَابَتْهُ نَائِبَةٌ لَمْ يَبْدُ مِنْهُ عَلَى عِلَاتِهِ الْهَلَعُ

بی‌تابی نکن

- ۱- هرگاه مصیبتی پیش آمد بی‌تابی مکن و تحمل و صبر کن، زیرا در ناامیدی بسی امید است.
- ۲- مرد بزرگ اگر ناگواری برایش پیش آید، بی‌تابی نشان نخواهد داد.



- | | |
|------------------------------------|--------------------------------|
| ۱. دَعِ الْحِرْصَ عَلَى الدُّنْيَا | وَفِي الْعَيْشِ فَلَا تَطْمَعُ |
| ۲. وَلَا تَجْمَعْ مِنَ الْمَالِ | وَلَا تَذَرِي لِمَنْ تَجْمَعُ |
| ۳. وَلَا تَذَرِي أَفِي أَرْضِ | كَ أَمْ فِي غَيْرِهَا تُضَرَعُ |
| ۴. فَإِنَّ الرِّزْقَ مَقْسُومٌ | وَكَدُّ الْمَرْءِ لَا يَنْفَعُ |
| ۵. فَقِيرٌ كُلُّ مَنْ يَطْمَعُ | غَنِيٌّ كُلُّ مَنْ يَقْنَعُ |

حرص و آزارها کن

- ۱- در زندگی این دنیا، حرص را رها کن، در زندگی پر آشوب و متغیر جهان، طمعکار نباش.
- ۲- ثروت اندوزی نکن، آیا می دانی از اندوخته خود استفاده خواهی کرد و پس برای چه کسی این قدر در جمع ثروت کوشش می کنی؟
- ۳- و نمی دانی در شهر محل سکونتت یا در جایی دیگر دفن خواهی شد
- ۴- روزی تو تقسیم شده است، و کوشش بی مورد تو فایده ندارد.
- ۵- طمع کار همیشه احساس فقر می کند، و قناعت پیشه همیشه احساس بی نیازی می کند.

● نکته:

حرص

یکی از صفات رذیله و پست، پرورش روحیه حرص در درون انسان ها است.

انسان حریص تصور می کند که در نهایت از فقر خواهد مرد و تصور می کند که نعمت های پروردگار تمام شدنی است و تصور می کند اگر در

دیوان

مقام جمع مال حرص نزنند، دیگران حق مسلم او را تملک و تصاحب می‌کنند و تصور می‌کند اگر این کار را نکند، فقر دامگیر او خواهد شد. البته، حرص و آز، تنها در جمع آوری مال و ثروت نیست، بلکه در مقام و سلطه طلبی و ریاست طلبی نیز مطرح است. انسان حریص به حقوق دیگران تجاوز می‌کند و این عمل زشت را شایسته می‌انگارد.

در نهایت حرص و آز از نظر معنوی باعث نابودی و تضعیف تقوا و باورهای مذهبی و از نظر جسمی باعث دردهای بی‌درمان عصبی می‌گردد. و در نهایت انسان حریص در نگاه اجتماع و وابستگان خویش، خوار و پست خواهد گردید.



- | | |
|------------------------------------|---|
| ۱. قَصْرُ الْجَدِيدِ إِلَى بَلِيٍّ | وَالْوَضْلُ فِي الدُّنْيَا انْقِطَاعُهُ |
| ۲. أَيُّ اجْتِمَاعٍ لَمْ يَصِرْ | لِتَشْتَّتِ مِنْهُ اجْتِمَاعُهُ |
| ۳. أَمْ أَيُّ شَعْبٍ لِأَلْتِيَا | مِ لَمْ يُفَرِّقُهُ انْصِدَاعُهُ |
| ۴. أَمْ أَيُّ مُنْتَفِعٍ بِشَيْ | ءٍ ثُمَّ تَمَّ لَهُ انْتِفَاعُهُ |
| ۵. يَا بُؤْسَ لِلدَّهْرِ الَّذِي | مَا زَالَ مُخْتَلِفًا طِبَاعُهُ |
| ۶. قَدْ قِيلَ فِي أَمْثَالِهِمْ | يَكْفِيكَ مِنْ شَرِّهِ سَمَاعُهُ |

این نیز بگذرد

- ۱- پایان هر نو، کهنگی و سرانجام هر وصل و پیوستن، گسستن است.
- ۲- کدام جمع در جهان پراکندگی ندارد؟

- ۳- کدام جوش خوردن به شکاف ختم نشده است؟
- ۴- کدام بهره‌بردار از چیزی به بهره کامل رسیده است؟
- ۵- بدا به روزگاری که شیوه‌اش پیوسته در حال دگرگونی است.
- ۶- در مثل‌ها آمده است که همه چیز دنیا، شنیدنش از دیدنش بهتر است.



۱. وَمِنَ الْبَلَاءِ عَلَى الْبَلَاءِ عِلَامَةٌ أَنْ لَا يُرَى لَكَ عَنْ هَوَاكَ نُزُوعٌ
۲. وَكَفَاكَ مِنْ غَيْرِ الْحَوَادِثِ أَنَّهُ يُبْلَى الْجَدِيدُ وَيُخْصَدُ الْمَزْرُوعُ

هر چیزی علتی دارد

- ۱- هر دردی در زندگی نشانه این درد بزرگ است که دست از کارهای نفس و خواهش‌های نفسانی برنداشته‌ای.
- ۲- تغییراتی که در جهان وجود دارد نشانه آن است که هر نویی، کهنه و هر زراعتی یک روز درو می‌شود.



۱. تَجَوُّعٌ فَإِنَّ الْجُوعَ مِنْ عَمَلِ التَّقَى وَإِنَّ طَوِيلَ الْجُوعِ يَوْمًا سَيُشْبَعُ
۲. وَجَانِبُ صِفَارِ الذَّنْبِ لَا تَرْكَبُهَا فَإِنَّ صِفَارَ الذَّنْبِ يَوْمًا سَيُجْمَعُ

پرهیز از گناهان

- ۱- تحمل گرسنگی شیوه پرهیزکاران است؛ زیرا کسی که در اثر تقوی و عدم

دیوان

- زیاده روی محرومیت می کشد روزی خواهد رسید که کامیاب شود.
- ۲- از گناهان کوچک پرهیز کن، زیرا آن گناهان کوچک روزی با هم جمع می شوند.



۱. ذُنُوبِي إِنْ فَكَرْتُ فِيهَا كَثِيرَةٌ وَرَحْمَةُ رَبِّي مِنْ ذُنُوبِي أَوْسَعُ
۲. فَمَا طَمَعِي فِي صَالِحٍ قَدْ عَمِلْتُهُ وَلَكِنِّي فِي رَحْمَةِ اللَّهِ أَطْمَعُ
۳. فَإِنْ يَكُ عُفْرَانُ فَذَلِكَ بِرَحْمَةٍ وَإِنْ تَكُنِ الْأُخْرَى فَمَا كُنْتُ أَصْنَعُ
۴. مَلِكِي وَمَعْبُودِي وَرَبِّي وَحَافِظِي وَإِنِّي لَهُ عَبْدٌ أَقِرُّ وَأَخْضَعُ

مهر خداوندی

- ۱- وقتی به گناهان خویش می نگرم زیاد است، و از آن سوی مهر لایزال الهی خیلی فراگیر است.
- ۲- به کار خوبی که انجام داده ام چشم ندارم، ولیکن چشم به رحمت خدا دارم.
- ۳- اگر آمرزش از گناهان باشد آن رحمت خدا است و اگر عذاب باشد، در اثر اعمال خودم است.
- ۴- ای خدای من، معبود من، پروردگار من و حافظ من، من بنده توام. به بندگی اقرار می کنم و در مقابل عظمت تو خضوع می نمایم.





۱. لَكَ الْحَمْدُ إِمَّا عَلَى نِعْمَةٍ وَإِمَّا عَلَى نِقْمَةٍ تَدْفَعُ
۲. تَشَاءُ فَتَفْعَلُ مَا شِئْتَهُ وَتَسْمَعُ مِنْ حَيْثُ لَا يُسْمَعُ

سپاس از خدای جهان

- ۱- خدایا تو را سپاسگزارم به خاطر نعمت‌هایی که به من داده‌ای، و سختی‌هایی که شرّ آنها را از من دور کرده‌ای.
- ۲- هر چه می‌خواهی قادر به انجام آن هستی، و تو نداهای درونی و دعا‌های مخفیانه مرا می‌شنوی.



۱. لَكَ الْحَمْدُ يَا ذَا الْجُودِ وَالْمَجْدِ وَالْعُلَى
۲. إِلَهِي وَخَلَائِقِي وَحِزْزِي وَمَوْلِي
۳. إِلَهِي لَئِنْ جَلَّتْ وَجَمَّتْ حَظِيَّتِي
۴. إِلَهِي لَئِنْ أَعْطَيْتُ نَفْسِي سُؤْلَهَا
۵. إِلَهِي تَرَى حَالِي وَفَقْرِي وَفَاقَتِي
۶. إِلَهِي فَلَا تَقْطَعْ رَجَائِي وَلَا تُزِغْ
۷. إِلَهِي أَجْزَنِي مِنْ عَذَابِكَ إِنِّي
۸. إِلَهِي فَأَنْسِنِي بِتَلْقِينِ حُجَّتِي
۹. إِلَهِي لَئِنْ عَذَّبْتَنِي أَلْفَ حِجَّةٍ
- تَبَارَكْتَ تُغْطِي مَنْ تَشَاءُ وَتَمْنَعُ
- إِلَيْكَ لَدَى الْأَعْسَارِ وَالْيُسْرِ أَفْزَعُ
- فَعَفْوِكَ عَنْ ذَنْبِي أَجَلُّ وَأَوْسَعُ
- فَهَا أَنَا فِي رَوْضِ النَّدَامَةِ أَرْتَعُ
- وَأَنْتَ مُنَاجَاتِي الْخَفِيَّةَ تَسْمَعُ
- فُوَادِي قَلِي فِي سَيِّبِ جُودِكَ مَطْمَعُ
- أَسِيرٌ ذَلِيلٌ خَائِفٌ لَكَ أَخْضَعُ
- إِذَا كَانَ لِي فِي الْقَبْرِ مَثْوًى وَمَضْجَعُ
- فَحَبْلُ رَجَائِي مِنْكَ لَا يَتَقَطَّعُ

دیوان

۱۰. إِلَهِی اَذِقْنِی طَعْمَ عَفْوِكَ یَوْمَ لَا
۱۱. إِلَهِی لَئِنْ لَمْ تَرْعَنِی کُنْتُ ضائعاً
۱۲. إِلَهِی اِذَا لَمْ تَغْفُ عَنْ غَیْرِ مُحْسِنٍ
۱۳. إِلَهِی لَئِنْ فَرَّطْتُ فِی طَلَبِ التَّقْیِ
۱۴. إِلَهِی ذُنُوبِی بَزَتْ الطُّودَ وَاعْتَلَتْ
۱۵. إِلَهِی لَئِنْ أَخْطَأْتُ جَهْلًا فَطالَمَا
۱۶. إِلَهِی یُنَحِّی ذِکْرُ طَوْلِكَ لَوْعَتِی
۱۷. إِلَهِی أَقْلِنِی عَثْرَتِی وَامْحُ حَوْبَتِی
۱۸. إِلَهِی اُنْلِنِی مِنْكَ رَوْحاً وَرَحْمَةً
۱۹. إِلَهِی لَئِنْ أَقْصِیْتَنِی أَوْ أَهَنْتَنِی
۲۰. إِلَهِی لَئِنْ خَبَّیْتَنِی أَوْ طَرَدْتَنِی
۲۱. إِلَهِی حَلِیفُ الْحَبِّ بِاللَّیْلِ سَاهِرٌ
۲۲. وَكُلُّهُمْ یَرْجُو نَوَالَكَ راجِیاً
۲۳. إِلَهِی یُمْنِی رَجائِی سَلَامَةً
۲۴. إِلَهِی فَإِنْ تَغْفُو فَعَفْوُكَ مُنْقِذِی
۲۵. إِلَهِی بِحَقِّ الْهَاشِمِیِّ وَآلِهِ
۲۶. إِلَهِی فَأَنْشِرْنِی عَلَى دَیْنِ أَحْمَدٍ
۲۷. وَلَا تَحْرِمْنِی یَا إِلَهِی وَسَیِّدِی
۲۸. وَصَلِّ عَلَیْهِ مَا دَعَاكَ مُوَحِّدٌ
- بَنُونَ وَلَا مَالٌ هُنَالِكَ یَنْفَعُ
- وَإِنْ کُنْتُ تَرْعَانِی فَلَسْتُ أَضِیْعُ
- فَمَنْ لِمُسِیءٍ بِالْهَوَى یَتَمَتَّعُ
- فَهَا أَنَا إِثْرَ الْعَفْوِ أَقْفُو وَأَتَّبِعُ
- وَصَفْحُكَ عَنْ ذَنْبِی أَجَلٌ وَأَرْفَعُ
- رَجَوْتُكَ حَتَّى قِیلَ مَا هُوَ یَجْزَعُ
- وَذِکْرُ الْخَطَايَا الْعَیْنِ مِنِّی یُدْمَعُ
- فَإِنِّی مُقِرٌّ خَائِفٌ مُتَضَرِّعٌ
- فَلَسْتُ سِوَى أَبْوَابِ فَضْلِكَ أَقْرَعُ
- فَمَنْ ذَا الَّذِی أَرْجُو وَمَنْ ذَا أُشْفَعُ
- فَمَا حِیْلَتِی یَا رَبِّ أَمْ کَیْفَ أَصْنَعُ
- یُنَاجِی وَیَدْعُو وَالْمَغْفَلَ یَهْجَعُ
- بِرَحْمَتِكَ الْعَظْمَى وَفِی الْخُلْدِ یَطْمَعُ
- وَقُبْحُ خَطِیئَتِی عَلَیَّ یُشْنَعُ
- وَالْإِذَا فَبِالذَّنْبِ الْمُدْمَرِ أَضْرَعُ
- وَحُرْمَةِ أَبْرَارٍ هُمْ لَكَ خُشَعُ
- مُنِیباً تَقِیاً قَانِتاً لَكَ أَخْضَعُ
- شَفَاعَتَهُ الْكُبْرَى فَذَاكَ الْمُسْتَفْعُ
- وَنَاجَاكَ أَخْیَارُ بِبَابِكَ رُكَّعُ

مناجات مولا

۱- خدای من، سپاسگزارم از تو، ای که دارای جود و بخشش و بزرگواری و

عالم

- بلند مرتبه‌ای. تو دارای وجود مبارکی هستی و به هر کس هر آنچه می‌خواهی می‌دهی.
- ۲- ای خدای من و خالق من و پناه من و نگاهدار من! در خوشی‌ها و سختی‌ها به تو پناه می‌آورم.
- ۳- خدایا اگر گناه من بزرگ و بسیار است، عفو و بخشش تو بزرگ‌تر و وسیع‌تر است.
- ۴- خدایا اگر در زندگی به خواهش‌های نفسانی گوش داده‌ام، اینک در مرغزار زندگی، با پشیمانی می‌چرم.
- ۵- خدایا تو حال ندامت و پشیمانی و فقر و بیچارگی مرا می‌بینی، و صدای پنهان قلبِ سوزان مرا می‌شنوی.
- ۶- خدایا رشته امید مرا پاره نکن و دلم را نشکن که به بخشش تو طمع دارم.
- ۷- خدایا مرا از عذاب خود نگه دار که من اسیر و ذلیل و ترسان از عذاب توام و در مقابلت خضوع می‌کنم.
- ۸- خدایا بهانه‌ام را در زبانم جاری کن، زمانی که حجت خود را بر من تمام می‌کنی، همان گاه که در قبر جای می‌گیرم.
- ۹- خدایا اگر هزار سال مرا عذاب کنی، رشته امیدم از تو قطع نخواهد شد.
- ۱۰- خدایا روزی که مال و فرزندان و مقام بی‌ارزشند، طعم شیرین عفو را به ذائقه‌ام بچشان.
- ۱۱- خدایا اگر از گناهان نگه‌ام نداری، نابود و ضایع می‌شوم و اگر نگه‌دارم باشی هلاک نمی‌شوم.
- ۱۲- خدایا اگر گناه مرا عفو نکنی، گناهکاری که دل به هوای نفس داده، چه کسی را دارد.

دیوان

- ۱۳- الهی اگر من دنبال تقوی نرفتم و جانب گناه را گرفتم، اینک خواستار گذشت تو و دنبال عفو تو هستم.
- ۱۴- خدایا گناهان من از کوه بالاتر و بلندتر است، لیکن بخشش تو از گناه برتر و بالاتر است.
- ۱۵- خدایا اگر از روی نادانی لغزیده‌ام، اکنون از سر دلبستگی به تو چنان ناله می‌کنم که می‌گویند چرا این قدر بی‌تابی می‌کنی؟
- ۱۶- خدایا وقتی به یاد بخشش تو می‌افتم، دلم می‌سوزد و به یاد گناهانم، اشک از چشمانم جاری می‌شود.
- ۱۷- خدایا، لغزش مرا نادیده بگیر، گناهانم را عفو کن، زیرا من به گناه خود اعتراف دارم و ترسانم، پس یاری‌ام کن.
- ۱۸- خدایا از سوی خود آسایشی به من بده و رحمتی عنایت کن، که من غیر از در رحمت تو در دیگری را نمی‌کوبم.
- ۱۹- خدایا اگر دورم کنی یا خوایم بداری، پس این بنده گنه‌کار به چه کسی دل ببندد و به چه کسی امید داشته باشد.
- ۲۰- خدایا اگر ناامیدم کنی و یا از در رحمت برانی، چه چاره‌ای دارم و چکار کنم.
- ۲۱- خدای من، هم پیمان تو، شب زنده دار است، مناجات می‌کند، خدا را می‌خواند، اما انسان‌های غافل خوابیده‌اند.
- ۲۲- خدای من هر دو دسته امید عطا تو را دارند و به رحمت واسعه تو دل بسته‌اند و آرزوی رفتن به بهشت تو را دارند.
- ۲۳- خدای من امید به تو مرا نوید سلامت رفتار و عقیده می‌دهد و زشتی گناهان، مرا بی‌آبرو می‌گرداند.

- ۲۴- بار خدایا اگر مرا عفو کنی از غرق شدن در گناه نجات پیدا می‌کنم. وگرنه به گناهی که نابود کننده است سرنگون می‌شوم.
- ۲۵- خدایا به حق رسول هاشمی و آلش و به حرمت نیکوکاران که در مقابل عظمت تو خاشع‌اند.
- ۲۶- در روز قیامت مرا با اعتقاد به دین محمد محشور فرما، در حالی که به درگاه تو زاری‌کنان و پرهیزکننده از گناه و فرمانبردار تو باشم.
- ۲۷- خدایا! ای سید من و خدای من! مرا از شفاعت بزرگ رسول خدا که شفیع گنه‌کاران است، محروم نفرما.
- ۲۸- خدایا تا زمانی که موحدین و افرادی که در درگاه تو مناجات می‌کنند و در حال رکوع تو را صدا می‌زنند و تو را می‌خوانند بر او صلوات بفرست.



۱. قَدِّمَ لِنَفْسِكَ فِي الْحَيَاةِ تَزَوُّدًا
۲. وَاهْتَمَّ لِلسَّفَرِ الْقَرِيبِ فَإِنَّهُ
۳. وَاجْعَلْ تَزَوُّدَكَ الْمَخَافَةَ وَالتَّقْيُّ
۴. وَافْنَعْ بِقُوَّتِكَ فَالْقِنَاعُ هُوَ الْغِنَى
۵. وَاخْذَرْ مُصَاحَبَةَ اللَّثَامِ فَإِنَّهُمْ
۶. أَهْلُ التَّصْنُعِ مَا أَنْلَتْهُمْ الرِّضَى
۷. لَا تُفْشِ سِرًّا مَا اسْتَطَعْتَ إِلَى أَمْرِي
۸. فَكَمَا تَرَاهُ بِسَرٍّ غَيْرِكَ صَانِعٌ
۹. فَإِذَا اتُّمِنْتَ عَلَى السَّرَائِرِ أَخْفِهَا
- فَعَدًّا تُفَارِقُهَا وَأَنْتَ مُودَعٌ
- أَنْأَى مِنَ السَّفَرِ الْبَعِيدِ وَأَشْشَعُ
- وَكَأَنَّ حَقَّقَكَ مِنْ مَسَائِكَ أَسْرَعُ
- وَالْفَقْرُ مَقْرُونٌ بِمَنْ لَا يَقْنَعُ
- مَنْعُوكَ صَفْوٌ وَدَادِهِمْ وَتَصَنَّعُوا
- وَإِذَا مَنَعْتَ فَسَمُّهُمْ لَكَ مُنْقَعُ
- يُفْشِي إِلَيْكَ سَرَائِرًا يُسْتَوْدَعُ
- فَكَذَا بِسَرِّكَ لَا مُحَالَةَ يَضْنَعُ
- وَاشْتَرِ غُيُوبَ أَخِيكَ حِينَ تَطْلَعُ

دیوان

۱۰. لَا تَبْدَأَنَّ بِمَنْطِقٍ فِي مَحْفَلٍ قَبْلَ السُّؤَالِ فَإِنَّ ذَاكَ يُشَنِّعُ
۱۱. فَالْصَّمْتُ يُخْسِنُ كُلَّ ظَنٍّ بِالْفَتَى وَلَعَلَّهُ خَرِقُ سَفِيهِ أَرْقَعُ
۱۲. وَدَعِ الْمِزَاحَ قَرُبَ لَفْظَةِ مَازِحٍ جَلَبْتُ إِلَيْكَ بَلَابِلًا لَا تُدْفَعُ
۱۳. وَحِفَاطُ جَارِكَ لَا تُضِعُهُ فَإِنَّهُ لَا يَبْلُغُ الشَّرَفَ الْجَسِيمَ مُضِيعُ
۱۴. وَالضَّيْفَ أَكْرَمُهُ تَجِدُهُ مُخْبِرًا عَمَّنْ يَجُودُ وَمَنْ يَصْنُ وَيَمْنَعُ
۱۵. وَإِذَا اسْتَقَالَكَ ذُو الْأَسَانَةِ عَثْرَةً فَأَقْلُهُ إِنَّ ثَوَابَ رَبِّكَ أَوْسَعُ
۱۶. لَا تَجْزَعَنَّ مِنَ الْحَوَادِثِ إِنَّمَا خَرِقُ الرِّجَالِ عَلَى الْحَوَادِثِ يَجْزَعُ
۱۷. وَأَطِعْ أَبَاكَ بِكُلِّ مَا وَصَى بِهِ إِنَّ الْمُطِيعَ أَبَاهُ لَا يَتَضَعُضَعُ

اندرزهای امام علی (ع)

- ۱- تا زنده هستی و اختیار داری برای آخرت خود سرمایه‌ای تهیه کن، که فردا از این دنیا جدا می‌شوی و وابستگان در سرگورت تو را وداع خواهند کرد.
- ۲- برای رفتن از این دنیا و سفر به آخرت، که به زودی انجام می‌شود و بسیار بسیار طولانی است، خود را آماده کن.
- ۳- هزینه سفر ترس از خدا و پرهیزگار است آن چنان آماده شو که گویی مرگ زودتر از شب می‌رسد.
- ۴- به آنچه که خدا به تو روزی داده قناعت کن، زیرا قناعت بهترین سرمایه است. بینوایی و فقر همراه و رفیق کسی خواهد بود که قناعت نکند.
- ۵- از همنشینی با آدم‌های پست بپرهیز، چون آنها هیچ گاه دوستی خالصی نخواهند داشت.
- ۶- تا آنها را خشنود کنی دوست تو آند و هر زمان که آنها را ناکام کنی با تو

- دشمن خواهند بود و زهر در کامت خواهد ریخت.
- ۷- راز خودت را نزد افرادی که راز دیگران را به تو می‌گویند، فاش نکن، که آنان رازدار خوبی برای شما نیستند.
- ۸- همان گونه که راز دیگران را نزد تو فاش می‌کنند، راز تو را نیز نزد دیگران فاش خواهند کرد.
- ۹- اگر کسی تو را امین دانست و رازش را پیش تو فاش کرد، اکنون که آگاه شدی، راز و عیوب او را بپوشان.
- ۱۰- در میان جمع پیش از آن که چیزی از تو بپرسند، سخن مگو، که بسیاری این کار را زشت می‌شمارند.
- ۱۱- خاموشی، باعث خوش‌بینی دیگران به فرد می‌شود؛ فردی که شاید سبک مغز یا نابخرد باشد.
- ۱۲- شوخی را رها کن، چه بسا یک سخن شوخی چنان غمگینت کند که نتوانی جبرانش کنی.
- ۱۳- حق همسایگی را حفظ کن و ضایع نکن، احترام فرد آبرومند با کوشش آدم‌های هرز به هدر نخواهد رفت.
- ۱۴- تا می‌توانی قدم مهمان را گرمی دار، زیرا پس از رفتن از خانه شما، سخاوت و بذل و بخشش تو و بخل دیگران را مطرح خواهد کرد.
- ۱۵- هر کس به تو بدی کرد و عذرخواهی نمود او را عفو کن و درگذر که پاداش این کار نزد خدا بیشتر است.
- ۱۶- در برابر حوادث و پیش‌آمد روزگار ناله نکن، زیرا تنها نادانان در مقابل حوادث روزگار می‌نالند.
- ۱۷- پدرت هر چه به تو گفت اطاعت کن، زیرا هر کس پند و سخن پدر را گوش کند، هیچ‌گاه ذلیل نخواهد شد.



۱. إِضْبِرْنِ يَا بُنَيَّ فَالصَّبْرُ أَخْبَى لِفِدَاءِ النَّجِيبِ وَابْنِ النَّجِيبِ
۲. لِفِدَاءِ الْأَعْرَضِ ذِي الْحَسَبِ الثَّاقِبِ وَالْبَاعِ وَالْفَنَاءِ الرَّحِيبِ
۳. إِنْ تُصَبِّكَ الْمَنُونُ فَالْثَّبَلُ تُبْرَى فَمُصِيبٌ مِنْهَا وَغَيْرُ مُصِيبِ
۴. كُلُّ حَيٍّ وَإِنْ تَمَلَّأَ عَيْشًا أَخِذْ مِنْ سِهَامِهَا بِنَصِيبِ

سخن ابوطالب با حضرت علی (علیه السلام) و لیلۃ المبیت

- ۱- پسر عزیزم (با توجه به آینده تو)، تو را وصیت می‌کنم که صبر را پیشه خود کنی، که صبر از تو زینده است. به همین جهت تو را برای قربانی شدن برای نجیب فرزند نجیب (حضرت محمد) بخشیده‌ام.
- ۲- تو را برای فدایی شدن، و به جای آن رخشان روی تابان گهر، و سخاوتمند و بخشنده انتخاب کردم.
- ۳- اگر تیر مرگ به سوی تو شلیک شد، ممکن است اصابت نکند، و ممکن است اصابت کند.
- ۴- هر موجود زنده‌ای، اگر چه زندگی لذت‌بخشی داشته باشد، از تیرهای مرگ نصیبی و سهمی دارد.

● نکته:

علی (علیه السلام) در اسلام فداکارترین و برجسته‌ترین فرد بود که دارای صفات عالی‌ه انسانی، بعد از رسول خدا بود چون هم طینت آن بزرگوار و هم تربیت بجا و رهنمودهای بجای پدری فهمیده و فداکار او را در این امر مهم رهنمون شد.

ابوطالب پدر بزرگوار آن مولای کریمان همچون جدّش حضرت

ابراهیم، اسماعیلش را به قربانگاه فرستاده و به او توصیه می‌کند که جان خود را ایثار و فدای پیامبر خدا نماید.

از این رهگذر، همان گونه که فلسفه و فرهنگ دنیاپرستان بر این استوار است که به هر شکل ممکن دشمن خود را از صحنه خارج کنند، کفار و سردمداران قریش و بنی المروان و بنی العباس و جاعلان حدیث، دست به هر کاری زدند تا برجسب‌هایی به ابوطالب بزنند و چنین وانمود کنند که ابوطالب - نعوذ بالله - مسلمان نبوده است.

متأسفانه در حال حاضر نیز کسانی ناجوانمردانه با چنین شیوه پلیدی سعی می‌کنند با دروغ و نیرنگ و فریب برخی از مسئولین نظام اسلامی را ضد دین معرفی نمایند تا چند روز بیشتر در پست و مقام خود باقی بمانند.

گاهی با این حربه، وابستگان و دوستداران شخصیتی را متهم می‌کنند و برجسب‌هایی ناروا به آنها می‌زنند تا زمینه نابودی آن شخصیت را فراهم سازند.

کفار قریش و خانواده‌های قریشی و خلفاء فاسد و سردمداران آنها نیز سعی کردند تا پدر بزرگوار مولا علی (علیه السلام) - که یکی از چهره‌های پرارزش اسلام بود - را به عنوان مشرک و نعوذ بالله بت پرست معرفی کنند تا شاید با این اراجیف به جایگاه ویژه مولا علی (علیه السلام) خدشه وارد نمایند.



۱. أَتَأْمُرُنِي بِالصَّبْرِ فِي نَصْرِ أَحْمَدٍ
۲. وَلَكِنِّي أَحْبَبْتُ أَنْ تَرَوْنَا نَصْرَتِي
- فَوَاللَّهِ مَا قُلْتُ إِلَّا الَّذِي قُلْتُ جَازِعًا
- لَسْتَ تَعْلَمُ أَنِّي لَمْ أَزَلْ لَكَ طَائِعًا

دیوان

۳. وَسَعِي لَوْجِهِ اللَّهُ فِي نَصْرِ أَحْمَدٍ نَبِيِّ الْهُدَى الْمَحْمُودِ طِفْلاً وَيَافِعَا

در لیلۃ المبیت امام علی علیه السلام به پدرش می گوید

- ۱- پدر جان، آیا در یاری رسول خدا مرا به صبر سفارش می کنی، به خدا سوگند هر آنچه گفته ام نه از بابت بی تابی است.
- ۲- پدر جان می خواهم کیفیت یاری مرا از رسول خدا ببینی تا متوجه شوی که من همواره مطیع هستم.
- ۳- کوشش من آن است که رسول خدا را برای خدا یاری کنم، آری آن نبی خدا و راهنمای بشر؛ کسی که در دوران کودکی و اکنون مرا یار بود.



- | | |
|---|---|
| ۱. أَلَا نَ حِينَ تَقَلَّصْتَ مِنْكَ الْكِلَى | إِذْ حَرُّ نَارِكَ فِي الْوَقِيعَةِ يَسْطَعُ |
| ۲. وَالْخَيْلُ لَاحِقَةُ الْأَيَاطِلِ شُرْبٌ | قُبُّ الْبُطُونِ ثَنِيَّتُهَا وَالْأَقْرَعُ |
| ۳. يَحْمِلُنَ فُرْسَانًا كِرَامًا فِي الْوَعَى | لَا يَنْكِلُونَ إِذَا الرِّجَالُ تَكْفَعَعُوا |
| ۴. إِنِّي أَمْرُؤُ أَخْمِي حِمَايَ بَعِزَّةٍ | وَإِذَا تَكُونُ شَدِيدَةً لَا أَجْزَعُ |
| ۵. وَأَنَا الْمُظَفَّرُ فِي الْمَوَاطِنِ كُلِّهَا | وَأَنَا شِهَابٌ فِي الْحَوَادِثِ يَلْمَعُ |
| ۶. مَنْ يَلْقَنِي يَلْقَ الْمَنِيَّةَ وَالرَّدَى | وَحِيَاضَ مَوْتٍ لَيْسَ عَنْهُ مَدْفَعُ |
| ۷. فَاحْذَرْ مُصَاوَلَتِي وَجَانِبَ مَوْقِفِي | إِنِّي لَدَى آلِهَيْجَا أَضْرُ وَأَنْفَعُ |

رجز خوانی عمرو بن معدی کرب

- ۱- اینک زمان آن رسیده که کلیه هایت به هم برسند؛ زیرا گرمی آتش جنگ برای سوزانیدن تو برافروخته شده است.

عالم

- ۲- اسب‌های ما لاغر میان، کمر باریک، دوساله، و بیشتر، پشت سر هم در میدان جنگ آماده رزمند.
- ۳- و سوارانی بر پشت آنان که در جنگ قدرتمندند و هرگاه که پیشروی برای جنگجویان سخت باشد، اسب‌ها میدان را ترک نمی‌کنند.
- ۴- من مردی هستم که جنگ را شعله‌ور می‌سازم و از زیردستانم حمایت می‌کنم و اگر جنگ شدت گیرد، از توانم استفاده می‌کنم.
- ۵- در تمام جنگ‌هایی که برایم پیش آمده پیروز بوده‌ام. و در رخدادها چون نیزه می‌درخشم.
- ۶- هر کس در مقابل من بایستد با شکست و مرگ ملاقات خواهد کرد و به گردابی خواهد افتاد که بیرون آمدن برای او محال است.
- ۷- از جنگ با من حذر کن و موقعیت مرا دریاب که من در جنگ به دشمنان ضرر و به دوستانم سود می‌رسانم.



۱. يَا عَمْرُو قَدْ حَمِيَ الْوَطِيسُ وَأُضْهِمَتْ
۲. وَتَسَاقَتْ الْأَبْطَالُ كَأَسْ مَنِيَّةٍ
۳. فَإِلَيْكَ عَنِّي لَا يَنَالُكَ مِخْلَبِي
۴. إِنِّي أَمْرُؤُ أَحْمِي حِمَايَ بَعِزَّةٍ
۵. إِنِّي إِلَى قَصْدِ الْهُدَى وَسَبِيلِهِ
۶. وَرَضِيْتُ بِالْقُرْآنِ وَحْيًا مُنْزَلًا
۷. فِينَا رَسُولُ اللَّهِ أُيَّدَ بِالْهُدَى
- نَارُ عَلَيْنِكَ وَهَاجَ أَمْرُ مُفْطَعُ
- فِيهَا ذَرَارِيحُ وَسَمٌ مُنْفَعُ
- فَتَكُونُ كَالْأَمْسِ الَّذِي لَا يَرْجِعُ
- وَاللَّهُ يَخْفِضُ مَنْ يَشَاءُ وَيَرْفَعُ
- وَالِإِلَى شَرَائِعِ دِينِهِ أَتَسْرَعُ
- وَبِرَبِّنَا رَبًّا يَضُرُّ وَيَنْفَعُ
- فَلَوْلَاؤُهُ حَتَّى الْقِيَامَةِ يَلْمَعُ

دیوان

مولا جواب عمرو بن معدی کرب را می‌دهد

- ۱- ای عمرو! تنور جنگ داغ شده و آتشی برای شعله‌ور ساخته و جنگی هراس‌انگیز برای تو پیش آمده.
- ۲- قهرمانان میدان جنگ جامی از زهرهای گوناگون و کُشنده در دست دارند که آن را به دشمن خود می‌نوشانند.
- ۳- اکنون از من دور شو و برو تا پنجه‌ام، که چون پنجه شیر است، به تو نرسد، تا مثل دیروزی نشوی که رفت و برگشت.
- ۴- من کسی هستم که از زیردستانم با عزت حمایت می‌کنم، و از سویی دیگر جنگجویی بی‌همتایم و خداوند پست کننده و عزت بخش است.
- ۵- تو را با قصد اصلاح به راه هدایت و به دین و آئین اسلام دعوت می‌کنم، سریعاً به اسلام ایمان آور.
- ۶- من قرآن را به عنوان وحی الهی پذیرفته‌ام، و پروردگارم را به عنوان خدایم که سود و زیان در دست اوست.
- ۷- رهبر ما رسول خداست که با هدایت و قرآن تأیید شده و پرچمش تا روز قیامت در اهتزاز خواهد بود.



- | | |
|---|--|
| ۱. أَوْدَى بِأَغْشَمٍ دَهْرٌ كَانَ يَأْمُلُهُ | فَخَرَّ مُنْجَدِلًا فِي الْأَرْضِ مَضْرُوعًا |
| ۲. قَدْ كَانَ يُكْثِرُ فِي الْكَلَامِ تَشْمَعًا | حَتَّى سَمَا بِحُسَامِهِ تَزْوِيعًا |
| ۳. فَعَلَوْتُهُ مِنِّي بِضَرْبَةِ فَاتِكٍ | مَا كَانَ يَوْمًا فِي الْحُرُوبِ جَزُوعًا |
| ۴. مَنْ كَانَ يُنْكِرُ فَضْلَنَا وَسَنَاءَنَا | فَأَنَا عَلَيَّ لِإِلَهِ مُطِيعًا |

بعد از کشته شدن اغشم می فرمایند

- ۱- اغشم را روزگاری که به آن امید داشت (و آن پیروزی در جنگ بود)، نابود کرد و اینک به خاک افتاده.
- ۲- اغشم در سخن گفتن پهلوان بود تا دشمن را بترساند، و با این تصور شمشیر کشید و حمله کرد.
- ۳- و من با برتری چنان ضربه‌ای به او وارد کردم که نابود شد، در حالی که در تمام جنگ‌هایش ناتوان نبود.
- ۴- هر کس که برتری و والایی ما را نادیده بگیرد، سزایش همین است، و من علی‌ام، همان که مطیع فرمان الهی است.



۱. هَلْ يُفْرَعُ الصَّخْرُ مِنْ مَاءٍ وَمِنْ مَطَرٍ
هَلْ يُلْحَقُ الرِّيحُ بِالْأَمَالِ وَالطَّمَعِ
۲. أَنَا عَلِيٌّ أَبُو السَّبْطَيْنِ مُقْتَدِرٌ
عَلَى الْعُدَاةِ غَدَاةَ الرُّوْعِ وَالزَّمَعِ

پیروزی‌های علی در میدان جنگ

- ۱- آیا سنگ‌های سخت را می‌توان با باران کوفت، آیا با آرزو و طمع می‌توان به باد رسید.
- ۲- من علی هستم، پدر دو نوه پیامبر که در روزهای سخت جنگ، دشمن را شکست داده و پیروز میدان جنگم.

باید جهان اسلام، قوی‌ترین باشد

از مجموع رجزها و برخوردهای مولا علی (علیه السلام) چه در میدان جنگ با اسلحه و چه در میدان رجزخوانی که یک نوع رسانه آن روزگاران بوده، به این نتیجه می‌رسیم که باید ما مسلمانان به گونه‌ای قوی باشیم که دشمنان فکر جنگ و تعرض به کشورمان را نداشته باشند.

و به قول و دستورات قرآن باید از نظر دفاعی قوی‌ترین باشیم:

﴿وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ﴾. (سوره انفال، آیه ۶۰).

و هم چنین علاوه بر زمینه‌های دفاعی باید به تقویت بنیه خود در زمینه‌های فرهنگی، رسانه‌ای، نظامی، فرهنگی، اقتصادی بپردازیم، آن هم برای دفاع از اسلام و مسلمین نه برای تعرض و جنگ افروزی.



- | | |
|--|--|
| ۱. يَا لَهْفَ نَفْسِي قَتَلْتَ رَبِيعَةَ | رَبِيعَةَ السَّامِعَةِ الْمُطِيعَةَ |
| ۲. سَمِعْتُهَا كَانَتْ بِهَا الْوَقِيعَةُ | بَيْنَ مَحَانِي سُوقِهَا وَالْبِيعَةَ |
| ۳. فَمَا بِهَا نَقْصٌ وَلَا وَضِيعَةُ | وَلَا الْأُمُورُ الرَّثَّةُ الشَّنِيعَةُ |
| ۴. كَانَتْ قَدِيمًا غَضِبَةً مَنِيعَةُ | تَرْجُو ثَوَابَ اللَّهِ بِالصَّنِيعَةِ |
| ۵. وَمُرَّةً أَنْسَابُهَا وَلِيعَةُ | قَالِيعَةُ أَضْوَاتِهَا رَقِيعَةُ |
| ۶. لَيْسَتْ كَأَضْوَاتِ بَنِي الْخَضِيعَةِ | دَعَا حَكِيمٌ دَعْوَةً سَمِيعَةَ |
| ۷. مِنْ غَيْرِ مَا بَطُلٍ وَلَا خَدِيعَةُ | نَالَ بِهَا الْمَنْزِلَةَ الرَّفِيعَةَ |

فِي الشَّرَفِ الْعَالِي مِنَ الدَّسِيعَةِ

در راه به سوی جنگ جمل

- ۱- افسوس که ربیعہ کشته شد، ربیعہ وجودی مسالمت‌آمیز داشت ولی متأسفانه کشته شد.^۱
- ۲- شنیده‌ام که ربیعہ در حین خرید و فروش کشته شده و مورد حمله قرار گرفته است.
- ۳- از ربیعان هیچ کاستی و پستی و هیچ کار زشتی، دیده نشد.
- ۴- آنها از زمان‌های دور مردمی استوار بودند و در کارهای خوبی که انجام می‌دادند رضای خدا را می‌خواستند.
- ۵- ولی قبیله مریان در افتخار، خاندانی ناپایدار بودند و سخنانشان هجو کردن بود.
- ۶- صدای آنان مانند صدای جنگجویان در میدان جنگ نیست. ولی حکیم فرزند جبّله مردم را به جنگ دعوت کرد و مردم حرف او را شنیدند و به مقامی عالی دست یافت.
- ۷- حکیم نه حرف بی‌ربطی زده بود و نه نیرنگی بازی کرده بود و با دعوت خود به مقامی عالی رسید.
- و به جایگاهی برتر دست یافت.



وَمَنْ يَصْحَبِ الدُّنْيَا يَكُنْ مِثْلَ قَابِضٍ عَلَى الْمَاءِ خَائِثُهُ فُرُوجُ الْأَصَابِعِ

۱. ربیعہ که ربیعۃ الخیر نیز به او می‌گفتند، تمام ثروت خود را، مایحتاج و اسب خرید و تحویل جنگ داد.

دنیا آب در مشیت فشردن است

هر کس رفیق دنیا شد، همچون کسی است که آبی را در مشیت خود
 بفشارد، و انگشت‌هایش در نگاهداری آب او را همراهی نکنند و خیانت
 نمایند.



۱. أَفَادَتْنِي الْقَنَاعَةُ كُلَّ عِزٍّ وَهَلْ عِزٌّ أَعَزُّ مِنَ الْقَنَاعَةِ
۲. فَصَيَّرَهَا لِنَفْسِكَ رَأْسَ مَالٍ وَصَيَّرَ بَعْدَهَا التَّقْوَى بِضَاعَةَ
۳. تَحْزُرِ رِبْحًا وَتُغْنِي عَنْ بَخِيلٍ وَتَسْنَعُ فِي الْجَنَانِ بِصَبْرِ سَاعَةِ

قناعت

- ۱- قناعت مرا به هر عزتی می‌رساند. آیا عزت‌آفرینی مثل قناعت وجود دارد.
- ۲- قناعت را سرمایه زندگی خویش کن و بعد از آن تقوی و پرهیزکاری را
 هستی خود ساز.
- ۳- اگر می‌خواهی به سودی سرشار برسی و از آدم‌های بخیل بی‌نیاز شوی، و
 در بهشت، زندگی راحتی داشته باشی، قناعت کن.

● نکته:

قناعت و راضی شدن به داشتنی‌ها یکی از ارکان عزّت و آبروی هر
 کسی است. و افرادی که قناعت پیشه می‌کنند، از ذلّت دست دراز کردن
 به سوی دیگران رهایی پیدا می‌کنند.
 انسان باید روی داشته‌های خود حساب باز کرده و از زیاده‌طلبی و
 افزون خواهی که باعث ذلّت در جامعه می‌شود پرهیز کند و به جای

دست دراز کردن به سوی دیگران و گرفتن وام (که در فرهنگ اسلامی نکوهش شده و باعث ورشکستگی اقتصادی و نابسامانی می‌گردد)، روی آنچه که دارد سرمایه‌گذاری کند تا بتواند با صرفه جویی و قناعت و برنامه‌ریزی صحیح، زندگی خویش را سامان بخشد.

شما اگر در طبیعت نیز دقت کنید، خواهید دید در سرزمینی که باران فراوانی می‌بارد، زمین محصول خاصی دارد، و در سرزمینی دیگر که باران کم می‌بارد، محصول خاص خودش را دارد که اعجاب آور است، و مهم این است که زندگی مردمان هر دو سرزمین به خوبی اداره می‌شود.

پس بیایید با پیروی از فرهنگ مولا علی (ع)، با در پیش گرفتن قناعت، زندگی خود را تبدیل به بهشت کنیم؛ و بدانیم امکانات و مقدرات بر حسب توانایی‌ها و زمینه‌ها تقسیم شده است.



- | | |
|----------------------------------|------------------------------|
| ۱. رَأَيْتُ الْعَقْلَ عَقْلَيْنِ | فَمَطْبُوعٌ وَمَشْمُوعٌ |
| ۲. وَلَا يَنْتَفَعُ مَشْمُوعٌ | إِذَا لَمْ يَكُ مَطْبُوعٌ |
| ۳. كَمَا لَا تَنْفَعُ الشَّمْسُ | وَضَوْءُ الْعَيْنِ مَنْنُوعٌ |

در باره عقل و خرد

- ۱- عقل را به دو صورت دیدم، اول عقل درونی، دوم عقل برونی.
- ۲- عقل برونی و شنیدنی سودی ندارد، اگر عقل درونی کار نکند.
- ۳- آن گونه که خورشید برای کسی که چشمی ندارد، سودی ندارد.

● نکته:

انسان تا در زندگی درونی، آگاه نباشد، هر چه از جانب خداوند
فرستاده شود، امکان ندارد که بتواند آدمی را هدایت کند.
گر شود آئینه عالم سر به سر کور را نبود ز روی خود خبر



أَرَى الْمَرْءَ وَالْدُّنْيَا كَمَاءٍ وَقَابِضٍ يَضُمُّ عَلَيْهِ الْكَفُّ وَالْكَفُّ فَارِعٌ

دنیا

مردم دنیا طلب را دیدم، مثل کسی بودند که آب را در مشت خویش
گرفته‌اند، ولی مشت نمی‌تواند آن را نگه دارد.



۱. أَلَا صَاحِبَ الذَّنْبِ لَا تَقْنُطَنَّ فَإِنَّ إِلَهَ رَوْفٍ رَوْفٌ
۲. وَلَا تَرْحَلَنَّ بِلا عُدَّةٍ فَإِنَّ الطَّرِيقَ مَخُوفٌ مَخُوفٌ

در بیم و امید

- ۱- ای گنه کار، از رحمت الهی مأیوس نشو، زیرا خداوند مهربانِ مهربان است.
- ۲- ولی هرگز بی توشه آخرت و دنیا مکوش که راه زندگی و آخرت بسیار ترسناک است.



۱. مَنْ عَدَاكُمْ اغْتَدِيْكُمْ اَعْتَرَفَ ثُمَّ ارْعَوِيْ ثُمَّ اَنْتَهَيْ ثُمَّ اَعْتَرَفَ
۲. اُبَشِّرْ بِقَوْلِ اللَّهِ فِي آيَاتِهِ إِنَّ يَنْتَهُوْا يَغْفِرْ لَهُمْ مَا قَدْ سَلَفَ

از گناه دست بردار

- ۱- کسی که از مرز تقوی گذشت و ستم کرد و سپس بازگشت و گناه خود را پذیرفت،
- ۲- او را بشارت بده که خداوند در آیات قرآن گفته است: اگر گناه کار برگردد، او را می‌آمرزم و گذشته‌اش را نادیده خواهم گرفت.



۱. إِنْ كُنْتَ تَطْلُبُ رُتْبَةً الْأَشْرَافِ فَعَلَيْكَ بِالْإِحْسَانِ وَالْإِنْصَافِ
۲. وَإِذَا اعْتَدَى أَحَدٌ عَلَيْكَ فَخَلِّهِ وَالذَّهْرَ فَهُوَ لَهُ مُكَافٍ كَافٍ

نیکی و عدالت

- ۱- اگر می‌خواهی به مقام والای خوبان برسی، تا می‌توانی نیکی کن و انصاف و عدالت داشته باش.
- ۲- اگر کسی بر شما ستمی کرد، سعی کن رهایش کنی که روزگار خود پاداش او را خواهد داد.



۱. لَا تَبْخَلَنَّ بِدُنْيَا وَهِيَ مُقْبِلَةٌ فَلَيْسَ يَنْقُصُهَا التَّبَذِيرُ وَالسَّرْفُ
۲. وَإِنْ تَوَلَّيْتُ فَأَخْرِي أَنْ تَجُودَ بِهَا فَالشُّكْرُ مِنْهَا إِذَا مَا أَدْبَرْتَ خَلْفُ

بُخْل

- ۱- آنگاه که دنیا به تو روی آورد، در بخشش بخل نورز، زیرا در چنین وضعیتی زیاده روی و اسراف، مالت را کم نخواهد کرد.
- ۲- و اگر دنیا پشت کند، باز هم بخشش بهتر است، چون اگر برنگشت، تشکر مردم، جانشین دنیا می‌گردد.



۱. مَا لِي عَلَى قُوْتٍ فَائِتٍ أَسَفٌ وَلَا تَرَانِي عَلَيْهِ أَلْتَهَفُ
۲. مَا قَدَّرَ اللَّهُ لِي فَلَيْسَ لَهُ عَنِّي إِلَى مَنْ سِوَايَ مُنْصَرَفُ
۳. فَالْحَمْدُ لِلَّهِ لَا شَرِيكَ لَهُ مَا لِي قُوْتٌ وَهَمَّتِي الشَّرَفُ
۴. أَنَا رَاضٍ بِالْعُسْرِ وَالْيُسَارِ فَمَا تَدْخُلُنِي ذِلَّةٌ وَلَا صَلَفُ

آنچه که گذشت گذشت

- ۱- هرگاه چیزی را از دست بدهم نه افسوس بخورم و نه مرا می‌بینی که آه بکشم.
- ۲- زیرا هر آنچه که خداوند برایم مقدر کرده است به فرد دیگری داده نمی‌شود.

- ۳- حمد و سپاس خدایی را که شریک ندارد، لقمه‌ای برای خوردن ندارم ولی هم‌تم بالا است.
- ۴- بر آنچه مقدرم هست، چه سختی و چه گشایش، خشنودم و هیچ‌گاه به خاطر سختی ذلت‌پذیر نیستم و از گشایش و شادی لاف نخواهم زد.



۱. كَمْ مِنْ عَلِيمٍ قَوِيٍّ فِي تَقْلُبِهِ
مُهَذَّبِ اللَّبِّ عَنْهُ الرِّزْقُ يَنْحَرِفُ
۲. كَمْ مِنْ ضَعِيفٍ سَخِيفِ الْعَقْلِ مُخْتَلِطٍ
كَأَنَّهُ مِنْ خَلِيجِ الْبَحْرِ يَغْتَرِفُ

روزی به عقل نیست

- ۱- چه بسا دانایی که در کارهای خود نیرومند است و عقل خوبی دارد، اما رزق از او کناره‌گیری می‌کند.
- ۲- و چه بسا ضعیفانی که از نظر عقلی عقب مانده‌اند، اما از نظر ثروت گویا لب دریا نشسته و به وفور از دریا بهره می‌گیرند.

● نکته:

دو نوع ثروت وجود دارد که به آنها روزی (یعنی درآمد روزانه) گفته می‌شود. یکی ثروتی که جمع آورنده آن سعی می‌کند به هر شکل ممکن از حلال و حرام و سرمایه‌های کشور به دست آورد که جمع آورندگان آن عقل معاش دارند. دوم: رزق و روزی که باید زندگی را بر اساس مروّت و صداقت و حلال به دست آورد که آن را عقل معاد گویند.

دیوان

به نظر می‌رسد در این نوع ثروت که به آن هم «روزی» می‌گویند، اگر جمع شود و صاحب آن بخواهد آن را به مصداق «وَلِلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ»، بخشی از آن باید در مصارف مورد نظر هزینه شود که بعضاً آن گونه ثروت روزی است.

پس یک روزی حلال داریم و یک روزی حرام که مورد نظر مولا است.



۱. جَزَى اللَّهُ عَنَّا الْمَوْتَ خَيْرًا فَإِنَّهُ أَبْرُّ بِنَا مِنْ وَالِدَيْنَا وَأَرْأَفُ
۲. يُعَجِّلُ تَخْلِيصَ النَّفْسِ مِنَ الْآذَى وَيُدْنِي مِنَ الدَّارِ الَّتِي هِيَ أَشْرَفُ

خدا مرگ را پاداش دهد

- ۱- خداوند ما را به مرگ پاداش خوب دهد، زیرا خداوند از پدر و مادر خیراندیش‌تر و مهربان‌تر است.
- ۲- مرگ جان‌ها را از رنج و غصه می‌رهاند و آدمی را به خانه‌ای که سزاوار است نزدیک می‌کند.



۱. قَدْ كُنْتُ يَا سَيِّدِي بِالْقَلْبِ مَعْرُوفًا وَلَمْ تَزَلْ سَيِّدِي بِالْحَقِّ مَوْصُوفًا
۲. وَكُنْتُ إِذْ لَيْسَ نَوْرٌ يُسْتَضَاءُ بِهِ وَلَا ظِلَامٌ عَلَى آفَاقٍ مَعْكُوفًا

عالم

۳. قَرَّبْتَنَا بِخِلَافِ الْخَلْقِ كُلِّهِمْ
وَكُلُّ مَا كَانَ فِي الْأَوْهَامِ مَعْرُوفًا
۴. وَمَنْ يُرِدْهُ عَلَى التَّشْبِيهِ مُنْتَبِلًا
يَرْجِعْ أَخَا حَصَرٍ بِالْعَجْزِ مَكْنُوفًا
۵. وَفِي الْمَعَارِجِ يَرْقَى مَوْجُ قُدْرَتِهِ
مَوْجًا يُعَارِضُ صَرْفَ الرِّيحِ مَكْنُوفًا
۶. فَاتْرُكْ أَخَا جَدَلٍ بِالذِّينِ مُشْتَبِهًا
قَدْ بَاشَرَ الشَّكَّ مِنْهُ الرَّأْيِ مَوْوُوفًا
۷. وَاضْحَبْ أَخَا مِقَّةٍ حُبًّا لِسَيِّدِهِ
وَبِالْكَرَامَةِ مِنْ مَوْلَاهُ مَخْفُوفًا
۸. أَمْسِ دَلِيلُ الْهُدَى فِي الْأَرْضِ مُنْتَشِرًا
وَفِي السَّمَاءِ جَمِيلَ الْحَالِ مَعْرُوفًا

شناخت و عرفان خدا

- ۱- سرور من! تو را با قلب و دلمان شناخته‌ایم و همواره به حق معروف و شناخته شده‌ای.
- ۲- ای خدا! آن زمان که نه نوری بود و نه تاریکی، که از آن پرتو گیرند، همه چیز سر به آستان تو داشته‌اند.
- ۳- ما را به خود نزدیک کردی و خلیفه خود خواندی در حالی که همه موجودات را و هر چه در اندیشه‌ها است، که شناخته شده‌اند، نخواندی و ما را خلیفه خود دانستی.
- ۴- کسی که خدا را با تشبیه کردن به موجودات معرفی کند در عجز و ناتوانی

دیوان

محاصره می‌گردد.

۵- موج توانایی و قدرت‌اش آنقدر نیرومند است که تمام امواج را از حرکت به سوی او باز می‌دارد.

۶- رها کن فرد ستیزه‌جویی را که خود را دیندار می‌داند و در دین شک ایجاد می‌کند و دائماً در حال شک و تردید است و خرد و علمش به او آسیب زده است.

۷- با کسی رفاقت و دوستی کن که دوستدار سرور و برخوردار از مهر خداوند خویش است.

۸- و او نشانه راه هدایت در زمین است، و در آسمان‌ها او را به خوبی می‌شناسند.



- | | |
|---|---|
| ۱. عَرَفْتُ وَمَنْ يَغْتَدِلُ يَغْرِفِ | وَأَيَقَنْتُ حَقًّا وَلَمْ أَضْدِفِ |
| ۲. عَنِ الْكَلِمِ الصِّدْقِ يَأْتِي بِهَا | مِنْ اللَّهِ ذِي الرَّأْفَةِ الْأَزَافِ |
| ۳. رَسَائِلَ يُدْرَسْنَ فِي الْمُؤْمِنِينَ | بِهِنَّ اضْطَفَى أَحْمَدَ الْمُضْطَفِي |
| ۴. فَأَصْبَحَ أَحْمَدُ فِينَا عَزِيزًا | عَزِيزَ الْمُقَامَةِ وَالْمَوْقِفِ |
| ۵. فَيَا أَيُّهَا الْمُوَعِدُوهُ سَفَاهًا | وَلَمْ يَأْتِ جَوْرًا وَلَمْ يَغْنَفِ |
| ۶. أَلَسْتُمْ تَخَافُونَ أَذْنَى الْعَذَابِ | وَمَا آمَنُ اللَّهُ كَالْأَخُوفِ |
| ۷. فَإِنْ تُصْرَعُوا تَحْتَ أَشْيَافِنَا | كَمْضَرَعِ كَعْبِ أَبِي الْأَشْرَفِ |
| ۸. غَدَاةَ رَأَى اللَّهُ طُغْيَانَهُ | وَأَغْرَضَ كَالْجَمَلِ الْأَجْنَفِ |
| ۹. فَأَنْزَلَ جِبْرِيلَ فِي قَتْلِهِ | بِوَحْيٍ إِلَى عَبْدِهِ الْمُلْطَفِ |

۱۰. قَدَسَ الرَّسُولُ رَسُولاً لَهُ بِأُزْهَفَ ذِي ظُبَّةٍ مُزْهَفٍ
۱۱. فَبَاتَتْ عُيُونُ لَهُ مُغُولَاتٍ مَتَى يُنْعَ كَغَبٍ لَهَا تَذْرِفٍ
۱۲. فَقَالُوا لِأَخِمَدَ ذَرْنَا قَلِيلاً فَإِنَّا مِنَ النَّوْحِ لَمْ نَشْتَفٍ
۱۳. فَخَلَّاهُمْ ثُمَّ قَالَ اظْعَنُوا دُحُوراً عَلَى رَغْمَةِ الْآئِفِ
۱۴. وَأَجْلَى النَّظِيرِ إِلَى عُزْبَةٍ وَكَانُوا بِدَارَةِ ذِي زُخْرَفٍ
۱۵. إِلَى أَذْرُعَاتٍ رِدَافاًهُمْ عَلَى كُلِّ ذِي دَبَرٍ أَغْجَفٍ

پس از کشته شدن کعب فرزند اشراف

و اخراج قبیله بنی نظیر فرمود

- ۱- اسلام را شناختم و هر که را اندیشه سالم داشته باشد، و به اسلام عرفان پیدا کند شناختم و آن چنان باور کردم که لحظه‌ای رویگردان نیستم.
- ۲- از سخن و اندیشه سالم و راست که پیامبر از جانب خداوند آورده رویگردان نیستم، زیرا او مهربان و مهربان‌ترین آورنده است.
- ۳- به دستور قوانین مدون قرآن که درس زندگی مسلمانان است و خداوند عالمیان محمد را جهت ابلاغ آن پیام (قرآن) فرستاده، اقرار و اعتراف دارم.
- ۴- محمد در بین ما عزیزی بی نظیر است که دارای مقام و جایگاهی استثنایی است.
- ۵- ای نادانی که از روی جهالت مردم را می ترسانی! مگر نمی بینی قانون او ستم نیست و او با این قانون و جایگاه، درشتی نکرده است.
- ۶- آیا از کمترین عذاب الهی نمی ترسید و من از سر صدق و صفا و باور ایمان آورده‌ام، نه از ترس و جلب منافع دنیایی.
- ۷- اگر در اثر لجاجت زیر شمشیرهای ما سقوط کردید، مثل کعب ابی اشرف به قتل خواهید رسید.

دیوان

- ۸- در آن بامداد که خداوند جبار سرکشی او را دید که همچون شتر گرسنه پشت کرده روی برتافته و یاغیگری می‌کند.
- ۹- خداوند از طریق وحی به بنده مهربان خود محمد، دستور قتل او (کعب ابی اشرف) را داد. (سوره آل عمران، آیه مبارکه ۱۲)
- ۱۰- پس پیامبر محرمانه دستور قتل او را صادر کرد، او هم با شمشیری آبدیده و تیز و بران او را کشت.
- ۱۱- در آن شب حادثه، چشمانی که باید برای مرگ او گریه کنند، با ناله و زاری گریه کردند.
- ۱۲- وابستگان کعب به رسول خدا گفتند: دلمان هنوز آرامش نگرفته، اجازه بده که برای او بیشتر گریه کنیم!
- ۱۳- رسول خدا اجازه داد عزاداری کنند، سپس دستور داد قبیله بنی نظیر بر خلاف میل خود آن سرزمین را ترک کنند.
- ۱۴- بنی نظیر که در خانه‌های آراسته زندگی می‌کردند، به جایی دور کوچ کردند.
- ۱۵- بنی نظیر در شرایطی سخت بر روی شترهای لاغر ردیف هم سوار شدند و به سوی آذَرَعَات (شام) حرکت کردند.

❁ نکته:

یهود بنی نظیر در منطقه مدینه زندگی می‌کردند، آنگاه که پیامبر به مدینه آمدند، با آن حضرت پیمان بستند که با مسلمانان جنگ نکنند و علیه مسلمانان توطئه نمایند، اما در سال سوم هجرت، کعب ابن اشرف به مکه رفت و با مشرکان مکه هم پیمان شد که متحداً مشرکان مکه از خارج و یهود بنی نظیر از داخل با مسلمانان بجنگند.

پس از بازگشت از مکه، یهودیان بنی نظیر و مشرکان مکه همدست

شدند و علیه مسلمانان قیام کردند. در این جنگ که به پیروزی مسلمانان ختم شد، مشرکان مکه شبانه از منطقه مدینه فرار کردند و قبیله بنی نظیر به طرف شام کوچ کرده و فرار نمودند و چند عشیره دیگر به سوی منطقه خیبر حرکت کردند. در این گیر و دار، محمد ابن مسلمه، کعب ابن اشرف را غافلگیر کرد و او را کشت.



۱. يَا لَهْفَ نَفْسِي عَلَى الْغَطْرِيفِ الْمُدْعَى الْبَاسَ وَبَذَلَ الرَّيْفِ
۲. أَقْلَتَ مِنْ ضَرْبٍ لَهُ خَفِيفٍ غَيْرَ كَرِيمٍ الْجَدُّ أَمْ طَرِيفٍ

در گریختن غطریف

- ۱- دریغا از غطریف که ادعای شجاعت و انفاق داشت.
- ۲- از ضربتی که برایش قابل تحمل بود گریخت، خواه سلسله نسب او نامناسب یا مناسب باشد.



۱. يَا حَبَّذَا سَيْفٍ بِأَرْضِ الْكُوفَةِ أَرْضُ لَنَا مَالُوفَةٌ مَعْرُوفَةٌ
۲. تَطَرُّقُهَا جَمَانَا الْمَغْلُوفَةِ عِمَى صَبَاحاً وَاسْلَمَى مَالُوفَةٍ

اشتیاق به کوفه

- ۱- خوشا بر ساحلی در سرزمین کوفه، آنجا زمینی است که شناخته شده و مورد علاقه ما و خوشبو است.

دیوان

۲- شبانه شتران علف خورمان بر آن سرزمین راه می‌روند، ای کوفه صبح به خیر، درود بر تو که با تو انس گرفته‌ام.

● نکته:

کوفه در کنار شط است و با نجف حدود یک فرسخ فاصله دارد. ولی نجف در کنار دریایی بوده که فعلاً خشک شده و علاقه امام بی‌مورد نبوده و به خاطر دفن شدن در آن سرزمین بوده.



- | | |
|--|---------------------------------------|
| ۱. إِغْنَ عَنِ الْمَخْلُوقِ بِالْخَالِقِ | تَغْنِ عَنِ الْكَاذِبِ بِالصَّادِقِ |
| ۲. وَاسْتَرْزِقِ الرَّحْمَنَ مِنْ فَضْلِهِ | فَلَيْسَ غَيْرُ اللَّهِ بِالرَّازِقِ |
| ۳. مَنْ ظَنَّ أَنَّ الرِّزْقَ فِي كَفِّهِ | فَلَيْسَ بِالرَّحْمَنِ بِالْوَائِقِ |
| ۴. أَوْ قَالَ إِنَّ النَّاسَ يُغْنُونِي | زَلْتُ بِهِ التَّلْعَانِ مِنْ خَالِقِ |

توکل

- ۱- تا خدا را داری از مخلوق بی‌نیاز باش، دروغ پردازان را کنار بگذار و با راستگویان باش.
- ۲- از فضل و لطف خداوندی که رحمن است روزی بخواه، جز خدای بزرگ کسی نمی‌تواند روزی دهنده باشد.
- ۳- کسی که تصور می‌کند زرنگ است و خودش روزی و درآمد دارد، به خدای بزرگ و رحمن اعتماد ندارد.
- ۴- یا آنکه می‌گوید وابستگان زندگی‌ام را تأمین می‌کند، با این اندیشه گویا با کفش لغزیده، از کوه افتاده.

۱. لَوْ كَانَ بِالْحَيْلِ الْغِنَى لَوَجَدْتَنِي بِنُجُومِ أَقْطَارِ السَّمَاءِ تَعْلُقِي
۲. لَكِنَّ مَنْ رَزَقَ الْحِجَى حُرِمَ الْغِنَى ضِدَّانِ مُفْتَرِقَانِ أَيْ تَفَرَّقِ

عقل و ثروت

- ۱- اگر با زرنگی ثروت و مال زیاد به دست می آمد، می دیدی که ستاره های پهنه آسمان در ملک من است و به آنها چنگ انداخته ام.
- ۲- اما آنکه عقل و خرد خواست از ثروت محروم می ساختند، زیرا عقل و ثروت از همه گریزان و ناسازگار هستند.

❁ نکته :

دانشمندان و دانشوران در زندگی شان ملاحظات حقوق مردم و شیوه بهره وری از منابع اقتصادی را در نظر می گیرند و کوشش می کنند از دانش خود به خاطر پیشرفت در علوم و فنون استفاده کنند.

به هر حال دانشمند به دنبال داده های عقلانی و دانش است.

اما آدم های زرنگ که فقط به دنبال شکم خود هستند و حقوق دیگران حتی حقوق همه موجودات را نادیده می گیرند و فقط به فکر شکم خود هستند، بدیهی است که اندوخته های فراوانی را فراهم می سازند.

۱. رَضِيتُ بِمَا قَسَمَ اللَّهُ لِي وَقَوَّضْتُ أَمْرِي إِلَى خَالِقِي
۲. لَقَدْ أَحْسَنَ اللَّهُ فِي مَا مَضَى كَذَلِكَ يُحْسِنُ فِي مَا بَقِيَ

دیوان

تسلیم اراده خدا هستم

- ۱- به آنچه که خداوند متعال برای من مقدر کرده خوشحالم، و کار خود را به آفریدگار سپردم.
- ۲- پیش از این جز لطف و احسان از خدا ندیده‌ام، و زین پس نیز لطف و نیکی خواهد کرد.



۱. عِلْمِي مَعِيَ أَيْنَمَا قَدْ كُنْتُ يَتَّبِعُنِي
قَلْبِي وَعَاءٌ لَهُ لَا جَوْفُ صُنْدُوقِ
۲. إِنْ كُنْتُ فِي الْبَيْتِ كَانَ الْعِلْمُ فِيهِ مَعِيَ
أَوْ كُنْتُ فِي السُّوقِ كَانَ الْعِلْمُ فِي السُّوقِ

من همراه علمم

- ۱- در همه جا و در همه حال، علم من همراهم است، دلم جای او است نه در صندوق خانه.
- ۲- اگر در خانه باشم، او با من است، اگر در بازار باشم او با من است، در همه جا همراهم هست.

❁ نکته:

علم و ثروت

علم آدمی را در مواضع خطر حفظ می‌کند، اما ثروت را باید صاحبش حفظ کند و چه بسا ممکن است این‌گونه ثروت خطر آفرین باشد و صاحب خود را به کام مرگ بکشد.

عالم

علم در هر جای دنیا باشی، همراه انسان است، ولی ثروت را باید تو
همراهش باشی.

علم نیاز به مکان و ظرف ندارد و هم چون روح انسان همراه با انسان
است و حمل آن نیاز به زحمت ندارد، ولی ثروت را باید با وسایل
مختلف همراه خود داشته باشی و حمل آن مستلزم زحمت بسیار است.
فرد عالم نوعاً در تمام جوامع بشری محترم شمرده می‌شود، اما چه
بسیارند ثروتمندانی که در تمام جهان انگشت‌نما و منفورند.

امکان استفاده از علم در هر زمان و مکان مقدور است و علم عالم
قابل سرقت نیست، اما استفاده از ثروت نیاز به بسیاری از عوامل دارد،
و بدتر از آن اینکه قابل سرقت است و در صورت وقوع سرقت،
صاحبش را به خاک سیاه می‌نشانند.



۱. أَرَى الدُّنْيَا سَتُؤْذِنُ بِانْطِلَاقٍ مُشْمَرَةً عَلَى قَدَمٍ وَسَاقٍ
۲. فَلَا الدُّنْيَا بِبَاقِيَةٍ لِحَيٍّ وَلَا حَيٌّ عَلَى الدُّنْيَا بِبَاقٍ

هیچ کس پاینده نیست

- ۱- دنیا و زندگی و عمر را می‌بینم که خودش تصمیم می‌گیرد برود و می‌رود.
و برای رفتن دست و پای خود را جمع کرده و دامن به کمر زده است.
- ۲- نه زندگی دنیا برای زنده‌ها می‌ماند و نه موجود زنده‌ای در روی زمین
پایدار خواهد ماند، همه چیز می‌رود.



۱. أَفَّ عَلَى الدُّنْيَا وَأَسْبَابِهَا فَإِنَّهَا لِلْحُزْنِ مَخْلُوقَةٌ
۲. هُمُومُهَا مَا تَنْقُضِي سَاعَةً عَنْ مَلِكٍ فِيهَا وَعَنْ سُوقَةٍ

همیشه در دنیا غم می بارد

- ۱- آف و آه بر این دنیا و همه وسائل او، گویا این دنیا را برای غصه خوردن آفریده اند.
- ۲- غم و اندوه او پاینده است؛ همه کس درگیر غم او است، چه شاه و چه گدا.



۱. تَغَرَّبْتُ أَشْأَلَ مَنْ عَنِّي مِنْ النَّاسِ هَلْ مِنْ صَدِيقٍ صَدُوقٍ
۲. فَقَالُوا عَزِيزَانِ لَا يُوجَدَانِ صَدِيقُ صَدُوقٍ وَبَيْضُ الْأُنُوقِ

دوست خوب وجود ندارد

- ۱- برای آنکه دوستی صمیمی پیدا کنم، از شهرم کوچ کردم و از هر کس پرسیدم یک دوست واقعی نشانم بدهند.
- ۲- همه کس به من گفتند، دو چیز را پیدا نخواهی کرد: اول، دوست راستگو و دوم، تخم عقاب.

* * *



۱. تُرَابٌ عَلَى رَأْسِ الزَّمَانِ فَإِنَّهُ زَمَانٌ عُقُوقٍ لَا زَمَانٌ حُقُوقٍ
۲. فَكُلُّ رَفِيقٍ فِيهِ غَيْرٌ مُوَافِقٍ وَكُلُّ صَدِيقٍ فِيهِ غَيْرٌ صَدُوقٍ

ناسپاس وجود دارد، ولی سپاس خیر

- ۱- خاک بر سر این روزگار که بسیار ناسازگار است، نه روزگار سازگاری و نه کسی را دارم.
- ۲- هیچ رفیقی به رفاقت خود وفادار، و هیچ دوستی به دوستی خود پایبند نیست.



۱. مَا مِنْ صَدِيقٍ وَإِنْ تَمَّتْ صَدَاقَتُهُ يَوْمًا بِأَنْجَحَ فِي الْحَاجَاتِ مِنْ طَبَقٍ
۲. إِذَا تَلَثَّمَ بِالْمِنْدِيلِ مُنْطَلِقًا لَمْ يَخْشَ صَوْلَةَ بَوَابٍ وَلَا غَلَقَ
۳. لَا تَكْذِبَنَّ فَإِنَّ النَّاسَ مَذْخُلِقُوا لِرَغْبَةٍ يُكْرِمُونَ النَّاسَ أَوْ فَرَقَ

یا برای دوستی یا ترس

- ۱- هر دوست، هر چند در دوستی درست کردار باشد، باید در برآوردن حاجات پس از بی‌نیازی و پیروزی، به مردم خدمت کند.
- ۲- هر گاه دهن‌بند به گوشه سربند خود ببندد و روانه شود، از هیچ مانعی و درباری نهراسد.
- ۳- دروغ نگو! زیرا مردم از زمانی که خلق شده‌اند، یا از روی ارادت و اخلاص به دیگران احترام می‌گذارند و یا از روی ترس و جلب منفعت.



مَا تَرَكْتُ بَدْرُ لَنَا صَدِيقًا وَلَا لَنَا مِنْ خَلْفِنَا طَرِيقًا

جنگ بدر

جنگ بدر نه دوستی برای ما گذاشت و پل‌های پشت ما را نیز خراب کرد
و راهی برای ما نگذاشت.



۱. دُونَكَهَا مُتْرَعَةً دِهَاقًا كَأَسَا زُعَافًا مُزَجَّتْ زُعَاقًا
۲. إِنَّا لَنَقُومُ مَا نَرَى مَا لَاقَى أَقْدُهُامًا وَأَقْطُ سَاقًا

خطاب امیر سخن به موسی ابن حازم عکی

- ۱- جام مرگ را بگیرد که مملو از زهری است آمیخته با آب شور.
- ۲- ما مردمی هستیم که هر دشمنی را در میدان جنگ ببینیم، بدون توجه به این که چه کسی است، مغز سرش را می شکافیم و پای او را قطع می کنیم.



أَرَى حَرْبًا مُغَيَّبَةً وَسَلَامًا وَعَهْدًا لَيْسَ بِالْعَهْدِ الْوَثِيقِ

پیمانی نا استوار

در آینده جنگ و صلحی را می بینم که پنهان است و پیمان صلحی که
استوار نیست.

● نکته :

امام باقر (ع) قبل از جنگ صفین، حریث بن راشد را فرماندار اهواز کرد، ولی حریث تمرد نمود، پس از آن معقل ابن قیس را به جنگ او فرستاد و او را به قتل رسانید و زن و بچه اش و یارانش را به اسارت گرفت، چون حریث بر این باور بود که اهواز باید تحت حکومت معاویه باشد.

لذا مصقله بن هبیره که نماینده امام بود از معقل خواست که اسیران را آزاد کند و پول آن را از مصقله بگیرد، فدیة و پول اسیران، پانصد هزار درهم تعیین شد. مصقله یکصد هزار درهم تحویل داد تا بعداً بقیه را پرداخت کند، به هر حال، اسیران آزاد شدند ولی مصقله ضمن آنکه بقیه پول را تحویل بیت المال نداد، فرار کرد و پیش معاویه رفت و به او پناهنده شد.

پس از آن امام دستور داد خانه او را بازرسی کنند که از خانه او مقداری اسلحه کشف شد که حاکی از آن بود که مصقله قصد شورش دارد.

برادر مصقله به نام نعیم که این ماجرا را دید، نامه ای به برادرش مصقله نوشت و در آن دو شعر نوشته بود:

۱- زنان طائفه بکر بن وائل را نادیده گرفتی و اسیران طائفه لوی بن غالب را آزاد کردی.

۲- از بهترین انسان بعد از رسول خدا (یعنی علی بن ابوطالب) به خاطر مال ناچیزی که از بین می رود، دست برداشتی.

* * *



أَرَى أَمْرًا تَنْقُضُ عُزُوتَاهُ وَحَبْلًا لَيْسَ بِالْحَبْلِ الْوَثِيقِ

نیز می فرمایند:

امری را می بینم که دو دسته اش شکسته و ریسمانی که استوار و قابل اعتماد نیست.



۱. سَمِعْتُكَ تَبْنِي مَسْجِدًا مِنْ جَبَايَةٍ وَأَنْتَ بِحَمْدِ اللَّهِ غَيْرُ مُوَفَّقٍ
۲. كَمْطُعِمَةِ الرُّمَانِ مِمَّا زَنْتَ بِهِ جَرَتْ مَثَلًا لِلْخَائِنِ الْمُتَصَدِّقِ
۳. فَقَالَ لَهَا أَهْلُ الْبَصِيرَةِ وَالْتُقَى لَكَ الْوَيْلُ لَا تَزْنِي وَلَا تَتَصَدَّقِي

نامه ای که برای معاویه فرستاد

- ۱- شنیده ام که از درآمد باجگیری و مالیات، مسجدی می سازی، سپاس خدا را که کارت راست نشود.
- ۲- کار تو مثل آن زنی است که خودفروشی می کند و از محل درآمد این کار نامشروع، انار می خرد و در راه خدا صدقه می دهد، یعنی خیانت و صرف آن در کار خیر.
- ۳- آگاهان به احکام اسلام به آن زن گفتند: وای بر تو! نه خود فروشی کن و نه صدقه بده.

● نکته:

به نظر می‌رسد جهان اسلام باید به این منشور الهی توجه کنند و از صرف بیت‌المال که مال همه مسلمانان است در کارهایی که آنها آن را خیر می‌گویند صرف نظر کنند. که این امر باعث تأسف است. زیرا بیت‌المال مال همه مردم مسلمان و غیر مسلمان است، و طبیعی است که غیر مسلمانان راضی به این امر نیستند، ولی متأسفانه این امر منکر در جهان اسلام و کشورهای اسلامی به صورت یک سنت زشت مورد عمل قرار می‌گیرد و بسیاری از کارها را که غیر مشروع است انجام می‌دهند.



۱. الْعَجْزُ عَنْ دَرْكِ الْإِذْرَاكِ إِذْرَاكُ وَالْبَحْثُ عَنْ سِرِّ ذَاتِ السِّرِّ إِشْرَاكُ
۲. وَفِي سَرَائِرِ هِمَّاتِ الْوَرَى هِمَمٌ عَنْ دَرْكِهَا عَجَزَتْ جِنَّ وَأَمْلَاكُ
۳. يَهْدِي إِلَيْهِ الَّذِي مِنْهُ إِلَيْهِ هُدًى مُسْتَدْرَكًا وَلِيُّ اللَّهِ مِذْرَاكُ

عرفان به خدا

- ۱- آنگاه که خود را از درک ذات خدا عاجز دانستیم، خدا را شناخته‌ایم. بحث و جستجو از راز خدایی (که رازش پنهان است) نیاز به تشبیه دارد و چون ذات احدیت نظیر و شبیه ندارد، این امر منتهی به شرک می‌شود.
- ۲- در همت‌های پنهان آدمیان، همت‌هایی است که جنّ و فرشتگان از درک آن عاجزند، در صورتی که انسان مخلوق خدا است و قادر به درک ذات احدیت نیست.

دیوان

۳- کسی می‌تواند او را درک کند که خود ذات باری تعالی او را یاری و راهنمایی کند. کسی که در حقیقت خدا را دوست داشته باشد، خدا او را برای درک خود راهنمایی می‌فرمایند.

﴿وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ﴾^۱



لَا شَيْءَ إِلَّا اللَّهُ فَارْفَعْ هَمَّكَ يَكْفِكَ رَبُّ النَّاسِ مَا أَهَمَّكَ

همت بلند دار

جز ذات باری تعالی در این جهان کسی نیست، پس باید همت خود را به گونه‌ای بالا ببری تا فقط به خدا توجه کنی، تا پروردگار عالم آنچه که برایت مهم است حل کند.



۱. أَيُّهَا الْكَاتِبُ مَا تَكْتُبُ تُبِّ مَكْتُوبٌ عَلَيْكَ

۲. فَاجْعَلِ الْمَكْتُوبَ خَيْرًا فَهُوَ مَزْدُودٌ إِلَيْكَ

هشدار به کاتبان

- ۱- ای نویسنده، آنچه که خود می‌نویسی باید بدانی، اعمال تو نیز به وسیله نویسندگان نوشته می‌شود.
- ۲- پس خوب بنویس و به حق بنویس، زیرا اعمال تو به سوی تو برمی‌گردد.

۱. سوره عنکبوت، آیه ۶۹.



۱. مَنْ لَمْ يَكُنْ جَدُّهُ مُسَاعِدَهُ فَحَتُّهُ أَنْ يَجِدَّ فِي الْحَرَكَهْ
۲. فَقُلْ لِمَنْ حَالُهُ مُوَلِّيَهُ لَا تَغْرِضَنَّ بِالْحِرَاكِ لِهَلَكِهِ

بخت و کوشش

- ۱- اگر دنیا به کامت نشد و تمام راه‌ها بسته بود، تلاشت نابود کننده است.
- ۲- اگر جاده باز است و بی مانع، حرکت کن به سوی یار، که به یار خواهی رسید.



۱. إِلَيْكَ رَبِّي لَا إِلَهَ سِوَاكَ أَقْبَلْتُ عَمْدًا أَبْتَغِي رِضَاكَ
۲. أَسْأَلُكَ الْيَوْمَ بِمَا دَعَاكَ أَيُّوبُ إِذْ حَلَّ بِهِ بَلَاكَ
۳. إِنْ يَكُ مِنِّي قَدْ دَنَا قَضَاكَ رَبِّ فَبَارِكْ لِي مِنْ لِقَاكَ

نیایش و مناجات

هنگام قتل مرة بن مروان در خیبر

- ۱- بار خدایا فقط به سوی تو رو آورده‌ام نه به غیر تو، به سوی تو اقبال نموده و رضایت تو را می‌جویم.
- ۲- امروز از تو همان درخواستی را دارم که ایوب پیامبر در رنجی که تو مقدر کردی، خواسته بود.
- ۳- بار خدایا، اگر قضای تو نزدیک است که به سوی تو آییم، پروردگارا، دیدارت را بر من خجسته دار.

● نکته:

ایوب یکی از انبیاء بنی اسرائیل بود و به صحف حضرت ابراهیم عمل می کرد. او در معرض امتحانی سخت قرار گرفت و تمام اموال و فرزند و سلامتی از او گرفته شد و به شدت مریض گشت. سرانجام خداوند او را شفا داد و در جایگاه اول قرار گرفت و ایوب در طول این مدت اظهار نارضایتی نکرد. و دائم در حال دعا بود.

﴿وَأَيُّوبَ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ الضُّرُّ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ * فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَكَشَفْنَا مَا بِهِ مِنْ ضُرٍّ وَآتَيْنَاهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً مِنْ عِنْدِنَا وَذِكْرَىٰ لِلْعَابِدِينَ﴾^۱



۱. قَوْمِي إِذَا اشْتَبَكَ الْقَنَا جَعَلُوا الصُّدُورَ لَهَا مَسَالِكَ
۲. أَلَّا يَسُونَ دُرُوعَهُمْ قَوْ قَ الْقُلُوبِ لِأَجْلِ ذَلِكَ

در دلاوری جنگجویانش

- ۱- آنگاه که نیزه‌ها در هم شوند، یاران من سینه‌هایشان را در مسیر نیزه‌ها قرار می‌دهند.
- ۲- برای حمله به دشمن، زره‌ها را روی قلب خود پوشیده‌اند، تا آسیبی به آنها نرسد و بر دشمن حمله می‌کنند.

* * *

۱. سورة انبیاء، آیه ۸۳ و ۸۴.



۱. هَبِ الدُّنْيَا تُؤَاتِيكَ أَلَيْسَ الْمَوْتُ يَأْتِيكَ
۲. وَمَا تَصْنَعُ بِالْدُّنْيَا وَظِلُّ الْمِيلِ يَكْفِيكَ

از دنیا برتافت

- ۱- تصور کن که دنیا با تو همراه است، آیا مرگ خودش از راه نمی‌رسد؟
- ۲- تو که از دنیا بیشتر از سایه «میل»^۱ نصیب نداری، با دنیا و ثروتی که جمع می‌کنی چه می‌خواهی بکنی؟



۱. أَشَدُّ حَيَازِيْمَكَ لِمَوْتٍ فَإِنَّ الْمَوْتَ لَا قِيَا
۲. وَلَا تَجْزَعُ مِنَ الْمَوْتِ إِذَا حَلَّ بِوَادِيكَ
۳. فَإِنَّ الدَّرْعَ وَالْبَيْضَ لَيْسَ يَوْمَ الرُّوْعِ يَكْفِيكَ
۴. كَمَا أَضْحَكَكَ الدَّهْرُ كَذَلِكَ الدَّهْرُ يُبْكِيكَ
۵. فَقَدْ أَغْرَفُ أَقْوَاماً وَإِنْ كَانُوا صَعَالِيكَ
۶. مَسَارِيْعُ إِلَى النَّجْدِ لِيُلْفِيَ مَتَارِيكَ

آمادگی برای مرگ

- ۱- کمر خود را برای مرگ محکم ببند، که مرگ تو را ملاقات خواهد کرد.
- ۲- هر زمان که مرگ به دیدارت آمد از آن وحشت نکن و نترس.

۱. میل: نشانه فرسنگ که در راه‌ها نصب می‌کنند.

دیوان

۳- زره و کلاه خود در میدان جنگ به درد تو می خورد (در زندگی برای مرگ نیز آماده شو).

۴- آن گونه که دنیا تو را می خنداند، همان گونه گریانت خواهد کرد.

۵- مردمی را می شناسم که روزی فقیر بودند، اما امروز بی نیاز هستند.

۶- و آنها در یاری دین خدا شتابان و از گمراهی گریزان بودند.

❁ نکته :

نقل شده، شب نوزدهم ماه مبارک رمضان، مولا علی علیه السلام میهمان دخترش بود، آن بزرگ مرد عالم، صحبت هایی کرد که دخترش مضطرب شد.

بعد از آن عازم مسجد شد، تعدادی مرغابی که در حیاط خانه بودند، با باز کردن بال های خود، سعی کردند از رفتن مولا به مسجد جلوگیری کنند که با پا درمیانی دختر مولا، راه باز شد.

زمانی که آن حضرت درب خانه را باز می کرد، کمر بند مولا به گیره درب خانه گیر کرد و در آن زمان مولا هنگام باز کردن کمر بند این شعر را خواند، در آن گیرودار دختر حضرت گفت: پدر امروز به مسجد نروید، ولی آن مولا در حال خواندن این اشعار از خانه خارج شد و به مسجد رفت و مورد سوء قصد ابن ملجم (لعنة الله علیه) قرار گرفت.



۱. لَقَدْ خَابَ مَنْ غَرَّتْهُ دُنْيَا دَنِيَّةٌ وَمَا هِيَ إِلَّا غَرَّتْ قُرُونًا بِطَائِلِ
۲. أَتَشْنَا عَلَى زِيِّ الْعَزِيزِ بُشَيْنَّةٍ وَزِينَتِهَا فِي مِثْلِ تِلْكَ الْأَشْمَائِلِ
۳. فَقُلْتُ لَهَا غَرِّي سِوَايَ فَإِنِّي عَزُوفٌ عَنِ الدُّنْيَا وَلَسْتُ بِجَاهِلِ

عالمی

۴. وَمَا أَنَا وَالْدُّنْيَا بِإِنَّ مُحَمَّدًا
۵. وَهَبَهَا أَتَتْنَا بِالْكُنُوزِ وَدَرَّهَا
۶. أَلَيْسَ جَمِيعًا لِّلْفَنَاءِ مَصِيرُهَا
۷. فَغُرِّي سِوَانِي إِنَّنِي غَيْرُ رَاغِبٍ
۸. وَقَدْ قَنَعَتْ نَفْسِي بِمَا قَدْ رَزَقْتُهُ
۹. فَإِنِّي أَخَافُ اللَّهَ يَوْمَ لِقَائِهِ
- رَهِينٌ بِفَقْرِ بَيْنَ تِلْكَ الْجَنَادِلِ
- وَأَمْوَالِ قَارُونَ وَمُلْكِ الْقَبَائِلِ
- وَيُطْلَبُ مِنْ خَزَائِنِهَا بِالطَّوَائِلِ
- لِمَا فِيكَ مِنْ عِزٍّ وَمُلْكٍ وَنَائِلِ
- فَشَأْنُكَ يَا دُنْيَا وَأَهْلَ الْغَوَائِلِ
- وَأَخْشَى عِتَابًا دَائِمًا غَيْرَ زَائِلِ

امام دنیا را به صورت زن زیبایی دید

- ۱- هر کس فریب این دنیای پست را خورد، از همه فضائل محروم شد، و اگر نسل‌هایی را مدت مدیدی فریب داده باز هم برایش فایده ندارد.
- ۲- دنیا با ظاهری زیبا و لباسی فاخر به شکل ثنیّه^۱ نزد من آمد.
- ۳- به او گفتم برو دیگری را فریب ده، که من از تو روی گردانم و نادان نیستم که فریبت را بخورم.
- ۴- مرا با این دنیای شما چکار، در حالی که می‌بینم رسول خدا در بیابانی خشک در گرو خاک است.
- ۵- تصور کن تمام گنج‌های دنیا و همه جواهرات آن و ثروت قارون و ریاست همه قبیله‌ها و عشیره‌ها در اختیار من باشد.
- ۶- آیا سرنوشت همه اینها چیزی جز نابودی است، و نه این است که به زور از صاحبان آنها می‌گیرند و هم‌چنان این گرفتن‌ها و پس دادن‌ها ادامه دارد.
- ۷- برو دیگری را گول بزن، و در دام خود گرفتار کن که من شکوه و ثروت و ریاست و نوای تو را نمی‌خواهم.

۱. دختر عامر که در زیبایی ضرب‌المثل بوده است.

دیوان

- ۸- ای دنیا آنچه که روزی من است به آن قانع هستم و تو باید به دنبال حادثه جویان باشی و با آنها سرگرم شوی.
- ۹- بی تردید من از روزی که به دیدار خدا بروم، وحشت دارم و از کیفری که ابدی است، می ترسم.



۱. إِنَّمَا الدُّنْيَا كَظِلٍّ زَائِلٍ
أَوْ كَضَيْفٍ بَاتٍ لَيْلًا فَازْتَحَلْ
۲. أَوْ كَنَوْمٍ قَدْ يَرَاهُ نَائِمٌ
أَوْ كَبَرْقٍ لَحَ فِي أَفْقِ الْأَمَلِ

گیتی سایه‌ای است ناپایدار

- ۱- داستان دنیا مثل سایه‌ای است که تمام می‌شود، یا داستان مهمانی که شب بخوابد و صبح برود.
- ۲- یا چون خوابی است که انسان می‌بیند، یا رعد و برقی است که در آسمان آرزوها می‌درخشد.



۱. يَا مَنْ بِدُنْيَاهُ اشْتَغَلَ
قَدْ غَرَّهُ طَوْلُ الْأَمَلِ
۲. الْمَوْتُ يَأْتِي بَغْتَةً
وَالْقَبْرُ ضُنْدُوقُ الْعَمَلِ
۳. وَلَمْ تَزَلْ فِي غَفْلَةٍ
حَتَّى دَنَا مِنْكَ الْأَجَلُ

آرزوهای دراز

- ۱- ای کسی که دنیا سرگرمت کرده، و آرزوهای طولانی گولت زده.
- ۲- بدان که مرگ، ناگهانی می آید، قبر جایی است که اعمالت بایگانی می شود.
- ۳- ولی تو همیشه در غفلت به سر می بری که ناگهان اجل می رسد.



۱. هَبِ الدُّنْيَا تُسَاقُ إِلَيْكَ عَفْوَاً أَلَيْسَ مَصِيرُ ذَاكَ إِلَى الزَّوَالِ
۲. وَمَا تَرْجُو لِشَيْءٍ لَيْسَ يَبْقَى وَشَيْكاً قَدْ تُغَيِّرُهُ اللَّيَالِي

دنیا و زندگی در آن باقی نیست

- ۱- تصور کن که دنیا مجانی و بدون خسارت به دستت رسیده است، آیا فرجام آن جز نابودی است؟
- ۲- آنچه که تو بدان امید بسته ای ماندگار نیست، و به زودی گذر شب ها به گونه دیگری در خواهد آمد.



۱. فَإِنْ تَكُنِ الدُّنْيَا تُعَدُّ نَفِيسَةً فَإِنْ ثَوَابِ اللَّهِ أَغْلَى وَأَنْبَلُ
۲. وَإِنْ تَكُنِ الْأَرْزَاقُ قِسْماً مُقَدَّراً فَقِلَّةُ حِرْصِ الْمَرْءِ فِي الْكَسْبِ أَجْمَلُ
۳. وَإِنْ تَكُنِ الْأَمْوَالُ لِلتَّرَكِّ جَمْعُهَا فَمَا بِالْمُتْرُوكِ بِهِ الْمَرْءُ يَبْخَلُ
۴. وَإِنْ تَكُنِ الْأَبْدَانُ لِلْمَوْتِ أَنْشِثَتْ فَقَتْلُ امْرِئٍ بِالسَّيْفِ فِي اللَّهِ أَفْضَلُ

دیوان

برتر چیست

- ۱- اگر دنیا و زندگی در آن زیبا است، پاداش خدا از آن برتر و والاتر است.
- ۲- اگر رزق و روزی افراد تقسیم شده است، پس حرص نزدن در زندگی زیباتر است.
- ۳- اگر اندوختن ثروت و مال برای برجا گذاشتن و رفتن است، پس برای مالی که رفتنی است، بخل ورزیدن چرا؟
- ۴- اگر بدن‌ها برای مردن آفریده شده‌اند، کشته شدن با شمشیر در راه خدا افضل است.



۱. إِنَّمَا زُهْدُ الْفَتَى قَصْرُ الْأَمَلِ لَا يَأْكُلِ الْمَرْءُ لَبْسَ الشَّمَلِ
۲. خُذْ بِأَمْرِ اللَّهِ وَاتْرُكْ مَا نَهَى وَالْبَسِ الْخَزَّ وَكُلْ لَحْمَ الْحَمَلِ

تقوی و پارسایی کجاست؟

- ۱- زهد جوانمرد، در کاستن آرزوها است، نه در خوردن و پوشیدن.
- ۲- دستورات الهی را انجام بده و از آنچه که نهی کرده بپرهیز، آنکه لباس خز بپوش و گوشت بره تناول کن.



۱. دُنْيَا تُخَادِعُنِي كَأَنِّي لَسْتُ أَغْرِفُ حَالَهَا
۲. حَظَرَ أَمْلِيكَ حَرَامَهَا وَأَنَا اجْتَنَبْتُ حَالَهَا

۳. رَدَّتْ إِلَيَّ يَمِينَهَا فَرَدَدْتُهَا وَشِمَائِهَا
۴. وَرَأَيْتُهَا مُحْتَاجَةً فَوَهَبْتُ جُملتَهَا لَهَا

ای دنیا! هر چه هست برای تو

- ۱- دنیا می خواهد مرا خدعه و نیرنگ بزند، او تصور می کند من خام هستم و احوالش را نمی دانم.
- ۲- خداوند مالک هستی از حرامش بازم داشته است و من هم سعی می کنم از حلالش اجتناب کنم.
- ۳- گیتی دست راستش را به سوی من دراز کرده، و من هر دو دستم را کشیده ام.
- ۴- دنیا را چون فقیر و نیازمند یافتم و همه چیز را به او بخشیدم.



۱. إِذَا عَاشَ أَمْرُ سِتِّينَ حَوْلًا فَنِصْفُ الْعُمْرِ تَمَحُّقُهُ اللَّيَالِي
۲. وَنِصْفُ النِّصْفِ يَمْضِي لَيْسَ يَدْرِي لِعَفْلَتِهِ يَمِينًا عَنْ شِمَالِ
۳. وَتُلْتُ النِّصْفِ آمَالٌ وَحِرْصٌ وَشُغْلٌ بِالمَكَاسِبِ وَالْعِيَالِ
۴. وَبَاقِي الْعُمْرِ أَسْقَامٌ وَشَيْبٌ وَهَمٌّ بِأَزْتِحَالٍ وَأَنْتِقَالِ
۵. فَجِدُّ الْمَرْءِ طُولَ الْعُمْرِ جَهْلٌ وَقِسْمَتُهُ عَلَى هَذَا الْمِثَالِ

روزهای عمر

- ۱- اگر انسانی شصت سال عمر کند، نصف عمرش را شب نابود می کند.
- ۲- و یک چهارم آن، چنان در غفلت می گذرد که راست و چپ را تشخیص نمی دهد.

دیوان

۳- و یک سوم نصف آن، آرزوها و حرص است و اشتغال جهت معیشت خانواده.

۴- و بقیه عمر یا مریضی و کسالت است یا پیری و غم مردن و از دنیا رفتن است.
۵- تلاش برای طول عمر، کمال نادانی است، و همین گونه بقیه عمر را حساب کن.



۱. مَضَى الدَّهْرُ وَالْأَيَّامُ وَالذَّنْبُ حَاصِلٌ
وَأَنْتَ بِمَا تَهْوَى عَنِ الْحَقِّ غَافِلٌ
۲. سُورُوكَ فِي الدُّنْيَا غُرُورٌ وَحَسْرَةٌ
وَعَيْشُكَ فِي الدُّنْيَا مُحَالٌ وَبَاطِلٌ
۳. تَزَوَّدَ مِنَ الدُّنْيَا فَإِنَّكَ رَاحِلٌ
وَبَادِرْ فَإِنَّ الْمَوْتَ لَا شَكَّ نَازِلٌ
۴. أَلَا إِنَّما الدُّنْيَا كَمَنْزِلٍ رَاكِبٍ
أَنَاخَ عَشِيًّا وَهُوَ فِي الصُّبْحِ رَاحِلٌ

دنیا چون کاروانسرا است

- ۱- روز و روزگار رفته و گناه همچنان باقی است، و تو با خواهش ها نفسانی خویش از خدا غافل.
- ۲- لذت و شادی در دنیا فریب و دریغ است، و زندگی و راحتی در آن محال و ناشدنی است.

- ۳- تا می‌توانی در این دنیا توشه‌ای بردار که در حال رفتن هستی، و زود بجنب که مرگ ناگزیر و بدون خبر می‌رسد.
- ۴- دنیا چون کاروانسرای است که غروب وارد می‌شوی و صبحگاهی از آنجا کوچ می‌کنی.



- | | |
|--|---|
| ۱. لَا تَجْزَعَنَّ مِنَ الْهَزَالِ فَإِنَّمَا | ذُبِحَ السَّمِينُ وَعُوفِيَ الْمَهْزُولُ |
| ۲. وَاجْعَلْ فُؤَادَكَ لِلتَّوَاضُعِ مَنْزِلًا | إِنَّ التَّوَاضُعَ بِالشَّرِيفِ جَمِيلُ |
| ۳. وَإِذَا حَمَلْتَ إِلَى الْقُبُورِ جَنَازَةً | فَاعْلَمْ بِأَنَّكَ بَعْدَهَا مَحْمُولُ |
| ۴. يَا صَاحِبَ الْقَبْرِ الْمُنْقَشِ سَطْحُهُ | وَلَعَلَّهُ مِنْ تَحْتِهِ مَغْلُولُ |
| ۵. مَا يَنْفَعُهُ أَنْ يَكُونَ مُنْقَشًا | وَعَلَيْهِ مِنْ حَلَقِ الْعَذَابِ كُبُولُ |
| ۶. لَا تَغْتَرِزْ بِنَعِيمِهِمْ وَبِمُلْكِهِمْ | الْمُلْكُ يَفْنَى وَالنَّعِيمُ يَزُولُ |

معانی بلند و مصادیق روشن

- ۱- از لاغری دلتنگ نباش، چون چاق‌ها را می‌کشند و لاغر‌ها از کشته شدن معافند.
- ۲- همه وجود و جان خود را جایگاه تواضع قرار بده، زیرا تواضع و فروتنی، زینده بزرگان است.
- ۳- و هر زمان تابوت مرده‌ای را بر دوش می‌کشی، بدان که روزی تابوت تو را دیگران بر دوش می‌گیرند.
- ۴- ای خفته در گوری که سنگ آن نگارین و نقاشی شده است، بسا در زیر آن خودت در غل و زنجیر به سربری.

دیوان

۵ نقاشی سنگ قبر، برای مرده سودی ندارد، در حالی که مرده در غل و زنجیر و پای در بند است.

۶ گول نعمت‌های دنیا و املاک آن را نخور، چون همه آن املاک فانی و نعمت‌های او زائل می‌گردد.



۱. أَلَا هَلْ إِلَى طَوْلِ الْحَيَاةِ سَبِيلُ
۲. وَإِنِّي وَإِنْ أَصْبَحْتُ بِالمَوْتِ مُوقِنًا
۳. وَلِلدَّهْرِ أَلْوَانُ تَرُوحُ وَتَغْتَدِي
۴. وَمَنْزِلُ حَقٍّ لَا مُعَرَّجَ دُونَهُ
۵. قَطَعْتُ بِأَيَّامِ التَّعَزُّزِ ذِكْرَهُ
۶. أَرَى عِلَلَ الدُّنْيَا عَلَيَّ كَثِيرَةً
۷. وَإِنِّي لَمُشْتَاقٌ إِلَى مَنْ أَحَبُّهُ
۸. وَإِنِّي وَإِنْ شَطَّتْ بِيَ الدَّارُ نَازِحًا
۹. فَقَدْ قَالَ فِي الْأَمْثَالِ فِي الْبَيْنِ قَائِلُ
۱۰. لِكُلِّ اجْتِمَاعٍ مِنْ خَلِيلَيْنِ فُرْقَةٌ
۱۱. وَإِنْ افْتِقَادِي فَاطِمًا بَعْدَ أَحْمَدٍ
۱۲. وَكَيْفَ هُنَاكَ الْعَيْشُ مِنْ بَعْدِ فَقْدِهِمْ
۱۳. سَيُعْرَضُ عَنْ ذِكْرِي وَتَنْسَى مَوَدَّتِي
۱۴. وَلَيْسَ خَلِيلِي بِالْمَلُولِ وَلَا الَّذِي
- وَأَنْتَى وَهَذَا الْمَوْتُ لَيْسَ يَحُولُ
- قَلِي أَمَلٌ مِنْ دُونِ ذَاكَ طَوِيلُ
- وَإِنْ نُفُوسًا بَيْنَهُنَّ تَسِيلُ
- لِكُلِّ امْرَأٍ مِنْهَا إِلَيْهِ سَبِيلُ
- وَكُلُّ عَزِيزٍ مَا هُنَاكَ ذَلِيلُ
- وَصَاحِبُهَا حَتَّى أَلَمَاتٍ عَلِيلُ
- فَهَلْ لِي إِلَى مَنْ قَدْ هَوَيْتُ سَبِيلُ
- وَقَدْ مَاتَ قَبْلِي بِالفِرَاقِ جَمِيلُ
- أَضْرَبُهُ يَوْمَ الْفِرَاقِ رَحِيلُ
- وَكُلُّ الَّذِي دُونَ الْفِرَاقِ قَلِيلُ
- دَلِيلُ عَلَى أَنْ لَا يَدُومَ خَلِيلُ
- لَعَمْرُكَ شَيْءٌ مَا إِلَيْهِ سَبِيلُ
- وَيَظْهَرُ بَعْدِي لِلْخَلِيلِ عَدِيلُ
- إِذَا غِبْتُ يَرْضَاهُ سِوَايَ بَدِيلُ

عالمی

۱۵. وَلَكِنْ خَلِيلِي مَنْ يَدُومُ وَصَالُهُ وَيَحْفَظُ سِرِّي قَلْبُهُ وَدَخِيلُهُ
 ۱۶. إِذَا انْقَطَعَتْ يَوْمًا مِنَ الْعَيْشِ مُدَّتِي فَإِنَّ بُكَاءَ أَلْبَاكِيَاتِ قَلِيلُهُ
 ۱۷. يُرِيدُ الْفَتَى أَنْ لَا يَمُوتَ حَبِيبُهُ وَلَيْسَ إِلَيَّ مَا يَبْتَغِيهِ سَبِيلُهُ
 ۱۸. وَلَيْسَ جَلِيلًا رُزْءُ مَالٍ وَفَقْدُهُ وَلَكِنَّ رُزْءَ الْأَكْرَمِينَ جَلِيلُهُ
 ۱۹. لِذَلِكَ جَنَّبِي لَا يُؤَاتِيهِ مَضْجَعُ وَفِي الْقَلْبِ مِنْ حَرِّ الْفِرَاقِ غَلِيلُهُ

در فراق فاطمه (علیها السلام)

- ۱- آیا طولانی تر از راه عمر راهی وجود ندارد، پس کجا می توان راه مرگ را مسدود کرد.
- ۲- من یقین دارم که آدم می میرد، اما آرزوهای طولانی نیز در کنار آن دارم.
- ۳- روزگار تحولات گوناگون و رنگ های متفاوتی دارد که در شب و روز تجلی می کند و مردم و آدم ها در میان این تحولات شب و روز در حرکت هستند تا به مرگ برسند.
- ۴- دنیا منزلگاه حقی است که نمونه ای ندارد، و همه باید از مسیر دنیا عبور کنند تا به آخرت برسند.
- ۵- روزهای عزّت را با یاد رفتنی بودن دنیا پشت سر می گذارم، که لیکن هر عزیزی در این دنیا ذلیل خواهد شد.
- ۶- رنج های گیتی و دنیا را بر خویش بسیار بینم و تا روز مرگ، همراه درد و رنج است.
- ۷- و من مشتاق کسی هستم که دوستش می دارم، آیا به سوی دوست راهی وجود دارد؟
- ۸- هر چند این خانه مرا از او دور کرد، و محل سکونت ما به جدایی منجر شد، پیش از من جمیل نیز در جدایی مرده است.

دیوان

- ۹- و در مثل ها سخنی در باره جدایی گفته اند که من هم آن را برای شما بیان می کنم.
- ۱۰- فرجام وصل هر دو دوست جدایی است و کسانی که جدایی نبینند بسیار اندکند.
- ۱۱- از دست دادن همسرم فاطمه، پس از پیامبر بزرگوار، بهترین دلیل و نشانه است که هیچ یاری تا آخر ماندگار نیست.
- ۱۲- پس از مرگشان زندگی در آنجا چگونه است؟ سوگند که این حقیقتی است که راهی به سوی او نباشد.
- ۱۳- زود است که یاد کردن مرا رها کنند، و دوستی ام را فراموش نمایند و پس از من یار راهنمایی پدید آید.
- ۱۴- دوست و یار من کسی نیست که هرگاه از او جدا شدم، دل خود را به وجود دیگران خوش کند.
- ۱۵- دوست و یار من کسی است که دائماً در حالت وصال با اویم، و رازم را در دلش نگاه می دارد.
- ۱۶- اگر روزی، زندگی ام سر آید، گریه گریه کنندگان کم خواهد بود، چون آن دوست بود که مجلس عزای مرا گرم می کرد و اکنون در قید حیات نیست!
- ۱۷- مرد از خدا می خواهد که یارش هرگز نمیرد ولیکن به سوی آنچه که خواهد راهی نیست.
- ۱۸- ضرر مالی و آسیب های اجتماعی سخت نیست، اما سخت تر از همه سختی ها، از دست دادن عزیز است.
- ۱۹- از این جهت در هیچ بستری آسایش نمی بینم، چون سوز و فراق دوست در دلم جوششی همیشگی ایجاد کرده است.

۱. فَأَهْلًا وَسَهْلًا بِضَيْفٍ نَزَلَ وَأَشْتَدُّعُ اللَّهِ إِلْفًا رَحَلَ
۲. تَوَلَّى الشَّبَابُ كَأَن لَّمْ يَكُنْ وَحَلَّ الْمَشِيبُ كَأَن لَّمْ يَزَلْ
۳. كَأَن الْمَشِيبَ كَصُبْحٍ بَدَا وَأَمَّا الشَّبَابُ كَبَدْرٍ أَقْلُ
۴. سَقَى اللَّهُ ذَاكَ وَهَذَا مَعًا فَنِعْمَ الْمُؤَلَّى وَنِعْمَ الْبَدَلُ

در جوانی و پیری

- ۱- خوش آمد می‌گویم به میهمانی که به خانه من خوش آمد، و آن کس را که در این خانه بود و به مسافرت رفت، به خدا می‌سپارم.
- ۲- جوانی پشت کرد و رفت گویا اصلاً وجود نداشته و پیری چنان جاخوش کرده که گویی از اول عمر بوده است.
- ۳- موی سپید چون صبحی روشن و سفید آمده است، و جوانی مثل ماهی است که غروب کرده است.
- ۴- خداوند به هر دو آنها نیکی و خیر دهد، که چه خوش آمد و چه خوش رفت.

۱. يُمَثِّلُ ذُو الْعَقْلِ فِي نَفْسِهِ مَصَائِبُهُ قَبْلَ أَنْ تَنْزِلَا
۲. فَإِن نَزَلَتْ بَغْتَةً لَّمْ يُرْغَ لِمَا كَانَ فِي نَفْسِهِ مَثَلَا
۳. رَأَى الْأَمَرَ يُفْضِي إِلَى آخِرٍ فَصَيَّرَ آخِرَهُ أَوَّلَا

دیوان

۴. وَذُو الْجَهْلِ يَأْمَنُ أَيَّامَهُ وَيَنْسِي مَصَارِعَ مَنْ قَدْ خَلَا
۵. فَإِنْ بَدَّهَتْهُ صُرُوفُ الزَّمَانِ بِبَعْضِ مَصَائِبِهِ أَغْوَلَا
۶. وَلَوْ قَدَّمَ الْحَزَمَ فِي نَفْسِهِ لَعَلَّمَهُ الصَّبْرَ عِنْدَ الْبَلَا

عاقل و جاهل

- ۱- آدم عاقل دشواری‌ها و سختی‌ها را قبل از آنکه بیاید در نظر دارد و سعی می‌کند اتفاقی نیفتد.
۲- از این رو، هر وقت که ناخوانده آمد نترسد، چون قبلاً پیش‌بینی کرده است.
۳- او می‌بیند که فرجام و عاقبت کار به کجا خواهد کشید، بنابر آن، آخر و فرجام را از ابتدا پیش‌بینی کرده است.
۴- نادان از مکر زمانه، خود را ایمن می‌داند، زیرا پیش‌بینی نکرده و زندگی گذشتگان را فراموش کرده است.
۵- پس اگر سختی‌ها و دگرگونی‌ها ناگهانی آمد، چاره‌ای جز شیون و ناله برایش نمی‌ماند؛
۶- لذا اگر قبلاً اندیشه کرده بود، در زمان بلاها، آن اندیشه به او صبر آموخته بود.



۱. مَا أَحْسَنَ الدُّنْيَا وَإِقْبَالَهَا إِذَا أَطَاعَ اللَّهُ مَنْ نَالَهَا
۲. مَنْ لَمْ يُوَاسِ النَّاسَ مِنْ فَضْلِهِ عَرَّضَ لِلْإِذْبَارِ إِقْبَالَهَا
۳. فَاحْذَرِ زَوَالَ الْفَضْلِ يَا جَابِرُ وَأَعْطِ مَنْ دُنْيَاكَ مَنْ سَالَهَا

۴. فَإِنَّ ذَا الْعَرْشِ جَزِيلُ الْعَطَا يُضْعِفُ بِالْحَبَّةِ أَمْثَالَهَا
 ۵. وَكَمْ رَأَيْنَا مِنْ ذَوِي ثَرْوَةٍ لَمْ يُقْبِلُوا بِالشُّكْرِ إِقْبَالَهَا
 ۶. تَاهُوا عَلَى الدُّنْيَا بِأَمْوَالِهِمْ وَقَيَّدُوا بِالبُّخْلِ أَقْفَالَهَا
 ۷. لَوْ شَكَّرُوا النِّعْمَةَ جَاوَزَاهُمْ مَقَالَةَ الشُّكْرِ الَّتِي قَالَهَا
 ۸. لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ لَكِنَّمَا كُفِّرُكُمْ عَنْهَا

به جابر توصیه می‌فرمایند

- ۱- دنیا و رو آوردنش چه زیبا و نیکو است، اگر کسی در زندگی از خدا اطاعت کند.
- ۲- هر کسی که می‌تواند ولی از مال خودش نبخشد، همواره زندگی و دنیای خود را با شکست مواجه می‌کند.
- ۳- ای جابر، از نابودی برگ و نوای خویش بترس، و از ثروت دنیا هر نیازمندی را عطا کن.
- ۴- آن خدایی که صاحب عرش و کرسی است، بخشش فراوان دارد، و از هر دانه، دانه‌های فراوان به بندگان می‌بخشد.
- ۵- ثروتمندانی را دیده‌ایم که با عدم بذل و بخشش، شکر خدا را انجام نداده‌اند.
- ۶- در زندگی این جهان، به ثروت و مال زیاد خود بالیدند و بر صندوق و گنجینه خود قفل حسادت زدند.
- ۷- و اگر شکرگزار نعمت‌های الهی می‌بودند، خداوند پاداششان می‌داد که فرموده:
- ۸- اگر نعمت‌های مرا شکر گوید، نعمت‌های شما را افزون می‌کنم، و لیکن ناسپاسی آنها موجب شد برگ و بار زندگی‌شان بریزد.



١. بَاتُوا عَلَى قُلُلِ الْأَجْبَالِ يَخْرُسُهُمْ
٢. وَاسْتَنْزَلُوا بَعْدَ عَزٍّ عَنْ مَعَاظِلِهِمْ
٣. نَادَاهُمْ صَارِخٌ مِنْ بَعْدِ مَا دُفِنُوا
٤. أَأَيْنَ الْمُلُوكِ وَأَبْنَاءَ الْمُلُوكِ وَمَنْ
٥. أَأَيْنَ الْوُجُوهِ الَّتِي كَانَتْ مُحَجَّبَةً
٦. فَأَفْصَحَ الْقَبْرِ عَنْهُمْ حِينَ سَاءَ لَهُمْ
٧. قَدْ طَالَ مَا أَكَلُوا فِيهَا وَمَا شَرَبُوا
٨. وَطَالَ مَا كَثُرُوا الْأَمْوَالَ وَادَّخَرُوا
٩. وَطَالَ مَا شَيَّدُوا دُورًا لِتُخَصِّنَهُمْ
١٠. أَضَحَّتْ مَسَاكِنُهُمْ وَخَشَاءٌ مُعْطَلَةٌ
١١. سَلَّ الْخَلِيفَةُ إِذْ وَافَتْ مَنِئِيَّتُهُ
١٢. أَأَيْنَ الْكُنُوزِ الَّتِي كَانَتْ مَفَاتِحُهَا
١٣. أَأَيْنَ الْعَبِيدِ الَّتِي أَرْصَدَتْهُمْ عَدَدًا
١٤. أَأَيْنَ الْفَوَارِسِ وَالْغِلْمَانِ مَا صَنَعُوا
١٥. أَأَيْنَ الْكُفَاءِ أَلَمْ يَكْفُوا خَلِيفَتَهُمْ
١٦. أَأَيْنَ الْكُمَاةِ الَّتِي مَاجُوا لِمَا غَضِبُوا
١٧. أَأَيْنَ الرُّمَاهِ أَلَمْ تَمْنَعْ بِأَشْهُمِهِمْ
١٨. هَيْهَاتَ مَا مَنَعُوا ضَيْمًا وَلَا دَفَعُوا
١٩. وَلَا الرُّشَى دَفَعَتْهَا عَنْكَ لَوْ بَدَلُوا
- غُلِبَ الرِّجَالِ فَلَمْ تَنْفَعَهُمُ الْقُلُلُ
- إِلَى مَقَابِرِهِمْ يَا بِئْسَ مَا نَزَلُوا
- أَيِّنَ الْأَسِرَّةِ وَالْتِيْجَانِ وَالْحُلُلُ
- قَادَ الْجِيُوشَ أَلَا يَا بِئْسَ مَا عَمِلُوا
- مِنْ دُونِهَا تُضْرَبُ الْأَسْتَارُ وَالْكِلَلُ
- تِلْكَ الْوُجُوهُ عَلَيْهَا الدُّودُ تَنْتَقِلُ
- فَأَضْبَحُوا بَعْدَ طُولِ الْأَكْلِ قَدْ أَكَلُوا
- فَخَلَفُوا عَلَى الْأَعْدَاءِ وَارْتَحَلُوا
- فَفَارَقُوا الدُّورَ وَالْأَهْلِينَ وَانْتَقَلُوا
- وَسَاكِنُهَا إِلَى الْأَجْدَاثِ قَدْ رَحَلُوا
- أَيْنَ الْجُنُودُ وَأَيْنَ الْخَيْلُ وَالْخَوَلُ
- تَنَوَّءَ بِالْغَضْبَةِ الْمُقْوِينَ لَوْ حَمَلُوا
- أَيْنَ الْحَدِيدُ وَأَيْنَ الْبَيْضُ وَالْأَسَلُ
- أَيْنَ الصَّوَارِمِ وَالْخَطِيئَةُ الذُّبُلُ
- لَمَّا رَأَوْهُ صَرِيحًا وَهُوَ يَبْتَهِلُ
- أَيْنَ الْحُمَاةِ الَّتِي تُحْمَى بِهَا الدُّوَلُ
- لَمَّا أَتَتْكَ سِهَامُ الْمَوْتِ تَنْتَقِلُ
- عَنْكَ الْمَنِئِيَّةُ إِذْ وَافَى بِكَ الْأَجَلُ
- وَلَا الرُّقَى نَفَعَتْ فِيهَا وَلَا الْحِيَلُ

۲۰. مَا سَاعَدُوكَ وَلَا وَاثَاكَ أَقْرَبُهُمْ بَلْ سَلَّمُوكَ لَهَا يَا قُبْحَ مَا فَعَلُوا
 ۲۱. مَا بِالْ قَبْرِكَ لَا يَأْتِي بِهِ أَحَدٌ وَلَا يَطُوفُ بِهِ مِنْ بَيْنِهِمْ رَجُلٌ
 ۲۲. مَا بِالْ ذِكْرِكَ مَنْسِيًّا وَمُطْرَحًا وَكُلُّهُمْ بِاقْتِسَامِ الْمَالِ قَدْ شُغِلُوا
 ۲۳. مَا بِالْ قَصْرِكَ وَخَشَا لَا أَنْيَسَ بِهِ يَغْشَاكَ مِنْ كَنْفِيهِ الرِّوْعُ وَالْوَهْلُ
 ۲۴. لَا تُنْكِرَنَّ فَمَا دَامَتْ عَلَى مَلِكٍ إِلَّا أَنْاخَ عَلَيْهِ الْمَوْتُ وَالْوَجَلُ
 ۲۵. وَكَيْفَ يَزْجُو دَوَامَ الْغَيْشِ مُتَّصِلًا وَرُوحُهُ بِجِبَالِ الْمَوْتِ مُتَّصِلُ
 ۲۶. وَجِسْمُهُ لِإِنِّيَاتِ الرَّدَى غَرَضٌ وَمُلْكُهُ زَائِلٌ عَنْهُ وَمُتَّعِلُ

کجایند تخت‌ها و تاج‌ها

در نسخه‌ای از این کتاب مقدس که برای ترجمه به آن استناد شده است یک بیت شعر وجود ندارد که در سایر نسخه‌ها آمده است، لذا ابتدا ضمن آوردن متن عربی و ترجمه این یک بیت، به ترجمه ادامه اشعار می‌پردازیم.

أَيْنَ الْمُلُوكِ وَ أَبْنَاءِ الْمُلُوكِ وَمَنْ فَادَ الْجِيُوشَ أَلَا يَابِسَ مَا عَمِلُوا

کجا رفتند پادشاهان و رهبران کشورها و فرزندانشان و آنهایی که ارتش‌های نیرومند را فرماندهی می‌کردند؛ واقعاً چه عملکرد زشتی داشتند.

۱- آن پادشاهان و رهبران کشور در کاخ‌های رفیع به عیش و نوش می‌پرداختند و مردان چیره‌دست آنها را پاسداری می‌کردند، ولی آن کاخ‌ها و آن پاسداران و نگهبانان برای آنها سودی نداشتند.

۲- با آن همه عزت و شکوه، از پناهگاه‌هایی که داشتند به پایین کشیده شدند و آنها را به سوی گورهایشان بردند و چه سقوط و نزول بدی برایشان پیش آمد.

۳- وقتی اسیر خاک گور شدند، منادی ندا داد: کجاست آن تخت‌ها و تاج‌ها و

دیوان

- آن لباس‌های فاخر و زر و زیور گرانبها؟ چرا آنها را نبردید؟
- ۴- کجایند پادشاهان و فرزندان آنها و رؤسا و فرماندهان ارتش‌ها؟ چه بد عمل کردند و به این وضعیت را نیندیشیدند.
- ۵- کجاست آن چهره‌ها و صورت‌هایی که پرده‌نشین بودند و با تاج گل و پرده‌های زیبا محافظت و احترام می‌شدند؟
- ۶- گورها با فصاحت کامل جواب دادند: آن چهره‌های زیبا و پرده‌نشین، اکنون جولانگاه کرم‌هایی هستند که خود را نشان داده‌اند.
- ۷- مدّت زیادی غذاهای لذیذ و نوشابه‌های متفاوت خوردند و آشامیدند، اکنون بعد از آنکه مال مردم را خوردند، خودشان خوراک جانوران زیر خاکند.
- ۸- چقدر اموال ملت را ربودند و ثروتمند شدند و چقدر اموال مردم را ذخیره کردند، ولی همه آن اموال و گنجینه‌ها را برای دشمنان خودشان رها کردند و به سفر آخرت کوچ کردند.
- ۹- سال‌ها از اموال مردم، کاخ‌های محکم ساختند تا از آنها محافظت کند، ولی از آن خانه‌ها و کاخ‌ها و وابستگان خویش جدا شدند و نقل مکان کردند.
- ۱۰- آن کاخ‌ها و خانه‌های محکم و سر به فلک کشیده، خالی و بی‌فایده و بی‌استفاده مانده، و هر کس به آن کاخ‌ها و خانه‌ها سر بکشد وحشت می‌کند، در حالی که خودشان کوچ کرده و اسیر خاک شدند.
- ۱۱- از آن رهبر و پادشاه پیرس آنگاه که مرگ رسید، نیروهای رزمی و سواران و نوکران حلقه به گوش کجا بودند؟
- ۱۲- و آن ثروت‌های فراوان و گنج‌ها که کلیدهای سنگین آنها را مردان نیرومند نمی‌توانستند بردارند چه شد؟!

- ۱۳- و انبوه نوکران حلقه به گوش که شما را می پرستیدند و تسلیم شما بودند و شما را حفاظت می کردند، کجا رفتند که اینک با داشتن کلاهخودها و نیزه‌ها، سختی‌ها را از شما دفع کنند.
- ۱۴- کجایند آن سواره نظام‌ها و برده‌ها و غلام‌ها؟ چه کردند و کجایند آن تیغ‌های تیز و کجایند آن نیزه‌های باریک خط.
- ۱۵- مردان رزمنده و شجاع کجا رفتند، و چرا رهبر و پادشاه خود را که در بستر مرگ است و می‌نالد و کمک می‌خواهد، حمایت نکردند.
- ۱۶- کجایند آن مردان شجاع که هرگاه خشمگین می‌شدند، می‌شوریدند؟ کجایند آن دلاورانی که پشتیبان حکومت‌ها بودند؟
- ۱۷- آن تک تیراندازان ماهر کجا رفتند؟ چرا زمانی که تیرهای مرگ تو را نشانه گرفتند، آنها با تیراندازی خود جلوی این حمله را نگرفتند؟
- ۱۸- افسوس! آن همه نیروها نه از تنهایی و بی کسی تو حمایت کردند، و نه آن‌گاه که مرگت فرا رسید از تو دفاع کردند!
- ۱۹- و نه اگر رشوه‌ای بود، رشوه می‌دادند تا مرگ را از تو دفع نمایند و نه حيله‌ای به سودت بود و نه تزویرات کارآیی داشت.
- ۲۰- آنها یاری‌ات نکردند، نزدیک‌ترین آنها به تو، به درد و غم و حسرت تو نیندیشید و تو را به چنگال مرگ سپرد، واقعاً که چقدر بد رفتار کردند.
- ۲۱- خانه قبر چه خانه‌ای است، که از همه اطرافیان‌ت هیچ کس نمی‌تواند پیش تو بیاید و درون آن قدمی بزند.
- ۲۲- چرا فراموش شده‌ای و یاد تو از حافظه‌ها رفته و گمنام به چاله‌ای افتاده‌ای و همه جانشینان، فرزندان و همسران‌ت فراموش کرده و مشغول تقسیم ارث شده‌اند.

دیوان

- ۲۳- چرا کاخ و خانه خوب تو خالی مانده و کسی وارد آن نمی‌شود و از دوسویش تو را ترس و واهمه فرا گرفته است.
- ۲۴- باید پذیری که از آن همه اقتدار سیاسی و مالی، برای هیچ فرمانروایی، چیزی جز مرگ و ترس باقی نمانده و نخواهد ماند.
- ۲۵- امید و دوام زندگی برای همیشه، چگونه ممکن است؟ در صورتی که روح انسان با ریسمان مرگ گره خورده است.
- ۲۶- و جسمش آماج تیرهای مرگ است و پادشاهی و رهبری از دستش رفته و در خانه نامأنوس اسکان داده شده است.



- | | |
|---|---|
| ۱. أَلَا فَاصْبِرْ عَلَى الْهَدَثِ الْجَلِيلِ | وَدَاوِ جَوَاكِ بِالصَّبْرِ الْجَمِيلِ |
| ۲. فَلَا تَجْزَعْ إِذَا أُغْسِرْتَ يَوْمًا | فَقَدْ أُيَسِّرْتَ فِي دَهْرٍ طَوِيلِ |
| ۳. وَلَا تَيَأَسْ فَإِنَّ الْيَأْسَ كُفْرٌ | لَعَلَّ اللَّهَ يُغْنِي عَنْ قَلِيلِ |
| ۴. وَلَا تَظُنَّنِي بِرَبِّكَ ظَنَّ سَوْءٍ | فَإِنَّ اللَّهَ أَوْلَى بِالْجَمِيلِ |
| ۵. رَأَيْتُ الْعُسْرَ يَتَّبَعُهُ يَسَارٌ | وَقَوْلُ اللَّهِ أَضَدُّ كُلِّ قِيلِ |
| ۶. فَلَوْ أَنَّ الْعُقُولَ تَجُرُّ رِزْقًا | لَكَانَ الرِّزْقُ عِنْدَ ذَوِي الْعُقُولِ |
| ۷. وَكُم مِّنْ مُّؤْمِنٍ قَدْ جَاعَ يَوْمًا | سَيُزَوَّى مِنْ رَحِيقِ سَلْسَبِيلِ |

نومید نباش

- ۱- بهوش باش! در پیشامدهای مهم و سخت صبر کن و ناراحتی درونی را با صبر جمیل مداوا کن.
- ۲- اگر روزی به سختی افتادی، ناله و اظهار عجز نکن، چون روزگاران زیادی

در آسایش به سر بردی.

۳- از لطف خدا نومید نشو که ناامیدی کفر است، شاید خداوند به زودی بی‌نیازت کند.

۴- به لطف خداوند بدگمان نشو، که خدای منبع فیض، به گمان خوش سزاوارتر است.

۵- همیشه دیده‌ام که در پی سختی و دشواری، گشایش است، و گفته‌ی خداوند که فرمود: «لِكُلِّ عُسْرٍ يُسْرًا»، راست‌تر از همه سخنان است.

۶- اگر خردمندی، آدم را بی‌نیاز و ثروتمند کند، باید ثروت جهان در دست خردمندان باشد، در صورتی که قضیه برعکس است.

۷- ممکن است یک مؤمن چند روزی گرسنه بماند، اما به زودی از چشمه‌ی زلال خوشگوار سیراب خواهد شد.



۱. ما اعتاضَ بِاذِلِّ وَجْهِهِ بِسُؤَالِهِ عِوَضاً وَلَوْ نَالَ الْمُنَى بِسُؤَالِ
۲. وَإِذَا السُّؤَالُ مَعَ التَّنْوَالِ وَزَنْتَهُ رَجَحَ السُّؤَالُ وَخَفَّ كُلُّ نَوَالٍ
۳. وَإِذَا ابْتُلِيتَ بِبَذَلٍ وَجْهِكَ سَائِلًا فَأَبْذُلُهُ لِمُتَكَرِّمِ الْمِفْضَالِ
۴. إِنَّ الْكَرِيمَ إِذَا حَبَاكَ بِمَوْعِدٍ أَغْطَاكَهُ سَلِسًا بِغَيْرِ مِطَالٍ

آبرو

۱- هر کس آبروی خود را با خواهش و تقاضای کمک از بین ببرد، هر چند به خواسته‌ی خود رسیده، ولی آبروی ریخته را به دست نخواهد آورد.

۲- هرگاه درخواست را در یک کفه ترازو بگذاری کفه درخواست پایین می‌ماند و بخشش و عطا بالا می‌رود.

دیوان

- ۳- هر زمان ناچار شدی آبروی خود را به خاطر درخواست بریزی، آبروی خود را یک شخصیت بزرگوار بریز و از او درخواست کمک کن.
- ۴- زیرا شخصیت بزرگوار هر وقت به تو قول کمک داد، به آسانی و بدون زحمت و منت انجام می دهد.



۱. بَلَوْتُ الدَّهْرَ قَرْنًا بَعْدَ قَرْنٍ فَلَمْ أَرَ مِثْلَ مُخْتَالٍ بِمَالٍ
۲. وَلَمْ أَرَ فِي الْخُطُوبِ أَشَدَّ هَوْلًا وَأَضْعَبَ مِنْ مُعَادَاةِ الرِّجَالِ
۳. وَذُقْتُ مَرَارَةَ الْأَشْيَاءِ طُرًّا فَمَا طَعَمُ أَمْرٍ مِنَ السُّؤَالِ

سؤال آدم را خوار می کند

- ۱- روزگار را قرن ها^۱ و قرن ها آزمودم، بدتر از کسی که به مال و ثروت خود می نازد ندیدم.
- ۲- در میان کارهای دشوار و دهشتناک، دشوارتر از دشمنی بزرگان ندیدم.
- ۳- همه تلخی ها را چشیده ام، مزه ای تلخ تر از تلخی درخواست ندیده ام.



۱. لَنَقُلُ الصَّخْرَ مِنْ قُلُلِ الْجِبَالِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ مِثْنِ الرِّجَالِ
۲. يَقُولُ النَّاسُ لِي فِي الْكَسْبِ عَارٌ فَإِنَّ الْعَارَ فِي ذُلِّ السُّؤَالِ

۱. توضیح: قرن در زبان فارسی یکصد سال است و در زبان عربی نیز به یکصد سال گفته می شود، اما گاهی مطلق زمان را سال به سال، قرن می گویند. منظور امام از قرن، معنای دوم آن است.

به دوش سنگ کشیدن بهتر است

- ۱- حمل سنگ‌ها از نوک قله‌های بلند برای من بهتر است از اینکه منت کش کسی باشم.
- ۲- بعضی از آدم‌های کج سلیقه می‌گویند کسب درآمد و روزی ننگ است ولی من می‌گویم ننگ در درخواست از دیگران است.

❁ نکته:

گر نخارد پشت من انگشت من
خم شود از بار منت پشت من
همتی خواهم که خارم پشت خویش
تا نییم منت از انگشت خویش
در مکتب اسلام و علی علیه السلام یکی از بدترین و ننگ آورین کارها منت کشیدن است.
مولا علی علیه السلام واضح و روشن می‌فرمایند: بدترین کار و ننگین‌ترین کار منت کشیدن است و خداوند به هر کس امکاناتی داده که می‌تواند بدون منت از دیگران زندگی کند.



۱. فَمَا أَقْبَلُ الدُّنْيَا جَمِيعاً بِمَنْتَةٍ وَلَا أَشْتَرِي عِزَّ الْمَرَاتِبِ بِالذُّلِّ
۲. وَأَعَشَقُ كَخَلَاءَ الْمَدَامِ خِلَقَةً لِّئَلَّا يُرَى فِي عَيْنِهَا مِنْهُ الْكُحْلُ

منت نپذیرم

- ۱- اگر تمام دنیا را به من بدهند تا منت کش کسی باشم نمی‌پذیرم و پست و

دیوان

مقام عالی را با ذلت نمی خرم و نمی خواهم.

۲- چشمان سیاه سیاه مادرزاد را دوست دارم، چرا که در آن چشم منت سرمه نیست.

❁ نکته :

صریح ترین و روشن ترین تعریف را مولا از منت بیان داشته است.
آن بزرگوار نه برای متاعی ناچیز، بلکه می فرماید: اگر همه عالم را به من بدهند (چه ثروت و چه مقام آن را) و این بخشش توأم با منت باشد، من نخواهم پذیرفت.
اما متأسفانه در این زمانه چه بسیار افرادی هستند که خود را پیرو مولای متقیان علی علیه السلام می دانند ولی در قبال پست و مقام و یا مالی ناچیز انسانیت و شخصیت خود را به راحتی می فروشند و لباس بردگی بر تن می کنند.



- | | |
|---|---|
| ۱. وَدَارِي مُنَاخٌ لِّمَنْ قَدْ نَزَلَ | وَزَادِي مُبَاخٌ لِّمَنْ قَدْ أَكَلَ |
| ۲. أَقَدُّ مَا عِنْدَنَا حَاضِرٌ | وَإِنْ لَمْ يَكُنْ غَيْرَ خُبْرٍ وَخَلٌ |
| ۳. فَأَمَّا الْكَرِيمُ فَرَاضٍ بِهِ | وَأَمَّا اللَّئِيمُ فَذَاكَ أَلْوَبَلُ |

مهمان خوش آمد

- ۱- خانه من مهمان سرایی است برای هر مسافری که بار اندازد و سفره خانه ام پهن است برای هر که خواهد غذا بخورد.
- ۲- هر چه در خانه دارم برای میهمانم آماده می کنم، اگر چه جز نان و سرکه نباشد.

۳- میهمانان بزرگوار به آنچه که هست راضی‌اند و فرومایگان با این غذا نمی‌سازند و مایه گرفتاری‌اند.

● نکته:

یکی از سنت‌های بسیار پسندیده که در فرهنگ ایرانیان و فرهنگ اهل بیت نبوت جایگاه ارزشمند و خاصی دارد، پذیرایی از میهمان و به میهمانی رفتن است که امروزه با کمال تأسف به خاطر یک سری مسائل پوچ و خودخواهی‌ها این سنت و افتخار ملی که در قرآن و احادیث بسیاری نیز بر آن تأکید شده است، کم‌کم به دست فراموشی سپرده می‌شود.



۱. صَبْرُ الْفَتَى بِفَقْرِهِ يُجَلُّهُ وَبَذْلُهُ لَوَجْهِهِ يُذِلُّهُ
۲. يَكْفِي الْفَتَى مِنْ عَيْشِهِ أَقْلُهُ الْخُبْرُ لِلْجَائِعِ أَذْمُ كُلِّهِ

قناعت

- ۱- صبر و شکیبایی بر فقر، مرد را بزرگ می‌کند، و ریختن آبرو و درخواست کمک او را خوار می‌نماید.
- ۲- جوانمرد به حداقل زندگی در خوراک و لباس می‌سازد و نان برای شخص گرسنه هم نان است و هم خورش.



۱. إِنِّي أَمْرُؤُ بِاللَّهِ عِزِّي كُلُّهُ وَرِثَ الْمَكَارِمِ آخِرِي مِنْ أَوْلِي
۲. فَإِذَا صَنَعْتُ صَنِيعَةً أَتَّبَعْتُهَا بِصَنِيعَةٍ أُخْرَى وَإِنْ لَمْ أَسْأَلِ

دیوان

۳. وَإِذَا يُصَاحِبُنِي رَفِيقٌ مُّرْمِلٌ آثَرُهُ بِالزَّادِ حَتَّى يَمْتَلِي
 ۴. وَإِذَا دُعِيتُ لِكُزْبَةٍ فَرَجْتُهَا وَإِذَا دُعِيتُ لِعَذْرَةٍ لَمْ أَفْعَلِ
 ۵. وَإِذَا يَصِيحُ بِي الصَّرِيخُ لِحَادِثٍ وَافِيتُهُ مِثْلَ الشَّهَابِ الْمُشْعَلِ
 ۶. وَأَعُدُّ جَارِي مِنْ عِيَالِي إِنَّهُ اخْتَارَ مَا بَيْنَ الْمَنَازِلِ مَنَزِلِي
 ۷. وَحَفِظْتُهُ فِي أَهْلِهِ وَعِيَالِهِ بِتَعَاهُدٍ مِنِّي وَلَمَّا أَسْعَلَ

خصلت‌های پسندیده

- ۱- من آنم که سربلندی‌ام از خدای بزرگ است و آن عزت و سربلندی را از آباء و اجدادم به ارث برده‌ام.
- ۲- هر زمان که به کسی نیکی کنم در پی آن، نیکی دیگری را انجام می‌دهم، اگر چه کسی از من آن را نخواهد.
- ۳- اگر رفیقی بینوا همنشینم باشد، غذای خودم را به او می‌دهم تا سیر شود و اگر چیزی ماند، خودم استفاده می‌کنم.
- ۴- هر زمان که مرا برای حلّ مشکلی دعوت کنند، شتاب می‌کنم و اگر برای توطئه‌ای دعوت شوم، هرگز اجابت نمی‌کنم.
- ۵- و چون شخص گرفتاری فریاد کنان از من کمک بخواهد، چون شهاب فروزان به سرعت خود را به او می‌رسانم.
- ۶- همسایگانم را اهل خانه خود می‌دانم که از همسایگی دیگران همسایگی مرا پذیرفته‌اند.
- ۷- و از آنان حفاظت می‌کنم، همان گونه که فرزندان و اهل خانه خود را محافظت می‌کنم و تا کنون به همسایه‌ای رو ترش نکرده‌ام.

۱. إِذَا اجْتَمَعَ آفَاتُ فَالْبُخْلُ شَرُّهَا وَشَرُّ مِنَ الْبُخْلِ الْمَوَاعِيدُ وَالْمَطْلُ
۲. وَلَا خَيْرَ فِي وَعْدٍ إِذَا كَانَ كَاذِباً وَلَا خَيْرَ فِي قَوْلٍ إِذَا لَمْ يَكُنْ فِعْلاً
۳. إِذَا كُنْتَ ذَا عِلْمٍ وَلَمْ تَكُ عَاقِلاً فَأَنْتَ كَذِي نَعْلِ وَلَيْسَ لَهُ رِجْلٌ
۴. وَإِنْ كُنْتَ ذَا عَقْلِ وَلَمْ تَكُ عَالِماً فَأَنْتَ كَذِي رِجْلِ وَلَيْسَ لَهُ نَعْلٌ
۵. أَلَا إِنَّمَا الْإِنْسَانُ غِمْدٌ لِعَقْلِهِ وَلَا خَيْرَ فِي غِمْدٍ إِذَا لَمْ يَكُنْ نَصْلٌ

خصلت‌های زشت

- ۱- هرگاه خصلت‌های زشت یک جا جمع شود، بُخل بدترین آنها است و بدتر از بُخل، وعده دادن‌های توخالی و پوچ به افراد است.
- ۲- وعده دروغ هیچ خیری ندارد و قولی که به آن عمل نکنی ارزشی ندارد؛ فقط آبروی خود را می‌بری.
- ۳- اگر دانشمند شوی و علوم زیادی را فراگیری ولی عاقلانه عمل نکنی، مثل کسی هستی که پا ندارد ولی کفش می‌خرد.
- ۴- اگر خردمند باشی، ولی علمی نداشته باشی که از خردت استفاده کنی، همانند کسی هستی که پا دارد ولی پاپوش ندارد.
- ۵- هان توجه کن، انسان، غلافِ شمشیرِ عقل خویش است، و غلافِ شمشیر بدون شمشیر بی‌ارزش است.



۱. لَوْ كَانَ هَذَا الْعِلْمُ يَخْصُلُ بِالْمُنَى مَا كَانَ يَبْقَى فِي الْبَرِيَّةِ جَاهِلٌ
۲. إِجْهَدْ وَلَا تَكْسَلْ وَلَا تَكُ غَافِلًا فَنَدَامَةَ الْعُقْبَى لِمَنْ يَتَكَاسَلُ

تلاش در راه دانش

- ۱- اگر دانش و علم با آرزو به دست می‌آمد، در جهان جاهل و بی‌سوادى پیدا نمی‌شد.
- ۲- کوشش کن و کسل و تنبل نباش و از اعمال خویش غافل نشو، که پشیمانی فرداها از آن کسی است که سستی و تنبلی کند.



۱. رَضِينَا قِسْمَةَ الْجَبَّارِ فِينَا لَنَا عِلْمٌ وَلِلْأَغْدَاءِ مَالٌ
۲. فَإِنَّ أَلْمَالَ يَفْنَى عَنْ قَرِيبٍ وَإِنَّ الْعِلْمَ بَاقٍ لَا يَزَالُ

مال و ثروت

- ۱- هر چه خدا نصیب ما کرده خوشحالیم، دشمنان ما مال و ثروت دارند، ما علم داریم.
- ۲- در هر حادثه‌ای ممکن است ثروت از بین برود، ولی علم سرمایه‌ای ابدی است.

* * *



۱. إِنَّ الْغَنِيَّ هُوَ الْغَنِيُّ بِنَفْسِهِ لَيْسَ الْغَنِيُّ هُوَ الْغَنِيُّ بِمَالِهِ
۲. وَكَذَا الْكَرِيمُ هُوَ الْكَرِيمُ بِخُلُقِهِ لَيْسَ الْكَرِيمُ بِقَوْمِهِ وَبِآلِهِ
۳. وَكَذَا الْفَقِيهُ هُوَ الْفَقِيهُ بِحَالِهِ لَيْسَ الْفَقِيهُ بِنُطْقِهِ وَمَقَالِهِ

تو کیستی؟!

- ۱- ثروتمند کسی است که احساس بی‌نیازی کند، ثروتمند کسی نیست که ثروتش زیاد باشد.
- ۲- بزرگوار کسی است که از درونش بزرگواری می‌جوشد، بزرگوار کسی نیست که فامیل و تبارش فراوان باشند.
- ۳- فقیه کسی است که دانایی روشش باشد، کسی که خوب حرف می‌زند و دارای مقام است، فقیه نیست.



۱. فَلَا تُكْثِرَنَّ الْقَوْلَ فِي غَيْرِ وَقْتِهِ وَأَذِمِّنْ عَلَى الصَّنَةِ الْمُزَيَّنِ لِلْعَقْلِ
۲. يَمُوتُ الْفَتَى مِنْ عَثْرَةٍ بِلِسَانِهِ وَلَيْسَ يَمُوتُ الْمَرْءُ مِنْ عَثْرَةِ الرَّجُلِ
۳. فَلَا تَكُ مِثْنَانًا لِقَوْلِكَ مُفْشِيًا فَتَسْتَجْلِبَ الْبَغْضَاءَ مِنْ رَلَّةِ النَّعْلِ

اندرزهای با ارزش

- ۱- هیچ گاه، بی‌مورد پرگویی نکن! دائم ساکت باش که خاموشی طلا و زیور عقل است.

دیوان

۲- مرد اگر پایش بلغزد، ممکن است نمیرد، ولی اگر زبانش بلغزد ممکن است بمیرد.

۳- در همه جا حرف نزن و پرگویی و افشاگری نکن، که با لغزیدن کفش زبانت، در زندگی خواهی لغزید.



- | | |
|--|---|
| ۱. وَفِي الْحَلْقِ أَخِيَانًا لَعْمَرِي مَرَارَةً | وِثْقَلُ عَلَى غَضِّ الرِّجَالِ ثَقِيلُ |
| ۲. وَلَمْ أَرِ إِنْسَانًا يَرَى عَيْبَ نَفْسِهِ | وَإِنْ كَانَ لَا يَخْفَى عَلَيْهِ جَمِيلُ |
| ۳. وَمَنْ ذَا الَّذِي يَنْجُو مِنَ النَّاسِ سَالِمًا | وَلِلنَّاسِ قَالٌ بِالظُّنُونِ وَقِيلُ |
| ۴. أَجَلَّكَ قَوْمٌ حِينَ صِرْتَ إِلَى الْغِنَى | وَكُلُّ غَنِيٍّ فِي الْغُيُونِ جَلِيلُ |
| ۵. وَلَيْسَ الْغِنَى إِلَّا غِنَى زَيْنَ الْفَتَى | عَشِيَّةَ يَقْرِي أَوْ غَدَاةَ يُنِيلُ |
| ۶. وَلَمْ يَفْتَقِرْ يَوْمًا وَإِنْ كَانَ مُعْدِمًا | سَخِيٌّ وَلَمْ يَسْتَعْنِ قَطُّ بِخِيلُ |

هنر ز فقر کند در لباس عیب ظهور

- ۱- بسیاری از اوقات، طعم تلخ مسائل اجتماعی را احساس می‌کنم، برای من انسان‌های والا را به خاطر حسادت سبک کردن، سنگین است.
- ۲- من در همه عمرم کسی را ندیدم که عیب خود را بازگو کند، هر چند که زیبایی‌های زندگی‌اش مخفی نمی‌ماند.
- ۳- آیا کسی را سراغ دارید که از گزند زبان مردم در امان باشد؟ این مردم در تهمت زدن و عیب‌جویی حرف‌های زیادی دارند.
- ۴- وقتی ثروتمند شدید، تعدادی از این مردم تو را به خاطر مالی و مقامی که پیدا کرده‌ای تجلیل می‌کنند، چون فرهنگ جامعه این گونه شده که افراد

ثروتمند، ارجمند می شوند.

هـ از ویژگی های ثروتمند آن است که با شخصیت به نظر می رسد، چه هنگام پذیرایی در شب یا بخشش.

عـ ثروتمند اگر روزی فقیر شود، در انظار و افکار جامعه او را فقیر نمی دانند و آدم بخیل در هیچ زمانی بی نیاز نباشد و دائماً احساس فقر می کند و از سویی مردم او را بخیل می دانند.



۱. صُنِ النَّفْسَ وَاحْمِلْهَا عَلَى مَا يَزِينُهَا

تَعِشْ سَالِمًا وَالْقَوْلُ فَيْكَ جَمِيلُ

۲. وَلَا تُرِيَنَّ النَّاسَ إِلَّا تَجَمُّلاً

نَبَايَكَ دَهْرٌ أَوْ جَفَاكَ خَلِيلُ

۳. وَإِنْ ضَاقَ رِزْقُ الْيَوْمِ فَاصْبِرْ إِلَى غَدٍ

عَسَى نَكَبَاتُ الدَّهْرِ عَنْكَ تَزُولُ

۴. يَعْزُ غَنِيَّ النَّفْسِ إِنْ قَلَّ مَالُهُ

وَيَغْنِي غَنِيَّ الْمَالِ وَهُوَ ذَلِيلُ

۵. وَلَا خَيْرَ فِي وُدِّ امْرِئٍ مُتَلَوِّنٍ

إِذَا أَلْرِيحُ مَالَتْ مَالَ حَيْثُ تَمِيلُ

۶. جَوَادُ إِذَا اسْتَغْنَيْتَ عَنْ أَخْذِ مَالِهِ

وَعِنْدَ اخْتِمَالِ الْفَقْرِ عَنْكَ بَخِيلُ

دیوان

۷. فَمَا أَكْثَرَ الْإِخْوَانَ حِينَ تَعْدُهُمْ

وَلَكِنَّهُمْ لِلنَّائِبَاتِ قَلِيلٌ

درست فکر کن درست عمل کن

- ۱- خواهش‌های نفسانی را مهار کن و روشی در زندگی انتخاب کن که مایه افتخار تو باشد و دین و دنیايت را از آلودگی حفاظت کند و آنچنان آموزنده باشد که مردم به خوبی از تو یاد کنند.
- ۲- جز صبر و شکیبایی از خود نشان نده، اگر چه روزگار با تو نسازد و یا دوستان ناسپاس باشند.
- ۳- اگر امروز روزی‌ات کم بود تا فردا تحمل کن، امید آنکه چهره‌خشن روزگار از تو دور شود.
- ۴- کسی که عزت نفس داشته باشد اگرچه فقیر باشد، عزیز است، ولی کسی که با ثروت و مقامش بالا رود، شخصیت درونی او خوار می‌گردد.
- ۵- دوستی با آدم‌های چند چهره سودی ندارد، چون آنان از هر طرف که باد آید به همان سو می‌چرخند.
- ۶- هر زمان که از آنان بی‌نیاز باشی، خود را سخاوتمند به تو نشان می‌دهند، و هر زمان که ببیند به آنان نیاز داری، بخیل می‌شوند و به تو کمکی نخواهند کرد.
- ۷- در روزگار خوش و داشتن امکانات چقدر دوست زیاد است، اما در روزگار سختی، دوست بسیار کمیاب است.

* * *

۱. وَحَيِّ ذَوِي الْأَضْغَانِ تَشْفِ قُلُوبَهُمْ
تَحِيَّتُكَ الْعُظْمَى وَقَدْ يُدْبِغُ النَّعْلُ
۲. فَإِنْ أَعْرَضُوا كُرْهَا فَحَيِّ تَكْرُمًا
وَإِنْ حَبَسُوا عَنْكَ الْحَدِيثَ فَلَا تَسْلُ
۳. فَإِنَّ الَّذِي يُؤْذِيكَ مِنْهُ اسْتِمَاعُهُ
وَإِنَّ الَّذِي قَالُوا وَرَاءَكَ لَمْ يُقْلُ

سلام و محبت کن

- ۱- به افرادی که از تو در دل کینه دارند سلام کن و محبت بورز، این کار تو کینه را از دل آنان پاک می‌کند. آری برای اصلاح پوست حیوان، دباغی لازم است تا صاف شود.
- ۲- اگر در برخورد با تو، از تو رویگردان باشند، تو بیشتر احترام کن و سلام گوی و اگر سخنی را از تو پنهان کردند، تو جویای کشف رازشان نباش.
- ۳- چون ممکن است حرف آنها بدگویی از تو باشد و اگر جویای حرف آنها باشی اذیت خواهی شد، چون حرف‌های پشت سر تو آزار دهنده است.

۱. أُحِبُّ لِيَالِي الْهَجْرِ لَا فَرَحًا بِهَا عَسَى الدَّهْرُ يَأْتِي بَعْدَهَا بِوِصَالِ
۲. وَأَكْرَهُ أَيَّامَ الْوِصَالِ لِأَنِّي أَرَى كُلَّ شَيْءٍ مُوَلَّعًا بِزَوَالِ

این نیز بگذرد

- ۱- شب‌های جدایی را به خاطر وصال دوباره دوست دارم، چون آن جدایی موجب وصال است.
- ۲- ولی شب‌های وصل دوست را دوست ندارم، چون شتابان به سوی هجران و نابودی پیش می‌رود، آری هر شبی روزی را و هر روزی شبی را در پی دارد.



۱. لَا تُخْذَعَنَّ فَلِلْمُحِبِّ دَلَائِلُ
 ۲. مِنْهَا تَنْعَمُهُ بِمَا يُبْلَى بِهِ
 ۳. فَالْمَنْعُ مِنْهُ عَطِيَّةٌ مَعْرُوفَةٌ
 ۴. وَمِنْ الدَّلَائِلِ أَنْ يُرَى مُتَحَفِّظًا
 ۵. وَمِنْ الدَّلَائِلِ أَنْ تَرَاهُ مُشَمَّرًا
 ۶. وَمِنْ الدَّلَائِلِ زُهْدُهُ فِي مَا يَرَى
 ۷. وَمِنْ الدَّلَائِلِ أَنْ يُرَى مِنْ عَزَمِهِ
 ۸. وَمِنْ الدَّلَائِلِ أَنْ يُرَى مِنْ شَوْقِهِ
 ۹. وَمِنْ الدَّلَائِلِ أَنْ يُرَى مِنْ أَنْسِهِ
 ۱۰. وَمِنْ الدَّلَائِلِ أَنْ يُرَى مُتَبَسِّمًا
 ۱۱. وَمِنْ الدَّلَائِلِ ضِخْكَهُ بَيْنَ الْوَرَى
 ۱۲. وَمِنْ الدَّلَائِلِ حُزْنُهُ وَنَحِيْبُهُ
 ۱۳. وَمِنْ الدَّلَائِلِ أَنْ تَرَاهُ مُسَافِرًا
 ۱۴. وَمِنْ الدَّلَائِلِ أَنْ تَرَاهُ مُسَلِّمًا
- وَلَدَيْهِ مِنْ نَجْوَى الْحَبِيبِ رَسَائِلُ
وَسُرُورُهُ فِي كُلِّ مَا هُوَ فَاعِلُ
وَالْفَقْرُ إِكْرَامٌ وَلُطْفٌ عَاجِلُ
مَتَقَشِّفًا فِي كُلِّ مَا هُوَ نَازِلُ
فِي خِرْقَتَيْنِ عَلَى شُطُوطِ السَّاحِلِ
مِنْ دَارِ ذُلٍّ وَالنَّعِيمِ الزَّائِلِ
طَرَعِ الْحَبِيبِ وَإِنْ أَلَحَّ الْعَادِلُ
مِثْلَ السَّقِيمِ وَفِي الْفَوَادِ غَلَائِلُ
مُسْتَوْجِشًا مِنْ كُلِّ مَا هُوَ شَاغِلُ
وَالْقَلْبُ فِيهِ مَعَ الْحَنِينِ بَلَابِلُ
وَالْقَلْبُ مَخْزُونٌ كَقَلْبِ الثَّائِلِ
جَوْفَ الظَّلَامِ فَمَا لَهُ مِنْ عَاقِلِ
نَحْوِ الْجِهَادِ وَكُلِّ فِعْلٍ فَاضِلِ
كُلِّ الْأُمُورِ إِلَى الْمَلِكِ الْعَادِلِ

فریب نده

- ۱- خودت را فریب نده که دوست خدا نشانه‌هایی دارد و از خدا پیام‌ها و رازهایی نزد اوست.
- ۲- یکی از آن نشانه، خوشی او با رنجی است که می‌بیند و شادی‌اش خواسته دوست است.
- ۳- و محرومیت او هدیه‌ای است که دوست داده و با آن هدیه آشنا است و درویشی، مهری و لطفی از سوی است.
- ۴- یکی از آن نشانه‌ها، شب زنده‌داری و صبر و قناعت در زندگی است و هر چه برای او پیش آید استقبال می‌کند.
- ۵- و نشانه دیگر آنکه با دو لباس کهنه و کوتاه در کنار دریای زندگی خرسند است.
- ۶- به آنچه که برایش میسر است از خانه محقر و نعمت‌های در حال زوال، راضی است.
- ۷- و برخلاف سرزنش عده‌ای نادان، سر به فرمان دوست دارد.
- ۸- از نشانه‌های این محب صادق آن که از شوق دوست، مانند بیماری است که در محبت یار می‌سوزد ولی دلش آکنده از عشق است.
- ۹- از نشانه‌های عشق او آن است که جز دوست، هیچ چیز او را به خود مشغول نمی‌کند.
- ۱۰- او در میان مردم چهره‌ای خوشحال و لبی خندان دارد، اما در دلش حزن دوست و یار نهفته است.
- ۱۱- او خنده‌اش در مجامع و محافل مشهور است و دلش مثل قلب عزاداران است.

دیوان

۱۲- از نشانه‌های او ناله و زاری‌اش در شب‌های تاریک است به گونه‌ای که کسی نباشد تا او را منع کند.

۱۳- یکی از نشانه‌های بارز او این است که در تمام عمرش، چون مسافری است به سوی جهاد در راه خدا و کارهای پسندیده و خدمت به خلق.

۱۴- و آخرین نشانه او این است که تسلیم است و کارهایش را به خدا واگذار کرده و هر چه خدا خواهد او نیز همان را می‌خواهد، چون خدا را در همه جا و همه چیز حاضر و ناظر می‌داند.



۱. أَخَافُ وَأَرْجُو عَفْوَهُ وَعِقَابَهُ وَأَعْلَمُ حَقًّا أَنَّهُ حَكَمٌ عَدْلٌ
۲. فَإِنْ يَكُ عَفْوَافَهُوَ مِنْهُ تَفَضَّلُ وَإِنْ يَكُ تَغْذِيًّا فَإِنِّي لَهُ أَهْلٌ

بیم و امید

۱- هم از عذابش می‌ترسم و هم به بخشش او امیدوارم، و یقین دارم که حکم او عدل و داد است.

۲- اگر مرا عفو کند، از بزرگواری اوست و اگر کیفر دهد، من خود سزاوار کیفرم.



۱. إِذَا قَرُبْتُ سَاعَةً يَالَهَا وَزُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا
۲. تَسِيرُ الْجِبَالُ عَلَى سُرْعَةٍ كَمَرِّ السَّحَابِ تَرَى حَالَهَا
۳. وَتَنْفَطِرُ الْأَرْضُ مِنْ نَفْخَةٍ هُنَالِكَ تُخْرَجُ أَثْقَالَهَا

عالم

۴. وَلَا بُدَّ مِنْ سَائِلٍ قَائِلٍ مِنْ النَّاسِ يَوْمَئِذٍ مَا لَهَا
۵. تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا رَبُّهَا وَرَبُّكَ لَا شَكَّ أَوْحَىٰ لَهَا
۶. وَيَصْذُرُ كُلٌّ إِلَىٰ مَوْقِفٍ يُقِيمُ الْكُفُولَ وَأَطْفَالَهَا
۷. تَرَىٰ النَّفْسُ مَا عَمِلَتْ مُخْضَرًّا وَلَوْ ذَرَّةً كَانَ مِثْقَالَهَا
۸. يُحَاسِبُهَا مَلِكٌ قَادِرٌ فِيمَا عَلَيْهَا وَإِمَّا لَهَا
۹. تَرَىٰ النَّاسَ سَكْرَىٰ بِلَا خَمْرَةٍ وَلَكِنْ تَرَىٰ الْعَيْنُ مَا هَالَهَا
۱۰. ذُنُوبِي بَلَانِي فَمَا حِيلَتِي إِذَا كُنْتُ فِي الْبَغْتِ حَمَالَهَا
۱۱. نَسِيتُ الْمَعَادَ فَيَا وَيْلَهَا وَأَغْطَيْتُ لِنَفْسٍ آمَالَهَا

روز قیامت

- ۱- وای بر زمانی که قیامت نزدیک می شود؛ زمین به طور کامل یک جا می لرزد، آن هم چه لرزه ای.
- ۲- کوه ها با سرعت هر چه تمام تر از جا کنده و مثل ابرها شتابان حرکت می کنند.
- ۳- زمین با نفخه ای متلاشی می شود، و بارهای گران خویش را برون می ریزد.
- ۴- در چنین حالی، سؤال کننده ای (که همه آدم ها هستند) از مردم می پرسد: چه شده؟!
- ۵- آنچه از ظلم و جور و اجحاف و غیره در زمین اتفاق افتاده، همه را زمین گزارش می دهد و خداوند همه چیز را به زمین خواهد گفت.
- ۶- و هر انسانی: بزرگان، کهنسالان و کودکان، در جایگاهی که خدا معین می کند خواهند ایستاد،
- ۷- آنگاه است که هر کس اعمال خود را به چشم خواهد دید، تمام اعمال کم و زیاد انسان ها، پیش آن ها مجسم می شود.

دیوان

- ۸- خداوند مالک روز قیامت، همه اعمال خوب و بد را محاسبه خواهد کرد؛ چه به سود انسان و چه به ضررش.
- ۹- در آن اسفانگیز روز، همه مردم بدون خوردن شراب، حالت مستی پیدا می‌کنند و چشم، چیزهایی را می‌بیند که هراسان می‌شود.
- ۱۰- همه می‌گویند: گناهان من و بال گردنم هستند، خدایا چکار کنم، خدایا چگونه در روز قیامت آنها را بر دوش کشم.
- ۱۱- خدایا! من بازگشت و قیامت را فراموش کرده‌ام، پس وای بر این نفس که خواسته‌هایش را برآورده کرده‌ام.



- | | |
|---|---------------------------------------|
| ۱. یا حارِ هَمْدانَ مَنْ يَمُتْ يَرَنِي | مِنْ مُؤْمِنٍ أَوْ مُنَافِقٍ قُبُلًا |
| ۲. يَغْرِفُنِي طَرْفُهُ وَأَعْرِفُهُ | بِنَعْتِهِ وَاسْمِهِ وَمَا فَعَلًا |
| ۳. وَأَنْتَ عِنْدَ الصَّرَاطِ مُغْتَرِضِي | فَلَا تَخَفْ عَثْرَةً وَلَا زَلًا |
| ۴. أَقُولُ لِلنَّارِ حِينَ تُوقِفُ لِلْعَزْ | ضِ ذَرِيهِ لَا تَقْرُبِي الرَّجُلَا |
| ۵. ذَرِيهِ لَا تَقْرُبِيهِ إِنَّ لَهُ | حَبْلًا بِحَبْلِ الْوَصِيِّ مُتَصِلًا |
| ۶. أَشْقِيكَ مِنْ بَارِدٍ عَلَى ظَمًا | تَخَالُهُ فِي الْحَلَاوَةِ الْعَسَلَا |
| ۷. قَوْلُ عَلِيٍّ لِحَارِثٍ عَجَبٌ | كَمْ تَمَّ أَجْوَبَةٌ لَهُ جُمَلًا |

ای حارث همدانی

- ۱- ای حارِ هَمْدان! هر کس بمیرد (مؤمن باشد یا منافق)، مرا در مقابل خود خواهد دید.
- ۲- در آن هنگام با چشم خود مرا می‌بیند و می‌شناسد و من اوصاف و نام و

کردار او را می‌شناسم.

۳- ای حارهمدان! تو در صراط با من ملاقات می‌کنی، و تو از افتادن در جهنم و از لغزیدن نترس.

۴- در لحظه دیدارت با آتش جهنم، به او خواهم گفت: رهایش کنید و حق ندارید به او نزدیک شوید.

۵- او را رها کنید و به او نزدیک نشوید که او را ریسمانی است متصل به ریسمان وصی پیامبر.

۶- و تو را که به سختی تشنه‌ای آب سردی بنوشانم که از شیرینی گویی انگبین است.

۷- سخن و حرف علی برای حارث همدانی عجیب است، و باید بدانی که در علی بن ابی‌طالب عجایب فراوانی وجود دارد.



۱. خَوْفَنِي مُنَجِّمٌ أَخُو خَبَلٍ تَرَجُّعَ الْمَرِيخِ فِي بَيْتِ الْحَمَلِ
۲. فَقُلْتُ دَغْنِي مِنْ أَكَاذِبِ الْحَيْلِ الْمُشْتَرِي عِنْدِي سَوَاءٌ وَزُحَلُ
۳. أَدْفَعُ عَنْ نَفْسِي أَفَانِينَ الدُّوَلِ بِخَالِقِي وَرَازِقِي عَزَّ وَجَلُّ

اختر بینی

۱- منجم دیوانه‌ای مرا از بازگشت ستاره مریخ به خانه حمل (فروردین) ترساند.

۲- به او گفتم مرا از این نیرنگ‌های دروغ رها کن، زیرا ستاره مریخ و مشتری و زحل پیش من یکسانند.

۳- من برای دفاع، در برابر حوادث گوناگون، از خداوند قادر متعال کمک می‌خواهم و به او پناه می‌برم و تکیه می‌کنم.



۱. بُنَيِّ إِذَا مَا جَاشَتْ أَلْتُرْكُ فَانْتَظِرْ وَلَايَةَ مَهْدِيٍّ يَقُومُ وَيَعْدِلُ
۲. وَذَلَّ مُلُوكُ الْأَرْضِ مِنْ آلِ هَاشِمٍ وَبُوعِ مِنْهُمْ مَنْ يَلْدُ وَيَهْزِلُ
۳. صَبِيٍّ مِنَ الصَّبِيَّانِ لَا رَأْيَ عِنْدَهُ وَلَا عِنْدَهُ جِدُّ وَلَا هُوَ يَعْقِلُ
۴. فَثَمَّ يَقُومُ الْقَائِمُ الْحَقُّ مِنْكُمْ وَبِالْحَقِّ يَا أَيُّكُمْ وَبِالْحَقِّ يَغْمَلُ
۵. سَمِيَّ نَبِيِّ اللَّهِ نَفْسِي فِدَاؤُهُ فَلَا تَخْذُلُوهُ يَا بَنِيَّ وَعَاجِلُوا

پیش‌بینی آینده

- ۱- فرزند عزیزم، هر زمان که ترک‌ها پیروز شدند منتظر ولایت و حکومت مهدی باش! او قیام می‌کند و عدالت را در جهان به نمایش خواهد گذاشت.
- ۲- سران کشورها و پادشاهان، مغلوب او خواهند بود، و آل هاشم پیروز می‌شوند و تمام ملت‌های قوی و ضعیف با او بیعت می‌کنند.
- ۳- این قیام در زمانی اتفاق خواهد افتاد که کودک صفتان بی تجربه که برای اداره جهان نه فکر صحیحی و نه کوشش و جدیتی و نه پشتوانه‌ای از عقل صحیح دارند، بر مردم حکومت می‌کنند.
- ۴- با ایجاد چنین شرایطی او بر حق قیام می‌کند و حق را پیاده و به حق عمل می‌کند.
- ۵- او همان پیامبر خدا است، جانم فدایش! فرزندان من مواظب باشید او را تنها نگذارید و او را در این خیزش یاری کنید و شتاب نمایید.

۱. تَعْلَمُ أَبَا بَكْرٍ وَلَا تَكُ جَاهِلًا بِأَنَّ عَلِيًّا خَيْرُ حَافٍ وَنَاعِلٍ
۲. وَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ أَوْصَى بِحَقِّهِ وَأَكَّدَ فِيهِ قَوْلُهُ بِالْفَضَائِلِ
۳. وَلَا تَبْخَسْنَهُ حَقَّهُ وَازْدِدِ الْوَرَى إِلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِغَافِلٍ

در باره خلافت

- ۱- این را بدان ای ابوبکر و خود را به نادانی زن! که علی بهترین کسی است که کفش پوشیده و پا برهنه بوده است.
- ۲- و خودت خوب می‌دانی او تنها کسی است که رسول خدا در حق او وصیت کرد و او را جانشین خود قرار داد و در برتری او سخن راند و ویژگی‌های او را بیان کرد.
- ۳- حق او را نادیده مگیر و جایگاهش را به او برگردان و بدان که خدا غافل از متجاوزان نیست.

۱. أَنَا الصَّفَرُ الَّذِي حَدَّثَتْ عَنْهُ عِتَاقُ الطَّيْرِ تَنْجِدِلُ انْجِدَالَا
۲. وَقَاسَيْتُ الْحُرُوبَ أَنَا ابْنُ سَبْعٍ فَلَمَّا شَبْتُ أَفْنَيْتُ الرَّجَالَا
۳. فَلَمْ تَدَعْ السُّيُوفَ لَنَا عَدَوًّا وَلَمْ يَدَعْ السَّخَاءُ لَدَيَّ مَالَا

در دلاوری خویش فرمایند

- ۱- من آن باز شکاری هستم که از دلاوری‌های او خبردار شده‌ای، پرندگان شکاری در مقابل من فرود آیند.

دیوان

- ۲- و در میدان جنگ بسیار قویدلم و در هفت سالگی فنون جنگی را آموختم و اکنون که موی صورت سفید شده، دشمنان و مردان جنگی را نابود خواهم کرد.
- ۳- شمشیرهای ما برایمان دشمنی نگذاشته‌اند، همان گونه که بخشش و سخاوت، مالی برایمان نگذاشته است.



۱. صَيْدُ الْمُلُوكِ أَرَانِبٌ وَتَعَالِبٌ وَإِذَا رَكِبْتُ فَصَيْدِي الْأَبْطَالُ
۲. صَيْدِي الْفَوَارِسُ فِي اللَّقَاءِ وَإِنِّي عِنْدَ الْوَعْيِ لَغَضَنْفَرٌ قَتَّالُ

بازهم

- ۱- شکار سلاطین خرگوش و روباه است و هر زمان که پشت زین اسبم نشینم و بنخوام به جنگ روم، شکار من پهلوانان و شجاعان‌اند.
- ۲- شکار من تک سواران میادین جنگ‌اند و در هنگام رزم شرزه شیری جان گیرم.



۱. عَلَيْنَكُم بِالثَّلَاثَةِ فَاكْتُمُوهَا شَجَاعَتُكُمْ وَعِلْمُكُمْ وَمَالُ
۲. فَإِنَّ النَّاسَ أَعْدَاءُ لِهَذَا وَلَا يُرْضِيهِمْ إِلَّا الزَّوَالُ

سه چیز را پنهان کن

- ۱- سه چیز را تا می‌توانید پنهان دارید، شجاعت و علم و مال.

۲- چون مردم دشمن این سه چیز هستند، و جز به نابودی آن سه چیز راضی نمی شوند.



۱. أَعْيَنِي جُودًا بَارَكَ اللَّهُ فِيكُمَا عَلَى هَالِكَيْنِ لَا تَرَى لَهُمَا مِثْلًا
۲. عَلَى سَيِّدِ الْبَطْحَاءِ وَابْنِ رَئِيسِهَا وَسَيِّدَةِ النَّسْوَانِ أَوَّلِ مَنْ صَلَّى
۳. مُهَذَّبَةٍ قَدْ طَيَّبَ اللَّهُ خِيَمَهَا مُبَارَكَةٍ وَاللَّهُ سَاقَ لَهَا الْفَضْلَا
۴. مُصَابَهُمَا أَذْجَى لِي الْجَوْ وَالْهَوَا فَبِتْ أَقَاسِي مِنْهُمَا أَلْهَمَّ وَالْتَكْلَا
۵. لَقَدْ نَصَرَ فِي اللَّهِ دِينَ مُحَمَّدٍ عَلَى مَنْ بَغَى فِي الدِّينِ قَدْ رَعَا إِلَّا

در مرگ حضرات ابوطالب و بانو خدیجه

- ۱- ای چشمان من، با اشک خود بخشش خود را نشان دهید، از فقدان دو گوهر گرانبها که دیگر مثل آنان پیدا نمی کنم.
- ۲- اشک بریزید برای سید بطحا و فرزند رئیس بطحا، و نیز بر سیده و بزرگ زنان که اولین کسی بود از زنان مسلمان که نماز خواند.
- ۳- آری، بر آن زن پیراسته خوی و خجسته که خدای عالم وجود او را پاک کرده بود و بر دیگران برتری داشت.
- ۴- مرگ و فقدان این دو نفر، روز را برای من شب تاریک کرد، اکنون شبها را نیز در غم آنها با اشک و آه به صبح می رسانم.
- ۵- این دو بزرگوار دین محمد ﷺ را یاری کردند و پشتیبان بزرگی برای رسول خدا بودند و آنها عهد و پیمان خود را با خدا و محمد رسول خدا حفظ کردند.

شیوه مبارزه ناجوانمردانه

در طول تاریخ شیوه ناعادلانه‌ای برای از بین بردن شخصیت‌های مؤثر و خدمتگزار به وسیله دنیاپرستان واقعی و دینداران ظاهری به کار گرفته شده که تاکنون نیز مورد استفاده قرار می‌گیرد و با کمال تأسف عوام الناس را به وسیله این دو ابزار یا دو شیوه تحت تأثیر قرار داده و به دست آنان جنایاتی در تاریخ اسلام به وجود آورده‌اند.

شیوه اول : بزرگ کردن افرادی که لیاقت کافی و شرایط لازم را برای اداره امور مردم و دینداران نداشته و ندارند.

دوم : متهم کردن افراد شایسته و لایق، آن هم با ابزارهای مختلف و وارد کردن اتهام‌های واهی در تمام شئون زندگی آنان و با این کار، فرشتگان نجات را دیوان بی قید و بند و متجاوزان تبه کار معرفی می‌کردند. همچنین با تهمت زدن به وابستگان و پیروان آنها، عرصه زندگی را بر آنان تنگ کرده و این شیوه‌های ناجوانمردانه را در دوران زندگی تبه کارانه بنی‌امیه و سپس بنی مروان و بعد از آن در زندگی شرم آور بنی عباس مشاهده می‌کنیم.

برای از بین بردن چهره ملکوتی مولا علی علیه السلام دستگاه‌های خبرساز و جاعلان احادیث برای بزرگ جلوه دادن بنی‌امیه چقدر حدیث جعل کردند و در اختیار عوام الناس گذاشتند و با همین رفتار، غاصبان منصب اداره کشورهای اسلامی را به نام امیرالمؤمنین خواندند و تهمت‌های ناروایی در اختیار مردم عوام و سست‌دینان قرار دادند. و برای از بین بردن چهره ملکوتی مولا علی علیه السلام و فرزندان و وابستگانش تا جایی پیش رفتند که با بسیج کردن خبرسازان خود در تمامی جامعه، ابوطالب علیه السلام، آن قدرت بزرگ و پشتیبان اسلام و پدر بزرگوار علی علیه السلام

عَلَم

را غیر مسلمان معرفی کردند که تا امروزه نیز این تبلیغات مسموم ادامه دارد. آنها برای از بین مشروعیت مولا علی (علیه السلام) و پنهان کردن فضائل آن حضرت با تمام توان اقدام کردند. امروزه نیز شاهد هستیم که با همان شیوه، چه انسان‌های والایی را با تهمت و افترا از گردونه انقلاب خارج کرده‌اند.

لذا مولا با بیان این حقیقت که خدیجه ام‌المؤمنین و ابوطالب بزرگترین حامی اسلام و بهترین بندگان صالح خداوند هستند، سعی کردند تبلیغات شوم دشمنان اسلام را بی اثر نمایند.



۱. إِنَّ عَبْدًا أَطَاعَ رَبًّا جَلِيلًا وَقَفَا الدَّاعِيَ النَّبِيَّ رَسُولًا
۲. فَصَلَاةُ آلِ اللَّهِ تَثْرَى عَلَيْهِ فِي دُجَى اللَّيْلِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا
۳. إِنَّ ضَرْبَ الْعِدَى بِأَبْيَضٍ يُرْضَى سَيِّدًا قَادِرًا وَيَشْفِي غَلِيلًا
۴. لَيْسَ مَنْ كَانَ قَاصِدًا مُسْتَقِيمًا مِثْلَ مَنْ كَانَ هَاوِيًّا وَذَلِيلًا
۵. حَسْبِيَ اللَّهُ عِصْمَةً لِلْأُمُورِ وَحَسْبِيَ مُحَمَّدٌ لِي خَلِيلًا

بنده فرمانبردار

- ۱- بنده‌ای که پروردگار خویش را اطاعت کند، و مطیع پیامبری شود که از جانب پروردگار آمده است.
- ۲- بارها و بارها درود خداوند بر او باد، در تاریکی شب و در صبح و شام.
- ۳- او با کوبیدن دشمن، رهبر قدرتمند و بزرگوار را خوشحال کرد و سوز دل را فرو نشاند.

دیوان

- ۴- کسی که با عزم خود رونده راه حق باشد و اعتدال داشته باشد، مثل کسی نیست که با اندیشه‌های ضعیف خویش سقوط کرده و ذلیل است.
- ۵- خداوند متعال زندگی‌ام را حفظ می‌کند و او مرا کافی است، و دوستی و همراهی و پیروی محمد رسول خدا برایم کافی است.



۱. أَقِيكَ بِنَفْسِي أَيُّهَا الْمُصْطَفَى الَّذِي
هَدَانَا بِهِ الرَّحْمَنُ مِنْ غَمَّةِ الْجَهْلِ
۲. وَأَقْدِيكَ حَوْبَائِي وَمَا قَدَرْتُ مُهْجَتِي
لِمَنْ أَنْتَمِي مَعَهُ إِلَى الْفَرْعِ وَالْأَضَلِّ
۳. وَمَنْ ضَمَّنِي مُذْ كُنْتُ طِفْلاً وَيَافِعاً
وَأَنْعَشَنِي بِالْعَلِّ مِنْهُ وَبِالنَّهْلِ
۴. وَمَنْ جَدُّهُ جَدِّي وَمَنْ عَمُّهُ أَبِي
وَمَنْ نَجْلُهُ نَجْلِي وَمَنْ بَنَتْهُ أَهْلِي
۵. وَمَنْ حِينَ أَخِي بَيْنَ مَنْ كَانَ حَاضِراً
دَعَانِي وَأَخَانِي وَبَيَّنَ مِنْ فَضْلِي
۶. لَكَ الْفَضْلُ إِنِّي مَا حَيِّيتُ لَشَاكِرٌ
لِإِحْسَانِ مَا أَوْلَيْتَ يَا خَاتَمَ الرُّسُلِ

تو را با جانم نگهدارم

- ۱- جانم را فدای تو می‌کنم ای محمد مصطفی! ای کسی که به وسیله تو

عالم

- خدای بزرگ ما را از تاریکی‌های نادانی، با نور ایمان، نجات بخشید.
- ۲- جان را فدای تو می‌کنم. و جان و خون و قلب من در برابر آنکه در شاخ و بن با او پیوند دارم هدیه‌ای ناچیز است.
- ۳- کسی که از اوان کودکی و نوجوانی مرا گام به گام با تربیت خود و خوراندن غذا، نشاط داد.
- ۴- آن کسی که جدش جد من و عمویش پدر من و نژادش نژاد من و دختر عزیزش همسر من است.
- ۵- آن کسی که هنگام برادر نامیدن مسلمانان مرا برادر خود خواند و پیمان برادری با من بست و برتری مرا بر دیگران اعلام کرد.
- ۶- او به بزرگی سزاوارتر است و من تا زنده‌ام، ای خاتم پیامبران! از نیکی و لطفی که داشته‌ای پاسداری خواهم کرد.

❁ نکته:

علی آن شیر خدا شاه عرب الفتی داشته با این دل شب
شب ز اسرار علی آگاه است دل شب محرم سر الله است
شب شنیده است مناجات علی جوشش چشمه فیض ازلی
ناشناسی که به تاریکی شب ببرد نان یتیمان عرب

علی علیه السلام اولین مردی بود که به پیامبر ایمان آورد، اولین مردی بود بعد از رسول خدا و پشت سر او نماز خواند، تنها مردی بود که تمام دوران کودکی خود را در خانه پیامبر بود و پیامبر رحمت او را آموزش داد و علوم الهی را به او آموخت. تنها کسی بود که در ماجرای لیلۃ المبیت، از نثار جان خود برای زنده ماندن پیامبر دریغ نورزید، تنها کسی بود که در جنگ احزاب، شاخ احزاب را شکست و عمرو بن عبدود را از سر راه اسلام برداشت. تنها کسی بود که پیامبر او را برادر

دیوان

خواند و تنها کسی بود که رسول خدا در جنگ فرمود: «لَا قِتَى إِلَّا عَلَيَّ
لَا سَيْفَ إِلَّا ذُو الْقَفَارِ».

با این همه، دستگاه‌های خبرساز و جاعلان حدیث در دوران
بنی‌امیه، و سایر خلفاء اموی و عباسی بسیار هزینه کردند تا او را از
تاریخ اسلام محو نمایند؛ اما چون علی علیه السلام وصل به حقیقت و حقیقت
وصل به علی علیه السلام بود، آنها همه نابود شدند و از خود چهره‌ای منفور در
تاریخ به یادگار گذاشتند، اما نام و یاد و گفتار و کردار علی علیه السلام تا جهان
برپاست بر تارک بشریت می‌درخشد.

چراغی را که ایزد بر فروزد گر ابله پف کند ریشش بسوزد



۱. أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَبْلَى رَسُولَهُ
 ۲. بِمَا أَنْزَلَ الْكُفَّارَ دَارَ مَذَلَّةٍ
 ۳. فَأَمْسَى رَسُولُ اللَّهِ قَدْ عَزَّ نَصْرُهُ
 ۴. فَجَاءَ بِفُرْقَانٍ مِنَ اللَّهِ مُنْزَلٍ
 ۵. فَأَمَّنَ أَقْوَامٌ كِرَامٌ وَأَيْقَنُوا
 ۶. وَأَنْكَرَ أَقْوَامٌ فَرَاغَتْ قُلُوبُهُمْ
 ۷. وَأَمَكْنَ مِنْهُمْ يَوْمَ بَدْرٍ رَسُولُهُ
 ۸. بِأَيْدِيهِمْ بَيْضٌ خِفَافٌ قَوَاطِعُ
 ۹. فَكَمْ تَرَكُوا مِنْ نَاسٍ ذِي حَمِيَّةٍ
 ۱۰. وَتَبْكِي عُيُونُ النَّائِحَاتِ عَلَيْهِمْ
 ۱۱. نَوَائِحُ تَبْكِي عُتْبَةَ الْغَيِّ وَابْنَتَهُ
- بَلَاءَ عَزِيزٍ ذِي اقْتِدَارٍ وَذِي فَضْلِ
وَلَا قُوا هَوَانًا مِنْ أَسَارٍ وَمِنْ قَتْلِ
وَكَانَ أَمِينَ اللَّهِ أُرْسِلَ بِالْعَدْلِ
مُبَيِّنَةً آيَاتِهِ لِدُوزِ الْعَقْلِ
وَأَمْسُوا بِحَمْدِ اللَّهِ مُجْتَمِعِي الشُّمْلِ
فَزَادَهُمُ الرَّحْمَنُ خَبَلًا عَلَى خَبَلٍ
وَقَوْمًا غَضَابًا فَعَلُّهُمْ أَحْسَنُ الْفَعْلِ
وَقَدْ حَادَثُوهَا بِالْجَلَاءِ وَبِالصَّقْلِ
صَرِيحًا وَمِنْ ذِي نَجْدَةٍ مِنْهُمْ كَهْلٍ
تَجُودُ بِأَسْبَالِ الرَّشَاشِ وَبِالْوَبْلِ
وَشَيْبَةً تَنْعَاهُ وَتَنْعَى أَبَا جَهْلٍ

۱۲. وَذَا الَّذِي تَنَعَىٰ وَابْنُ جَدْعَانَ فِيهِمْ مُسَلَّبَةً حَرَىٰ مُبَيَّنَةً أَلْتَكْمِلِ
 ۱۳. ثَوَىٰ مِنْهُمْ فِي يَثْرِ بَدْرِ عَصَابَةٍ ذَوُو نَجْدَاتٍ فِي الْحُزُونِ وَفِي السَّهْلِ
 ۱۴. دَعَا أَلْفَيَّ مِنْهُمْ مَنْ دَعَا فَأَجَابَهُ وَلِلْفَيِّ أَسْبَابُ مَقْطَعَةِ الْوَصْلِ
 ۱۵. فَأَضْحَوْا لَدَىٰ دَارِ الْجَحِيمِ بِمَغْزِلٍ عَنِ الْبَغْيِ وَالْعُدْوَانِ فِي أَشْغَلِ الشُّغْلِ

رسول خدا و کفار

- ۱- مگر ندیدی که خداوند رسول خود را با امتحانی سخت، آزمایش کرد و با نیرویی عظیم او را پیروز گردانید.
- ۲- و کفار را به خاک مذلت نشانده و آنها را با اسیری و ذلت و خواری و مرگ مواجه ساخت.
- ۳- بر اثر شکستی که دشمن خورد، رسول خدا پیروزی مهمی به چنگ آورد، چرا که رسول خدا امین خدا و مأمور به عدالت بود.
- ۴- خداوند سبحان قرآنی و فرقانی برای نشان دادن راه، یعنی شناخت حق از باطل، درست از نادرست نازل کرد که قوانین و فرامین او چنان روشن و کارساز است که عقلاء آن را ملاک قرار می دهند.
- ۵- گروهی فراوان از اندیشمندان و بزرگواران، آن قرآن را باور کردند، و به لطف پروردگار، قرآن پایگاهی شد که مردم پراکنده را زیر پرچم توحید جمع کرد.
- ۶- و قبائلی و گروه‌های دیگر حقیقت را انکار کردند و عقاید و اندیشه‌های آنان منحرف شد و خداوند آن کودکان را در کودنی رها کرد.
- ۷- خداوند به یاران محمد رسول خدا در جنگ بدر نیرو بخشید و گروهی از مسلمانان را که بسیار خوب عمل کردند غالب کرد.
- ۸- در دست آن جنگجویان شمشیرهای سبک و تیز و برنده‌ای بود که براق و صیقل خورده بود.

دیوان

- ۹- در آن جنگ بسیاری از جنگجویان کفار از جوان و توانا و با تجربه و سالخورده، روی خاک افتادند و کشته شدند.
- ۱۰- اشک‌های درشت و ریز زنان نوحه‌گر که بر آنها گریه می‌کردند روی زمین ریخت.
- ۱۱- بسیاری از آن زنان نوحه‌گر بر عتبه گمراه و پسرش ولید و برای شبیه گریه می‌کردند و خبر مرگ او را به ابوجهل می‌دادند.
- ۱۲- خبر مرگ آن کفار را به کسانی که کینه رسول خدا در دلشان جوشان بود و از جمله خبر مرگ فرزند جدعان را دادند و خود فرزند مرده‌شان با دلی سوخته و پوشیدن لباس عزا و شدت غم عزاداری کردند.
- ۱۳- اجساد گروهی از کشته شدگان که روزگاری در کوه و دشت قهرمان بودند، در چاه بدر انباشته شد.
- ۱۴- برخی از آنان دعوت به گمراهی شدند و گمراهی را پذیرفتند؛ زیرا گمراهی و گمراهان پیوندهایی دارند که سرانجام گسستنی است.
- ۱۵- پس از کشته شدن در گوشه‌ای از جهنم، دیگر قادر به ستم و تجاوز نیستند و در بدترین وضعیت قرار گرفته‌اند.



- | | |
|--|--|
| ۱. رَأَيْتُ الْمُشْرِكِينَ بَغَوْا عَلَيْنَا | وَلَجُّوا فِي الْغَوَايَةِ وَالضَّلَالِ |
| ۲. وَقَالُوا نَحْنُ أَكْثَرُ إِذْ نَقَرْنَا | غَدَاةَ الرُّوعِ بِالْأَسَلِ الطُّوَالِ |
| ۳. فَإِنْ يَبْغُوا وَيَفْتَحِرُوا عَلَيْنَا | بِحِمَزَةٍ وَهُوَ فِي الْغُرَفِ الْعَوَالِ |
| ۴. فَقَدْ أَرَدَى بِعُتْبَةَ يَوْمَ بَدْرٍ | وَقَدْ أَوْدَى وَجَاهَدَ غَيْرَ آلِ |

عالمی

۵. وَقَدْ قَلَّلْتُ خَيْلَهُمْ بِبَدْرٍ وَأَثْبَعْتُ أَلْهَزِيمَةَ بِالرِّجَالِ
۶. وَقَدْ غَادَرْتُ كَبْشَهُمْ جِهَاراً بِحَمْدِ اللَّهِ طَلْحَةَ فِي الْمَجَالِ
۷. فَتُلَّ بِوَجْهِهِ فَرَفَعْتُ عَنْهُ رَقِيقَ الْحَدِّ حُودِثَ بِالصَّقَالِ
۸. كَانَ الْمِلْحَ خَالِطَهُ إِذَا مَا تَلَطَّى كَالْعَقِيقَةِ فِي الظَّلَالِ

جنگ احد

- ۱- مشرکان در جنگ احد علیه ما ایستادند و در امواج گمراهی و انحراف غوطه ور شدند.
- ۲- آنها ادعا کردند که از نظر تعداد جنگجویان و اسلحه و ساز و برگ نظامی بر ما برتری دارند و با نیزه‌های بلند با ما جنگ خواهند کرد.
- ۳- اگر آنها بر کشته شدن حمزه بر ما می‌بالند، باید بدانند که حمزه در غرفه‌های بهشتی قرار گرفته است.
- ۴- حمزه در جنگ بدر عتبه را به قتل رسانید و پس از آن به دشمن حمله کرد و در راه خدا جهادی بی‌مانند کرد.
- ۵- من در جنگ بدر سواره نظام آنها را به فرار مجبور کردم و طعم تلخ شکست را به آنان چشانیدم.
- ۶- در آن جنگ، قوچ جنگی آنان، طلحه را بر جای خود نشانیدم.
- ۷- وقتی بر او حمله کردم، او را با صورت بر روی زمین انداختم و شمشیر تیزی را که صیقل داده بودم از او برداشتم.
- ۸- آنگاه که شمشیر را، همانند برقی که در تاریکی نور می‌دهد، به حرکت درآوردم، گویا نمک به زخم طلحه پاشیده شد.

* * *



أَنَا ابْنُ عَبْدِ الدَّارِ ذِي الْفُضُولِ وَإِنَّكَ عِنْدِي يَا عَلِي مَقْتُولُ
أَوْ هَارِبُ خَوْفِ الرَّدَى مَقْلُولُ

رجز عثمان پسر طلحه در اُحُد

من فرزند عبدالدار، صاحب برتری‌ها هستم، و ای علی! باید بدانی که به دست من کشته می‌شوی.
و یا از بیم مرگ ناچاری فرار کنی.



۱. هَذَا مَقَامِي مُغْرَضٌ مَبْذُولُ مَنْ يَلْقَى سَيْفِي فَلَهُ الْقَوِيلُ
۲. وَلَا أَهَابُ الصَّوْبَ بَلْ أَصُولُ إِنِّي عَنِ الْأَعْدَاءِ لَا أَزُولُ
۳. يَوْمًا لَدَى الْهَيْجَا وَلَا أَحُولُ وَالْقِرْنُ عِنْدِي فِي الْوَعَى مَقْتُولُ
أَوْ هَالِكٌ بِالسَّيْفِ أَوْ مَقْلُولُ

پاسخ علی به فرزند عثمان بن طلحه

۱- من جایی ایستاده‌ام که آشکار و هویدا است، هر کس شوق دیدار مرا دارد
با تیغ من کشته می‌شود و شیون از آن اوست.
۲- از حمله کسی نمی‌ترسم بلکه حمله‌ور می‌شوم و در برابر دشمن قدمی به
عقب برنمی‌دارم.

۳- در روز جنگ و رزم، جابه جا نمی شوم و جا خالی نمی دهم و حریف من در هر جنگی کشته خواهد شد.
دشمن من یا کشته می شود یا اسیر می گردد.



۱. يَا مَرْحَبًا بِفَارِسٍ مَعَكُمْ إِذْ جَاءَنَا فِي حَوْمَةِ الْقَسْطَلِ
۲. يَرْجُو قِرَانًا قَاصِدًا نَحُونَا نَسْقِيهِ مِنْ مَاءِ السَّمَاءِ الْمُعْجَلِ
۳. مَا عِنْدَنَا شَيْءٌ سِوَى مَا تَرَى مِنْ حَادِثٍ بِالْعَهْدِ بِالصِّقْلِ
۴. ذَاكَ الَّذِي يَقْرِي ضُيُوفَ الْوَعَى وَاللَّيْلِ لِلْأَضْيَافِ فِي الْمَنْزِلِ

رجز شریق ثقفی در جنگ اُحد

- ۱- به سواره‌ای که پیش شما است خوش آمد می‌گوییم، که در گرد و غبار نبرد و جنگ به سوی ما آمده است.
- ۲- به امید آنکه همتایی را پیدا کند به طرف ما حرکت می‌کند، و ما با شمشیر آبدار او را سیراب می‌سازیم.
- ۳- این را بدان که نزد ما جز شمشیر آبدار چیزی نیست.
- ۴- این قهرمان کسی است که میهمانان جنگ را پذیرایی می‌کند و پناهگاه میهمانان است.



۱. إِخْسًا عَلَيْكَ اللَّغْنُ مِنْ جَاحِدٍ يَابْنَ لَعِينٍ لَاحٍ بِالْأَزْدَلِ

دیوان

۲. أَلْيَوْمَ أَغْلُوكَ بِذِي رَوْحٍ كَالْبَرْقِ فِي الْمَخْلُوقِ الْمُسْبِلِ
۳. يَفْرِي شُؤُونَ الرِّأْسِ لَا يَنْتَنِي بَعْدَ فِرَاشِ الْحَاجِبِ الْأَجْزَلِ
۴. أَرْجُو بِذَاكَ الْفَوْزَ فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ فِي أَكْرَمِ الْمَذْخَلِ

پاسخ مولا علی علیه السلام

- ۱- گم شو، ای نفرین بر تو که باور نداری خدا را، تو فرزند نفرین شده‌ای هستی که با قیافه ناکسان ظاهر شده‌ای.
۲- امروز با شمشیر آبدار، تو را پاره پاره خواهم کرد؛ همچون پارچه کهنه‌ای که آن را به خاطر بی‌ارزش بودنش دور انداخته‌اند.
۳- همان شمشیری که استخوان سر را می‌شکافد و به خاطر استحکامش خم نمی‌شود.
۴- من از این جنگ و این زخم، انتظار بهشت برین و اقامتگاه‌های آن را دارم و تو را به دوزخ خواهم فرستاد.



۱. الْحَمْدُ لِلَّهِ الْجَمِيلِ الْمُفْضِلِ الْمُسْبِغِ الْمُولِي الْعَطَاءِ الْمَجْزِلِ
۲. شُكْرًا عَلَى تَمْكِينِهِ لِرَسُولِهِ بِالنَّصْرِ مِنْهُ عَلَى الْغَوَاةِ الْجُهْلِ
۳. كَمْ نِعْمَةٍ لَا أَسْتَطِيعُ بُلُوغَهَا جَهْدًا وَلَوْ أَعْمَلْتُ طَاقَةَ مِقْوَلِ
۴. اللَّهُ أَضْبَحَ فَضْلُهُ مُتَظَاهِرًا مِنْهُ عَلَيَّ سَأَلْتُ أَمْ لَمْ أَسْأَلِ
۵. قَدْ عَايَنَ الْأَحْزَابُ مِنْ تَأْيِيدِهِ جُنْدَ النَّبِيِّ وَذِي الْبَيَانِ الْمُرْسَلِ
۶. مَا فِيهِ مَوْعِظَةٌ لِكُلِّ مُفَكِّرٍ إِنْ كَانَ ذَا عَقْلٍ وَإِنْ لَمْ يَفْعَلِ

روز خندق

- ۱- سپاس خدایی را که فضل و کرمش را به بهترین شیوه و زیباترین وجه به بندگانش می‌رساند. آن خدای نکوکار و بخشنده درست کردار و کلان بخش.
- ۲- شکرگزار او هستیم که به پیامبر خود توانایی و قدرت داد تا گمراهان یاغی را شکست بدهد.
- ۳- چه نعمت‌های بزرگی را به ما داد و هر چه کوشش کنیم تا الفاظی را به کار گیریم که شکر او را به جا آوریم، قادر نخواهیم بود.
- ۴- سوگند به آن ذات مقدس که بخشش و احسانش به من، چه با دعای من و چه بدون دعای من پی در پی خواهد بود.
- ۵- قبائل و عشیره‌ها دیدند که او چگونه پیامبر خود را یاری کرد و ارتش او را پیروز گردانید.
- ۶- و یاری او اندیشمندان صاحب نظر و افراد عادی را به اندیشه وامی‌دارد تا در این زمینه فکر کنند.



۱. لَعَمْرُكَ مَا لَمْ أَبْنُ أَخْطَبَ نَفْسَهُ وَلَكِنَّهُ مَنْ يَخْذُلُ اللَّهَ يُخْذَلِ
۲. فَجَاهَدَ حَتَّى بَلَغَ النَّفْسَ جُهِدَهَا وَحَاوَلَ يَبْغِي الْعِزَّ كُلَّ مُقْلَقَلٍ

حُیَّ بن اخطب گوید

- ۱- به جان تو سوگند، هرگز پسر اخطب خودش را سرزنش نکرده است، و اگر کسی شکست بخورد و خوار شود، به خاطر آن است که خدا آن را برای او خواسته است.

دیوان

۲- او در میدان رزم کوشش شایسته‌ای کرد و تا نفس آخر جنگید، و در هر حمله‌ای برای سربلندی خویش تلاش مضاعف نمود؛ ولی سودی نبخشید.



۱. لَقَدْ كَانَ ذَا جَدٍّ وَجَدَّ لِكُفْرِهِ فَقِيدَ إِلَيْنَا فِي الْمَجَامِعِ يُغْتَلُّ
۲. فَقَلَّدَتْهُ بِالسَّيْفِ ضَرْبَةً مُحْفِظٍ فَصَارَ إِلَى قَعْرِ الْجَحِيمِ يُكَبَّلُ
۳. فَذَاكَ مَأْبُ الْكَافِرِينَ وَمَنْ يَكُنْ مُطِيعاً لِأَمْرِ اللَّهِ فِي الْخُلْدِ يَنْزِلُ

پس از کشته شدن حُیّ بن اخطب

- ۱- او مردی پر تلاش بود که برای کفر خویش و عشیره‌اش می‌کوشید و از روی ناچاری برای جنگ به سوی ما کشیده شد.
- ۲- پس با ضربت مهلک و دردناک شمشیری که بر گردنش وارد شد و در حالی که از خون برای گردن او گردنبندی درست شد، کشته شد و به قعر دوزخ افتاد و به زنجیر کشیده شد.
- ۳- پایان و نتیجه کار کافران این است و اما هر کس فرمانبردار خدا باشد در بهشت جاویدان فرود خواهد آمد.



۱. أَلَا بَاعَدَ اللَّهُ أَهْلَ النِّفَاقِ وَأَهْلَ الْأَرَاجِيفِ وَالْبَاطِلِ
۲. يَقُولُونَ لِي قَدْ فَلَاكَ الرَّسُولُ فَخَلَاكَ فِي الْخَالِفِ الْخَاذِلِ

۳. وَمَا ذَاكَ إِلَّا لِأَنَّ النَّبِيَّ جَفَاكَ وَمَا كَانَ بِالْفَاعِلِ
 ۴. فَسِرْتُ وَسَيَفِي عَلَى عَاتِقِي إِلَى الرَّاحِمِ الْحَاكِمِ الْفَاصِلِ
 ۵. فَلَمَّا رَأَيْتَنِي هَفَا قَلْبُهُ وَقَالَ مَقَالَ الْأَخِ السَّائِلِ
 ۶. أُمِّمَ ابْنَ عَمِّي فَأَنْبَأْتُهُ بِإِزْجَافِ ذِي الْحَسَدِ الدَّاعِلِ
 ۷. فَقَالَ: أَخِي، أَنْتَ مِنْ دُونِهِمْ كَهَارُونَ مُوسَى وَلَمْ يَأْتِلْ

در باره شایعات (اراجیف)

- ۱- خدا نابود کند افراد چند چهره و منافق و تبه کار را.
- ۲- شایعه کرده اند که پیامبر بزرگوار، شما را دوست ندارد، و تو را در میان عاجزان و ناتوانان قرار داده است و فرمود شما در شهر مدینه بمانید.
- ۳- و این امر حاکی از آن است که پیامبر به تو جفا کرده و ستم نموده، در حالی که نسبت به دیگران چنین ستمی روا نداشته است.
- ۴- من این حرف را که شنیدم، در حالی شمشیرم را بر دوشم گرفتم، به سوی آن مهربان که قدرت و نیکی داشت حرکت کردم (این در حالی بود که رسول خدا در جبهه جنگ بود).
- ۵- وقتی رسول خدا مرا دید، قلبش فرو ریخت و چون برادری مهربان از من پرسید:
- ۶- پسر عموی من! چرا مدینه را ترک کردی و به این جا آمدی، من به آن حضرت داستانِ حرف های پوچ و فتنه انگیزی را که از حسودان شنیده بودم گفتم.
- ۷- آن حضرت فرمود: برادر من! تو در میان مردمی که مانده ای، نسبت به من همانند هارونی نسبت به موسی. و هارون به وظیفه خویش عمل کرد و کوتاهی نفرمود.

شایعه پراکنی

یکی از ابزارهای مبارزه نفاق با حق و برخورد باطل گرایان با حق جویان آن است که طرفداران باطل در تمام دوران زندگی بشر، سعی کرده‌اند با پخش دروغ و شایعه پراکنی، حق جویان را از صحنه اجتماع خارج کنند.

اگر سیر تاریخ بشر را ملاحظه کنیم، خواهیم دید که مملو از این گونه اعمال ننگین از طرف حکومت‌های خودکامه و فریبکار است. لذا خدمتگزاران صدیق و حق جویان از این رهگذر چه صدماتی که ندیده‌اند و چه خسارت‌هایی که جامعه انسانی از این اعمال خیانت‌انگیز تحمل نکرده‌اند.

با نگاهی به تاریخ انبیاء نیز شاهد این پدیده شوم و ناجوانمردانه هستیم تا جایی که بعضی از آیات قرآن کریم به این رفتارها اشاره نموده و در این مسیر چه انسان‌های والایی که قربانی این ماجراها نشده‌اند.

با شایعه پراکنی و ابزار دروغ و تهمت و وارونه کردن حقایق، ائمه هدی علیهم‌السلام نه تنها خانه‌نشین شدند بلکه جانشان را از دست دادند. و ملت و امت اسلامی چه خسارت‌هایی را که از این رفتارها متحمل نشده‌اند!!

در این باب نمونه‌های فراوانی در تاریخ بشریت و تاریخ انبیاء و تاریخ انقلاب اسلامی قابل ارائه است، ولی با کمال تأسف و تأثر تمامی این شایعات زمانی بر ملا می‌شود که دیگر کار از کار گذشته و نوش دارو بعد از مرگ سهراب است.



۱. قَدْ طَالَ لَيْلِي وَالْحَزِينُ مُوَكَّلٌ لِحَذَارِ يَوْمٍ عَاجِلٍ وَمُؤَجَّلٍ
۲. وَالنَّاسُ تَعْرِوهُمْ أُمُورٌ جَمَّةٌ مُرٌّ مَذَاقُهَا كَطَعْمِ الْحَنْظَلِ
۳. فِتْنٌ تَحُلُّ بِهِمْ وَهُنَّ سَوَارِعٌ يُسْقَى أَوَاخِرُهَا بِكَأْسِ الْأَوَّلِ
۴. فِتْنٌ إِذَا نَزَلَتْ بِسَاحَةِ أُمِّهِ خِيفَتْ بِعَدْلِ بَيْنِهِمْ مُتَبَهِّلِ

در انتظار جنگ جمل

- ۱- در اثر بی‌خوابی طولانی، غم در دلم خانه کرده است. زیرا از حوادث امروز و آینده وحشت دارم.
- ۲- حوادث فراوانی گریبانگیر مردم خواهد شد که بسیار تلخ و ناگوار همچون هندوانه ابوجهل است.
- ۳- به زودی فتنه‌ها و آشوب‌ها دامنگیر ملت ما خواهد شد که به سرعت در سرنوشت مردم اثرگذار است.
- ۴- این آشوب‌ها اگر در عرصه زندگی مردم ظاهر شود، مردان عدالت پیشه و مخلص را نیز تحت تأثیر قرار می‌دهد.



۱. إِنَّ يَوْمِي مِنَ الزُّبَيْرِ وَمِنْ طَلْدٍ حَآءَ فِي مَا يَسُوئُنِي لَطَوِيلُ
۲. ظَلَمَانِي وَلَمْ يَكُنْ عَلِيمَ اللَّهِ هُ إِلَي الظُّلْمِ لِي لِحَلْقِي سَبِيلُ

طلحه و زبیر

- ۱- از بس که از دست طلحه و زبیر رنج می‌کشم، روزم شب نمی‌شود.
- ۲- آنها به من ظلم کردند و خدا می‌داند که ستم کردن بر فامیل و کسانم برای من غیرممکن است.



- | | |
|--|---|
| ۱. أَلَا مَنْ ذَا يُبَلِّغُ مَا أَقُولُ | فَإِنَّ الْقَوْلَ يُبْلِغُهُ الرَّسُولُ |
| ۲. أَلَا أَبْلِغُ مُعَاوِيَةَ بْنَ صَخْرٍ | لَقَدْ حَاوَلْتُ لَوْ نَفَعَ الْحَوِيلُ |
| ۳. وَنَاطَحْتُ الْأَكَارِمَ مِنْ رِجَالٍ | هُمْ أَلْهَامُ الَّذِينَ لَهُمْ أَصُولُ |
| ۴. هُمْ نَصَرُوا النَّبِيَّ وَهُمْ أَجَابُوا | رَسُولَ اللَّهِ إِذْ خُذِلَ الرَّسُولُ |
| ۵. نَبِيًّا جَالِدَ الْأَصْحَابِ عَنْهُ | وَنَابَ الْحَزْبِ لَيْسَ لَهُ قُلُولُ |
| ۶. فَدِنْتُ لَهُ وَدَانَ أَبُوكَ كُرْهًا | سَبِيلُ الْغَيِّ عِنْدَكُمَا سَبِيلُ |
| ۷. مَضَى فَنَكَضْتُمَا لَمَّا تَوَارَى | عَلَى الْأَغْقَابِ غَيْكُمَا طَوِيلُ |
| ۸. إِذَا مَا الْحَزْبُ أَهْدَبَ عَارِضَاهَا | وَأَبْرَقَ عَارِضٌ مِنْهَا مُحِيلُ |
| ۹. فَيُوشِكُ أَنْ يَجُولَ الْخَيْلُ يَوْمًا | عَلَيْكَ وَأَنْتَ مُنْجَدِلُ قَتِيلُ |

پیامی برای معاویه

- ۱- آیا کسی هست که پیغام مرا برای معاویه ببرد و یا حرف مرا کسی می‌رساند.
- ۲- به معاویه فرزند صخر، بگویند اگر آنچه که اتفاق افتاده تلاش سویی بود، خودت این وضعیت را به وجود آوردی.
- ۳- تو شاخ در شاخ بزرگانی انداختی، که در بین جامعه ما از بزرگان هستند و ریشه در تاریخ دارند.

- ۴- آن بزرگانی که پیامبر خدا را یاری کردند، آن هم زمانی که کسی نه تنها از ایشان دفاع نمی‌کرد بلکه حتی کارشکنی هم می‌کردند.
- ۵- پیام آوری که یارانش برای دفاع از او شمشیر زدند و دندان جنگ چنان در بدن آنان فرو رفته بود که سستی در او راه نداشت.
- ۶- من با کمال اخلاص به او نزدیک بودم، اما پدرت به ناچاری به او پیوست، آری، راه تو و پدرت همیشه کج بوده است.
- ۷- پیامبر بزرگ به سوی خدا رفت و شما بعد از دفن او به گذشته خویش که گمراهی و بت پرستی بود برگشتید، شما از قدیم آدم‌های گمراهی بوده‌اید.
- ۸- بعد از آن وجود نازنین، ابر جنگ فضا را تاریک کرد و باریدنش با ایجاد برق و آذرخش شروع شد.
- ۹- منتظر باش که به زودی سواران میدان جنگ به تو هجوم خواهند آورد و تو کشته می‌شوی و بر خاک می‌افتی.

● نکته:

فرصت طلب‌ها

انقلاب‌ها، حتی انقلاب فرهنگی و ملی پیامبران دستخوش ماجراهایی است که ذیلاً ذکر می‌شود:

شروع انقلاب و تحول ابتدایی با کمبود نیرو و کمبود امکانات و ضعف اقتصادی و مالی و سیاسی شروع می‌شود.

و تعدادی افراد از جان گذشته به خاطر دفاع از ارزش‌ها تا پای جان فداکاری می‌نمایند و در نتیجه عده‌ای کشته یا مجروح می‌شوند.

آنگاه که انقلاب به سرانجام رسید، گروهی فرصت طلب از راه رسیده و میراث‌خوار انقلاب می‌شوند و با تهمت و افتراء مبارزان صدیق را با ابزار تهمت و دروغ و صحنه‌سازی از صحنه انقلاب و تحول بیرون می‌کنند.

دیوان

آری، پیامبر انقلاب کرد و امثال حضرت علی و ابوذر و سلمان و عمار یاسر و... با تمام ظرفیت و توان خود از پیامبر دفاع کردند، ولی زمانی که درخت اسلام ریشه دوانید و بارور شد، یکباره آل امیه و آل مروان و آل عباس میراث خوار اسلام شدند و خوبان را با صحنه سازی از گردونه اجتماع خارج و خانه نشین کردند؛ فَقُتِلَ مَنْ قُتِلَ...

امروزه نیز در انقلاب اسلامی مشاهده کردیم که چه شخصیت های برجسته سیاسی و علمی قربانی این سیاست ها شده و با عمری مجاهدت و مبارزه با رژیم ستمشاهی با همین تهمت ها از گردونه انقلاب خارج شدند و با دلی پر خون یا به شهادت رسیدند (مانند دکتر بهشتی) یا این جهان فانی را وداع گفته آن را به اهلش واگذار نمودند.

خواننده عزیز، شایسته است با تفکر در بیانات مولا! دست به دعا برداشته و برای در امان ماندن از دسیسه های شیطان و شیاطین، از خداوند متعال استعانت جوییم.



۱. لَا تَحْسَبْنِي يَا عَلِيُّ غَافِلًا لَا أُورِدَنَّ الْكَوْفَةَ أَلْقَنَابِلَا
۲. وَالْمُشْمَخِرِّ وَالْقَنَا الذَّوَابِلَا فِي عَامِنَا هَذَا وَعَاماً قَابِلَا

جواب معاویه

۱- ای علی! تصور نکن که من غافلم، من با سپاهی گران به کوفه حمله خواهم کرد.

۲- من امسال یا سال آینده کوفه را از جنگجویان شترسوار و سرباز و نیزه و شمشیر، پُر خواهم کرد.



۱. أَصْبَحْتَ ذَا حُفٍّ تَمْنَى الْبَاطِلَا لَا وَرِدَنَّ شَامَكَ الصَّوَاهِلَا
۲. أَصْبَحْتَ أَنْتَ يَا بَنَ هِنْدٍ جَاهِلَا لَا زَمِينَ مِنْكُمْ الْكَوَاهِلَا
۳. تَسْعِينَ أَلْفًا رَامِحًا وَنَابِلَا يَزْدَحِمُونَ الْحَزْنَ وَالسَّوَاهِلَا
۴. بِالْحَقِّ وَالْحَقُّ يُزِيلُ الْبَاطِلَا هَذَا لَكَ أَلْعَامَ وَذَرْنِي قَابِلَا

در جواب معاویه

- ۱- تو نادانی هستی که آرزوی باطل داری، شام و دمشق تو را از شیبه و غرش اسبها پر خواهم کرد.
- ۲- ای پسر هند! خیلی نادانی، پس بدان که من مردان شما را چون برگی به آماج تیر خواهم بست.
- ۳- من نود هزار تیرانداز و نیزه زن دارم که کوه و دشت را تسخیر می کنند.
- ۴- من به حق سوگند می خورم که حق باطل را نابود خواهد کرد و آنچه که نوشته شده برای تو و امسال تو است و سال آینده خود نامه ای دیگر دارد.



۱. كَآسَادٍ غِيلٍ وَأَشْبَالٍ خَيْسٍ غَدَاةَ الْخَمِيسِ بَيْضِ صِقَالٍ
۲. تُجِيدُ الضَّرَابَ وَحَزَّ الرَّقَابِ أَمَامَ الْعُقَابِ غَدَاةَ النَّزَالِ
۳. تَكِيدُ الْكَذُوبَ وَتُخْزِي الْهَيُوبَ وَتُرْوِي الْكُعُوبَ دِمَاءَ الْقَذَالِ

در وصف یاران خود فرمودند

- ۱- سربازان من همانند شیرهای بیشه و بچه شیرهایی هستند که در گنم

دیوان

استراحت می‌کنند. ولی در هنگامه نبرد با شمشیرهای بَرّاق و صیقل زده آماده جنگند.

۲- فردای نبرد پشت سر پرچم قرار گرفته و با آمادگی کامل سر از بدن دشمن خود خواهند گرفت.

۳- دروغگو را بفریبند و ترسو را رسوا سازند و نیزه‌ها را با خون پسِ سرها سیراب کنند.

❁ نکته:

صفات شیعة علی‌علیه‌السلام

علی‌علیه‌السلام از شیعه و پیرو خود می‌خواهد این گونه با دشمن و فرصت طلب‌ها مقابله کنند:

در مبارزه خستگی ناپذیر باشند، در دفاع نظری از آرمان‌ها آرام و در میدان جنگ شیر بیشه باشند.

با تسلط کامل فرهنگ انقلاب را حفظ کنند.

با دروغگو و تهمت زن و ترسو برخورد مناسب داشته باشند.



۱. شَرِيتَ بِأَمْرِ لَا يُطَاقُ حَفِيزَةً حَيَاءً وَإِخْوَانُ الْحِفَاطِ قَلِيلُ
۲. جَزَاكَ إِلَهُ النَّاسِ خَيْرًا وَقَدْ وَفَّتْ يَدَاكَ بِفَضْلِ مَا هُنَاكَ جَزِيلُ

به عبدالعزیز فرزند حارث در صفین فرمودند

۱- جان خود را برای کاری معامله کردی که غیرتمندان از روی شرم و حیایی که دارند طاقت آن را ندارند، آری مردان و برادران غیرتمند اندک‌اند.

۲- خدای این مردم به تو جزای خیر دهد، تو به پیمان و قول خود عمل کردی که هر چه از دست آمد عمل کردی و آن نیکی بزرگی بود که انجام دادی.

● نکته:

در جنگ صفین حدود هزار نفر از نیروهای مولا در محاصره دشمن قرار گرفتند و اوضاع آنها مشخص نبود.

حضرت فرمود: چه کسی خود را به آنها می‌رساند و به آنها می‌گوید با دادن شعار الله اکبر و لا اله الا الله موضع خود را مشخص کنند، فردی به نام عبدالعزیز این امر را پذیرفت، لذا دیوار محاصره را شکست و پیغام امام را به محاصره شدگان رسانید. یکباره محاصره شدگان به دادن شعار پرداختند و امام به همراه نیروهایش با دادن همین شعار به سوی آنان حرکت کردند و آنها را از محاصره بیرون آوردند، و امام با این شعر او را تشویق کردند.



۱. أَلَا أَيُّهَا الْمَوْتُ الَّذِي لَيْسَ تَارِكِي أَرِحْنِي فَقَدْ أَفْنَيْتَ كُلَّ خَلِيلِ
۲. أَرَاكَ مُضِرًّا بِالَّذِينَ أَحْبَبُهُمْ كَأَنَّكَ تَنْحُو نَحْوَهُمْ بِدَلِيلِ

بعد از شهادت عمّار یاسر

- ۱- ای مرگ، تو مرا رها نخواهی کرد، پس آسوده‌ام کن که دوستانم همگی از بین رفتند.
- ۲- می‌بینم تو را که به دوستانم گزند می‌رسانی، آنچنان که گویی کسی تو را به سوی آنان راهنمایی می‌کند.



۱. كَأَيِّنْ تَرْكَنَّا مِنْ دِمَشْقَ وَأَهْلِهَا مِنْ أَشْمَطَ مَوْتُورٍ وَشَمْطَاءِ ثَاكِيلٍ
۲. وَغَانِيَّةٍ صَادَ الرِّمَاحُ حَلِيلَهَا وَأَضَحَّتْ بُعَيْدَ الْيَوْمِ إِخْدَى الْأَرَامِلِ
۳. وَتَبْكِي عَلَى بَغْلِ لَهَا رَاحَ غَازِيَا وَلَيْسَ إِلَى يَوْمِ الْحِسَابِ بِقَافِلِ
۴. وَنَحْنُ أَنَاسٌ لَا تَصِيدُ رِمَاحُنَا إِذَا مَا طَعَنَّا الْقَوْمَ غَيْرَ الْمُقَاتِلِ

در بازگشت از صفین و نتایج آن جنگ فرمودند

- ۱- در دمشق جوانان و مردمی را کشتیم و زنان جوانی را، که مولایشان جوگندمی بود، داغدار کردیم که قادر نبودند خونخواهی نمایند.
- ۲- بسا زنان جوان و زیبارویی که همسرانشان شکار نیزه‌ها شدند و بیوه گشتند.
- ۳- آنها برای همسرانشان ناله و گریه می‌کنند، کسانی که عازم میدان جنگ شدند و تا روز قیامت بر نمی‌گردند.
- ۴- ما مردم جنگجویی هستیم که نیزه‌هایمان خطا نمی‌رود و جز جنگجویان مقابل را شکار نمی‌کنند.

● نکته:

بعد از شروع جنگ صفین، علی علیه السلام از اینکه جنگ شروع شد بسیار ناراحت بود و کشته شدن دشمنان را بسیار ناراحت کننده دانست.

آن رهبر فرزانه هم مخالف جنگ بود و هم از کشته شدن دشمنان و افراد ناراحت بود و به این امر افتخار نمی‌کرد.

با توجه به ویرانی‌های جنگ و بی‌سرپرست شدن زن‌ها، چقدر مولا رنج کشیده است.

این بیانیه نشان می‌دهد که مولا حاضر به جنگ نبوده و از عواقب آن بسیار ناراحت شده و عواقب جنگ را با زیباترین بیان مطرح می‌فرمایند.

شایسته است کسانی که خود را پیرو آن امام همام می‌دانند در این گفتار دقت و شیوه و رفتار علی (علیه السلام) را دنبال کنند.



۱. أَغْوِذْ بِالرَّحْمَنِ أَنْ أَمِيلَا مِنْ عَزْفِ جَنْ أَظْهَرُوا تَهْوِيلَا
۲. وَأَوْقَدَتْ نِيرَانَهَا تَغْوِيلَا وَقَرَعَتْ مَعَ عَزْفِهَا الطُّبُولَا

در باره چاه ذات العلم

- ۱- من وظیفه خویش را به خوبی انجام خواهم داد، و از آن صرف نظر نمی‌کنم، و به صدای مرموز اجنه‌ای که باعث ترس شده گوش نخواهم داد.
- ۲- آنها به خاطر آن که ما را از انجام وظیفه باز دارند با روشن کردن آتش و با صدای طبل و دُهل به شایعاتی دامن می‌زنند که خالی از حقیقت است.



۱. إِنَّ الْمَنِيَّةَ شِرْبَةٌ مَوْرُودَةٌ لَا تَجْزَعَنَّ وَشُدَّ لِلتَّزْحِيلِ
۲. إِنَّ ابْنَ أَمِنَةَ النَّبِيِّ مُحَمَّدًا رَجُلٌ صَدُوقٌ قَالَ عَنْ جِبْرِيلِ
۳. أَرْخِ الزَّمَامَ وَلَا تَخَفْ مِنْ عَائِقِ فَاللَّهُ يُرْدِيهِمْ عَنِ التَّنْكِيلِ
۴. إِنِّي بِرَبِّي وَاثِقٌ وَبِأَحْمَدِ وَسَبِيلُهُ مُتَلَا حَقٌّ بِسَبِيلِي

آماده کوچ باش

- ۱- مرگ در رودخانه زندگی، آبشخوری است که چاره‌ای جز ورود به آن نیست، پس ترس و بار سفر ببرند.
- ۲- محمد رسول خدا و فرزند بانو آمنه، مردی راستگو است که از قول جبرئیل امین می‌گوید.
- ۳- لگام مرکب را شل کن و از آن کس که مانع رشد تو است مترس که خداوند نیز با کیفر خود آنها را نابود خواهد کرد.
- ۴- من به خدای خویش و گفته‌هایش اطمینان دارم و به پیامبر او دلگرم هستم که راه ما یکی است.



- | | |
|-------------------------------|-------------------------------|
| ۱. غَرَّ جَهْلًا أَمَلُهُ | يَمُوتُ مَنْ جَاءَ أَجَلُهُ |
| ۲. وَمَنْ دَنَا مِنْ حَتْفِهِ | لَمْ تُغْنِ عَنْهُ حِيلُهُ |
| ۳. وَمَا بَقَاءُ آخِرٍ | قَدْ غَابَ عَنْهُ أَوَّلُهُ |
| ۴. فَالْمَرْءُ لَا يَضْحَكُهُ | فِي الْقَبْرِ إِلَّا عَمَلُهُ |

پس از مرگ رسول خدا فرمودند

- ۱- آرزوهای دراز آدم را گول می‌زند، و هر کس که اجلش برسد، می‌میرد.
- ۲- هر کس مرگش نزدیک شود، آینده نگری برایش سودی ندارد.
- ۳- گذشتگان که رفتند ماندگان چه امیدی برای ماندن دارند.
- ۴- همراه انسان در قبر و در سرای دیگر تنها اعمال اوست، چه خوب باشد، خوب، چه بد.

۱. شُدُوا عَلَيَّ شِغَّتِي لَا تَنْكَشِفُ بَعْدَ طُلُوحِ وَالزُّبَيْرِ فَالتَّلَفُ
۲. يَوْمٌ لِهَمْدَانَ وَيَوْمٌ لِلصَّدَفِ وَفِي تَمِيمٍ نَخْوَةٌ لَا تَنْحَرِفُ
۳. أَضْرِبُهَا بِالسَّيْفِ حَتَّى تَنْصَرِفَ إِذَا مَشَيْتُ مَشْيَةَ الْعُودِ الصَّلَفِ
۴. وَمِثْلُهَا لِحِمِيرٍ أَوْ تَنْحَرِفَ وَالزُّبَيْرِ لَهْمٌ يَوْمٌ عَصِفَ

عمر و عاص در صفین گوید

- ۱- کمر بند و زره مرا محکم ببندید تا هنگام رزم باز نشوند، البته بعد از مرگ طلحه و زبیر مرگ خواهد آمد.
- ۲- این زندگی در گذراست، روزی از آن همدانیان و روزی از آن صدقیان و از سویی روزی با سرسختی تمیمیان که در موضع خود محکم ایستاده‌اند.
- ۳- با شمشیر به آنان ضربه می‌زنم تا تسلیم شوند، و مانند چوب بسیار محکم و خشک در مقابل آنان خواهم ایستاد.
- ۴- و با حمیریان نیز برخورد کنم، تا برگردند و یا پشیمان شوند. و ربیعان باید بدانند طوفانی شدید در پیش دارند.

۱. قَدْ عَلِمْتُ ذَاتُ الْقُرُونِ الْمِيلِ وَالْخَضِرِ وَالْأَنَامِلِ الطُّفُولِ
 ۲. إِنِّي بِتَضَلِّ السَّيْفِ خَنْشَلِيلِ أَخْمِي وَأَزْمِي أَوَّلَ الرَّعِيلِ
- بِصَارِمٍ لَيْسَ بِذِي قُلُولِ

دیوان

در پاسخ فرزند عاص می‌گویند

- ۱- رزم آوران میادین جنگ بلکه زنان گیسو بلند و کمرباریک که دارای انگشتانی نرم هستند، می‌دانند.
- ۲- که من جنگجویی هستم که در شمشیر زدن تردست و ماهر هستم. من پشتیبان یارانم و به افرادی که برای جنگ به مصافم می‌آیند به سرعت برای نابدودی‌شان خواهم رفت.
- من دارای شمشیری آبدار هستم که هنگام نبرد نمی‌شکند.



۱. يَا طَلْحَ إِنْ كُنْتَ كَمَا تَقُولُ لَكُمْ خِيُولٌ وَلَنَا نُصُولُ
۲. فَأَبِثْ لِنَنْظُرَ أَيُّنَا الْمَقْتُولُ وَأَيُّنَا أَوْلَى بِمَا تَقُولُ
۳. فَقَدْ أَتَاكَ الْأَسَدُ الصَّوُولُ بِصَارِمٍ لَيْسَ لَهُ فُلُولُ
يَنْصُرُهُ الْقَاهِرُ وَالرَّسُولُ

خطاب به طلحه عَبدِری در احد

- ۱- ای طلحه اگر آن طور که می‌گویی باشد، بنابراین شما دارای اسب زیاد هستید و ما شمشیرزن‌های فراوان.
- ۲- پس در جای خودت بایست تا با هم بجنگیم، تا معلوم شود چه کسی کشته خواهد شد و کدام یک از ما، در ادعایمان صادق هستیم.
- ۳- اکنون شیری جنگجو و تکاوری رزمنده، که شمشیرش نمی‌شکند، به سوی تو خواهد آمد.
- خدای توانا و نیرومند با دعای پیامبر خود، او را یاری خواهد کرد.



١. يَا سَامِعَ الدُّعَاءِ يَا رَافِعَ السَّمَاءِ
٢. يَا دَائِمَ الْبَقَاءِ يَا وَاسِعَ الْعَطَاءِ
٣. لِذِي الْفَاقَةِ الْعَدِيمِ
٤. يَا عَالِمَ الْغُيُوبِ يَا غَافِرَ الذُّنُوبِ
٥. يَا سَاتِرَ الْغُيُوبِ يَا كَاشِفَ الْكُرُوبِ
٦. عَنِ الْمُرْهَقِ الْكَظِيمِ
٧. يَا فَائِقَ الصِّفَاتِ يَا مُخْرِجَ النَّبَاتِ
٨. يَا جَامِعَ الشَّتَاتِ يَا مُنْشِئَ الرُّفَاتِ
٩. مِنَ الْأَعْظَمِ الرَّمِيمِ
١٠. يَا مُنْزِلَ الْغِيَاثِ مِنَ الدَّلْجِ الْحِثَاثِ
١١. عَلَى الْحَزَنِ وَالْدَّمَائِ إِلَى الْجُوعِ الْغَرَائِ
١٢. مِنَ الْهَزَمِ الرَّزُومِ
١٣. يَا خَالِقَ الْبُرُوجِ سَمَاءِ بِلا فُرُوجِ
١٤. مَعَ اللَّيْلِ ذِي الْوُلُوجِ عَلَى الضُّوءِ ذِي الْبُلُوجِ
١٥. يُغْشِي سَنَا النُّجُومِ
١٦. يَا فَالِقَ الصَّبَاحِ يَا فَاتِحَ النَّجَاحِ
١٧. يَا مُرْسِلَ الرِّيَّاحِ بُكُوراً مَعَ الزَّوَّاحِ
١٨. فَيَنْشَأَنَّ بِالْغُيُومِ

ديوان

١٩. يَا مُرْسِي الرِّوَاكِخِ أَوْتَادُهَا الشَّوَامِخُ
 ٢٠. فِي أَرْضِهِ السَّوَانِخُ أَطْوَادُهَا الْبَوَاذِخُ
 ٢١. مِنْ صُنْعِهِ الْقَدِيمِ
 ٢٢. يَا هَادِي الرِّشَادِ يَا مُلْهِمَ السَّدَادِ
 ٢٣. يَا رَازِقَ الْعِبَادِ يَا مُخَيِّ الْبِلَادِ
 ٢٤. يَا فَارِجَ الْغُومِ
 ٢٥. يَا مَنْ بِهِ أَعُوذُ يَا مَنْ بِهِ أَلُوذُ
 ٢٦. وَمِنْ حُكْمِهِ التَّنْفُوذُ فَمَا عَنْهُ لِي شُدُوذُ
 ٢٧. تَبَارَكْتَ مِنْ حَكِيمٍ
 ٢٨. يَا مُطْلِقَ الْأَسِيرِ يَا جَابِرَ الْكَسِيرِ
 ٢٩. يَا مُغْنِيَ الْفَقِيرِ يَا غَاذِي الصَّغِيرِ
 ٣٠. يَا شَافِيَ السَّقِيمِ
 ٣١. يَا مَنْ بِهِ أَعْتَزَّازِي يَا مَنْ بِهِ أَخْتِرَازِي
 ٣٢. مِنَ الذُّلِّ وَالْمَخَازِي وَالْآفَاتِ وَالْمَرَازِي
 ٣٣. أَعِزَّنِي مِنَ الْهُمُومِ
 ٣٤. مِنْ جَنَّةٍ وَإِنْسٍ لِذِكْرِ الْمَعَادِ مُنْسٍ
 ٣٥. لِقَلْبٍ عَنْهُ مُقْسٍ مِنْ شَرِّ غِيٍّ نَفْسٍ
 ٣٦. وَشَيْطَانِهَا الرَّجِيمِ
 ٣٧. يَا مُنْزِلَ الْمَعَاشِ عَلَى النَّاسِ وَالْمَوَاشِي
 ٣٨. وَالْأَفْرَاحِ فِي الْعِشَاشِ مِنَ الطُّغْمِ وَالرِّيَاشِ
 ٣٩. تَقَدَّسْتَ مِنْ عَلِيمِ

عَلَى

٤٠. يَا مَالِكَ الْتَوَاصِي لِلْمُطِيعَاتِ وَالْعَوَاصِي

٤١. فَمَا عَنْهُ مِنْ مَنَاصٍ لِعَبْدٍ وَلَا خَلَاصٍ

٤٢. لِمَاضٍ وَلَا مُقِيمٍ

٤٣. يَا خَيْرَ مُسْتَعَاضٍ لِمُخْضِ الْيَقِينِ رَاضٍ

٤٤. بِمَا هُوَ عَلَيْهِ قَاضٍ مِنْ أَهْكَامِهِ الْمَوَاضِي

٤٥. تَعَالَيْتَ مِنْ حَكِيمٍ

٤٦. يَا مَنْ بِنَا يُحِيطُ وَعَنَّا الْأَذَى يُمِيطُ

٤٧. وَمَنْ مُلْكُهُ الْبَسِيطُ وَمَنْ عَذْلُهُ الْقَسِيطُ

٤٨. عَلَى الْبِرِّ وَالْأَثِيمِ

٤٩. يَا رَائِي اللَّحُوظِ يَا سَامِعَ الْأَلْفُوظِ

٥٠. يَا قَاسِمَ الْحُظُوظِ بِإِخْصَائِهِ الْحَفِيفِ

٥١. يَعْذِلُ مِنَ الْقُسُومِ

٥٢. يَا مَنْ هُوَ السَّمِيعُ وَمَنْ عَرْشُهُ الرَّفِيعُ

٥٣. وَمَنْ خَلَقَهُ الْبَدِيعُ وَمَنْ جَارُهُ الْمَنِيعُ

٥٤. مِنَ الظَّالِمِ الْغَشُومِ

٥٥. يَا مَنْ حَبَا وَأَسْبَغَ مَا قَدْ حَبَا وَسَوَّغَ

٥٦. يَا مَنْ كَفَى وَبَلَّغَ مَا قَدْ كَفَى وَأَفْرَغَ

٥٧. مِنْ مَنِّهِ الْعَظِيمِ

٥٨. يَا مَلْجَأَ الضَّعِيفِ يَا مَفْزَعَ الْلَّهِيفِ

٥٩. تَبَارَكْتَ مِنْ لَطِيفِ رَحِيمٍ بِنَا رَوْفِ

٦٠. خَبِيرٍ بِنَا كَرِيمِ

ديوان

٦١. يَا مَنْ قَضَى بِالْحَقِّ عَلَى نَفْسٍ كُلِّ خَلْقٍ

٦٢. وَفَاتًا بِكُلِّ أَفْقٍ فَمَا يَنْفَعُ التَّوَقِّي

٦٣. مِنَ الْمَوْتِ وَالْحُتُومِ

٦٤. تَرَانِي وَلَا أَرَاكَ وَلَا رَبَّ لِي سِوَاكَ

٦٥. فَقُدْنِي إِلَى هَذَاكَ وَلَا تُغْشِنِي رَدَاكَ

٦٦. بِتَوْفِيقِكَ الْعَصُومِ

٦٧. يَا مَعْدِنَ الْجَلَالِ وَذَا الْعِزِّ وَالْجَمَالِ

٦٨. وَذَا الْكَيْدِ وَالْمَحَالِ وَذَا الْمَجْدِ وَالْفَعَالِ

٦٩. تَعَالَيْتَ مِنْ رَحِيمِ

٧٠. أَجْزَنِي مِنَ الْجَحِيمِ وَمِنْ هَوْلِهَا الْعَظِيمِ

٧١. وَمِنْ عَيْشِهَا الذَّمِيمِ وَمِنْ حَرِّهَا الْمُتَقِيمِ

٧٢. وَمِنْ مَاءِهَا الْحَمِيمِ

٧٣. وَأَضْحَبَنِي الْقُرْآنَا وَأَشْكِنَنِي الْجِنَانَا

٧٤. وَزَوَّجَنِي الْجِسَانَا وَنَاوَلَنِي الْأَمَانَا

٧٥. إِلَى جَنَّةِ النَّعِيمِ

٧٦. إِلَى نِعْمَةٍ وَلَهُوَ بِغَيْرِ اسْتِماعٍ لَغْوٍ

٧٧. وَلَا بِإِدْكَارٍ شَجْوٍ وَلَا بِإِعْتِدَادٍ شَكْوٍ

٧٨. سَقِيمٍ وَلَا كَلِيمٍ

٧٩. إِلَى الْمَنْظَرِ النَّزِيهِ الَّذِي لَا لَغْوَ فِيهِ

٨٠. هَنِيئًا لِسَاكِنِيهِ قَطُوبِي لِإِعَامِرِيهِ

٨١. ذَوِي الْمَدْخَلِ الْكَرِيمِ

عالم

۸۲. إِلَى مَنْزِلٍ تَعَالَى بِالْحُسْنِ قَدْ تَلَا

۸۳. بِالنُّورِ قَدْ تَوَالَى تُلْقَى بِهِ الْجَلَا

۸۴. قَدْ حُفَّ بِالنَّسِيمِ

۸۵. إِلَى الْمَفْرِشِ الْوُطِيِّ إِلَى الْمَلْبَسِ الْبَهِيِّ

۸۶. إِلَى الْمَطْعَمِ الشَّهِيِّ إِلَى الْمَشْرَبِ الْهَنِيِّ

۸۷. مِنَ السَّلْسَلِ الْخَتِيمِ

مناجات معروف امام علی (ع)

۱- ای کسی که دعای بندگان خود را می شنوی، ای برافرازنده آسمان.

۲- ای که همیشه بوده و خواهی بود، ای کسی که بخشش او فراگیر است.

۳- و به این بیچاره ندار کمک می کنی.

۴- ای عالم به همه چیز و همه کس و غیب و نهان، ای بخشنده گناهان و لغزش ها.

۵- ای کسی که نقائص و عیوب بندگان را می پوشانی، ای نابود کننده غم ها و اندوه ها از نادانی که خشم خود را مهار کرده.

۶- از خسته ای که رنج خود را به سختی تحمل می کند.

۷- ای دارنده منش های والا، ای رویاننده گیاهان.

۸- ای گردآورنده پراکندگان، ای باز سازنده استخوان های پوسیده (توتیا)

۹- حتی استخوان های بزرگ پوسیده.

۱۰- ای نازل کننده باران از ابرهای سریع و شتابان.

۱۱- بر کوهساران و دشت، و بر موجودات تشنه

۱۲- از توده ابرها

دیوان

- ۱۳- ای آفریننده ستارگان آسمان که هیچ‌گونه فاصله‌ای بین آنها نیست ولی هرکدام در مدار خود در حرکت هستند.
- ۱۴- خدایا تو شب تاریک را به وسیله آن ستارگان روشن کردی.
- ۱۵- و روز، روشنی ستارگان را می‌پوشاند.
- ۱۶- ای شکافنده صبح‌ها، ای فاتح پیروزی.
- ۱۷- ای فرستنده بادهای ابرآفرین در صبح و شام.
- ۱۸- که به وسیله آن بادهای ابرها به وجود آید.
- ۱۹- ای استوار سازنده کوه‌های سر به فلک کشیده‌ای که میخ‌هایش در زمین بلند است.
- ۲۰- ریشه کوه‌ها در عمق زمین است و سرش در آسمان.
- ۲۱- این خود از کار کهن و صفت قدیم او است.
- ۲۲- ای هدایت‌گر رستگاری، ای آموزنده استواری.
- ۲۳- ای روزی دهنده بندگان، ای زنده کننده سرزمین‌ها.
- ۲۴- ای گشاینده و برطرف کننده اندوه‌ها.
- ۲۵- ای کسی که من به او پناه می‌برم، ای کسی که به هنگام نیاز به او تکیه می‌کنم.
- ۲۶- ای کسی که دستورش در وجودم نفوذ دارد، و من نمی‌توانم از او کناره‌گیری کنم.
- ۲۷- چقدر بزرگوار و حکیمی! خدای من!
- ۲۸- ای رهاننده اسیر، ای ترمیم کننده استخوان شکسته.
- ۲۹- ای کسی که فقیر را بی‌نیازی دهی، ای پرورنده خردسالان.
- ۳۰- ای شفا دهنده مریض.
- ۳۱- ای کسی که به من عزت داده‌ای، ای کسی که پشت و پناه تویی.

عالم

- ۳۲- از ذلت و خواری و آفت‌ها و عیب جویی.
- ۳۳- پناهم ده از غم و غصه‌ها.
- ۳۴- و پناهم ده از آدمهای شرور و حوادث پنهانی که قیامت را از یادم می‌برند.
- ۳۵- و دلم را نسبت به قیامت سخت می‌گردانند و پناهم ده از گمراهی نفس.
- ۳۶- و از شیطان که رانده شده درگاهت می‌باشد.
- ۳۷- ای روزی دهنده انسان‌ها و جانوران.
- ۳۸- و روزی دهنده مرغان در لانه‌ها از خوراک و پوشاک (بال و پر و کرک آنها)
- ۳۹- پاکی و منزّهی ای دانای رازها
- ۴۰- ای کسی که مالک اندیشه و اراده بندگان، بندگان مطیع و بندگان سرکش.
- ۴۱- از تو نه گریزی برای بندگان هست، و نه چاره‌ای برای آنها وجود دارد.
- ۴۲- نه برای آنهايي که رفتند و نه برای بازماندگانشان.
- ۴۳- ای بهترین کسی که بندگان را بیمه کرده و ضرر و زیان آنها را جبران می‌کنی و با کرداری که از روی یقین انجام شود راضی هستی.
- ۴۴- بدانچه که خود بر خود الزام کرده‌ای، از جبران خسارت‌ها و زیان‌ها، حکم می‌دهی.
- ۴۵- راستی چقدر حکیمی ای خدای من!
- ۴۶- ای کسی که بر ما احاطه داری و آزار را از ما دور می‌کنی.
- ۴۷- ای کسی که ملک تو پنهان و عدالت مبتنی بر دادگری است.
- ۴۸- برای هر نیکوکار و هر بزهکار.
- ۴۹- ای بیننده لحظه‌های پنهانی، ای کسی که سخن‌های پنهانی را می‌دانی.
- ۵۰- ای تقسیم‌کننده بهره‌ها و نصیب‌ها با سرشماری دقیق

دیوان

- ۵۱ و تقسیم دقیق و عادلانه است.
- ۵۲ ای کسی که همه چیز را می شنوی، ای کسی که قدرت و عرش تو بالاترین است.
- ۵۳ ای که آفریده‌ات نمونه ندارد و ای که پناهنده به تو واقعاً در پناه است.
- ۵۴ و از ستمگر سرکش محفوظ است.
- ۵۵ ای آنکه بخشیده‌ای و نیکو بخشیده‌ای و بخششات گوارا است.
- ۵۶ ای کسی که عطایش برای بندگان و مخلوقاتش کافی است و در دسترس آنان قرار می‌گیرد، و آنقدر زیاد است که لبریز می‌شود.
- ۵۷ با این کار بر بندگان منت بزرگی داری.
- ۵۸ ای پناه ناتوانان، ای گریزگاه دردمندان.
- ۵۹ بزرگ خدایا تو مهربانی، هم رحیمی، هم رئوفی.
- ۶۰ از کار ما آگاهی و می‌گذری.
- ۶۱ ای کسی که بر حق قضاوت می‌کنی، و ای کسی که مرگ را بر تمام جهانیان حکم کرده‌ای.
- ۶۲ در هر کجا، مرگ را حتمی کرده‌ای، گریز از مرگ ممکن نیست.
- ۶۳ مرگ حتمی است و فرار از آن غیر ممکن.
- ۶۴ خدایا تو مرا می‌بینی و من تو را نمی‌بینم، خدایا غیر از تو خدایی و دادرسی ندارم.
- ۶۵ خدایا مرا به راه خویش هدایت کن، و به نابودی خویشم مکشان.
- ۶۶ ای کار ساز! نگهدارم باش از لغزش.
- ۶۷ ای معدن بزرگواری، ای صاحب عزت و زیبایی.
- ۶۸ ای کان شکوه، و ای خداوند فرّ و زیبایی.
- ۶۹ والایی تو، ای مهربان!

عالم

- ۷۰- از آتش جهنم پناهم ده، و از وحشت بزرگش امانم ده.
- ۷۱- و از زندگی زارش، و از آتش ماندگارش پناهم ده.
- ۷۲- از آب جوشانش نجاتم ده.
- ۷۳- خدایا قرآن را رفیقم کن، و مرا در بهشت مسکن ده!
- ۷۴- جفت و همسرم را از خوبان قرار ده، و از عذاب جهنم امان ده.
- ۷۵- آخر کارم را در بهشت پر نعمت قرار بده.
- ۷۶- مرا به سوی نعمت و خوشی ببر بدون هیچ بیهودگی سرایی و کلام لغو.
- ۷۷- و بدون یاد هیچ اندوهی و بدون فکر گله‌مندی.
- ۷۸- و بدون گله از هیچ رنج و غصه‌ای مرا در بهشت پر نعمت قرار بده.
- ۷۹- خدایا مرا بدون هیچ خستگی، به سوی آن چشم انداز پاکیزه ببر.
- ۸۰- جایی که بر ساکنان‌اش گوارا و لذت‌بخش است. خوشا به حالشان که آنجا را برای خود آباد کردند.
- ۸۱- که ورودی محترمانه و کریمانه دارد و با احترام ویژه وارد می‌شوی.
- ۸۲- به سوی منزلی متعالی که از زیبایی می‌درخشد و به طور مرتب نور بر آن می‌تابد.
- ۸۳- و عظمت از آن می‌بارد
- ۸۴- و نسیم بهشتی آن را در آغوش گرفته است.
- ۸۵- مرا ببر به سوی آن بستر نرم، که در آنجا لباس‌های زیبا و جامه‌های زیبا قشنگ بهشتیان آماده شده است.
- ۸۶- و در آنجا غذاهای اشتها آور و آب‌های خوشگوار و خنک آماده شده است.
- ۸۷- از چشمه گوارای سلسبیل که آبش خوشگوار و زلال است.



- | | |
|--|---|
| ۱. ثَلَاثُ عِصِيٍّ صَفَّقَتْ بَعْدَ خَاتَمِ | عَلَى رَأْسِهَا مِثْلُ السَّنَنِ الْمُقَوِّمِ |
| ۲. وَمِمْ طَمِيسٍ أَبْتَرْتُ ثُمَّ سَلَّمُ | إِلَى كُلِّ مَأْمُولٍ وَلَيْسَ بِسَلَمِ |
| ۳. وَأَرْبَعَةٌ مِثْلَ الْأَصَابِعِ صَفَّقَتْ | تُشِيرُ إِلَى الْخَيْرَاتِ مِنْ غَيْرِ مِغْصَمِ |
| ۴. وَهَاءٌ شَقِيقٌ ثُمَّ وَאוُ مُقَوِّسُ | عَلَيْهَا إِذَا يَبْدُو كَأَنْبُوبٍ مِخْجَمِ |
| ۵. فَيَا حَامِلَ الْإِسْمِ الَّذِي لَيْسَ مِثْلُهُ | تَوَقَّ مِنَ الْأَسْوَاءِ تَنْجُ وَتَسَلِّمِ |
| ۶. فَذَلِكَ إِسْمُ اللَّهِ جَلَّ جَلَالُهُ | إِلَى كُلِّ مَخْلُوقٍ فَصِيحٍ وَأَعْجَمِ |

نام خدای متعال

- ۱- سه «الف» ردیف شده بعد از «هاء» گرد که بر سرش انگشتی همچون نیزه‌ای راست قرار دارد.
- ۲- و «میم» کوری که دم ندارد، سپس نردبانی است که انسان را به خواسته خویش می‌رساند، ولی نردبان نیست.
- ۳- سپس چهار خط شبیه انگشتانی به هم چسبیده بدون کف که به کارهای خیر اشاره می‌کند.
- ۴- سپس «هایی» دو چشم پس از آن «واوی» کمانی است که وقتی که آشکار گردد شبیه بندهای نی حجامتگر است.
- ۵- ای کسی که این طلسم را همراه داری، این نام خدا است که ماندنی ندارد و با داشتن این نام از کارهای زشت پرهیز کن، که برای همیشه نجات می‌یابی و سالم می‌مانی.
- ۶- آنچه می‌بینی اسم خدای متعال است، که عظمت او به تمام موجودات زبان‌دار و زبان‌بسته برتری دارد.



۱. كَيْفِيَّةُ الْمَرْءِ لَيْسَ الْمَرْءُ يُدْرِكُهَا فَكَيْفَ كَيْفِيَّةُ الْجَبَّارِ فِي الْقَدَمِ
۲. هُوَ الَّذِي أَنْشَأَ الْأَشْيَاءَ مُبْتَدِعاً فَكَيْفَ يُدْرِكُهُ مُسْتَحْدَثُ النَّسَمِ

ناتوانی از درک کُنه خدا

- ۱- انسان نمی تواند کُنه و کیفیت خویش را درک کند، پس چگونه می تواند کُنه قدیم^۱ بودن خدای جبار را درک کند.
- ۲- او کسی است که موجودات جهان را بدون الگو و نقشه خلق کرده، چگونه ممکن است انسان حادثی^۲ که به دست او ساخته شده، بتواند او را درک کند.



۱. كَمْ مِنْ أَدِيبٍ فَطِنَ عَالِمٍ مُسْتَكَمِلِ الْعَقْلِ مُقِلِّ عَدِيمٍ
۲. وَمِنْ جَهْلٍ مُكْثِرٍ مَالَهُ ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ

دانای درویش و نادان ثروتمند

- ۱- چه بسیار افراد مؤدّب و زرنگ و دانشمند و با هوش کامل و خردمند که بینوا و درویش اند.
- ۲- و چه بسیار نادان هایی که ثروت و مال زیادی دارند؛ و این خواست خدای عزیز و دانا است.

۱. قدیم: صفت خدای متعال، کسی که ازلی و ابدی است، همیشه بوده و خواهد بود.

۲. حادث در مقابل قدیم؛ موجوداتی که مخلوق خداوند و در قید زمان هستند.



۱. قَضَى اللَّهُ أَمْرًا وَجَفَّ الْقَلَمُ وَفِي مَا قَضَى رَبُّنَا مَا ظَلَمَ
۲. فَفِي الْأَمْرِ مَا خَانَ لَمَّا قَضَى وَفِي الْحُكْمِ مَا جَارَ لَمَّا حَكَمَ
۳. بَدَأَ أَوَّلًا خَلَقَ أَرْزَاقِنَا فَقَدْ كَانَ أَرْوَاحُنَا فِي الْعَدَمِ

سرنوشت و برنامه هستی

- ۱- سرنوشت عالم را خدا ترسیم کرده و قلم را کنار گذاشته و در آنچه که بگذرانیده ستم نکرده است.
- ۲- در برنامه‌ای که چید، خیانتی نورزیده، و در حکمی که رانده، ستم روا نداشته است.
- ۳- آن خدای جهان، نخست روزی‌های ما را آفرید در حالی که هنوز ارواح ما در این عالم نبود و در عدم بود.

☉ نکته:

هر کاری که خواستی انجام دهی در سطح زندگی فردی یا اجتماعی یا جهانی، اول باید برنامه کاملی آماده کنی، و الا شکست خواهی خورد.



۱. قَالَ أَلُنْجِمُ وَالطَّيِّبُ كِلَاهُمَا لَنْ يُخْشَرَ الْأَمْوَاتُ قُلْتُ إِلَيْهِمَا
۲. إِنْ صَحَّ قَوْلُكُمَا فَلَسْتُ بِخَاسِرٍ إِنْ صَحَّ قَوْلِي فَالْخَسَارُ إِلَيْكُمَا

اختربین و پزشک

- ۱- ستاره‌شناس و پزشک هر دو ادعا کردند که انسان‌ها بعد از مرگ زنده نخواهند شد، من به آنها گفتم:
- ۲- اگر شما درست می‌گویید، من زیان نمی‌کنم، و اگر من راست می‌گویم، شما زیان سختی خواهید کرد.



۱. مَا الدَّهْرُ إِلَّا يَفْظَةُ وَنَوْمٌ وَلَيْلَةٌ بَيْنَهُمَا وَيَوْمٌ
۲. يَعِيشُ قَوْمٌ وَيَمُوتُ قَوْمٌ وَالْدَّهْرُ قَاضٍ مَا عَلَيْهِ لَوْمٌ

سرشت و خلقت روزگار

- ۱- روزگار مجموعه‌ای از بیداری و خواب است و شب و روزی که میان آنها قرار دارند.
- ۲- آدم‌ها به دنیا می‌آیند و عده‌ای دیگر می‌میرند و این کار به نوبت است، پس روزگار، خود قاضی و داور است و بر او سرزنشی نیست.



۱. أَنَا بِالدَّهْرِ عَلِيمٌ وَأَبُو الدَّهْرِ وَأُمُّهُ
۲. لَيْسَ يَأْتِي الدَّهْرُ يَوْمًا بِسُرُورٍ فَيُتِمُّهُ
۳. فَإِذَا سَرَّكَ يَوْمًا فَغَدًا يَأْتِيكَ هَمُّهُ

دیوان

شادی و رنج همراه و همزادند

- ۱- من به کار و روش دنیا به خوبی آگاهم، و به پدر گیتی و مادر آن آگاهم.
- ۲- روزگار در هیچ زمان، شادی بدون رنجی نمی آورد.
- ۳- اگر امروز شادت کند، فردا اندوه و غمش به سراغت خواهد آمد.



۱. فَمَنْ يَخْمَدِ الدُّنْيَا بَعِيشٍ يَسُرُّهُ فَسَوْفَ لَعَمْرِي عَنْ قَلِيلٍ يَلُومُهَا
۲. إِذَا أَقْبَلَتْ كَانَتْ عَلَى الْمَرْءِ فِتْنَةً وَإِنْ أَذْبَرَتْ كَانَتْ كَبِيرًا هُمُومُهَا

در کار گیتی دقت کن

- ۱- هر کس از دنیا و زندگی خویش تعریف کند، به جان خودم سوگند به زودی از بدی اش خواهد گفت.
- ۲- اگر دنیا روی خوش نشان دهد تو را آزمایش می کند، و اگر پشت کند، اندوهش فراوان است.



۱. إِذَا كُنْتَ فِي نِعْمَةٍ فَارْزَعْهَا فَإِنَّ الْمَعَاصِيَ تُزِيلُ النِّعَمَ
۲. وَحَافِظْ عَلَيْهَا بِشُكْرِ آلِهِ فَإِنَّ آلِ اللَّهَ شَدِيدُ النَّقَمِ
۳. فَإِنْ تُغَطِّ نَفْسَكَ آمَالَهَا فَعِنْدَ مَنْهَا يَحُلُّ النَّدَمُ
۴. فَأَيُّنَ الْقُرُونُ وَمَنْ حَوَّلَهُمْ تَفَانُوا جَمِيعاً وَرَبِّي الْحَكَمُ
۵. وَكُنْ مُوسِراً شِئْتَ أَوْ مُعْسِراً فَلَا تَقْطَعْ الْعَيْشَ إِلَّا بِهِمْ

عالمی

۶. حَلَاوَةُ دُنْيَاكَ مَسْمُومَةٌ فَلَا تَأْكُلُ الشَّهْدَ إِلَّا بِسَمِّ
۷. مَحَامِدُ دُنْيَاكَ مَذْمُومَةٌ فَلَا تَكْسِبُ الْحَمْدَ إِلَّا بِذَمِّ
۸. إِذَا تَمَّ أَمْرُ بَدَا نَقْصُهُ تَوَقَّعْ زَوَالًا إِذَا قِيلَ تَمَّ
۹. وَكَمْ قَدَرٍ دَبَّ فِي غَفْلَةٍ فَلَمْ يَشْعُرِ النَّاسُ حَتَّى هَجَمَ

باز دوباره دنیا و گیتی

- ۱- هر زمان که نعمتی به دست رسید از آن استفاده و قدردانی کن؛ زیرا گناهان نعمت‌ها را سست و نابود می‌کند.
- ۲- با شکرِ نعمتِ خدا، از آن نگهداری کن و اگر شکرِ نعمت نکنی، عذاب خدا سخت است.
- ۳- اگر دل به آرزوهایت ببندی، چون بدان دست نیابی، پشیمانی خواهد آمد.
- ۴- کجایند بزرگان و اطرافیان‌شان، همه نابود شدند و داور آنها خدای حکیم است.
- ۵- اگر توانگر باشی یا درویش، از زندگی جز با غصه و غم جدا نخواهی شد.
- ۶- شیرینی دنیای تو زهرآگین و مشمئزکننده است، بدیهی است که شیرینی‌اش را جز با زهر نخواهی خورد.
- ۷- آنچه که دنیای تو را خوب و زیبا نشان می‌دهد، نکوهیده و مذموم است، لذا لذت و شیرینی و ستایش دنیا جز با نکوهش به دست نیاید.
- ۸- هر کار دنیا که کامل شد نقصانش پدید آید، وقتی گفتند کار تمام شد، منتظر نابودی آن باش.
- ۹- بسا سرنوشتی که آرام و بی‌خبر بیاید و تا هجوم نیاورد، کسی از آمدنش باخبر نشود.



۱. تَنْزَهُ عَنْ مُصَادَقَةِ اللَّئَامِ وَأَلِمَ بِالْكَرَامِ بَنِي الْكَرَامِ
۲. وَلَا تَكُ وَائِقًا بِالذَّهْرِ يَوْمًا فَإِنَّ الدَّهْرَ مُنْحَلُّ النَّظَامِ
۳. وَلَا تَحْسُدْ عَلَى الْمَعْرُوفِ قَوْمًا وَكُنْ مِنْهُمْ تَنْلُ دَارَ السَّلَامِ
۴. وَثِقْ بِاللَّهِ رَبِّكَ ذِي الْمَعَالِي وَذِي الْأَلَاءِ وَالنِّعَمِ الْجَسَامِ
۵. وَكُنْ لِلْعِلْمِ ذَا طَلَبٍ وَبَحْثٍ وَنَاقِشٌ فِي الْحَلَالِ وَفِي الْحَرَامِ
۶. وَبِالْعَوْرَاءِ لَا تَنْطِقْ وَلَكِنْ بِمَا يُرْضِي الْإِلَهَ مِنَ الْكَلَامِ
۷. وَإِنْ خَانَ الصَّدِيقُ فَلَا تَخُنْهُ وَدُمْ بِالْحِفْظِ مِنْكَ وَبِالذِّمَامِ
۸. وَلَا تَخِيلْ عَلَى الْإِخْوَانِ ضِعْفًا وَعُدْ بِالصَّفْحِ تَنْجُ مِنَ الْأَثَامِ

اندرزی چند

نصیحت به فرزندش حسین علیه السلام

- ۱- از رفاقت با آدم‌های پست پرهیز کن و با خوبانی که اصالت خانوادگی دارند رفاقت کن.
- ۲- هرگز دل به روزگار مبنده که روزگار در حال تغییر و نابسامان است.
- ۳- برای کار خیر نسبت به هیچ کس بخل نورز و خود را از آنان بدان تا به دارالسلام (بهشت) دست یابی.
- ۴- به الله پروردگار بلند مرتبه‌ات که دارای نعمت‌های بزرگ و سرشار و استوار است اعتماد کن.
- ۵- در جستجوی دانش باش و در تشخیص حلال و حرام مناقشه و بحث کن.
- ۶- سخن به زشتی مزن و حرفی بزن که خدا از آن راضی و خشنود شود.

۷- اگر دوستت به تو خیانت کرد، تو حق خیانت نداری و پیوسته دوستی را نگهدار و پیمان را حفظ کن.

۸- کینه یاران را در دل نگیر، باگذشت آنان، از گناه پاک شو!



۱. أَرَى الْإِحْسَانَ عِنْدَ الْخُرِّ دَيْنًا وَعِنْدَ الْقِنِّ مَنَقَصَةً وَذَمًّا
۲. كَقَطْرِ صَارَ فِي الْأَصْدَافِ دُرًّا وَفِي شِدْقِ الْأَفَاعِي صَارَ سَمًّا

نیکی در چشم آزاده دین است

- ۱- چنین می‌پندارم کسی که به انسان آزاده‌ای نیکی کند او را مدیون خود ساخته، و احسان و محبت به فردی پست موجب سرزنش و نقصان است.
- ۲- هم چون قطره باران که اگر در کام صدف بیفتد مروارید می‌شود، و اگر در دهان مار بیفتد زهر کشنده‌ای می‌گردد.



۱. وَإِذَا طَلَبْتَ إِلَى كَرِيمٍ حَاجَةً فَلِقَاؤُهُ يَكْفِيكَ وَالتَّسْلِيمُ
۲. وَإِذَا رَأَاكَ مُسْلِمًا ذَكَرَ الَّذِي حَمَلْتَهُ فَكَأَنَّهُ مَلْزُومٌ

جوانمرد کیست؟

- ۱- هر زمان که از شخص سخاوتمندی خواسته‌ای داری، با یک سلام و دیدار می‌توانی به هدف برسی.
- ۲- و چون تو را در سلامی که کرده‌ای ببیند، خود را متعهد می‌بیند که حاجتت را برآورد.

دیوان



۱. لَا تُودِعِ السِّرَّ إِلَّا عِنْدَ ذِي كَرَمٍ وَالسِّرُّ عِنْدَ كِرَامِ النَّاسِ مَكْتُومٌ
۲. وَالسِّرُّ عِنْدِي فِي بَيْتٍ لَهُ غَلَقٌ قَدْ ضَاعَ مِفْتَاحُهُ وَالْبَابُ مَخْتُومٌ

سپردن راز ممنوع مگر...

- ۱- راز خودت را جز به فردی رازدار مسپار، که راز تو فاش نمی شود و پیش رازدار امانت است.
۲- به نظر من راز در صندوقی در بسته است که کلیدش گم شده و در آن صندوق مهر و موم است.



۱. لَا تَظْلِمَنَّ إِذَا مَا كُنْتَ مُقْتَدِرًا فَالظُّلْمُ مَرْتَعُهُ يُفْضِي إِلَى النَّدَمِ
۲. فَاخْذَرْ بُنَى مِنَ الْمَظْلُومِ دَعْوَتَهُ كَيْلًا يُصِيبَكَ سِهَامُ اللَّيْلِ فِي الظُّلَمِ
۳. تَنَامُ عَيْنُكَ وَالْمَظْلُومُ مُنْتَبِهٌ يَدْعُو عَلَيْكَ وَعَيْنُ اللَّهِ لَمْ تَنَمْ

ستم نکن

- ۱- اگر قدرت داری به کسی ظلم نکن، که ستمکاری به پشیمانی ختم می شود.
۲- فرزندم از نفرین ستم دیدگان بترس، زیرا تیر شب تاریک به هدف می زند.
۳- چون تو در خوابی ولی مظلوم بیدار است، و تو را نفرین می کند و چشم خدا هم به خواب نرود.

● نکته:

به زیر دستان مکن تکبر ادب نگهدار اگر ادیبی
که سربلندی و سرفراز گذر بر آه سحر نبندد
ظلم و اژه‌ای در مقابل ترحم و گذشت است.
ظالم در گرو ظلم خود است و عاقبت هر ظالمی شکست و
محرومیت و نابودی است.
تمام انبیاء و بزرگان علم و ادب و عرفان، ظلم را به هر شکل و در هر
لباسی تقبیح نموده و آن را منفور دانسته‌اند. اگر از تمام انسان‌های روی
زمین سؤال شود، همه می‌گویند ظلم بد است، نارواست و خواهی
نخواهی ظلم دامنگیر ظالم و نوادگانش خواهد شد.
و از سویی، آه و نفرین مظلوم عاقبت گریبان ظالم و فرزندانش را
خواهد گرفت و تاریخ گذشته، خودگویای صحت این گفتار مولا است.



۱. لَا تَمْزَحَنَّ الرَّجَالَ إِنْ مَزَحُوا لَمْ أَرْقُومًا تَمَازَحُوا سَلِمُوا
۲. قَالَ جُرْحُ جُرْحُ اللِّسَانِ تَعْلَمُهُ وَرُبَّ قَوْلٍ يَسِيلُ مِنْهُ دَمٌ

شوخی نکن

- ۱- اگر با تو شوخی کردند تو شوخی نکن، ندیده‌ام افرادی را که شوخی کنند
و سلامت باشند.
- ۲- بدان که زخم واقعی زخم زبان است، و بعضی از سخنان موجب
خون‌ریزی می‌شود.



۱. أَخُوكَ الَّذِي إِنَّ أَجْرَ ضَتِكَ مُلِمَّةٌ مِنْ الدَّهْرِ لَمْ يَبْرَحْ لَهَا الدَّهْرُ وَاجِمًا
۲. وَلَيْسَ أَخُوكَ بِالَّذِي إِنَّ تَشَعَّبَتْ عَلَيْكَ أُمُورٌ ظَلَّ يَلْحَاكَ لَا ئِمًا

برادر تو چه کسی است؟

- ۱- برادر تو کسی است که اگر مصیبتی به تو وارد شد، همیشه برای تو ناراحت باشد.
- ۲- برادر تو کسی نیست که اگر کارها برای تو دشوار شد، تو را سرزنش کند.



۱. لِيَبْكِ عَلَى الْإِسْلَامِ مَنْ كَانَ بَاكِياً فَقَدْ تُرِكَتْ أَزْكَائُهُ وَمَعَالِمُهُ
۲. لَقَدْ ذَهَبَ الْإِسْلَامُ إِلَّا بَقِيَّةٌ قَلِيلٌ مِنَ النَّاسِ الَّذِي هُوَ لَازِمُهُ

بر اسلام اشک بریز

- ۱- گریه کنندگان باید بر اسلام گریه کنند، به این خاطر که پایه‌ها و نشانه‌های آن رها شده و به آن عمل نمی‌شود.
- ۲- بخش اعظم قوانین و مقررات اسلام از بین رفته، و اندک افرادی که به مقررات اسلام عمل می‌کنند.

* * *

١. زَوْجِي كَرِيمٌ يُنْفِضُ الْمَحَارِمَا يَقْطَعُ لَيْلًا قَاعِدًا وَقَائِمَا
 ٢. وَيُضْبِحُ الدَّهْرَ لَدَيْنَا صَائِمًا وَقَدْ خَشِيتُ أَنْ يَكُونَ آثِمًا
- لَا نَهْ يُضْبِحُ لِي مُرَاغِمًا

شکایت زنی از شوهرش نزد علی

- ١- همسر من مرد خوبی است، از کارهای ناروا خوشش نمی آید، همه شب را به نماز و دعا به سر می برد.
- ٢- روزها هم روزه دار است، می ترسم گنهکار باشد، چون همیشه از من دوری می گزیند.

● نکته:

باید در این روزگار با صدای بلند فریاد زد:

یا علی! الآن بیا و ببین چه بر سر اسلام آمده، اکثر ارزش ها، ضد ارزش شده، غیرت از وجود بسیاری مردها رخت بر بسته و حیا و حجاب از بسیاری زن ها فرار کرده، رباخواری، دزدی از بیت المال، رشوه، آدم کشی به نام اسلام، ثروت اندوزی مسئولین بالای کشورهای اسلامی، قتل و جنایت و دزی و کلاهبرداری و...

اکثریت احکام اسلامی در کشورهای اسلامی به فراموشی سپرده شده و از دین به جز ظاهری نخ نما چیزی بر جای نمانده، دین دینداران تنها و تنها در نماز و روزه خلاصه شده و... ریاکاری، تملق و چاپلوسی، خصوصاً تملق از مسئولین، و... در یک کلمه به خاطر حماقت دوستان و عداوت دشمنان از اسلام و قرآن فقط نامی و شعاری بر جای مانده و اگر این روش ادامه پیدا کند، و علی الإسلام السلام.



۱. لَا أَضْبِیحُ الدَّهْرَ بَيْنَ هَائِمًا وَلَا أَکُونُ بِالنِّسَاءِ نَاعِمًا
 ۲. لَا بَلَّ أَصْلِي قَاعِدًا وَقَائِمًا فَقَدْ أَکُونُ لِلذُّنُوبِ لَازِمًا
- یا لَیْسَتْنِی نَجَوْتُ مِنْهَا سَالِمًا

پاسخ همسرش

- ۱- من به زنان علاقه وافری ندارم و در کنار آنان سرخوش نیستم.
- ۲- همیشه در حال نماز به سر می‌برم، چه ایستاده و چه نشسته، چون فکر می‌کنم گنه‌کارم؛ ای کاش از گناه نجات پیدا کنم.



۱. مَهْلًا فَقَدْ أَضْبَحْتَ فِيهَا آثِمًا لَكَ الصَّلَاةُ قَاعِدًا وَقَائِمًا
۲. ثَلَاثَةٌ تُضْبِحُ فِيهَا صَائِمًا وَرَابِعٌ تُضْبِحُ فِيهَا طَاعِمًا
۳. وَلَيْلَةٌ تَخْلُو لَدَيْهَا نَاعِمًا مَا لَكَ أَنْ تُفْسِكَهَا مُرَاعِمًا

داوری مولا علی (ع)

- ۱- مقداری فکر کن! تو در باره رفتار با همسرت گناهکاری، البته نماز ایستاده و نشسته برای تو باشد.
- ۲- سه روز روزه بگیر، و روز چهارم افطار کن و در خدمت همسرت باش.
- ۳- و شب را با وی تنها بگذران و خوش باش! زبنده تو نیست او را در خانه حبس کنی و به او توجه نکنی.

● نکته:

مولا علی (علیه السلام) با چنین مرد ناقص العقلی، اسلام واقعی را بیان می‌کند و از اینگونه افراد اظهار نفرت می‌نماید و وظیفه زن و شوهر را تعیین می‌کند و از افراط و تفریط که در همه زمینه‌های زندگی ممکن است به وجود بیاید قاطعانه جلوگیری می‌فرماید.



۱. أَتَصْبِرُ لِلْبُلُوِّ عَزَاءً وَحِسْبَةً فَتُوجَرَأُ أَمْ تَسْلُو سُلُوَ الْبَهَائِمِ
۲. خَلَقْنَا رِجَالًا لِّلَّتَّجَلُّدِ وَالْأَسَى وَتِلْكَ الْعَوَانِي لِلْبُكَ وَالْمَاتِمِ

صبر و شکیبایی

- ۱- آیا در بلاهای روزگار صبر داری و می‌خواهی که تو را پاداش دهند؟ یا چون چهارپایان بی غمی و بی تفاوت.
- ۲- ما مردها را بدان جهت آفریدند که صبر کنیم و دم مزینم. و گریه و سوک ویژه آن زیبايان است.



۱. أَبَا طَالِبٍ عِصْمَةَ الْمُسْتَجِيرِ وَغَيْثَ الْمُحُولِ وَنُورَ الظُّلَمِ
۲. لَقَدْ هَدَّ فَقَدْكَ أَهْلَ الْحِفَافِ فَقَدْ كُنْتَ لِلْمُضْطَفَى خَيْرَ عَمٍ
۳. وَلَقَّاكَ رَبُّكَ رِضْوَانَهُ فَصَلِّ عَلَىكَ وَلِيَّ النَّعَمِ

در عزای پدر

- ۱- ابوطالب ای پناه پناه‌جویان، ای باران خشکسالی زدگان، ای روشنائی تاریکی‌ها.
- ۲- رفتن تو پشت صاحبان نام و ننگ را شکسته است، تو برای رسول خدا بهترین عمو بودی.
- ۳- مرفتن تو به سوی خدا، خشنودی پروردگارت را در پی داشته، پس درود خداوند، که ولی نعمت‌ها است، بر تو باد.



- | | |
|---|--|
| ۱. فَاطِمُ بِنْتُ السَّيِّدِ الْكَرِيمِ | بِنْتُ نَبِيٍّ لَيْسَ بِالزَّانِمِ |
| ۲. قَدْ جَاءَنَا اللَّهُ بِذَا الْيَتِيمِ | مَنْ يَرْحَمُ الْيَوْمَ فَهُوَ رَحِيمِ |
| ۳. مَوْعِدُهُ فِي جَنَّةِ النَّعِيمِ | حَرَّمَهَا اللَّهُ عَلَى اللَّئِيمِ |
| ۴. مَنْ يَسْلَمْ الْبُخْلَ يَعِشْ سَلِيمِ | وَصَاحِبُ الْبُخْلِ يَقِفْ دَمِيمِ |
| ۵. يُهْوَى بِهِ فِي وَسْطِ الْجَحِيمِ | شَرَّابُهُ الصَّدِيدُ وَالْحَمِيمِ |
- هَذَا صِرَاطُ اللَّهِ مُسْتَقِيمِ

اطعام یتیم، دستور به حضرت فاطمه

- ۱- فاطمه جان، ای دخت پیامبر خدا و مرد سخاوت، ای دختر کسی که در زندگی با برکتش هیچ‌گاه بخل نورزید.
- ۲- فاطمه جان! یتیمی به خانه ما آمده، هر کس امروز به او لطف کند و رحم نماید، مهربانی در اعماق جان او لانه کرده است.

- ۳- وعده پاداش این عمل خداپسندانه بهشت است، که پروردگار آن را بر فرد بخیل حرام کرده است.
- ۴- کسی که از مرض بخل سالم بماند، یک زندگی سالم خواهد داشت و بخیل مورد نفرت مردم و خدا است.
- ۵- خداوند، بخیل را در عمق جهنم خواهد انداخت، آشامیدنی او چرک و خون و زردآب جوشان جهنمیان است.
- بخشش و انفاق در راه خدا، همان صراط مستقیم است. (که همیشه در نماز می خوانیم: اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ).



۱. اِنِّیْ اَعْطِیْهِ وَلَا اُبَالِیْ وَأَوْثِرُ اللهَ عَلٰی عِیَالِیْ
۲. اَمْسُوا جِیَاعاً وَهُمْ اَشْبَالِیْ اَصْغَرُهُمْ یُقْتَلُ بِاَغْتِیَالِ
۳. لِلْقَاتِلِ الْوَيْلُ مَعَ الْوَبَالِ

جواب حضرت زهرا به شوی خود

- ۱- من به او خوراک خواهم داد و در این باکی نیست، رضایت خدا را بر رضایت فرزندانم ترجیح خواهم داد.
- ۲- فرزندان من دیشب گرسنه خوابیده اند، آنها بچه شیرهای من هستند. کوچکترین آنها را با نامردی کشتند. (منظور شهید محسن است)
- ۳- وای بر قاتل او و وای بر فرجام بد او.

● نکته:

در این اشعار و اشعار قبل چند مطلب مهم ذکر شده که از زبان علی (ع) و همسر گرامیش فاطمه زهرا (ع) بیان شده است:

دیوان

اول: هر کس به یتیم خدمت کند، دل رحیمی دارد و جایگاه او در بهشت جاویدان است.

دوم: سیر کردن گرسنگان و غذا دادن به یتیم، فقط از آدم رحیم و مهربان دیده می شود.

سوم: بخل یک صفت و اخلاق زشت است.

شخص بخیل خدا را در دادن روزی ناتوان فرض می کند و تصور می کند اگر چیزی در راه خدا داد، فقیر و بیچاره می شود و کسی که خدا را قادر نداند در واقع خدا را نشناخته است.

نتیجه و ثمره بخل در دنیا، نفرت مردم و وابستگان نسبت به فرد بخیل است، از این رو، بخیل با ابراز بخل منزوی می شود.

و در آخرت نیز جای او عمق جهنم، و آب آشامیدنی او چرک و خون و زرد آب بدن عذاب شده ها است.

در اینجا حضرت زهرا علیها السلام می گویند: علی جان، دیشب بچه هایم گرسنه خوابیدند و من غذای آنان را به فقیر دادم.



۱. أَصْبَحْتُ بَيْنَ الْهُمُومِ وَالْهِمَمِ هُمُومٍ عَجْزٍ وَهَمَّةٍ الْكَرَمِ
۲. طُوبَى لِمَنْ نَالَ قَدْرَ هِمَّتِهِ أَوْ نَالَ عِزَّ الْقُنُوعِ بِالقَسَمِ

غم نداری و اندیشه بخشندگی

همت عالی و دست خالی

- ۱- امروز من در بین دو چیز گرفتارم، اول غمِ نداری، دوم همت بالا و سخاوت.
- ۲- خوشا به حال کسی که بتواند به قدر همت خود، تصمیم خود را عملی کند و یا به عزت قناعت و رضایت به خواست خداوند دست یابد.

١. لَقَدْ عَلِمَ الْأُنَاسُ بِأَنَّ سَهْمِي
٢. وَأَحْمَدُ النَّبِيُّ أَخِي وَصَهْرِي
٣. وَإِنِّي قَائِدٌ لِلنَّاسِ طُرّاً
٤. وَقَاتِلُ كُلِّ صِنْدِيدٍ رَتِيسٍ
٥. وَفِي الْقُرْآنِ أَلْزَمَهُمْ وَلَايِي
٦. كَمَا هَارُونُ مِنْ مُوسَى أَخُوهُ
٧. لِذَاكَ أَقَامَنِي لَهُمْ إِمَاماً
٨. فَمَنْ مِنْكُمْ يُعَادِلْنِي بِسَهْمِي
٩. فَوَيْلٌ لَكُمْ وَيْلٌ ثُمَّ وَيْلٌ
١٠. وَوَيْلٌ لَكُمْ وَيْلٌ ثُمَّ وَيْلٌ
١١. وَوَيْلٌ لِلَّذِي يَشْقَى سَفَاهاً
- مِنْ الْإِسْلَامِ يَفْضُلُ كُلَّ سَهْمٍ
- عَلَيْهِ اللَّهُ صَلَّى وَابْنُ عَمِّي
- إِلَى الْإِسْلَامِ مِنْ عَرَبٍ وَعُجَمٍ
- وَجَبَّارٍ مِنَ الْكُفَّارِ ضَخَمٍ
- وَأَوْجَبَ طَاعَتِي قَرْضاً بِعَزْمٍ
- كَذَاكَ أَنَا أَخُوهُ وَذَاكَ إِسْمِي
- وَأَخْبَرَهُمْ بِهِ بِغَدِيرِ خُمٍّ
- وَإِسْلَامِي وَسَابِقَتِي وَرَحْمِي
- لِمَنْ يَلْقَى إِلَالَهُ غَدَاً يَظْلُمِي
- لِجَاحِدٍ طَاعَتِي وَمَزِيدٍ هَضْمِي
- يُرِيدُ عَدَاوَتِي مِنْ غَيْرِ جُزْمٍ

به جایگاه خود در اسلام می بالد

- ١- همه کس می داند که سهم من در پیشرفت اسلام از تمام افراد بیشتر است.
- ٢- احمد پیامبر خدا برادر من است، و پدر زن من و پسر عموی من است.
- ٣- من پیشوای همه مردم، چه عرب و چه غیر عرب، در اسلام هستم.
- ٤- من قاتل تمام رهبران کفر و ستمکاران و کفار، که دارای توانایی جسمی و عشیره ای بودند، هستم.
- هـ قرآن مجید ولایت مرا بر همه لازم و واجب دانسته، و فرمانبرداری را بایسته و استوار گردانیده است،

دیوان

- ۶- همان گونه که هارون برادر حضرت موسی بود، همین گونه من برادر اویم و این نام من است.
- ۷- از این روی رسول خدا مرا به پیشوایی مردم برگزید و در غدیر همه مردم را آگاه ساخت.
- ۸- در تمام جهان اسلام و میان شما مسلمانان کیست که سابقه مرا در اسلام و خویشاوندی با محمد داشته و هم ردیف من باشد.
- ۹- وای، وای، وای بر کسی که در روز رستاخیز خدا را ملاقات کند در حالی که این همه به من ظلم کرده است.
- ۱۰- وای، وای، وای برای کسی است که پیروزی‌ها را نادیده گرفته و از حق من کاسته است.
- ۱۱- وای بر آن کس که با نادانی خود به شقاوت می‌رسد و سیه روی می‌شود و با من درافتد، در حالی که مرا گناهی نیست.



- | | |
|---|---|
| ۱. اللَّهُ أَكْرَمَنَا بِنَصْرِ نَبِيِّهِ | وَبِنَا أَقَامَ دَعَائِمَ الْإِسْلَامِ |
| ۲. وَبِنَا أَعَزَّ نَبِيَّهُ وَكِتَابَهُ | وَأَعَزَّنَا بِالنَّصْرِ وَالْإِقْدَامِ |
| ۳. وَيَزُورُنَا جِبْرِيلُ فِي أَبْيَاتِنَا | بِفَرَائِضِ الْإِسْلَامِ وَالْأَحْكَامِ |
| ۴. فَنَكُونُ أَوَّلَ مُسْتَحِلِّ حِلَّةِ | وَمُحَرَّمِ اللَّهِ كُلِّ حَرَامِ |
| ۵. نَحْنُ الْخِيَارُ مِنَ الْبَرِيَّةِ كُلِّهَا | وَنِظَامُهَا وَزِمَامُ كُلِّ زِمَامِ |
| ۶. الْخَائِضُ غَمَرَاتِ كُلِّ كَرِيهَةٍ | وَالضَّامِنُونَ خَوَادِثَ الْأَيَّامِ |
| ۷. وَالْمُبْرِمُونَ قُوَى الْأُمُورِ بِعِزَّةِ | وَالنَّاقِضُونَ مَرَائِرَ الْإِبْرَامِ |
| ۸. فِي كُلِّ مَعْرَكَةٍ تُطِيرُ سُيُوفُنَا | فِيهَا الْجَمَاجِمَ عَنْ فِرَاحِ الْهَامِ |

عَلَى

۹. إِنَّا لَنَمْنَعُ مَنْ أَرَدْنَا مَنَعَهُ وَنَجُودُ بِالْمَعْرُوفِ لِمُعْتَمِ
۱۰. وَتَرُدُّ عَادِيَةَ الْخَمِيسِ سُيُوفُنَا وَنُقِيمُ رَأْسَ الْأَضِيدِ الْقَمَقَامِ

سخن از فخر بود و علی (علیه السلام) فرمود:

- ۱- خداوند به ما افتخار داد که پیامبرش را یاری کردیم و به وسیله ما ستون‌های اسلام استوار گشت.
- ۲- و به وسیله ما و تلاشی که داشتیم پیامبر خدا و قرآن را عزیز کرد و ما را به خاطر حمایت از او عزت بخشید.
- ۳- و جبرئیل در خانه‌هایمان به دیدار ما می‌آمد تا بایسته‌های اسلام و احکام نورانی آن را به رسولش انتقال دهد.
- ۴- و ما نخستین انسان‌هایی هستیم که حلال خدا را حلال دانسته و تمامی حرام‌های خدا را پذیرفته‌ایم.
- ۵- ما انتخاب شده از کل هستی و رهبر تمام رهبرانییم و زمام همه امور انسان‌ها را در دست داریم.
- ۶- ما فرو رفته به ژرفای هر رزم و پاس‌دارنده پیشامدهای روزگاریم.
- ۷- با نیروی خود تمام مشکلات و شکاف‌های بشر را برطرف ساختیم و تلخی‌های روزگار را شکستیم.
- ۸- در تمام جنگ‌ها شمشیرهای ما پرواز می‌کرد و جمجمه‌ها را از بدن‌ها به پرواز درمی‌آورد.
- ۹- هر کس بخواهد ما را کنار بزند، با او مخالفت کرده و با همراهان خود محبت خواهیم کرد.
- ۱۰- شمشیرهای ما اخلالگران را به جای خود می‌نشاند و شخصیت‌هایی را که به دنبال مقام نیستند به مقام و عظمت می‌رساند.

● نکته:

حکومت اسلامی در زمان حضرت رسول خدا ﷺ بر اساس اظهارات مولا علی (علیه السلام) برای آن بوده که حلال و حرام خدا در تمام شئونات زندگی مردم پیاده گردد. و افرادی که در آن حکومت خدمتگزار هستند باید بدون چشمداشت مادی این امر را پیاده کنند. تمام فشارها و محرومیت‌ها، برای حفظ حقوق مردم و پیاده کردن حلال و حرام بوده است و از سویی با یاغیان و هرزگان نیز مبارزه کرده است.



- | | |
|--|--|
| ۱. أَأَطْلُبُ الْعُذْرَ مِنْ قَوْمِي وَقَدْ جَهِلُوا | فَرَضَ الْكِتَابُ وَتَأَلَّوْا كُلَّ مَا حَرَّمَ |
| ۲. حَبْلُ الْأِمَامَةِ لِي مِنْ بَعْدِ أَحْمَدِنَا | كَالدَّلْوِ عَلَّقْتَ التَّكْرِيْبَ وَالْوَدَمَا |
| ۳. لَا فِي نُبُوَّتِهِ كَانُوا ذَوِي وَرَعٍ | وَلَا رَعَوْا بَعْدَهُ إِلَّا وَلَا ذِمَّامَا |
| ۴. لَوْ كَانَ لِي جَائِزًا سَرَحَانُ أَمْرِهِمْ | خَلَقْتُ قَوْمِي وَكَانُوا أُمَّةً أَمَّمَا |

گلدیه

- ۱- آیا از قوم خود عذرخواهی کنم؟ کسانی که نادان هستند. بایسته‌های قرآن مجید را نادیده می‌گیرند و یا ندانسته بر کار ناروا دست می‌زنند؟
- ۲- بعد از رسول خدا رشته امامت به من رسید، هم چون دسته دلو آب که به گوشه‌اش بستگی دارد بر من تکیه داشت و مخصوص من بود.
- ۳- مخالفین من نه در زمان زندگی پر برکت پیامبر تقوای درستی داشتند نه پس از آن حضرت، و آنها تعهد و پیمان‌های خود را در غدیر خم رعایت نکردند.

۴- اگر برای من روا بود که آنها را و حکومت را رها کنم، پشت به مردم می‌کردم و آن گاه مردم دسته دسته می‌شدند و معلوم نبود چه می‌شد.

● نکته:

رسول خدا ﷺ، در غدیر خم موقعیت مولا علی (علیه السلام) را بعد از خویش به طور واضح و روشن، تبیین کردند، و به همین دلیل مولا، از این که عده‌ای تعهدی را که در غدیر خم پذیرفته بودند، رعایت نکردند گلايه و شکایت داشتند، اما برای آن که شکاف در حکومت اسلامی ایجاد نشود، صبر و تحمل را پیشه خویش قرار دادند.



۱. لَا هُمْ إِلَّا الْحَارِثُ بْنُ صِمَّةٍ كَانَ وَفِيًّا وَبِنَاذَا ذِمَّةً
 ۲. أَقْبَلَ فِي مَهَامَةٍ مُهِمَّةٍ فِي لَيْلَةٍ لَيْلَاءٍ مُدْلِهَمَّةٍ
 ۳. بَيْنَ رِمَاحٍ وَشُيُوفٍ جَمَّةٍ يَبْغِي رَسُولَ اللَّهِ فِيهَا ثَمَّةً
- لَا بُدَّ مِنْ بِلِيَّةٍ مُلَمَّةٍ

در ستایش حارث فرزند صمّه انصاری

- ۱- خدایا! حارث فرزند صمّه انصاری فردی متعهد و نسبت به ما وفادار بود.
 - ۲- او در شبی تاریک و ظلمانی و بیابانی غمناک و حادثه آفرین حرکت کرد.
 - ۳- در آن شب تاریک، در میان کوهی از نیزه و شمشیر برای پیدا کردن رسول خدا حرکت کرد و آن وجود نازنین را جستجو می‌کرد.
- او از بلا و سختی که ممکن بود به وجود آید خبردار بود.



۱. أَفَاطِمُ هَاكَ السَّيْفَ غَيْرَ ذَمِيمٍ فَلَسْتُ بِرَعْدِيدٍ وَلَا بِلَثِيمٍ
۲. أَفَاطِمُ قَدْ أَبْلَيْتُ فِي نَصْرِ أَحْمَدٍ وَمَرْضَاةَ رَبِّ بِالْعِبَادِ رَحِيمٍ
۳. أُرِيدُ ثَوَابَ اللَّهِ لَا شَيْءَ غَيْرَهُ وَرِضْوَانَهُ فِي جَنَّةٍ وَنَعِيمٍ
۴. وَكُنْتُ امْرَأً أَسْمُو إِذِ الْحَرْبُ شَمَرَتْ وَقَامَتْ عَلَى سَاقٍ بِغَيْرِ مُلِيمٍ
۵. أَمَمْتُ ابْنَ عَبْدِ الدَّارِ حَتَّى ضَرَبْتُهُ بِذِي رَوْحٍ يَفْرِي الْعِظَامَ صَمِيمٍ
۶. فَعَادَرْتُهُ بِالْقَاعِ فَارْفَضَ جَمْعُهُ عِبَادِيدَ مَنْ ذِي قَانِطٍ وَكَلِيمٍ
۷. وَسَيَفِي بِكَفِّي كَالشَّهَابِ أَهْرُهُ أَحْزُهُ مِنْ عَاتِقٍ وَصَمِيمٍ
۸. فَمَا زِلْتُ حَتَّى فَضَّ رَبِّي جُمُوعَهُمْ وَأَشْفَيْتُ مِنْهُمْ صَدْرَ كُلِّ حَلِيمٍ

پس از بازگشت از جنگ اُحُد فرمود

- ۱- ای فاطمه جان! شمشیر شایسته‌ام را بگیر که من نه ترسو هستم و نه آدمی پست.
- ۲- فاطمه جان! من در یاری رسول خدا و خشنودی آن ذات مقدس، که به بندگانش مهربان است، جنگیدم.
- ۳- و جز پاداش از جانب خدا هیچ نمی‌خواهم و جز رضوان او و بهشت نعمت‌های آن چیزی نمی‌خواهم.
- ۴- فاطمه جان! من کسی بودم که هنگام شعله‌ور شدن جنگ به پا خواستم و مبارزه کردم و آنگاه که جنگ دامن برچید، دامن به کمر زدم و روی پای خود بدون ترس و ناراحتی ایستادم.

۵. در این جنگ فرزند عبدالدار (طلحه بن ابی طلحه) را نشان گرفتیم و با شمشیر آبداری که استخوان را خرد می‌کند بر او حمله کردم و او را کشتم. ۶. جسد او را بر خاک رها کردم و یارانش، ناامید از پیروزی و زخم خورده، گروه گروه فرار کردند.

۷. شمشیر در دست من همچون شعله آتش می‌درخشید و گردن ناموران را خرد می‌کرد.

۸. آن قدر به کار خود ادامه دادم تا خدای من جمعیت متحد آنها را پراکنده ساخت و ناراحتی قلب‌های رزمندگان را شفا بخشید.



۱. إِنِّي غَطْرِيفٌ نَعَمٌ وَابْنُ جُشَمٍ أَنْزِلُ الْمَوْتَ إِذِ الْمَوْتُ جَشَمٌ
 ۲. إِنِّي صَافِي الشَّفَرِ مَخْمُودُ النَّسَمِ وَفِي الْوَعْيِ أَوَّلُ لَيْثٍ مُقْتَحِمِ
- أُثْبِتُ لِحَاكَ اللَّهُ لَلَّيْثٍ قَطَمَ

رجز غطریف فرزند جُشَم

- ۱- من غطریف پسر جُشَم، اگر مرگ هم پافشاری کند با او درگیر می‌شوم.
 - ۲- شمشیر من درخشان است و خود نیک نهادم و در جنگ تنها شیری هستم که به یک لشگر حمله‌ور می‌شوم.
- همان جا که ایستاده‌ای بایست که مورد نفرین خدایی و ذلیل خواهی شد تا طعمه شیر شوی.



۱. أَنَا عَلِيُّ الْمُرتَجَى دُونَ الْعَلَمِ مُرْتَهَنٌ لِلْحَيْنِ مُوفٍ بِالذِّمِّ
 ۲. أَنُصْرُ خَيْرَ النَّاسِ مَجْدًا وَكَرَمَ نَبِيِّ صِدْقٍ رَاحِمًا وَقَدْ عَلِمَ
 ۳. أَنِّي سَأَشْفِي صَدْرَهُ وَأَنْتَقِمَ فَهُوَ بِدِينِ اللَّهِ وَالْحَقِّ مُغْتَصِمٌ
 ۴. فَأَثْبُتْ لِحَاكَ اللَّهُ يَا شَرَّ قَدِيمٍ فَسَوْفَ تَلْقَى حَرَّ نَارٍ تَضْطَرِّمُ
- تَحُلُّ فِيهَا ثُمَّ تَهْوِي كَالْحُمِّ

در پاسخ غطریف می فرمایند

- ۱- من آن علی هستم که در کنار پرچم اسلام ایستاده‌ام، برای انتقام گرفتن کمین کرده‌ام و به پیمانی که بسته‌ام وفادارم.
- ۲- یاور بزرگوارترین و با سخاوت‌ترین و بهترین انسان‌ها، پیامبر راستین و مهربان، هستم و او خود می‌داند.
- ۳- با شکست دشمنان سینه‌اش را شفا می‌دهم و از دشمنانش انتقام می‌گیرم؛ او به دین خدا چنگ زده و مقصدش درستی و راستی است.
- ۴- همان جا بایست، خدا تو را نفرین کند، ای بدترین پیش‌آینده، به زودی سوز آتشی فروزان را ببینی، در آن آتش بیفتی و هم چون ذغال سرخ شوی.



۱. يَا عَمْرُو قَدْ لَاقَيْتَ فَارِسَ بُهْمَةٍ عِنْدَ اللَّقَاءِ مُعَاوِدَ الْإِقْدَامِ
۲. مِنْ آلِ هَاشِمٍ مِنْ سَنَاءٍ بَاهِرٍ وَمُتَّوِّجِينَ مُتَوَجِّينَ كِرَامِ

عَلَّاهُ

۳. يَدْعُو إِلَى دِينِ آلِهِ وَنَصْرِهِ وَإِلَى الْهُدَى وَشَرَائِعِ الْإِسْلَامِ
 ۴. بِمُهَنْدٍ عَضْبٍ رَقِيقٍ حَدَّةً ذِي رَوْثَقٍ يَفْرِي الْفَقَارَ حِسَامِ
 ۵. وَمُحَمَّدٌ فِينَا كَأَنَّ جَبِينَهُ شَمْسٌ تَجَلَّتْ مِنْ خِلَالِ غَمَامِ
 ۶. وَاللَّهُ نَاصِرُ دِينِهِ وَنَبِيِّهِ وَمُعِينُ كُلِّ مُوَحِّدٍ مَقْدَامِ
 ۷. شَهِدَتْ قُرَيْشٌ وَالْقَبَائِلُ كُلُّهَا أَنَّ لَيْسَ فِيهَا مَنْ يَقُومُ مَقَامِي

به عمرو ابن عبدود خطاب می‌کند

- ۱- ای عمرو! به سواره سرسختی رسیده‌ای که در جنگ حملات پی در پی دارد.
 ۲- او از عشیره و دودمان هاشم است، از پرتوی درخشان، از پاکیزگان خانواده برگزیده است.
 ۳- او حریف خود را به دین خدا و یاری او و به آئین اسلام دعوت می‌کند.
 ۴- او شمشیری هندی، تیز، چابک و کارآمد در دست دارد که استخوان‌های طرف مقابل را در هم می‌ریزد و می‌درد.
 ۵- و محمد فرستاده خدا در میان ما، پیشانی‌اش همچون خورشید، حتی در پس ابرها نیز درخشش دارد.
 ۶- این را بدان که خداوند دین و پیامبرش را یاری خواهد کرد و یاور هر موحد دلیر است.
 ۷- تمامی عشایر عرب، حتی عشیره هاشم، می‌دانند و شاهدند که کسی چون من جنگجو و مخلص نیست.

* * *



۱. يَا أَيُّهَا الْجَاهِلُ بِالتَّرْعُمِ ماذا تُريدُ مِنْ فَتَى غَشَنَشِمِ
۲. ماذا تَرى بِبازِلِ مُعَصِّمِ أَرَوْعَ مِفضَالِ هَصورِ هَنيصِ
۳. وَقَاتِلِ الْقِرْنَ الْجَرِيءِ الْمَقْدِمِ وَاللَّهِ لَا أَسْلِمُ حَتَّى تُخْرِمِ

رجز داود فرزند قابوس بکری

- ۱- ای که از روی نادانی رجز می خوانی و خشم می آوری، از جنگجویی قوی دل چه می خواهی؟
- ۲- تو از مرد جنگ دیده دلاور، آبر مرد شکننده و خُرد کننده، چه می خواهی؟
- ۳- این قاتلِ دلیر حریفان؛ به خدا قسم اسلام نخواهم آورد تا از کارت ناکام شوی.



۱. أَتُبْتُ لِحَاكِ اللَّهِ إِنْ لَمْ تُسْلِمِ لَوَقِعِ سَيْفِ عَجْرَفِي خِضْرِمِ
۲. تَخْمِلُهُ مِنِّي بَنَانُ الْمِعْصَمِ أَخْمِي بِهِ كِتَائِبِي وَأَخْتَمِي
۳. إِنِّي وَرَبُّ الْحَجَرِ الْمُكْرَمِ قَدْ جُدْتُ لِلَّهِ بِلَحْمِي وَدَمِي

در جواب داود می فرمایند

- ۱- نفرین خدا بر تو باد، اگر اسلام نمی آوری، برای فرود آمدن تیغی سخت و آبدار بایست.
- ۲- شمشیری که انگشتان دست من آن را گرفته و با آن لشگرهای اسلام را

حراست می‌کنم.

۳- به خدای حجر الاسود، که مورد احترام همه است، سوگند یاد می‌کنم که در راه خدا گوشت و خون خود را بخشیده‌ام.



۱. هَذَا لَكُمْ مِنَ الْعِلَامِ الْهَاشِمِي مَنْ ضَرَبَ صِدْقِي فِي ذَوِي الْكَمَائِمِ
۲. ضَرَبَ نَفْوَ شَعَرِ الْجَمَاجِمِ بِصَارِمِ أَبِيضٍ أَيْ صَارِمِ
۳. أَحْمِي بِهِ كِتَابَ الْقِمَاقِمِ عِنْدَ مَجَالِ الْخَيْلِ بِالْأَقَادِمِ

در رجزی با یهودیان خیبر

۱- این شمشیر آبدار نوجوان هاشمی است که برای جنگ و ضربه زدن به شما و نابود کردن شما آورده‌ام، این شمشیر مخصوص شکستن کلاه‌خودهای شما است.

۲- این شمشیر برنده آن چنان ضربه‌ای مهلک به شما خواهد زد که غیر از کلاه‌خود فرق شما را هم دو نیم می‌کند.

۳- با این شمشیر، هنگام حمله دشمن از نیروهای خودی حمایت و آنها را در پیروزی بر دشمن یاری می‌کنم.



۱. أَنَا عَلِيٌّ وَلَدْتُني هَاشِمٌ لَيْتُ حُرُوبٍ لِلرَّجَالِ قَاصِمٌ
۲. مُغْصَوَصِبٌ فِي نَقْعِهَا مَقَادِمٌ مَنْ يَلْقَنِي يَلْقَاهُ مَوْتُ هَاجِمٌ

هنگام کشتن صحیح خیبری انشاء کرد

- ۱- من علی و نواده هاشم هستم، شیر میادین جنگ و شکننده پشت جنگجویان دشمن.
- ۲- به هنگام حمله پیش آهنگان دشمن که سعی در محاصره کردن من دارند، بدون آنکه مرا ببینند مرگ خود را مشاهده خواهند کرد.



۱. لَا تَفْجَلَنَّ وَاسْمَعَنَّ كَلَامِي إِنِّي وَرَبُّ الرُّكْعِ الصَّيَامِ
۲. إِذِ الْمَنَايَا أَقْبَلَتْ خِيَامِي حَمَلْتُ حَمْلَ الْأَسَدِ الضَّرْغَامِ
۳. بِبَابَتِرٍ مُوَلَّلٍ حُسَامِ عُودَ قَطَعَ اللَّحْمِ وَالْعِظَامِ

در جنگ جمل به زبیر می فرمایند

- ۱- ای زبیر! در نبرد عجله مکن و حرف مرا گوش کن، به خدای نمازگزاران و روزه داران سوگند می خورم،
- ۲- هنگامی که مرگ به من نزدیک شود، همچون شیر بر دشمن حمله می کنم.
- ۳- و با شمشیر تیزی که به بریدن گوشت و استخوان عادت کرده به دشمن حمله می کنم.



۱. أَمَّا وَاللَّهِ إِنَّ الظُّلُمَ شُومٌ وَلَا زَالَ الْمُسِيءِ هُوَ الظُّلُومُ
۲. إِلَى الدِّيَانِ يَوْمَ الدِّينِ تَمْضِي وَعِنْدَ اللَّهِ يَجْتَمِعُ الْخُصُومُ

عالم

- | | |
|---|--|
| ۳. سَتَعْلَمُ فِي الْحِسَابِ إِذَا أَلْتَقَيْنَا
۴. سَتَنْقَطِعُ اللَّذَازَةُ عَنْ أَنْاسٍ
۵. لِأَمْرِ مَا تَصَرَّفَتْ اللَّيَالِي
۶. سَلِ الْأَيَّامَ عَنْ أُمِّ تَقْصَّتْ
۷. تَرَوْمُ الْخُلْدَ فِي دَارِ الْمَنَايَا
۸. تَنَامُ وَلَمْ تَنْمَ عَنْكَ الْمَنَايَا
۹. لَهَوْتَ عَنِ الْقَنَاءِ وَأَنْتَ تَفْنَى
۱۰. تَمُوتُ غَدًا وَأَنْتَ قَرِيرُ عَيْنٍ | غَدًا عِنْدَ الْمَلِكِ مِنَ الْعَشُومِ
مِنَ الدُّنْيَا وَتَنْقَطِعُ الْهُمُومُ
لِأَمْرِ مَا تَحَرَّكَتِ النُّجُومُ
سَتُخْبِرُكَ الْمَعَالِمُ وَالرُّسُومُ
فَكَمْ قَدْ رَامَ مِثْلُكَ مَا تَرُومُ
تَنْبَهُ لِمَنْيَّةٍ يَا نَوُومُ
فَمَا شَيْءٌ مِنَ الدُّنْيَا يَدُومُ
مِنَ الْعَضَلَاتِ فِي لُجَجِ تَعُومُ |
|---|--|

به معاویه می فرمایند

- ۱- بدان ای معاویه! که ستم شوم است و افراد زشت کردار همچون ستمکارانند.
- ۲- ای معاویه به سوی روز قیامت در حرکت هستی، روزی که خدای دادگر حاکم است و آنان که اختلاف دارند در پیشگاه او قرار خواهند گرفت.
- ۳- فردای قیامت چون به هم برسیم آن زمان خواهی دید که ستمگر چه کسی است.
- ۴- در آن روز نه خوشی و لذتی می ماند و نه غمی و اندوهی، زیرا هر چه در دنیا بود، از بین رفته و عواقب آن باقی خواهد بود.
- ۵- به خاطر کارهای بزرگ، شب و روز در جریان است و ستارگان می چرخند.
- ۶- از روزگار بپرس حال افرادی را که قبل از ما آمده و رفتند، تا به تو بگوید که آداب و رسوم و فرهنگ آنها چه بوده و اکنون وجود ندارد.

دیوان

- ۷- و به تو بگویند که در خانه مرگ آرزوی عمر جاویدان داری، و چه بسیار کسانی که چون تو همین را می‌خواستند.
- ۸- تو می‌خوابی و مرگ بدون آن که بخوابد لحظه به لحظه به تو نزدیک می‌شود، ای که در خوابی، هشیار باش که مرگ نزدیک است.
- ۹- از نیستی غافل مانده‌ای! گرچه خود نابود می‌شوی و بدان که چیزی در جهان پایدار و جاوید نخواهد ماند.
- ۱۰- تو که فردا خواهی مُرد، به خاطر رهایی از مشکلاتی که در قعر دریای زندگی دیده‌ای خوشحال خواهی شد.



- | | |
|---|--|
| ۱. مُحَمَّدُ النَّبِيُّ أَخِي وَصَهْرِي | وَحَمْرَةٌ سَيِّدُ الشُّهَدَاءِ عَمِّي |
| ۲. وَجَعَفَرُ الَّذِي يُضْحِي وَيُمْسِي | يَطِيرُ مَعَ الْمَلَائِكَةِ ابْنُ عَمِّي |
| ۳. وَبِنْتُ مُحَمَّدٍ سَكْنِي وَعِرْسِي | مَشُوبٌ لَحْمُهَا بِدَمِي وَلَحْمِي |
| ۴. وَسَبْطُ أَحْمَدٍ وَلَدَايَ مِنْهَا | فَمَنْ مِنْكُمْ لَهُ سَهْمٌ كَسَهْمِي |
| ۵. سَبَقْتُكُمْ إِلَى الْإِسْلَامِ طُرّاً | غُلَاماً مَا بَلَغْتُ أَوْ أَنْ حُلِمَ |
| ۶. وَأَوْجَبَ لِي وَلَايَتَهُ عَلَيْكُمْ | رَسُولُ اللَّهِ يَوْمَ غَدِيرِ خُمٍّ |
| ۷. وَأَوْصَانِي النَّبِيُّ عَلَى اخْتِيَارٍ | لِأَمَّتِهِ رِضَى مِنْكُمْ بِحُكْمِي |
| ۸. أَلَا مَنْ شَاءَ فَلْيُؤْمِنْ بِهَذَا | وَالَا فَلْيُثْمِتْ كَمَدّاً بِغَمٍّ |
| ۹. أَنَا الْبَطْلُ الَّذِي لَمْ تُنْكِرُوهُ | لِيَوْمٍ كَرِيهَةٍ وَلِيَوْمٍ سَلَمٍ |

به معاویه بگویند علی کیست

- ۱- ای معاویه! رسول خدا محمد برادر من و داماد من است (و من داماد اویم) و حمزه سیدالشهداء عموی من است.
- ۲- جعفر طیار که در بهشت همراه فرشتگان پرواز می کند، برادر من است.
- ۳- دختر رسول خدا، آرامش دل من و عروس من است، خون و گوشت ما دو نفر به هم آمیخته است.
- ۴- دو نوه احمد پیامبر خدا، فرزندان من هستند، چه کسی در اسلام این قدر سهم و منزلت دارد که من دارم.
- ۵- در نوجوانی که هنوز بالغ نشده بودم، به اسلام گرویدم و اولین مردی بودم که به پیامبر ایمان آوردم.
- ۶- در روز غدیر خم، پیامبر خدا مرا جانشین خود کرد و ولایت مرا بر شما واجب فرمود.
- ۷- پیامبر مرا وصی خویش قرار داد و برگزید تا به فرمان من همه خشنود باشید.
- ۸- این را بدان! هر کس که مرا بخواهد و به این دستور عمل کند مؤمن است و گرنه باید از غصه بمیرد.
- ۹- ای معاویه، مرا خوب می شناسی! من قهرمان میدان جنگ و میدان رهبری و اداره کشورم.

* * *



۱. فَلَوْ أَنِّي أُطِغْتُ عَصَبْتُ قَوْمِي إِلَى رُكْنِ الْيَمَامَةِ أَوْ شَامِ
۲. وَلَكِنِّي إِذَا أَبْرَمْتُ أَمْرًا تُخَالِفُنِي أَقَاوِيلُ الطَّغَامِ

فرمان نبرند

- ۱- اگر از من فرمان می بردند و اطاعت می کردند، ملت خود را تا یمامه و شام پیش می راندم.
- ۲- لیکن هر زمان که خواستم کاری انجام دهم، فرومایگان با شایعات ناسازگار در باره من کارشکنی کردند.

❁ نکته:

مولا علی علیه السلام در نهج البلاغه می فرمایند: کسی که حرفش را گوش نمی کنند، دیگر نظر و رأیی نخواهد داشت.

و آنچه مولا در مورد شایعات فرومایگان گفته، همیشه در تاریخ بشر وجود داشته و این گونه شایعات که از طرف فرومایگان در جامعه رواج داده می شود، مانع رشد جامعه و باعث اخلال در امور و باعث شکست منجیان بشریت شده است.

علی علیه السلام اقرار و اعتراف می کند که نتوانست از این موانع و خاکیزهای منافقین عبور کند.

ناگفته پیداست که شایعه پراکنی و تهمت زدن از طرف آدم های بی حیثیت و سست دین انجام شده و اگر کسی فهمیده و دانا باشد و معارف اسلامی را آن گونه که هست بداند، امکان ندارد به کسی تهمت بزند.

۱. لَنَا الزَّايَةُ السَّودَاءُ يَخْفِقُ ظِلُّهَا
۲. فَيُورِدُهَا فِي الصَّفِّ حَتَّى يُزِيرَهَا
۳. تَرَاهُ إِذَا مَا كَانَ يَوْمَ كَرِيهَةٍ
۴. وَأَجْمَلَ صَبْرًا حِينَ يُدْعَى إِلَى الْوَعْيِ
۵. وَقَدْ صَبَرَتْ عَكَ وَلَحْمٌ وَحَمِيرٌ
۶. وَنَادَتْ جُذَامُ يَا لِمَذْحِجٍ وَيَحْكُمُ
۷. أَمَا تَتَّقُونَ اللَّهَ فِي حُرْمَاتِنَا
۸. جَزَى اللَّهُ قَوْمًا قَاتَلُوا فِي لِقَائِهِمْ
۹. رِبِيعَةً أَغْنَى إِنَّهُمْ أَهْلُ نَجْدَةٍ
۱۰. أَذَقْنَا ابْنَ هِنْدٍ طَعْنَنَا وَضْرَابَنَا
۱۱. وَوَلَّى يُنَادِي زُبَيْرُ قَانِ بْنِ ظَالِمٍ
۱۲. وَعَمَرُوا وَنُعْمَانًا وَبُسْرًا وَمَالِكًا
۱۳. وَكَزْزَبْنَ نَبْهَانَ وَإِبْنِي مُحَرَّقٍ
- إِذَا قِيلَ قَدَّمَهَا حُضَيْنُ تَقَدَّمَا
- حِيَاضُ الْمَنَایَا تَقْطُرُ الْمَوْتَ وَالْدَّمَا
- أَبَى فِيهِ إِلَّا عِزَّةً وَتَكْرُمًا
- إِذَا كَانَ أَصْوَاتُ الرِّجَالِ تَغْنَمُ
- لِمَذْحِجٍ حَتَّى أَوْزَثُوهَا تَنْدَمَا
- جَزَى اللَّهُ شَرًّا أَیُّنَا كَانَ أَظْلَمَا
- وَمَا قَرَّبَ الرَّحْمَنُ مِنْهَا وَعَظْمَا
- لَدَى الْمَوْتِ قَدَمًا مَا أَعَفَّ وَأَكْرَمَا
- وَبَاسٍ إِذَا لَاقُوا خَمِيسًا عَرْمَرَمَا
- بِأَسْیَافِنَا حَتَّى تَوَلَّى وَأَخْجَمَا
- وَذَا كَلْعٍ يَدْعُو كُرَيْبًا وَأَنْعُمَا
- وَحَوْشَبَ وَالْغَاوِي شُرَيْحًا وَأَظْلَمَا
- وَحَرْثًا وَقَيْنِيًّا عُبَيْدًا وَأَسْلَمَا

در باره سپاه حُضَین ابن منذر

- ۱- پرچم سیاهی در دست داریم که می جنبد، آنگاه که به حُضَین گویم پیشروی کن، به پیش می رود.
- ۲- او به صف دشمن می زند تا دشمن را به گرداب مرگ و خون بکشاند.
- ۳- هنگام جنگ، حُضَین را می بینی که فقط برای عزت اسلام و عظمت آن می جنگد.

دیوان

- ۴- هر زمان که مردم را برای جنگیدن دعوت می‌کنیم، صدای مردان در گلو خفه می‌شود و به حرف‌های نامربوط مشغول می‌شوند، آنگاه حُضینِ قهرمان، تحمل جنگ را دارد.
- ۵- قبیله‌های عَک و لَخم و حُمَیر با ایستادگی در برابر قبیله مذحج، آنها را پشیمان کردند.
- ۶- و قبیله جُذام آواز کرد: ای مذحجیان وای بر شما، خدا از میان ما دو گروه هر کدام را که ستمگرترند کیفر خواهد داد.
- ۷- آیا از خدای بزرگ نمی‌ترسید از حرمت خاندان ما و افرادی که خدا حرمت آنان را بر ما واجب کرده است.
- ۸- خدا با عشیره‌ای که در مصاف با دشمن تا لحظه مرگ نبرد می‌کنند پاداشی نیکو عنایت می‌کند، آن گونه که برای آنان عزّت و شرف آفریده.
- ۹- منظور من طائفه و عشیره ربیعّه است که هر زمان با دشمنی انبوه برخورد می‌کنند، مرد جنگ و سختی هستند.
- ۱۰- به فرزند و پسر هند طعم تلخ نیزه‌ها و شمشیرها را چشانندیم، آن گونه بر آنها حمله کردیم که فرار را بر قرار ترجیح دادند.
- ۱۱- در حالی که فرار می‌کردند فریاد زنان زِبْرِقان پور ظالم و ذاکَلَع و کُزَیب را به کمک می‌طلبیدند.
- ۱۲- و نیز عمرو عاص را فرا خواندند و نُعمان و بُسر و مالک و حوشب را و نیز شریح گمراه را.
- ۱۳- و کرز ابن نبهان و دو پسر محرق را و حرث و عبید قینی را و اسلم را که شاید بتوانند عقب نشینی را جبران کنند.



۱. أَخْ طَاهِرُ الْأَخْلَاقِ عَذْبُ كَأَنَّهُ جَنَا النَّحْلِ مَمْزُوجاً بِمَاءِ غَمَامٍ
۲. يَزِيدُ عَلَى الْأَيَّامِ فَضْلَ مَوَدَّةٍ وَشِدَّةَ إِخْلَاصٍ وَرَغْبَةَ دِمَامٍ

برادر راستین کیست؟

- ۱- برادری پاکیزه خوی، و زلال، گویی انگبینی که با آب زلال آمیخته شده است.
- ۲- باگذشت زمان نیکی و دوستی و شدت اخلاص درونی و رعایت حال مردم، افزوده می شود.



۱. وَلَمَّا رَأَيْتُ الْخَيْلَ تَفْرَعُ بِالْقَنَا فَوَارِسُهَا حُمُرُ الْعُيُونِ دَوَامِي
۲. وَأَقْبَلَ رَهْجٌ فِي السَّمَاءِ كَأَنَّهُ غَمَامَةٌ دَجْنٍ مُلْبَسٍ بِقَتَامٍ
۳. وَنَادَى بَنُ هِنْدٍ ذَا الْكِلاعِ وَيَخْضُباً وَكِنْدَةً فِي لَحْمٍ وَحَيٍّ جُذَامٍ
۴. تَيَمَّمْتُ هَمْدَانَ الَّذِينَ هُمْ هُمْ إِذَا نَابَ أَمْرٌ جُنْتِي وَحُسَامِي
۵. وَنَادَيْتُ فِيهِمْ دَعْوَةً فَأَجَابَنِي فَوَارِسُ مِنْ هَمْدَانَ غَيْرُ لَثَامٍ
۶. فَوَارِسُ مِنْ هَمْدَانَ لَيْسُوا بِعَزَلٍ غَدَاةَ الْوَعْيِ مِنْ يَشْكُرٍ وَشَبَامٍ
۷. وَمِنْ أَرْحَبِ الشَّمِّ الْمَطَاعِينَ بِالْقَنَا وَرُهُمِ وَأَخْيَاءِ السَّبْعِ وَيَامِ
۸. وَمِنْ كُلِّ حَيٍّ قَدْ أَتَنِي فَوَارِسُ ذَوُو نَجْدَاتٍ فِي اللَّقَاءِ كِرَامِ
۹. بِكُلِّ رُدَيْنِي وَعَضْبٍ تَخَالُهُ إِذَا اخْتَلَفَ الْأَقْوَامُ شُغْلَ ضِرَامِ
۱۰. يَقُودُهُمْ حَامِي الْحَقِيقَةِ مِنْهُمْ سَعِيدُ بَنُ قَيْسٍ وَالْكَرِيمُ مُحَامِي

۱۱. فَخَاضُوا لَظَاهَا وَاضْطَلَّوْا بِشَرَارِهَا وَكَانُوا لَدَى آلِهِيْجَا كَشْرَبِ مُدَامِ
 ۱۲. جَزَى اللَّهُ هَمْدَانَ الْجِنَانَ فَإِنَّهُمْ سِمَامُ الْعِدَى فِي كُلِّ يَوْمٍ خِصَامِ
 ۱۳. لِهَمْدَانَ أَخْلَاقٌ وَدِينَ يَزِيئُهُمْ وَلَيْنُ إِذَا لَاقَوْا وَحُسْنُ كَلَامِ
 ۱۴. مَتَى تَأْتِيهِمْ فِي دَارِهِمْ لِضِيَاةٍ تَبَتْ عَنْدَهُمْ فِي غِبْطَةٍ وَطَعَامِ
 ۱۵. أَلَا إِنَّ هَمْدَانَ الْكِرَامِ أَعَزَّةٌ كَمَا عَزَّ رُكْنُ الْبَيْتِ عِنْدَ مَقَامِ
 ۱۶. أَنَسُ يُجِبُونَ النَّبِيَّ وَرَهْطَهُ سِرَاعٌ إِلَى آلِهِيْجَاءٍ غَيْرُ كَهَامِ
 ۱۷. إِذَا كُنْتُ بَوَابًا عَلَى بَابِ جَنَّةٍ أَقُولُ لِهَمْدَانَ ادْخُلُوا بِسَلَامِ

قصه و داستان قبائل همدان در صفین

- ۱- وقتی سوارکاران را دیدم که در اثر اصابت نیزه چشمشان سرخ و خونین است.
- ۲- و از سویی غبار جنگ در آسمان، چون ابر باران را آمیخته با گرد و غبار، لباس سیاه بر میدان جنگ پوشانید.
- ۳- فرزندان قبیله ذالکلاع و یَحْصُب و کِنْدَه و لَحْم و جُذام را فرا خواند و آنها را به کمک طلبید.
- ۴- در چنین وضعیت سختی من به قبیله و عشیره همدان رو آوردم که هر زمان جنگ سختی رخ دهد مرا یاری می‌کنند و چون شمشیر و سپر من هستند.
- ۵- با صدایی رسا آنها را ندا دادم و آنها فوری اجابت کردند و با افراد برگزیده خود آمادهٔ رزم شدند.
- ۶- قهرمانان همدان از قبیله یشکر و شیام در اول وقت کاملاً مسلح و آمادهٔ رزم شده بودند.
- ۷- و نیز قبیله ارحب آن سرافرازان نیزه انداز و قبیله رُهم و تیره‌هایی از قبیله سبیع و یام.

عالم

- ۸- از تمام این قبائل سوارانی نزد من آمدند که همه آنها در میدان جنگ رزم آور و دلاور و با گهر بودند.
- ۹- همگی این طائفه‌ها نیزه و شمشیر در دست داشتند تا هنگام نبرد، چون شعله‌های آتش، دشمن را بسوزانند.
- ۱۰- فرمانده آنان سعید بن قیس آن مرد گرانقدر آنها را پشتیبانی می‌کرد.
- ۱۱- یک باره تن به شعله‌های جنگ دادند و در جنگی بسیار سخت فرو رفتند، آنها هنگام نبرد چون باده نوشان همیشه مست، بی‌باکند.
- ۱۲- خدای عالم به قبیله همدان بهشت را پاداش دهد؛ زیرا آنان در هنگام حمله چون زهرکشنده دشمن را نابود می‌کنند.
- ۱۳- اخلاق و دینداری، زینت قبیله همدان است که در دیدارها نرم و خوش‌سخن و خوش بیان هستند.
- ۱۴- اگر به میهمانی آنان بروی، شب را با شادکامی و پذیرایی خوب به سر می‌بری و حسرت آنان را می‌خوری که چقدر مهربان و دوست داشتنی‌اند.
- ۱۵- بدانید که عشیره و قبیله همدان هم شخصیت والا دارند و هم عزیز هستند و عزت آنان در طینت و وجود آنان نهفته، همچون عزت رکن در مسجدالحرام در مقام ابراهیم؛
- ۱۶- طایفه همدان طائفه‌ای هستند که ارادتمند پیامبر عظیم الشان و خاندان پیامبر هستند و رسول خدا و طایفه او را دوست دارند.
- ۱۷- آنگاه که من دربان درب بهشت شوم، به طایفه همدان می‌گویم: اَدْخُلُوْهَا بِسَلَامٍ. (سورة حجر، آیه ۴۶).



۱. فَمَا تُوبُ الْحَوَادِثِ بَاقِيَاتٍ وَلَا الْبُؤْسَى تَدُومُ وَلَا النَّعِيمُ
۲. كَمَا يَمْضِي سُرُورٌ وَهُوَ جَمٌّ كَذَلِكَ مَا يَسُوءُكَ لَا يَدُومُ
۳. فَلَا تَهْلِكْ عَلَى مَا فَاتَ وَجَدًا وَلَا تُفِرْكَ بِالْأَسْفِ الْهُمُومُ

گیتی به یک حال نماند

- ۱- حوادث و پیشامدها ماندگار نیست و به نوبت است، نه غم و اندوه می ماند و نه خوشی و نعمت ها.
- ۲- همان گونه که شادی های انبوه می گذرد، حوادث رنج آور نیز دوام ندارد.
- ۳- به خاطر آنچه از دست رفته خود را نابود نکن، و سعی کن اندوه و افسوس همراهی ات نکند.



۱. ضَرَبْتُهُ بِالسَّيْفِ وَشَطَّ أَلْهَامُهُ بِشَفْرَةٍ صَارِمَةٍ هَذَا مَهْ
۲. فَبَتَّكَتْ مِنْ جِسْمِهِ عِظَامُهُ وَبَيَّتَتْ مِنْ أَنْفِهِ إِزْغَامُهُ
۳. أَنَا عَلِيٌّ صَاحِبُ الصَّنْصَامَةِ وَصَاحِبُ الْحَوْضِ لَدَى الْقِيَامَةِ
۴. أَخُو نَبِيِّ اللَّهِ ذِي الْعَلَامَةِ قَدْ قَالَ إِذْ عَمَّمَنِي الْعِمَامَةُ
۵. أَنْتَ أَخِي وَمَعْدِنُ الْكَرَامَةِ وَمَنْ لَهُ مِنْ بَغْدِي الْإِمَامَةُ

پس از کشتن تبهکاری

- ۱- با شمشیر برهنه بر فرق سرش کوبیدم، شمشیری که خیلی تیز و برنده بود.

- ۲- آن چنان شمشیر بر سرش فرود آمد که استخوان‌های تنش را شکافت و بینی‌اش را آشکارا بر خاک مالید.
- ۳- من علی هستم که در دنیا شمشیر برنده دارم، و در قیامت ساقی حوض کوثرم.
- ۴- برادر رسول خدا و نبی پروردگار، این نشانه من است، هنگامی که تاج امیری و سروری بر سرم کرد و فرمود:
- ۵- تو مرا برادری و گنجینه ارزش‌ها و بزرگواری‌هایی، تو کسی هستی که بعد از من امامت مسلمانان در دست تو است.



۱. جَزَى اللَّهُ خَيْرًا عُصْبَةً أَيْ عُصْبَةٍ حِسانَ وَجْهِهِ صُرَّعُوا حَوْلَ هاشِمٍ
۲. شَقِيقٌ وَعَبْدُ اللَّهِ مِنْهُمْ وَمَعْبُدٌ وَنَبهانُ وَابْنُ هاشِمٍ ذِي الْمَكَارِمِ
۳. وَعُزْوَةٌ لَا يَنأَى فَقَدْ كَانَ فَارِسًا إِذَا الْحَزْبُ هاجَتْ بِالْقَنَا وَالصَّوَارِمِ
۴. إِذَا اخْتَلَفَ الْأَبْطالُ واشْتَبَكَ الْقَنَا وَكَانَ حَدِيثُ الْقَوْمِ ضَرْبُ الْجَمَاجِمِ

در مرثیه یارانش در جنگ صفین

- ۱- خدایا پاداش نیک بدهد به آن گروه، چه گروهی؟! زیارویانی که در کنار هاشم^۱ شهید شدند.
- ۲- آنها عبارت بودند از: عبدالله، شقیق، معبد، نبهان و دو پسر گرانقدر و شجاع هاشم.
- ۳- و عروه که از میدان جنگ فاصله نمی‌گرفت و زمانی که تنور جنگ گرم می‌شد، سواره و با نیزه و شمشیر می‌جنگید.

۱. هاشم فرزند عتبه ابن ابی وقاص، مشهور به میزقال.

دیوان

۴- این هنگامی بود که دلیرمردان و نیزه‌ها در هم می‌رفتند و هدفشان کوفتن
جمجمه سر دشمن بود.



۱. مَا عَلَّتِي وَأَنَا جَلْدُ حَازِمٍ وَفِي يَمِينِي ذُو غِرَارٍ صَارِمٍ
۲. وَعَنْ يَمِينِي مَذْحِجُ الْقَمَاقِمِ وَعَنْ يَسَارِي وَاثِلُ الْخَضَارِمِ
۳. الْقَلْبُ حَوْلِي مُضَرُّ الْجَمَاجِمِ وَأَقْبَلْتُ هَمْدَانُ وَالْأَكَارِمِ
۴. وَالْأَزْدُ مِنْ بَعْدُنَا دَعَائِمٌ وَالْحَقُّ فِي النَّاسِ قَدِيمٌ دَائِمٌ

در میدان صفین

- ۱- بهانه‌ام چیست؟ من باید وارد کارزار شوم، که هم هشیارم و هم چابک. و
در دست من تیغی تیز و برّان است.
- ۲- طرف راست نیروهایم عشیره مذحج‌اند، نیروهای مسلّح و بزرگوار، و
دست چپ نیروهایم عشیره واثل‌اند که مسلّح و مجهزند.
- ۳- و عشیره مضَرّ قلب نیروهای مرا در دست دارند و همدانیان که نیرومند
هستند.
- ۴- و قبیله ازد برای نیروهای رزمنده ستون‌های محکم‌اند و حق در میان این
نیروها پیوسته و پایدار است.



فَصِخْتُ عَلَى شَبَامَ فَلَمْ تُجِبْنِي يَعْزُّ عَلَيَّ مَا لَقِيتُ شَبَامَ

افسوس بر شامیان

بر شامیان بانگ زدم ولی پاسخ نگفتند، آنچه که بر آنها رفته است بر من
گران آید.



- | | |
|---|---|
| ۱. وَأَبْعَدُ مِنْ حِلْمٍ وَأَقْرَبُ مِنْ خَنَا | وَأَخْمَدُ نِيرَاناً وَأَخْمَلُ أَنْجُمَا |
| ۲. مَوَالِي أَيَادٍ شَرُّ مَنْ وَطِئَ الْخَصَا | مَوَالِي قَيْسٍ لَا أَنْوَفَ وَلَا فَمَا |
| ۳. فَمَا سَبَقُوا قَوْمًا بِوِثْرِ وَلَا دَمٍ | وَلَا نَفَضُوا وَثِراً وَلَا أَدْرَكُوا دَمَا |
| ۴. وَلَا قَامَ مِنْهُمْ قَائِمٌ فِي جَمَاعَةٍ | لِيَحْمِلَ ضَيْمًا أَوْ لِيَدْفَعَ مَغْرَمَا |

در نکوهش بعضی افراد

- ۱- (قبیله قیس) از حوصله و بردباری دور و به دشنام و ناسزاگویی نزدیکند،
از آتش خاموش ترند و از ماه و اختر بی نورتر.
- ۲- در عین آنکه از نعمت بهره مندند، بدترین انسان هایی هستند که پا روی
ریگ بیابان گذاشته اند، نه مغز متفکر دارند و نه سخنگوی خوب.
- ۳- نه برای دفاع از ظلمی که بر آنها شده قیام کردند و نه برای خونخواهی از
کشتگان بپا خواستند.
- ۴- در میان هیچ اجتماعی حتی یک نفر از آنان (قبیله قیس) برنخواست تا از
ظلمی جلوگیری کند و یا زیانی را که وارد شده جبران نماید.

* * *



۱. لَا تَكُنْ لِلْعَيْشِ مَجْرُوحَ الْفُؤَادِ إِنَّمَا الرِّزْقُ عَلَى اللَّهِ الْكَرِيمِ
۲. كُنْ غَنِيَّ الْقَلْبِ وَافْنَعْ بِالْقَلِيلِ مَتَّ وَلَا تَطْلُبْ مَعِيشاً مِنْ لَيْئِمٍ

در بی نیازی نفس

- ۱- برای زندگی دل آزاده مباش و افسوس نخور که روزی را خدای بخشنده می دهد.
- ۲- از جان و وجودت توانگر باش و به اندک بساز، بمیر و به فرومایگان اظهار نیاز مکن.

● نکته:

ثروتمند و توانمند و توانگر کسی نیست که مال و منال فراوانی داشته باشد؛ بلکه ثروتمند و توانگر کسی است که درونش احساس بی نیازی کند.

برخی از افرادی که دارای ثروت و مال زیادی هستند، همچنان سعی می کند با آسمان و ریسمان بافتن و با قسم ناحق خوردن و دست درازی به اموال مردم و اموال عمومی و با چپاول و رشوه و ربا و دروغ و راههای گوناگون بر اموال و ثروت خود بیفزایند. اما به راستی اینان فقیرترین افرادند.

و کسانی که به داشته های خود - هر چند کم - قناعت کرده و صرفه جویی نموده و از گرفتن وام و قرض برای زندگی کمی بهتر، پرهیز می کنند و دوستی هایشان با افراد بر اساس ارزشهاست نه ثروت ها، اینان ثروتمند واقعی هستند.

خالی از لطف نیست به داستانی از هارون الرشید توجه کنیم:

عائله

روزی هارون الرشید، پول بسیار زیادی به بهلول داد و گفت: این پول را ببر و به فقرای بغداد بده، چون شنیده‌ام تو بارها این کار را انجام داده‌ای!

بهلول پول را گرفت و رفت و پس از چند روز برگشت و مقداری از آن پول را به هارون داد و گفت: این هم سهم شما. هارون با تعجب پرسید یعنی چه؟ بهلول گفت: خودتان پولی به من دادید که به فقرا بدهم، من هم مقداری از آن را به معاونین و سران کشور دادم و این هم سهم شماست. هارون گفت: مگر دیوانه شده‌ای؟! من گفتم پول را به فقرا بده و تو به اغنیاء داده‌ای؟!

بهلول گفت: بسیار جستجو کردم، اما از شما فقیرتر نیافتم، چرا که به خاطر ثروت، دین و آئین و شریعت خود را می‌فروشید، اما حتی کارگران ساده که ظاهرشان فقیر است، راضی به این امر نمی‌شوند و در باطن بی‌نیاز و ثروتمند هستند.



۱. إِلَهِي أَنْتَ ذُو فَضْلٍ وَمَنْ
- وَأَنْتَ ذُو خَطَايَا فَاعْفُ عَنِّي
۲. وَظَنِّي فِيكَ يَا رَبِّي جَمِيلٌ
- فَحَقُّ يَا إِلَهِي حُسْنُ ظَنِّي

نیایش

- ۱- بار خدایا تو دارای فضل و کرم و منت هستی. و من گناه کار به درگاهت آمده‌ام، مرا عفو کن.
- ۲- خیال و آرزوی من تویی ای پروردگار زیبایی‌ها! خدایا خوش بینی‌ام را محقق فرما.



۱. إِلَهِي لَا تُعَذِّبْنِي فَإِنِّي مُقِرُّ بِالَّذِي قَدْ كَانَ مِنِّي
۲. وَمَالِي حِيلَةٌ إِلَّا رَجَائِي بِعَفْوِكَ إِن عَفَوْتَ وَحَسَنُ ظَنِّي
۳. فَكَمْ مِنْ زَلَّةٍ لِي فِي الْخَطَايَا عَضَضْتُ أَنَامِلِي وَقَرَعْتُ سِنِّي
۴. يَظُنُّ النَّاسُ بِي خَيْرًا وَإِنِّي لَشَرُّ النَّاسِ إِن لَمْ تَغْفُ عَنِّي
۵. وَبَيْنَ يَدَيَّ مُحْتَبَسٌ طَوِيلٌ كَأَنِّي قَدْ دُعِيتُ لَهُ كَأَنِّي
۶. أَجَنُّ بِزَهْوَةِ الدُّنْيَا جُنُونًا وَيَفَنِّي الْعُمُرُ مِنْهَا بِالتَّمَنِّي
۷. فَلَوْ أَنِّي صَدَقْتُ الزُّهْدَ فِيهَا قَلَبْتُ لِأَهْلِهَا ظَهْرَ الْمَجْنُونِ

زاری به درگاه پروردگار

- ۱- خداوندا مرا عذاب نکن، چون من به گناه خود اقرار کرده و پشیمانم.
- ۲- خدایا هیچ راهی برای نجات، جز امیدواری به بخشش تو ندارم، خدایا! مرا با عفو و امید به خودت ببخش.
- ۳- خدایا! چه لغزش‌های فراوانی که در اثر آنها انگشت پشیمانی گزیده‌ام و دندان فشرده‌ام.
- ۴- خدایا مردم تصور می‌کنند من بنده خوبی هستم، در حالی که اگر مرا عفو نکنی، من شرورترین مردم هستم.
- ۵- خدایا زندانی طولانی در پیش دارم، که مرا به سوی آن خوانده‌ای.
- ۶- خدایا سخت شیفته جلوه‌های دنیا هستم و عمر من با این آرزوها فانی شد.
- ۷- خدایا اگر به راستی در این دنیا، زاهدم، سپر را برای دنیا طلبان واژگون کنم.

۱. وَمَنْ كَرُمَتْ طَبَائِعُهُ تَحَلَّى بِآدَابٍ مُفَضَّلَةٍ حَسَانٍ
۲. وَمَنْ قَلَّتْ مَطَامِعُهُ تَغَطَّى مِنَ الدُّنْيَا بِأَثْوَابِ الْأَمَانِ
۳. وَمَا يَذْرِي الْفَتَى مَاذَا يُلَاقِي إِذَا مَا عَاشَ مِنْ حَدَثِ الزَّمَانِ
۴. وَإِنْ غَدَرَتْ بِكَ الْأَيَّامُ قَاصِبٌ وَكُنْ بِاللَّهِ مَحْمُودَ الْمَعَانِي
۵. وَلَا تَكْ سَاكِناً فِي دَارِ ذُلٍّ فَإِنَّ الذَّلَّ تُقَرَّنُ بِالْهَوَانِ
۶. وَإِنْ أَوْلَاكَ ذُو كَرَمٍ جَمِيلاً فَكُنْ بِالشُّكْرِ مُنْطَلِقَ اللِّسَانِ

اندرزی به امام حسین (ع)

- ۱- هر کسی خصلت‌های نیکو بزرگوارش می‌کند، به آداب نیک و شایسته زندگی آراسته می‌شود.
- ۲- و کسی که نسبت به مردم کم طمع باشد، لباس آرامش و امنیت در دنیا پوشیده است.
- ۳- انسان نمی‌داند در زندگی‌اش چقدر از گزند دنیا و سختی‌هایش آزار می‌بیند.
- ۴- اگر روزگار به تو حيله زد، تحمل کن و پندار خود را با خدا در میان بگذار.
- ۵- در محیط ذلت بار زندگی نکن، زیرا ذلت خواری به بار می‌آورد.
- ۶- اگر بخشنده‌ای به تو نیکی کرد، از او سپاسگزار باش و تشکر نما.

* * *



۱. الصَّبْرُ مِفْتَاحُ مَا يُرْجَى وَكُلُّ خَيْرٍ بِهِ يَكُونُ
۲. فَاصْبِرْ وَإِنْ طَالَتِ اللَّيَالِي فَرُبَّمَا طَاوَعَ الْحَرُونَ
۳. وَرُبَّمَا نِيلَ بِاصْطِبَارٍ مَا قِيلَ هَيْهَاتَ لَا يَكُونُ

اگر می‌خواهی موفق باشی صبر کن

- ۱- صبر کلید آرزوهایی است که به آن امیدوار هستی و هر پیشرفتی با صبر به دست خواهد آمد.
- ۲- باید صبر کنی، هر چند تاریکی‌ها و موانع فراوان باشد، چه بسا اسب چموش با صبر آرام می‌شود.
- ۳- چه بسا به آرزویی می‌رسی که دیگران آن را دور می‌بینند.

● نکته:

صبر

رسیدن به هر هدفی در زندگی، چه هدف‌های علمی و چه اقتصادی و اجتماعی، مستلزم عبور و گذشت از موانع و مشکلات و نارسایی‌هاست و درگیر شدن با این موانع و مشکلات نیاز به سرمایه‌گذاری دارد، و هیچ سرمایه‌ای مثل صبر و تحمل و پشتکار در این مواقع کاربرد ندارد.

خداوند کریم در قرآن مجید بارها یادآور می‌شود که پیروزی در همه کارها و حتی پیروزی بر دشمن، نیاز به صبر و استقامت دارد.

صبور بودن و صبر کردن، رمز پیروزی و عبور از مشکلات است تا آنجا که در ضرب المثل‌های فارسی بسیاری به آن اشاره شده است، از

عالم

جمله این که: «گر صبر کنی ز غوره حلوا سازی».
گفتنی است که تمام نوابغ تاریخ از جاده استقامت و صبر گذر کرده و به سر منزل مقصود رسیده اند.
مولانا رحمته الله علیه زندگی و مشکلات را هم چون اسبی چموش دانسته که در مقابل ناهمواری ها، کمبودها و اشکال تراشی ها باید صبر و کوشش کرد تا به قله رفیع پیروزی رسید.



۱. لَا تَكَرَّهِ الْمَكْرُوهَ عِنْدَ نُزُولِهِ إِنَّ الْحَوَادِثَ لَمْ تَزَلْ مُتَبَايِنَةً
۲. كَمْ نِعْمَةٍ لَمْ تَسْتَقِلَّ بِشُكْرِهَا اللَّهُ فِي طَيِّ الْمَكَارِهِ كَائِنَةٌ

سختی ها را جدی مگیر

- ۱- هر زمان در زندگی با مشکلی مواجه شدی ناخوش نباش، زیرا رخدادها همگون و همسان نیستند.
- ۲- بسا نعمت هایی که در لابلای سختی ها نهفته شده، و هنوز نفهمیده ای که آن نعمت است تا شکر خدا را گویی. باید لطف خدا را در لابلای نگرانی ها پیدا کنید.



۱. هَوْنِ الْأَمْرِ تَعِيشَ فِي رَاحَةٍ قَلَّ مَا هَوْنَتْ إِلَّا سَيِّهُونُ
۲. لَيْسَ أَمْرُ الْمَرْءِ سَهْلًا كُلُّهُ إِنَّمَا الْأَمْرُ سَهْلٌ وَحَزُونُ
۳. تَطْلُبُ الرَّاحَةَ فِي دَارِ الْعَنَا خَابَ مَنْ يَطْلُبُ شَيْئًا لَا يَكُونُ

آسان گیر و سخت مگیر

- ۱- زندگی را بر خود آسان گیر و راحت باش، کم است کاری را آسان گیری و آسان نشود.
- ۲- هر کاری که برای آدم پیش می آید، ممکن است آسان نباشد، زیرا زندگی و امور دنیا از آسانی ها و سختی ها تشکیل شده است.
- ۳- آیا در زندگی پر رنج دنیا راحتی می خواهی؟ هر کسی نیستی و نابودی جوید نو مید می شود.



۱. إِذَا هَبَّتْ رِيَا حُكَّ فَاعْتَنِمَهَا فَعُقِبِي كُلَّ خَافِقَةٍ سُكُونُ
۲. وَلَا تَغْفُلْ عَنِ الْإِحْسَانِ فِيهَا وَلَا تَذْزِي السُّكُونُ مَتَى يَكُونُ

فرصت را غنیمت شمار

- ۱- هر زمان باد بر پرچم تو وزید، و آماده کار شدی، فرصت را غنیمت شمار، زیرا دنبال هر وزیدن باد توقفی است تا تو از آن بهره مند شوی.
- ۲- از کار و نیکی کردن در چنین فرصتی که به دست آمده غافل مشو؛ زیرا معلوم نیست که چه زمانی این باد فروکش می کند.

❁ نکته:

استفاده از فرصت ها

رشد و کمال در جاده های پر پیچ و خم وجود دارد، و در این جاده خطر ها و موانع فراوان است، لذا کسی که می خواهد به درجه ای از رشد و کمال علمی، سیاسی، نظامی و اجتماعی برسد، باید همه آن موانع را با

تحمل سختی‌ها پشت سر بگذارد تا موفق شود، اما در این میان، گاهی فرصت‌هایی پیش می‌آید که اگر فرد با درایت و هوشمندی از آن فرصت‌ها استفاده کند، می‌تواند بسیار زودتر به مقصد برسد.

با نگاهی به زندگی بزرگان علم و عرفان و دانشمندان سیاسی و اقتصادی، خواهید دید که آنها نیز علاوه بر صبر و استقامت در مقابل موانع و مشکلات، در زمان مناسب از فرصت‌های پیش آمده نیز به خوبی استفاده کرده و به اهدافشان دست یافته‌اند. به هر حال همان گونه که مولا فرموده است: «بادی که امروز می‌ورزد، دیگر بر نمی‌گردد، و تو از این فرصت استفاده کن».



۱. تَنْكَرَّ لِي دَهْرِي وَلَمْ يَدْرِ أَتْنِي
أَعَزُّ وَرَوَعَاتُ الْخُطُوبِ تَهُونُ
۲. فَظَلَّ يُرِينِي الْخَطْبَ كَيْفَ اعْتِدَاوُهُ
وَبِتُّ أُرِيهِ الصَّبْرَ كَيْفَ يَكُونُ

روزگار سخت گیرد و من صبر پیشه کنم

- ۱- روزگار با من بیگانه شده است و نمی‌داند که من بر مشکلات پیروز خواهم شد. و ترس از کارهای وحشتناک و بزرگ برطرف و آسان می‌شود.
- ۲- روزگار دائماً بزرگی سختی‌ها را به رخ من می‌کشد، من هم به او نشان خواهم داد که تحمل و شکیبایی چگونه پیروزی می‌آورد.



۱. اَلدَّهْرُ اَدْبَنِي وَالْيَاسُ اَغْنَانِي وَالْقُوْتُ اَقْنَعَنِي وَالصَّبْرُ رَبَّانِي
۲. وَأَخْكَمْتَنِي مِنَ الْأَيَّامِ تَجْرِبَةً حَتَّى نَهَيْتُ الَّذِي قَدْ كَانَ يَنْهَانِي

روزگار مرا ادب می‌کند

- ۱- روزگار مرا آداب و رسوم زندگی می‌آموزد، و ناامیدی را به امید می‌رساند. یک لقمه غذا مرا قانع می‌کند و صبر مرا تربیت کرده است.
- ۲- تجربه زندگی آن چنان مرا پر قدرت و محکم ساخت که آن کس که مرا راهنمایی می‌کرد، راهنمایی اش می‌کنم.



۱. لَا تَخْضَعَنَّ لِمَخْلُوقٍ عَلَى طَمَعٍ فَإِنَّ ذَلِكَ وَهْنٌ مِنْكَ فِي الدِّينِ
۲. وَاشْتَرِزِقِ اللَّهَ مِمَّا فِي خَزَائِنِهِ فَإِنَّمَا الْأَمْرُ بَيْنَ الْكَافِ وَالنُّونِ
۳. إِنَّ الَّذِي أَنْتَ تَرْجُوهُ وَتَأْمُلُهُ مِنَ الْبَرِيَّةِ مُسْكِينٌ بَنُ مُسْكِينِ
۴. مَا أَحْسَنَ الدِّينَ وَالْدُّنْيَا إِذَا اجْتَمَعَا لَا بَارَكَ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا إِلَّا دِينَ
۵. لَوْ كَانَ بِاللُّبِّ يَزْدَادُ اللَّيْبُ غِنًى لَكَانَ كُلُّ لَيْبٍ مِثْلَ قَارُونِ
۶. لَكِنَّمَا الرِّزْقُ بِالْمِيزَانِ مِنْ حَكَمٍ يُعْطِي اللَّيْبَ وَيُعْطِي كُلَّ مَافُونِ

طمع نورز و خود را خاضع نکن

- ۱- هیچ گاه خود را به خاطر طمع از کسی خوار نکن؛ زیرا طمع ورزی موجب سستی در دین می‌شود.

- ۲- از خدا روزی بخواه، چون خزانه خدا پُر است و همه چیز بین کاف و نون است [کُنْ فَيَكُونُ].
- ۳- از هر موجودی در این دنیا، که از او چیزی می‌خواهی و آرزوی ملاقاتش را داری، خود، مسکینی فرزند مسکین است.
- ۴- چقدر خوب است دین و دنیا در یک جا جمع شود، و دنیای بدون دین ارزنده و مبارک نیست.
- ۵- اگر علم و خردمندی و هوشمندی انسان را بی‌نیاز می‌کرد، هر خردمندی مثل قارون می‌شد.
- ۶- لیک روزی هر کس اندازه‌ای دارد که خداوند مقرر فرموده، حکمت آن حکیم است که هر کدام را روزی معینی بدهد.



۱. مَا لَا يَكُونُ فَلَا يَكُونُ بِحِيلَةٍ أَبَدًا وَمَا هُوَ كَائِنٌ سَيَكُونُ
۲. سَيَكُونُ مَا هُوَ كَائِنٌ فِي وَقْتِهِ وَأَخَوُ الْجَهَالَةِ مُتَعَبٌ مَخْزُونٌ
۳. يَسْعَى الْقَوِيُّ فَلَا يَنَالُ بِسَعْيِهِ خَطًّا وَيَحْظِي عَاجِزٌ وَمَهِينٌ

کوشش و تلاش گاهی جواب ندهد

- ۱- چیزی که ممکن نیست، هیچ‌گاه با زرنگی ممکن نمی‌شود، و هر چه شدنی است، سرانجام خواهد شد.
- ۲- هر چه شدنی است، در زمان خود انجام می‌شود، و فقط نادان است که خود را خسته می‌کند.
- ۳- آدم نیرومند هر چه کوشش کند، به اهداف خود نرسد، لیکن آدم ناتوان و خواری هر چه خواست بشود.

● نکته:

امام باقر علیه السلام می فرماید: خدا را از اینجا شناختم که گاهی هر چه تصمیم گرفتم انجام دهم نشد و کار به گونه ای دیگر غیر از آنچه می خواستم به سرانجام رسید.

در جهان هستی، نظم وجود دارد که در سایه آن همه موجودات جهان می توانند به راحتی زندگی کنند، و این امر یکی از اسرار عالم خلقت است که خدای عالم مقتدر به عنوان نظم جهانی به وجود آورده است.

و اگر گاهی کسی و یا موجودی بخواهد برخلاف مسیر رودخانه خلقت حرکت کند، طبیعی است که شکست خواهد خورد و چرخش چرخ جهانی او را از مسیر به بیرون پرتاب می کند.

بنابراین با تمام گفته ها در مسیر و تلاش و کوشش برای رسیدن به هدف، گاه در بعضی از مسائل که ممکن است برای ما قابل درک نباشد، با تمام کوششی که برای رسیدن به هدفی انجام می دهیم، دسترسی به خواسته میسر نمی گردد، چرا که ممکن است خواسته ما بر خلاف خواست پروردگار متعال و مسیر نظم جهانی باشد، بنابراین:

هر چه دلم خواست، نه آن می شود

هر چه خدا خواست، همان می شود



- | | |
|--|--|
| ۱. إِذَا الْمَرْءُ لَمْ يَرْضَ مَا أَمَكَّنَهُ | وَلَمْ يَأْتِ مِنْ أَمْرِهِ أَزِينَهُ |
| ۲. وَأَعْجِبَ بِالْعُجْبِ فَاقتادهُ | فَتَاهُ بِهِ التَّيَهُ فَاسْتَحْسَنَهُ |
| ۳. قَدَعَهُ فَقَدْ سَاءَ تَدْيِيرُهُ | سَيَضْحَكُ يَوْمًا وَيَبْكِي سَنَهُ |

هر چه به دستت رسید راضی باش

- ۱- هر گاه مرد به داشته‌های خود راضی نباشد، و برای بهتر زندگی کردن کار مناسبی انجام ندهد،
- ۲- این چنین آدمی به خودپسندی گرفتار می‌شود و زمام زندگی خویش را به خودپسندی می‌سپارد.
- ۳- با چنین کسی رفاقت و دوستی مکن! چون تدبیر خوبی ندارد، او به خاطر روش بدش، یک روز می‌خندند، ولی یک سال گریه خواهد کرد.

● نکته:

یکی از صفات زشت و ناپسند، خودپسندی است، هر کس به این مرض روانی مبتلا شود، اولاً تمام مردم و حتی دانشمندان و دانشوران را بی‌ارزش و حقیر می‌شمارد و حتی قهرمانان تاریخ را ناچیز می‌داند. او جز خود، کسی دیگر را قبول نداشته و ندارد و در نهایت در جامعه و خانواده و عشیره خود منزوی شده و به امراض روانی گرفتار می‌شود. و زمانی که رشته الفت او و دیگران قطع شد، از مزایای یک انسان کارآمد بی‌بهره می‌شود.

از این رو، مولا می‌فرمایند: تحت هیچ شرایطی با آدم خودپسند معاشرت نکنید چون تدبیر خوبی ندارد و چنین آدمی نوعاً با درون خویش و مردم در حال نزاع و کمکش است، لذا او یک روز می‌خندد و یک سال گریه می‌کند، چون تعادل روانی ندارد.



۱. عَدَّ عَنْ نَفْسِكَ الْحَيَاةَ فَصُنْهَا وَتَوَقَّ الدُّنْيَا وَلَا تَأْمَنْتُهَا

دیوان

۲. إِنَّمَا جِئْتُهَا لِنَسْتَقْبِلَ الْمَوْتَ وَأَدْخِلْتُهَا لِتَخْرُجَ مِنْهَا
۳. سَوْفَ يَبْقَى الْحَدِيثُ بَعْدَكَ فَأَنْظُرْ أَيَّ أَخْدَوْتَهُ تُحِبُّ فَكُنْهَا

پرهیز از دنیا طلبی

- ۱- حیاء را از جان خویش بدان و او را حفظ کن و از دست مده، و از دنیا تا می توانی پرهیز کن و از مکر دنیا ایمن مباش.
۲- دنیا آمده ای تا از مرگ استقبال کنی و به مرحله تکامل بررسی (و مرگ، کمال برای انسان است) و به دنیا آمده ای تا از آن بیرون روی و به کمال ادامه دهی.
۳- پس از تو در این دنیا سرگذشتی می ماند پس دقت کن که از تو چه باقی می ماند.

[توضیح: در متن عربی به جای حیاء، حیات آمده و این یک اشتباه است.]



نکته:

حیاء

از ارزنده ترین صفات درونی انسان، حیاء است که نوعاً حیوانات از این موهبت الهی بی بهره هستند (البته بعضی از حیوانات نیز تا حدودی از این موهبت برخوردارند). پس از آموزه های الهی و اسلامی، یکی از صفاتی که باعث کنترل اعمال زشت در جامعه می شود، حیاء است. لذا در حدیث داریم: «کسی که حیاء ندارد، دین ندارد». همسو بودن حیاء و دین، نشان دهنده آن است که حیاء در درون انسان ها، نقش پیامران را ایفا می کند. لذا یک جامعه بی حیاء یعنی یک جامعه بی بند و بار که همه حرکات و اعمال ضد اخلاقی و ضد بشری در آن جاری و ساری است.

۱. دُنْيَا تَحُولُ بِأَهْلِهَا فِي كُلِّ يَوْمٍ مَرَّتَيْنِ
۲. فَغَدُوْهَا لِيَتَجَمَّعَ وَرَوَاحُهَا لِشَتَاتٍ بَيْنِ

دنیا یعنی جمع و تفریق

- ۱- دنیا، هر روز انسان‌ها را در دو حال نگه می‌دارد.
۲- روزها بین انسان‌ها جمع می‌کند تا چرخ اقتصاد و علم به گردش درآید و شب‌ها همه را پراکنده می‌کند تا بخوابند و استراحت کنند.

● نکته:

زندگی انسان‌ها سرشار از سکون و حرکت و آرامش و تلاش است. روزها، برای اداره زندگی خویش همچون مورچگان از محل استراحت بیرون می‌روند و غروب پس از تلاشی برای گذران زندگی، به خانه برمی‌گردند و تا به صبح به آرامش می‌پردازند. اداره کشور و توانایی انسان از این رهگذر است و اگر به گونه‌ای عمل کنیم که نتیجه غیر از این باشد برخلاف مسیر حرکت کرده و هر اندازه که خارج از مسیر برویم، به همان اندازه زیان خواهیم دید. به هر حال، حیات انسانی در بستر قانون تکوینی الهی باید اداره شود. ﴿وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا * وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا * وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا﴾^۱ حال اگر شب را بیدار باشیم و روز را بخوابیم، نتیجه معلوم است که این حرکت غیرطبیعی عوارض روانی و جسمی و اجتماعی دارد. بخش قابل توجهی از ناهنجاری‌های جامعه ما معلول روش و منش انسان‌هاست که از سیر خط آفرینش انحراف پیدا کرده، لذا در تمام زمینه‌ها انحراف پیدا می‌کند.

۱. سورة نبا، آیات ۸، ۹ و ۱۰.



- | | |
|--|-------------------------------------|
| ۱. هَذَا زَمَانٌ لَيْسَ إِخْوَانُهُ | يَا أَيُّهَا الْمَرْءُ بِإِخْوَانٍ |
| ۲. إِخْوَانُهُ كُلُّهُمْ ظَالِمٌ | لَهُمْ لِسَانَانِ وَوَجْهَانِ |
| ۳. يَلْقَاكَ بِالْبُشْرِ وَفِي قَلْبِهِ | دَاءٌ يُوَارِيهِ بِكِتْمَانٍ |
| ۴. حَتَّى إِذَا مَا غَبَّتْ عَنْ عَيْنِهِ | رَمَاكَ بِالزُّورِ وَبُهْتَانٍ |
| ۵. هَذَا زَمَانٌ هَكَذَا أَهْلُهُ | بِالْوَدِّ لَا يَصْدُقُكَ أَثْنَانِ |
| ۶. يَا أَيُّهَا الْمَرْءُ فَكُنْ مُفْرَدًا | دَهْرَكَ لَا تَأْتِسْ بِإِنْسَانٍ |

یاران زمان

- ۱- زمانه‌ای است که برادری نمانده و برادران رسم و رسوم برادری ندانند.
- ۲- برادرانش همواره ستمکارند، آنها دو زبان و دو چهره دارند.
- ۳- در ملاقات با تو جذاب و خوش‌زبانند و در قلبشان دردی است که آن را پنهان می‌کنند.
- ۴- از چشم آنها که دور شوی با تیر دروغ و بهتان تو را تیرباران می‌کنند.
- ۵- زمانه‌ای است که مردمانش در دوستی دو نفر نیز به تو راست نگویند.
- ۶- ای مرد تا زنده‌ای، خودت باش و خویش را تمام و کامل در اختیار کسی نگذار.

❁ نکته:

دلا یاران سه قسمند ار بدانی	زبانی‌اند و نانی‌اند و جانی
به نانی نان بده از در برانش	نوازش کن به یاران زبانی
برو تو یار جانی را به دست آر	به راهش جان بده تا می‌توانی

حضور و نقش برادر، دوست و یار در فرهنگ، نقش پر رنگی است که حتی در جریان مبارزه موسی بن عمران، حضرت موسی از خدا می خواهد: ﴿هَارُونَ أَخِي أَشَدُّ...﴾ ؛ خدایا، هارون برادرم را مأموریت بده تا یاریم کند، و خداوند در جواب می فرماید: ﴿سَنَشُدُّ عَضُدَكَ بِأَخِيكَ﴾ .
و پیامبر اسلام ﷺ، علی علیه السلام را برادر خود خواند و فرمود: نقش علی، چون نقش هارون با حضرت موسی است، او برادر من است.
و قرآن می فرماید: ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ﴾ مؤمنین برادر یکدیگرند.
اما زمانی که این نقش کم رنگ شود، همان می شود که شده است.



۱. لَا يَأْمَنَنَّ عَلَى النِّسَاءِ أَخٌ أَخًا ما في الرِّجالِ عَلَى النِّسَاءِ أَمِينٌ
۲. كُلُّ الرِّجَالِ وَإِنْ تَعَفَّفَ جَهْدُهُ لَا بُدَّ أَنْ بِنَظَرَةٍ سَيَخُونُ
۳. وَالْقَبْرُ أَوْفَى مَنْ وَثِقَتْ بِعَهْدِهِ ما لِلنِّسَاءِ سِوَى الْقُبُورِ حُصُونُ

مرد

- ۱- در کار زنان، برادر از برادر ایمن نباشد، و مردان در کنار زنان امین نیستند.
- ۲- مردها هر چه در پاکی تلاش کنند، ممکن است با یک نگاه خیانت کنند.
- ۳- گور پیمان دارترین کسی است که به پیمانش، دل توانی بست و زنان را جز قبر دژی نباشد تا محفوظ بمانند.

❁ نکته :

در مورد زنان و معاشرت با آنان توجه به این نکته که در توضیح المسائل امام خمینی، به شماره ۲۴۴۵ آمده، ضروری است:
«بودن زن و مرد نامحرم به تنهایی در خانه اشکال دارد».

اگر به خصوصیات مرد توجه شود که به راحتی تحت تأثیر بعضی از مسائل، خصوصاً مسئله شهوت قرار می‌گیرد، و از سویی زن که در این مسئله با توجه به بافت وجودی‌اش که جاذبه هم دارد، آنگاه متوجه می‌شویم که مولا علی علیه السلام با صراحت بیان می‌کند که در کار زنان، برادر باید ایمن از برادرش نباشد، و مرد هر چه تلاش کند و پاکی را شعار خود قرار دهد، ممکن است پایش بلغزد و اتفاقی بیفتد که هم خلاف اخلاق و هم خلاف شرع باشد، لذا مرد و زن مؤمن باید به این نکته اخلاقی با تمام وجود توجه کنند.



- | | |
|---|--|
| ۱. لَئِنْ حَلَفْتُ لَا يَنْقُضُ النَّأْيُ عَهْدَهَا | فَلَيْسَ لِمَخْضُوبِ الْبَنَانِ يَمِينُ |
| ۲. وَإِنْ هِيَ أَعْطَتْكَ أَلْيَانَ فَإِنَّهَا | لِغَيْرِكَ مِنْ خُلَانِهَا سَتَلِينُ |
| ۳. تَمَتَّعْ بِهَا مَا سَاعَفَتْكَ وَلَا تَكُنْ | عَلَيْكَ شَجَى فِي الصَّدْرِ حِينَ تَبِينُ |

زن

- ۱- اگر زن سوگند یاد کند که دوری از شویش، پیمان زناشویی را نمی‌شکند، رنگین - انگشتان را سوگندی نباشد.
- ۲- اگر با تو نرمی کرده است برای دیگران نیز ممکن است نرمی کند.
- ۳- تا با تو دوست است از دوستی او بهره‌مند باش و اگر بگسلد و دوری کند اندوه به دل راه مده، چون عادتش این است.



۱. قالوا حَبِيبُكَ دَانٍ مِنْكَ مُقْتَرِبٌ وَأَنْتَ ذُو وَلَئِهِ فِي الْحُبِّ حَيْرَانُ
۲. فَقُلْتُ قَدْ يُحْمَلُ أَلْمَاءُ الظُّهُورُ عَلَيَّ ظَهْرُ الْبَعِيرِ وَيَسْرِي وَهُوَ ظَنَانُ

در کنار یار ولی ناکام

- ۱- می‌گویند حبیب تو پیش تو است و نزدیک تو است، ولی تو هم چنان شیدا و سرگشته‌ای.
- ۲- به او می‌گویم گاه آب زلال و خوشگوار بر پشت شتر است، و شتر آن را حمل می‌کند در حالی که تشنه است.

● نکته:

سالتها دل طلب جام جم از ما می‌کرد
 آنچه خود داشت ز بیگانه تمنا می‌کرد
 گوهری کز صدف کون و مکان بیرون است
 طلب از گمشدگان لب دریا می‌کرد
 بی دلی در همه احوال خدا با او بود
 او نمی‌دیدش و از دور خدایا می‌کرد
 بیراهه نرو و چشم به هر کس ندوز و دل امید به این و آن مبنده. در
 بیرون دنبال هر چه هستی بهتر از آن را در درونت داری. در کجا دنبال
 خدا می‌گردی؟ چرا راحت را دور می‌کنی؟ از خودت شروع کن تا به
 همه چیز برسی. فراموش نکن که به شدت نیازمند بازنگری جدی به
 خویشتن خویش هستی. یک بار دیگر خودت را کاوش کن و کتاب
 دلت را مطالعه کن تا زیبایی‌های ناپیدای آن را آشکارا تماشا کنی.
 مطمئن باش که اگر با توکل به خدا و با امید و شور و نشاط به سوی

دیوان

هدف مقدسی که داری حرکت کنی آن چه را که آرزومندش هستی در
آغوش جان خواهی کشید.



۱. إِنَّا نُعْزِيكَ لَا أَنَا عَلَىٰ ثِقَةٍ مِنْ الْحَيَاةِ وَلَكِنْ سُنَّةُ الدِّينِ
۲. فَلَا الْمُعْزَىٰ بِبَاقٍ بَعْدَ مَيِّتِهِ وَلَا الْمُعْزَىٰ وَلَوْ عَاشَا إِلَىٰ حِينٍ

به عمر ابن خطاب در سوگ فرزندش

- ۱- اگر به تو تسلیت می‌گوییم نه به خاطر آن است که به زنده ماندن خودمان اطمینان داریم، این کار اولین وظیفه دینی ما است.
- ۲- آری، نه سوگوار پس از مرده‌اش باقی می‌ماند و نه تسلیت گوی جاوید می‌ماند، هر چند که تا موعده‌ش، چند روزی زنده باشند.



يَا قَوْمِ لَا تَرْغَبُوا فِي غُرْبَةٍ أَبَدًا إِنَّ الْغَرِيبَ غَرِيبٌ حَيْثُ مَا كَانَا

دل به غربت نبند

یاران هرگز دل به غربت نبندید که بیگانه هر جایی که باشد بیگانه است.



۱. لَوْلَا الَّذِينَ لَهُمْ وَرْدٌ يَقُومُونَا وَآخِرُونَ لَهُمْ سَرْدٌ يَصُومُونَا
۲. تَذَكُّدُكَتْ أَرْضُكُمْ مِنْ تَخْتِكُمْ سَحْرًا لَا تُكْمُ قَوْمٌ سَوْءٍ لَا تُطِيعُونَا

نیایش

- ۱- اگر نبودند افرادی که شب‌ها نخوابیده و در حال دعا هستند، و آنان که روزها پیایی روزه می‌گیرند.
- ۲- زمین در سپیده دمی از هم متلاشی می‌شد و از هم می‌پاشید؛ زیرا شما بدمردمی هستید که فرمان الهی را نمی‌برید.



۱. أَتَانِي يُهْدِدُنِي بِالنُّجُومِ وَمَا هُوَ مِنْ شَرِّهَا كَائِنْ
۲. ذُنُوبِي أَخَافُ فَأَمَّا النُّجُومُ فَإِنِّي مِنْ شَرِّهَا أَمِنْ

سعد و نحس ایام

- ۱- یک نفر پیش من آمد و مرا از گردش بعضی ستارگان و آسیب‌هایشان ترسانید و تهدید کرد.
- ۲- در برابر این تهدید می‌گویم: از گناهان خود می‌ترسم، اما از شر ستارگان در امانم چون حرف پوچی است.

● نکته:

از دیر زمان خرافات در زندگی انسان‌ها وجود داشته و اسب خرافات همیشه در تاریخ بشر در جولان بوده و هست. انسان هر چه از آموزه‌های دینی و علمی و آگاهی دور باشد به خرافه و خرافه‌گویی پایبندتر است.

معتقدترین و عالم‌ترین انسان‌ها به خداوند، خرافات را محکوم می‌کنند و خرافه‌گویی و خرافه‌پسندی روش و کار ناداران و افرادی که از آموزه‌های دینی دورند.



تَفَالُ بِمَا تَهْوَى يَكُنْ فَلَقَلَّمَا يُقَالُ لِشَيْءٍ كَانَ إِلَّا تَكُونَا

فال نیک

به آنچه مایلِ تفال بزنی، کم گفته‌اند که: شود، و خود نشود.



۱. نَحْنُ الْكِرَامُ بَنُو الْكِرَامِ وَطِفْلُنَا فِي الْمَهْدِ يُكْنَى
۲. إِنَّا إِذَا قَعَدَ اللَّئِمُ عَلَى بَسَاطِ الْعِزِّ قُمْنَا

اصالت ما

- ۱- ما گرامیان هستیم، فرزندان گرامیان، و کودکان ما هنگامی که در گهواره‌اند به کنیه^۱ خوانده می‌شوند.
- ۲- وقتی ببینیم افراد پست و زیون بر مسند عزت و حکومت نشسته‌اند بپا می‌خیزیم و با آنها مبارزه می‌کنیم.



۱. أَلَا خُذْ وَعْدَ مُوسَى مَرَّتَيْنِ وَضَعُ أَضْلَ الطَّبَائِعِ تَحْتَ ذَيْنِ
۲. وَسِكَّةَ خَانِ شَطْرَنِجٍ فَخُذْهَا وَأَذْرِجْ بَيْنَ ذَيْنِ الْمُدْرَجِينَ
۳. فَذَلِكَ إِسْمٌ مِّنْ يَّهْوَاهُ قَلْبِي وَقَلْبُ جَمِيعٍ مِّنْ فِي الْخَافِقِينَ

۱. در فرهنگ عرب، کسی را با کنیه صدا زدن نشانه احترام است.

عالم

رمز نام محمد ﷺ

- ۱- وعده خداوند از موسی (اربعین لیلۃ) را دوبار بگیر (م. م: ۴۰ + ۴) و اصل عنصرهای طبیعت [د = ۴] را دنبال آن دو بگذار.
- ۲- و یک ردیف از خانه‌های شطرنج [۱ ج = ۸] را بگیر و در میان آن دوتای همانند بگذار.
- ۳- این چهار حرف [= محمد] نام کسی است که قلب همه عاقلان را ربوده است.



- | | |
|-------------------------------------|--------------------------------------|
| ۱. فاطمُ ذاتِ المجدِ والیقینِ | یا بِنْتُ خَیْرِ النَّاسِ أَجْمَعینِ |
| ۲. أَمَّا تَرینَ البائِسَ المِسکینِ | قَدْ قامَ بِالبابِ لَهُ حَنینِ |
| ۳. یَدْعُو إلی اللهِ ویَسْتکینِ | یَشکُو إلینا جائِعاً حَزینِ |
| ۴. کُلُّ امرئٍ یَکسِبُهُ رَهِینِ | وَفاعِلُ الخَیراتِ مَنْ یَدینِ |
| ۵. مَوعِدُهُ جَنَّةٌ عَلَیّینِ | حَرَّمَها اللهُ عَلَی الضَّنینِ |
| ۶. وَلِلْبَخیلِ مَوقِفٌ حَزینِ | تَهوِی بِهِ النَّارُ إلی سَجینِ |
| ۷. شَرابُهُ الحَمیمُ وَالغَسَلینِ | یَمُکُّثُ فیهِ الدَّهْرُ وَالسَّنینِ |

خوراک به درویش داد

دخت پیامبر، فاطمه زهرا (علیها السلام)

- ۱- ای فاطمه، ای بزرگوار دارای عظمت و یقین، ای دخت بهترین انسان‌ها.
- ۲- این بینوای فقیر را می‌بینی که درب خانه ایستاده و ناله می‌کند.

دیوان

- ۳- او خدا را می‌خواند و ناله می‌کند و از فرط گرسنگی با آه و ناله به نزد ما آمده.
- ۴- هر انسانی گروگان اعمال خویش است و نیکوکار کسی است که به خدا وام دهد.
- ۵- در قبال این معامله، خداوند جای او را در بهشت برین قرار می‌دهد، جایی که به آدم بخیل نخواهد داد.
- ۶- برای بخیل جایگاهی اندوهبار آماده شده، آتش جهنم او را به «سجین» مکانی در انتهای جهنم فرو خواهد انداخت.
- ۷- نوشیدنی در جهنم آب سوزان و چرکابه زخم دوزخیان است و او باید در جهنم بماند.



۱. أَمْرُكَ سَمْعٌ يَابِنَ عَمَّ طَاعَةٌ أَطْعِمُهُ وَلَا أَبَالِي السَّاعَةِ
۲. أَرْجُو إِذَا أَشْبَعْتُ ذَا أَلْمَجَاعَةِ أَنْ أَدْخُلَ الْخُلْدَ وَلِي شَفَاعَةِ

پاسخ فاطمه (علیها السلام)

- ۱- ای پسر عمو، دستور تو را شنیدم و اطاعت می‌کنم، او را غذا می‌دهم و هیچ نگرانی ندارم.
- ۲- هر زمان که گرسنه‌ای را سیر می‌کنم، آرزو دارم که وارد بهشت جاویدان شوم و اهل شفاعت دیگران باشم.

* * *

۱. أَمِنْ تَذَكُّرِ قَوْمٍ غَيْرِ مَلْعُونٍ
۲. أَمِنْ تَذَكُّرِ أَقْوَامٍ ذَوِي سَفَهٍ
۳. لَا يَنْتَهَوْنَ عَنِ الْفَحْشَاءِ مَا أُمِرُوا
۴. أَلَا يَرَوْنَ أَقْلَ اللَّهِ خَيْرَهُمْ
۵. أَنْ يَلْطَمُوهُ وَلَا يَخْشَوْنَ مُقْلَتَهُ
۶. فَسَوْفَ نَجْزِيهِمْ إِنْ لَمْ نَمُتْ عَجَلًا
۷. أَوْ يَنْتَهَوْنَ عَنِ الْأَمْرِ الَّذِي وَقَفُوا
۸. وَنَمْنَعُ الضَّيِّمَ مَنْ يَزْجُو هَضِيمَتَنَا
۹. وَمُرْهَقَاتٍ كَأَنَّ الْمِلْحَ خَالَطَهَا
۱۰. حَتَّى يُقَرَّرَ رِجَالٌ لَا حُلُومَ لَهُمْ
۱۱. أَوْ يُؤْمِنُوا بِكِتَابٍ مُنْزَلٍ عَجَبٍ
۱۲. يَأْتِي بِأَمْرِ جَلِيِّ غَيْرِ ذِي عَوَجٍ
- أَصْبَحْتَ مُكْتَتِبًا تَبْكِي لِمَحْزُونٍ
- يَغْشَوْنَ بِالظُّلَمِ مَنْ يَدْعُو إِلَى الدِّينِ
- وَالْعَذْرُ مِنْهُمْ سَبِيلٌ غَيْرُ مَأْمُونٍ
- إِنَّا غَضِبْنَا لِعُثْمَانَ بْنِ مَظْعُونٍ
- طَغْنًا دِرَاكًا وَضَرْبًا غَيْرَ مَوْهُونٍ
- كَثِيلًا يَكِيلُ جَزَاءً غَيْرَ مَغْبُونٍ
- فِيهِ وَيَرْضَوْنَ مِنَّا بَعْدُ بِالذُّونِ
- بِكُلِّ مُطَرَّدٍ فِي الْكَفِّ مَسْنُونٍ
- نَشْفِي بِهَا الدَّاءَ مِنْ هَامِ الْمَجَانِينِ
- بَعْدَ الصُّعُوبَةِ بِالْإِسْمَاحِ وَاللَّيْنِ
- عَلَى نَبِيِّ كَمُوسَى أَوْ كَذِي النَّوْنِ
- كَمَا تَبَيَّنَ فِي آيَاتِ يَاسِينِ

در باره عثمان فرزند مظعون

زمانی که مسلمانان در شهر مکه مورد آزار و اذیت کفار بودند، عثمان فرزند مظعون، روزی از میان جمعی از قریش برخاست و در رابطه با مخالفت آنها با رسول خدا صحبت کرد.

ناگهان جوانی قریشی بلند شد و با سیلی محکم به صورت عثمان کوبید و او را اذیت کرد و چشم عثمان آسیب دید و کبود شد. ولید فرزند مغیره، عثمان را دلداری داد، عثمان به ولید ابن مغیره گفت: چشم سالم من در دفاع از رسول خدا و اسلام، به این آزار نیاز داشت و باید معیوب می‌گردید.

دیوان

امام علی علیه السلام می فرمایند:

- ۱- آیا از یاد مردی بی گناه که مورد ستم قرار گرفت اندوهگین شده‌ای و گریه می‌کنی؟
- ۲- و یا آدم‌های نادان و جاهل را به یاد می‌آوری که با ستم و ظلم خویش، طرفداران دین خدا را آزار دادند؟
- ۳- آن گروه جاهل و نادان، از کارهای زشت خویش دست برنداشته و از سران فاسد خود دستور گرفته‌اند. آنها کسانی هستند که از پیمان‌شکنی آنها ما آسوده نیستیم و هم اکنون به دنبال تبهکاری هستند.
- ۴- آیا آنها درک نمی‌کنند که خداوند طرفداران آنها را به حداقل رسانیده و گروهکشان بسیار ناچیز شده است. طبیعی است که ما در داستان عثمان بن مظعون عصبانی باشیم.
- ۵- امروز هم ادامه انحرافی است که دیروز داشتند و امروز نیز به آزارشان ادامه می‌دهند، آنها به عثمان سیلی زدند و از کوری او باک نداشتند، ضرباتی پی در پی و کوفتنی سخت و بی‌شرمانه.
- ۶- اگر نمیریم به زودی آنها را کیفر دهیم، پیمان به پیمان و پاداشی برابر (سیلی در مقابل سیلی).
- ۷- این مقابله به مثل ادامه خواهد داشت تا آنها از مخالفت خویش دست بردارند و به شکست خویش راضی شوند.
- ۸- و در مقابل ستم می‌ایستیم، مادامی که این سیاست را ادامه دهند و هر که را امید به کاستن حق باشد، به تیغ برنده و تیزی که در دست داریم تنبیه کرده و باز خواهیم داشت.
- ۹- با شمشیرهای تیز که گویا با نمک آبشان داده‌اند، در دسر دیوانگان را شفا خواهیم داد.

- ۱۰- این سیاست ادامه دارد تا مردان بی‌خرد آنان پس از دشواری سرانجام به فرمانبرداری و نرمش گردن نهند.
- ۱۱- یا تسلیم شوند و به قرآن شگفت‌انگیز ایمان بیاورند که بر پیامبری چون موسی و ذوالنون فرود آمد.
- ۱۲- و بدون کجروی و بدون انحراف ایمان بیاورند ز همان گونه که در سوره یاسین آمده، تسلیم خدا شوند.



- | | |
|--|--------------------------------------|
| ۱. قَدْ عَرَفَ الْحَرْبُ أَلْعَوَانُ أَتِي | بَا زِلْ عَامِنِ حَدِيثُ سِنِّ |
| ۲. سَنَخْنَحُ اللَّيْلَ كَأَنِّي جَنِّي | أَسْتَقْبِلُ الْحَرْبَ بِكُلِّ فَنِّ |
| ۳. مَعِيَ سِلَاحِي وَمَعِيَ مِجَنِّي | وَصَارِمٌ يُذْهِبُ كُلَّ ضِغْنِ |
| ۴. أَقْصِي بِهِ كُلَّ عَدُوٍّ عَنِّي | لِمِثْلِ هَذَا وَلَدَتْنِي أُمِّي |

در جنگ بدر فرمود

- ۱- میدین جنگ، به خوبی مرا می‌شناسند، که چون شتر جوان نیش برآمده دو ساله‌ام.
- ۲- نه تنها روزها، بلکه شب‌ها نیز هم چون جن خود را نشان می‌دهم و جنگ را با شگردهای گوناگون ادامه می‌دهم.
- ۳- همراهم اسلحه جنگی و سپر، و شمشیر تیزی است که در دست من، کینه و کینه‌ورز را نابود می‌کند.
- ۴- با این سلاح هر دشمنی را، هر چند قدرتمند باشد دور می‌کنم، مادرم مرا بر این توانایی و بیداری و هشیاری رهنمون بوده و زائیده است.



۱. سَيْفُ رَسُولِ اللَّهِ فِي يَمِينِي وَفِي يَسَارِي قَاطِعُ الْوَتِينِ
۲. وَكُلُّ مَنْ بَارَزَنِي يَجِينِي أَضْرِبُهُ بِالسَّيْفِ عَنْ قَرِينِي
۳. مُحَمَّدٌ وَعَنْ سَبِيلِ الدِّينِ هَذَا قَلِيلٌ عَنْ طَلَبِ الْعَيْنِ

ترسانیدن در جنگ، جنگ روانی

- ۱- در دست راستم شمشیر رسول خدا است، و پاره کننده رگ قلب را در دست چپم دارم.
- ۲- هر کسی قدرت و جرأت دارد به جنگ من بیاید، که من با شمشیر به او حمله‌ور می‌شوم و از نزدیک‌ترین کسانی دفاع می‌کنم.
- ۳- از رسول خدا، محمد و راه دین و اسلام دفاع می‌کنم، این کار برای کسانی که در طلب چشم‌درشتان بهشتند، اندک است.



الْيَوْمَ أَبْلُو حَسْبِي وَدِينِي بِصَارِمٍ يَخْمِلُهُ يَمِينِي
عِنْدَ اللَّقَا أَخْمِي بِهِ عَرِينِي

دفاع از دین

امروز شخصیت خانوادگی‌ام و دین خود را با شمشیر تیزی که در دست دارم، آزمایش می‌کنم در لحظه نبرد از حیثیت و هستی خود دفاع خواهم کرد.



أَسَدٌ عَلَى أَسَدٍ يَصُولُ بِصَارِمٍ عَضْبٍ يَمَانٍ فِي يَمِينِ يَمَانٍ

دو شیر در میدان جنگ

شیری بر شیر دیگری حمله می‌کند، با شمشیر برنده یمنی که در دست مرد یمنی است.



أَقْحِمْ فَلَا تَنَالُكَ الْأَسِنَّةُ وَإِنْ لِمَمُوتٍ عَلَيْكَ جُنَّةُ

به فرزندش محمد حنفیه در جنگ جمل

آنچنان به دشمن حمله کن که سرعتت از تیر بیشتر باشد و بدان که در برابر مرگ، خدا برایت سپری قرار داده.



۱. يَا قَادَةَ الْكُوفَةِ مِنْ أَهْلِ الْفِتَنِ يَا قَاتِلِي عُثْمَانَ ذَاكَ الْمُؤْتَمَنِ
۲. كَفَى بِهَذَا حَزَنًا مِنَ الْحَزَنِ أَضْرِبُكُمْ وَلَا أَرَى أَبَا الْحَسَنِ

عمرو عاص در جنگ صفین گوید

- ۱- ای رهبران کوفه، ای آشوبگران، ای کشتندگان عثمان، آن مرد استوار!
- ۲- مرگ عثمان برای ما کافی است که دلیلی برای جنگ داشته باشیم و من با شمشیر شما را می‌کوبم، ولی ابوالحسن را نمی‌بینم!

● نکته :

در طول تاریخ، وارونه کردن حقایق و جو سازی و تهمت و افتراء علیه انسان های والا و کارآمد یک روش ناجوانمردانه و غیر انسانی و یک سنت زشت و ناپسند بوده و هست.

این روش غیر منصفانه همراه با پیدایش فرهنگ ها در زندگی تبه کاران و مجرمان و منافقان به وجود آمده است و تاکنون ادامه دارد.

امروزه، با نگاهی گذرا به وضعیت موجود کشورها، به خصوص کشورهای اسلامی، این واقعیت تلخ به خوبی مشاهده می شود.

جهان اسلام و ممالک اسلامی و کشور اسلامی ما نیز، بابت این رفتار ناجوانمردانه، تاوان سنگینی پرداخته و می پردازد.

این گفتار عمروعاص از آن نمونه است که دل هر انسان آزاده ای را به درد می آورد. تو خود حدیث مفصل بخوان از این مجمل.

و در نهایت جواب مولاست که در پی می آید و این جواب انسان بزرگواری است که در طول تاریخ مورد هجوم ناجوانمردانه قرار گرفته اند.



۱. أَنَا أَلِإِمَامُ الْقُرَشِيِّ الْمُؤْتَمَنُ أَلْمَاجِدُ الْأَبْلَجُ لَيْثٌ كَالْقَطْنِ
 ۲. يَرْضَى بِهِ السَّادَةُ مِنْ أَهْلِ الْيَمَنِ مِنْ سَاكِنِي نَجْدٍ وَمِنْ أَهْلِ عَدَنَ
- أَبُو حُسَيْنٍ فَأَعْلَمَنَّ وَبُو حَسَنُ

جواب امام به عمروعاص

- ۱- من پیشوای استوار قریش ام، مردی با عظمت، گشاده روی و با آبرو، و شیری که همانند کوه قطن استوارم.

۲- بزرگواران کشور یمن مرا قبول دارند، چه ساکنان نجد و چه اهالی عدن.
بدان که من پدر حسین و حسن هستم.



۱. أَلَا اخذروا في حَزْبِكُمْ أَبَا الْحَسَنِ وَلَا تَرَوْمُوهُ قَدْذَا مِنَ الْغَبَنِ
۲. فَإِنَّهُ يَدُقُّكُمْ دَقَّ الْأَظْحَنِ وَلَا يَخَافُ فِي الْهِيَاجِ مِنْ وَهْنٍ
وَقَدْ غُذِيَ فِي الْبَاسِ فِي وَقْتِ اللَّبَنِ

حضرت در صفین فرمود:

۱- در جنگ با علی احتیاط کنید و بترسید، آهنگ او مکنید که به زیان شما است.
۲- همان گونه که آسیا گندم را نرم و آرد می کند، او شما را خاکستر می کند و در جنگ از سستی نترسد.
او از شیرخوارگی برای جنگیدن تربیت شده است.



أَضْرِبُكُمْ وَلَا أَرَى أَبَا الْحَسَنِ ذَاكَ الَّذِي ظَلَّ إِلَى الدُّنْيَا رَكْنَ

رجز عبدالله راسی در نهروان

شماها را نابودتان می کنم. چرا ابوالحسن پیدا نیست؟ همان که به دنیا چسبیده و گراییده است.

● نکته:

آنچه که در نکات پیشین بارها آوردم در این رجز عبدالله راسی نیز به چشم می خورد. او که هم حافظ قرآن بود و هم نماز شب خوان، با کمال تعجب به خاطر کج فهمی و دوری از حقایق فرهنگ ناب اسلام، تا آنجا پیش می رود که علی علیه السلام را طالب دنیا معرفی می کند. و امام بزرگوار، آن مرد را که سیمای عابدان را داشت، به عنوان مشرک و فریب خورده معرفی می کند.

و درد آور آنجاست که این رفتارهای زشت و ناجوانمردانه را امروزه نیز در بسیاری از کشورهای اسلامی و حتی کشور خودمان مشاهده می کنیم که چه انسان های بزرگ و کارآمدی قربانی این سیاست ها شده و حتی بزرگانی را که در راه انقلاب از همه چیزشان گذشتند، دنیا طلب و فریب خورده معرفی کرده اند. افسوس که دست ستم و ظلم پرانداخت هر شاخ برومند که امید بری داشت



يَا أَيُّهَا الْمُشْرِكُ يَا مَنْ افْتَنَّ وَالْمُتَمَنِّي أَنْ يَرَى أَبَا الْحَسَنِ
إِلَيَّ فَاَنْظُرْ أَتَيْنَا يَلْقَى الْعَبْنُ

جواب امام به راسی

ای مشرک، ای فریب خورده و آرزومند دیدار ابوالحسن! به سوی من آی و ببین چه کسی در این میدان می بازد.



أَضْرِبُكُمْ وَلَا أَرَىٰ أَبَا الْحَسَنِ أَلَيْسَ بِصَارِمِي ثَوْبَ الْغَبَنِ

مردی از خوارج به میدان آمد و رجز خواند

همه شما را می‌کوبم و چرا ابوالحسن را نمی‌بینم؟ با شمشیر خود جامه‌ای
از خون برایش می‌دوزم.



يَا أَيُّهَا ذَا الْمُبْتَغَىٰ أَبَا الْحَسَنِ إِلَيْكَ فَاَنْظُرْ أَيُّنَا يَلْقَىٰ الْغَبَنِ

امام از میان نیروها بیرون آمد و گفت:

ای کسی که ابوالحسن را می‌جویی، اینک آمدم، به من نگاه کن تا ببینم در
این رزم چه کسی می‌بازد.



۱. أَرَىٰ حُمْرًا تَزْعَىٰ وَتَغْلِفُ مَا تَهْوَىٰ وَأَسْدًا جِيعًا تَظْمَأُ الدَّهْرَ مَا تَرَوَىٰ
۲. وَأَشْرَافَ قَوْمٍ مَا يَنَالُونَ قُوتَهُمْ وَقَوْمًا لِّئَامًا تَأْكُلُ الْمَنَ وَالسَّلَوَىٰ
۳. قَضَاءُ لِحَلَاقِ الْخَلَائِقِ سَابِقُ وَلَيْسَ عَلَىٰ رَدِّ الْقَضَا أَحَدٌ يَقْوَىٰ
۴. وَمَنْ عَرَفَ الدَّهْرَ الْخَوُونَ وَصَرْفَهُ تَصَبَّرَ لِلْبُلُوِّ وَلَمْ يُظْهِرِ الشُّكُوى

سیری خران برای گرسنگی شیران

- ۱- خرانی را می بینم در حال چریدن، آنها هر چه می خواهند می چرند و شیران گرسنه ای که همیشه تشنه خون هستند و سیراب نمی شوند.
- ۲- خوبان و شایستگان ملت، غذای مورد نیاز خویش را به چنگ نمی آورند، و در مقابل، پست فطرتانی را می بینم که لذیذترین غذاها را می خورند.
- ۳- این خواست و اراده خداوند و خالق خلق است که همیشه بوده و هیچ کس قدرت آن را ندارد قضای خداوند را تغییر دهد.
- ۴- هر کس روزگارِ خیانتکار را ببیند و سرگذشت گذشتگان را بداند، در سختی ها صبر می کند و نمی نالد.

❁ نکته :

در اداره حکومت ها و انقلاب ها و کشورها، عده ای پست فطرت با جا گرفتن در پست های حساس و دست یازی به اموال مردم و تملک و تصاحب درآمدهای ملی و ثروت ثروتمندان، مثل شیر گرسنه بر جسد نیمه جان بیت المال افتاده و خون ملت را می نوشند.

و ملت های مورد هجوم، به خاطر ضعف بنیه نظامی تمام اندوخته های خویش را بدون مقاومت در اختیار خدایان زر و زور و تزویر قرار داده و از دور ناله می کنند.



۱. أَضْرِبُكُمْ وَلَا أَرَىٰ مُعَاوِيَةَ الْأَخْرَزَ الْعَيْنِ الْعَظِيمِ الْحَاوِيَةَ
۲. هَوَتْ بِهٖ فِي النَّارِ أُمُّ هَاوِيَةَ جَاوَرَهُ فِيهَا كِلَابٌ عَاوِيَةَ

معاویہ را بہ مبارزہ دعوت می کند

- ۱- شما را می گویم ولی معاویہ، آن ریزچشم، روده گشاد را نمی بینم.
- ۲- جہنمی کہ بہ نام (ام ہاویہ) است، او را بہ کام خود می کشد، و سگ های فریادگر ہمسایہ اویند.



۱. کُنْ لِلْمَكَارِهِ بِالْعَزَاءِ مُقْطِعًا فَلَعَلَّ يَوْمًا لَا تَرَى مَا تَكْرَهُ
۲. فَلَرَبِّمَا اسْتَتَرَ أَلْفَتَى فَتَنَافَسَتْ فِيهِ الْعُيُونُ وَإِنَّهُ لَمُمَوَّهُ
۳. وَلَرَبِّمَا اخْتَزَلَ الْكَرِيمُ لِسَانَهُ حَذَرَ الْجَوَابِ وَإِنَّهُ لَمُفَوَّهُ
۴. وَلَرَبِّمَا ابْتَسَمَ الْوَقُورُ مِنَ الْأَذَى وَقُوَادُهُ مِنْ حَرِّهِ يَتَأَوَّهُ

چند پند

- ۱- سختی ها را با صبر در ہم شکن، شاید روزی برسد کہ ناخوستہ ای پیش آید
- ۲- خیلی وقت ها آدم جوانمرد، ناراحتی های خود را پنهان می کند. بہ گونه ای کہ چشم ها ہمہ بہ او دوخته می شود و حسرت او را می خورند، در صورتی کہ او از ناراحتی آہ می کشد و ناله می کند.
- ۳- چہ بسا نکته دانان و سخن سرایان کہ برای ترس از جواب، حرف خود را پنهان می کنند.
- ۴- بسا مردان گران سنگ از فشار غم و درد، لبخند می زنند و قلبشان از آتش درونی آہ می کشد.

● نکته :

زمانی که نکته‌دانان، دانایان، گران‌سنگان و اندیشمندان، با تبلیغات ناجوانمردانه دنیاپرستان که در لباس مذهب و تقوی و مصلحت‌اندیشی و... هستند، در معرض هجوم قرار می‌گیرند، این رفتارها پدید می‌آید که مولا صریحاً به آن اشاره می‌فرماید.



- | | |
|---|---------------------------------------|
| ۱. أَصُمُّ عَنِ الْكَلِمِ الْمَخْفِيَّاتِ | وَأَخْلُمُ وَالْجِلْمِ بِي أَشْبَهُ |
| ۲. وَإِنِّي لَأَتْرُكُ جُلَّ الْمَقَالِ | لِأَن لَّا أَجَابَ بِمَا أَكْثَرُهُ |
| ۳. إِذَا مَا اجْتَرَزْتُ سَفَاهَ السَّفِيهِ | عَلَيَّ فَإِنِّي أَنَا الْأَسْفَهُ |
| ۴. فَلَا تَغْتَرِزْ بِرُوءِ الرِّجَالِ | وَإِنْ زَخَرَفُوا لَكَ أَوْ مَوَّهُوا |
| ۵. فَكَمْ مِنْ فَتًى يُعْجِبُ النَّاطِرِينَ | لَهُ السُّنُّ وَلَهُ أَوْجُهُ |
| ۶. يَنَامُ إِذَا حَضَرَ الْمَكْرُمَاتُ | وَعِنْدَ الدَّنَاءَةِ يَسْتَنْبَهُ |

چند کار خوب

- ۱- از گفت و گو با فرد پر خاشاکر بپرهیز تا در امان باشی، زیرا بردباری برای برازنده‌تر است.
- ۲- چه بسا حرف‌هایی را که مخفی می‌کنم و نمی‌گویم، تا عکس العمل ناشایسته‌ای نشنوم.
- ۳- اگر نادانی نادان را در زندگی ام پیاده کنم، خودم نادان‌تر هستم.
- ۴- فریب قد و بالای بعضی افراد را مخور، هر چند بر خود طلا آویخته باشند.
- ۵- ای بسا آدم‌هایی که به خاطر آراستگی ظاهرشان دیگران را به تعجب وامی‌دارند، چون چرب زیان هستند و چهره‌ای مقبول دارند.

ع در زمانی که باید بزرگواری کرد و بخشش نمود، در خوابند، و هنگام پستی بیدار می شوند.

● نکته :

فریاد از افرادی که ظاهری آراسته و مقبول دارند، اما همچون مار خوش خط و خالند، و درونشان زهر مهلکی است که شایستگان را تالاب قبر تعقیب می کنند و حتی از آنان پس از مرگشان نیز با نفرت یاد می کنند.



۱. لَيْسَ الْكَرِيمُ الَّذِي إِنَّ نَالَ مَنْزِلَةً أَوْ نَالَ مَالاً عَلَى إِخْوَانِهِ بَاهِي
۲. الْحُرُّ يَزْدَادُ لِلْإِخْوَانِ تَكْرِمَةً إِنَّ نَالَ فَضْلاً مِنْ أَلْسُلْطَانٍ أَوْ جَاهَا

با گهر

- ۱- بزرگوار نیست کسی که به مقامی رسیده و سرمایه ای پیدا کرده ولی به دوستانش اهمیت نمی دهد.
- ۲- مرد آزاد کسی است که اگر به جایگاه رفیعی رسید و پست و مقامی پیدا کرد، احترام دوستان گذشته خود را نگاه بدارد.

● نکته :

درخت های پر ثمر، هر چه بارشان بیشتر شود، سرشان بیشتر خم می شود و خاضع تر می شوند، و این نشانه آزادگان و آزادمردان است. در مقابل آدم های بی بند و بار و کم ظرفیت، وقتی به مقامی می رسند تا حدّ خدا خود را بالا می برند، اینان از ثناخوانی مستملقان باد به غیب انداخته و همه ارزش ها را نادیده می گیرند.



۱. يَا أَكْرَمَ الْخَلْقِ عَلَى اللَّهِ وَالْمُصْطَفَى بِالشَّرَفِ الْبَاهِي
۲. مُحَمَّدٌ أَلْمَخْتَارُ مَهْمَا أَتَى مِنْ مُخَدَّثٍ مُسْتَفْطَعٍ نَاهِي
۳. فَاذْدُبْ لَهُ حَيْدَرَ لَا غَيْرُهُ فَلَيْسَ بِالْغَمْرِ وَلَا الْأَلَاهِي
۴. تَرَى عِمَادَ الْكُفْرِ مِنْ سَيْفِهِ مُنْكَسًا بَاطِلُهُ وَاهِي
۵. هَلِ الْعِدَى إِلَّا ذِنَابُ عَوْتٍ مَعَ كُلِّ نَاسٍ نَفْسُهُ سَاهِي
۶. سَيُهْزَمُ الْجَمْعُ عَلَى عَقِبِهِ بِحَيْدَرٍ وَالنَّصْرُ لِلَّهِ

امام علی و رسول خدا ﷺ

- ۱- ای که در نزد خداوند از همگان عزیزتری، انتخاب شده خدایی و با شرف و بزرگواری بر همه مباحات داری.
- ۲- ای محمد برگزیده که از هر کجا حادثه‌ای و پیشامدی ناگوار و هراس‌انگیز آمد از آن نهی کردی و جلوگیری نمودی.
- ۳- ای حیدر! فقط برای او گریه کن و نه کسی دیگر، که این گریه نه برای گول زدن مردم و نه بازی با عقاید مردم است.
- ۴- ستون کفر را از تیغ محمد افتاده بینی، و باطل کفر را سست یابی.
- ۵- دشمنان تو غیر از گرگانی که زوزه می‌کشند نیستند، و هر کس دلش غافل است، زوزه می‌کشد.
- ۶- ای رسول خدا! به زودی آن گروه نیز فرار نموده و عقب‌نشینی می‌کنند چون شمشیر علی و یاری خدا را داری.



۱. إِنَّ الْمَكَارِمَ أَخْلَاقٌ مُطَهَّرَةٌ فَالَّذِينَ أَوَّلُهَا وَالْعَقْلُ ثَانِيهَا
۲. وَالْعِلْمُ ثَالِثُهَا وَالْحِلْمُ رَابِعُهَا وَالْجُودُ خَامِسُهَا وَالْفَضْلُ سَادِسُهَا
۳. وَالْبِرُّ سَابِعُهَا وَالصَّبْرُ ثَامِنُهَا وَالشُّكْرُ تَاسِعُهَا وَاللِّينُ بَاقِيهَا
۴. وَالنَّفْسُ تَعْلَمُ أَنِّي لَا أَصَادِقُهَا وَلَسْتُ أَرْشُدُ إِلَّا حِينَ أَغْصِيهَا

برتری ها و والائی ها

- ۱- بزرگواری ها و والایی ها را برای شما می شمارم، اول: دینداری، دوم: عقل سلیم،
- ۲- سوم: علم، چهارم: صبر و بردباری، پنجم: بخشش و انفاق، ششم: بزرگواری،
- ۳- هفتم: نیکی، هشتم: صبر و شکیبایی، نهم: شکر نعمت های الهی و تشکر از خوبی های مردم، و سرانجام ملایمت و نرمش با مردم.
- ۴- نفس اماره ام می داند که با او صادق نیستم و راست نمی گویم و به هدف نمی رسم، مگر آنکه با او مخالفت نمایم.



۱. وَمُخْتَرِسٍ مِنْ نَفْسِهِ خَوْفَ زَلَّةٍ تَكُونُ عَلَيْهِ حُجَّةٌ هِيَ مَا هِيََا
۲. فَقَلَّصْ بُرْدِيهِ وَأَفْضِ بِقَلْبِهِ إِلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ فَنَالَ الْأَمَانِيَا
۳. وَجَانِبَ أَشْبَابِ السَّفَاهَةِ وَالْخَنَا عِفَافًا وَتَنْزِيهَا فَأَصْبَحَ مَالِيَا

دیوان

۴. وَصَانَ عَنِ الْفَحْشَاءِ نَفْسًا كَرِيمَةً أَبَتْ هِمَّةً إِلَّا أَلْعُلَى وَالْمَعَالِيَا
 ۵. تَرَاهُ إِذَا مَا جَاشَ ذُو الْجَهْلِ وَالصَّبِي حَلِيمًا وَقَوْرًا صَائِنَ النَّفْسِ هَادِيَا
 ۶. لَهُ حِلْمٌ كَهْلٍ فِي صَرَامَةِ حَازِمٍ وَفِي الْعَيْنِ إِنْ أَبْصَرْتَ أَبْصَرْتَ سَاهِيَا
 ۷. يَرُوقُ صَفَاءُ الْمَاءِ مِنْهُ بِوَجْهِهِ فَأَصْبَحَ مِنْهُ الْمَاءُ فِي الْوَجْهِ صَافِيَا
 ۸. صَبُورًا عَلَى رَيْبِ الزَّمَانِ وَصَرْفِهِ كَتُمَا لِأَسْرَارِ الضَّمِيرِ مُدَارِيَا
 ۹. لَهُ هِمَّةٌ تَعْلُو عَلَى كُلِّ هِمَّةٍ كَمَا قَدْ عَلَا الْبَذْرُ التُّجُومَ الدَّرَارِيَا
 ۱۰. وَمِنْ فَضْلِهِ يَزْعَى ذِمَامًا لِجَارِهِ وَيَحْفَظُ مِنْهُ الْعَهْدَ إِذْ ظَلَّ رَاعِيَا

نشانه ارباب کمال

- ۱- از ترس لغزیدن مراقب خویش است، زیرا لغزش به هر شکل که اتفاق بیفتد ضرر دارد.
- ۲- اطراف لباس خود را جمع می‌کند تا با چیزی برخورد نکند و قلبش را متوجه نیکوکاری و پرهیزکاری می‌نماید و در نتیجه به آسایش و امان دست پیدا می‌کند.
- ۳- از عوامل نادانی و فخر فروشی، به خاطر عفت و پاکی، اجتناب می‌کند، لذا مردم، به او با دید خوبی برخورد می‌کنند.
- ۴- از فحشا و کارهای زشت جان خود را پاک نگه می‌دارد و از بلندنظری، جز برتری اخلاق و پاکی چیزی را نمی‌خواهد.
- ۵- کارهایی که نادان یا کودکان را به تکاپو وامی‌دارد، او را به بردباری و خویشتنداری و آرامش می‌کشاند.
- ۶- او صبر و تحمل کهنسالان را با پیشرفت و برش خردمندان، توأماً دارد، و به اندازه‌ای آرام و بی‌شتاب اقدام می‌کند که تصور می‌شود فراموشکار است.

- ۷- زندگی او مثل آب زلال، چنان صاف است که باید صفای آب را در صورت او دید، چون آبروی خود را با کارهایش نمی‌برد.
- ۸- در فراز و نشیب زندگی و دگرگونی‌های روزگار صبور و رازدار است و با مردم مدارا کند.
- ۹- او دارای همتی است فوق‌همت‌ها، چنان‌ماه‌چهارده که ستارگان را تاریک نشان می‌دهد.
- ۱۰- از فضیلت‌های او آن است که حق همسایگی را پاس داشته و به این کار ارزشمند ادامه می‌دهد.



۱. النَّفْسُ تَجْزَعُ أَنْ تَكُونَ فَقِيرَةً وَالْفَقْرُ خَيْرٌ مِنْ غِنًى يُطْغِيهَا
۲. وَغِنَى النَّفْسِ هُوَ الْكَفَافُ وَإِنْ أَبَتْ فَجَمِيعُ مَا فِي الْأَرْضِ لَا يَكْفِيهَا

بی‌نیازی جان

- ۱- هوای نفس از درویشی و فقر می‌ترسد، در حالی که فقر از ثروت زیادی که آدم را طغیانگر کند بهتر است.
- ۲- بی‌نیازی برای انسان‌های آزاده کافی است و اگر بی‌نیازی نباشد آنچه که در کره زمین است آدم را بی‌نیاز نمی‌کند.



۱. الْغِنَى فِي النَّفْسِ وَالْفَقْرُ فِيهَا إِنَّ تَجَزَّتْ فَقَلَّ مَا يَجْزِيهَا

دیوان

۲. عَلِّلِ النَّفْسَ بِالقُنُوعِ وَإِلَّا طَلَبْتُ مِنْكَ فَوْقَ مَا يَكْفِيهَا
۳. لَيْسَ فِي مَا مَضَى وَلَا فِي الَّذِي لَمْ يَأْتِ مِنْ لَذَّةٍ لِمُسْتَحْلِيهَا
۴. إِنَّمَا أَنْتَ طُولَ عُمْرِكَ مَا عُمُّ رَزَتْ بِالسَّاعَةِ الَّتِي أَنْتَ فِيهَا

بی نیازی دل

- ۱- بی نیازی و نیاز، کار دل است، هر آنچه که داری اگر دل به آن بسنده کند بس است و الا هر چه به او پاداش دهی باز هم کم است.
۲- روح خود را به قناعت عادت ده و الا ثروتی فراوان تر از توان تو می خواهد.
۳- در آنچه که از عمر گذشته و خواهد آمد، لذتی وجود ندارد برای کسی که گذشته و آینده را می خواهد.
۴- تمام زندگی که در پیش داری درست همین لحظه است که در آن هستی بین الان نیازت چیست.

● نکته:

برای هر انسانی که در روز این زمین زندگی می کند، خصوصاً برای مسئولینی که دارای قدرت هستند، و اگر بخواهند از قدرت و توانایی خود استفاده کنند و زندگی مادی خویش را با تصاحب و تملک اموال و املاک مردم با بهانه های گوناگون مرفه نماید، این نصیحت مولا کارساز است. البته:

گوهر پاک نباید که شود قابل فیض
ورنه هر خشت و گلی لؤلؤ و مرجان نشود

* * *



۱. إِذَا مَا شِئْتَ أَنْ تَحْيِيَ حَيَاةَ حُلُوءِ أَلْمَحْيَا
۲. فَلَا تَحْسُدْ وَلَا تَبْخُلْ وَلَا تَحْرُضْ عَلَى الدُّنْيَا

می‌خواهی خوش باشی

- ۱- اگر می‌خواهی خوش باشی و زندگی شیرین داشته باشی
- ۲- هیچ وقت حسود نباش و بخل نورز و حرص زندگی را نخور.



۱. إِذَا أَظْمَأْتِكَ أَكْفُ الرِّجَالِ كَفْتُكَ الْقَنَاعَةَ شَبْعاً وَرِيّاً
۲. فَكُنْ رَجُلًا رَجُلُهُ فِي الثَّرَى وَهَامَةً هِمَّتِهِ فِي الثُّرَيَّا
۳. أَبِياً لِنَائِلِ ذِي نَزْوَةٍ تَرَاهُ لِمَا فِي يَدَيْهِ أَبِياً
۴. فَإِنَّ إِرَاقَةَ مَاءِ الْحَيَاةِ دُونَ إِرَاقَةِ مَاءِ أَلْمَحْيَا

قناعت

- ۱- هرگاه کسی تو را تشنه نگه دارد و نیاز به کسی داری، قناعت، هم گرسنگی‌ات را برطرف می‌کند و هم تشنگی را.
- ۲- مردی باش که پاهایت در عمق زمین و سربلندی و همّت در آسمان‌ها باشد.
- ۳- از گرفتن کمک از ثروتمندان خودداری کن و به آنچه که در دست دارد بی‌اعتنا باش.
- ۴- بدون تردید ریخته شدن آب زندگی آسان‌تر از آبروریزی است.

۱. لَا تَغْتَبِنَّ عَلَى الْعِبَادِ فَإِنَّمَا يَأْتِيكَ رِزْقُكَ حِينَ يُؤَدُّ فِيهِ
۲. سَبَقَ الْقَضَاءُ لَوَفَّتِهِ فَكَأَنَّمَا يَأْتِيكَ خَيْرَ الْوَقْتِ أَوْ تَأْتِيهِ
۳. فَثِقَنَ بِمَوْلَاكَ الْكَرِيمِ فَإِنَّهُ لَلْعَبْدِ أَزَافٌ مِنْ أَبِي لَبَنِيهِ
۴. وَأَشِعْ غِنَاكَ وَكُنْ لِفَقْرِكَ صَائِنًا يُضْنِي حَشَاكَ وَأَنْتَ لَا تُبْدِيهِ
۵. فَالْحُرُّ يُنْجِلُ جِسْمَهُ إِغْدَامُهُ فَكَأَنَّهُ مِنْ نَفْسِهِ يُخْفِيهِ

هیچ کس را سرزنش مکن

- ۱- مبدا بندگان خدا را سرزنش کنی، زیرا روزی تو زمانی می‌رسد که اجازه‌اش صادر شود.
- ۲- قضای الهی قبلاً برای تو تعیین شده است که در بهترین زمان دولت یا روزی پیش تو می‌آید یا تو، پیش روزی خود می‌روی.
- ۳- وظیفه تو آن است که به مولا و پروردگارت اطمینان پیدا کنی که آن خدای بزرگ برای بنده خود مهربان‌تر از پدر به فرزندش می‌باشد.
- ۴- داشتنی‌های خود را آشکار و فقر و نداشتن‌های خود را پنهان دار و آن قدر سختی را تحمل کن که درونت را بکاهد ولی تو محکم بایست و او را آشکار نکن.
- ۵- فقر و نداری چنان جان و تن آزادمردان را می‌کاهد و از بین می‌برد، که گویی آن را از خودشان نیز پنهان می‌کنند.

* * *

۱. النَّفْسُ تَبْكِي عَلَى الدُّنْيَا وَقَدْ عَلِمَتْ أَنَّ السَّلَامَةَ فِيهَا تَرَكُ مَا فِيهَا
۲. لَا دَارَ لِلْمَرْءِ بَعْدَ الْمَوْتِ يَسْكُنُهَا
۳. فَإِنْ بَنَاهَا بِخَيْرٍ طَابَ مَسْكَنُهَا
۴. أَيْنَ الْمُلُوكُ الَّتِي كَانَتْ مُسَلِّطَةً
۵. لِكُلِّ نَفْسٍ وَإِنْ كَانَتْ عَلَى وَجَلٍ
۶. فَالْمَرْءُ يَنْسُطُهَا وَالذَّهْرُ يَقْبِضُهَا
۷. أَمْوَالُنَا لِذَوِي الْمِيرَاثِ نَجْمَعُهَا
۸. كَمْ مِنْ مَدَائِنٍ فِي الْأَفَاقِ قَدْ بَنِيَتْ
- أَنَّ السَّلَامَةَ فِيهَا تَرَكُ مَا فِيهَا
- إِلَّا الَّتِي كَانَ قَبْلَ الْمَوْتِ بِأَنِهَا
- وَإِنْ بَنَاهَا بِشَرٍّ خَابَ ثَاوِيهَا
- حَتَّى سَقَاهَا بِكَأْسِ الْمَوْتِ سَاقِيهَا
- مِنْ أَلْمَنَِّةٍ أَمَالٌ يُقَوِّيَهَا
- وَالنَّفْسُ يَنْشُرُهَا وَالْمَوْتُ يَطْوِيهَا
- وَدُورُنَا لِخَرَابِ الدَّهْرِ نَبْنِيهَا
- أَمْسَتْ خَرَابًا وَدَانَ الْمَوْتُ أَهْلِيهَا

ناگزیر از مرگ

- ۱- نفس پس از محرومیت از به دست آوردن دنیا، گریه خواهد کرد در صورتی که می‌دانی سلامت انسان در دنیا، ترک خواهش‌های دنیوی است.
- ۲- بعد از مرگ، خانه‌ای برای انسان آماده نکرده‌اند مگر خانه‌ای که نتیجه اعمال نیک انسان است.
- ۳- اگر با اعمال نیک و کارهای خیر خانه‌ای برای خود در آن سرا آماده کردی خوش به حالت، و اگر بستری را با کارهای زشت آماده کرده‌ای ناکام خواهی ماند و بدا به حالت.
- ۴- کجایند آن پادشاهانی که بر کشورها مسلط بودند؟ سرانجام جام مرگ را به آنها نوشانیدند و رفتند و همه چیز را از دست دادند.
- ۵- هر کس، هر چند از مرگ واهمه و ترس دارد، آرزوهایی دارد که دنبال آنها

دیوان

است و به آن دامن می‌زند و به آن آرزوها نمی‌رسد.
۶- بشر آرزوها را گسترش می‌دهد، روزگار آن را محدود می‌سازد، هوای نفس، سفره آن را باز می‌کند و مرگ آن سفره را جمع کرده و می‌پیچاند.
۷- آری کارمان این است که اموالی را برای بازماندگان و میراث‌خواران جمع می‌کنیم و خانه‌ها را برای خراب شدن به دست روزگار، می‌سازیم.
۸- چه شهرهایی در این جهان ساخته شده، سپس ساکنان آن مرده و آن شهرها خراب گردیده و اکنون عبرت است.

❁ نکته:

ای علماء، ای حاکمان، ای رهبران، ای ثروتمندان، ای خوبان، و ای بدسیرتان و ای مرد و زن و جوان و پیر که در این کره خاکی زندگی می‌کنی، مواظب باشید، که رها نخواهید شد و باید مورد به مورد اعمال و کارهایتان را بررسی کنند و تو را پاداش خوب یا بد بدهند.



۱. وَلَوْ أَنَّا إِذَا مِتْنَا تُرِکْنَا لَکَانَ الْمَوْتُ رَاحَةً کُلِّ حَیٍّ
۲. وَلَکِنَّا إِذَا مِتْنَا بُعِثْنَا وَتُسْأَلُ بَعْدَهُ عَنْ کُلِّ شَیٍّ

پس از مرگ آزاد نیستی

- ۱- پس از مرگ اگر کاری به کارمان نداشتند، مرگ باعث راحتی زندگان بود.
۲- ولیکن پس از مرگ، برانگیخته می‌شویم و از تمام کارهایمان سؤال می‌کنند و نتیجه را به ما ابلاغ می‌کنند تا با آن نتایج زندگی دیگری را شروع کنیم.

۱. لَيْتَ أُمِّي لَمْ تَلِدْنِي لَيْتَنِي كُنْتُ صَبِيًّا
۲. لَيْتَنِي كُنْتُ حَشِيشًا أَكَلْتَنِي أَبَاهُمْ نِيًّا

کاش مادر ما را نزاده بود

- ۱- ای کاش از مادر زاییده نشده بودیم، ای کاش در همان حالت کودکی مانده بودیم.
۲- ای کاش گیاهی بودیم جزء طبیعت، تا حیوانات ما را می خوردند و هیچ می شدیم.

● نکته:

آرزوهای غیر منطقی

با آرزوهای غیر منطقی، دردی از ما دوا نمی شود، و با گفتن کلمه، ای کاش، مشکلات ما حل نخواهد شد.

آرزوی به دنیا نیامدن و به حال کودکی باقی ماندن و گیاه بودن، آرزویی است محال، امّا مولا علیه السلام با گفتن این اشعار، از سویی می خواهد این پیام را به دیگران برساند که در زندگی، چه راه مشکل و پر پیچ و خمی پیش رو داریم، و نسبت به هر عملی که انجام می دهیم، باید حساب پس بدهیم و هیچ عملی بدون عکس العمل نخواهد بود. و از سویی نشان دهنده رنج و دردی است که مولا علیه السلام از رفتار و کردار مردم زمانه خویش متحمل شده اند.

پس شایسته است با درس گرفتن از این اشعار، در دوران زندگی شخصی و اجتماعی خود که بسیار هم کوتاه است، به گونه ای عمل کنیم که مولا علی علیه السلام برای یک مسلمان شیعه و پیرو خود ترسیم کرده است.



- | | |
|---------------------------------|--------------------------------|
| ۱. وَفِي النَّفْسِ لُبَانَاتٌ | إِذَا ضَاقَ لَهَا صَدْرِي |
| ۲. نَكَتُ الْأَرْضَ بِالْكَفِّ | وَأَبْدَيْتُ لَهَا سِرِّي |
| ۳. فَمَهْمَا تُنْبِتِ الْأَرْضُ | فَذَاكَ الْبَذْرُ مِنْ بَذْرِي |

خواهش‌های دل

- ۱- در درون من تمایلات و خواهش‌هایی هست که سینه‌ام را تنگی می‌کند.
- ۲- زمین را با دست خالی شکافتم، و اسرارم را در آن دفن کردم.
- ۳- تا هر زمان که خدا تخم پاشیده را زنده کرد، هر آنچه کاشته‌ام سبز کند.



- | | |
|--|---------------------------------------|
| ۱. عَجَبًا لِلزَّمَانِ فِي حَالَتَيْهِ | وَبَلَاءٍ دُفِعْتُ مِنْهُ إِلَيْهِ |
| ۲. رَبِّ يَوْمَ بَكَيْتُ مِنْهُ فَلَمَّا | صِرْتُ فِي غَيْرِهِ بَكَيْتُ عَلَيْهِ |

کله از روزگاران

- ۱- از روزگار برای دو حالتی که دارد در شگفتم: از بالا و پستی آن و آزمایشی که مرا از خود به سوی او کشانیده.
- ۲- یک روز با مرا وادار به گریه می‌کند، و آن روز دیگر وضعیتی پیش می‌آورد که بر روز گذشته گریه کنم.





۱. يَا نَفْسُ قُومِي فَقَدْ نَامَ الْوَرَى إِنَّ يَنَمِ النَّاسُ فَذُو الْعَرْشِ يَرَى
۲. وَأَنْتِ يَا عَيْنُ دَعِي عَنِّي الْكَرَى عِنْدَ الصَّبَاحِ يَحْمَدُ الْقَوْمُ السَّرَى

برای دعا از جا برخیز

- ۱- ای دل! اکنون که همه خفته‌اند، تو برخیز، اگر همه خفته‌اند، صاحب عرش بیدار است.
- ۲- و تو ای چشم! خواب را از من دور کن که در صبحگاهان، روندگان به هدف رسیده‌اند و کارشان قابل ستایش است.

نکته:

در لحظاتی که تمام درها بسته است، در خانه معشوق و دوست باز است، آن گاه است که وصل عاشقانه تو، تمام دردهایت را دوا می‌کند. چرا که خالق یکتا خود فرموده است: ﴿ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ﴾^۱ پس اوست که دست تو را می‌گیرد و به یار واصل می‌شوی، آن گاه خوش به آن لحظه‌های وصل عاشقانه که انبیاء و اوصیاء و خوبان به دنبال آن لحظه بوده‌اند و این کار در صبح قیامت دستت را خواهد گرفت.



۱. مَنْ لَمْ يَكُنْ عُنْصُرُهُ طَيِّباً لَمْ يَخْرُجِ الطَّيِّبُ مِنْ فِيهِ
۲. أَصْلُ الْفَتَى يَخْفَى وَلَكِنَّهُ مِنْ فِعْلِهِ يُعْرَفُ مَا فِيهِ

۱. سورة غافر، آیه ۶۰.

از کوزه برون همان تراود که در اوست

- ۱- هر کس نهادش نیکو نیست، از زبانش جز هرزه‌گویی چیزی نخواهی شنید!
- ۲- ذات و نهاد هر کس هر چند مخفی است، کردار و رفتارش آن را نشان می‌دهد.



۱. وَفِي قَبْضِ كَفِّ الطِّفْلِ عِنْدَ وَلُوْدِهِ دَلِيلٌ عَلَى الْحِرْصِ الْمُرْكَبِ فِي الْحَيِّ
۲. وَفِي بَسْطِهَا عِنْدَ أَلَمَاتِ مَوَاعِظُ أَلَا فَانْظُرُونِي قَدْ خَرَجْتُ بِلَا شَيْ

آدمی یعنی حرص و آز

- ۱- بسته بودن کف دست نوزاد هنگام ولادت، نشانه حرص و آزی است که همراه آدم به دنیا آمده.
- ۲- و هنگام مردن کف دست او را می‌بندند، یعنی ببینید او چیزی از این دنیا نبرده است.



۱. أَلَا طَرَقَ النَّاعِي بِلَيْلٍ فَرَاعَنِي وَأَرْقَنِي لَمَّا اسْتَهَلَّ مُنَادِيَا
۲. فَقُلْتُ لَهُ لَمَّا رَأَيْتُ الَّذِي أَتَى أَغْيَرَ رَسُولِ اللَّهِ أَصْبَحْتَ نَاعِيَا
۳. فَحَقَّقَ مَا أَشْفَقْتُ مِنْهُ وَلَمْ يُبَلِّ وَكَانَ خَلِيلِي عُدَّتِي وَجَمَالِيَا
۴. فَوَ اللَّهِ مَا أَنْسَاكَ أَحْمَدُ مَا مَشَتْ بِي الْعَيْشُ فِي أَرْضٍ وَجَاوَزْتُ وَادِيَا

۵. وَكُنْتُ مَتَى أَهْبَطُ مِنَ الْأَرْضِ تَلْعَةً
- أَرَى أَثَرًا قَبْلِي حَدِيثًا وَعَافِيَا
۶. جَوَادًا تَشْطِي الْخَيْلُ عَنْهُ كَأَنَّمَا
- يَرُونَ بِهِ لَيْثًا عَلَيْهِنَّ ضَارِيَا
۷. مِنَ الْأُسْدِ قَدْ أَحْمَى الْعَرِينَ مَهَابَةً
- تَفَادَى سِبَاعُ الْأَرْضِ مِنْهُ تَفَادِيَا
۸. شَدِيدُ جَرِيءٍ الصَّدْرِ نَهْدٌ مُصَدَّرٌ
- هُوَ اللَّيْثُ مَعْدِيًّا عَلَيْهِ وَعَادِيَا
۹. لِيَبْكِ رَسُولَ اللَّهِ صَفٌّ مُقَدَّمٌ
- إِذَا كَانَ ضَرْبُ الْهَامِ نَقْفًا تَفَانِيَا
۱۰. لِيَبْكِ رَسُولَ اللَّهِ خَيْلٌ مُغِيرَةٌ
- تُشِيرُ غُبَارًا كَالضَّبَابَةِ كَابِيَا

در عزای رسول خدا ﷺ

- ۱- شب بود که منادی خبر مرگ رسول خدا را اعلام کرد، با شنیدن این خبر وحشت کردم و خواب از چشمم پرید.
- ۲- وقتی فریادش را شنیدم، به او گفتم: آیا خبر فرد دیگری غیر از رسول خدا را می دهی؟
- ۳- آنچه که در عمرم از آن می ترسیدم پیش آمد و آن منادی باکی نداشت، محمد دوست و پشتیبان و مایه افتخار ما بود.
- ۴- به خدا سوگند در زندگی ام، هرگز تو را فراموش نخواهم کرد، در هر کجا که باشم، چه در زمین هموار، و در چه بیابان ها.
- ۵- و در تپه ماهورها، هر جا که پایم روی زمین باشد نشان و اثری را، چه نو و چه کهنه از تو به خاطر دارم.
- ۶- او بخشنده مردی بود که سواران او را شیری غرنده می دیدند و از او می گریختند.
- ۷- بیشه را از شیران خالی کرد و دیوان و ددان از بیمش پراکنده شدند.
- ۸- او دلیر بود، دلاور بود، بلند بالا و ستبر سینه بود، شیری بود، خواه دیگران بر او حمله کنند یا او حمله کند.

- ۹- بر رسول خدا باید گریه کنند، آنهایی که در صف مقدم جنگ بودند، آنگاه که ضربه بر سر جنگجویان و افشاندن مغزها و از خودگذشتگی نشان دادند.
- ۱۰- و هم چنان سوارکاران تکاور که در جنگشان غباری مثل ابر برپا می‌گردد باید در عزای رسول خدا گریه کنند.



- | | |
|------------------------------|------------------------------------|
| وَبِنَفْسِي أَتَقِيهَا | ۱. أَنَا فِي الْحَرْبِ أَلَيْهَا |
| عِ بِمَا قَدْ خَصَّنِيهَا | ۲. نِعْمَةً مِنْ سَامِكِ السَّبِّ |
| جَاءَ لِي فِيهَا شَبِيهَا | ۳. لَنْ تَرَى فِي حَوْمَةِ الْهَيْ |
| لَامِ طِفْلاً وَوَجِيهَا | ۴. وَلِي السَّبْقَةُ فِي الْأَسْ |
| مَ شَرِيفٌ يَنْتَمِيهَا | ۵. وَلِي الْقُرْبَةُ إِنْ قَا |
| فِيهِ قَدْ صِرْتُ فَقِيهَا | ۶. زَقْنِي بِالْعِلْمِ زَقَاً |
| سِ بِعِرْسِي وَبَنِيهَا | ۷. وَلِي الْفَخْرُ عَلَى النَّا |
| هِ إِذْ زَوَّجَنِيهَا | ۸. ثُمَّ فَخْرِي بِرَسُولِ اللَّهِ |
| حِينَ حَارَ النَّاسُ فِيهَا | ۹. لِي مَقَامَاتُ بَبْدِرٍ |
| لِي صَوْلَاتُ تَلِيهَا | ۱۰. وَبِأُخْدٍ وَخُنَيْنٍ |
| يَةِ حَقًّا أَخْتَوِيهَا | ۱۱. وَأَنَا الْحَامِلُ لِلرَّا |
| يَوْمَ حَارَ النَّاسُ فِيهَا | ۱۲. وَأَنَا الْقَاتِلُ عَمْرًا |
| أَخْمَدُ قَدْ مَنِيهَا | ۱۳. وَإِذَا أَضْرِمَ حَرْبُ |
| لَهُ نَحْوِي قُلْتُ إِيهَا | ۱۴. وَإِذَا نَادَى رَسُولُ آلِ |
| كَذَّةُ الْأَنْفُسِ فِيهَا | ۱۵. وَأَنَا الْمَسْقِيُّ كَأْسًا |

۱۶. هِبَةَ اللَّهِ فَمَنْ مِنْهُ لِي فِي الدُّنْيَا شَبِيهَا

می‌بالم به پیامبر خدا

- ۱- در میدان جنگ در کنار او هستم، و او را با جان خویش حفاظت می‌کنم.
- ۲- او نعمتی است که بر افرازانده هفت آسمان به من داده است.
- ۳- در میادین جنگ، مثل من کسی را پیدا نمی‌کند.
- ۴- از کودکی و خردسالی تا کنون در اسلام از همه پیشی گرفته‌ام.
- ۵- من به محمد از همه کس نزدیک‌ترم، اگر کسی چنین افتخاری دارد، بیاید و خود را نشان دهد.
- ۶- دانش و علم را، کلان و ریز در وجود من نهاد، همچون پرندگان که جوجه‌های خویش را غذا می‌دهند.
- ۷- افتخار من فاطمه دختر رسول خدا و دو فرزند دل‌بند او است.
- ۸- من به وجود پیامبر خدا افتخار می‌کنم که فاطمه را به عقد من درآورد.
- ۹- در جنگ بدر هنگامی که همه (به خاطر کثرت دشمن) حیران بودند، امتیازهایی دارم.
- ۱۰- در جنگ احد و حنین تکاوری بودم بی نظیر.
- ۱۱- من حامل پرچمی بودم که به حق در دست من بود.
- ۱۲- من قاتل عمرو ابن عبدود هستم، زمانی که همه در مقابلش فرار کردند.
- ۱۳- هرگاه جنگی درگرفته، پیامبر عظیم الشان مرا به سوی آن گسیل داشته.
- ۱۴- هر زمان پیامبر خدا مرا خوانده و صدایم زده لبیک گفتم.
- ۱۵- آن جام که لذت جان در آن است، آن را نوشیدم.
- ۱۶- این لطف خدا است در این گیتی نسبت به من زیرا من کسی نیستم.

دیوان



۱. أَنَا مُذْ كُنْتُ صَبِيًّا ثَابِتُ الْقَلْبِ جَرِيًّا
۲. أَبْطَلُ الْأَبْطَالَ قَهْرًا ثُمَّ لَا أَفْزَعُ شَيْئًا
۳. يَا سَبَاعَ الْبَرِّ رِيفِي وَكُلِّي ذَا اللَّحْمِ نِيًّا

در دلاوری اش می فرمایند

- ۱- از نوجوانی برنادل و دلیرم.
۲- در چیرگی دلاور دلاورانم و از هیچ کس و هیچ حادثه‌ای نمی ترسم.
۳- ای ددان بیابان! بچرید و گوشت مرا خام بخورید، باکی ندارم.



- أَضْرِبُكُمْ وَلَا أَرَىٰ عَلِيًّا أَلَيْسَ أَبْيَضَ مَشْرِفِيًّا

کافری رجز خواند

به شما ضربه می زنم، پس چرا علی نیست تا شمشیر سپید و براق مشرفی
را بر او فرود آورم؟



۱. يَا أَيُّهَا ذَا الْمُبْتَغَىٰ عَلِيًّا إِنِّي أَرَاكَ جَاهِلًا غَيًّا
۲. قَدْ كُنْتُ عَنْ لِقَائِهِ غَنِيًّا هَلُمَّ فَادْنُ هَاهُنَا إِلَيَّا

مولادر جواب فرمود:

- ۱- ای آنکه علی را می جویی! تو را نادان و کودن می بینم.
- ۲- تو را با نبرد او چکار! پیش آی به سوی من، من اینجام.



- | | |
|--|--|
| ۱. وَكَمْ لَهِ مِنْ لُطْفٍ خَفِيٍّ | يَدِيقُ خَفَاهُ عَنْ فَهْمِ الذِّكْيِ |
| ۲. وَكَمْ يُسِرُّ أَمْرًا مِنْ بَعْدِ عُسْرِ | وَقَرَجَ كُرْبَةَ الْقَلْبِ الشَّجِي |
| ۳. وَكَمْ أَمْرٍ تُسَاءُ بِهِ صَبَاحًا | وَتَأْتِيكَ الْمَسْرَةُ بِالْعَشِيِّ |
| ۴. وَلَا تَجْزَعُ إِذَا مَا نَابَ خَطْبُ | فَكَمْ لَهِ مِنْ لُطْفٍ خَفِيٍّ |
| ۵. إِذَا ضَاقَتْ بِكَ الْأَحْوَالُ يَوْمًا | فَتَقِ بِالْوَاحِدِ الْفَرْدِ الْعَلِيِّ |
| ۶. تَوَسَّلْ بِالنَّبِيِّ فَكُلُّ خَطْبٍ | يَهُونُ إِذَا تُوسِّلَ بِالنَّبِيِّ |
| ۷. وَبِالْمَوْلَى الْعَلِيِّ أَبِي تُرَابٍ | وَبِالنُّورِ الْبَهِيِّ الْفَاطِمِيِّ |
| ۸. وَبِالْأَظْهَارِ أَهْلِ الذِّكْرِ حَقًّا | سُلَالَةِ أَحْمَدٍ وَلَدِ الْوَصِيِّ |

در توکل به خدا

- ۱- خداوند لطف پنهان و نهفته ای دارد که نازک تر از درک هشیاران است.
- ۲- چه بسا آسایشی که بعدش سختی است، و چه بسا اندوه دل دردمند که رفع گردد.
- ۳- چه بسیار کارهایی که صبح غصه آن را خوری، و شب شادی اش را می بینی.
- ۴- اگر مشکلی سخت و بزرگ برای شما پیش آمد منتظر لطف خدا باشید تا آسانش کند.

دیوان

- ۵- اگر روزی بر تو سخت گذشت، دل به خدای یگانه و بزرگ بسپار.
- ۶- تو سَل به پیامبر کن، چون در هر دشواری که تو سَل به او کنی آسان می‌گردد.
- ۷- و نیز به مولا علی، ابوتراب و به نور روشن‌گر آسمان و زمین، فاطمه زهرا تو سَل کن.
- ۸- و به آن پاکان که به راستی اهل ذکرند، فرزندان پیامبر و سَلاله احمد، وصی رسول رب العالمین تو سَل جوی.

از فرموده های پیامبر اکرم ﷺ: خدای متعال فرموده است:

ولایة
علی بن ابی طالب
حصنی فمن دخل حصنی امن من عذابی

